DICCIONARIO

DA

LINGUA BUNDA,

OU

ANGOLENSE,

EXPLICADA

NA

PORTUGUEZA, E LATINA,

COMPOSTO

POR

Fr. BERNARDO MARIA DE CANNECATTIM,

Capuchinho Italiano da Provincia de Palermo, Missionario Apostolico, e Prefeito das Missões de Angola, e Congo.

LISBOA,

NA IMPRESSÃO REGIA.

ANNO M. DCCCIV.

Por Ordem Superior.

SENHOR

A Efficaz protecção, com que V. A. R. auxilia as vantagens da Igreja, o incançavel zelo com que promove a felicidade dos seus vassallos, e o Amor, e Beneficencia, que os Missionarios Capuchinhos Italianos tem sempre achado em V. A. R., e seus Augustos Predecessores, são Titulos Soberanos, que exigem de mim a offerta desta Obra a V. A. R., como hum tributo de gratidão, e de obediencia. A

longa habitação de mais de vinte annos no Reino de Angola me fez entender, que o conhecimento da Lingua Bunda, ou do Paiz he não só indispensavel ao exercicio, e propagação do Christianismo naquella dilatada Conquista, mas tambem de muita utilidade aos seus interesses politicos, e commerciaes; porém, ao mesmo tempo observei, que havia quasi huma total ignorancia deste Idioma com detrimento manifesto da Religião, e do Estado. O desejo, e a obrigação de ser util a ambos me moveo ao cançado trabalho de profundar, quanto pude, a Lingua Bunda, e de escrever hum Diccionario della, que servisse de guia, e de soccorro para a sua intelligencia: conclui em fim, do modo que me foi possivel, esta obra; e o mesmo animo, que a produzio, a vem trazer com respeito aos Pés do Throno. A Sabedoria, e Benigni-

gni-

gnidade, que residem nelle, me promettem a sua acceitação; e este Excelso Acolhimento recommendará ao Público o fructo das minhas fadigas, honrará a minha Religião, e encherá de Gloria a minha fidelidade. O Ceo prospere, e dilate a preciosa vida de V. A. R., e de Sua Augusta Descendencia, para Amparo da Igreja, para o Bem da Monarchia, e para exemplo dos verdadeiros Principes.

SENHOR

He

De V. A. R.

O mais humilde e obediente subdito

Fr. Bernardo Maria de Canncecattim

Capuchinho Italiano.

AO LEITOR.

SE o Diccionario, que eu dou á estampa, fosse do Idioma de huma Nação culta, e civilizada, não seria necessario persuadir, ou demonstrar a sua utilidade, por ser notorio, que as Linguas sabias são hum deposito riquissimo dos progressos do espirito humano, e huns canaes abundantes, que os levão ao seio dos Póvos com as vantagens da mútua communicação dos Estados.

Porém ainda que, em o número destes Idiomas, se não possa contar a Lingua Bunda, ou Angolense, o seu conhecimento com tudo não deixa de ser utilissimo á prática, e dilatação do Christianismo nos vastos Paizes, em que ella se falla, e ao commercio, e interesses politicos de huma das mais importantes Colonias deste Reino, como talvez o vulgo não advertirá, qualificando o meu trabalho por hum vão entretenimento.

A Religião depende essencialmente de Ministros, que instruão, e administrem os Sacramentos ao Povo fiel, e este exercicio sagrado depende igualmente do uso de huma Linguagem que seja entendida do Pastor, e do rebanho. A evidencia deste principio faz patente a absoluta necessidade, que o Clero de Angola tem de saber a Lingua geral do seu Paiz.

Mas acaso possue o mesmo Clero este conhecimento? Certamente não. Todo, ou quasi todo, se compõe de Sacerdotes Regulares, ou Seculares, que do Reino, e de fóra, passão a exercer alli o seu Minis-

nis-

nisterio; e he manifesto, que toda esta gente entra neste exercicio sem instrucção da Lingua Bunda, não havendo em parte alguma Mestre, ou Livro, que a ensine.

Daqui nasce: sujeitarem-se precisamente ao uso dos interpretes, pelos quaes se persuadem entenderem, e serem entendidos do Povo, fazendo estes homens hum adminiculo indispensavel no ministerio da Palavra, e na propria administração dos Sacramentos. Porém eu não posso mostrar, sem huma viva dor, a insufficiencia, e os males gravissimos deste meio na prática da Religião em Angola, como eu mesmo vi, e experimentei.

Os interpretes são Negros do Paiz, gente bruta, que ignora da sua propria Lingua huma grande parte, e que da Portugueza apenas sabe os termos mais vulgares, e usuaes. Por estes homens, ou por estes brutos, se ha de annunciar ao Povo a Doutrina da salvação nos seus Dogmas, e na sua Moral; mas succede, frequentemente, que huns taes interpretes, ou não percebem a força, e o verdadeiro espirito das palavras Portuguezas, ou não sabem achar, e escolher na sua Lingua termos, que propriamente lhes correspondão, de que póde resultar o ensinar erros substanciaes, assim a respeito do que devemos crer, como do que devemos obrar.

Além destes horrorosos males, he visivel, que as instrucções communicadas por interpretes, e taes interpretes, aos Fieis, ou seja no Tribunal da Penitencia, ou na Cadeira da verdade, perdem huma grandissima parte da sua energia, e do seu fructo, passando pela languida expressão de hum bruto Negro, em cuja boca fica, como suffocada, a semente Evangelica.

Os admiraveis effeitos, que produz no auditorio aquella acção, ou representação, que a Arte de orar chama eloquencia do corpo, inteiramente se invertem, e inu-

inutilizão com a interrompida, fria, e maquinal pronunciação dos interpretes: de maneira que a sonora, e tocante voz do Evangelho se faz como insipida, e dissonante pela indisposição do orgão, que a communica; e a agua pura, e vivificante da Santa Palavra contrahe huma especie de vicio, e sordidez no infecto canal, por onde transita.

Para mostrar que o conhecimento da Lingua Bunda he tambem util ao Estado, bastaria ter demonstrado o quanto ella interessa ao Christianismo; porque a Religião, fazendo o mais firme apoio do Estado, os males daquella são transcendentes a este. Com tudo póde, além disto, fazer-se ver, que a utilidade da Lingua Bunda affecta directamente o corpo politico nas suas relações economicas, e commerciaes.

Pouco he necessario meditar, para se conhecer, quanto convem que aquelles, aos quaes está incumbido o governo, e a administração da Justiça em qualquer paiz, saibão o idioma, que nelle se falla. Se taes pessoas não tiverem esta intelligencia, constituem-se na indispensavel necessidade dos interpretes, e, em consequencia, na precisão de indagarem, e saberem por outrem o que muitas vezes o bem público, ou particular exigia, que ellas por si mesmas inquirissem, e soubessem. O importantissimo segredo das disposições politicas, e militares he forçoso que frequentemense seja entendido de hum interprete, (isto he, de hum preto venal), ficando exposto a ser revelado, ou por huma simples facilidade, ou por hum insignificante premio.

Quantas vezes o acerto, e felicidade de huma operação militar, em que se interessa a defensa commum, ou o vencimento de huma batalha, está dependente da exploração, intelligencia, e fidelidade dos interpretes?

E será justo que homens de tão pouca instrucção, e confiança sejão instrumentos necessarios do bem, e conservação pública?

Todas as representações, ou requerimentos, que a populosa Nação dos Abundos faz aos Chefes do Governo, lhes são declarados pelos interpretes: mas, se o pertendente, ou a súpplica não he do agrado do interprete, está no ponto de ser por este illudida, representando-a diversa; pondo assim, ao mesmo tempo, em ludibrio a authoridade de quem manda, e a justiça de quem pede.

O processo, tanto civil, como criminal, dos Abundos, he igualmente feito pelo ministerio dos interpretes, sendo por elles explicadas as testemunhas, que fazem a prova do direito das partes, e o fundamento do julgado. Mas, oh quanto arriscada não he a administração da Justiça! Se o interprete está apaixonado, ou vencido contra qualquer litigante, elle então vem a ser o arbitro da sua fazenda, da sua honra, ou da sua vida, transtornando, como quer, os ditos das testemunhas.

Finalmente o avultado, e interessante commercio de Angola exige o conhecimento da Lingua Bunda; porque, sem elle, não só estão os Negociantes sujeitos a serem enganados a cada passo; mas experimentão hum obstaculo perpetuo no giro, e trafego da sua negociação, que lha prende, e diminue com atrazamento, e prejuizo, assim do interesse particular, como do Público, e Real Fazenda.

De tudo, o que fica ponderado, se conclue, que a intelligencia da Lingua Bunda, ou geral do Reino de Angola, he utilissima, e necessaria aos Ecclesiasticos no exercicio do seu ministerio; aos Governadores, e Magistrados na Regencia do Estado, e Administração da Justiça; aos Chefes Militares no acerto do seu Commando,

e

e na felicidade de suas operações; aos Commerciantes em fim no manejo do seu negocio, sendo huma ruina, e huma desgraça, que todas estas pessoas não vejão o objecto de suas funções, senão ao travéz da opaca sombra de hum Negro interprete.

Estes motivos, capazes certamente de tocarem hum Ministro da Religião, e hum Membro do Estado, me movêrão a compôr o presente Diccionario da Lingua geral de Angola, para cuja intelligencia não havia soccorro algum. He inutil entreter-me em mostrar o trabalho, e difficuldade desta obra; porque o ignorante já mais a poderá avaliar, e o sabio conhece os embaraços, que encerra escrever o primeiro vocabulario de hum Idioma, cuja indole, e extensão he desconhecida.

Não me lisonjeio, com tudo, de presentar ao Público hum Diccionario completo da Lingua Bunda; porque isso, a pezar de incançaveis diligencias, não coube nas minhas forças, nem talvez caberia nas de outro qualquer, que primeiro entrasse no escuro labyrintho, que eu penetrei. Os defeitos, e as imperfeições são quasi inseparaveis das primeiras obras deste genero; mas, assim mesmo, o Público recebe grande utilidade dellas, e franqueão o caminho para outros as chegarem á sua perfeição.

Para que a Lingua Bunda podesse igualmente ser entendida dos Estrangeiros, e, em especial, dos Missionarios, que se destinão para Angola: expliquei tambem a mesma Lingua na Latina, não me poupando a trabalho algum, para conseguir o bem da Igreja, e do Estado, que me propuz. E porque entre os Abundos ha humas syllabas, que se pronuncião gutturalmente, e outras nasalmente, e assim, para se conhecerem, e praticar, as distingui com apostrofes.

As syllabas h'a, h'e, h'o, h'u, g'a, g'ue, g'o, g'u,

 mar-

marcadas com huma apostrofe, devem ser pronunciadas gutturalmente, ou estejão no principio, no meio, ou no fim da palavra. Põe-se a dita apostrofe immediata á letra consoante, e não á vogal; porque nesta algumas vezes se deve pôr o accento agudo; e, para não ficarem dous sinaes sobre a mesma letra, e fazerem confusão, assentei que era melhor pôr a apostrofe diante da consoante.

A syllaba ih', ou h'i, quando se encontrão marcadas com a apostrofe, denota que se devem pronunciar nasalmente. As duas syllabas c'i, i c'hi, em se achando signadas com a mesma apostrofe, se devem pronunciar do modo, porque as pronuncião os Italianos, e podem corresponder na Linguagem Portugueza a xi, e ki. Tambem a syllaba q'ui com apostrofe se deve pronunciar como c'hi, e então esta vem a ser o mesmo que q'ui, a pezar de se escreverem com differentes letras. Quando as syllabas não são marcadas, todas tem a pronuncia Portugueza. Em os nomes proprios mais principaes se põe o singular, e o plural. Algumas palavras Abundas se achão escritas com huma risquinha no meio dellas, v. g. -, para significar que são compostas de duas differentes.

A respeito da palavra *Bundo* alguns são de opinião, que se deve escrever com a letra N por sua inicial, v. g. *Nbundo*; mas parece ser erro, por quanto a voz do plural todos assentão que he Abundo com a inicial A. Donde se segue, que a letra N não póde ser a inicial do singular, e he necessario que seja a mesma letra B, e dizer *Bundo*, ou preceder-lhe a syllaba Mu, e escrever *Mubundo* no singular, e no plural Abundo.

Nem he de pequena extensão o terreno, em que esta Lingua se falla, como farei brevemente ver, servindo á curiosidade do Leitor, e, recommendando ao mesmo tempo ainda mais a importancia da obra. Falla-se a Lingua

gua Bunda em todo o Paiz, que se chama Reino de Angola, ou Reino dos Abundos, que comprehende hum territorio de maior extensão que Portugal.

Ainda que o Reino de Angola pela costa não se estende a mais de quarenta a cincoenta legoas, com tudo dilata-se muito para dentro do Sertão; e tanto que, em Cassanc'i, que he a Feira mais entranhada nelle, fallão aquelles Povos a Lingua Bunda, como fui certificado por varios Pombeiros, que havião estado naquellas partes fazendo negocio de escravatura, cêra, e marfim.

Eu mesmo tendo feito Christão, hum filho natural do Potentado Cassanc'i, este não fallava em outra Lingua, senão na Bunda; de sorte que em todos os Districtos, Feiras, Presidios, e Freguezias dos tres Rios Cuanza, Senza, e Dande, e, ainda, os Povos do Rio Luffuni (exceptuando os moradores da Bança do Libungo, que fallão em Lingua do Congo) todos se explicão em Bundo até ao Presidio das Pedras de Encogi, onde huns fallão a Lingua Bunda, e outros a do Congo.

No Rio Dande se falla a Lingua Bunda em todo o Districto da Capitanía Mór do Dante, em todas as terras dos Sovas, e dos Potentados Nabua-Ngongo, Quinghéngo, Ambuillá, etc. até á Nação dos Mah'ungos. No Rio Senza se falla a Lingua Bunda em todo o Districto da Missão do Bengo, que ordinariamente he governada no temporal pelo Capitão da Barra do mesmo Rio.

Falla-se em todo o grande Districto do Gullungo, que he huma vasta Provincia bem povoada: em todas as terras de Quilambas, Quimbaes, Sovas, e Dembos, que estão comprehendidos neste Districto: na Capitanía Mór do Presidio de Ambaca, e em todo o recinto da sua Jurisdicção, e até mesmo no Districto da Missão de Cahenda, que he governada no temporal pelo dito Capitão

do

do Presidio de Ambaca, a qual Missão confina da parte do Norte com os Mah'ungos, de Leste com os Povos de Giaca, e da parte do Sul, que chamão H'ari, faz fronteira com os povos da Rainha Ginga.

A Lingua dos Mah'ungos he mui semelhante á Bunda; e, havendo eu entrado nas suas terras em huma das minhas Missões volantes, me demorei nas terras do Sova Muani-Quissequi, que tive a felicidade de fazer Christão com toda a sua familia, e hum grande número dos seus subditos, ficando desde então aggregado á Missão de Cahenda: e vi que este Povo era entendido dos meus interpretes, e, fallando estes em Bundo, erão do mesmo Povo percebidos. Os Povos de Giaca fallão a Lingua Bunda, a qual se vai entranhando a longa distancia pelo Sertão dentro; de sorte que, desde Loanda até á Missão de Cahenda, se podem contar cento e oitenta legoas, segundo hum calculo provavel.

No Rio Cuanza tambem se falla a Lingua Bunda, dentro do Districto do Capitão Mór da Barra, no Districto da Missão de Calumbu, pertencente aos Padres da Terceira Ordem da Penitencia, em toda a jurisdicção do Capitão Mór do Presidio de Muchima, no recinto do Capitão Mór de Massangano, e Sovados, Quilambas, e Quimbaes, em todo o circuito da jurisdicção do Capitão Mór do Presidio de Cambambe, e nas terras dos seus visinhos, os Potentados do Libólu: em todo o Districto da jurisdicção do Capitão Mór do Presidio das Pedras de Pongo-Andongo, e Sovas, e Potentados a elle sujeitos.

Finalmente falla-se a Lingua Bunda, nas terras da Ginga pelo Sertão dentro até á ultima Feira de Cassanc'i, que distará de Loanda mais de quinhentas legoas. A mesma Lingua do Congo, posto que differente, tem varios termos do Idioma Bundo, comprehendendo este huma

ma extensão vastissima de paizes, e, chamando-se não sem fundamento, Lingua geral.

Para facilitar ainda mais a sua intelligencia, formei huma Collecção de Observações Grammaticaes, que em diverso opusculo me proponho tambem dar ao prelo, e que servirá de summa vantagem aos que emprehenderem o estudo desta Lingua. Assim, fiz tudo, quanto pude, para franquear ao público o seu conhecimento; e, se lhe não merecer a sua approvação, sempre lhe merecerei a desculpa de minha ousadia, e dos meus defeitos.

Vale.

DICCIONARIO DA LINGUA BUNDA, OU ANGOLENSE.

A	A	A
A, proposição.	. . . .	A.
A vós pertence.	*Ad te attinet.*	Quiá-cutocála énu.
Ah, interjeição.	. . . .	Ahguá, Ahgué.
Ah triste de mim.	*Me miserum.*	Lambariamí.
Ah triste de vós.	*Te miserum.*	Lambarínu.
A' formiga.	*Per manus.*	A Chichiquínha.
A' larga.	*Distincte.*	A Sangolóca.
A' maneira de dizer.	*Dicendi modo.*	A Quéne fangána.
A' mão.	*Præ manibus.*	A cu lucácu.
A' primeira vista.	*Prima fronte.*	Garituáma.
A's avessas.	*Præpostere.*	Quiá-bangáca.
A's facadas.	*Ictibus cultelli punctim inflictis.*	Nógi pócu.
A's cegas.	*Temere.*	Nu Méssu aogíque.

Portuguese	Latin	Bunda
A's dentadas.	*Mordicus.*	No Máchu.
A's escuras.	*In tenebris.*	Muá vúndu.
A's mãos cheias.	*Plenis manibus.*	No Mácu ezála.
A revezes.	*Vicissim.*	Múttu ne múttu abatúla.
A's vezes.	*Interdum.*	Mu Isúa, Isúa.
AB	AB	AB
Abbade.	*Abbas, atis.*	Ngánga cóta.
Abbadeça.	*Abbatissa, æ.*	Cóta riá Ag'áttu.
Abafada cousa.	*Æstuans, antis.*	Ima amu-ffulumíque.
Abafadiço lugar.	*Locus æstuosus.*	Quiríri muávunda.
Abafamento.	*Præfocatio, onis.*	Quuávunda.
Abafar, *ou* cobrir.	*Operio, is.*	Cuffulumíca, Ocuómobondo.
Abafar, *ou* affogar.	*Præfoco, as.*	Cuómobóndo.
Abaixada cousa.	*Depressus, a, um.*	Amu-betéca-mána.
Abaixar.	*Deprimo, is.*	Cubetéca-mána.
Abaixo.	. . . .	Ngu-betéca-mána.
Abaixei.	. . . .	Nghi-a-betéca-mána.
Abaixarei.	. . . .	Ghi-betéca-mána-yza.
Abaixar a cabeça.	*Caput inclinare.*	Cubetéca mútue.
Abaixar a cabeça significando sim.	*Annuo, is.*	Cuandála, *ou*, Cubetéca Mútue pála Cuámba chím.

Abai-

Abaixar-se.	*Se deprimere.*	Muéne U-betéca.
Abaixo, adv.	*Infra.*	Bóchi, Culuigi.
Abalar.	*Moveo, es.*	Cutululúca.
Abalo.	. . . .	Nga-tululúca.
Abalei.	. . . .	Ghi-a-tululúca.
Abalarei.	. . . .	Ghi-tululúca-yza.
Abastada cousa.	*Abundans, antis.*	Químa Quiavúllu.
Abastado, *ou* farto.	*Satiatus, a, um.*	Amu-cúta, Amu-sála riá ocúvvua.
Abastança.	*Abundantia, æ.*	Avúl, Quiátena.
Abater.	*Dejicio, is.*	Cutolóca.
Abater-se.	*Se dejicicere.*	Muéne Acutolóca.
Abatida cousa.	*Dejectus, a, um.*	Químa amu-tolóca.
Abatido estar.	*Jaceo, es.*	Amu-tolóca quiávu.
Abelha.	*Apis, is.*	Nhúqui, Jinhúqui.
Abelha mestra.	*Rex apum.*	Nhúqui Mesténe.
Abelha nova ainda no favo.	*Nympha, æ.*	Ca-nhúqui, h'ánc'i ukála mu guíqui.
Abelhão, que come as abelhas.	*Apiastra, æ.*	Ngubatéte iaienéne.
Abelhinha.	*Apicula, æ.*	Nhúqui ca-feli, *ou*, Canhúqui.
Abençoada cousa.	*Benedictus, a, um.*	Químa amu-benzéla.
Abençoador.	*Beneprecator, oris.*	Múca úta benzáõ.
Abençoadora.	*Beneprecatrix, icis.*	Uta omabenzáõ.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Abençoando.	*Beneprecando.*	Amu-benzéla quiávu.
Abençoar.	*Beneprecor, aris.*	Cubenzéla.
Aberta cousa.	*Patens, entis.*	Químa Quiágiucúca.
Aberta cousa de contínuo.	*Patulus, a, um.*	Químa Quiágiucuquilácu.
Abertamente.	*Palam.*	Cupólu já ossolólu.
Abertas para sahir.	. . . .	Maugicúle pála cutúnda.
Aberto estar.	*Pateo, es.*	Cucála ogiucúle.
Abertura, *ou* fenda.	*Rima, æ.*	Mussúla, Missúla.
Abertura na parede.	*Lysis, is.*	Mussúla mu palélu.
Abertura de boca.	*Rictus, us.*	Tenhánhu.
Abertura de terra.	*Chasma, atis.*	Ochi u-tandúca Mussúla.
Abysmar-se.	*Stupefieri.*	Muéne Cussumúca.
Abysmo.	*Abyssus, i.*	Muquiuculúcu.
Abjurar.	*Abjuro, as.*	Cuagíri, Curituna.
A' boa fé.	*Sincerè.*	Mucc'íma u-azéle.
Abobora.	*Cucurbita, æ.*	Rinháncu, Manháncu.
Aboborinha.	*Cucurbitula, æ.*	Ca-rinháncu.
A' boca cheia.	*Pleno ore.*	No cánua riesála.
A bocados.	*Morsicatim.*	Riá féli féli.
Abocanhada cousa.	*Morsicatus, a, um.*	Químa ámu-vuzúla.
Abocanhar.	*Mordico, as.*	Cuvuzúla.

Abo-

Abominação.	*Abominatio, onis.*	Ocutéchi.
Abominar.	*Abominor, aris.*	Cutéchi, Cucuáta ngúma.
Abomino.	. . . .	Nga-téchi.
Abominei.	. . . .	Ghi-a-techí-le.
Abominarei.	. . . .	Ghi-techi-yza.
Abominavel cousa.	*Detestabilis*, et *le.*	Químa caiibilíla.
Abominavelmente.	*Detestabiliter.*	Caiibilíla quinéne.
A bom tempo.	*Opportune.*	Quittangána iambót.
Abonado.	*Dives, itis.*	Amu-sála riá Quiávvua.
Abonador.	*Expromissor, oris.*	Múca Cubanafucaléssa.
Abonar.	*Fide jubeo, es.*	Cubanafúca.
Abono.	. . . .	Nga-banafúca.
Abonei.	. . . .	Ghi-a-banafuquí-le.
Abonarei.	. . . .	Ghi-banafuqu-yza.
Abordar a náo.	*Ad latus navis accedere.*	Cucuáta o Navío.
A bordo da náo.	*Ad extremitatem navis.*	Bándu riá Navio, ou, cuttandu riá Navio.
Abordoar.	*Baculo fulciri.*	Cubéta ne Mucc'i.
Aborrecedor.	*Contemptor, oris.*	Muca-Nganc'i.
Aborrecer.	*Odi, isti.*	Cuanghibíla.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Aborreço.	. . . .	Nga-nghibíla.
Aborreci.	. . . .	Ghi-a-nghibilé-le.
Aborrecerei.	. . . .	Ghi-ánghibila-yza.
Aborrecida cousa.	*Odiosus*, *a*, *um.*	Químa amu-nghibíla.
Aborrecidamente.	*Odiosè.*	Cuanghibíla quinéne.
Abortar.	*Aborto*, *as.*	Cuasselúca Móna.
Aborto.	*Abortium*, *ii.*	Quissélu, *ou*, Quíffu.
Abortada cousa.	*Abortatus*, *a*, *um.*	Quima amu-ssulúca, *ou*, U-assulúque.
Abraçada cousa.	*Complexus*, *a*, *um.*	Químa amubána Ndándu.
Abraçar.	*Complector*, *iris.*	Cucuáta bu Mácu pálà Cubána Ndándu.
Abraço.	. . . .	Nga-bana-ndándu.
Abracei.	. . . .	Ghi-a-bana-ndándu.
Abraçarei.	. . . .	Ghi-bána-ndándu yza.
Abraço.	*Amplexus*, *us.*	Ndándu, Jindándu.
Abrandada cousa.	*Mollitus*, *a*, *um.*	Quima Quia-tululúca.
Abrandar.	*Mollio*, *is.*	Cumuc'ibíssa.
Abrando.	. . . .	Nghi-mucibíssa.
Abrandei.	. . . .	Ghi-a-muc'ibísse.
Abrandarei.	. . . .	Ghi-muc'ibíssa-yza.
Abrandar-se logo.	*Mollesco*, *is.*	Muéne u-a-muc'ibissí-le lussólu.
Abrazada cousa.	*Incensus*, *a*, *um.*	Químa Quiábi.

Abra-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Abrazadamente.	*Ardenter.*	Quiábi quinéne.
Abrazador.	*Inflammator.*	Múca Quiábi Riála.
Abrazadora.	*Inflammatrix, icis.*	Múca Quiábi Mug'attu.
Abrazamento.	*Inflammatio, onis.*	Oquiábi.
Abrazar.	*Inflammo, as.*	Cuiábía.
Abrazo.	. . . .	Nghi-ábía.
Abrazei.	. . . .	Ghi-á-biéle.
Abrazarei.	. . . .	Ghi-iábia-yza.
Abrazar-se.	*Flagro, as.*	Muéne a-iabilíle.
Abrazar-se em ira.	*Exardesco, is.*	Muéne acucuaté-le ngóma, ne Ngigínta giánghivul.
Abreviação.	*Compendium, ii.*	Quilengulúca.
Abreviada cousa.	*Compendiosus, a, um.*	Químa Quichíma macáni.
Abreviadamente.	*Compendiose.*	Quichíma macanilúa.
Abreviador.	*Compendiarius, i.*	Múca Culenguluquissíla guá Riála.
Abreviadora.	*Quæ compendio utitur.*	Múca Culenguluquíssa guá Mug'áttu.
Abreviar.	*Abbrevio, as.*	Culenguluquíssa.
Abrevio.	. . . .	Nga-lenguluquíssa.
Abreviei.	. . . .	Ghi-a-lenguluquissíle.
Abreviarei.	. . . .	Ghi-lenguluquíssa-yzá.
Abreviar-se.	*In pauca redigi.*	Aculenguluquissí-le.

Abri-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Abridor de portas, *id est*, o que abre as portas.	*Ostia aperiens*, vel *patefaciens.*	Múca Cugiuculíssa Mavítu.
Abridora de janellas.	*Quæ fenestras pandit.*	Múca Cugiuculíssa majanélla.
Abrimento.	*Apertio, onis.*	Ogiucúla.
Abrir.	*Pando, is.*	Cugiucúla.
Abro.	. . . .	Nga-giucúla.
Abrí.	. . . .	Ghi-a-giucúle.
Abrirei.	. . . .	Ghi-giucula-yza.
Abrir-se a boca.	*Hisco, is.*	Acugiucúla Oricánu.
Abril, mez.	*Aprilis, is.*	Bégi riá April.
Abrilhantar, *ou* fazer luzir.	*Nitido, as.*	CuIurica pála cubánca azéle.
Abrogar.	*Abrogo, as.*	Cugitúla, *ou*, Culolóca.
Abrogo.	. . . .	Nghi-gitúla.
Abroguei.	. . . .	Ghi-a-gitúle.
Abrogarei.	. . . .	Ghi-gitúla-yza.
Absolver.	*Absolvo, is.*	Culolóca, *ou*, Cussolvéla.
Absolvo.	. . . .	Nghi-lolóca.
Absolvi.	. . . .	Ghi-a-lolóque.
Absolverei.	. . . .	Ghi-lolóca-yza.
Absolutamente.	*Omnino.*	Sem cufaltála, *ou*, Quiajaquinéqui.
Absoluto senhor.	*Princeps supremus.*	Ngánna Jaquinéqui.

Absorto.	*A sensibus abstractus.*	Amutúntu bucánca riá quilúngi.
Abster-se.	*Abstineo, es.*	Cúi Quibánque, *ou*, Acubita sem cúria.
Abstendo-se.	*Abstinens, entis.*	Cúi Quiaquibánque, *ou*, Quiaubita sem curia.
Abstinencia.	*Abstinentia, æ.*	O cúria feli feli.
Abundáncia.	*Affluentia, æ.*	O Quiavúl.
Abundante cousa.	*Affluens, entis.*	Químa Quiavúl.
Abundante ser.	*Exubero, as.*	U-ála Cuuvvúa.
Abundante fazer-se.	*Locupletor, aris.*	Muéne U-bánca Ocuuvvua.
Abundar.	*Affluo, is.*	Cuuvvúa.
{ Abundo.	. . . .	Ngu-uvvúa.
{ Abundei.	. . . .	Ghi-a-uvvúa.
{ Abundarei.	. . . .	Ghi-uvvúa-yza.
Abuso.	*Abusus, as.*	Fitío.
Abusar.	*Abutor, eris.*	Cubánca fitío.
{ Abusando.	. . . .	Quínghi-bánca fitío.
{ Ter abusado.	. . . .	Amu-bánca fitío.
{ Para abusar.	. . . .	Pála Cubánca fitío.
Abusar de mim.	*Me abuti.*	Cubánca fitío riámi.

AC	AC	AC
Acabada cousa, *id est*, morta, *ou* extincta.	*Extinctus, a, um.*	Químa Quiáffu, *ou*, quima quiasuba.
Acabada cousa, *id est*, de ser feita.	*Finitus, a, um.*	Químa Uábu-c'hiávu, *ou*, Uasúba c'hiavu.
Acabadamente.	*Perfectè.*	Quiosúbe c'hiávu.
Acabado, *id est*, morto.	. . . .	Uáffu c'hiávu, *ou*, amusuba c'hiávu.
Acabador.	*Confector, oris.*	Múca Cusubíssa.
Acabamento, *id est*, fim.	*Finis, is.*	Osúbe, *ou*, Osubílu.
Acabar, *id est*, morrer.	*Pereo, is.*	Cuffúa, *ou*, Cusúba Muénhu.
Acabo.	. . . .	Nghí-ffua.
Acabai.	. . . .	Ghi-a-ffuíle.
Acabarei.	. . . .	Ghí-ffua-yza.
Acabar, *id est*, matar.	*Occido, is.*	Cugíba.
Acabo.	. . . .	Ngi-gíba.
Acabei.	. . . .	Ghi-a-gibíle.
Acabarei.	. . . .	Ghi-giba-yza.
Acabar de fazer.	*Consummo, as.*	Cusúba riá Cubánca.
Acabo.	. . . .	Nga-súba.
Acabei.	. . . .	Ghi-a-subíle.
Acabarei.	. . . .	Ghi-súba-yza.

Portuguese	Latin	Kimbundu
A cada hora.	*In singulas horas.*	Cúmbi Calamochitéti, *ou*, Macumbi ossu.
A cada instante.	*In singula momenta.*	Cúmbi rióssu.
A cada mez.	*In singulos menses.*	Bégi rióssu.
A cada passo.	*Passim.*	Ricanda rióssu.
Acalmar o vento.	*Ventus quiescit.*	Quitémbo quiatúla.
Acamada, *id est*, derrubada, estendida.	*Prostratus, a, um.*	Amu-ribála bóchi, *ou*, Amu-lundúca bóchi.
Acamado estar.	*Jaceo, es.*	Amuribála bóchi.
Acamar, *id est*, derrubar, estender.	*Prosterno, is.*	Curibála bóchi, *ou*, Cuffúnda bóchi.
Acanhado, *id est*, rasteiro.	*Abjectus, a, um.*	Químa Oritutúla, *ou*, Amu-ritutúla.
Acanhada cousa.	*Idem.*	Químa Oritutúla.
Acanhador.	*Qui extenuat.*	Muca Curitutulíssa.
Acanhamento.	*Animi demissio, onis.*	Oritutúla, *ou*, Mucc'ima ussentíla.
Acanhar.	*Extenuo, as.*	Curitutúla.
Acanho.	. . . .	Nghi-ritutúla.
Acanhei.	. . . .	Ghi-a-ritutúle.
Acanharei.	. . . .	Ghi-ritutúla-yza.
Acantoado.	*In angulum compulsus, a, um.*	Amuchingiquíla bu g'ata, *ou*, bu h'óngo.
Acantoar.	*In angulum compellere.*	Cuchingiquíla bu g'ata, *ou*, bu h'óngo.
Acarretador.	*Portator, oris.*	Múca Cucututíssa.

Acarretar.	*Porto, as.*	Cucutúta, Cuambáta.
Acatada cousa.	*Observatus, a, um.*	Químa Quiabéza.
Acatadamente.	*Observanter.*	Quiabéze muéne.
Acatamento.	*Reverentia, æ.*	Ocubéza, *ou*, Ocondéca.
Acatar.	*Colo, is.*	Cubéza, *ou*, Cucondéca.
Acato.	. . . .	Nghi-béza.
Acatei.	. . . .	Ghi-a-béze.
Acatarei.	. . . .	Ghi-béza-yza.
Acauteladamente.	*Cautè.*	Quiácassuequíle.
Acautelado.	*Cautus, a, um.*	Amu-rimúca vúnda.
Acautelamento, *vide* cautela.	*Cautela, æ.*	Guariubíca.
Acautelar-se.	*Sibi cavere.*	Quiá culénga.
Acautelei-me.	*Mihi consului.*	Emmi Ghi-a-culénga.
Acautelou-se.	*Sibi consuluit.*	Una U-a-culénga.
Acção de fazer.	*Actio, onis.*	Quiéne riá cubánca.
Acção de não fazer.	*Omissio, onis.*	Quiéne riá Caquibanqué.
Acarear.	*Allicio, is.*	Cuzolóla, *ou*, Cucuabéssa.
Acoimada cousa, *id est*, achada.	*Deprehensus, a, um.*	Químa amutuáma, *ou*, Quima amussánga, *ou*, Quima quiacuate.
Acoimar.	*Deprehendo, is.*	Cussánga, *ou*, Cucuáta.

Acoi-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Acoimo.	. . . .	Ngha-ssánga.
Acoimei.	. . . .	Ghi-a-ssanghéle.
Acoimarei.	. . . .	Ghi-ssánga-yza.
Acoimado no furto.	*In furto deprehensus, a, um.*	Amutuáma mu cunhána, *ou*, Amussánga mu cunhána.
Acolá, *id est*, para aquella parte.	*Illuc.*	Cúna, *ou*, Cubandu cúna, *ou*, Uána vána.
Acolá, *id est*, naquella parte.	*Illic.*	Cubándu Cúna.
Acolhimento.	*Asylum, i.*	Ocubongolóla.
Acolher, *id est*, recolher.	*Excipio, is.*	Cubongolóla, *ou*, Cuzaléla.
Accommettedor.	*Aggressor, oris.*	Muca Nuúnda, *ou*, Cussomboléssa.
Accommetter.	*Invado, is.*	Cussombóla.
Accommetto.	. . . .	Nghi-ssombóla.
Acommettí.	. . . .	Ghi-a-ssombóle.
Accommetterei.	. . . .	Ghi-ssombóla-yza.
Accommettimento.	*Aggressio, onis.*	Ocussombóle.
Accommodada cousa.	*Aptus, a, um.*	Químa Quiobandulúla, *ou*, Químa Quiatóla.
Accommodadamente.	*Apte.*	Quiatóle quinene, *ou*, Quiabandulúle quinéne.
Accommodar.	*Accommodo, as.*	Cubandulúla, Cuatóla.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Accommodo.	. . . .	Nghi-bandululúla.
Accommodei.	. . . .	Ghi-a-bandululúla.
Accommodarei.	. . . .	Ghi-bandululúla.
Accommodar-se.	*Se fingere ad nutum alicujus.*	Muéne U-a-cuabandulúla.
Accommodar, *id est*, fazer apto.	*Apto, as.*	Culuríca, *ou*, Cuzuíca.
Acompanhado.	*Comitatus, a, um.*	Amubatéssa.
Acompanhador.	*Assectator, oris.*	Múca Cubatesséla.
Acompanhamento.	*Comitatus, us.*	Ocubatéssa.
Acompanhar.	*Comitor, aris.*	Cubatéssa.
Acompanho.	. . . .	Nga-batéssa.
Acompanhei.	. . . .	Ghi-a-batesséle.
Acompanharei.	. . . .	Ghi-batéssa-yza.
Acompanhar-se.	*Alios sibi associare.*	Muene A-cubatéssa aquénu, *ou*, acuétu.
Acompanhar a casa.	*Reduco, is.*	Cubatéssa cubáta, *ou*, Mónsu.
Acondicionado bem.	*Vir miti ingenio.*	Riála Quiamulúnghe c'hiambót.
Acondicionado mal.	*Vir duro ingenio.*	Riála Quiamulúnghe Cahíba.
Aconselhado bem.	*Consultus, a, um.*	Amu-lúnga c'hiambót, *ou*, Amutámbula Quiffiquiríla.
Aconselhado mal.	*Inconsultus, a, um.*	Amu-lúnga Cuicúto.
Aconselhadamente.	*Consultò.*	Quioulúnghe quinéne.

Acon-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Aconselhador.	*Consiliarius, ii.*	Muca Culonghéssa, *ou*, Muca Quiffiquiríla.
Aconselhar.	*Consulo, is.*	Culónga, Cuffiquiríla.
Aconselho.	. . . .	Nga-lónga.
Aconselhei.	. . . .	Ghi-a-lónghéle.
Aconselharei.	. . . .	Ghi-lónga-yza.
Aconselhar-se.	*Capere consilium.*	Muéne Aculónga.
Acontecer.	*Accido, is.*	Cusuccedéla.
{ Acontece.	. . . .	U-succedéla.
{ Aconteceo.	. . . .	U-a-succedéla.
Acontece muitas vezes.	*Frequenter accidit.*	U-succedéla-lácu.
Acontece raras vezes.	*Rarò accidit.*	U-succedéla Quiquenié.
Acontecimento.	*Eventus, us.*	Osuccedéla, Cásu.
Acordado, *id est*, judicioso.	*Prudens, entis.*	Guarimúca, *ou*, Guatóno.
Acordado do somno.	*Experretus, a, um.*	Amubalumúca cui Quílu, *ou*, Amubalumûca riá quilu.
Acordar do somno.	*Expergiscor, eris.*	Cuatóna mu Quílu.
Acordar a outro.	*Excito, as.*	Cuatóna o Omuquá.
Acordo.	. . . .	Nga-tóna.
Acordei.	. . . .	Ghi-a-tóna.
Acordarei.	. . . .	Ghi-tóna-yza.
Acordar cedo.	*Propediem expergiscor.*	Cuatóna Cameni-ména.
Acordar tarde.	*Serò expergiscor, eris.*	U-cuatóna Ngolocc'i.

Acos-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Acostado.	*Innixus, a, um.*	Amu-cuazaméne.
Acostada cousa.	*Idem.*	Químa Quiauzaméne.
Acostada á terra.	*Oram maritimam allectus, a, um.*	Quiauzaméne bóchi.
Acostar.	*Jungo, is.*	Cuzaméca.
Acosto.	. . . .	Nghi-zaméca.
Acostei.	. . . .	Ghi-a-zaméca.
Acostarei.	. . . .	Ghi-zaméca.
Acostar-se.	*Jungere se ad aliquem.*	Muéne A-cuzaméca.
Acostumada cousa.	*Assuetus, a, um.*	Químa Quíffua, Cugiríla quíamuéne.
Acostumadamente.	*Solitò.*	Quiffúa quíamuéne.
Acostumado bem.	*Moratus, a, um.*	Quiolónghe c'hiambót.
Acostumar a outrem, que he o que se entende por simplesmente costumar.	*Assuefacio, is.*	Cumulónga Acuénu, *ou*, Cugiríla Acuétu.
Acostumo.	. . . .	Nghi-mulúnga.
Acostumei.	. . . .	Ghi-a-mulúnga.
Acostumarei.	. . . .	Ghi-mulunga-yza.
Acostumar-se.	*Assuesco, is.*	Muéne A-cumulúnga.
Acovardado.	*Animo fractus, a, um.*	Cané Ngúsu.
Acovardadamente.	*Timidè.*	Oquiabuíle quinéne.
Acovardar a outrem.	*Metum injicere.*	Cubaquéssa Huóma.
Acovardar-se.	*Metu deficere.*	Muéne Acucatéssa Huóma.

Ac-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Acclamar.	*Succlamo, as.*	Cutónda, Quiguá.
Acclamação.	*Acclamatio, onis.*	Quiguá, Ocutónda.
Aclarada cousa, *id est*, declarada.	*Dilucidus, a, um.*	Químa Quiócuasumóna, *ou*, Quima Quiagibulule.
Aclaramento de cousa turva.	*Sedatio, onis.*	Ocucasumóne riá químa quiachíri.
Aclarar.	*Dilucido, as.*	Cucasumóna.
Aclaro.	. . . .	Nghi-casumóna.
Aclarei.	. . . .	Ghi-a-casumóna.
Aclararei.	. . . .	Ghi-casumóna-yza.
Aclarar-se convem.	*Oportet ailucidari.*	A-cucasumóna Omisséne.
Aclarando-se o caso.	*Rê dilucidatâ.*	Quia-casumóna Cásu.
Accrescentada cousa.	*Auctus, a, um.*	Químa Quiocunáne.
Accrescentador.	*Ampliator, oris.*	Múca Cunanéssa.
Accrescentamento.	*Incrementum, i.*	Ocunáne, *ou*, Ocubaca rínqui.
Accrescentar.	*Addo, is.*	Cunána.
Accrescento.	. . . .	Nghi-nána.
Accrescentei.	. . . .	Ghi-a-nanéne.
Accrescentarei.	. . . .	Ghi-nána-yza.
Accrescentar-se.	*Augesco.*	Acunáne.
Acreditado.	*Fidei plenus, a, um.*	Amu-chicána.
Acreditar.	*Adhibere fidem.*	Cuchicána.

{ Acredito.	. . . .	Nga-chicána.
{ Acreditei.	. . . .	Ghi-a-chicanéne.
{ Acreditarei.	. . . .	Ghi-chicána-yza.
Acreditar-se.	*Curare, ut omnes sibi fidem adhibeant.*	A-cuchicána.
Actual cousa.	*Præsens, entis.*	Químa Quína.
Actualmente.	*Nunc.*	Quioquína, *ou*, Quintóla.
Acudir, *ou* acodir.	*Opitulor, aris.*	Cucudíla.
{ Acudo.	. . . .	Nghi-cudíla.
{ Acudi.	. . . .	Ghi-a-cudíle.
{ Acudirei.	. . . .	Ghi-cudila-yza.
Acudir-se.	*Auxilio præstari.*	A-cucudíle.
Acumulada cousa.	*Cumulatus, a, um.*	Quima Quionghéca, *ou*, Quiabongolóla.
Acumuladamente.	*Cumulatè.*	Quiáquionghéca quinéne, *ou*, Quiacubongolóla quinéne.
Acumular.	*Acumulo, as.*	Cuquionghéca.
{ Acumulo.	. . . .	Nga-quionghéca.
{ Acumulei.	. . . .	Ghi-a-quionghequéle.
{ Acumularei.	. . . .	Ghi-quionghéca-yza.
Acumular-se.	*Coacervari.*	A-cuquionghéca.
Accusação.	*Accusatio, onis.*	Ocutánca, *ou*, Ocuringúla.
Accusação falsa.	*Calumnia, æ.*	Ocutánca cumacútu.

Accusado.	*Accusatus, a, um.*	Amu-tánque.
Accusador.	*Criminator, oris.*	Múca Cutanquéssa.
Accusadora.	*Criminatrix, icis.*	Múca Cutanquéssa Mug'áttu.
Accusar em juizo.	*Postulo, as.*	Cutánca cupólu riá Macóta.
Accusar falsamente.	*Calumnior, aris.* . . .	Cutánca cumacútu.
Accusar.	*Accuso, as.*	Cutánca.
⎧ Accuso.	. . . .	Nghi-tánca.
⎨ Accusei.	. . . .	Ghi-a-tanquéle.
⎩ Accusarei.	. . . .	Ghi-tánca-yza.
Accusar-se.	*Se accusare.*	A-cutánca.
Acutilado.	*Vulneratus, a, um.*	Amu-tefiríla.
Acutilar.	*Vulnero, as.*	Cutafiríla.
⎧ Acutelo.	. . . .	Nghi-tafiríla.
⎨ Acutelei.	. . . .	Ghi-a-tafiríle.
⎩ Acutelarei.	. . . .	Ghi-tafiríle-yza.
Acutilar-se.	*Se vulnerare.*	A-cutafiríla.
Açafroada cousa.	*Croco tinctus, a, um.*	Quima Quiácussúca.
Açafrão.	*Crocum, i.*	Açafrá.
Acceita cousa.	*Acceptus, a, um.*	Químa Quiotámbule.
Acceitação.	*Acceptio, onis.*	Ocutámbule.
Acceitação de herança.	*Aditio hæreditatis.*	Ocutámbula Quiálundúla.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Acceitador, o que recebe.	*Acceptor, oris.*	Múca Cuchicanéssa, *ou*, Muca Cutambuléssa Oculundúla.
Acceitador de pessoa.	*Acceptor personarum.*	Múca Cutámbula paixáõ riá Múttu.
Acceitar.	*Accipio, is.*	Cuchicána, *ou*, Cutámbula.
{ Acceito.	. . . .	Nghi-chicána.
{ Acceitei.	. . . .	Ghi-a-chicána.
{ Acceitarei.	. . . .	Ghi-chicána-yza.
Acceitar-se.	*Accipi.*	A-cuchicána.
Acceitar a palavra.	*Stipulor, aris.*	Cuchicána o Milónga.
Acceitar partido.	*Accipere conditionem.*	Cuchicána Ocuána.
Accelerada cousa.	*Acceleratus, a, um.*	Químa Quiacubánque lussólu.
Acceleradamente.	*Celeriter.*	Quiaquinéne lussólu.
Accelerar.	*Accelero, as.*	Cuyza lussólu.
{ Accelero.	. . . .	Ngu-yza lussólu.
{ Accelerei.	. . . .	Ghi-egíle lussólu.
{ Accelerarei.	. . . .	Ghi-yza-yza lussólu.
Accelerar-se.	*Festino, as.*	A-cuyza lussólu.
Acenar com a cabeça.	*Nuto, as.*	Cumuabéle ne Mutúe.
Acenar consentindo.	*Annuo, is.*	Cumuabéla Quínghiandála.
Acenar negando.	*Abnuo, is.*	Cumuabéle guá guá.
Acenar com os olhos.	*Conniveo, es.*	Cumuabéle ne Méssu.

Ace-

Aceno.	*Nutus, us.*	Quiolúnghe, Oculúnga.
Accendida cousa.	*Accensus, a, um.*	Químa Quiatéma, *ou*, quima quiamussúmica.
Accendedor.	*Inceusor, oris.*	Múca Cuteméssa.
Accender.	*Incendo, is.*	Cucendéla, *ou*, Cuíca túbia.
{ Accendo.	. . . .	Nghi-eendéla.
Accendi.	. . . .	Ghi-a-cendéle.
Accenderei. }	. . . .	Ghi-cendéla-yza.
Accender-se.	*Ignesco, is.*	A-cucendéla.
A' cerca, *id est*, conforme.	*Juxta.*	Cónda, *ou*, Quéne muéne.
Acertada cousa.	*Æquus, a, um.*	Químa quiaquíri.
Acertar no alvo.	*Collineo, as.*	Catúla cu quíximbuét, *ou*, cucuáta bu quiximbuét.
Acertar, *vid.* adívinhar.	. . . .	Cussúma.
Acerto.	*Rectum, i.*	Oquissúma.
Accidental cousa.	*Fortuitus, a, um.*	Químa Quiosucedéla.
Accidentalmente.	*Fortuitè.*	Quiá quiosucedéle.
Accidente na doença.	*Symptoma, atis,*	Ucuáta celénte bu g'áchi.
Accidente.	*Accidens, entis.*	Oquisucedéla.
Acima.	*Sursùm.*	Cuttándu, *ou*, mu Túnda.

Aço.	*Chalybs, ybis.*	Quitári, Itari.
Açoutador.	*Verberator, oris.*	Múca Cuçottála.
Açoutar.	*Verbero, as.*	Cuçotála, *ou*, Cubéta.
Açouto.	. . . .	Ngu-béta.
Açoutei.	. . . .	Ngu-a-betéle.
Açoutarei.	. . . .	Ghi-béta-yza.
Açoutar-se.	*Se flagellare.*	A-cuçoutála.
Açoutado.	*Vapulans, antis.*	Amuçoutála.
Açoutada cousa.	*Verberatus, a, um.*	Quima Quiaçoutála.
Açoutes.	*Verbera, rum.*	Omichínga.
Açucarada cousa.	*Saccharo res perfusa.*	Quima Quiatoála.
Açucar.	*Saccharum, i.*	Súquiri.
Açucar refinado.	*Saccharum refinatum.*	Súquiri Quiafínu.
Açucarar.	*Sacharo condire.*	Cúta Súquiri.
Açucarado.	*Saccharo conditus.*	Amu-cúta Súquiri, *ou*, amu-fúnca Súquiri.

AGH	ACH	ACH
Acha de lenha.	*Assula, æ.*	Quita Quiá g'únhi.
Achacado.	*Morbidus, a, um.*	Amu-cuáta g'áchi.
Achacada cousa.	*Idem.*	Quima Quiamucuáta g'áchi.
Achado.	*Inventum, i.*	Amu-cuquissánca.
Achador.	*Inventor, oris.*	Múca Cuquissanquéssa.

Acha-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Achadora.	*Inventrix, icis.*	Mug'áttu Cuquissanquéssa.
Achamento.	*Inventio, onis.*	Ocuquissánque.
Achada cousa.	*Inventus, a, um.*	Químa Quiassánque.
Achar.	*Invenio, is.*	Cuquissánca.
{ Acho.	. . . .	Nga-quissánca.
{ Achei.	. . . .	Ghi-a-quissanquéle.
{ Acharei.	. . . .	Ghi-quissánca-yza.
Achar-se.	*Inveni.*	A-cuquissánca.
Achar-se presente.	*Intersum, es.*	A-cuquissánca Quiríri.
Achar-se mal.	*Ægroto, as.*	A-cuquissánca Cahíba ne g'áchi.
Achar-se cada vez peor.	*Ægresco, is.*	Cada Quisúa A-cuquissánca Cahíba quinéne.
Achaque, *id est*, motivo.	*Causa, æ.*	Quitúchi, *ou*, G'áchi.
Achaque, doença.	*Morbus, i.*	Og'áchi, Jig'áchi.
Achavascado, *vid.* grosseiro.	. . . .	Quuatóva, *ou*, Piririlu, *ou*, Quingúndu.

AD

Portuguese	Latin	Kimbundu
Adagio.	*Proverbium, i.*	Pánco.
Adam.	*Adamus.*	Adá, Táta riòssu.
Adiante mais.	*Ulterius.*	Cupólu rínqui.
Adelgaçadamente.	*Attenuatè.*	Quiassóssu quinéne.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Adelgaçador.	*Attenuator.*	Muca Cússossésssa.
Adelgaçamento.	*Attenuatio, onis.*	Ocussóssu.
Adelgaçar.	*Attenuo, as.*	Cussossésssa.
Adelgaço.	. . . .	Ngu-ssossésssa.
Adelgacei.	. . . .	Ghi-a-ssossesséle.
Adelgaçarei.	. . . .	Ghi-ssosséssa-yza.
Adelgaçar-se.	*Gracilesco, is.*	A-cussossésssa.
A dentro, *ou*, para dentro.	*Introrsùm.*	Mónsu, *ou*, Insu.
Adeosada cousa.	*Instar Dei redditus, a, um.*	A-mu-bánque ala Zámbi.
Adereçada cousa.	*Adornatus, a, um.*	Químa Quiazuhíca.
Adereçamento.	*Adornatio, onis.*	Ocuzuhíca, *ou*, Oculúrica.
Adereçar.	*Adorno, as.*	Cuzuhíca, *ou*, Culúrica.
Adereço.	. . . .	Ngha-zuhíca.
Aderecei.	. . . .	Ghi-a-zuhiquíle.
Adereçarei.	. . . .	Ghi-zuhíca-yza.
Adereçar-se.	*Se adornare.*	Muéne A-cuzuhíca.
Adherencia.	*Gratia, æ.*	Favol, *ou*, Ocubanca Vontáde.
A deshoras da noite, *id est*; alta noite.	*Alta nocte.*	Cúmbi cúnhi riá ussúcu quinéne.
A deshoras do dia, *id est*, alto dia.	*Alta die*, seu *magna diei parte peracta.*	Cúmbi cúnhi riá Muluánha.

Ades-

Adestrada cousa.	*Instructus, a, um.*	Químa Quiocuquísse, *ou*, quima quiamulúnghe.
Adestradamente.	*Instructè.*	Quiácuquísse quinéne, *ou*, Quiaculúnghe.
Adestrador.	*Exercitor, oris.*	Múca Cucuquissíla.
Adestradora.	*Exercitatrix, icis.*	Mug'áttu Cucuquissíla.
Adestramento.	*Instructio, onis.*	Ocucuquissíle.
Adestrar.	*Instruo, is.*	Cucuquíssa.
⎧ Adestro.	. . . .	Ngu-cuquíssa.
⎨ Adestrei.	. . . .	Ghi-a-cuquíssa.
⎩ Adestrarei.	. . . .	Ghi-cuquíssa-yza.
Adestrar-se.	*Se exercere.*	Muéne A-cucuquíssa.
Adiantada cousa.	*Progressus, a, um.*	Químa Quiariánca, *ou*, Quima Quiamubíta-cana.
Adiantamento.	*Progressio, onis.*	Ocuriánca, *ou*, Ocubíta-cana.
Adiantador.	*Progressor, oris.*	Múca Curianquéssa.
Adiantar.	*Progredior, eris.*	Curiánca, *ou*, Cubíta-cana.
⎧ Adianto.	. . . .	Nga-riánca.
⎨ Adiantei.	. . . .	Ghi-a-rianquéle.
⎩ Adiantarei.	. . . .	Ghi-riánca.
Adiantar-se.	*Præeo, is.*	A-curiánca, *ou*, Acubíta-cana.
Adiante.	*Ultra.*	Cupólu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Addição.	*Additio, onis.*	Ocuriquíla.
Adivinhador.	*Divinus, i.*	Múca Cussoquéla, *ou*, Muca Cussúma.
Adivinhadora.	*Saga, æ.*	Mug'áttu Cussúma.
Adivinhação.	*Divinatio, onis.*	Ocussúmu.
Adivinhada cousa.	*Divinatus, a, um.*	Quiossúme, *ou*, Quiamussúme.
Adivinhar.	*Divino, as.*	Cussúma, *ou*, Cussoquéla.
Adivinho.	. . . .	Ngu-ssúma.
Adivinhei.	. . . .	Ghi-a-ssumíle.
Adivinharei.	. . . .	Ghi-ssúma-yza.
Adivinhar-se.	*Prædici.*	A-cussúma.
Administração.	*Administratio, onis.*	Ocutúme.
Administrador.	*Administrator*, sive *rector, oris.*	Múca Cutumíssa.
Administradora.	*Gubernatrix, icis.*	Mug'áttu Cutumíssa.
Administrar.	*Administro, as.*	Cutúma.
Administro.	. . . .	Ngu-túma.
Administrei.	. . . .	Ghi-a-tumíne.
Administrarei.	. . . .	Ghi-túma-yza.
Administrar-se.	*Gubernari.*	A-cutúma.
Admiração.	*Admiratio, onis.*	Ocupasmála.
Admiravel cousa.	*Mirus, a, um.*	Químa Quiopasmále.
Admiravelmente.	*Mirabiliter.*	Quiápasmála quinéne.

Ad-

Admirar.	*Rapere in admirationem.*	Cupasmála.
{ Admiro.	. . . .	Nghi-pasmála.
{ Admirei.	. . . .	Ghi-a-pasmále.
{ Admirarei.	. . . .	Ghi-pasmála-yza.
Admirar-se.	*Miror, aris.*	A-cupasmála.
Admittida cousa.	*Admissus, a, um.*	Químa Quiocucále, *ou*, quiamubocoléssa.
Admittir.	*Admitto, is.*	Cucucála, *ou*, Cumubocoléssa.
{ Admitto.	. . . .	Nga-cucála.
{ Admittí.	. . . .	Ghi-a-cucále.
{ Admittirei.	. . . .	Ghi-cucála-yza.
Admittir-se.	*Admitti.*	A-cucucála, *ou*, A-cubocolĕssa.
Admoestação.	*Monitio, onis.*	Ocubazéla.
Adoçada cousa.	*Dulcatus, a, um.*	Quima Quiotoále.
Adoçar.	*Dulco, as.*	Cutoála.
Adoecer.	*Ægroto, as.*	Cucuáta G'achi, *ou*, Cucáta.
{ Adoeço.	. . . .	Nghi-cáta.
{ Adoecí.	. . . .	Ghi-a-catéle.
{ Adoecerei.	. . . .	Ghi-cáta-yzà.
Adoecendo.	*Ægrotans, antis.*	Quínghi-Cáta.
Adopção.	*Adoptio.*	Ocutámbula pála Móna.

Adoptivo.	*Adoptivus, a, um.*	Móna U-a-támbule; *ou*, Móna riá ocusássa.
Adoptar.	*Adopto, as.*	Cutámbula pála Móna.
Adopto.	. . . .	Nghi-támbula pála Móna.
Adoptei.	. . . .	Ghi-a-támbule pála Móna.
Adoptarei.	. . . .	Ghi-támbula-yza pála Móna.
Adoptar-se.	*Adoptari.*	A-cutámbula pála Móna.
Adoração.	*Adoratio, onis.*	Ocubéza.
Adoração só a Deos.	*Latria, æ.*	Ocubéza o Ngánna Zámbi Quiávu.
Adorada cousa.	*Adoratus, a, um.*	Químa Quiacubéza.
Adoração ao Idolo.	*Idolatria, æ.*	Ocubéza o Quitéqui.
Adorador dos Idolos.	*Idolatra, æ.*	Cubezéssa Itéqui.
Adoradora dos Idolos.	*Idem.*	Mug'áttu Cubezéssa Itéqui.
Adorar.	*Adoro, as.*	Cubéza.
Adoro.	. . . .	Ngu-béza.
Adorei.	. . . .	Ghi-a-bezéle.
Adorarei.	. . . .	Ghi-béza-yza.
Adormecedora cousa, que faz dormir.	*Esoporus, a, um.*	Químa Quiobánque Cuzéca, *ou*, Químa quiamubáca Quílu.

Ador-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Adormecida cousa.	*Sopitus, a, um.*	Químa Quiazéca, *ou*, Quiocále mu Quílu.
Adormecer a outrem.	*Sopio, is.*	Cucuáta Quílu.
Adormeço.	. . . .	Nghi-cuáta Quílu.
Adormeci.	. . . .	Ghi-a-cuatéle Quílu.
Adormecerei.	. . . .	Ghi-cuáta-yza o Quílu.
Adormecer-se.	*Dormisco, is.*	Quílu A-cucuáta.
Adormecimento.	*Sopor, oris.*	Ocucuáta o Quílu iaienéne.
Adormentar, fazer dormente.	*Torporo, as.*	Oquílu Cucuáta quinéne.
Adornada cousa.	*Cultus, a, um.*	Químa Quioluríque, *ou*, Químa quiazuhíca.
Adornador.	*Concinnator, oris.*	Muca Culuriquéssa.
Adornadissimo.	*Ornatissimus.*	Quiá culuríca quenénenéne.
Adornadamente.	*Ornatè.*	Quiá culuríca quenéne.
Adornar.	*Orno, as.*	Cuzuhíca, *ou*, culuríca.
Adorno.	. . . .	Nghi-zuhíca.
Adornei.	. . . .	Ghi-a-zuhíque.
Adornarei.	. . . .	Ghi-zuhíca-yza.
Adornar-se.	*Se ipsum ornare.*	Muéne A-cuzuhíca.
Adquirida cousa.	*Acquisitus, a, um.*	Químa Quiassúmbe.
Adro.	*Cœmeterium, i.*	Bugimbíla.
Adversa cousa.	*Adversus, a, um.*	Químa Quiámuzémba.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Adversario.	*Adversarius, i.*	Múca Cumuzembaléssa.
Adversidade.	*Adversitas, atis.*	Ocumuzémba.
Adverso ser, *vide* contrario.	*Infenso, as.*	Cucála Quiámuzémba, *ou*, Cucála Quicúmbi.
Advertencia.	*Animadvertio, onis.*	Ocuculembalálessa, *ou*, Ocubazéla.
Advertida cousa.	*Animadversus, a, um.*	Químa Quiómulembalálessa, *ou*, Quiomubazéle.
Advertir.	*Animadverto, is.*	Cubazéla.
Advirto.	. . . .	Nghi-bazéla.
Adverti.	. . . .	Ghi-a-bazéle.
Advertirei.	. . . .	Ghi-bazéla-yza.
Advertir-se.	*Animadverti.*	A-cubazéla.
Advertir a outrem, *ou*, admoestar.	*Admoneo, es.*	Cubazéla o Uomuquá, *ou*, Culembalálessa.
Adulação.	*Adulatio, onis.*	Ocubómba ne Macútu, *ou*, Cucuabéla fálsu.
Adulador.	*Adulator, oris.*	Múca Cubómbéssa.
Aduladora.	*Adulatrix, icis.*	Mug'áttu Cucuabeléssa fálsu, *ou*, Cubómbéssa.
Adular.	*Adulor.*	Cucuabéla fálsu, *ou*, Cubómba.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Adulo.	. . . .	Ngu-cuabéla fálsu, *ou*, Nghi-bómba.
Adulei.	. . . .	Ghi-a-cuabéla fálsu, *ou*, Ghi-a-bómba.
Adularei.	. . . .	Ghi-cuabéla fálsu, *ou*, Ghibómba-yza.
Adular-se.	*Sibi blandiri.*	A-cuabéla fálsu, *ou*, Acubómba.
Adultera.	*Adultera, æ.*	Mug'áttu Culumbuléssa.
Adultero.	*Adulter, eri.*	Múca Culumbuléssa.
Adulterio.	*Adulterium, i.*	Oculumbúla.
Adulterar.	*Adultero, as.*	Cuculumbúla.
Adultero.	. . . .	Nga-culumbúla.
Adulterei.	. . . .	Ghi-a-culumbúle.
Adulterarei.	. . . .	Ghi-culumbúla-yza.
Adulterar-se.	*Adulterari.*	A-cuculumbúla.
Advogada cousa.	*Patrocinatus, a, um.*	Químa Quiómussoquéle.
Advogado.	*Advocatus, i.*	Múca Cumussoqueléssa, *ou*, Muriongéri.
Advógar.	*Patrocinor, aris.*	Cumussoquéla.

AF AF AF

Portuguese	Latin	Kimbundu
Affabilidade.	*Affabilitas, atis.*	Omugítu, *ou*, C'hiári.
Affavel.	*Affabilis, et le.*	Múca Ugítu, *ou*, Múca C'hiári.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Affagada cousa.	*Illectus, a, um.*	Químa Quiámuabéla, Químa Quiacuabéssa.
Affagador.	*Allector, oris.*	Múca Cucuabesséla.
Affagos.	*Blanditiæ, arum.*	Macuabéssa.
Affagar.	*Mulceo, es.*	Cucuabéssa.
Affago.	. . . .	Nga-cuabéssa.
Affaguei.	. . . .	Ghi-a-cuabesséle.
Affagarei.	. . . .	Ghi-cuabéssa-yza.
Affagar-se.	*Mulceri.*	A-cucuabéssa.
Affaimar.	*Fame conficere.*	Cugíba riá Nzála.
Affamada cousa.	*Famigeratus, a, um.*	Químa Quioffumáne.
Affamadamente.	*Celebriter.*	Quioffumáne quinéne.
Affamado.	*Præclarus.*	Amu-cuffumána.
Affamar-se.	*Nomen suum spargere.*	A-cuffumána Origína rié Muéne.
Affastada cousa.	*Remotus, a, um.*	Químa Quiássangolóca.
Affastar.	*Arceo, es.*	Cussangolóca.
Affasto.	. . . .	Nghi-ssangolóca.
Affastei.	. . . .	Ghi-a-ssangolóquéle.
Affastarei.	. . . .	Ghi-ssangolóca-yza.
Affastar-se.	*Recedo, is.*	A-cussangolóca.
Affatigada cousa.	*Fatigatus, a, um.*	Químa Quiabuíla.
Affatigador.	*Fatigator, oris.*	Múca Cumubuílissa.
Affatigadora.	*[illegible]igans, antis.*	Mug'áttu Cumubuílissa.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Affatigar a outro.	*Fatigo, as.*	Aquá Cumubuíla.
Affatigo.	. . . .	Nga-mubuíla.
Affatiguei.	. . . .	Ghi-a-mubuíle.
Affatigarei.	. . . .	Ghi-mubuíla-yza.
Affatigar-se.	*Angor, eris.*	A-cumubuíla.
Affeada cousa.	*Deturpatus, a, um.*	Químa Quiáchíri.
Affeadamente.	*Fædè.*	Quiáchíri quinéne.
Affeamento, acção, *ou* effeito de affear.	*Fœdatio, onis.*	Acuchíri, cubánca químa pala cuachíri.
Affear.	*Fœdo, as.*	Cuachíri.
Affecto, *id est*, inclinação.	*Affectio, onis.*	O G'énda, *ou*, H'enda, *ou*, Quigiríla.
Affectuosa cousa.	*Cupidus, a, um.*	Químa Quiah'énda.
Affectuosamente.	*Cupidè.*	Quih'énda quinéne.
Affeição.	*Affectus, us.*	Ocuah'énda.
Affeiçoada cousa.	*Benevolus, a, um.*	Químa Quiácuzóla.
Affeiçoadamente.	*Benevole.*	Quiácuzóla quinéne.
Affeiçoar, *id est*, mover.	*Afficio, is.*	Cuzóla, *ou*, Cugiríla.
Affeiçoar-se.	*Propendere in aliquem.*	A-cuzóla.
Affeiçoado estou.	*Propensus sum in aliquem.*	Amucuáta h'énda quiávu ne Ngánc'i.
Affeiçoado.	*Propensus in aliquem.*	Amu-cuáta h'énda.
Affeminadamente.	*Effœminate.*	Riála quiabánque Mug'áttu.

Affeminar.	*Effœmino, as.*	Cubánca Mug'áttu.
Affeminado.	*Effœminatus, a, um.*	Amubánca Mug'áttu.
Afferrada cousa.	*Pertinax, acis.*	Químa Quiócucuáte.
Afferradamente.	*Tenaciter.*	Quiácucuáte quinéne.
Afferado estar.	*Adhæreo, es.*	Cucála Amu-cucuáta.
Afferrar.	*Apprehendo, is.*	Cucuáta.
Afferrar-se.	*Adhæreo, es.*	A-cucuáta.
Afferventada cousa.	*Fervidus, a, um.*	Químa Quiacól.
Afferventar.	*Fervefacio, is.*	Cucoléssa.
{ Affervento.	. . . .	Nghi-coléssa.
{ Afferventei.	. . . .	Ghi-a-colesséle.
{ Afferventarei.	. . . .	Ghi-coléssa-yza.
Afferventar-se.	*Se fervefacere.*	A-cucoléssa.
Affervorado estar.	*Ferveo, es.*	Cucála amu-tutúbia.
Affervorada cousa.	*Fervens, entis.*	Químa Quiótutúbia.
Affervorar a outro.	*Excito, as.*	Cututúbia Omuquá.
Affervorar-se.	*Se excitare.*	Muéne Acututúbia.
Affiada cousa.	*Acutus, a, um.*	Químa Quiáttu.
Affiar.	*Acuo, is.*	Cuzuhíca, *ou*, Cuássuncu.
{ Affio.	. . . .	Nga-zuhíca.
{ Affiei.	. . . .	Ghi-a-zuhíquile.
{ Affiarei.	. . . .	Ghi-zuhíca-yza.
Affiar-se.	*Se acuere.*	A-cuzuhíca.

Af-

Affiadissimo.	*Acutissimus.*	Quia-zuhíca quinéne.
Affidalgadamente.	*Graciliter.*	Quia-luríca quinéne.
Affidalgar-se.	*Se numero patriciorum adscribere.*	Muéne Acubánca Ngánna.
Affilhada.	*Filia spiritualis.*	Móna Mug'áttu riá Múnga Zámbi.
Affilhado.	*Filius spiritualis.*	Móna Riála riá Múnga Zámbi.
Affilhados do Demonio.	*Dæmonis filii.*	Ana riá Cariapémba.
A fim.	*Causâ.*	Pála, *ou*, ne Quilúngi.
Affinada cousa, como ouro.	*Aurum obryzum.*	Químa Quiassóssu, *ou*, químa Quiamussúncu.
Affinar as vozes.	*Voces consonas reddere.*	Acuzangúla Másui.
Affirmação.	*Affirmatio, onis.*	Ocuchicána.
Affirmada cousa.	*Assertus, a, um.*	Químa Quiochicána.
Affirmadamente.	*Asseveranter.*	Quiácuchicána quinéne.
Affirmador.	*Assertor, oris.*	Múca Cucuchicanéssa.
Affirmar.	*Affirmo, as.*	Cucuchicána, *ou*, Culóla.
⎧ Affirmo.	. . . .	Nga-cuchicána.
⎨ Affirmei.	. . . .	Ghi-a-cuchicanéne.
⎩ Affirmarei.	. . . .	Ghi-cuchicana-yza.
Affirmar-se.	*Asseverari.*	A-cucuchicána.
Affirmar fortemente.	*Obfirmo, as.*	Cucuchicána quinéne.
Afflicção.	*Afflictio, onis.*	Quié, *ou*, Ocuála tríste, *ou*, Ocúffua mucútu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Affligir.	*Affligo, is.*	Cubánca mál, *ou*, Cuffúmba.
{ Afflijo.	. . . .	Nghi-bánca mál.
{ Affligi.	. . . .	Ghi-a-banquéle mál.
{ Affligirei.	. . . , ...	Ghyza-cubánca mál.
Affligir-se.	*Doleo, es.*	Acubánca mál, *ou*, A-cuffúmba.
Affligida cousa.	*Afflictus, a, um.*	Químa Quiácuffúmba.
Affogada cousa.	*Suffocatus, a, um.*	Químa Quiorifogála.
Affogado n'agua.	*Submersus, a, um.*	Amurifogála bu Ménha.
Affogadura, acção de affogar.	*Suffocatio, onis.*	Ocurifogála, *ou*, Ocuomobóndo.
Affogamento, *o mesmo.*	Idem.	Ocurifogála, *ou*, Ocuomobóndo.
Affogadamente.	*Festinanter.*	Quia curifogála lussólu, Quiacucoléla quinéne.
Affogar.	*Suffoco, as.*	Curifogála, *ou*, Cuomobóndo.
{ Affogo.	. . . .	Nghi-rífogála.
{ Affoguei.	. . . .	Ghi-a-rífogále.
{ Affogarei.	. . . .	Ghi-rífogála-yza.
Affogar-se.	*Submergor, eris.*	A-curífogála.
Affogueáda cousa.	*Inflammatus, a, um.*	Químa Quiatéma, *ou*, Químa Quiatúbia.
Affoguear.	*Inflammo, as.*	Cutúbia.
Affoguear-se.	*Ignesco, is.*	A-cutúbia.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Afforada cousa.	*Res capta in censum.*	Químa Quialubácu.
Afforador, o que dá a cousa em foro.	*Dator census.*	Múca Culubaquéssa; Múttu Ocubána Ochi rié pála Cucálacála.
Afforamento.	*Res censualis.*	Ima riá Lubácu.
Afforar, *id est*, dar a foro.	*Dare in emphitheusim.*	Cumubána Lubácu, *ou*, Culubácu.
Afforo.	. . . .	Nga-bána-lubácu.
Afforei.	. . . .	Ghi-a-banéne-lubácu.
Afforarei.	. . . .	Ghi-bána-yza-lubácu.
Afforar-se.	*Dari in emphitheusim.*	A-cubána-lubácu.
Affoutada cousa.	*Audax, acis.*	Químa Quiazangalála.
Affoutamente.	*Audacter.*	Quiazangalála quinéne.
Affouteza.	*Audacia, æ.*	Ocuzangalála.
Affoutar a outrem.	*Animos alicui addere.*	Cuzangalála, *ou*, Cumucuatéssa.
Affouto.	. . . .	Nga-mucuatéssa.
Affoutei.	. . . .	Ghi-a-mucuatesséle.
Affoutarei.	. . . .	Ghi-mucuatéssa-yza.
Affoutar-se.	*Audeo, es.*	A-cuzangalála.
Affracada cousa.	*Lassus, a, um.*	Químa Quialévi, *ou*; Químa Quiabuíla.
Affracar.	*Deficio, is.*	Cualévi, *ou*, Cuabuíla.
Affronta.	*Injuria, æ.*	Ocuchínga.
Affrontada cousa.	*Injuria affectus, a, um.*	Químa Quiochínghe.

Portuguese	Latin	Bunda
Affrontador.	*Conviciator, oris.*	Múca Cuchinghíla.
Affrontamento com calma.	*Æstuatio, onis.*	Ocuchinghíla.
Affrontar.	*Injuria afficere.*	Cuchinghíla.
Affronto.	. . . .	Nga-chinghíla.
Affrontei.	. . . .	Ghi-a-chinghíle.
Affrontarei.	. . . .	Ghi-chínga-yza.
Affrontar-se.	*Dedignor, aris.*	A-cuchínga.
Affrontosa cousa.	*Ignominiosus, a, um.*	Químa Quiocatúle Ugítu.
Affrontosamente.	*Ignominiose.*	Quiacatúle Ugítu quinéne.
Affrouxada cousa.	*Laxatus, a, um.*	Químa Quiabuíle.
Affrouxamento, *vid.* frouxidão.	*Relaxatio, onis.*	Ocubuíla, *ou*, Ngúsu cana rínqui.
Affrouxar.	*Laxo, as.*	Cubuíla, *ou*, Cuquicalé Ngúsu rínqui.
Affrouxo.	. . . .	Nga-buíla.
Affrouxei.	. . . .	Ghi-a-buíle.
Affrouxarei.	. . . .	Ghi-buíla-yza.
Affrouxar-se.	*Languesco, is.*	A-cubuíla.
Affugentada cousa.	*Fugatus, a, um.*	Químa Quiamulénque.
Affugentar.	*Fugo, as.*	Culénca, *ou*, Cumulénca.

Portuguese	Latin	Bunda
Affugento.	. . . .	Nghi-lénca , *ou* , Nga-mulénca.
Affugentei.	. . . .	Ghi-a-mulenquéle.
Affugentarei.	. . . .	Ghi-mulénca-yza.
Affugentar-se.	*Fugari.*	A-cumulénca.
Affumada cousa.	*Fumosus , a , um.*	Químa Quiofumále , *ou*, Químa Quiaríchi.
Affumar.	*Fumo , as.*	Cufumála , *ou* , Curíchi.
Affumo.	. . . .	Nghi-fumála.
Affumei.	. . . .	Ghi-a-fumaléle.
Affumarei.	. . . .	Ghi-fumála-yza.
Affumar-se.	*Fumari.*	A-cufumála.

AG AG AG

Portuguese	Latin	Bunda
Agachada cousa.	*Subditus , a , um.*	Químa Quiamúca.
Agachar-se.	*Subsideo , es.*	Muéne A-cumúca.
Agalardoada cousa.	*Remuneratus , a , um.*	Químa Quioffúte.
Agalardoador.	*Remunerator , oris.*	Múca Cuffutéssa.
Agalardoar.	*Remunero , as.*	Cuffúta.
Agalardoo.	. . . .	Nghi-ffúta.
Agalardoei.	. . . .	Ghi-a-ffúte.
Agalardoarei.	. . . .	Ghi-ffúta-yza.
Agalardoar-se.	*Remunerari.*	A-cuffúta.
Agarrar.	*Præhendo , is.*	Cumucuáta.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Agarro.	. . . .	Nga-mucuáta.
Agarrei.	. . . .	Ghi-a-mucuáta.
Agarrarei.	. . . .	Ghi-mucuáta-yza.
Agasalhadeira.	*Hospitalis, et le.*	Mónsu riá Ojinquéngi, *ou*, Mónsu riá Cuzaléla Jinquéngi.
Agasalhada cousa.	*Hospitatus, a, um.*	Químa Quiocále bu Mónsu, Químa Quiacuzaléla.
Agasalho.	*Hospitalitas, atis.*	Ocucále Mónsu, *ou*, Ocuzaléla.
Agasalhado estar.	*Diversor, aris.*	Cucála Mónsu, *ou*, Amuzaléla.
Agasalhador.	*Hospitalis, is.*	Múca Cutambuléssa Ojinquéngi Múca Cuzaleléssa Jinquéngi.
Agasalhadora.	*Hospitalis fœmina.*	Mug'áttu Cutambuléssa Ojinquéngi, *ou*, Mug'áttu Cuzaleléssa Ojinquéngi.
Agasalhar.	*Hospitor, aris.*	Acutámbula Ojinquéngi, *ou*, Cuzaléla Jinquéngi.
Agasalho.	. . . .	Nga-támbula Ojinquéngi Nga-zaléla Jinquéngi.
Agasalhei.	. . . .	Ghi-a-támbula Ojinquéngi, Ghi-a-zaléle.
Agasalharei.	. . . .	Ghi-támbula-yza Ojinquéngi, *ou*, Ghizaléla-yza.

Aga-

Agasalhar-se.	*Divertor, eris.*	A-cutámbula Ojinquéngi, Acuzaléla.
Agastada cousa.	*Iratus, a, um.*	Químa Quiaffuttulúque.
Agastadamente.	*Iracunde.*	Quiaffuttulúca quinéne.
Agastamento.	*Iracundia, æ.*	Ocuffuttulúca.
Agastar.	*Ango, is.*	Cuffuttulúca.
Agasto.	. . . .	Nga-ffuttulúca.
Agastei.	. . . .	Ghi-a-ffuttuluquéle.
Agastarei.	. . . .	Ghi-ffuttulúca-yza.
Agastar-se.	*Irascor, eris.*	A-cuffuttulúca.
Agigantada cousa.	*Giganteus, a, um.*	Químa Quiáquinéne.
Agitação.	*Agitatio, onis.*	Ocutungúta.
Agitar.	*Agito, as.*	Cutungúta.
Agua.	*Aqua, æ.*	Ménha, *ou*, Mása.
Agua salobra.	*Aqua insalubris.*	Ménha Múngua.
Agua serenada.	*Aqua subdialis.*	Ménha Lóme.
Agua de fonte.	*Aqua fontana.*	Ménha ma chíma.
Agua turva.	*Aqua turbida.*	Ménha ma vunzúca.
Agua enlamada.	*Aqua lutata.*	Ménha ma vunzúcu ne Malóa.
Agua clara.	*Aqua clara.*	Ménha Mazéle.
Agua amargosa.	*Aqua amara.*	Ménha malúlu.
Agua doce.	*Aqua dulcis.*	Ménha Lóme, *ou*, Matoála.
Agua quente.	*Aqua calida.*	Ménha Matémá.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Agua morna.	*Aqua tepida.*	Ménha Matéma mafé-li.
Agua fria.	*Agua frigida.*	Ménha Matalála.
Aguar, *vid.* regar.	*Spargere aquam.*	Cutoquéla.
Aguas mortas.	*Æstus languidiores.*	Ménha mavúl máffu.
Aguas vivas.	*Æstus ferventiores*, sive *incrementum maris.*	Ménha ma Muénhu.
Agonia.	*Agonia, æ.*	Busénc'i, Múttu Uála busénc'i.
Agonizante.	*Agonia affectus, a, um.*	Múttu U-ala Busénc'i.
Agonizar.	*Agonia affici.*	Cucála pála Cúffua.
Agonizo.	. . . .	Nga-cála pála Cúffua.
Agonizei.	. . . .	Ghi-a-caléle pála Cúffua.
Agonizarei.	. . . .	Ghi-cála-yza pála Cúffua.
Agonizar-se.	*Se agonia afficere.*	A-cucála Cúffua.
Agora.	*Nunc.*	Quintaóla, *ou*, Uque.
Agosto, mez.	*Augustus, i.*	Bégi riá Agosto.
Agosto, *id est*, a contento.	*Ad placitum.*	O Quióguandále.
Agouro.	*Omen, inis.*	Ocussúma, *ou*, Ocussoquéle.
Agourar, *vid.* adivinhar.	*Ominor, aris.*	Cucussúma, *ou*, Cussoquéla.

Portuguese	Latin	Bundu
Agradavel cousa.	*Gratus, a, um.*	Químa Quiaguába.
Agradavelmente.	*Jucundè.*	Quiacuguábele quinéne.
Agradar.	*Placeo, es.*	Cuaguába, *ou*, Cucuguabéla.
Agrado.	. . . .	Nga-cuguábéla.
Agradei.	. . . .	Ghi-a-cuguábéle.
Agradarei.	. . . .	Ghi-cuguàbéla-yza.
Agradar-se.	*Sibi placere.*	A-cucuguábéla.
Agradecer.	*Gratias agere.*	Cussacríla.
Agradeço.	. . . .	Nga-ssacríla.
Agredecí.	. . . .	Ghi-a-ssacríle.
Agradecerei.	. . . .	Ghi-ssacríla-yza.
Agradecer-se.	*Gratiæ agi.*	A-cussacríla.
Agradecido.	*Gratus, a, um.*	Amu-ssacríla.
Agradecimento.	*Gratia, æ.*	Ocussacríla.
Aggravante.	*Injurius, a, um.*	Múca Culebuléssa.
Aggravar.	*Offendo, is.*	Culebúla.
Aggravar a doença.	*Morbum ingravescere.*	Cucuáta Og'achí, *ou*, G'áchi uacuáta c'hiambót.
Aggravar-se.	*Aggravesco, is.*	A-culebúla.
Aggravo.	*Injuria, æ.*	Ngu-lebúla, Oculebúla.
Aggravo, recurso judicial.	*Provocatio, onis.*	Ocussómbola, *ou*, Oculebúla.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Agreste cousa.	*Agrestis*, *e*.	Químа Quiág'uíssu.
Agricultura.	*Agricultura*, *æ*.	Cúbia.
Agro.	*Acidus*, *a*, *um*.	Quiá-ngangáma.
Aguçada cousa.	*Acuminatus*, *a*, *um*.	Químa Quiázuhíca, *ou*, Químa quiamussúncu.
Aguçadeira, *vid.* pedra de afiar.	*Cos*, *otis*.	Ritári riá cuzuiquhíla, *ou*, Ritári Quiá Mussúncu.
Aguçadura.	*Acumen*, *inis*.	Mussúncu, Missúncu.
Aguçar.	*Acumino*, *as*.	Cuzuhíca, *ou*, Cumussúncu.
{ Aguço.	. . . .	Nga-zuhíca.
{ Agucei.	. . . .	Ghi-a-zuhíquíle.
{ Aguçarei.	. . . .	Ghi-zuhíca-yza.
Aguçar-se.	*Acuminari*.	A-cuzuhíca.
Aguçoso, *vid.* diligente.	*Solicitus*, *a*, *um*.	Múca Quilúngi, *ou*, Múca Guatóno.
Aguda voz.	*Acuta vox*.	Rísui riaffínu, Másui maffínu.
Agudamente.	*Acutè*.	Quiazuhíque quinéne.
Agudeza, *id est*, habilidade.	*Acumen ingenii*.	Mussúncu maffínu.
Agudeza, *id est*, subtileza.	*Subtilitas*, *atis*.	Mussúncu Massóssu.
Agudeza, *ou* industria.	*Solertia*, *æ*.	Ocurimuca.
Aguia.	*Aquila*, *æ*.	Quingíla Quiaquinéne.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Agulha.	*Acus, us.*	Gúia, Jigúia.
Agulha pequena.	*Acicula, æ.*	Gúia iaféli, *ou*, Cagúia caféli.
Agulheiro.	*Theca acuum.*	Cáma cajingúia, *ou*, Quitávu riá Jingúia.
Aguilhada, com que se picão os bois.	*Pertica, æ.*	Zagáia pála cuchóca o Jingómbe.
AH	**AH**	**AH**
Ahi, *ou* nesse lugar.	*Illic.*	Cúna cúna, *ou*, bo muéne.
A horas, *id est*, a bom tempo.	*Opportune.*	Macúmbi mambót, *ou*, Quittangána Quiambót.
AI	**AI**	**AI**
Ai.	*Heu.*	Ai mé mí.
Ai de ti.	*Væ tibi.*	Lambarié.
Aia.	*Fœmina comes.*	Amasséca.
Aio.	*Pædagogus, i.*	Quiirléri.
Airosa cousa.	*Jucundus, a, um.*	Químa Quiaguába.
Airosamente.	*Venustè.*	Quiaguába quinéne.
Ainda.	*Adhuc.*	G'ánc'i, *ou*, Quielúe.
Ainda agora.	*Etiam nunc.*	G'ánc'i quezelúa.
Ainda mais.	*Adhuc amplius.*	G'ánc'i rínqui.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Ainda não.	*Necdum.*	G'ánc'i quielúe, *ou*, Cána g'ánc'i.
Ainda que.	*Quamquam.*	G'ánc'i quénhe.
Ajoelhado.	*Genuflexus, a, um.*	Amu-ſſucáma.
Ajoelhar.	*Genuflecto, is.*	Cuſſucáma.
Ajoelho.	. . . .	Nga-ſſucáma.
Ajoelhei.	. . . .	Ghi-a-ſſucáma.
Ajoelharei.	. . . .	Ghi-ſſucáma-yza.
Ajoelhar-se.	*Genuflecto, is.*	A-cuſſucáma.
Ajuda, *id est*, crystel.	*Clyster, eris.*	Júla, *ou*, Mulúngo.
Ajuda, *id est*, soccorro.	*Auxilium, i.*	Químa Quiocatéssa, *ou*, Ocucudíla, *ou*, Ocuriquíla.
Ajudada cousa.	*Adjutus, a, um.*	Químa Quiocatéssa.
Ajudador.	*Adjutor, oris.*	Múca Cucatesséla.
Ajudadora.	*Adjutrix, icis.*	Mug'áttu Cucatesséla.
Ajudante.	*Juvans, antis.*	Ocucatéssa, *ou*, Ocuriquíla.
Ajudar.	*Juvo, as.*	Cucatéssa, *ou*, Curiquíla.
Ajudo.	. . . .	Ngu-catéssa.
Ajudei.	. . . .	Ghi-a-catesséle.
Ajudarei.	. . . .	Ghi-catéssa-yza.
Ajudar-se.	*Juvari.*	A-cucatéssa.
Ajuntada cousa.	*Junctus, a, um.*	Químa Quiabongolóla.

Ajuntador.	*Adjunctor, oris.*	Múca Cubongololéssa.
Ajuntamento.	*Junctio, onis.*	Ocubongolóla.
Ajuntar.	*Conjungo, is.*	Cubongolóla.
{ Ajunto.	. . . .	Nga-bongolóla.
Ajuntei.	. . . .	Ghi-a-bongolóle.
Ajuntarei.	. . . .	Ghi-bongolóla-yza.
Ajuntar-se.	*Coeo, is.*	A-cubongolóla.
Ajustada cousa.	*Æquatus, a, um.*	Químa Quiassoqueléla.
Ajustamento.	*Æquatio, onis.*	Ocussoqueléla.
Ajustar.	*Æquo, as.*	Cussoqueléla.
{ Ajusto.	. . . .	Nga-ssoqueléla.
Ajustei.	. . . .	Ghi-a-ssoqueléle.
Ajustarei.	. . . .	Ghi-ssoqueléla-yza.
Ajustar-se.	*Æquari.*	A-cussoquelélai.

AL AL AL

Ala do exercito.	*Cornu, u.*	Culucácu já Attu amutubánga Ita.
Alabarda.	*Bipenuis, is.*	Pócu iaienéne riá Púi, *ou*, Quissoçóla Massolári.
Alabardada.	*Bipennis ictus.*	Amucúta Pócu iaienéne.
Alabardeiro.	*Bipennifer, eri.*	Múca Cuambatéssa Pócu iaienéne.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Alagada cousa.	*Naufragus, a, um.*	Químa Quiasála riá Ménha.
Alagamento dos campos.	*Stagnatio, onis.*	Mábia Muesála riá Ménha.
Alagamento de embarcações.	*Naufragium, i.*	Manavío Máffubu Ménha.
Alagar.	*Aquis obruere.*	Ménha Cuisála íma óssu.
Alagar-se.	*Stagno, as.*	A-cuisála Ménha.
Alagado.	*Jucundatus, a, um.*	Amu-cuisála riá Ménha.
Alagoa.	*Palus, udis.*	Risánga, Massánga.
Alampada.	*Lampas, adis.*	Lampála, Jilampála.
Alar.	*Extollo, is.*	Cuzangúla.
{ Alei.	....	Ghi-a-zángula.
{ Alarei.	....	Ghi-zángula-yza.
Alar-se.	*Sublevor, aris.*	A-cuzángula.
Alado.	*Sublevatus, a, um.*	Amu-zángula.
Alargada cousa.	*Productus, a, um.*	Químa Quia-ssanzumúna.
Alargar.	*Amplio, as.*	Cussanzumúna.
{ Alargo.	....	Nghi-ssanzumúna.
{ Alarguei.	....	Ghi-a-ssanzumunéne.
{ Alargarei.	....	Ghi-ssanzumúna-yza.
Alargar-se.	*Laxor, aris.*	A-cussanzumúna.
Alastrada cousa.	*Constratus, a, um.*	Químa Quiochié.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Alastrar.	*Consterno, is.*	Cuichía, *ou*, Cussanzumúna.
Alastrar-se.	*Prosternor, eris.*	A-cuichía, *ou*, Acussanzumúna.
Alcaide Mór.	*Arcis præfectus maximus.*	Ricóta, *ou*, Nguvúlu quiá Riébu.
Alcançada cousa.	*Adeptus, a, um.*	Químa Quiotámbule.
Alcançador.	*Adeptor, oris.*	Múca Cutámbuléssa.
Alcance.	*Insecutio, onis.*	Ocuchíssa, Ocúia curima.
Alcançar.	*Adipiscor, eris.*	Cutámbula, *ou*, Cucuáta.
Alcanço.	. . . .	Nghi-támbula.
Alcancei.	. . . .	Ghi-a-támbule.
Alcançarei.	. . . .	Ghi-támbula yza.
Alcançar-se.	*Obtineor, eris.*	A-cutámbula.
Alcatifa.	*Tapetum, i.*	Richíssa Riapút, Machíssa já Pút.
Alcatifada cousa.	*Tapetibus stratus, a, um.*	Químa Quiasále bóchi.
Alcatifar.	*Tapetibus sternere.*	Acusála Bóchi, *ou*, A-cuichía bóchi.
Alcatrão.	*Nephtha, æ.*	Acalatrá.
Alçada cousa.	*Sublatus, a, um.*	Químa Quiazángule, *ou*, Quiassanguca.
Alçar.	*Eveho, is.*	Cuzángula, *ou*, Cussangúca.

Alçar-se.	*Evehor, eris.*	Acuzángula, *ou*, Acussangúca.
Alcofa.	*Sporta, æ.*	Malacóva, *ou*, Ngónga.
Alcofinha.	*Sportala, æ.*	Malacóva caféli, *ou*, Ca-ngónga.
Alcorcova.	*Gibbus, i.*	Ocucotáma, *ou*, Cacúnda.
Alcorcovado.	*Gibbosus, a, um.*	Amu-cucotáma, *ou*, Múca Cacúnda.
Alcorcovar.	*Incurvo, as.*	Cucótáma.
Alcorcovar-se.	*Incurvesco, is.*	Acucotáma.
Alcoviteira.	*Lena, æ.*	Mug'áttu Cuvitélu.
Alcoviteirinho.	*Lenulus, i.*	Caiála Cuvitélu.
Alcoviteiro.	*Leno, onis.*	Riála Cuvitélu.
Alcoviteria.	*Lenocinium, i.*	Báta riá Jicuvitélu.
Alcunha.	*Cognomen, inis.*	Origína Quinbúndu, Magína Mabúndu.
Aldeia.	*Pagus, i.*	Libáta guasála riá Acáchi.
Alecrim.	*Libanotis, idis.*	Lecrím.
Allegar.	*Allego, as.*	Cuzuéla Quiambót ne Quilúngi.
Allego.	. . . .	Nga-zuéla quiambót.
Alleguei.	. . . .	Ghi-a-zuélele quiambót.
Allegarei.	. . . .	Ghi-zuéla-yza quiambót.
Allegar-se.	*Allegor, aris.*	A-cuzuéla quiambót.

Ale-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Alegre cousa.	*Lætus, a, um.*	Químa Quiodivirtíla; *ou*, Químa Quiacoléla.
Alegrar.	*Exhilaro, as.*	Cudivirtíla, *ou*, Coléla.
Alegro.	. . . .	Nga-divirtíla.
Alegrei.	. . . .	Ghi-a-divirtíle.
Alegrarei.	. . . .	Ghi-divirtíla-yza.
Alegrar-se.	*Gaudeo, es.*	A-cudivirtíla, *ou*, A-coléla.
Alegremente.	*Gaudenter.*	Quiodivirtíla quenéne, *ou*, Quiacoléla muéne.
Alegria.	*Lætitia, æ.*	Ocudivirtíla, *ou*, Ocoléla.
Aleijada cousa.	*Læsus, a, um.*	Químa Quianéma.
Aleijado das mãos.	*Mancus, a, um.*	Amunéma já Mácu, cupodelé cucála cála.
Aleijado dos pés.	*Captus pedibus.*	Amunéma já Ináma, cupodelé cuénda.
Aleijado de hum só braço.	*Ancus, i.*	Amunéma riá Lucácu lumúchi.
Aleijar.	*Mutilo, as.*	Cunéma, *ou*, Cubatúla químa riá Mucútu.
Aleijo.	. . . .	Nghi-néma.
Aleijei.	. . . .	Ghi-a-néma.
Aleijarei.	. . . .	Ghi-néma-yza.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Aleijar-se.	*Mutilor, aris.*	Acunéma, *ou*, Acubaiula químa riá Mucútu.
Aleivo, *id est*, traição.	*Proditio, onis.*	O Ndúnghi riá Luímbi, Ocutucumúca.
Aleivoso.	*Proditor, oris.*	Múca Ndúnghi, *ou*, Múca Cutucumúquissa.
Aleivosamente.	*Insidiose.*	Quiandúnghi quinéne, *ou*, Quiacutucumúca.
Aleivosia.	*Calumnia, æ.*	Ondúnghi, *ou*, Ocutucumúca.
Além disso.	*Præterea.*	Anga quíqui.
Além do mar.	*Ultra mare.*	Cubándu riá Calúnca, *ou*, Conghéna riá Calúnca.
Alentada cousa.	*Animosus, a, um.*	Químa Quiomubáque Ngúsu, *ou*, químa quiocuáte Ngúsu.
Alentar.	*Animos erigere.*	Cubáca Ngúsu, *ou*, Cubána Ngúsu.
Alento.	. . . .	Ngu-báca Ngúsu.
Alentei.	. . . .	Ghi-a-baquéle Ngúsu.
Alentarei.	. . . .	Ghi-baca-yza Ngúsu.
Alentar-se.	*Animos sibi addere.*	A-cubáca Ngúsu, *ou*, Acucuáta Ngúsu.
Alentar, *vid.* sustentar.	. . . .	Cubána riá Cúria, *ou*, Curiquíla.
Alento.	*Animus, i.*	Ocubuíma, *ou*, Ocuriquíla.

Alen-

Alento ultimo, nos ultimos alentos.	*Ultimus halitus, ultimis halitibus.*	Ocubuíma mu subílu, cu Issubílu riá Muénhu.
A'lerta.	*Vigilanter.*	Otongonína q'uiambót, *ou*, Ocussunghila q'uiambót.
Alface.	*Lactuca, æ.*	Zaláta.
Alfaiate.	*Sartor, oris.*	O Culfiáce.
Alfinete.	*Acicula, æ.*	Funéte, Jifunéte.
Alforria.	*Manumissio, onis.*	Ofólo, *ou*, Foría.
Algemas.	*Manica, æ.*	Jiálajéma.
Algibeira.	*Crumena, æ.*	Gibéla.
Algodão.	*Pombacium, i.*	Mugínha, Migínha.
Algoz.	*Tortor, oris.*	Cugibíssa Attu.
Alguma cousa.	*Nonnullus, a, um.*	Químa Quimúchi.
Alguem.	*Aliquis, a, od.*	Múttu quénqui.
Algum.	*Nonnemo, is.*	Múttu múchi.
Alguma hora.	*Quandoque.*	Ricúmbi quénqui.
Alguma vez.	*Aliquando.*	Témpo i múchi.
Alheia cousa.	*Alienus, a, um.*	Químa Quianghéne.
Alheada cousa.	*Alienatus, a, um.*	Químa Quianghéne.
Alheamente.	*Aliene.*	Quianghéne muéne.
Alheamento, *vid.* alienação.	. . . .	Ocuanghéne, *ou*, Ocubána Químa ossu.
Alho.	*Allium, i.*	Aio, Jáio.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Alli.	*Illic.*	Cúna cúna, *ou*, Vána vána.
Alicerse.	*Cæmentum, i.*	Ricúngu pála cutúnca pariélu.
Alienação.	*Alienatio, onis.*	Ocuanghéne, *ou*, Múca Cubanéssa químa óssu angó.
Alienar.	*Alieno, as.*	Cuanghéne, *ou*, Cubána angó.
Alienar-se.	*Alienor, aris.*	A-cuanghéne, *ou*, A-cubána angó.
Alliviado.	*Allevatus, a, um.*	G'áchi amutululúca.
Allivio.	*Levamen, inis.*	Ocutululúca riá G'áchi.
Alliviar.	*Allevo, as.*	G'áchi Cutululúca.
{ Allivio.	. . . .	Nga-tululúca riá g'áchi.
{ Alliviei.	. . . .	Ghi-a-tululúquíle riá g'áchi.
{ Alliviarei.	. . . .	Ghi-tululúca-yza riá g'áchi.
Alliviar-se.	*Allevor, aris.*	A-cutulúca riá g'áchi.
Alimentado.	*Alitus, a, um.*	Amusozentále, *ou*, A-muriquíla.
Alimentar.	*Alo, is.*	Cosozentála, *ou*, Cu-riquíla.
{ Alimento.	. . . .	Nghi-sozentála.
{ Alimentei.	. . . .	Ghi-a-sozentaléle.
{ Alimentarei.	. . . .	Ghi-sozentála-yza.

Ali-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Alimentar-se.	*Alor eris.*	A-cosozentála, Acuriquíla.
Alimento.	*Alimentum, i.*	Ocúria.
Alimpada cousa.	*Mundus, a, um.*	Químa Quiamuzéle.
Alimpamento.	*Mundatio, onis.*	Ocuzéla, *ou*, Ocussucúla.
Alimpar lavando.	*Abluo, is.*	Cuzéla Quinghi-ssucúla.
Alimpar esfregando.	*Tergo, is.*	Cuzéla Quinghi-cónda.
Alimpar-se.	*Mundor, aris.*	A-cuzéla, *ou*, Acussucúla.
Aljube.	*Carcer, eris.*	Ocuiquíqua.
Aljubeiro, *id est*, carcereiro do aljube.	*Custos carceris.*	Calzalélo, *ou*, Múca Cuiquiquíssa.
Alizar.	*Polio, is.*	Cuchanána, *ou*, Cululáma.
Alma.	*Anima, æ.*	Muénhu, *ou*, Alma.
Alma peccadora.	*Larva, æ.*	Alma riá Múttu túchi.
Almas peccadoras.	*Lemures, um.*	Ojálma já Attú túchi.
Alma santa.	*Anima sancta.*	Alma riá Purgatóriu.
Alma bemaventurada.	*Anima beata.*	Alma Obmucútu.
Almas do purgatorio.	*Animæ purgatorii.*	Jálma já Purgatóriu.
Almas do inferno.	*Animæ erebi.*	Jálma já Inférnu.
Almirante do mar.	*Præfectus maris.*	Nguvúlu riá Calúnga.
Almoçar.	*Jento, as.*	Culumolzála, *ou*, Cúria riá Caméneméne.

{ Almoço.	. . . .	Nghi-lumolzála.
{ Almocei.	. . . .	Ghi-a-lumolzálele.
{ Almoçarei.	. . . .	Ghi-lumolzála-yza.
Almoçar-se.	*Jentor, aris.*	A-culumolzála.
Almoço.	*Jentaculum, i.*	Oculumolzála, *ou* Cúria riá Camenеméne.
Almotaçada cousa.	*Taxatus, a, um.*	Amucúta pelézu, *ou*, Químa Quiomucúta pelézu.
Almotaçar.	*Taxo, as.*	Cúta pelézu, *ou*, Cubána pelézu, *ou*, Cubána suílu.
Almotaçaria.	*Ædilitas, atis.*	Quiríri riá Cubána pelézu, *ou*, Quiriri riá Cubáca suílu.
Alojamento.	*Castrametatio.*	Mónsu Majindéngi.
Alojada cousa.	*Castrametatus, a, um.*	Químa Quiolúnde, *ou*, Químa Quiabocála.
Alojar o exercito.	*Castrametor, aris.*	Oquifúchi Quia solári Cutambúla quiríri.
Alongar.	*Elongo, as.*	Cuasangúca.
Alongar-se.	*Discedo, is.*	Acuasangúca.
Alpendre.	*Porticus, us.*	Lupentúla.
Alpendre largo.	*Paradromis, dis.*	Lupentúla lualunéne.
Alpendre pequeno.	*Porticula, æ.*	Lupentúla quiaféli, *ou*, Ca-lupentúla caféli.
Alquime, *ou* orichalco, *certa especie de latão.*	*Aurichalcum, i.*	Zambáqui, *ou*, Químa Quiaúlu.

Al-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Alquimia, arte de fazer ouro.	*Alchimia, æ.*	O Mussúnu riá cubánca Ulu.
Alquimista o que faz o ouro.	*Alchimista, æ.*	Múca Cubanquéssa Ulu.
Alta cousa.	*Altus, a, um.*	Químa Quiassáncu.
Alta noite.	*Concubium, i.*	Mussúcu Muaienéne.
Altamente.	*Alte.*	Quiassáncu Quinéne.
Altar.	*Altare, is.*	Calatóriu pála cussámba Missa.
Altar mór.	*Altare maximum.*	Bulatóriu cuquinéne.
Alteração.	*Alteratio.*	Acutungúta.
Alteração, *id est*, perturbação.	*Perturbatio, onis.*	Ocuvunzúla.
Alteradamente.	*Perturbate.*	Quiocuvunzúla quinéne.
Alterada cousa.	*Concitatus, a, um.*	Químa Quiotungúte.
Alterar-se.	*Commoveor, eris.*	Acutungúta.
Altercação, *id est*, porfia.	*Certamen, inis.*	Ocutemála.
Altercada cousa.	*Altercatus, a, um.*	Químa Quiotemála.
Altercador.	*Altercator, oris.*	Múca Cutemaléssa.
Altercar.	*Discepto, as.*	Cutemála, *ou*, Cubánca Nvunda.
Altercar-se.	*Disceptor, aris.*	Acutemála, *ou*, Acubánca Nvúnda.
Alternação.	*Alternatio, onis.*	Quiiári Quiéttu.
Alternada cousa.	*Alternatus, a, um.*	Químa Quioubánque quiiári.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Alternadamente.	*Alternatim.*	Quioubánque quiiári.
Alternar.	*Alterno, as.*	Acubánca quiiári.
Alteza.	*Celsitudo, inis.*	Ocussangúca, *ou*, Calúnca, *ou*, Muenéchi.
Altibaixos.	*Salebra, arum.*	Cuttándu ne Bóchi.
Altissima cousa.	*Summus, a, um.*	Químa Quiassangúca.
Altivez.	*Elatio, onis.*	Ozangalála, *ou*, Ngánc'i.
Altivo.	*Elatus, a, um.*	Múca Cuzangalála, *ou*, Múca Ngánc'i.
Altos.	*Summitates, tum.*	Jimilúndu, *ou*, Iassáncu.
Altura.	*Altitudo, inis.*	Ocussangúca.
Altura do monte.	*Jugum, i.*	Ocussangúca cuttándu riá Milúndu.
Alva.	*Aurora, æ.*	Cameniméne riá Ussúcu.
Alva, que se veste.	*Tunica alba.*	Ricúmbi pála cuatúntu.
Alva cousa.	*Albus, a, um.*	Químa Quizéle.
Alvo, *id est*, barreira.	*Scopus, i.*	Quixumbuét, *ou*, Quitóte.
Alvo, *id est*, intento.	*Institutum, i.*	Ocuchinganéca ne Quilúngi, *ou*, Ocutésa riá Quilúngi.
Alvoraçada cousa.	*Concitatus, a, um.*	Químa Quiaquiléngu.
Alvoraçador.	*Concitator, oris.*	Múca Cuquilenguíssa.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Alvoraçadamente.	*Concitè.*	Quiaquiléngu quinéne.
Alvoraçar.	*Concito, as.*	Cuquiléngu, *ou*, Cuzangúla.
Aluoraçar-se.	*Concitor, aris.* . . .	Acuquiléngu, *ou*, Acuzangúla.
	. . . .	
Alvoroço.	*Tumultus, us.*	Ocuvúnda, *ou*, Ocuquituquíla, *ou*, Ocuzangúca.
	. . . .	
Alvorada.	*Diluculum, i.*	Cameniméne.
Alvorar a manhã.	*Dilucesco, is.*	Cameniméne Cuazéle.
Alvura.	*Candor, oris.*	Ocuazéle.
Alugada cousa.	*Conductus, a, um.*	Químa Quialocále.
Alugador.	*Conductor, oris.*	Múca Culocaléssa.
Aluguer do que dá.	*Locatio, onis.*	Cubanéssa olubácu anguéne.
Aluguer do que toma.	*Conductio, onis.*	Cutambuléssa olubácu pala muéne.
Alugar, *id est*, dar em aluguer.	*Loco, as.*	Culocaléssa, *ou*, Cubána culubácu.
Alugo.	. . . .	Nga-localéssa.
Aluguei.	. . . .	Ghi-a-localéssa.
Alugarei.	. . . .	Ghi-locoléssa-yza.
Alugar-se.	*Locare alicui operam suam.*	Aculocaléssa.
Alumiada cousa.	*Illuminatus; a; um.*	Quimata cuzendéla.
Alumiador.	*Illuminator; oris.*	Múca Cuzendeléssa Jicandéa.
	. . . .	

Portuguese	Latin	Kimbundu
Alumiamento, *vid.* illuminação.	*Illuminatio, onis.*	Ocuzendéla Jicandéa, *ou*, Jipíri.
Alumiar.	*Illumino, as.*	Cuzendéla jicandéa.
Alumio.	. . . .	Nghi-zendéla.
Alumiei.	. . . .	Ghi-a-zendeléle.
Alumiarei.	. . . .	Ghi-zendéla-yza.
Alumiar-se.	*Illuminor, aris.*	Acuzendéla Jicandéa.
AM	**AM**	**AM**
Ama, *id est*, senhora.	*Domina, æ.*	Ngánna Mug'áttu.
Ama, que cria.	*Nutrix, icis.*	Mamáma, *ou*, Amasséca.
Amada cousa.	*Dilectus, a, um.*	Químa Quiamuzóle.
Amado, *id est*, namorado.	*Amasius, i.*	Amuzóla, *ou*, Cuzólessa, *ou*, h'endajámi.
Amador.	*Amator, oris.*	Múca Cuzolésssa, *ou*, Múca h'enda.
Amadores da mesma mulher.	*Corrivales, lium.*	Agua acuzóla Mug'áttu rimóchi, *ou*, Amucatúla o h'énda.
Amadurar.	*Ematuro, as.*	Cuiábbia, *ou*, Cuiabbi.
Amadurecer.	*Ematuresco, is.*	Cuiábbia.
Amadureço.	. . . .	Nghi-iábbi.
Amadureci.	. . . .	Ghi-a-iábbile.
Amadurecerei.	. . . .	Ghi-iábbi-yza.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Amadurecendo.	*Ematurescens, entis.*	Quínghi-iábbi.
Amago.	*Medulla, æ.*	Gónco, Jigónco.
Amainada cousa.	*Remissus, a, um.*	Químa Quiogíque.
Amainar as vélas.	*Vela contrahere.*	Cugíca Ojipánnu quiá Navíu.
Amainou o vento.	*Ventus cessavit.*	O Quitembo U-a-subíle.
A maior parte.	*Plerique, pleræque, pleraque.*	Cubándu iaiinéne.
Amaldiçoada cousa.	*Abominatus, a, um.*	Químa Quiotemarissá.
Amaldiçoar.	*Abominar, aris.*	Cutamarissá.
Amaldiço-o.	. . . .	Nghi-támarissá.
Amaldiçoei.	. . . .	Ghi-a-támarissá.
Amaldiçoarei.	. . . .	Ghi-támarissá-yza.
Amaldiçoar-se.	*Se execrari.*	A-cutámarissá.
Amancebada.	*Concubina, æ.*	Mug'áttu Andúmbu.
Amancebado.	*Concubinus, i.*	Riála Andúmbu.
Amancebada com casado.	*Pellex, cis.*	Uénda Ndúmbu ne ricása, *ou*, Ucála ne Riála ricása.
Amancebar-se com casada.	*In pellicatum alicujus coire.*	Acucuáta Ndúmbu ricása.
Amancebar-se com solteira.	*In concubinatum coire.*	Acucuáta Ondúmbu ne risoléru.
A' maneira.	*Instar.*	Muíma, *ou*, Inga.
A' manhã.	*Cras.*	Múngu.

Amanhecer.	*Diluceo, es.*	Ricúmbi cubalumúca.
Amanheço.	. . . .	Nga-balumúca cameniméne.
Amanheci.	. . . .	Ghi-a-balumuquíle cameniméne.
Amanhecerei.	. . . .	Ghi-balumuca-yza cameniméne.
Amanhecendo.	*Dilucens, entis.*	Quínghi-balumúca cameniméne.
Amanhece sedo.	*Citò dies lucescit.*	Ricúmbi U-balumúca cameniméne.
Amansada cousa.	*Placatus, a, um.*	Químa Quíabuíla.
Amansado inimigo.	*Hostis subactus.*	Ngúma ámubuíla.
Amansador.	*Subactor, oris.*	Múca Cubuilíssa, *ou*, Múca Cumuc'ibíssa.
Amansadora.	*Domitrix, icis.*	Mug'áttu Cubuilíssa.
Amansar.	*Mansuefacio, is.*	Cubuilíssa, *ou*, Cumuc'ibíssa.
Amanso.	. . . .	Nga-builíssa.
Amansei.	. . . .	Ghi-a-builissíle.
Amansarei.	. . . .	Ghí-builíssa-yza.
Amansar-se.	*Mansuesco, is.*	A-cubuilíssa, *ou*, Acumuc'ibíssa.
Amante.	*Amans, antis.*	Ocuzóla, *ou*, Múca Cuzoléssa.
Amantissimo.	*Amantissimus, a, um.*	Ocuzóla quinéne.
Amar.	*Amo, as.*	Cuzóla.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Amo.	. . . .	Nga-zóla.
Amei.	. . . .	Ghl-a-zoléle.
Amarei.	. . . .	Ghi-zóla-yza.
Amar-se.	*Amor, aris.*	A-cuzóla.
Amarella cousa.	*Pallidus, a, um.*	Químa Quiocussúque.
Amarellar-se.	*Pallesco, is.*	Acucussúca.
Amarellado.	*Pallidus redditus, a, um.*	Amucucussúca.
Amargamente.	*Acerbe.*	Quialúlu quinéne.
Amargar.	*Amaresco, is.*	Culúla.
Amargo.	. . . .	Nga-lúlu,
Amarguei.	. . . .	Ghi-a-lulíle.
Amargarei.	. . . .	Ghi-lúlu-yza.
Amargando.	*Amarescens, entio.*	Quínghi-lúlu.
Amargor.	*Amaror, oris.*	Oculúlu, *ou*, Quilúlu.
Amargosa cousa.	*Amarus, a, um.*	Químa Quiolúle.
Amargosamente.	*Amare.*	Quialúlu quinéne.
Amargura, *id est*, afflicção.	*Angor, oris.*	Oculúlu, *ou*, Ocuchinganéca Quitolólo.
Amarrada cousa.	*Vinctus, a, um.*	Químa Quiaucúte.
Amarrador.	*Alligator, oris.*	Múca Cucutéssa.
Amarrar.	*Alligo, as.*	Cuucúta.

Amarro.	. . . .	Ngu-ucúta.
Amarrei.	. . . .	Ghi-a-ucutíle.
Amarrarei.	. . . .	Ghi-ucúta-yza.
Amarrar-se.	*Alligor, aris.*	A-cuucúta.
Amassada cousa.	*Subactus, a, um.*	Químa Quiamassáne.
Amassador.	*Subactor, oris.*	Múca Cumassaléssa.
Amassar.	*Pinso, is.*	Cumassána.
Amasso.	. . . .	Nghi-massána.
Amassei.	. . . .	Ghi-a-massanéne.
Amassarei.	. . . .	Ghi-massána.
Amassar-se.	*Pinsor, eris.*	A-cumassána.
Amavel cousa.	*Amabilis, et le.*	Químa Quina-aquizóla.
Amavelmente.	*Amabiliter.*	Aquizóla quenéne.
Ambas.	*Ambæ, arum.*	Quiiári quiénu.
Ambição.	*Ambitio, onis.*	Lúimbi ocuáta.
Ambicioso.	*Ambitiosus, a, um.*	Múca Lúimbi.
Ambos de dous.	*Uterque, utraque, utrumque.*	Quiiári quiénu muéne.
Ameaças.	*Minæ, arum.*	Acutucumuquíssa.
Ameaçadamente.	*Minaciter.*	Quiatucumuquíssa.
Ameaçador.	*Minans, antis.*	Múca Cutucumuquissíla.
Ameaçadora.	*Minax, acis.*	Mug'áttu Cutucumuquissíla.
Ameaçar.	*Minor, aris.*	Cutucumuquíssa.

Ameaço.	. . . .	Ngu-tucumuquíssa.
Ameacei.	. . . .	Ghi-a-tucumuquissíle.
Ameaçarei.	. . . .	Ghi-tucumuquissa-yza.
Ameaçando.	*Comminatus, a, um.*	Quinghi-tucumuquíssa.
A medo.	*Timide.*	Uóma, *ou*, cu Uóma.
Amedrontado.	*Pavefactus, a, um.*	Amucuáta Uóma, *ou*, Amutucumúca.
Amedrontar.	*Terreo, es.*	Cubáca Uóma, *ou*, Cutucumúca.
Amestrada cousa.	*Instructus, a, um.*	Químa Quioulónghe.
Amestrador, *vid.* mestre, *ou* instructor.	*Instructor, oris.*	Múca Culonghéssa, *ou*, Múca Ndónguixi ulónghésa Jibámbala.
Amestrar, *vid.* instruir.	*Instruo, is.*	Culónga, *ou*, Culonghéssa Jibámbala.
Ametade.	*Dimidium, ii.*	Cac'iás.
A meude, *ou* a meudo.	*Frequenter.*	Uendilácu.
Amigo.	*Amicus, i.*	Cambariá Riála, *ou*, Ricámba Riála.
Amiga.	*Amica, æ.*	Cambariá Mug'áttu, *ou*, Ricámba Mug'attu.
Amigavelmente.	*Amicè.*	Quiácambariá, *ou*, Quiáricámba.
Amiga cousa.	*Amicus, a, um.*	Químa Quiocambariá.
Amigo de mulheres.	*Mulierosus, a, um.*	Cambariá já Ag'áttu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Amigo de vinho.	*Vinosus, a, um.*	Cambariá riá Malúvu.
Amigo de comer.	*Comessator, oris.*	Cambariá riá Cúria, *ou*, Ricámba riá Cúria.
Amigo de sabedoria.	*Philosophus, i.*	Cambariá riá Ocugía íma ióssu.
Amisade.	*Amititia, æ.*	Ocambariá, *ou*, Quiaricámba.
Amimado.	*Blanditus, a, um.*	Amu-cucuabéssa, *ou*, Amuzolóla.
Amimador.	*Allector, oris.*	Múca Cucuabéssa, *ou*, Múca Cuzolóla.
Amimar.	*Allicio, is.*	Cucuabéssa, *ou*, Cuzolóla.
Amimo.	. . . .	Ngu-cuabéssa.
Amimei.	. . . .	Ghi-a-cuabesséle.
Amimarei.	. . . .	Ghi-cuabéssa-yza.
Amimar-se.	*Sibi blandiri.*	A-cucuabéssa.
Amiudada cousa.	*Creber, a, um.*	Químa Quiassóssu, *ou*, Químa Quiafélifiléli.
Amiudadamente.	*Crebro.*	Quiassóssu quinéne, *ou*, Quia Túma tuféliféli.
Amiudar-se.	*Crebesco, is.*	A-cussóssu Cáma caféliféli.
Amo, *id est*, senhor.	*Dominus, i.*	Ngánna riá Abíca, ne Ojíchi.
Amo, que cria.	*Nutritius, ii.*	Ngánna Uomusássi Ana.

A modo de fallar.	*Ut ita dicam.*	Fitíu riá Cuzuéla.
Amoestação, *vid.* admoestação.	*Adhortatio, onis.*	Ocubázéla, Ocuricóla ne Attu pála culónga.
Amoestada cousa.	*Admonitus, a, um.*	Químa Quiobazéle, *ou*, químa quiamolónghé.
Amoestadora.	*Hortatrix, icis.*	Mug'áttu Cubazeléssa.
Amoestar, *ou* admoestar.	*Admoneo, es.*	Cubazéla; *ou*; Curicóla.
Amoesto.	. . . .	Nga-cubazéla.
Amoestei.	. . . .	Ghi-a-cubazéle.
Amoestarei.	. . . .	Ghi-bazéla-yza.
Amoestar-se.	*Admoneor, eris.*	A-cubazéla.
Amofinação.	*Molestia, æ.*	Ocuffinála, *ou*, Ocúffua mucútu.
Amofinada cousa.	*Molestia affectus, a, um.*	Químa Quioffinále, *ou*, Quiamucúffua mucútu.
Amofinar.	*Molestiam alicui inferre.*	Cuffinála, Cuchingínda, Cumubuíla, Culebúla.
Amofino.	. . . .	Nghi-ffinála.
Amofinei.	. . . .	Ghi-a-ffinálélé.
Amofinarei.	. . . .	Ghi-ffinala-yza.
Amofinar-se, *id est*, apaixonar-se.	*Molestia affici.*	A-cuffinála, *ou*, Acucuáta quitolólo cu Mucc'íma.

Amollecer.	*Mollesco, is.*	Cubelequéta.
Amollecida cousa.	*Emollitus, a, um.*	Químa Quiobelequéte.
Amontoada cousa.	*Cumulatus, a, um.*	Químa Quiaonghéque, *ou*, químa Quiamubongolóla.
Amontoadamente.	*Accumulatè.*	Quiaonghéque quinéne, *ou*, quiacumubongolóla muéne.
Amontoador.	*Coacervans, antis.*	Múca Conghequéssa.
Amontoar.	*Acervo, as.*	Cunghéca, *ou*, Cubongolóla.
Amontoar-se.	*Coacervor, aris.*	Acunghéca, *ou*, Acubongolóla.
A montões.	*Acervatim.*	No Onghéque, co Jimónte.
Amor.	*Amor, oris.*	H'énda, *ou*, Quigiríla riá Mucc'íma.
Amor de proximo.	*Amor proximi.*	H'énda riá Múttu guéttu, *ou*, Quigiríla riá Mucc'íma guéttu.
Amor de Deos.	*Amor Dei.*	H'énda riá Zámbi.
Amor deshonesto.	*Amores, um.*	H'énda iaiíba.
Amorosa cousa.	*Benevolus, a, um.*	Químa Quiah'énda.
Amorosamente.	*Amanter.*	Quiah'énda quinéne.
Amortalhada cousa.	*Obvelatus, a, um.*	Químa Quiáffu amuzuáta, *ou*, amumáca.
Amortalhar.	*Obvelo, as.*	Culumáca Attu riáffu pála cuffúnda.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Amortalho.	. . . .	Ngu-lumáca.
Amortalhei.	. . . .	Ghi-a-lumaquéle.
Amortalharei.	. . . .	Ghi-lumáca-yza.
Amortalhar-se.	*Obvelor, aris.*	A-culumáca, *ou*, Acuzuáta.
Amostra.	*Indicium, ii.*	Oquiriquisse.
Amotinar.	*Seditionem concitare.*	Curilonghéssa, Cuzangalála.
Amotinador.	*Seditiosus, a, um.*	Múca Curilonghesséla, *ou*, Múca Cuzangalaléssa.
Amotinados.	*In seditionem concitati.*	Agua Arilonghesséla, *ou*, Agua Acuzangalála.
Ampla cousa.	*Amplus, a, um.*	Químa Quiassansumúca.
Amplificação.	*Exaggeratio, onis.*	Amusansumúca, *ou*, Amunána.
Amplificada cousa.	*Exaggeratus, a, um.*	Químa Quiasansumúca, *ou*, químa Quiamunána.
	. . . .	
Amplificar.	*Amplio, as.*	Acussansumúca, *ou*, Acunána.
Amuado.	*Indignans, antis.*	Amu-temála, *ou*, Amufuttulúca.
Amuadamente.	*Obstinate.*	Quiatemála quinéne, Quiafuttulúca muéne.
Amuar.	*Indignor, aris.*	Cutemála, Cufuttulúca.

Amu-

Portuguese	Latin	Bunda
Amuar-se.	*Idem.*	Acutemála, Acufuttulúca.
Amulatado.	*Subniger, gra, grum.*	Fussúcu, Jifussúcu.

AN

Portuguese	Latin	Bunda
Anã cousa.	*Nanus, a, um.*	Químa Quiabútu.
Ananaz.	*Fructus similis spondilio.*	Nanáche, Jinanáche.
Ancião.	*Senior, oris.*	Quiculacáchi, *ou*, Múca Quiculacáchi.
Andada cousa.	*Peragratus, a, um.*	Químa Quiacúlu, químa quiaubíte.
Andadura.	*Ambulatio, onis.*	Ocuénda ne Ináma.
Andança.	*Idem.*	Ocuénda ne Ináma.
Andante.	*Viator, oris.*	Múca Cuendéssa, *ou*, Múca Cubita-cána.
Andar.	*Ambulo, as.*	Cuénda.
Ando.	. . . .	Nghi-énda.
Andei.	. . . .	Ghi-a-ndéle.
Andarei.	. . . .	Ghi-énda-yzá.
Andando.	*Ambulans, antis.*	Quínghi-énda.
Andar diante.	*Antecedo, is.*	Cuénda cupólu, *ou*, Cubitacána.
Andar de pressa.	*Propero, as.*	Cuénda lussólu.
Andar para tras.	*Retrogredior, eris.*	Cuénda curíma, *ou*, Cuvutucávu curíma.

An-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Andar de vagar.	*Paulatim.*	Cuénda féli féli, *ou*, Cuénda ne muánhu.
Andar de huma parte para a outra.	*Huc illuc errare.*	Cuénda Bándu ne Bándu, cuttándu ne Culuígi.
Andar de cima para baixo.	*Sursum deorsum cursitare.*	Cuénda cuttándu ne bóchi.
Andar ao redor.	*Obambulo, as.*	Cuénda Ocucondolóca bandu óssu.
Anel.	*Annulus, i.*	Néla já Milébu.
Anelinho, *ou* anelzinho.	*Anellus, i.*	Canéla caféli féli.
Anel para sellar.	*Annulus sigillaris.*	Néla pála cugíca Micánda.
Angustia.	*Angustia, æ.*	Gigínda, *ou*, Ocúffua Mucútu.
Angustiado.	*Mærens, entis.*	Amu-cuchigínda, *ou*, Amucúffua-Mucútu.
Angustiar.	*Ango, is.*	Cuchigínda, *ou*, Cúffua-Mucútu.
Angustiar-se.	*Angor, eris.*	Acuchigínda, *ou*, Acúffua Mucútu.
Angelica cousa.	*Angelicus, a, um.*	Químa Quiariúlu.
Angelicamente.	*Angelice.*	Quiariúlu muéne, *ou*, Quiaanju.
Anginho.	*Angelulus, i.*	Ca-Anju.
Anil.	*Flos æris.*	Aníri, *ou*, Búnzi.
Anilada.	*Cœruleus, a, um.*	Químa Quiabúnzi.

Animal.	*Animal, alis.*	Q'uiiáma, Iáma.
Animal bravo.	*Animal ferox.*	Q'uiiáma Quiatéma.
Animal silvestre.	*Animal silvestre.*	Q'uiiáma Quiamuchítu, *ou*, Quiiáma Quiaquisássa.
Animal do mato.	*Idem.*	Q'uiiáma Quiamuchítu.
Animal manso.	*Animal domesticus.*	Q'uiiáma Quiamánsu.
Animal pequeno.	*Animalculum, i.*	Q'uiiáma Quiaféli.
Animada cousa.	*Animatus, a, um.*	Químa Quiaucále ne muénhu, *ou*, químa quiacuquiba muénhu.
Animar.	*Erigo, is.*	Cuquingínda, Cuquíba ngúsu.
Animo.	. . . .	Nghi-quingínda.
Animei.	. . . .	Ghi-a-quingínda.
Animarei.	. . . .	Ghi-quingínda-yza.
Animar-se.	*Animum tollĕre.*	A-cuquingínda.
Animo.	*Animus, i.*	Ocuquingínda.
Animosamente.	*Animose.*	Quiacuquingínda quinéne.
Animoso.	*Animosus, a, um.*	Ocuquingínda, *ou*, Quinenié Uóma.
Anjo.	*Angelus, i.*	Anjo.
Anjo da guarda.	*Bonus genius*, sive *Angelus custos.*	Anjo riá guarda, *ou*, riá Quilúnda.
Anjo máo.	*Dæmon, onis.*	Diabo, *ou*, Cariapémba.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Anno.	*Annus, i.*	Múfu, *ou*, Múvu.
Anno abundante.	*Annus fertilis.*	Múfu Mambót, Uabána riá Cúria avúl.
Anno de fome.	*Annus sterilis.*	Múfu riá Nzálai Múfu riá Quissúla.
Anojada cousa.	*Mæstus, a, um.*	Químa Quiamubuíssa.
Anojar.	*Molestia afficere.*	Cumubuíssa.
Anojar-se.	*Ægritudine premi.*	Acumubuíssa.
Anoitecer.	*Vesperascit.*	Cubánca Ussúcu, *ou*, Ricúmbi úffua.
Anoiteço.	. . . .	Nghi-bánca-Ussúcu.
Anoiteci.	. . . .	Ghi-a-banquéle-Ussúcu.
Anoitecerei.	. . . .	Ghi-bánca-yza-Ussúcu.
Anoitecendo.	*Vesperascens, entis.*	Quínghi-bánca-Ussúcu.
Ansia.	*Anxietas, atis.*	Ocug'áha.
Ansiado.	*Anxiatate pressus.*	Amug'áha.
Ansiar.	*Anxiatate premere.*	Cug'áha.
Ante, *id est*, na presença.	*Coram.*	Cupólu riá Múttu.
Antecedente.	*Antecedens, entis.*	Quióucúlu, Quiaubíte.
Antecessor.	*Antecessor, oris.*	Múca Oucúlu, Múca Cubitacána.
Ante manhã.	*Ante lucem.*	Quimatéca ocútua oluánha, Quiamatéca camenemene.
Antepassados.	*Maiores, um.*	Ojimacóta Mámi.
Antepôr.	*Antefero, rs.*	Cuturíca cupólu.

Antes huma cousa que outra.	*Potius.*	Cupólu riá químa quiámucá, Angánc'i químa imóchi oquié uomuquá.
Antes que.	*Antequam.*	Anganc'i úa.
Antes, *id est*, pelo contrario.	*Quin.*	Oquié quiandále.
Antes, *id est*, primeiro.	*Prius.*	Mupilimélu, *ou*, Mu Quiamochitéti, *ou*, Quiápilimélu.
Antes do tempo.	*Ante tempus præfixum.*	Mupilimélu iá témpu.
Anticipação.	*Anticipatio, onis.*	Quiamochitéti riá Quittangána, *ou*, Ocumatéca pilimélu.
Anticipada cousa.	*Præventus, a, um.*	Químa Quiacubánca pilimélu, *ou*, Amumatéca pilimélu.
Anticipar.	*Præoccupo, as.*	Cuyza pilimélu; Cumatéca pilimélu.
{ Anticipo.	. . . .	Ngu-yza pilimélu.
{ Antecipei.	. . . .	Ghi-a-gíle-pilimélu.
{ Anticiparei.	. . . .	Ghi-yza-yza-pilimélu.
Anticipar-se.	*Prævenior, eris.*	A-cuyza-pilimélu.
Antiga cousa.	*Antiquus, a, um.*	Químa Quio-ucúlu, *ou*, Quiaubite-cána.
Antigamente.	*Antiquitùs.*	Quio-ucúlu Q'uiávu.
Antiguidade.	*Antiquitas, atis.*	Oucúlu q'uiávu.
Antigos.	*Prisci, orum.*	Agua Aucúlu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Ant'ontem.	*Nudius tertius.*	Masarína.
Anullada cousa.	*Abrogatus, a, um.*	Químa Quiotundála, *ou*, Químa Quiamujumúna.
Anullar.	*Abrogo, as.*	Cutundála, Cujumúna.
Anzol.	*Hamus, i.*	Nzólu, Jinzólu.
Anzoleiro.	*Hamarius, ii.*	Cubanquéssa-nzólu.

AO

Portuguese	Latin	Kimbundu
Ao.	*In ad.*	O o.
Ao contrario.	*Contrariè.*	O Quiandále.
Ao encontro.	*Obviàm.*	O Quicúnda.
Ao menos.	*Saltem.*	Anga.
Aonde.	*Ubi.*	Bébi, *ou*, Quévi.
Ao perto.	*Cominus.*	Opólu, ocuzucáma.
Ao presente.	*Impræsentiarum.*	Quintóla muéne, *ou*, Quittuquina, *ou*, Uque muéne.
Ao redor.	*Circùm.*	Quiacondolóca.
Ao revez.	*Præposterè.*	O Quiandále.
Ao vivo.	*Expresse.*	O Quiatóna.
Aos.	*Ad.*	O! O!
Aos pés juntos.	*Collatis in unum pedibus.*	O Inama já popáma.
Ao travez.	*In transversum.*	O Quiandála.

A outra parte.	*Aliò.*	Cubándu iamuquá, *ou*, Conghéna.
A outro proposito.	*Aliorsùm.*	Ugítu Uomuquá.
AP	AP	AP
Apadrinhar.	*Patrocinor, aris.*	Cubínca pála Culolóca, *ou*, Cubandulúla.
Apadrinho.	. . . .	Nghi-bínca pála culolóca.
Apadrinhei.	. . . .	Ghi-abinquíle pála culolóca.
Apadrinharei.	. . . .	Ghi-bínca pála culolóca.
Apadrinhar-se.	*Protectionem sumere.*	A-cubínca pála Culolóca, *ou*, Acubandulúla.
Apagada cousa.	*Extinctus, a, um.*	Químa Quiagíma, *ou*, Químa Quiáffu.
Apagador.	*Extinctor, oris.*	Múca Cugiméssa.
Apagamento.	*Extinctio, onis.*	Ocugíma, *ou*, Ocusúba quiávu.
Apagar o fogo.	*Ignem extinguere.*	Cugíma o Túbia.
Apago.	. . . .	Ngi-gíma.
Apaguei.	. . . .	Ghi-a-gíme.
Apagarei.	. . . .	Ghi-gíma yza.
Apagar-se.	*Extinguor, eris.*	Acugíma, *ou*, Acusúba.

Apai-

Apaixonada cousa.	*Mæstus, a, um.*	Químa Quio-cuáta-paixão, *ou*, Amussentila co Mucc'íma.
Apaixonadamente.	*Ægrè.*	Paíxe iiienéne, *ou*, Quíanque-cáte quinéne.
Apaixonar-se.	*Stomachor, aris.*	Acucuáta-paixão, *ou*, Acuq'uianque-cáte.
Apalavrar.	*Verbis conventionem facere.*	Cumabéla Mulónga, *ou*, Cubána Mulónga.
Apalavrar-se.	*Verbis ad propositum attractus.*	Acumabéla Mulónga, *ou*, Acubána Mulónga.
Apalavrado.	*Attrectatus, a, um.*	Amumabéla Mulónga, *ou*, Amubána Mulónga.
Apalpada cousa.	*Tactus, a, um.*	Químa Quiobabáta ne Mabémbu.
Apalpadelas.	*Tactus, us.*	Mababáta ne Méssu magíca.
Apalpadamente.	*Attrectatus, us.*	O Ribabáta, *ou*, Ocubabáta ne Mabémbu.
Apalpar.	*Attrecto, as.*	Cubabáta ne Mabémbu.
{ Apalpo.	. . . .	Ngu-babáta.
{ Apalpei.	. . . .	Ghi-a-babatéle.
{ Apalparei.	. . . .	Ghibabáta-yza.
Apalpar-se.	*Attrector, aris.*	Acubabáta ne Mácu, *ou*, ne Mabémbu.
Apanhada cousa, *id est*, tomada.	*Interceptus, a, um.*	Químa Quiocatúla, *ou*, Químa Quiocuáte.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Apanhadura.	*Collectio, onis.*	Ocubúnga, *ou*, Ocubongolóla.
Apanhador.	*Collector, oris.*	Múca Cubunghéssa, *ou*, Múca Cubongolóla.
Apanhar.	*Carpo, is.*	Cubúnga, *ou*, Cubongolóla.
Apanho.	. . . .	Nghi-búnga.
Apanhei.	. . . .	Ghi-a-bunghíle.
Apanharei.	. . . .	Ghi-búnga-yza.
Apanhar-se.	*Legor, eris.*	A-cubúnga, *ou*, Acubongolóla.
Apparecimento.	*Apparitio, onis.*	Ocumonéca, *ou*, Ocubic'íla,
Apparecer.	*Appareo, es.*	Cumonéca, *ou*, Cubic'íla.
Appareço.	. . . .	Nghi-monéca.
Appareci.	. . . .	Ghi-a-monequéle.
Apparecerei.	. . . .	Ghi-monéca-yza.
Apparelhada cousa.	*Paratus, a, um.*	Químa Quioluríque.
Apparelhadamente.	*Paratè.*	Quialuríca iámbot.
Apparelhar.	*Paro, as.*	Aculuríca, *ou*, Cuzuhíca.
Apparelho.	. . . .	Ngha-luríca.
Apparelhei.	. . . .	Ghi-a-luríque.
Apparelharei.	. . . .	Ghi-luríca-yza.
Apparelhar-se.	*Paror, aris.*	A-culuríca, *ou*, Acuzuhíca.

Apa-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Apparelho grande.	*Apparatus, us.*	Oculurica quinéne.
Apparencia.	*Facies, ei.*	Ocuriffangána, *ou*, Ocubic'íla pála cubánca cumóna.
Apparente cousa.	*Apparens, entis.*	Químa Quioriffangána; *ou*, químa quiacumóna.
Apparentado.	*Dives cognatis.*	Quiau Ndándu, *ou*, amutámbula Jih'uéri.
Apparentar.	*Aliquem in alterius cognationem ducere.*	Cundándu, *ou*, Cutámbula H'uéri.
Apparentar-se.	*Sanguine alicui conjungi.*	Acundándu, Acutámbula H'uéri.
Apartada cousa.	*Disjunctus, a, um.*	Químa Quiassangolóca, *ou*, Quiamucuána.
Apartada do caminho.	*Devius, a, um.*	Quiassangolóca mu Ngílla, *ou*, Quiatondála quiá ngílla.
Apartadamente.	*Separatim.*	Quiassangolóca muéne.
Apartador.	*Sector, oris.*	Múca Cussangoloquéssa.
Apartamento.	*Sejunctio, onis.*	Ocussangolóca, *ou*, Ocuána.
Apartar, *id est*, separar.	*Abduco, is.*	Acussangolóca, Acuánu.
Aparto.	. . . .	Nga-ssangolóca.
Apartei.	. . . .	Ghi-a-ssangoloquéle.
Apartarei.	. . . .	Ghi-ssangolóca-yza.

Apar-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Apartar-se.	*Recedo, is.*	A-cussangolóca.
A' parte.	*Seorsum.*	Riá Cubándu, *ou*, O-cubándu.
Apascentada cousa.	*Pastus, a, um.*	Químa Quiamubíri, *ou*, Químa quiamucuríle.
Apascentador.	*Pastor, oris.*	Múca Ocubíri, *ou*, Múca cubanéssa riá cúria.
Apascentar.	*Pasco, is.*	Cubíra, *ou*, Cubána riá cúria.
Apascentar-se.	*Depascor, eris.*	Acubíra, *ou*, Acuriquíla.
Apasiguada cousa.	*Pacatus, a, um.*	Químa Quicbandulúle, *ou*, Químa Quiamubáque Muánhu.
Apasiguadamente.	*Pacate.*	Quiacubandulúla, *ou*, Quiacubánca Muánhu muéne.
Apasiguador.	*Pacator, oris.*	Múca-Cubandululéssa, *ou*, Múca Cubaquéssa Muánhu.
Apasiguamento.	*Pacatio, onis.*	Ocubandulúla, *ou*, Muánhu.
Apasiguar.	*Paco, as.*	Cubandulúla, *ou*, Cubáca Muánhu.
Apasiguo.	. . . .	Ngu-bandulúla.
Apasiguei.	. . . .	Ghi-a-bandulúle.
Apasiguarei.	. . . .	Ghi-bandulúla-yza.

Apasiguar-se.	*Placor, aris.*	A-cubandulúla, *ou*, A-cubánca Muánhu.
A pé ir.	*Ire pedibus.*	Cuénda bóchi ne Ináma.
A pedaços.	*Carptim.*	Icc'íni, Icc'íni.
Apedrejada cousa.	*Lapidatus, a, um.*	Químa Quiacutacúla ritári.
Apedrejar.	*Lapido, as.*	Cutacúla ritári.
Apenado.	*Coactus, a, um.*	Amuchingíca, *ou*, Amungingíla.
Apenar, *id est*, pôr pena.	*Multam irrogare.*	Cuchingíca, *ou*, Cubáca Quitúchi.
A penas.	*Vix.*	Caféli-féli, *ou*, iatúl.
Aperfeiçoada cousa.	*Consummatus, a, um.*	Químa Quiasubíle, *ou*, Químa quiabanquéle.
Aperfeiçoar.	*Consummo, as.*	Cusubíla.
Aperfeiçoo.	. . . .	Nga-subíla.
Aperfeiçoei.	. . . .	Ghi-a-subíle.
Aperfeiçoarei.	. . . .	Ghi-subíla-yza.
Aperfeiçoar-se.	*Consummor, aris.*	A-cusubíla.
Apertada cousa.	*Angustus, a, um.*	Químa Quiacáme, *ou*, Quiachingíca.
Apertadamente.	*Angustè.*	Quiacáma quinéne, *ou*, Quiacuchingíca.
Apertado, *vid.* escaço.	. . . .	Amucucáma, *ou*, Amuchingíca.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Apertador.	*Astrictor, oris.*	Múca Cuchingíca, *ou*, Múca Cucaméssa.
Apertar.	*Astringo, is.*	Cucáma, *ou*, Cuchingíca.
⎧ Aperto.	. . . .	Nga-cáma.
⎨ Apertei.	. . . .	Ghi-a-caméne.
⎩ Apertarei.	. . . .	Ghi-cáma-yza.
Apertar-se.	*Astringor, eris.*	A-cucáma, *ou*, Acuchingíca.
Aperto grande.	*Magna angustia.*	Ocuchingínda quinénenéne.
Appellido.	*Cognomen, inis.*	Rigína riá Quibúndu, *ou*, Rigína riá Táta.
Appetecida cousa.	*Optatus, a, um.*	Químa Quiodesejála cu Mucc'íma.
Appetecer.	*Appeto, is.*	Cuandála ne Jiánc'i.
⎧ Appeteço.	. . . .	Nga-desejála.
⎨ Appeteci.	. . . .	Ghi-a-desejaléle.
⎩ Appetecerei.	. . . .	Ghi-desejála-yza.
Appetecer-se.	*Appetor, eris.*	A-cudesejála.
Appetite.	*Appetitus, us.*	Ocurisejála, *ou*, Anc'i.
Appetite torpe.	*Libido, inis.*	Ocurisejála Químa Caíba, *ou*, Anc'i iaíba.
Appetitosa cousa.	*Appetens, entis.*	Químa Quiorisejála, ne Químa Jiánc'i.

Ap-

Portuguese	Latin	Bunda
Appetitosamente.	*Appetenter.*	Quiariscjála quinéne, *ou*, Quiajianc'i muéne.
A pezo de dinheiro.	*Valde carè.*	Acubatéla riá Jibúngu.
Apiedar-se.	*Misereor, eris.*	Cucuata H'énda.
A pique.	*Properatè.*	Quiálussólu.
Aplacada cousa.	*Sedatus, a, um.*	Químa Quiatululúca, *ou*, Quiamuc'ibíssa.
Aplacar.	*Placo, as.*	Cutululúca, *ou*, Cumuc'ibíssa.
Aplacar-se.	*Placor, aris.*	Acutululúca, *ou*, Acumuc'ibíssa.
Aplacando.	*Placans, antis.*	Quínghi-tululúca.
Aplainada cousa.	*Explanatus, a, um.*	Químa Quiossónghe.
Applaudir.	*Applaudo, is.*	Cutónda, Quiguá, Quiguá.
Applauso.	*Plausus, us.*	Ocutónda, Quiguá, Quiguá.
Applicação.	*Applicatio, onis.*	Ocuchinganéca, *ou*, Ocubánça.
Applicada cousa.	*Intentus, a, um.*	Químa Quiochinganéca, *ou*, Quiacubánça.
Applicar.	*Applico, as.*	Cuchinganéca, *ou*, Cubánça.
Applico.	. . . .	Nga-chinganéca.
Appliquei.	. . . .	Ghi-a-chinganequéne.
Applicarei.	. . . .	Ghi-chinganéca-yza.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Applicar-se.	*Incumbo*, *is.*	A-cuchinganéca, *ou*, A-cubáca quilúngi.
Apoderada cousa.	*Possidens*, *entis.*	Químa Quiangúsu.
Apoderar-se.	*Capio*, *is.*	Acubánca Ngánna ne Ngúsu.
Apoderado.	*Occupans*, *antis.*	Amubánca Ngánna ne Ngúsu.
Apodrecer.	*Putresco*, *is.*	Cuabólu, Cunúh'a quiávu.
Apodrecimento.	*Putredo*, *inis.*	Ocuabólu.
Apodrecida cousa.	*Putridus*, *a*, *um.*	Químa Quiabólu, Quiacunúh'a q'uiávu.
Apodrecer-se.	*Putresco*, *is.*	Acuabólu, Acunúh'a q'uiávu.
ᐸ Apodreceo.	. . . .	U-a-bólu, U-a-núh'a q'uiávu.
Apontar, *ou* notar.	*Noto*, *as.*	Culondiquéssa, *ou*, Cussonéca.
{ Aponto.	. . . .	Nghi-londiquéssa.
{ Apontei.	. . . .	Ghi-a-londiquesséle.
{ Apontarei.	. . . .	Ghilondiquéssa-yza.
Apontar-se.	*Notor*, *aris.*	A-culondiquéssa, Acussonéca.
Apontar, *ou* designar.	*Designo*, *as.*	Culondiquéssa químa; *ou*, Cussonéca.
Apontar com o dedo.	*Indigito*, *as.*	Culondiquéssa ne Mulébu.

Apor-

Portuguese	Latin	Bunda
Aportada cousa.	*Appulsus, a, um.*	Químa Quiabic'íla bu Távu.
Aportar.	*Portum capere.*	Cuzucáma Butávu, *ou*, Cubic'íla Butávu.
Aportuguezado.	*Instar Lusitani.*	Amugía Quiambót o Pút.
Aposentada cousa.	*Emeritus, a, um.*	Químa Quiatúla, *ou*, Quiacucála.
Aposentar.	*Hospitor, aris.*	Cutúla, *ou*, Cutámbula Mónsu pála cubíta Ussúcu.
Aposento.	. . . .	Nga-túla.
Aposentei.	. . . .	Ghi-a-tulíle.
Aposentarei.	. . . .	Ghi-túla-yza.
Aposentar-se.	*Diversor, aris.*	A-cutúla, Acubíta Ussúcu.
Aposento.	*Hospitium, ii.*	Mónsu já Ojindéngi, *ou*, Cubáta Quiatúla.
Apossado.	*Possidens, entis.*	Amucuatéssa Ochi.
Apossar-se.	*Possessionem adire.*	Acucuatéssa Ochi.
Apostar.	*Sponsionem facere.*	Cupostála.
Aposto.	. . . .	Nga-postála.
Apostei.	. . . .	Ghi-a-postaléle.
Apostarei.	. . . .	Ghi-postála-yza.
Apostar-se.	*Sponsionem fieri.*	A-cupostála.
Apostemada cousa.	*Suppuratus, a, um.*	Químa Quiaquigímbu.

Apostemar.	*Supporo*, *as.*	Cúbia, *ou*, Cuquigímbu iábi.
Apostemar-se.	*Idem.*	Acúbia, Acuquigímbu.
Apostemado.	*Suppuratus*, *a*, *um.*	Amucúbia, *ou*, Quigímbu iábi q'uiávu.
Aprasivel cousa.	*Gratus*, *a*, *um.*	Químa Quiaguába, *ou*, Quiaguabéla.
Apreçada cousa.	*Æstimatus*, *a*, *um.*	Químa Quiozóle, *ou*, Quiamuguabéla.
Apreçador.	*Æstimator.*	Múca Cuquizoléssa, *ou*, Múca cucuabeléssa.
Apreçar.	*Æstimo*, *as.*	Cuquizóla, *ou*, Cucuabéla.
Apregoada cousa, *id est*, denunciada solemnemente.	*Indictus*, *a*, *um.*	Químa Quioámbi cupólu já áttu Avúllu, *ou*, riá Riébu.
Apregoada cousa, *id est*, publicada.	*Promulgatus*, *a*, *um.*	Químa Quioámbi bándu Ossu, Amuffumána q'uiávu.
Apregoar.	*Promulgo*, *as.*	Cuámba pála cugía Ossu.
Apregoo.	. . . .	Ngi-ámba pála cugía Ossu.
Apregoei.	. . . .	Ghi-ambéle pála cugía Ossu.
Apregoarei.	. . . .	Ghi-ámba-yza pála cugía Ossu.
Apregoar-se.	*Promulgor*, *aris.*	Acuámba pála cugía Ossu.

Apren-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Aprender.	*Disco, is.*	Culónga pála cugía.
Aprendo.	. . . .	Nga-lónga pála cugía.
Aprendi.	. . . .	Ghi-alonghéle pála cugía.
Aprenderei.	. . . .	Ghi-lónga-yza pála cugía.
Aprender-se.	*Percipior, eris.*	A-culónga pála cugía.
Aprendida cousa.	*Conceptus, a, um.*	Químa Quiamulónghe.
Aprendiz.	*Tyro, onis.*	Chíbulu, *ou*, Bámbala, Jibámbala.
Apresentada cousa.	*Præsentatus, a, um.*	Químa Quiamulondequéssa.
Apresentador.	*Præsentator, oris.*	Múca Culondequesséla.
Apresentar.	*Præsento, as.*	Culondequéssa.
Apresento.	. . . .	Nga-londequéssa.
Apresentei.	. . . .	Ghi-a-londequesséle.
Apresentarei.	. . . .	Ghi-londequessa-yza.
Apresentar-se.	*Sisto, is.*	A-culondequéssa.
Apressada cousa.	*Festinus, a, um.*	Químa Quialussólu.
Apressadamente.	*Festinanter.*	Quialussólu Quinéne.
Apressar.	*Maturo, as.*	Culengulúca, *ou*, Cuiábia.
Apressei.	. . . .	Ghi-a-lenguluquíle.
Apressarei.	. . . .	Ghi-lengulúca-yza.
A proposito.	*Ad rem.*	Muíma.

Apro-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Apropriada cousa.	*Accommodatus, a, um.*	Químa Quiaffáma, *ou*, Químa Quiachicáma.
Apropriadamente.	*Aptè.*	Quiaffáma Quiambót, Quiacuchicáma.
Apropriar.	*Accommodo, as.*	Cuffáma, Cuchicáma.
Apropriar-se.	*Vendico, as.*	Acuffáma, Acuchicáma.
Aprovada cousa.	*Probatus, a, um.*	Químa Quiamulóle.
Aprovar.	*Probo, as.*	Culóla.
Aprovo.	. . . .	Nghi-lóla.
Aprovei.	. . . .	Ghi-a-loléle.
Aprovarei.	. . . .	Ghi-lóla-yza.
Aprovar-se.	*Probor, aris.*	Aculóla.
Aproveitada cousa.	*Promotus, a, um.*	Químa Quiamucuáte proveíto, *ou*, Químa Quiocuatesséle.
Aproveitar.	*Prosum, des.*	Cucuatesséla.
Aproveito.	. . . .	Ngu-cuatesséla.
Aproveitei.	. . . .	Ghi-a-cuatesseléle.
Aproveitarei.	. . . .	Ghi-cuatesséla-yza.
Aproveitar-se.	*Proficio, is.*	A-cucuatesséla.
Apta cousa.	*Aptus, a, um.*	Quiacuffáma Químa, *ou*, Quiacuchicáma.
Aptamente.	*Aptè.*	Quiacuffáma muéne, *ou*, Quiacuchicáma.
Apurada cousa.	*Repurgatus, a, um.*	Químa Quiamuibúla.

Apu-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Apuradamente.	*Pure.*	Quiacuibúla muéne.
Apurar.	*Defæco, as.*	Cuibúla, *ou*, Cugía quíri.
Apuro.	. . . .	Ngu-ibúla.
Apurei.	. . . .	Ghi-a-ibúle.
Apurarei.	. . . .	Ghi-ibúla-yza.
Apurar se.	*Defæcor, aris.*	A-cuibúla, *ou*, Acugía quíri.

AQ

Portuguese	Latin	Kimbundu
A qualquer lugar.	*Quoquò.*	Bu Quiríri Qu.óssu Quióssu.
Aquartelar o exercito.	*Metari castra.*	Cutúla o Quifúchi Masolári, *ou*, Cubocóla o Quifúchi Masolári.
A que fim.	*Quam ob causam.*	Pála cubánca ináhi, *ou*, I'nhí Cubánca.
Aquelle, *ou* aquella.	*Ille, illa, illud.*	Una-Una-Una muéne.
A que proposito.	*Quorsùm.*	Pálah'ináhi.
Aquentar.	*Calefacio, is.*	Cuteméssa cutúbia.
Aquirir, *vid.* adquirir.	*Acquiro, is.*	Cutámbula pála muéne.
Aqui.	*Hic.*	Bóba, *ou*, Múmu muéne.
Aquietar.	*Paco, as.*	Cutulufúca.
Aquillo.	*Illud.*	Una, *ou*, Vína muéne.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Ar.	*Aer, eris.*	Curiúlu, *ou*, Quiriúlu.
Ar bom.	*Aer salubre.*	Curiúlu Q'uiambót.
Ar máo.	*Aer insalubre.*	Curiúlu iaiíba.
Ara do Altar.	*Lapis sacratus.*	Ritári riá Zámbi quiá Calatório.
Arada cousa.	*Aratus, a, um.*	Amuríma q'uiávu, *ou*, Amucalacála quiávu.
Aradura.	*Aratio, onis.*	Ocuríma, *ou*, Ocucalacála.
Arar.	*Aro, as.*	Curíma, *ou*, Cucalacála.
Arame.	*Æs regulare.*	Cóbiri, *ou*, Lóndo.
Aranha.	*Aranea, æ.*	Mandándu, Andándu.
Arbitrio.	*Arbitrium, ii.*	Occussúma, *ou*, Vontáde.
Arbitramento.	*Æstimatio, onis.*	Ocussúma, *ou*, Oculoquéla, *ou*, Ocuimúna.
Arbitrador.	*Æstimator, oris.*	Múca Cussumíssa, *ou*, Múca Culoqueléssa.
Arbitro.	*Arbiter, tri.*	Ocussúma ne Quiondále.
Arbitraria cousa.	*Arbitrarius, a, um.*	Químa Quiossúme, *ou*, quialoquéla.
Arbitrada cousa.	*Æstimatus, a, um.*	Químa Amussúma, *ou*, Químa quiaussúme.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Arbitrar.	*Arbitror, aris.*	Cussumíssa, Culoquéla, Cuimúna.
Arca.	*Arca, æ.*	Baúlo.
Arca de guardar pão.	*Mactra, æ.*	Baúl riá culundíla Bólu, ne Ima aquá.
Arca de agua.	*Castellum, i.*	Baúl riá Ménha.
Arco.	*Arcus, ûs.*	Lolóndo, Jilolóndo.
Arco da velha.	*Iris, idis.*	H'óngolo, Jih'óngolo.
Arco de edificio.	*Fornix, icis.*	Lolóndo riá Pariclu.
Ardente.	*Flagrans, antis.*	Ochichíma, uála ne Túbia.
Ardentemente.	*Ardenter.*	Quiacuchichíma quinéne, *ou*, Quiacussumíca muéne.
Arder.	*Ardeo, es.*	Cuchichíma, *ou*, Cussumíca.
Ardo.	. . . .	Nga-chichíma, *ou*, Nga-ssumíca.
Ardi.	. . . .	Ghi-a-chichimíne.
Arderei.	. . . .	Ghi-chichíma-yza.
Arder-se.	*Flagror, aris.*	A-cuchichíma, *ou*, A-cussumíca.
Ardida cousa.	*Combustus, a, um.*	Químa Quiassomíque.
Ardil para enganar.	*Fraus, audis.*	Ocúta Macútu pála Cungannála.
Ardil de guerra.	*Stratagema, atis.*	Químa Quiamacútu pála cubánca Ita.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Ardiloso.	*Solers, ertis.*	Múca Urimúca, *ou*, Múca Quicúnda, *ou*, Múca Ndúnghi.
Ardilosamente.	*Solerter.*	Quiarimúca, *ou*, Quiandúnghi.
Ardor.	*Ardor, oris.*	Ocuchichiquínha, *ou*, Ocuchichíma.
Ardor, *id est*, desejo.	*Studium, i.*	Ocuchinganéca, *ou*, H'énda, *ou*, Anc'i muéne.
Ardua cousa.	*Arduus, a, um.*	Químa Quiamuffúndu, *ou*, Quiatené.
Arduamente.	*Ardue.*	Quiamuffúndu quenéne, *ou*, Quiatené muéne.
Area.	*Arena, æ.*	Quissequéle, Issequéle.
A' redea solta.	*Laxis habenis.*	Agúa Maquitúchi.
Arenga.	*Longa oratio.*	Quibancó, Ibancó.
Arguidor.	*Damnator, oris.*	Múca Curicoléssa, *ou*, Múca Cubazéla.
Arguir.	*Arguo, is.*	Curicóla, *ou*, Cubazéla.
{ Arguo.	. . . .	Nghi-ricóla.
{ Augui.	. . . .	Ghi-a-ricóla.
{ Arguirei.	. . . .	Ghi-ricóla-yza.
Arguir-se.	*Arguor, eris.*	Acuricóla, *ou*, Acubazéla.
Argumentação.	*Argumentatio, onis.*	Ocuzóca.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Argumentação falsa.	*Paralogismus, i.*	Ocuzóca ne Macútu.
Argumentar.	*Argumentor, aris.*	Cuzóca.
Argumento.	*Argumentum, i.*	Ocuzóca, *ou*, Quizóca.
Armada.	*Classis, is.*	Quifúchi Masolári.
Armada cousa.	*Armatus, a, um.*	Químa Quialuríca, *ou*, Quiaubáque Cuffundánca pála culósa.
Armadilha.	*Excipula, æ.*	Químa Quiáhúta; Químa quiassuáme pála Cugíba.
Armador.	*Armator, oris.*	Múca Cutumíssa Ita.
Armar.	*Armo, as.*	Cubongolóla Ita.
Armo.	. . . .	Nghi-bongolóla Ita.
Armei.	. . . .	Ghi-a-bongolóle Ita.
Armarei.	. . . .	Ghi-bongolóla-yza Ita.
Armar-se.	*Armor, aris.*	A-cubongolóla Ita.
Armas defensivas.	*Arma ad tegendum.*	Mah'úta pála cudifendéla, *ou*, Máta.
Armas offensivas.	*Arma ad nocendum.*	Mah'úta pála cubánca mál, *ou*, Máta pála cubánca mál.
Armario.	*Armarium, i.*	Mónsu caféli pála culúnda Ima.
Armazem.	*Armamentarium, ii.*	Cuarmazém, Mónsu iaiinéne Pála culúnda Ima óssu.
Armonia.	*Concentus, us.*	Ocutoghéla Q'uiambót, Muímba.

Ar-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Arpa.	*Nablium, ii.*	Bánça pála Cuchíca.
Arqueada cousa.	*Curvatus, a, um.*	Químa Quialolóndo.
Arquear.	*Curvo, as.*	Cuquiconenéca, *ou*, Culolóndo.
Arrancada cousa.	*Avulsus, a, um.*	Químa Quiamucatúle, *ou*, Quiacatúle.
Arrancamento.	*Avulsio, onis.*	Ocutacúla, *ou*, Ocucatúla.
Arrancamento de espada.	*Evaginatio, onis.*	Ocussúnga Gispáda, *ou*, Ocutucúla Gispáda.
Arrancar.	*Vello, is.*	Cutucúla, *ou*, Cussúnga.
Arranco.	. . . .	Nghi-tucúla.
Arranquei.	. . . .	Ghi-a-tucúla.
Arrancarei.	. . . .	Ghi-tucúla-yza.
Arrancar-se.	*Eradicor, eris.*	A-cutucúla, *ou*, Acussúnga.
Arrasada cousa.	*Æquatus, a, um.*	Químa Quiachanána, *ou*, químa Quiassónca.
Arrasadura.	*Æquatio, onis.*	Cuchanána, *ou*, Ocussúnca.
Arrasador.	*Æquator, oris.*	Múca Cuchananéssa, *ou*, Múca Cussunquéssa.
Arrasar.	*Æquo, as.*	Cuchánana, *ou*, Cussúnca.
Arrasar-se.	*Complanor, aris.*	Acuchanána, Acussúnca.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Arrastada cousa.	*Raptus , a , um.*	Químa Quioucóque, *ou*, Quiossúnghe.
Arrastadura.	*Distractio , onis.*	Ocucóca , *ou* , Ocussúnga.
Arrastar.	*Revincio , is.*	Cucóca , *ou* , Cussúnga.
Arrasto.	. . . .	Nghi-cóca.
Arrastei.	. . . .	Ghi-a-coquéle.
Arrastarei.	. . . .	Ghi-cóca-yza.
Arrastar-se.	*Revincior , eris.*	A-cucóca , *ou*, Acussúnga.
Arrebatada cousa de repente.	*Extemporalis* , et *le.*	Químa Quiatucumúca Quiaquituquína.
Arrebatada cousa.	*Raptus , a , um.*	Químa Quiaquitucumúca.
Arrebatadamente.	*Raptim.*	Quiatucumúca quiaculéngu.
Arrebatado rio.	*Impetuosus , a , um.*	Ngígi Utucumúca.
Arrebatado , *id est* , sem consideração.	*Præceps , itis.*	Amúbanque Quituquína , sem ocuchinganéca químa.
Arrebatado do demonio.	*Arreptitius , a , um.*	Amucutucumúca riá Cariapémba.
Arrebatador.	*Raptor , oris.*	Múca Cutucumuquéssa.
Arrebatamento.	*Extasis , is.*	Ocutuquína , Ocutucumúca.
Arrebatar.	*Arripio , is.*	Cutucumúca , Cutuquína.

Ar-

Portuguese	Latin	Bunda
Arrebato.	. . . .	Ngu-tucumúca.
Arrebatei.	. . . .	Ghi-a-tucumuquíle.
Arrebatarei.	. . . .	Ghi-tucumúca-yza.
Arrebatar-se.	*Arripior, eris.*	A-cutucumúca, *ou*, A-cutuquína.
Arrebentada cousa.	*Disruptus, a, um.*	Químa Quiobatúque.
Arrebentamento.	*Displosio, onis.*	Ocutandúca, *ou*, Ocutolóca.
Arrebentar.	*Crepo, as.*	Cutandúca, *ou*, Cutolóca.
Arrebento.	. . . .	Nghi-tandúca.
Arrebentei.	. . . .	Ghi-a-tanduquéle.
Arrebentarei.	. . . .	Ghi-tandúca-yza.
Arrebentar-se.	*Crepor, aris.*	A-cutandúca, *ou*, Acutolóca.
Arrebentar com riso.	*Risu rumpi.*	Acutandúça ne Coléla.
Arrecadação.	*Exactio, onis.*	Ocucobelála o Jibóngo.
Arrecadada cousa.	*Exactus, a, um.*	Químa Quiotámbule, *ou*, Químa Quiaucobelále.
Arrecadador.	*Exactor, oris.*	Múca Cucobelaléssa.
Arrecadar.	*Recipio, is.*	Cutámbula, *ou*, Cucobelála.
Arrecadei.	. . . .	Ghi-a-tambuléle.
Arrecadarei.	. . . .	Ghi-támbula-yza.
Arrecadar-se.	*Recipior, eris.*	A-cucobelála.

Arredondar.	*Rotundo*, *as.*	Cubúmbi.
Arredondada cousa.	*Rotundatus*, *a*, *um.*	Químa Quiamubúmbi.
Arrefecer.	*Frigesco*, *is.*	Cutalála, *ou*, Curih'olóla.
Arrefecida cousa.	*Frigefactus*, *a*, *um.*	Químa Quiotalále, *ou*, Quiarih'olóla.
Arrefecimento.	*Refrigeratio*, *onis.*	Ocutalála, Ocurih'olóla.
Arrefecer a outrem.	*Refrigero*, *as.*	Cutalála aquá.
Arrefecer-se.	*Frigesco*, *is.*	Acutalála, *ou*, Acurih'olóla.
Arreigar.	*Radico*, *as.*	Cugindanc'i.
Arreigada cousa.	*Radicatus*, *a*, *um.*	Quiagindanc'i.
Arreigar-se.	*Radicor*, *aris.*	Acugindanc'i.
Arrematada cousa.	*Distractus*, *a*, *um.*	Químa Quiamussúmbe.
Arrematador.	*Distractor*, *oris.*	Múca Cussumbíla.
Arrematar em leilão.	*Subhasto*, *as.*	Cussúmba mú Praça, *ou*, Cussumbíla mu Praça.
Arremeçar.	*Jacio*, *is.*	Cutéchi bóchi.
Arrendada cousa.	*Locatus*, *a*, *um.*	Químa Quiotámbule cu Lubácu.
Arrendar.	*Loco*, *as.*	Cubána Lubácu.
Arrenegado.	*Apostata*, *æ.*	Múca Culenquéssa cu Fé riá Ngánna riéttu Zámbi.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Arrenegador.	*Detestator, oris.*	Múca Curitunéssa, *ou*, Culenquéssa cuá Fé.
Arrenegar da Fé.	*A fide deficere.*	Curitúna cu Fé.
Arrependida cousa.	*Pœnitens, entis.*	Químa Quiacuáta Quitolólo, *ou*, Q'uiánquicáti.
Arrependimento.	*Pœnitentia, æ.*	Ocuquitolólo, *ou*, Ocuriéla.
Arrepender-se.	*Pœnitet, ebat.*	Acucuáta Quitolólo, Acuquiánquicáti.
Arrependo-me.	. . . .	Emmi Nghi-cuáta Quitolólu jámi.
Arrependi-me.	. . . .	Ghi-a-cuatéle Quitolólu jámi.
Arrepender-me-hei.	. . . .	Ghi-cuáta-yza Quitolólu jámi.
Arrependendo-se.	*Pœnitens, entis.*	Muéne Quínghi-cuáta Quitolólo.
Arrepiada cousa.	*Horridus, a, um.*	Químa Quiamutequéta.
Arrepiamento.	*Horror, oris.*	Oguahíva, *ou*, Ocutequéta o Mucútu.
Arrepiar.	*Horrorem incutere.*	Cutequéta Ojindéba.
Arrepio.	. . . .	Nghi-tequéta.
Arrepiei.	. . . .	Ghi-a-tequetéle.
Arripiarei.	. . . .	Ghi-tequéta-yza.
Arrepiar-se.	*Horreo, es.*	A-cutequéta riá Nbámbi.

Ar-

Portuguese	Latin	Bunda
Arresoada, *ou* arrasoada cousa.	*Mediocris*, et *e*.	Químa Quiamuzóca, *ou*, quiacumuabéla, quiaffúla.
Arresoadamente, *ou* arrasoadamente.	*Mediocriter.*	Quiacuzóca, *ou*, Quiacumuabéla, quiaffúla muéne.
Arresoado, *ou* arrasoado.	*Sermocinatio*, *onis*.	Amuzóca, *ou*, Amuabéle.
Arresoador, *ou* arrasoador.	*Sermocinator*, *oris*.	Múca Cuzóca, *ou*, Cumambeléssa.
Arresoar, *ou* arrasoar.	*Sermocinor*, *aris*.	Cuzôca, *ou*, Cumuabeléssa.
Arriscada cousa.	*Res commissa periculo.*	Químa Quiamuffúnda.
Arriscar.	*Aliquem periculo exponere.*	Cumuffúnda co Séngi.
Arrisco.	. . . .	Ngu-muffúnda.
Arrisquei.	. . . .	Ghi-a-muffundíle.
Arriscarei.	. . . .	Ghi-muffúnda-yza.
Arriscar-se.	*Aleam subire.*	A-cumuffúnda.
Arrodellado.	*Clypeatus*, *a*, *um*.	Amucucondolóca ne Ngúbu.
Arrogancia.	*Superbia*, *æ*.	Ngánc'i, *ou*, Ocugindáma.
Arrogante.	*Superbus*, *a*, *um*.	Múca Nganc'i, *ou*, Múca Cugindaméssa.
Arrogantemente.	*Superbè.*	Quiánganc'i, *ou*, Quiacugindáma.
Arrombada cousa.	*Convulsus*, *a*, *um*.	Químa Quiaburíca, *ou*, Quiamutolóca.

Arrombador.	*Effractor, oris.*	Múca Cuburiquéssa, *ou*, Cutoloquéssa.
Arrombar.	*Effringo, is.*	Cuburíca, *ou*, Cutulóca.
⎧ Arrombo.	. . . .	Nga-buríca.
⎨ Arrombei.	. . . .	Ghi-a-buriquíle.
⎩ Arrombarei.	. . . .	Ghi-buríca-yza.
Arrombar-se.	*Effringor, eris.*	A-cuburíca, *ou*, Acutolóca.
Arrotar.	*Ructo, as.*	Cutagulúla.
Arroto.	*Ructus, us.*	Ocutagulúla.
Arroz.	*Oriza, æ.*	Lósso, Jilósso.
Arruada cousa.	*In vicos dispositus, a, um.*	Químa Quiagingílla, *ou*, Quialuríca Ngingílla.
Arruamento.	*Vicorum dispositio, onis.*	Ocungingílla, Oculuríca Ngingílla.
Arruar.	*In vicos disponere.*	Cungingílla, *ou*, Culuríca Ngingílla.
Arruda, herva.	*Ruta, æ.*	Rúta, Măffu riá cubánca Mulóngo.
Arrufado.	*Stomachosus, a, um.*	Amuritutúla.
Arrufar-se.	*Indignor, aris.*	Acuritutúla.
Arrufo.	*Indignatio, onis.*	Ocuritutúla.
Arrumada cousa.	*Prolapsus, a, um.*	Químa Quiamucuquíssa.
Arruinar.	*Conquassor, aris.*	Cumucuquíssa.

Ar-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Arrumada cousa.	*Ordinatus, a, um.*	Químa Quiazalúle.
Arrumar.	*Dispono, is.*	Cuzalúla, *ou*, Culuríca.
Arte.	*Ars, artis.*	Muffúnu, Miffúnu.
Artelheria.	*Tormenta, orum.*	Maténda.
Artelhar.	*Tormenta disponere.*	Culuríca Maténda, *ou*, Cuzalúla Maténda.
Artelhada.	*Tormentis munitus, a, um.*	Químa Quiabónghi, Quiamubáque Maténda.
Arteria.	*Arteria, æ.*	Muchíba, Michíba.
Arteria aspera, *ou* por onde respiramos.	*Trachia, æ,* sive *arteria aspera.*	Muchíba já chíngu, *ou*, Muchíba riá Quiquiléngu.
Artifice.	*Opifex, icis.*	Messéne, Misséne, *ou*, Ndóguixi.
Artificio.	*Artificium, ii.*	Ocumesséne.
Artificiosa.	*Artificiosus, a, um.*	Químa riá Messéne.
Artificiosamente.	*Affabrè.*	Quiamesséne.
Arvorada, *vid.* alvorada.	. . . .	Mungóma Apúttu uchíca, Ricúmbi riá camenemene.
Arvorar.	*Erigo, is.*	Cuffuntumúca riá Richíssa.
Arvore.	*Arbor, oris.*	Múcc'i, Mícc'i, *ou*, Quisássa, Isássa.
Arvoredo.	*Arboretum, i.*	Isássa, *ou*, Mícc'i.
Arvoresinha.	*Arbuscula, æ.*	Ca-quisássa, *ou*, Ca-múcc'i.

AS	AS	AS
Asa de passaro.	*Ala, æ.*	Mabába riá Ngíla, Abába riá Ngíla.
Ascendencia.	*Sertis a minoribus ad maiores.*	Gicúcu.
Asco.	*Tædium, i.*	Malé vontáde.
Asco ter.	*Tædet, ebat.*	Cucála ne fastío.
Ascosa cousa.	*Squalidus, a, um.*	Quiabéle, Iabéle.
Ascoso.	*Idem.*	Uabuámi.
A' semelhança.	*Ad instar.*	Acurifangána.
Ascensão.	*Ascensio, onis.*	Ocuvánda.
Asma doença.	*Asthma, atis.*	Lásima, H'áchi.
Asmatico.	*Asthmaticus, a, um.*	Múca Lásima.
Asna.	*Asina, æ.*	Cabúla, Jicabúla.
Asnatico.	*Stolidus, a, um.*	Quatóva.
Asneiro, que trata de asnos, *vid.* moço de burros.	*Asinarius, i.*	Múca Biri riá Jibúla, muéne unánca riá cubána riá cúria, riá cunúa, ne riá cubatéssa mónsu.
Asno.	*Asinus, i.*	Cabúla, Jicabúla.
Aspecto.	*Aspectus, us.*	Cuméssu, *ou*, Cupólu.
Aspera cousa.	*Asper, a, um.*	Químa Quioffúnde.
Asperamente.	*Asperè.*	Quiacumuffúndu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Aspereza.	*Asperitas, atis.*	Ocumuffúndu.
Aspirar.	*Anhelo, as.*	Curisejála.
Assada cousa.	*Assatus, a, um.*	Químa Quiosúse mu Túbia.
Assadura.	*Assatura, æ.*	Ocusúsa.
Assalariada cousa.	*Stipendiatus, a, um.*	Químa Quiamufúte, *ou*, Múttu quiaiae cunganhála.
Assaltar.	*Irrumpo, is.*	Cuc'imbúca pála cúbúnda.
Assalto.	. . . .	Nga-o'imbúca.
Assaltei.	. . . .	Ghi-a-c'imbúca.
Assaltarei.	. . . .	Ghi-c'imbúca-yza.
Assaltar-se.	*Irrumpor, eris.*	A-cuc'imbúca.
Assalto dos soldados.	*Militum irruptio.*	Ocuc'imbúca Masolári, iiá abána co Jingúma.
Assanhada cousa.	*Irritatus, a, um.*	Químa Quiagigínda, *ou*, Quiamucuáta ngínta.
Assanhar.	*Irrito, as.*	Cugigínda, *ou*, Cuffuttulúca.
Assanho.	. . . .	Nga-gigínda.
Assanhei.	. . . .	Ghi-a-gigindéle.
Assanharei.	. . . .	Ghi-gigínda-yza.
Assanhar-se.	*Bacchor, aris.*	A-cugigínda, *ou*, A-cuffuttulúca.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Assar.	*Asso, as.*	Cusúsa cu Túbia, *ou*; mu Luánha.
Asso.	. . . .	Nga-súsa.
Assei.	. . . .	Ghi-a-súse.
Assarei.	. . . .	Ghi-súsa-yza.
Assar-se.	*Assor, aris.*	A-cusúsa.
Assedio.	*Obsidio, nis.*	Ocondolóca Obúnghi.
Assegurada cousa.	*Securus, a, um.*	Químa Quiamucuatanéne q'uiambót.
Asseguradamente.	*Securè.*	Quiacucuatanéne q'uiambót.
Assegurar alguem.	*Tranquillo, as.*	Cucuatanáne aquá.
Asseguro.	. . . .	Nga-cuatanéne.
Asseg urei.	. . . .	Ghi-a-cuatanéne.
Assegurarei.	. . . .	Ghi-cuatanéne-yza.
Assegurar-se.	*Cavere periculum.*	A-cucuatanéne.
Assemelhada cousa.	*Assimilatus, a, um.*	Químa Quiariffangána ne uomuquá.
Assemelhar.	*Assimilo, as.*	Curiffangána.
Assemelho.	. . . .	Nga-riffangána.
Assemelhei.	: : : : : : : : : : : :	Ghi-a-riffanganéne.
Assemelharei.	: : : : : : : : : : : :	Ghi-riffangána-yza.
Assemelhar-se.	*Ad similitudinem alicui propiùs accedere.*	A-curiffangána.
Assentado.	*Sedens, entis.*	Amuchicáma mu Quiálu.

Assentar a outro.	*Colloco, as.*	Cuchicáma aquá, *ou*, Cubáca uomuquá bu q'uiálu.
Assentar no rol.	*Conscribo, is.*	Cussonéca, *ou*, Cubáca mu rol.
Assentar-se.	*Sedeo, es.*	Acuchicáma cu Q'uiá-lu, *ou*, bóchi.
Assento.	*Sedes, is.*	Químa, *ou*, Quiríri riá cuchicáma.
Assestada cousa.	*Dispositus, a, um.*	Químa Quiamuzalúle, *ou*, Quiamuchicáma.
Assestar.	*Dispono, is.*	Cuzalúla, *ou*, Culurí-ca.
Assim.	*Ita.*	Quiéne muéne.
Assim como.	*Sicut.*	Quiéne-equi.
Assim que.	*Ut primùm.*	Quiéne-equi, *ou*, Qui-éne-iía.
Assignada cousa.	*Signatus, a, um.*	Químa Quiacutúndu; *ou*, Químa Quiauto-cále.
Assignalada cousa.	*Insignis, et e.*	Químa Quiacutúnda aquá.
Assignalar.	*Insignio, is.*	Cutúnda Attu aguénu.
Assignalar-se.	*Se insignire.*	Acutúnda Múttu aquá.
Assignar.	*Obsigno, as.*	Cussonéca bu quináma riá Mucánda.
Assignar-se.	*Subscribo, is.*	Acussonéca bóchi riá Mucánda.

O As-

Assistente.	*Assistens, entis.*	Múca Culanquiriléssa, *ou*, Cuchicaména.
Assistencia.	*Assistentia, æ.*	Ocuchicaména, *ou*, Oculanquiríla cojih'áchi.
Assistir.	*Assisto, is.*	Culanquiríla, *ou*, Cuchicaména.
Assisto.	. . . .	Nga-lanquiríla.
Assisti.	. . . .	Ghi-a-lanquiríle.
Assistirei.	. . . .	Ghi-lanquiríla-yza.
Assistindo.	*Assidens, entis.*	Quínghi-lancríla.
Assoalhada cousa.	*Vulgatus, a, um.*	Químa Quiosualhále, *ou*, Químa Quiamubáque Mabáia.
Assoalhador.	*Vulgator, oris.*	Múca Cossoalhaléssa, *ou*, Múca Cubaquéssa Mabáia.
Asscalhar.	*Vulgo, as.*	Cussualhála, *ou*, Cuquissanzéca, *ou*, Cubáca Mabáia.
Assolada cousa.	*Vastatus, a, um.*	Químa Quiacuuquíssa.
Assolador.	*Vastator, oris.*	Múca Cucuuquissíla.
Assolar.	*Vasto, as.*	Cucuuquíssa, *ou*, Cuchangomóca.
Assolo.	. . . .	Nga-cuquíssa.
Assolei.	. . . .	Ghi-a-cuquissíle.
Assolarei.	. . . .	Ghi-cuquíssa-yza.

As-

Assolar-se.	*Vastor, aris.*	A-cucuuquíssa, *ou*, A-cuchangomóca.
Assombrada cousa.	*Territus, a, um.*	Amutucumúca, *ou*, A-mucuáta Uóma.
Assombramento.	*Terror, oris.*	Ocutucumúca, *ou*, O-cucuáta Uóma.
Assombrar a outrem.	*Terreo, es.*	Cutucumúca Attu, *ou*, Cubáca Uóma aquá.
Assombro.	. . . .	Ngu-tucumúca.
Assombrei.	. . . .	Ghi-a-tucumuquíla.
Assombrarei.	. . . .	Ghi-tucumúca-yza.
Assombrar-se.	*Horresco, is.*	A-cutucumúca, *ou*, Muéne Acutámbula Uóma.
Assombrar, *idest*, fazer sombra.	*Obumbro.*	Cubánca Quilembéquetta.
Assumpto.	*Argumentum, i.*	Ocuzóca, *ou*, Quizóca pála cuamubéla.
Astrologo.	*Astrologus, i.*	Múca Cussúma Ima, *ou*, Múca cumonéssa co Jitettambúca.
Astucia.	*Astutia, æ.*	Ocuandúnqui.
Astuta cousa.	*Astutus, a, um.*	Químa Quiandúnqui.
Astutamente.	*Astutè.*	Quiacundúnqui.
As voltas.	*Per gyrum.*	Ocucondolóca.

AT	AT	AT
Atabafada cousa.	*Occultatus , a , um.*	Químa Quiassuéca pála caquimoné.
Atabafador.	*Occultator , oris.*	Múca Cussuequéssa.
Atabafar.	*Occulto , as.*	Cussuéca pála caquimoné.
Atabafo.	. . . .	Nga-ssuéca.
Atabafei.	. . . .	Ghi-a-ssuequéle.
Atabafarei.	. . . .	Ghi-ssuéca-yza.
Atabafar-se.	*Occultor , aris.*	A-cussuéca pála muéne caquimoné.
Atacada cousa.	*Ligulis astrictus , a , um.*	Químa Quiocúte.
Atacar a praça.	*Obsideo , es.*	Cutaquénessa o Búnghi.
Ataco.	. . . .	Nghi-taquénessa.
Ataquei.	. . . .	Ghi-a-taquenesséle.
Atacarei.	. . . .	Ghi-taquenéssa.
Atada cousa.	*Religatus , a , um.*	Químa Quiassanzumúca , *ou* , Químa Quiamuchindíla.
Atador.	*Alligator , oris.*	Múca Cuicutéssa.
Atadura.	*Alligatura , æ.*	Ocuicúta.
Atar.	*Alligo , as.*	Cuicúta.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Ato.	. . . .	Nghi-icúta.
Atei.	. . . .	Ghi-a-icutíle.
Atarei.	. . . .	Ghi-icúta-yza.
Atar-se.	*Nector, eris.*	A-cuicúta.
Atalhar.	*Impedio, is.*	Cumeh'a, *ou*, Cuvungíssa.
Atalho.	. . . .	Nghi-meh'a.
Atalhei.	. . . .	Ghi-a-meh'e.
Atalharei.	. . . .	Ghi-meh'a-yza.
Atalhar-se.	*Impedior, iris.*	A-cumeh'a, *ou*, Acuvungíssa.
Ataque.	*Sedes tormentorum in obsidione.*	Quiríri riá Ocutaquenéssa.
Atassalhada cousa.	*Dilaniatus, a, um.*	Químa Quiassancumúna.
Atassalhador.	*Dilaniator, oris.*	Múca Cussancumúna.
Atassalhar.	*Dilanio, as.*	Cussancumúna.
Atassalho.	. . . .	Nga-ssancumúna.
Atassalhei.	. . . .	Ghi-a-ssancumunéne.
Atassalharei.	. . . .	Ghi-ssancumúna-yza.
Atassalhar-se.	*Dilanior, aris.*	A-cussancumúna.
Até.	*Usque.*	Té, té cúcu, té cúna, *ou*, Bambé.
Até agora.	*Hactenus.*	Té ne Quintóla, h'ánc'i elúa.
Até que.	*Donec.*	Té úchi.

Até quando.	*Quousque.*	Té hinái.
Até alli.	*Illatenus.*	Té vána vána, *ou*, Té cúna cúna.
Atear, *id est*, pôr fogo.	*Accendo, is.*	Cuíca Túbia, *ou*, Cubáca Túbia.
Atear-se o fogo.	*Incendor, eris.*	Acuíca o Túbia, *ou*, Acucuáta o Túbia.
Atemorisada cousa.	*Territus; a, um.*	Químa Quiatequéta, *ou*, quiaucuáte Uóma.
Atemorisadamente.	*Timidè.*	Quiacutequéta, *ou*, Quiaucuáte Uóma muéne.
Atemorisar.	*Terreo, es.*	Cutequéta, *ou*, Cubáca Uóma.
Atemorisar-se.	*Paveo, es.*	Acutequéta, *ou*, Acubáca Uóma.
A tempo.	*Opportunè.*	Quittangána Quiambót.
Atenasar.	*Forcipe evellere.*	Cubúta ne Tuxoíra.
Atenasar os cabellos, *id est*, arrancar os cabellos com tenaz.	*Capillos forcipe evellere.*	Cubatúla Ojindéba, *ou*, Cucatúla cu Tuxoíra, *ou*, Cubúta Ojindéba cu Tuxoíra.
Attenção.	*Attentio, onis.*	Quilúngi, *ou*, Ugítu.
Attender.	*Attendo, is.*	Cuttendéla, *ou*, Cubánca Vontáde.
Attentar.	*Adverto, is.*	Cubánza, *ou*, Cutésa.
Atestada cousa.	*Repletus, a, um.*	Químa Quioámbe, *ou*, Quiamuabéla.
Atestar.	*Repleo, es.*	Cuámba, *ou*, Cumambéla.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Atiçada cousa.	*Incitatus, a, um.*	Químa Quiochingíca.
Atiçar.	*Excito, as.*	Cuchingíca, *ou*, Cussombóla.
Atirar.	*Jaculor, aris.*	Cutacúla, *ou*, Culósa H'úta, *ou*, H'úta Ualóso.
Atordoada cousa.	*Attonitus, a, um.*	Químa Quialági, *ou*, Mútue amucuáta riá g'áchi.
Atordidamente.	*Attonitè.*	Quiaculági.
Atordoar.	*Attono, as.*	Curilági.
Atormentada cousa.	*Afflictus, a, um.*	Químa Quiochigínda, *ou*, Quiáquibube.
Atormentador.	*Tortor, oris.*	Múca Cuchigínda, *ou*, Múca Quibúbe.
Atormentar.	*Crucio, as.*	Cuchigínda, *ou*, Cuffúmba.
A torto, e a direito.	*Jure*, vel *injuria.*	Amucuíca mu Quitúxi quiae, sem quitúxi.
Atracar.	*Apprehendo, is.*	Cucuáta ne Mácu.
Atracar-se.	*Apprehendor, eris.*	Acucuáta pála cubánca Nvúnda.
Atracou a náo.	*Navis navim ferreis vinculis apprehendit.*	U-a-cuatéle o Nágua.
Attrahir.	*Allicio, is.*	Cundúnghi, Cucuabéssa.
Attrahida cousa.	*Allectus, a, um.*	Químa Quiandúnghi, Quiacumuabéssa.

Portuguese	Latin	Bunda
A trancos.	*Carptim.*	Acuáte, *ou*, Cucuáte ne Ngúsu.
A trás.	*Retrò.*	Curíma quiá Macúnda.
Atravessada cousa.	*Transfixus, a, um.*	Químa Quiavúnze.
Atravessar.	*Transfigo, is.*	Cuvúnza.
Atrasada cousa.	*Retroactus, a, um.*	Químa Quiaunhínque.
Atrasar.	*Retroago, is.*	Cunhínca, *ou*, Cuchíssa.
Atraiçoada cousa.	*Insidiosus, a, um.*	Químa Quiángúma, *ou*, Químa Quiatumuquíssa.
Atraiçoadamente.	*Insidiosè.*	Quiangúma, *ou*, Quiacutumuquíssa.
A' traição.	*Per insidias.*	Angúma, *ou*, a Quitumuquíssa.
Atrevida cousa.	*Audax, acis.*	Químa Quiatucumúca.
Atrevimento.	*Audacia, æ.*	Ocutucumúca, *ou*, Ocubucumúca.
Atrever-se.	*Audeo, es.*	Acutucumúca, *ou*, Acubucumúca.
Attribuida cousa.	*Attributus, a, um.*	Químa Quiacucc'íle aquá.
Attribuir.	*Attribuo, is.*	Cucucc'íla aquá, *ou*, Cuquiffíca.
Attribuir-se.	*Attribuor, eris.*	Acucucc'íle Muéne, *ou*, Muéne Acuquiffíca.
Atribulada cousa.	*Oppressus, a, um.*	Químa Quiachigínda, *ou*, Químa Quiaffúmba.

Atri-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Atribular.	*Vexo, as.*	Cuchingínda, *ou*, Cuſſúmba.
Atropelar.	*Conculco, as.*	Cuvúnza, *ou*, Cumaquéla.
{ Atropelo.	. . . .	Nghi-vúnza.
{ Atropelei.	. . . .	Ghi-a-vunzíle.
{ Atropelarei.	. . . .	Ghi-vúnza-yza.
Atropelar-se.	*Conculcor, aris.*	A-cuvúnza, *ou*, Acumaquéla.
Atropelada cousa.	*Conculcatus, a, um.*	Químa Quiovúnze, *ou*, Quiacumaquéla.
Atroucho mocho, *id est*, confusa, e desordenadamente.	*Indiscriminatim.*	Ima já Ilági, Inga Quiaquiſſúnga ne quibengalála.
Atroz cousa.	*Atrox, ocis.*	Químa Quiaritutúla, *ou*, Químa Quiacucóla Mucc'íma.
Atrozmente.	*Atrociter.*	Quiacucóla Mucc'íma.
Aturada cousa.	*Perseverans, antis.*	Químa Quiotuláa, *ou*, Químa Quiabuquíſsa.
Aturar.	*Permaneo, es.*	Cutuláa, *ou*, Cubuquíſsa.
{ Aturo.	. . . .	Nga-tuláa.
{ Aturei.	. . . .	Ghi-a-tuláe.
{ Aturarei.	. . . .	Ghi-tuláa-yza.
Aturadamente.	*Perseveranter.*	Quiacutuláa, *ou*, Quiacubuquíſsa muéne.

AV	AV	AV
Avaliação.	*Æstimatio, onis.*	Ocubáca prezo Maima já cussúmbissa, *ou*, Cúta Suílu.
Avaliada cousa.	*Æstimatus, a, um.*	Químa quiamucúte prezo, *ou*, químa Quiocúte Suílu.
Avaliador.	*Æstimator, oris.*	Múca Curingulíssa prézu, *ou*, Múca Suílu.
Avaliar.	*Æstimo, as.*	Curingúla prézu, *ou*, Cúta Suílu.
Avançar.	*Aggredior, eris.*	Cutolóla cupólu Cuá Jingúma.
A' vante.	*Ultra.*	Tuaména.
Avarenta cousa.	*Avarus, a, um.*	Químa Quiáconghéca.
Avaramente.	*Avarè.*	Quiáguéli, *ou*, Quiaconghéca muéne.
Avareza.	*Avaritia, æ.*	Guéli.
Avassalada cousa.	*Subditus, a, um.*	Químa Quiaubíca, *ou*, Quiamubánque Quissuéia, Issuéia.
Avassalar.	*Subjugo, as.*	Cubánca Issuéia.
Audacia.	*Audacia, æ.*	Ngánc'i, *ou*, Ocug'ndamána.
Audasmente.	*Audacter.*	Quiangánc'i, *ou*, Quiacugindamána.

Audiencia.	*Audientia, æ.*	Ocuivvúa, *ou*, Quiríri riá cuambéla.
Auditorio.	*Auditorium, ii.*	Evvua Attu uála pála cúvvua.
Ave.	*Avis, is.*	Ngíla, Jingíla.
Ave de rapina.	*Avis venatoria.*	Ngíla ia Quilómbi.
Avelada cousa.	*Aridus, a, um.*	Químa Quiacucúta.
Avelar.	*Sicco, as.*	Cucúta.
Ave Maria.	*Salutatio Angelica.*	Ave María.
Avantajadamente.	*Præstantiùs.*	Quiacutaména, *ou*, Quiacuatúndu aquá.
Avantajada cousa.	*Præstans, antis.*	Químa Quiatúndu Uómuquá.
Avantajar.	*Antefero, rs.*	Cuatúndu Múttu Uomuquá.
Avantajar-se.	*Excello, is.*	Acuatúndu Aquénu.
Aventura.	*Fortuna, æ.*	Fultúna, *ou*, Ocuquiquéle.
Aventurada cousa.	*Res in casu posita.*	Químa Quiaquiquéle, *ou*, Químa Cuába-Mucútu.
Aventurar.	*Fortunæ committere.*	Cuquiquéle, *ou*, Cutésa pála cuába mucútu.
Aventurar-se.	*Aleam subire.*	Acuquiquéle.
Averiguada cousa.	*Exploratus, a, um.*	Químa Quiavuzulúla, *ou*, Químa Quiatungulúla.

Averiguadamente.	*Exploratè.*	Quiacuvuzulúla, *ou*, Quia Cutungulúla muéne.
Averiguar o negocio.	*Rem transigere.*	Cuvuzulúla negocio, *ou*, Cutungulúla o negocio.
Averiguar a verdade.	*Veritatem limare.*	Cuvuzulúla Quíri, *ou*, Cutungulúla Quíri.
Averiguar-se.	*Absolvor, eris.*	Acuvuzulúla. *ou*, Acutungulúla.
Avessado, *id est*, feito ás avessas.	*Præposterus, a, um.*	Quimu-quiríri quiaé, *ou*, Quiamubánque no quicúnda.
Avessa cousa.	*Inversus, a, um.*	Químa Quiarilági, *ou*, Químa quiaquicúnda.
Augmentada cousa.	*Auctus, a, um.*	Químa Quiacutaména, *ou*, Químa Quianána.
Augmentar.	*Augeo, es.*	Cutaména, *ou*, Cunána.
{ Augmento.	. . . .	Nghi-taména, *ou*, Nghinána.
{ Augmentei.	. . . .	Ghi-a-temenéne.
{ Augmentarei.	. . . .	Ghi-taména-yza.
Augmentar-se.	*Augmentor, aris.*	A-cutaména, *ou*, Acunána.
Augmento.	*Incrementum, i.*	Ocutaména, *ou*, Ocunána.

Portuguese	Latin	Bunda
Aviar, *vid.* despachar.	*Expedio, is.*	Cutumíssa aquá mu quiríri quénqui.
Aviar-se.	*Se expedire.*	Acúia Muéne.
Aviada cousa.	*Expeditus, a, um.*	Químa Quiamutumísse.
Avinhar, *id est*, misturar vinho com agua.	*Aquam vino perfundere.*	Cubáca Ménha bu Malúvu, *ou*, Cuffúnga Ménha cu Malúvu.
Avisada cousa.	*Cautus, a, um.*	Químa Quiaguambéle, *ou*, Químa Quiarimúna.
Avisadamente.	*Cautè.*	Quiaguambéle muéne, *ou*, Quiacurimúna.
Aviso.	*Monitum, i.*	Ocumambéla, *ou*, Ocurimúna.
Avisar.	*Moneo, es.*	Cumuambéla, *ou*, Curimúna.
Aviso.	. . . .	Ngu-muambéla, *ou*, Nghi-rimúna.
Avisei.	. . . .	Ghi-a-muambeléle, *ou*, Ghi-a-rimúne.
Avisarei.	. . . .	Ghi-muambéla-yza.
Avisar-se.	*Moneor, eris.*	A-cumuambéla, *ou*, A-curimúna.
Avistar.	*Prospicio, is.*	Cumóna.
Avivar, *vid.* aviventar.	. . . .	Cuquíba Muénhu, *ou*, Cubáca Ngúsu.
Aviventada cousa.	*Excitatus, a, um.*	Químa Quioquíba Muénhu, *ou*, Quiamubáque Ngúsu.

Avi-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Aviventar.	*Excito, as.*	Cuquíba Muénhu, *ou*, Cubáca Ngúsu.
Avô.	*Avus, is.*	Cúcu, Jicúcu.
Avô da parte do Pai.	*Avus paternus.*	Cúcu cubándu riá Táta.
Avô da parte da Mãi.	*Avus maternus.*	Cúcu cubándu riá Máma.
Avô terceiro.	*Atavus, i.*	Cúcu Quiámucc'itatu, *ou*, Cuculúlu.
Ausencia.	*Absentia, æ.*	Ngómbo, *ou*, Ocucála bucánca.
Ausentado andar.	*Exulo, as.*	Amucála Ngómbo, *ou*, bucánca.
Ausentar.	*Absento, as.*	Cungómbo, *ou*, Cucála-Ngómbo.
Ausente.	*Absens, entis.*	Ngómbo, *ou*, Múttu ucála bucánca.
Austera cousa.	*Austerus, a, um.*	Químa Quiacucóla, *ou*, Quiatéma.
Austeramente.	*Austerè.*	Quiacucóla quinéne, *ou*, Quiacutéma muéne.
Austeridade.	*Austeritas, atis.*	Ocuricóla, *ou*, Ocucóla, *ou*, Ocutéma.
Autentica cousa.	*Autenticus, a, um.*	Químa Quiaquíri muéne.
Autenticamente.	*Autenticè.*	Quiaquíri muéne.
Autenticar.	*Testimonio publico firmare.*	Cuchicána Quíri, *ou*, Culóla quíri.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Authoridade.	*Auctoritas*, *atis.*	Ocuáriffua.
Authorisada cousa.	*Gravis*, et *e.*	Químa Quiamúriffua.
Authorisadamente.	*Graviter.*	Quiacuáriffua.
Authorisar.	*Auctoritate firmare.*	Cuáriffua.

AZ

Portuguese	Latin	Kimbundu
Azeda cousa.	*Acidus*, *a*, *um.*	Químa Quiassússu, *ou*, Químa Quiacólo.
Azedamente.	*Acerbè.*	Químa Quiacussússa, *ou*, Quiiacólo muéne.
Azedar.	*Acerbo*, *as.*	Cussússa, *ou*, Cuiacólo, *ou*, Cuangangáma.
Azedar-se.	*Aceo*, *es.*	Acussússa, *ou*, Acungangáma.
Azedas, hervas.	*Oxalis*, *is.*	Máffu mangangáma.
Azedo, *ou* acido de fruta.	*Acrimonia*, *æ.*	Jifulúta Jangangáma, *ou*, Ngangáma quiá Jifulúta.
Azeitada cousa.	*Oleatus*, *a*, *um.*	Químa Quiamuffúnga Máchi.
Azeite.	*Oleum*, *ei.*	Máchi, Achi.
Azenha.	*Mola aquaria.*	Ricánga.
Azo.	*Ansa*, *æ.*	Ocuquingínda, *ou*, Ocubána Ngúsu.
Azougue.	*Mercurius*, *ii.*	Milóngo riá Pút, *ou*, Azoúgue.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Azougado, *ou* inquieto.	*Ardelio, onis.*	Amutungúta, amucálà ne Azoúgue.
Azul.	*Cœruleus, a, um.*	Azúlu.
Azulejada cousa.	*Tessellatus, a, um.*	Químa Quiazúlu.

BA BA BA

Portuguese	Latin	Kimbundu
Baba.	*Saliva, æ.*	Rizezéla, Mazezéla, *ou*, Máte.
Babar-se.	*Salivo, as.*	Acurizezéla.
Babosa cousa.	*Salivosus, a, um.*	Químa Quiarizezéle.
Babugem.	*Distillatio salivæ.*	Rizezéle riá culumúca.
Baça côr.	*Fuligo, inis.*	Quitómbi.
Bacello de vides.	*Novelletum, i.*	Nbútu iaubé Majúva.
Bacia de pés.	*Pelluvium, ii.*	Rilónga riá Cóbiri pála cussucúla Ináma.
Bacia de mãos.	*Melluvium, ii.*	Rilónga riá Pút pála cussucúla Mácu.
Baço.	*Lien, enis.*	Zála, Jizála.
Bacorinho.	*Porcellus, i.*	Cangúlu caféli.
Bafejada cousa.	*Exhalatus, a, um.*	Químa Quiacuh'áha.
Bafejador.	*Spirans, antis.*	Múca Cuh'áha.
Bafejar.	*Exhalo, as.*	Cuh'áha.
Bafo.	*Halitus, us.*	Mátucuh'áa, *ou*, Ocuh'áha.

Bafo de vento.	*Venti halitus.*	Risúmba riá Quitémbu, *ou*, Ocuh'áha riá Quitémbo.
Bagulho.	*Acinus, i.*	Calénde riá Júva.
Baile.	*Tripudium, ii.*	Ocucuquína.
Bailadeira.	*Ludia, æ.*	Mug'áttu Ubánca o Muffúnu riá Cuquína.
Bailador.	*Saltator, oris.*	Múca Cuquinéssa Riála.
Bailar.	*Salto, as.*	Cucuquína.
Bailo.	. . . .	Nga-cuquína.
Bailei.	. . . .	Ghi-a-cuquinéne.
Bailarei.	. . . .	Ghi-cuquína-yza.
Bailar-se.	*In tripudio versari.*	A-cucuquína.
Bainha da espada.	*Vagina, æ.*	Quísu Quiá Jispáda.
Bala.	*Globus ferreus, vel plumbeus.*	Búmbu lucútu quiá Quitári.
Balança.	*Bilanx, cis.*	Jipésu.
Balanços da Náo.	*Succussus, us.*	Quiriquínta ia Navío, *ou*, Iriquínta riá Navío.
Balanços.	*Agitationes, um.*	Ocuriquínta, *ou*, Iriquínta, *ou*, Ocutungúta.
Balea.	*Cetus, i.*	Quinbíci Quiaquinéne, *ou*, Nbíci quinéne.

Portuguese	Latin	Bunda
Balisa.	*Meta, æ.*	Mubámbe, *ou*, Bámbi, *ou*, Quitóte.
Balsa do vinho.	*Fæx, æcis.*	Mavúnzu ma Malúvu, *ou*, Quitábu riá Malúvu.
Baluarte.	*Propugnaculum, i.*	Bónghi, Jibónghi.
Banco.	*Subsellium, ii.*	Quiálu, Iálu.
Bancos de area.	*Brevia, ium.*	Baxu riá Quissequéle.
Banda d'além.	*Pars ulterior.*	Cubándu iamuquá, *ou*, Conghéna.
Banda d'aquem.	*Pars citerior.*	Cubandóccu, *ou*, Bándu riá cúcu.
Banda de seda.	*Serica fascia.*	Pónda riá Retróxo.
Banda do livro, *ou* pagina.	*Pagina, æ.*	Icc'íni riá Livúlo.
Bandeira.	*Vexillum, i.*	Ribandéla.
Banhada cousa.	*Perfusus, a, um.*	Químa Quiamuzúla.
Banhar.	*Perfundo, is.*	Cuzúla, *ou*, Cutéchi Ménha pála cuzúla.
Banhar-se.	*Perfundor, eris.*	Acuzúla, *ou*, Muéne Amuzúla.
Banhos.	*Balneum, ei.*	Jibánhu, *ou*, Quiríri riá cutámbula Jibánhu.
Banido.	*Publicè damnatus.*	Múca Quitúxi, *ou*, Amuchindíla.
Banquete.	*Convivium, ii.*	O Cucála Cúria.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Banqueteado.	*Epulatus, a, um.*	Amuicúta Mála, *ou*, Amuícuta Rivúmbu.
Banqueteador.	*Convivator, oris.*	Múca Curiéssa, *ou*, Cusaléssa Mála.
Banquinho.	*Scabellum, i.*	Quiálu caféli, *ou*, Ca-q'uiálu.
Barafunda.	*Tumultus, us.*	Nbúia, *ou*, Nvúnda, Jinvúnda.
Baralhada cousa.	*Mistus, a, um.*	Químa Quiomuffúnghe.
Baralhador.	*Confundens, entis.*	Múca Cuffunghíssa.
Baralhar.	*Confundo, is.*	Cuffúnga, *ou*, Cotolocála.
Baralho.	. . . .	Nga-ffúnga.
Baralhei.	. . . .	Ghi-a-ffunghíle.
Baralharei.	. . . .	Ghi-ffúnga-yza.
Baralhar-se.	*Confundor, etis.*	A-cuffúnga, *ou*, A-cotolocále.
Barba.	*Barba, æ.*	Muésu, Miésu.
Barba sem cabellos.	*Mentum, i.*	Muésu malé Jindéba.
Barbaça.	*Barba prolixa.*	Muésu maquinéne, *ou*, Muésu quialébe.
Barbaçudo.	*Multibarbus, i.*	Muésu Uecála Jindéba mavúl.
Barbar, *id est*, principiar a ter barba.	*Pubesco, is.*	Cutúnta Muésu, *ou*, Umatéca cutúnda co Jindéba riá Muésu.
Barbara cousa.	*Barbarus, a, um.*	Químa se h'énda.

Barbaramente.	*Barbarè.*	Quiachingínda quinéne.
Barbaria.	*Barbaries.*	Ocuchingínda se h'énda.
Barbeado.	*Tonsus, a, um.*	Amubánca Muésu, *ou*, Amubúta Muésu.
Barbeadura.	*Tonsura, æ.*	Ocucolóla Muésu, *ou*, Cubúta Muésu.
Barbear.	*Tondeo, es.*	Cucolóla Muésu, Cubúta Muésu.
Barbeio.	. . . .	Nga-colóla Muésu, *ou*, Nghi-búta Muésu.
Barbeei.	. . . .	Ghi-a colóle Muésu.
Barbearei.	. . . .	Ghi-colóla-yza Muésu.
Barbear-se.	*Tondeor, eris.*	A-cucolóla Muésu, A-cubúta Muésu.
Barca, *ou* barco.	*Navicula, æ.*	Bálicu, *ou*, Rilúngu iaienéne.
Barca de pescar.	*Oria, æ.*	Bálcu ia Culoéla.
Barquinha.	*Navicula, æ.*	Bálcu ia féli.
Barra do porto.	*Ostium, ii.*	Ribárra riá Quitávu.
Barra de leito.	*Sponda, æ.*	Ribárra riá h'áma.
Barra, de vestido.	*Limbus, i.*	Ribárra riá Quizuátu.
Barranco.	*Præcipicium, ii.*	Ricúngu, *ou*, Quinséndu.
Barrar com lodo.	*Luto linere.*	Cutúnca ne Mutótu.
Barrella de roupa.	*Lixivia, æ.*	Fundíssa pála Cussucúla Miléli.
Barrenta cousa.	*Lutulentus, a, um.*	Químa Quiamutóto.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Barrete.	*Pileus, ei.*	Baléte, *ou*, Calapúza.
Barriga.	*Venter, tris.*	Rivúmbu, Mavúmbu, *ou*, Mála.
Barriga da perna.	*Sura, æ.*	Rivúmbu riá Quináma.
Barriguinha.	*Uterus parvus.*	Ca-rivúmbu caféli.
Barril de vinho.	*Doliolum, i.*	Barílu riá Malúvu, *ou*, Quitábu riá Malúvu.
Barril de agua.	*Lagena, æ.*	Barílu riá Ménha.
Barro.	*Argilla, æ.*	Mutótu, Mitótu, *ou*, Máfu, Mífu.
Barro preto.	*Argilla nigra.*	Mutótu ia Chiquiléla.
Barro vermelho.	*Rubrica, æ.*	Mutótu Ricussúca.
Barro verde.	*Theodoteum, ei.*	Mutótu ia Verde, *ou*, Mutótu ia Fellisúcu.
Barro secco.	*Argilla sicca.*	Mutótu ia Cucúta.
Barro molhado.	*Argilla humectata.*	Mutótu Amuzúlu.
Barroca.	*Rupes exesa.*	Ricúngu, *ou*, Quinséndu.
Basilisco.	*Basiliscus, i.*	Nhóca riá Corumbólu.
Basta.	*Satis est.*	Q'uiávu, *ou*, Quávu.
Basta, e rebasta.	*Satis, superque.*	Q'uiávu, rínqui Q'uiávu.
Bastante cousa.	*Sufficiens, entis.*	Químa Quiaténa q'uiávu.
Bastantemente.	*Sufficienter.*	Q'uiatenéna.
Bastão.	*Fustis, is.*	Bámba, *ou*, Libámba, *ou*, Mucc'i.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Bastarda cousa.	*Spurius, a, um.*	Químa Quiaundúmbu.
Bastardear.	*Degenero, as.*	Cuevvué Táta.
Bastardia.	*Natalium defectus.*	Cutundála Cacuvála.
Bastardo filho.	*Filius spurius.*	Móna ia Undúmbu.
Batalha.	*Prælium, ii.*	Ita, *ou*, Cubánga, *ou*, Culúa.
Batalha naval.	*Naumachia, æ.*	Ita riá Ménha Majinavíu.
Batalhador.	*Bellator, oris.*	Múca Ubanghéssa Ita.
Batalhadora.	*Bellatrix, is.*	Mug'áttu Cubanghéssa Ita.
Batalhão.	*Phalanx, gis.*	H'áma mavúl Masolári.
Batalhar.	*Decerto, as.*	Cubánga Ita, *ou*, Cubánga Culúa.
Batalho.	. . . .	Ghi-bánga Ita.
Batalhei.	. . . .	Ghi-a-banghéle Ita.
Batalherei.	. . . .	Ghi-bánga-yza Ita.
Batalhar-se.	*Confligor, eris.*	A-cubánga Ita.
Bataria.	*Oppugnatio, onis.*	Maténda pála cubánga Ita.
Batata.	*Tuber Insularum.*	Quirínçu Quiabónsu.
Bateca, casta de abóbora.	*Anguria, æ.*	Linhúncu, *ou*, Linháncu, Malinháncu.
Batedor.	*Pulsans, antis.*	Múca Cubundéssa, *ou*, Curitundéssa, *ou*, Cuvutuquéssa.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Batel.	*Phaselus, i.*	Láncia.
Bater.	*Pulso, as.*	Cubúnda, *ou*, Cupapéla.
Bato.	. . . .	Nghi-búnda.
Bati.	. . . .	Ghi-a-bundíle.
Baterei.	. . . .	Ghi-búnda-yza.
Bater-se.	*Tundor, eris.*	A-cubúnda, *ou*, Acupapéla.
Batida cousa.	*Pulsatus, a, um.*	Químa Quiabúnda.
Batedura.	*Pulsatio, onis.*	Ocubúnda, *ou*, Ocupapéla.
Baú.	*Arca camerata.*	Baúlu.
Bautizado, *ou* baptizado.	*Sacro fonte ablutus.*	Amucuári Múnga Zámbi.
Bautizador, *ou* baptizador.	*Baptizans, antis.*	Múca cubána riá curíssa Múnga Zámbi.
Bautizar, *ou* baptizar.	*Baptizo, as.*	Cubána curíssa Múnga Zámbi.
Bautizo.	. . . .	Nghi-bána curíssa Múnga Zámbi.
Bautizei.	. . . .	Ghi-a-banéne curíssa Múnga Zámbi.
Bautizarei.	. . . .	Ghi-bána curíssa-yza Múnga Zámbi.
Bautizar-se.	*Immergor, eris.*	A-cubána curíssa Múnga Zámbi.
Bautizar meninos.	*Pueros baptizare.*	Cubána curíssa Múnga Zámbi Anandénghi.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Bautizar adultos.	*Adultos baptizare.*	Cubána curíssa Múnga Zámbi co Mála Macóta.
BE	BE	BE
Beatificado.	*Beatus, a, um.*	Quiarieléla, Amurieléla, *ou*, Amucuába mucútu.
Beatificar.	*Beo, as.*	Curieléla, *ou*, Cuába mucútu.
Beatificar-se.	*Beor, aris.*	Muéne Acurieléla, *ou*, Acuába mucútu.
Bebedo.	*Ebrius, a, um.*	H'ollúa, Jih'óllua.
Bebedor.	*Potor, oris.*	Múca H'óllua, *ou*, Cunuéssa quinéne.
Beber.	*Poto, as.*	Cunúa.
Bebo.	. . . .	Nga-núa.
Bebi.	. . . .	Ghi-a-núa.
Beberei.	. . . .	Ghi-núa-yza.
Beber-se.	*Potor, aris.*	A-cunúa.
Beber de companhia com outros.	*Compotatio, onis.*	Cunúa ne Aguénu comóchi.
Bebida.	*Potatio, onis.*	Químa riá Cunúa.
Bebida má.	*Potatio insalubris.*	Ocuánua Caíba.
Bebida boa.	*Potatio salubris.*	Ocuánua Q'uiambót.
Beiço.	*Labium, ii.*	Risúmbu, Masúmbu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Beiços.	*Labia, orum.*	Masúmbu.
Beiçudo.	*Labeo, ouis.*	Masúmbu maienéne.
Beijador.	*Osculans, antis.*	Múca Cubejaléssa, *ou*, Cubanéssa jibejo.
Beijar.	*Osculor, aris.*	Cubejála, *ou*, Cubána Bejo.
Beijo.	. . . .	Nghi-bejála.
Beijei.	. . . .	Ghi-a-bejaléle.
Beijarei.	. . . .	Ghi-beijála-yza.
Beijar-se.	*Osculum recipere.*	A-cubejála, *ou*, Acubána beijo.
Beijar com affecto.	*Suavior, aris.*	Cubejála cu Mucc'íma, *ou*, Cubejála ne quigiríla óssu.
Beijar deshonestamente.	*Basio, as.*	Cubejála quiiaíba ne Mucc'íma aiári.
Beijo.	*Osculum, i.*	Béjo ia Quitúa.
Beijo deshonesto.	*Basium, ii.*	Béjo iaiíba, acubána ne Mucc'íma aiári.
Beldroegas, herva.	*Portulaca, æ.*	Bémbi, Jibémbi.
Bella cousa.	*Bellus, a, um.*	Químa Q'uiaguába.
Bellamente.	*Bellè.*	Q'uiaguába muéne.
Belleza.	*Pulchritudo, inis.*	Ocuába, *ou*, Ocuaguába.
Beliscada cousa.	*Vellicatus, a, um.*	Químa Quiatámbule rínqui pála muéne.
Beliscar.	*Vellico, as.*	Cutámbula rínqui.

Bem.	*Benè.*	Q'uiambót, *ou*, Quiaguába.
Bemaventurada cousa.	*Beatus, a, um.*	Químa Quiaguába Mucútu, *ou*, Químa Quiarieléla.
Bemaventuradamente.	*Beatè.*	Quiaguába Mucútu muéne, *ou*, Quiacurieléla muéne.
Bemaventurança.	*Beatitudo, inis.*	Ocuába Mucútu, *ou*, Ocurieléla.
Bem creado.	*Bene educatus, a, um.*	Amusássa q'uiambót.
Bem ensinado.	*Idem.*	Amulónga q'uiambót.
Bem visto, *ou* bem quisto.	*Gratiosus, a, um.*	Amumóna q'uiambót.
Benção.	*Benedictio.*	Ribeição.
Beneficio.	*Beneficium, ii.*	Muffúnu ambót.
Beneficiado.	*Beneficiarius, ii.*	Amutámbula Muffúnu, *ou*, amucála ne Muffúnu.
Beneficiar.	*Impensis rem adaugere.*	Cubánca Quiambót aquá.
Benemerita cousa.	*Benemeritus, a, um.*	Obómba quiambót, *ou*, Químa ia cuzóla.
Beneplacito.	*Beneplacitum, i.*	Vontáde áe, *ou*, Ndúnghi riá Quilúngi.
Benevola cousa.	*Benevolus, a, um.*	Químa Quiauzóle.
Benevolamente.	*Benevolè.*	Quiacuzóla muéne.
Benevolencia.	*Benevolentia, æ.*	Ocuzóla.

Ben-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Bengala.	*Canna Indica.*	Bengála, *ou*, Libámba.
Benigna cousa.	*Benignus, a, um.*	Químa Quiah'énda; *ou*, Ocuh'énda.
Benignamente.	*Benignè.*	Quiacuh'énda muéne, *ou*, Quiacugitíle.
Benignidade.	*Benignitas, atis.*	Ocuh'énda, *ou*, Oquigiríla.
Bens.	*Bona, orum.*	Jibém.
Bens adventicios.	*Bona adventitia.*	Jibém riá Culundúri.
Bens de raiz.	*Bona immobilia.*	Jibém riá Jindéngi.
Bens móveis.	*Bona mobilia.*	Jibém Maquiquéle, pála cuambáta bándu ne bándu.
Benta cousa.	*Benedictus, a, um.*	Químa Quiobenzéle.
Benzedeira, *ou*, feiticeira.	*Venefica, æ.*	Mulógi guá Mug'áttu, *ou*, Múca Cussequeléssa ia Mug'áttu.
Benzedor, *ou* feiticeiro.	*Veneficus, i.*	Mulógi guá Riála, *ou*, Múca Cussequeléssa guá Riála.
Benzer.	*Benedico, is.*	Cubenzéla.
Benzo.	. . . .	Nghi-benzéla.
Benzi.	. . . .	Ghia-a-benzéle.
Benzerei.	. . . .	Ghi-benzéla-yza.
Benzer-se.	*Munire se signo crucis.*	A-cubenzéla.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Berço.	*Cunæ, arum.*	H'áma riá Anandénghi, *ou*, Richíssa.
Berrar o boi.	*Mugio, is.*	Ngómbi uecála Curíla.
Berrar a ovelha.	*Balo, as.*	H'ómbo uecála Curíla.
Berro de boi.	*Mugitus, us.*	Ngómbi oricóla.
Berro de qualquer gado miudo.	*Balatus, us.*	Risúi já Muq'uiáma quénqui tuféli.
Besta.	*Bestia, æ.*	Cabúla.
Besta fera.	*Bellua, æ.*	Q'uiáma quiatéma riá muchítu.
Besta de carga.	*Jumentum, i.*	Cabúla riá cuambáta Quimbámba.
Besteiro, que atira com bésta.	*Sagittarius, ii.*	Múca Cutacúla Musónco, *ou*, Culósa Mussónco, Missónco.
Besteiro, que faz béstas.	*Arcuarius, ii.*	Múca Cubanquéssa Lolóndo.
Bexiga.	*Vesica, æ.*	Quingóngo, Ingóngo.
Bexigas, doença.	*Bullulæ, arum.*	H'achi riá quingóngo.
Bexigoso.	*Lentiginosus, a, um.*	Múca Quingóngo.
Bezerra.	*Juvenca, æ.*	Móna Mug'áttu riá Ngómbi.
Bezerrinha.	*Juvencula, æ.*	Camóna Mug'áttu riá Ngómbi.
Bezerrinho.	*Juvenculus, i.*	Camóna Riála riá Ngómbi.
Bezerro.	*Juvencus, i.*	Móna Riála riá Ngómbi.

Bi-

BI	BI	BI
Bica.	*Siphon, onis.*	Ocánu.
Bicheiro.	*Notator minimarum rerum.*	Múca cucuatéssa Lúimbi.
Bichinho.	*Vermiculus, i.*	Cambámba caféli féli.
Bicho de madeira.	*Teredo, inis.*	Quimbámba riá Múcc'i, *ou*, riá Quisássa.
Bicho das arvores.	*Involvolus, i.*	Quimbámba Quiá Issássa.
Bico.	*Rostrum, i.*	Rissúncu, Massúncu já Jingíla.
Bicuda cousa.	*Rostratus, a, um.*	Químa quiarissúncu.
Bigodeira.	*Receptaculum barbitiorum.*	Mónsu riá cubánca Miésu, *ou*, Mónsu já Gibalbeíro.
Bigodes.	*Barbitium, ii.*	Jibigóde.
Bilhete.	*Schedula, æ.*	Camicánda caféli.
Birimbáo.	*Pecten, inis.*	Péntu.
Birra.	*Pertinacia, æ.*	Quitéma, *ou*, Ocutéma.
Bisavô.	*Proavus, i.*	Cuculúlu Riála.
Bisavô.	*Proavia.*	Cuculúlu ia Mug'áttu.
Biscouto.	*Panis nauticus.*	Muscuóttu, *ou*, Bólu riá Pút.
Bisneta.	*Proneptis, is.*	Mulúlu guá Mug'áttu.

Bisneto.	*Pronepos, otis.*	Mulúlu guá Riála.
Bispado.	*Diœcesis, is.*	Ochi riá Bíssicu.
Bispo de ave, *ou* sobrecú.	*Uropygium, ii.*	Quibétu pála cucuáta Jingíla.
Bisarria.	*Jactantia, æ.*	Ocurinánza.
Bisarrear.	*Glorior, aris.*	Curinánza.
Bisarro.	*Arrogans, antis.*	Múca Curinzéssa.
BL	**BL**	**BL**
Blasfemia.	*Blasphemia, æ.*	Ocuchínga ndáca no Zámbi.
Blasfemo.	*Blasphemus, i.*	Múca cuchínga ndáca no Zámbi Ngánna guéttu.
BO	**BO**	**BO**
Boa cousa.	*Bonus, a, um.*	Químa Q'uiambót.
Boa creação.	*Urbanitas, atis.*	Ocusássa Q'uiambót.
Boa condição.	*Humanitas, atis.*	Quiumbéle iambót.
Boa disposição.	*Valetudo, inis.*	Ngúsu iambót, *ou*, Ocupassála q'uiambót.
Boamente.	*Libenter.*	Quiavontáde iambót.
Boas noites.	*Noctem felicem precor.*	Ussúcu guambót, Maussúcu ambót.

Bo-

Boca.	*Os, oris.*	Risúmbu, *ou*, Ricánu, Macánu.
Boca aberta.	*Os apertum.*	Risúmbu, *ou*, Ricánu ogicúla.
Boca muito aberta.	*Rictus, us.*	Ricánu ogicúla quiaquinéne.
Boca fechada.	*Os clausum.*	Ricánu guá ogíca.
Boca do forno.	*Perfurnium, ii.*	Ricánu riá forno.
Boca do estomago.	*Os ventriculi.*	Ricánu riá Rivúmbu, *ou*, riá mála.
Bocadinho.	*Bucella, æ.*	Cáma caféli féli, *ou*, Cacc'íni.
Bocado, *ou* pedaço.	*Bolus, i.*	Quicc'íni, Icc'íni.
Boceta.	*Pixis, idis.*	Bocéta riá Zámbi.
Bofe.	*Pulmo, onis.*	Quizávu, Izávu.
Bofetada.	*Alapa, æ.*	Lucúchi, Malucúchi.
Boi, *ou* vaca.	*Bos, ovis.*	Ngómbi, Jingómbi.
Bola de jogar.	*Globus, i.*	Bóla riá cugiucála, *ou*, riá cutonóca.
Bolsa de dinheiro.	*Marsupium, i.*	H'útu riá Jibúngu, *ou*, riá Quitári.
Bolso.	*Sinus, us.*	Ricúngu, Macúngu, *ou*, Quinséndu.
Bom.	*Bonus, a, um.*	Q'uiambót, Iambót.
Bomba da náo.	*Sentina, æ.*	Ocánu riá cussúnga Ménha.
Bombarda.	*Bombarda, æ*, seu *Tormentum, i.*	Riténda, Maténda, íma riá culúa.

Bom-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Bombardada.	*Tormenti ictus.*	Aiténda quia culósé Jingúma.
Bombardeiro.	*Tormentarius fusor.*	Múca cutumíssa Maténda.
Bom bordo.	*Latus dextrum navis.*	Cu Lucácu riá Cúria cu Naviu.
Bonacheirão, *id est*, bom de mais, *ou* homem desmaselado, e sem sensibilidade.	*Nimis bonus.*	Múttu Uaguába Quinéne, sem cutámbula Quilúngi ojíma quiaiéne muéne, Qui Múttu gué amucuáta riá Ussúri.
Bonança.	*Prosperitas, atis.*	Uaguába Mucútu.
Bonançosa cousa.	*Tranquillus, a, um.*	Químa quia quiétu, *ou*, químa Quiatúla.
Bondade.	*Bonitas, atis.*	Guambót, Ndúnghi riá Quilúngi.
Boneca.	*Pupa fictitia.*	Móna guaríssa, *ou*, Móna Macútu.
Boninal, *ou*, campo florido.	*Campus floridus.*	Ichi Uazuáta, *ou*, Macánca uazuáta ne Ittúlu javúl.
Bons dias.	*Salve.*	Isúa Mambót, Upassála cucc'i.
Boquejar, *id est*, fallar por entre dentes.	*Mutio, utis.*	Cuzuéla cu Máchu, *ou*, Cufféta cu Máchu, *ou*, Culongolóla cubándu.
Boqueirão.	*Barathrum, i.*	Ricánu iarinéne, *ou*, Muquiuculúcu.
Borboleta.	*Papilio, onis.*	Tumbámba, Mubámba.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Borbulha.	*Papula, æ.*	Rivéve, Mavéve, *ou*, Quingímbu.
Borda de qualquer cousa.	*Labrum, i.*	Bándu riá Químa quuénqui.
Bordão.	*Baculus, i.*	Mucc'í, *ou*, Riburdão, *ou*, Libámba.
Bornida cousa.	*Politus, a, um.*	Químa Quiazuhíca.
Bornidor.	*Politor, oris.*	Múca Cuzuhiquéssa.
Bornidora.	*Ea, quæ polit.*	Mug'áttu Cuzuhíquéssa.
Bornir.	*Polio, is.*	Cuzuhíca.
Borra.	*Fæx, æcis.*	Túgi, Matúgi.
Borrachão.	*Uter, utris.*	Rivúmu, Mavúmu.
Borracha.	*Ascopa, æ.*	Rivúmu caféli, Mavúmu Máfeli.
Borracheira, *ou* bebedeira.	*Vinolentia, æ.*	Oh'óllua, Ojih'óllua.
Borrada cousa.	*Abolitus, a, um.*	Químa Quiachíri, *ou*, Químa quiacugimúna.
Borrar, *id est*, çujar.	*Fædo, as.*	Cuchiríssa, *ou*, Cugimúna.
{ Borro.	. . . .	Nga-chiríssa, *ou*, Ngugimúna.
{ Borrei.	. . . .	Ghi-a-chirisséle.
{ Borrarei.	. . . .	Ghi-chiríssa-yza.
Borrar-se.	*Fædor, aris.*	A-cuchiríssa, *ou*, Acugimúna.

S Bor-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Borrasca, *id est*, chuveiro.	*Nimbus, i.*	Nfúla jaienéne, *ou*, Quilúlu riá Nfúla.
Borrenta cousa, *id est*, que está corrupta, *ou* tem ranço.	*Fracidus, a, um.*	Químa Quiabólu, *ou*, Químa Quiah'unúa cahíba.
Bosque.	*Nemus, oris.*	Muchítu guá Issássa.
Botada cousa.	*Ejectus, a, um.*	Químa Quiotacúle, *ou*, Quiamutéchi.
Botar, *ou* lançar.	*Ejicio, is.*	Cutacúla, *ou*, Cutéchi.
Boto.	. . . .	Nghi-tacúla.
Botei.	. . . .	Ghi-a-tacúle.
Botarei.	. . . .	Ghi-tacúla-yza.
Botar-se.	*Ejicior, eris.*	A-cutacúla, *ou*, Acutéchi.
Botas.	*Ocreæ, arum.*	Jibóta pála cuzuáta Ináma.
Botelha.	*Cucurbita, æ.*	Quitábu, Itabu.
Botica.	*Pharmacopolium, i.*	Butíca, Mónsu jamilóngo.
Boticario.	*Pharmacopola, æ.*	Buticário, *ou*, Múca Cussumbíssa Ojimilóngo riá Pút.
Bouseador.	*Blatero, onis.*	Múca Curicoléssa.
Bousear.	*Blatero, as.*	Curicóla, *ou*, Cuailúca ne ngúsu.
Bosina.	*Buccina, æ.*	Ritrombéta, Matrombéta.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Braçada.	*Ulna, æ.*	Mácu masála.
Braçado.	*Quantum capit ulna.*	Mácu masála quinéne.
Bracejar.	*Brachia movere.*	Cutacúla o Mácu, *ou*, Cutungúta Mácu.
Bracelete.	*Dextrochirium, ii.*	Missánga ia cuzuáta Mácu.
Braço.	*Brachium, i.*	Lucácu, Mácu.
Bradador.	*Clamator, oris.*	Oricóla, *ou*, Múca Curicoléssa.
Brados de tristeza.	*Ejulatus, us.*	Ocuquéma, Ocuricóla ne h'uáchi, *ou*, Ocuricóla ia Cunzóna.
Bradar.	*Clamo, as.*	Curicóla ne h'uáchi; *ou*, Cuquéma.
Brado.	. . . .	Nghi-ricóla ne h'uáchi.
Bradei.	. . . .	Ghi-á-ricoléle ne h'uáchi.
Bradarei.	. . . .	Ghi-ricóla ne h'uáchi.
Bradando.	*Clamans, antis.*	Quínghi ricóla ne h'uáchi.
Brado, *id est*, grito.	*Clamor, oris.*	Ocuricóla ne h'uáchi, *ou*, Ocuquéma riá Cunzóna.
Bramar.	*Fremo, is.*	Curicóla, *ou*, Curiquéma.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Bramar a onça.	*Caurio, is.*	Curicóla Inco.
Bramar o elefante.	*Barrio, is.*	Curicóla o Onzámba.
Bramar o leão.	*Rugio, is.*	Curicóla cuá H'ógi, *ou*, Cuzúma riá H'ógi.
Bramido de leão.	*Rugitus, us.*	Ocuricóla riá H'ógi, *ou*, Ocuzúma riá H'ógi.
Branca cousa.	*Albus, a, um.*	Químa Quizéla, *ou*; Químa Quiatéte.
Branco, *ou* alva do olho.	*Album oculi.*	Quizéla riá Ríssu, *ou*, Quizéle, *ou*, Quiatéte já Méssu.
Brancura.	*Albedo, inis.*	Ocuzéla, *ou*, Quiatéte.
Branda cousa.	*Blandus, a, um.*	Químa Quiobelequéta.
Brandir.	*Vibro, as.*	Culósa, *ou*, Cúta Quibúndu.
Brandura.	*Lenitas, atis.*	Ocubelequéta.
Branqueada cousa.	*Dealbatus, a, um.*	Químa Quiazéle, *ou*, Químa Quiamutóte.
Branquear.	*Albo, as.*	Cuzéla, *ou*, Cussucúla.
Branqueio.	. . . .	Nghi-zéla, *ou*, Nghissucúla.
Branqueei.	. . . .	Ghi-a-zeléle.
Branquearei.	. . . .	Ghi-zéla-yza.
Branquejar.	*Albesco, is.*	Cucuzéla, *ou*, Cuquitóte.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Brasa.	*Pruna, æ.*	Macála riá Túbia.
Braseiro.	*Prunarium, ii.*	Fucaléilu.
Brazil, região.	*Brasilia, æ.*	U Púttu, *ou*, Ojichi ria Muáni Pút.
Brava cousa.	*Ferox, ocis.*	Químa Quiatéma.
Bravamente.	*Ferociter.*	Quiacutéma muéne.
Bravejar.	*Ferocio, is.*	Cutéma, *ou*, Cungingínda.
Braveza.	*Ferocitas, atis.*	Ocutéma, *ou*, Ocungingínda.
Brecha, *id est*, abertura.	*Ruptura, æ.*	Ocubúla, *ou*, Ocuburíca o pariélu.
Breve cousa.	*Brevis, et e.*	Químa Quiabútu, *ou*, Quiaculéngu.
Brevemente.	*Breviter.*	Quiabútu muêne, *ou*, Quiaculéngu.
Brevidade.	*Brevitas, atis.*	Oculéngu, *ou*, Lussólu.
Brevissimamente.	*Perbrevi.*	Quiléngu-léngu, *ou*, Quialussólu muéne.
Briga.	*Rixa, æ.*	Nvúnda, *ou*, Búia.
Brigadòr.	*Rixator, oris.*	Múca Cuvundéssa.
Brigar.	*Rixor, aris.*	Cuvúnda, *ou*, Cubanquéssa Culúa.
Brigo.	. . . .	Nghi-vúnda.
Briguei.	. . . .	Ghi-a-vundíle.
Brigarei.	. . . .	Ghi-vúnda-yza.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Brigar-se.	*Contendor, eris.*	A-cuvúnda, *ou*, Acubánca Búia.
Brilhar.	*Scintillo, as.*	Cutanhínha, *ou*, Cutagíma.
Brilho.	. . . .	Ngu-tanhínha, *ou*, Ngutagíma.
Brilhei.	. . . .	Ghi-a-tanhínhe.
Brilharei.	. . . .	Ghi-tanhínha-yza.
Brincador.	*Lusor, oris.*	Múca Cutonoquéssa.
Brincar.	*Ludo, is.*	Cutonóca.
Brinco.	. . . .	Nghi-tonóca.
Brinquei.	. . . .	Ghi-a-tonoquéne.
Brincarei.	. . . .	Ghi-tonóca-yza.
Brincar-se.	*Ludor, eris.*	A-cutonóca.
Brinco.	*Lusus, us.*	Otonóca.
Brincos de meninos.	*Crepundia, orum.*	Ocutonóca Angó ne Mucc'íma imóchi.
Brindar.	*More græco bibere.*	Cunúa ne coléla no cubánca salúri.
Brio.	*Spiritus, us.*	Ocuriéla, *ou*, Ocurínza.
Brioso.	*Animosus, a, um.*	Múca Curieléssa, *ou*, Múca Curínza.
Broma, *ou* pascacio.	*Ignavus, a, um.*	Ocuatóva, *ou*, Pirirílu.
Bronze.	*Æs, æris.*	Quitári, Itári.

Bro-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Brotar.	*Germino, as.*	Cussabúca, *ou*, Cuatúntu.
Broto.	. . . .	Nghi-ssabúca.
Brotei.	. . . .	Ghi-a-ssabuquíle.
Brotarei.	. . . .	Ghi-ssabúca-yza.
Brotar-se.	*Fructificor, aris.*	A-cussabúca, Acuatúntu.
Brutal cousa.	*Brutus, a, um.*	Químa Quiagigíle, *ou*, Quiagingínda.
Brutalidade.	*Stultitia, æ.*	Ocugigíla, *ou*, Ocugingínda.
Brutamente.	*Stolidè.*	Quiacugigíla muêne, *ou*, Quiacugingínda.
Bruxas.	*Lamiæ, arum.*	Jimirisómi Ag'áttu.
Bruxos, *ou* feiticeiros.	*Venefici, orum.*	Jimirisómi guá Mála, *ou*, Agua Nguánga.

BU

Portuguese	Latin	Kimbundu
Bucho.	*Ventriculus, i.*	Carivúmbu, *ou*, Rivúmbu.
Bufar.	*Proflo, as.*	Cuatulamoh'éh'o.
Bufo, ave.	*Bubo, onis.*	Ngíla riá Ussúcu.
Bugia.	*Simia, æ.*	H'íma, *ou*, Macacco, Jih'íma.
Bugio.	*Simius, ii.*	H'íma Riála, Jih'íma Mála.
Bulla.	*Diploma, atis.*	Búla riá Pápa.

Bu-

Bulha.	*Tumultus, us.*	Búia, Jibúia já Attu, *ou*, Nvúnda, Mavúnda.
Bulhenta cousa.	*Tumultuosus, a, um.*	Químa Quianvúnda.
Bulir fervendo.	*Bullio, is.*	Cutungúta no cuffulúca.
Bulir-se.	*Se movere.*	Acutungúta, *ou*, Acuffulúca.
Buraco.	*Foramen, inis.*	Ricúngu, Macúngu.
Buraquinho.	*Foramen exiguum.*	Caricúngu, Macúngu matuféli.
Burel.	*Levidensa, æ.*	Sáccu, Jissáccu.
Burra.	*Asina, æ.*	Cabúla, Jicabúla.
Burrinha.	*Asella, æ.*	Cabúla caféli, *ou*, Móna riá Cabúla.
Burro.	*Asinus, i.*	Cabúla Riála.
Busca.	*Indago, inis.*	Ocuibúla, *ou*, Ocussóta químa.
Buscada cousa.	*Quæsitus, a, um.*	Químa Quiamussóte.
Buscador.	*Quæsitor, oris.*	Múca Cussotéssa.
Buscar.	*Quæro, is.*	Cussóta, *ou*, Cuibúla.
Busco.	. . . .	Nghi-ssóta.
Busquei.	. . . .	Ghi-a-ssotéle.
Buscarei.	. . . .	Ghi-ssóta-yza.
Buscar-se.	*Inquiror, eris.*	Acussóta, *ou*, Acuibúla.

Cá,

CA	CA	CA
Cá, *id est*, aqui.	*Hic.*	Bóba, *ou*, Múmu.
Cá, *id est*, para cá.	*Huc.*	Cubandóccu, *ou*, Múmu rínqui, múmu.
Cabaça.	*Cucurbita*, *æ.*	Linhúncu, Manhúncu.
Cabaço.	*Cucurbita arida.*	Linhúncu ia cucúta, *ou*, Bínda.
Cabana.	*Tugurium*, *ii.*	Mónsu riá Iáncu, *ou*, riá Míc'ci ne Mutótu.
Cabeça.	*Caput*, *itis.*	Mútue, Mitúe.
Cabeça de casa.	*Familiæ princeps.*	Mútue riá Mónsu.
Cabeça de alhos.	*Molysa*, *æ.*	Mútue já Jáio.
Cabeça de monte.	*Vertex*, *icis.*	Mútue riá Mulúndu.
Cabeçal.	*Cervical*, *alis.*	Péttu, *ou*, Béttu, Jibéttu.
Cabeças, *ou* principaes da Cidade.	*Proceres*, *rum.*	Macóta riá Bança, *ou*, riá Quiáchi.
Cabeçada.	*Ictus capitis.*	Uamubúndu Mútue.
Cabecear.	*Nuto*, *as.*	Cutungutíssa Mútue.
Cabeceira.	*Caput lecti.*	Mútue riá h'áma.
Cabeçudo, *id est*, de grande cabeça.	*Capito*, *onis.*	Mútue iaienéne, *ou*, Mútue riá Quilúngi, *ou*, Múca Cugía Ima massolólu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Cabeçudo, *id est*, pertinaz.	*Homo tenax.*	Uatemála, *ou*, Mútue quiacólo.
Cabedal.	*Bona, orum.*	Cuuvúa, Jibúngu javúl.
Cabelladura.	*Capillitium, ii.*	Ndéba, Jindéba.
Cabellinho.	*Parvus capillus.*	Candéba, Jindéba matuféli.
Cabello.	*Pilus, i.*	Ndéba, Jindéba.
Cabello encrespado.	*Cirrus, i.*	Jindéba jaguínde.
Cabelluda cousa.	*Capillatus, a, um.*	Químa Quiandéba avúl.
Cabo.	*Finis, is.*	Cussubílu, Jissubílu.
Cabo de enxada.	*Stoleum, ei.*	Mubínhu guá Ritému.
Cabo de terra.	*Promontorium, ii.*	Cussubílu riá-chi.
Cabo de espada.	*Capulus, i.*	Mubínhu riá Gispáda.
Cabo da faca.	*Manubrium, ii.*	Bínhu guá Pócu.
Cabra.	*Caprea, æ.*	H'ómbo, Jih'ómbo.
Cabra montez.	*Caprea, æ.*	H'ómbo guá Muchítu.
Cabrada, *ou* rebanho de cabras.	*Grex caprearum.*	Jih'ómbo javúl.
Cabreiro.	*Caprarius, ii.*	Múca Bíri riá Jih'ómbo.
Cabriola.	*Gyrus in aere.*	Cucondojóca no Cuquína.
Cabrito.	*Hædus, i.*	Cah'ómbo, *ou*, Móna riá h'ómbo.
Caça de feras.	*Venatio, onis.*	Ocutómba cuá Jimbámba.

Ca-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Caça de aves.	*Aucupium, ii.*	Ocutómba cuá Jingíla.
Caçador de feras.	*Venator, oris.*	Múca Cutombéssa cuá Jimbámba.
Cachaço.	*Cervix, icis.*	Ricóchi, Macóchi, *ou*, Chíngu.
Cacho de uvas.	*Racemus, i.*	Quilénde cuá Júva.
Cacho de fruta.	*Veluti racemi pendentia poma.*	Quilénde cuá Jifulúta, *ou*, cuá Iríma.
Cacho de bananas.	. . . .	Quilénde cuá Mah'ónc'io.
Cachorra.	*Canicula, æ.*	Imbua ia Mug'áttu.
Cachorro.	*Catulus, i.*	Imbua ia Riiála.
Cada dia.	*Quotidiè.*	Cála Quisúa, *ou*, Quisúa óssu.
Cada anno.	*Quotannis.*	Cála Múfu, *ou*, Múvu óssu.
Cada hora.	*In horas.*	Cála ola, *ou*, Cála Ricúmbi.
Cada mez.	*Singulis mensibus.*	Cála Bégi, *ou*, Bégi óssu.
Cada hum.	*Unusquisque.*	Cála Quimóchi, *ou*, Cála Múttu.
Cada dez.	*Decimus quisque.*	Cála Cúnhi.
Cada passo.	*Passim.*	Cála Ricánda.
Cada vez mais.	*In dies magis.*	Cála vez uvútúca rinqui.
Cada vez que quizer.	*Quotiescumque.*	Cála vez quioguandále.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Cadea.	*Carcer, eris.*	Caléia, *ou*, Rilén gue.
Cadea de ferro.	*Catena, æ.*	Caléia, Quiá Quitári, *ou*, Cuquíca riá quitári, *ou*, Riléngue.
Cadeado.	*Sera pensilis.*	Ricúmba, Macúmba.
Cadeira.	*Cathedra, æ.*	Q'uiiálu guá Jingánga.
Cadella.	*Canis, is.*	Imbua, Jímbua.
Cadellinha.	*Catella, æ.*	Imbua guá Fila.
Caduca cousa.	*Evanidus, a, um.*	Químa Quiaucúlu, *ou*, Quiaubítacana.
Cágado.	*Testudo, inis.*	Nbáchi, Jinbáchi.
Cagado, *ou* burrado.	*Cacatus, a, um.*	Quiacunéne, *ou*, Quiamucunéne.
Cagar.	*Caco, as.*	Cunéna.
{ Cago.	. . . .	Nghi-néna.
{ Caguei.	. . . .	Ghi-a-néne.
{ Cagarei.	. . . .	Ghi-néna-yza.
Cagando.	*Cacans, antis.*	Quinghinéna.
Caganeira.	*Dysenteria, æ.*	Curinenéna, *ou*, Jicúlsu, *ou*, Mocóa.
Caida, *ou* quéda.	*Casus, us.*	Oribála, *ou*, Quibálu, Ibálu.
Çaida cousa.	*Delapsus, a, um.*	Químa Quiassonóque, *ou*, Químa Quiaribále.
Cair.	*Cado, is.*	Curibála, *ou*, Cussonóca.

Ca-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Caio.	. . . .	Nga-ribála.
Cai.	. . . .	Ghi-a-ribaléle.
Cahirei.	. . . .	Ghi-ribála-yza.
Cahir-se.	*Ruor, eris.*	A-curibála, *ou*, Acussonóca.
Cahir em sorte.	*Obvenio, is.*	Curibála cu fortuna.
Caixa.	*Theca, æ.*	Baúl.
Caixão.	*Pluteus, ei.*	Cachão.
Caixeiro.	*Capsarius, ii.*	Múca Cubanquéssa Jibaúl.
Caixinha.	*Arcula, æ.*	Cacácha, *ou*, Cácha caféli.
Cal.	*Calx, cis.*	Ricál, Macál.
Callada, *ou* silencio.	*Silentium, ii.*	Ocurichíva, *ou*, Ocuatúla.
Callada cousa.	*Tacitus, a, um.*	Químa quiamurichíve; *ou*, Quiatúle.
Calladamente.	*Tacitè.*	Quiacurichíva muéne; *ou*, Quiacutúle muéne.
Callar.	*Taceo, es.*	Curichíva, *ou*, Cutúla.
Callo.	. . . .	Nga-richíva.
Callei.	. . . .	Ghi-arichíve.
Callarei.	. . . .	Ghi-richíva-yza.
Callar-se.	*Conticesco, is.*	A-curichíva, *ou*, Acutúla emuéne.

Calcada cousa.	*Pressus, a, um.*	Químa Quiocucáme.
Calçada.	*Via strata.*	Calçála cuá Matári.
Calçada cousa.	*Calceatus, a, um.*	Químa Quiozuáte Ináma.
Calçado.	*Calceamentum, i.*	Jizapálo pála cuzuáta Ináma.
Calcador.	*Stipator, oris.*	Múca Cucaméssa.
Calcadura.	*Stipatio, onis.*	Ocucáma, *ou*, Ocuchingíca.
Calcanhar.	*Calx, cis.*	Quisséndе, Isséndе.
Calcar.	*Calco, as.*	Cucáma, *ou*, Cuchingíca.
Calco.	. . . .	Nghi-cáma.
Calquei.	. . . .	Ghi-a-cáme.
Calcarei.	. . . .	Ghi-cáma-yza.
Calcar-se.	*Conculcor, aris.*	A-cucáma, *ou*, Acuchingíca.
Calções.	*Subligaculum, i.*	Jicalção.
Calcular.	*Per calculos supputare.*	Cutánca ia Michínda.
Caldas.	*Balneæ, arum.*	Ménha matéma cuá Jibánho.
Caldeado ferro.	*Ferrum repurgatum.*	Quitári Quiatéma.
Caldeira.	*Ahenum, i.*	Caldéla, *ou*, Imbia guá Quitári.
Caldeirão.	*Lebes, etis.*	Caldéla ia quinéne.
Caldeireiro.	*Faber ærarius.*	Múca Cubanquéssa Jicaldéla.

Cal-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Caldeirinha.	*Ahenulum, i.*	Cacaldéla, *ou*, Caímbia riá Cóbiri.
Callejado.	*Durus, a, um.*	Quiacolocóta, *ou*, Quiacólo.
Callejar.	*Duro, as.*	Cucolocóta, *ou*, Cucuáta Ngúsu.
Callejo.	. . . .	Nghi-colocóta.
Callejei.	. . . .	Ghi-a-colocotéle.
Callejarei.	. . . .	Ghi-colocóta-ýza.
Callejar-se.	*Obduresco, is.*	A-cucolocóta, *ou*, Acucuáta ngúsu.
Callejar-se bem.	*Multum callere.*	Acucolocóta Q'uiambót.
Calendario de Santos.	*Fasti, orum.*	Químa Quiotánque Ojissántu Sántu jóssu.
Calma.	*Æstus, us.*	Cáluma, *ou*, Muánha avúl.
Callo.	*Callus, i.*	Químa Quiossubúque mu Inámá.
Calor.	*Calor, oris.*	Cáluma, *ou*, Muánha.
Calumnia.	*Calumnia, æ.*	Ocuzángula fálusu.
Calumniador.	*Calumniator.*	Múca Cuzangúla fálusu.
Calumniar.	*Calumnior, aris.*	Cuzángula fálusu, *ou*, Cucc'íla fálusu.
Calva cousa.	*Calvus, a, um.*	Químa Quioribále Ojindéba.
Calvo.	*Calvus, i.*	Múttu sem Jindéba.

Ca-

Cama.	*Lectus, i.*	H'áma riá Cuséca.
Cama de noivos.	*Thalamus, i.*	H'ama cuá Macása Mábi.
Camada.	*Rerum stratarum series.*	Quíta riá cutánca Ima.
Camara.	*Cella, æ.*	Inso, Jínso.
Camara de mulher.	*Gynæceum, ei.*	Inso ia H'áttu, *ou*, Mónsu riá Mucági.
Camara de Vereadores.	*Senatus, us.*	Inso cuá Macóta ia Riébu.
Camarada.	*Commilito, onis.*	Ricámba, Macámba.
Cambiar.	*Permuto, as.*	Cutolocála.
Cambio, *ou* troco.	*Permutatio, onis.*	Cutolocála.
Caminhador, *ou* caminheiro.	*Ambulator, oris.*	Múca Cuendéssa, *ou*, Múca Quendelúca.
Caminhadora.	*Ambulatrix, icis.*	Múca Cuendéssa guá Mug'áttu.
Caminhante.	*Viator, oris.*	Ngámma cuendéssa.
Caminhar.	*Ambulo, as.*	Cuénda, *ou*, Cuendelúca.
{ Caminho.	. . . .	Nghi-énda.
{ Caminhei.	. . . .	Ghi-a-endéle.
{ Caminharei.	. . . .	Ghi-énda-yza.
Caminhar-se a pé.	*Pedibus iter facere.*	A-cuénda ne Ináma.
Caminhar-se a cavallo.	*In equis ambulare.*	A-cuénda cu Caválu.
Caminho.	*Iter, itineris.*	Ngílla, Jingílla, *ou*, Pámbu, Jipámbu.

Ca-

Camiza.	*Subucula, æ.*	Bínsa, Jibínsa.
Campa.	*Cymbalum, i.*	Ngúnga, Jingúnga.
Campainha.	*Tintinabulum, i.*	Cangúnga, Jingúnga Tuféli.
Campear, *id est*, fazer huma figura brilhante.	*Emineo, es.*	Curinánza, *ou*, Cutanhínha Cupólo cuá Attu jósso.
Campeio.	. . . .	Ngu-tenhínha.
Campeei.	. . . .	Ghi-a-tenhínha.
Campearei.	. . . .	Ghi-tanhínha-yza.
Campear, *id est*, correr o campo.	*Equo vectus campum lustrare.*	Culénga Ocubía pála Cudivertíla mu ricánca.
Campina.	*Planities, ei.*	Quiauzále, Iauzále.
Campo.	*Campus, i.*	Ricánca, Macánca.
Campo grande.	*Ager vastus.*	Ricánca ia ienéne.
Campo cultivado.	*Cultum, i.*	Ricánca iá muurímа q'uiávu.
Camponez.	*Rusticus, i.*	Múca Curíma, *ou*, Múca Cucalacaléssa.
Cana.	*Arundo, inis.*	Lutetéle, Jitetéle.
Cana da perna.	*Tibia, æ.*	Ngónghe iá Quináma.
Cana de assucar.	*Canna dulcis.*	Muéngue, Miéngue.
Canalha.	*Turba canina.*	Muabucumíca, Miabucumíca.
Canal de agua.	*Canalis, is.*	Múchi guá Ménha, Míchi guá Ménha.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Canastra.	*Canister, ri.*	Canássela, *ou*, Ngónga.
Candea de cêra.	*Candela, æ.*	Candéa riá Céla, *ou*, riá Vígi.
Candea, *ou* candeeiro.	*Lucerna, æ.*	Candiéro guá Cóbiri.
Candido.	*Simplex, icis.*	Quichímba, *ou*, Amuzéle.
Candura.	*Candor, oris.*	Oquichímba, *ou*, Ocuzéle.
Caneca.	*Lagena, æ.*	Rissánga, *ou*, Quitábu riá lósa.
Caneca de vinho.	*Lagena vinaria.*	Bínga riá Malúvu, *ou*, Quitábu uesála riá Malúvu.
Caneca de agua.	*Lagena aquæ.*	Pótte riá Ménha, Quitábu Uesála riá Ménha.
Cangar.	*Jugum imponere.*	Cutúrica.
Canivete.	*Cultellus, i.*	Capócu pála Cularíca co Isála.
Cano de agua.	*Aquæ ductus.*	Múchi iá Ménha, Míchi iá Ménha.
Cançaço.	*Fatigatio, onis.*	Ribuíma, Mabuíma.
Cançada cousa.	*Fatigatus, a, um.*	Químa Quiamubuíla.
Cançadamente.	*Cum defatigatione.*	Quiábuíla muéne.
Cançar a outrem.	*Defatigo, as.*	Cubuilíssa Uomuquá.

Can-

Canço.	. . . .	Nga-builíssa.
Cancei.	. . . .	Ghi-a-builissíle.
Cançarei.	. . . .	Ghi-builíssa-yza.
Cançar-se.	*Lassor, aris.*	A-cubuilíssa.
Cantada cousa.	*Cantatus, a, um.*	Químa Quiamutoghéla.
Cantador.	*Cantator, oris.*	Múca Cutoghelésssa.
Cantar.	*Cano, is.*	Cutoghéla.
Canto.	. . . .	Nghi-toghéla.
Cantei.	. . . .	Ghi-a-togheléle.
Cantarei.	. . . .	Ghi-toghéla-yza.
Cantar-se.	*Canor, eris.*	A-cutoghéla.
Cantiga.	*Cantilena, æ.*	Cuímba, Javúl.
Cantiga má.	*Cantio inhonesta.*	Cuímba Caíba.
Cantiga boa.	*Cantio honesta.*	Cuímba Q'uiambót.
Canto da casa.	*Angulus, i.*	H'óta iánsu.
Cão.	*Canis, is.*	Imbua, Jimbúa.
Cão de caça.	*Canis venaticus.*	Imbua iá utómba.
Capa.	*Pallium, i.*	Capote, *ou*, Ntánga pála cuzuáta Issúcc'i.
Capa, escusa, *ou* engano.	*Prætextus, us.*	Ritáta, Uyza né ritáta.
Capacidade.	*Capacitas, atis.*	Quilúngi, *ou*, Ocuaríffua.
Capacitar.	*Suadeo, es.*	Múca Culonghéssa, *ou*, Culonghéssa aquá.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Capada cousa.	*Castratus, a, um.*	Químa Quiocapále.
Capado animal.	*Animal castratum.*	Q'uiáma, *ou*, C'hiáma iá capálu.
Capador.	*Emasculotor, oris.*	Múca Cucapaléssa, *ou*, Múca Cussáia.
Capadura.	*Castratio, onis.*	Ocucapála, *ou*, Ocussáia.
Capão.	*Capus, i.*	Gíu, *ou*, Corumbólu iá capálu.
Capar.	*Castro, as.*	Cucapála, *ou*, Cussáia.
Capo.	. . . .	Nghi-capála, *ou*, Nghissáia.
Capei.	. . . .	Ghi-a-capaléle.
Caparei.	. . . .	Ghi-capála-yza.
Capar-se.	*Emasculor, aris.*	A-cucapála, *ou*, Acussáia.
Capaz cousa.	*Capax, acis.*	Químa Quia quilúngi, *ou*, Químa Quiatóno.
Capella.	*Sacellum, i.*	Calatóriu riá Ngaléja.
Capella Mór.	*Adytum maius.*	Calatóriu caquinéne.
Capello.	*Capitium, ii.*	Chapé, Chapé riá Puttù, Chapé riá Matéba.
Capitão.	*Dux, cis.*	Capitáncu, *ou*, Quilámba.
Capitulada cousa.	*Res firmata fœdere scripto.*	Químa Quioámbe, muéne amussonéca bu Mucánda.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Capitular.	*Conditiones fœderis scribere.*	Cujustála Cuámba.
Capote.	*Penula mulionia.*	Capóte, *ou*, Ntánga.
Capricho.	*Pertinacia, æ.*	Gingínda, *ou*, Téma riá Múttu.
Caprichoso.	*Pertinax, acis.*	Ocutemála, *ou*, Múca Ngingínda.
Capuz.	*Cuculio pullus.*	Calapúza.
Cara.	*Facies, ei.*	Pólu, Jipólu.
Cara de morto.	*Pallida facies.*	Pólu guá Múttu Uáffu.
Caracol.	*Limax, acis.*	Quih'óle, Ih'óle, *ou*, Zímbu rióchi.
Cara cousa.	*Carus, a, um.*	Químa quiacálu.
Caraça.	*Magnus vultus.*	Pólu iá ienéne.
Caramello.	*Glacies, ei.*	Ménha Macutalalésså.
Caranguejo.	*Cancer, ri.*	H'ála, Jih'ála.
Carbunculo, pedra preciosa.	*Apyrotus, i.*	Ritári iambót, Matári Mambót.
Carcere.	*Carcer, eris.*	Riléngue, *ou*, Cuiquíca.
Carcereiro.	*Custor carceris.*	Múca Cuiquíca, *ou*, Quilangrílu riá Cuiquíca.
Carda.	*Pecten, inis.*	Péndu, Jipéndu.
Cardeal.	*Cardinalis, is.*	Cardeál, *ou*, Móna guá Pápa.
Carecer.	*Careo, es.*	Cumesséna.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Careço.	. . . .	Nghi-messéna.
Careci.	. . . .	Ghi-a-messenéne.
Carecerei.	. . . .	Ghi-messéna-yza.
Carecendo.	*Carens, entis.*	Quinghi-messéna.
Carecida cousa.	*Cassus, a, um.*	Químa Quiamesséne.
Careiro.	*Difficilis venditor.*	Múca Cussumbíssa cálu.
Carestia.	*Penuriæ, æ.*	Cucámba, *ou*, Tempo riá Nzála.
Carga.	*Onus, eris.*	Quimbámba, Imbámba.
Cargo, *id est*, cuidado.	*Cura, æ.*	Muffúnu, Affúnu ua-misséna Quilúngi.
Cargo, *ou* encargo de consciencia.	*Onus conscientiæ.*	Quimbámba, *ou*, Cálugu iá Muénhu.
Caridade.	*Charitas, atis.*	H'énda, Ndúnghi riá Mucc'íma.
Carmezim, côr.	*Conchylium, ii.*	Químa gúa Cussúca.
Carmezim vestido.	*Vestis conchyliata.*	Jibáõ quiá Cussúca, *ou*, Quizuátu quiá Cussúca.
Carnadura.	*Carnis temperamentum.*	Ocucussúca riá Mucútu.
Carnagem fazer.	*Cædes suscitare.*	Ocugíba Attu avúlu.
Carnal homem, *id est*, sensual.	*Venereus homo.*	Riála iá Ndumbuíc'i amugiríla quinéne co Quitúxi riá chítu.
Carnal cousa.	*Carneus, a, um.*	Químa Quiá chítu.

Car-

Carnalidade.	*Luxuria, æ.*	Undumbuíc'i, *ou*, Quitúxi.
Carnalmente.	*Libidinose.*	Quiandumbuíc'i Quinéne.
Carne.	*Caro, nis.*	Chítu.
Carne morta.	*Caro mortua.*	Chítu iáffu.
Carne viva.	*Caro vivens.*	Chítu iá Muénhu.
Carneiro.	*Aries, etis.*	H'ómbo iá Nbúri.
Carneiro castrado.	*Petro, onis.*	Nbúri io capále.
Carniceira cousa.	*Crudelis*, et. *le.*	Químa Quiajingóma; *ou*, Quiffúmbe.
Carniceria.	*Carnarium, ii.*	Chítu javúl.
Carniceiro.	*Lanius, ii.*	Múca Cujibíssa Ojih'ómbo.
Carnosidade.	*Corpulentia, æ.*	Múca Cunétta, *ou*, Ocunétta.
Carnuda cousa.	*Carnosus, a, um.*	Químa Quiacunétta, *ou*, Quiasále riá Chítu.
Caro.	*Magno pretio.*	Cálo jávul.
Caroço de fruta.	*Os, ossis.*	Téndu iá fulútta, *ou*, Téntu já fulútta.
Carpinteria.	*Ars lignaria.*	Múffunu, quiá Calpintélu.
Carpinteiro.	*Faber lignarius.*	Calpintélu, Jicalpintélu.
Carpir.	*Ploro, as.*	Curíla, curíla ne Machóssi.
Carpir-se.	*Comas dilaniare.*	Jindéba jássafúca.

Car-

Carpida cousa.	*Deploratus, a, um.*	Químa Quiacuríle.
Carranca.	*Torvus vultus.*	Nzúna, Jinzúna, *ou*, Lúma co Mucc'íma.
Carrancudo.	*Vultuosus, a, um.*	Múca Nzúna, *ou*, Múca Lúma.
Carrapato.	*Redivius, ii.*	Quih'úba, Ih'úba.
Carrasco.	*Quisquilium, ii.*	Múca Cujibíssa Attu.
Carregada cousa.	*Onustus, a, um.*	Químa Quiá longhéle.
Carregadamente.	*Moleste.*	Quiá culonghéle muéne.
Carregar.	*Onero, as.*	Culonghéla, *ou*, Cuambáta, *ou*, Cuabequéla.
Carrego.	. . . .	Nga-longhéla.
Carreguei.	. . . .	Ghi-a-longhélele.
Carregarei.	. . . .	Ghi-longhéla-yza.
Carregar-se.	*Oneror, aris.*	A-culonghéla, *ou*, A-cuambáta, *ou*, Acuabequéla.
Carregado bem.	*Plurimùm oneratus.*	Amulonghéla Q'uiambót, *ou*, Amubequéla q'uiambót.
Carreira.	*Cursus, us.*	Oculénga, *ou*, Opámbu.
Carretar, *vid.* acarretar.	. . . .	Cuambáta, *ou*, Culunghéla, *ou*, Cuabequéla.
Carreteiro.	*Vector, oris.*	Múca Cuambátessa, *ou*, Culungaléssa, *ou*, Cuabequeléssa.

Car-

Carreto.	*Vectura, æ.*	Muámba, *ou*, Moétte, *ou*, Quimbámba.
Carro.	*Vehiculum, i.*	Ricáru já jingómbi.
Carruagem.	*Currus, us.*	Caluágem.
Carta.	*Epistola, æ.*	Mucánda, Micánda.
Carta de seguro.	*Littera securitatis.*	Micánda guá chigúlu.
Cartas de jogar.	*Chartæ lusoriæ.*	Micánda cuá jócu, *ou*, riá Cutonóca.
Cartear-se.	*Mutuis litteris uti.*	Acussonéca Micánda Múttu ne Múttu.
Carvão.	*Carbo, onis.*	Macála, Acála.
Carvoeiro.	*Carbonarius, ii.*	Múca cubanquéssa Macála.
Casa.	*Ædes, ium.*	Mónsu, *ou*, Cubáta.
Casa de sobrado.	*Cœnaculum, i.*	Mónsu guá sabalálu.
Casa de ladrilho.	*Domus lateribus strata.*	Mónsu cuá Jindóbi.
Casa de palha.	*Casa, æ.*	Mónsu riá Quiáncu.
Casa de barro.	*Domus ex creta constructa.*	Mónsu guá Mutótu, ió cómbi.
Casada.	*Uxor, oris.*	Mug'áttu Ricása, *ou*, Mucági riá Ribáta.
Casada cousa.	*Conjugatus, a, um.*	Químa Quiaricása.
Casado.	*Maritus, i.*	Riála ricása, *ou*, Munúmi.
Casado de pouco.	*Neogamus, i.*	Amucasála Quintaóla, *ou*, Ricása ióbi.

Casado huma só vez.	*Monogamus, i.*	Ricasála lu múchi q'uiávu.
Casado duas vezes.	*Bigamus, i.*	Ricasála lu iári, *ou*, Amutámbula Micági maiári.
Casal.	*Fundus, i.*	Dóte, *ou*, Ima cuá offúna.
Casamenteira.	*Promnestria, æ.*	Quilúmba Uegíle Bégi, Upodéla cucasála.
Casamenteiro.	*Conjugalis internuntius.*	Múca cuambatéssa Mucúnc'i pála coajustála ocasaleló.
Casamento.	*Conjugium, ii.*	Ocása, Quisúa muéne riá Cucasaleló.
Casar-se o homem.	*Ducere uxorem.*	Acucasála o Riála.
Casar-se a mulher.	*Nubo, is.*	Acucasála o Mug'áttu.
Casar.	*Matrimonium contrahere.*	Cucasála, *ou*, Cutámbula Mucági.
{ Caso.	. . . .	Nghi-casála.
{ Casei.	. . . .	Ghi-a-càsaléle.
{ Casarei.	. . . .	Ghi-casála-yza.
Casar-se.	*Se nuptui alicui dare.*	A-cucasála, *ou*, Acutámbula Mucági.
Casca.	*Corium, ii.*	Quiiáncu, Iancu, *ou*, Quíba, Iba.
Casquinha.	*Corticula, æ.*	Ca-iáncu, *ou*, Ca-quíba caféli.
Caseira cousa.	*Domesticus, a, um.*	Químa Quiá Mónsu, *ou*, quiamánsu.

Caso, *id est*, acontecimento.	*Casus, us.*	Cásu, *ou*, Ocontecélà.
Casaca.	*Epitogium, ii.*	Jibáő, *ou*, Quizuátu riá Mucútu.
Casta cousa.	*Castus, a, um.*	Químa Quialúnde o Quigílla riá Ngánna Zámbi, Ougítu.
Castamente.	*Castè.*	Quiolúnde o Mucútu quíae, *ou*, Ugítu quíae.
Castanha.	*Castanea, æ.*	Castánha, Jicastánha.
Castello.	*Arx, cis.*	Bónghi, Jibónghi.
Castiçal.	*Candelabrum, i.*	Catizála, Jicatizála.
Castidade.	*Castitas, atis.*	Ugítu rié Muénhu guéttu.
Castigada cousa.	*Castigatus, a, um.*	Químa Quiamuubéte q'uiávu.
Castigador.	*Punitor, oris.*	Múca Cubetéssa.
Castigar.	*Castigo, as.*	Cubéta, pála culónga.
⎧ Castigo.	. . . .	Ngu-béta.
⎨ Castiguei.	. . . .	Ghi-a-betéle.
⎩ Castigarel.	. . . .	Ghi-béta-yza.
Castigar-se.	*Punior, eris.*	A-cubéta, *ou*, Aculónga.
Castigo.	*Supplicium, ii.*	Ocubéta, *ou*, Oculónga.
Castrar, *vid.* capar.	. . . .	Cucapála, *ou*, Cussáia.
Catalogo.	*Catalogus, i.*	Lólu, Jilólu.

Catarro.	*Catarrhus*, *i.*	Quichínda, Ichínda; *ou*, Coh'óna.
Catecismo.	*Catechesis*, *is.*	Mábu guá Zámbi Ocuginbulúlo.
Catecumeno.	*Catechumenus*, *i.*	Múttu Ocurilónga mábu pála cúria Omúnga Zámbi.
Catequizar.	*Christianis præceptis instituere.*	Múca Culonghéssa Omábu iá Zámbi.
Catequizo.	. . . .	Nga-lónga Mábu.
Catequizei.	. . . .	Ghi-a-longhéle Mábu.
Catequizarei.	. . . .	Ghi-lónga-yza Omábu.
Catequizar-se.	*Doctrina Christiana instrui.*	A-culónga Mábu iá Zámbi.
Captiva cousa.	*Captivus*, *a*, *um.*	Químa Quiá Ubíca, *ou*, Quiocále Ubíca.
Captiva, *ou* escrava.	*Serva*, *æ.*	Mubíca Mug'áttu.
Captivar.	*Captivo*, *as.*	Cubánca Ubíca, *ou*, Cunhána Abíca.
Captivo.	. . . .	Nga-bánca Ubíca.
Captivei.	. . . .	Ghi-a-banquéle Ubíca.
Captivarei.	. . . .	Ghi-bánca Ubíca.
Captivar-se.	*Se in captivitatem dare.*	A-cubánca Ubíca.
Captivado.	*Captivatus*, *a*, *um.*	Amubánca Ubíca.
Captivo, *ou* escravo.	*Servus*, *i.*	Mubíca, Abíca.
Catholica cousa.	*Catholicus*, *a*, *um.*	Químa Quiá católica.

Catholicamente.	*Catholicè.*	Quiá católica muéne.
Catorze vezes.	*Quatuordecies.*	Cúnhi ne Uguána iá muvímba.
Catorze.	*Quatuordecim.*	Cúnhi ne Guána.
Cathedral Igreja.	*Ecclesia cathedralis.*	Mátrici, Ngaléja iá ienéne.
Cava.	*Fossa, æ.*	Ricúngu, Macúngu, *ou*, Quinséndu.
Cavada cousa.	*Fossus, a, um.*	Químa Quiamucánde q'uiávu.
Cavador.	*Fossor, oris.*	Múca Cucandéssa bóchi.
Cavadura.	*Fossio, onis.*	Ocucánda.
Cavalleiro.	*Eques, itis.*	Mundéle guá Caválo, *ou*, Múttu úia cu Caválo.
Cavallo.	*Equus, i.*	Caválo, Jicaválo.
Cavallo marinho.	*Hippopotamus, i.*	Caválo riá Ménha úia mu Massánga.
Cavar.	*Fodio, is.*	Cucánda bóchi.
{ Cavo.	. . . .	Nghi-cánda.
{ Cavei.	. . . .	Ghi-a-candéle.
{ Cavarei.	. . . .	Ghi-cánda-yza.
Cavar-se.	*Fodior, iris.*	A-cucánda bóchi.
Caveira.	*Calvaria, æ.*	Cah'óllo g'ónho, riá Múttu náffu.
Caverna.	*Specus, us.*	Ricúngu guá iinéne.

Causa.	*Causa, æ.*	Caúsa, *ou*, Baté, *ou*, Cambéxi.
Causador.	*Auctor, æris.*	Múca Cussombolḗssa, *ou*, Culebuléssa.
Causar.	*Efficio, is.*	Cubánca, *ou*, Cussombóla, *ou*, Culébula.
Causo.	. . . .	Nga-bánca.
Causei.	. . . .	Ghi-a-banquéle.
Causarei.	. . . .	Ghi-bánca-yza.
Causando.	*Efficiens, entis.*	Quinghi-bánca.
Cautela.	*Cautio, onis.*	Ocussuequéla, *ou*, Ocuáta quilúngi.
Cautamente.	*Cautè.*	Quiá cussuequéle muéne, *ou*, Quiá-quilúngi muéne.
Cautelosa cousa.	*Cautus, a, um.*	Químa Quiá cussuequéle.
Cauterio.	*Cauterium, ii.*	Fónte, *ou*, Chíma riá Mucútu.
Cauterisada cousa.	*Cauteriatus, a, um.*	Químa Quiotubúle q'uiávu.
Cauterisar.	*Uro, is.*	Cussumíca, *ou*, Cutubúla o Quingímbo.

CL CL CL

Clamar.	*Clamo, as.*	Curicóla, *ou*, Cucháña ne ngúsu, *ou*, Cuailúca.

Cla-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Clamo.	. . . .	Nghi-ricóla.
Clamei.	. . . .	Ghi-a-ricóla.
Clamarei.	. . . .	Ghi-ricóla-yza.
Clamando.	*Clamans, antis.*	Quinghi-ricóla, *ou*, no curicóla.
Clamar com força.	*Vehementer clamare.*	Curicóla ne Ngúsu.
Clamor.	*Clamor, oris.*	Ocuricóla, *ou*, Ocuchána, *ou*, Ocuailúca.
Clara de ovo.	*Albumen, inis.*	Clála guá Riáqui.
Clara cousa.	*Clarus, a, um.*	Químa Quiazéle, *ou*, Químa Quiacutagíma.
Claramente.	*Clarè.*	Quiá cuzéle muéne, *ou*, Quiacutagíma muéne.
Clareza.	*Claritas, atis.*	Ocuzéla, *ou*, Ocutagíma, *ou*, Ocutanhínha.
Claridade.	*Splendor, oris.*	Ocuzéla.
Clarim.	*Tuba clarior.*	Químa Quiochíque q'uiambót.
Classe.	*Classis, is.*	Scóla, *ou*, Mónsu guá Culónga.
Clavicularío, officio.	*Claviger, ri.*	Muffúnu cuá Jingangúla.
Claustral cousa.	*Clausus, a, um.*	Químa Quiocále mu Convéntu.
Claustro virginal.	*Fugium, ii.*	Ugítu guá Quilúmba.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Clemencia.	*Lenitas, atis.*	H'énda, H'énda guá C'hiári.
Clemente.	*Clemens, entis.*	Múca C'hiári, Ndúnghi riá Mucc'ímá.
Clerigo de Missa.	*Sacerdos, otis.*	Ngánga riá Míssa.
Clerizia.	*Clericatus, us.*	Ojingánga.
Clima.	*Clima, atis.*	Utalálu, Jitalálu.
Clima de Angola.	*Clima Angolense.*	Utalálu riá Ngóla.

CO CO CO

Portuguese	Latin	Kimbundu
Coada cousa.	*Colatus, a, um.*	Químa Quioquénsa.
Coadura.	*Colatio, onis.*	Ocuquénsa.
Coalhada.	*Coagulatus, a, um.*	Ocuamucuáta Mavúnsu, *ou*, Amutucúta.
Coalhamento.	*Coagulatio, onis.*	Ocuacuáta Mavúnsu, *ou*, Ocutucúta.
Coalhar.	*Coagulo, as.*	Cuacuáta ne Mavúnsu, *ou*, Cutucúta.
Coalhar-se.	*Concresco, is.*	Acuacuáta ne Mavúnsu, *ou*, Acutucúta.
Coalho.	*Coagulum, i.*	Mavúnsu, Avúnsu.
Coar.	*Colo, as.*	Cuquénsa.
Coarctar.	*Coarcto, as.*	Cungingíla, *ou*, Cuchingíca, *ou*, Cucáma.

Coar-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Coarcto.	. . . .	Nghi-Jingínda.
Coarctei.	. . . .	Ghi-a-Jingíndę.
Coarctarei.	. . . .	Ghi-Jingínda-yza.
Coarctar-se.	*Se coarctare.*	A-cugingínda Muéne áe.
Coberta cousa.	*Tectus, a, um.*	Químa Quiavuinghíne q'uiávu.
Coberta, *ou* cobertor.	*Lodix, icis.*	Ocuuvinghína, *ou*, Ntánga pála cuvunghína no cuséca.
Cobertamente.	*Tectè.*	Quia-cuuvinghína muéne.
Cobiça.	*Cupiditas, atis.*	Luímbi, *ou*, Ocucuáta Anc'i.
Cobiçar.	*Cupio, is.*	Cucúata Luímbi, *ou*, Jánc'i.
Cobiço.	. . . .	Nghi-cuáta Luímbi.
Cobicei.	. . . .	Ghi-a-cuatéle Luímbi.
Cobiçarei.	. . . .	Ghi-cuáta-yza oluímbi.
Cobiçar-se.	*Cupior, iris.*	A-cucuáta luímbi, *ou*, Anc'i.
Cobiçosa cousa.	*Avidus, a, um.*	Químa Quiocuáte luímbi.
Cobiçosamente.	*Avidè.*	Quiacucuáta luímbi muéne.
Cobra.	*Anguis, is.*	Nhóca, Jinhóca.
Cobra de agua.	*Hydrus, i.*	Nhóca riá Ménha.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Cobrada cousa.	*Recuperatus, a, um.*	Químa Quiamucobelále.
Cobrança.	*Recuperatio, onis.*	Ocobelála ma Macónco, *ou*, Macóngo.
Cobrar.	*Recupero, as.*	Cucobelála co Macónco.
Cobro.	. . . .	Nga-cobélala.
Cobrei.	. . . .	Ghi-a-cobelaléle.
Cobrarei.	. . . .	Ghi-cobelála-yza.
Cobrar-se.	*Recuperor, aris.*	A-cucobelála xá Macónco.
Cobrar alento.	*Revivisco, is.*	Cucuáta Ngúsu, *ou*, Cutámbula Ngúsu.
Cobre.	*Æs, æris.*	Cóbiri.
Cobrir.	*Operio, is.*	Cuuvinghína.
Cubro.	. . . .	Nghi-vinghína.
Cobri.	. . . .	Ghi-a-vinghinine.
Cobrirei.	. . . .	Ghi-vinghína-yza.
Cobrir-se.	*Operior, iris.*	A-cuuvinghína.
Coça, *id est*, pancadas.	*Lumbifragium, ii.*	Quibétu, Ibétu riá cuburíca o Miióngo.
Coçador.	*Fricans, antis.*	Múca Cucuása o Mucútu uáe.
Coçar.	*Frico, as.*	Cucuása.
Coço.	. . . .	Nghi-cuása.
Cocei.	. . . .	Ghi-a-cuáse.
Coçarei.	. . . .	Ghi-cuása-yza.

Co-

Coçar-se.	*Fricor, aris.*	A-cucuása o Mucútu uáe.
Coche.	*Rheda, æ.*	Caluáge, Ima já Attu Mundéle, *ou*, Mindéle.
Cocheiro.	*Auriga, æ.*	Múca Cutumíssa Macabúla.
Coelho.	*Cuniculus, i.*	Tucabúlu.
Coentro.	*Coriandrum, i.*	Guéndulu.
Cogula de frade.	*Tunica monachalis.*	Abítu, Jábitu, Quizuátu riá Ngánga.
Cogumellos.	*Fungi, orum.*	Guiugúia, Jiguiugúia.
Cohabitação.	*Cohabitatio, onis.*	Sensála, Jisensála, Cucála Quiríri quimóchi Ca-iáchi.
Cohabitador.	*Cohabitator, oris.*	Múcachi, Aguáchi.
Coifa.	*Capillare, is.*	Cabúnca, Jicabúnca, pála cuzuáta Mútue.
Coifinha.	*Mitella, æ.*	Ricófa, *ou*, Cabúnca caféli.
Coirama.	*Coria, ium.*	Quíba, *ou*, Iba javúl.
Coitada cousa.	*Miser, a, um.*	Ngariáma, *ou*, Químa Ngariáma.
Coitadamente.	*Miserè.*	Quiangaliâma muéne.
Coitadinha cousa.	*Missellus, a, um.*	Cag'áttu ngaliáma.
Coito.	*Asylum, i.*	Quiríri, *ou*, Báma riá cussuáma.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Colar, *ou* mantéo.	*Collare, is.*	Galavátta, Químa riá cubáca mu Issúcc'i, *ou*, mu Chíngu.
Colar de ouro.	*Monile, is.*	Culdão riá Ulu, pála cuzuáta o Chíngu.
Colcha.	*Culcitra Indica.*	Salássa guá retrós.
Colchão.	*Culcitra lanea.*	Ricolchão.
Colera.	*Bilis, is.*	Chijínda, *ou*, Quingínda, *ou*, Ngínta.
Colerica cousa.	*Bilosus, a, um.*	Químa Quiajingínda, *ou*, Quiangínta.
Colheita.	*Collectus, us.*	Ocubongolóla Ima riá Cúria.
Colher.	*Cochlear, aris.*	Ngútu, Jingútu.
Colherada.	*Cochleare plenum.*	Ngútu quiesála quiá Cúria.
Colheráõ.	*Tudicula, æ.*	Ngútu iaienéne.
Colherinha.	*Parvum cochleare.*	Cangútu caféli.
Colhêr.	*Carpo, is.*	Cubongolóla, *ou*, Cubónga.
Colhida cousa.	*Collectus, a, um.*	Químa Quiobongolóle.
Colhimento.	*Collectio, onis.*	Ocubongolóla, *ou*, Ocubónga.
Colica.	*Colica, æ.*	Oh'áchi riá Rivúmbu, *ou*, riá Mála.
Colmo.	*Culmus, i.*	Quiesála ne mútue.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Collo, tomar ao collo.	*Ulnæ, arum, in ulnas accipere.*	Chíngo, Cucuáta cu Chíngo, *ou*, cu Muínu.
Collocação.	*Collocatio, onis.*	Ocuboquéssa, *ou*, Ocubáca mu quiríri.
Collocada cousa.	*Collocatus, a, um.*	Químa Quioboquéssa.
Collocar.	*Colloco, as.*	Cuboquéssa, *ou*, Cubáca mu bándu.
Colloco.	. . . .	Nghi-boquéssa.
Colloquei.	. . . .	Ghi-a-boquesséle.
Collocarei.	. . . .	Ghi-boquéssa-yza.
Collocar-se.	*Collocor, aris.*	A-cuboquéssa, *ou*, Acubáca mu bándu.
Colloquio.	*Colloquium, ii.*	Oselámão, Ocúta Selámão.
Colorida cousa.	*Coloratus, a, um.*	Químa Quiotéque.
Colorir.	*Coloro, as.*	Cutéca.
Coloro.	. . . .	Ngu-téca.
Colori.	. . . .	Ghi-a-téque.
Colorirei.	. . . .	Ghi-téca-yza.
Colorir-se.	*Coloror, aris.*	A-cutéca.
Colorista.	*Colorans, antis.*	Múca Cutequéssa.
Columna.	*Columna, æ.*	Culúna, Ritári amucálacála.
Com.	*Cum.*	Ne, ne ngánc'i.
Commadre.	*Commater, tris.*	Cummazínha, Mamamúnga.

Portuguese	Latin	Bunda
Commadrinha, *ou* do-ninha.	*Mustella, æ.*	Ribéngo ia ienéne.
Comarca.	*Territorium, ii.*	Ichi, Ochi riá Múttu iacutumíssa.
Combate.	*Conflictio, onis.*	Ocubánga, *ou*, Ita, *ou*, Oculúa.
Combatedor.	*Oppugnator, oris.*	Múca Cubanghéssa, *ou*, Múca Culúa.
Combater.	*Oppugno, as.*	Cubánga, *ou*, Culúa.
{ Combato.	. . . .	Nghi-bánga.
{ Combati.	. . . .	Ghi-a-banghéle.
{ Combaterei.	. . . .	Ghi-bánga-yza.
Combater-se.	*Oppugnor, aris.*	A-cubánga, *ou*, Aculúa.
Combinar.	*Confero, rs.*	Cussoquéla, *ou*, Curiffangána.
Comboio.	*Conductio cibariorum.*	Ma Navío mavúl.
Começada cousa.	*Incæptus, a, um.*	Químa Quiamatéca; *ou*, Químa Quioriángue.
Começador.	*Incæptor, oris.*	Múca Cumatequéssa; *ou*, Quiriángue.
Começar.	*Incipio, is.*	Cumatéca, *ou*, Curiángue.
{ Começo.	. . . .	Nghi-matéca.
{ Comecei.	. . . .	Ghi-a-matequéle.
{ Começarei.	. . . .	Ghi-matéca-yza.

Começar-se.	*Incipior, eris.*	Acumatéca, *ou*, Acuriángue.
Começo.	*Initium, ii.*	Ocumatéca, *ou*, Ocuriángue.
Comedia.	*Comædia, æ.*	Opala, Químa riá Coléla.
Commemoração.	*Commemoratio, onis.*	Ocuchinganéca, *ou*, Ocubánza.
Comer.	*Edo, is.*	Cúria, Ima riá Cúria.
Como.	. . . .	Nghí-ria.
Comi.	. . . .	Ghi-a-ríle.
Comerei.	. . . .	Ghi-ría-yza.
Comer-se.	*Manducor, aris.*	A-cúria.
Comida.	*Cibus, i.*	Ocúria, Químa riá Cúria.
Comeres.	*Epulæ, arum.*	Macúria, Ima já Cúria.
Commercio.	*Commercium, ii.*	Ocutaguénc'i, *ou*, Ocubánca negócio.
Commerciar.	*Commercium habere.*	Cutaguénc'i, *ou*, Cubánca negócio.
Comestivel cousa.	*Edulis*, et *le.*	Químa Quiá cúria.
Comestiveis.	*Cibaria, orum.*	Macúria, Ima já Cúria.
Commeta.	*Cometes, æ.*	Tettémbuca, Jitettembúca.
Commettedor de delicto.	*Nocens, entis.*	Múca Cutéssa Quitúchi.

Com-

Commetter delicto.	*Committo, is.*	Cúta Quitúchi.
Commetter.	*Remitto, is.*	Cutumbíca, *ou*, Cubána ricénsa.
Commetto.	. . . .	Ngu-tumbíca.
Commetti.	. . . .	Ghi-a-tumbiquíle.
Commetterei.	. . . .	Ghi-tumbíca-yza.
Commetter-se.	*Remittor, eris.*	A-cutumbíca, *ou*, Acubána ricénsa.
Commettimento.	*Patratio, onis.*	Ocúta Quitúchi.
Comichão.	*Prurigo, inis.*	Ocuchichíma, H'áchi riá Jih'ána.
Comida cousa.	*Comesus, a, um.*	Químa Quiamuríle.
Comigo.	*Mecum.*	Némi, *ou*, Ne Emmi.
Comilão.	*Comedo, onis.*	Lalúvi, Jilalúvi, *ou*, Múca Cuánda.
Comilã cousa.	*Edax, acis.*	Químa Quialalúvi.
Commissão.	*Delegatio, onis.*	Ocutumbíca.
Commissario.	*Delegatus, i.*	Quiotumbíca, *ou*, Pocladóro.
Como.	*Ut.*	Inhí, *ou*, Ula, *ou*, Aba.
Como assim?	*Quid ita?*	Baté, *ou*, Eneúque.
Como que.	*Perinde. Ac si.*	Néné, *ou*; Ula equi, *ou*, Inga equi.
Como se.	*Ac si.*	Anga, *ou*, Inguéqui.
Commoda cousa.	*Utilis, et le.*	Químa Q'uiaguába, *ou*, Químa Quiacumuéna.

Com-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Commodamente.	*Commodè.*	Quiaguába quihéne, *ou*, Quicumuéne muéne.
Commodidade.	*Commoditas, atis.*	Ocumuéna sáie.
Commodo.	*Utilitas, atis.*	O Proveíto Ocumuéna.
Compadecer-se.	*Misereor, eris.*	Cucuáta H'énda, *ou*, Acumuchibíssa.
Compadeço-me.	. . . .	Emmi Nghi-cuáta-h'énda.
Compadeci-me.	. . . .	Emmi Ghi-a-cuatéle-h'énda.
Compadecer-me-hei.	. . . .	Emmi sempére Ghi-cuáta-yza-h'énda.
Compadecendo-se.	*Misertus, a, um.*	Muéne Quínghi-cuáta-h'énda, *ou*, No Cumuchibíssa.
Compaixão.	*Commiseratio, onis.*	O H'énda, *ou*, Ocumuchibíssa.
Compadre.	*Compater, tris.*	Compatér, *ou*, Táta-Múnga.
Companheira.	*Comes, itis.*	Múttufúnu, *ou*, Mattafúma, *ou*, Ricámba iá Mug'áttu.
Companheiro.	*Socius, ii.*	Múttufúnu, *ou*, Mattafúmu, *ou*, Ricámba iá Riála.
Companhia.	*Societas, atis.*	Macámba mavúl.
Companhia de homens.	*Societas hominum.*	Macámba ma Mála.
Companhia de meninos.	*Societas puerorum.*	Macámba ma Anandénghi.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Companhia de soldados.	*Cohors, ortis.*	Macámba ma Jisolári.
Comparação.	*Comparatio, onis.*	Quiffíca, *ou*, Quissoquéle, *ou*, Ocuriffangána.
Comparar.	*Comparo, as.*	Cuffíca, *ou*, Cussoquéla, *ou*, Curiffangána.
Comparo.	. . . .	Nghi-ffíca.
Comparei.	. . . .	Ghi-a-ffíque.
Compararei.	. . . .	Ghi-ffíca-yza.
Comparar-se.	*Comparor, aris.*	A-cuffíca, *ou*, Acuriffangána.
Compassada cousa.	*Dimensus, a, um.*	Químa Quiomedíla, *ou*, Químa Quiamusónga.
Compassar.	*Dimetior, iris.*	Cutámbula midíla, *ou*, Cusónga.
Compasso.	*Circinus, i.*	Midíla, *ou*, Químa riá Cusónga.
Compatriota.	*Conterraneus, ei.*	Mucáchi i móchi, Aguáchi avúl.
Compellir.	*Compello, is.*	Cugigíla, *ou*, Cungingíla.
Compello.	. . . .	Nghi-gingíla.
Compelli.	. . . .	Ghi-a-gingíle.
Compellirei.	. . . .	Ghi-gingíla-yza.
Compellir-se.	*Compellor, eris.*	A-cungingíla.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Compendio.	*Epitome, es.*	Quilengulúla.
Compendiar, *vid.* abbreviar.	. . . .	Culengulúla.
Compensadór.	*Compensator, oris.*	Múca Cuffutéssa, *ou*, Cussacriléssa.
Compensação.	*Compensatio, onis.*	Ocuffúta, *ou*, Ocussacríla.
Compensar.	*Compenso, as.*	Cuffúta, *ou*, Cussacríla.
Compenso.	. . . .	Nghi-ffúta.
Compensei.	. . . .	Ghi-a-ffúte.
Compensarei.	. . . .	Ghi-ffúta-yza.
Compensar-se.	*Resarcior, iris.*	A-cuffúta, *ou*, Acussacríla.
Competente cousa.	*Competens, entis.*	Químa Quiacutenéna.
Competentemente.	*Competenter.*	Quiacutenéna muéne.
Competencia.	*Æmulatio, onis.*	Ocuffundíla, *ou*, Luímbi.
Competidor.	*Æmulus, i.*	Múca Cuffundíla, *ou*, Múca Luímbi.
Competidor namorado.	*Rivalis, is.*	Múca Cuffundiléssa no Cuzóla.
Competir.	*Competo, is.*	Cuffundíla.
Compito.	. . . .	Nghi-ffundíla.
Competi.	. . . .	Ghi-a-ffundíle.
Competirei.	. . . .	Ghi-ffundíla-yza.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Competir-se.	*Certor, aris.*	A-cuffundíla, *ou*, Acubánga.
Compositor.	*Compositor, oris.*	Múca Cussonequéssa Químa quiacúgia.
Compor.	*Compono, is.*	Culuríca, *ou*, Cubánca químa equi guegíle mu quilúngi.
{ Componho.	. . . .	Nga-luríca.
{ Compuz.	. . . .	Ghi-a-luríque.
{ Comporei.	. . . .	Ghi-luríca-yza.
Compor-se.	*Componor, eris.*	Muéne Aculuríca.
Compostura.	*Compositura; æ.*	Amuluríca, *ou*, Ocuzuáta Mucútu.
Compra.	*Emptio, onis.*	Ocussúmba.
Comprada cousa.	*Emptus, a; um.*	Químa Quiossúmbe.
Comprador.	*Emptor, oris.*	Múca Cussúmba.
Comprar.	*Emo, is.*	Cussúmba.
{ Compro.	. . . .	Nga-ssúmba.
{ Comprei.	. . . .	Ghi-a-ssumbíle.
{ Comprarei.	. . . .	Ghi-ssúmba-yza.
Comprar-se.	*Emor, eris.*	A-cussúmba.
Comprar caro.	*Magno emere.*	Cussúmba cálo.
Comprar barato.	*Parvò pretio emere.*	Cussúmba baláto.
Comprar com dinheiro á vista.	*Præsenti pecunia emere.*	Cussúmba ne Jibúngu cu pólu riá Méssu.
Comprar fiado.	*Fide data emere.*	Cussúmba fiálo.

Comprar para vender.	*Promercor, aris.*	Cussúmba pála Cussumbíssa rínqui.
Comprar de comer.	*Obsono, as.*	Cussúmba guá Cúria.
Comprazer.	*Complaceo, es.*	Cucuabéssa, *ou*, Cuzoléssa.
Comprazo.	. . . .	Nghi-cuabéssa.
Comprazi.	. . . .	Ghi-a-cuabesséle.
Comprazerei.	. . . .	Ghi-cuabéssa-yza.
Comprazer-se.	*Sibi obsecundare.*	A-cucuabéssa, *ou*, A-cuzóla.
Comprazimento.	*Gratificatio, onis.*	Ocucuabéssa, *ou*, Ocuzóla.
Comprehendida cousa.	*Comprehensus, a, um.*	Químa Quiamuiuvúa.
Comprehender.	*Comprehendo, is.*	Cuiuvúa, *ou*, Cuboquéssa.
Comprehendo.	. . . .	Nga-iuvúa.
Comprehendi.	. . . .	Ghi-a-iuvúe.
Comprehenderei.	. . . .	Ghi-iuvúa-yza.
Comprehender-se.	*Comprehendor, eris.*	A-cuiuvúa, *ou*, Acuboquéssa.
Comprehensão.	*Comprehensio, onis.*	Ocuiuvúa, *ou*, Ocuboquéssa.
Comprida cousa.	*Longus, a, um.*	Químa Qujalébu, *ou*, Cualéve.
Compridamente.	*Plenè.*	Quialébu Quinéne.
Comprimento.	*Longitudo, inis.*	Midíla quiá Calébu.

Comprimenteira cousa.	*Officiosus, a, um.*	Químa Quiaugítu, *ou*, Ocutámbula Ugítu.
Comprimento, *ou* cortezia.	*Officium, ii.*	Ocumenequéna ne Ugítu.
Compromettida cousa.	*Compromissus, a, um.*	Químa Quia cumambelácc'hiu.
Comprometter.	*Compromitto, is.*	Cuambelácc'hiu.
{ Comprometto.	. . . .	Ngu-ambelácc'hiu.
{ Comprometti.	. . . .	Ghi-a-mbelácc'hiu.
{ Comprometterei.	. . . .	Ghi-ambelácc'hiu-yza.
Comprometter-se.	*Compromittor, eris.*	A-cuambelácc'hiu.
Comprometimento.	*Compromissio, onis.*	Ocuambelácc'hiu.
Compungida cousa.	*Compunctus, a, um.*	Químa Quiotungúta Mucc'íma, *ou*, Quiocuáte Quitolólo.
Compungir.	*Compungo, is.*	Cutungúta Mucc'íma, *ou*, Cucuáta Quitolólo.
Computação.	*Computatio, onis.*	Ocutánca íma já Michínda.
Computada cousa.	*Computatus, a, um.*	Químa Quiamutánque.
Computar.	*Computo, as.*	Cutánca, Ima já Michínda.
{ Computo.	. . . .	Nghi-tánca.
{ Computei.	. . . .	Ghi-a-tanquéle.
{ Computarei.	. . . .	Ghi-tánca-yza.
Computar-se.	*Numeror, aris.*	A-cutánca, Michínda.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Com razão.	*Merito.*	Ne Quíri, *ou*, Ne Quilúngi.
Comsigo.	*Secum.*	Ne eié, *ou*, Uáhi-ne Una.
Com tanto que.	*Dummodo.*	Máschi, *ou*, Quiamé-ne équi.
Comtigo.	*Tecum.*	Ne eié muéne, *ou*, Ne-ié.
Com tudo.	*Tamen.*	Máschi, *ou*, Eneúque, *ou*, Súca.
Commum cousa.	*Communis*, et *e.*	Químa Quiá ossolúlu, *ou*, Ríóssu.
Commummente.	*Communiter.*	Quiá ossolólu muéne.
Commungado.	*Cœlesti cibo refectus.*	Amu-támbula o Mucútu guá Ngánna iéttu Jésu Chríssu.
Commungar.	*Sancta Eucharistia mentem reficere.*	Cutámbula o Mucútu riá Ngánna iéttu Jésu Chríssu.
Commungo.	. . . .	Nghi-tambúla o Mucútu riá Ngánna.
Communguei.	. . . .	Ghi-a-támbule o Mucútu.
Commungarei.	. . . .	Ghi-támbula-yza o Mucútu.
Commungar-se.	*Sancta Eucharistia summi.*	A-cutámbula o Mucútu riá Ngánna.
Communhão.	*Communicatio, onis.*	Ocutámbula o Mucútu.
Communicar.	*Communico, as.*	Cuzuéla ne Uómuquá.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Communidade.	*Communitas, atis.*	Quifúchi Quiáttu, Attu acuécala comóchi.
Comvosco.	*Vobiscum.*	Ne énu, *ou*, Nuecála ne énu.
Commutação.	*Commutatio, onis.*	Ocutrocála, *ou*, Ocubánca Tróco.
Commutada cousa.	*Commutatus, a, um.*	Químa Quiamutrocále.
Commutar.	*Commuto, as.*	Cutrocála, *ou*, Cubánca Tróco.
Commuto.	. . . .	Nghi-trocála.
Commutei.	. . . .	Ghi-a-trocaléle.
Commutarei.	. . . .	Ghi-trocála-yza.
Commutar-se.	*Commutor, aris.*	Acutrocála, *ou*, Acubánca Tróco.
Concava cousa.	*Cavus, a, um.*	Químa Quiá ngongamána.
Concavidade.	*Caverna, æ.*	Oquiangongamána.
Conceber.	*Concipio, is.*	Cuimíta, *ou*, Cuimichína.
Concebo.	. . . .	Nghi-míta, *ou*, Nghimichína.
Concebi.	. . . .	Ghi-a-míte.
Conceberei.	. . . .	Ghi-míta-yza.
Conceber-se.	*Concipior, eris.*	A-cuimíta, *ou*, Acuimichína.
Conceber tendo já concebido.	*Superfœto, as.*	Cuimíta rínqui no amumíta.

Con-

Concepção.	*Conceptio, onis.*	Ocuimíta, *ou*, Ocuimichína.
Conceder.	*Concedo, is.*	Cubána.
Concedo.	. . . .	Nghi-bána.
Concedi.	. . . .	Ghi-a banéne.
Concederei.	. . . .	Ghi-bána-yza.
Conceder-se.	*Concedor, eris.*	A-cubána.
Concedida cousa.	*Concessus, a, um.*	Químa Quiomubáne.
Concertada cousa.	*Compositus, a, um.*	Químa Quiolurique, *ou*, Quiazuhíca.
Concertador.	*Compositor, oris.*	Múca Culuriquéssa.
Concertar.	*Apto, as.*	Culuríca, *ou*, Curibocóla, *ou*, Cuzuhíca.
Concerto.	. . . .	Ngu-luríca.
Concertei.	. . . .	Qhi-a-luríque.
Concertarei.	. . . .	Ghi-luríca-yza.
Concertar-se.	*Aptor, aris.*	A-culuríca, Acuribocóla, Acuzuhíca.
Concerto.	*Compositio, onis.*	Ocussáncu, *ou*, Ocujustála.
Consciencia.	*Conscientia, æ.*	Muénhu, *ou*, Mucc'íma.
Concluida cousa.	*Conclusus, a, um.*	Químa quiá cutanéssa, *ou*, químa quiasúbe.
Concluir.	*Concludo, is.*	Cutanéssa, *ou*, Cusúba.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Concluo.	. . . .	Ngu-tanéssa.
Conclui.	. . . .	Ghia-a-tenesséle.
Concluirei.	. . . .	Ghi-tanéssa-yza.
Concluir-se.	*Concludor, eris.*	A-cutanéssa, *ou*, Acusúba.
Conclusão.	*Conclusio, onis.*	Ocutanéssa, *ou*, Subílu.
Concordar.	*Concordo, as.*	Cutacána, *ou*, Cutónda, Cubatéssa, *ou*, Cunumína.
Concordo.	. . . .	Nghi-tónda.
Concordei.	. . . .	Ghia-a-tondále.
Concordârei.	. . . .	Ghitónda-yza.
Concordar-se.	*Concordor, aris.*	A-cutónda, Acunumína, Acubatéssa.
Concorde.	*Concors, ordis.*	Ritónda, Matónda.
Concordes todos.	*Consentientibus omnibus.*	Matónda Massolólu comóchi.
Concordemente.	*Concorditer.*	Quiacutónda comóchi.
Concorrer.	*Concurro, is.*	Cussáncu, *ou*, Cúia comóchi.
Concorro.	. . . .	Nga-ssáncu.
Concorri.	. . . .	Ghi-a-ssanquéle.
Concorrerei.	. . . .	Ghi-ssánca-yza.
Concorrendo.	*Concurrens, entis.*	Quinghi-ssánca.
Concubina.	*Pellex, icis.*	Caválu qué, *ou*, Mug'áttu iá ndúmbu.

Concupiscencia.	*Concupiscentia, æ.*	Oculumbúla, *ou*, Ondumbuíci.
Concurrencia.	*Concursus, us.*	Ocussáncu, *ou*, Ocúia comóchi.
Condescender, *id est*, fazer a vontade alheia.	*Indulgeo, es.*	Cubánca Vontáde guá anghéne, *ou*, Cuzolóla anghéne.
Condemnação.	*Damnatio, onis.*	Ocuculúla, *ou*, Ocuquéma.
Condemnado.	*Damnatus, a, um.*	Amuculúla, *ou*, Amuquéma.
Condemnar.	*Condemno, as.*	Cuculúla, *ou*, Cuquéma.
Condemno.	. . . .	Nghi-culúla.
Condemnei.	. . . .	Ghi-a culúle.
Condemnarei.	. . . .	Ghi-culúla-yza.
Condemnar-se.	*Damnor, aris.*	A-cuculúla, *ou*, Acuquéma.
Condição.	*Conditio, onis.*	Quigiríla, *ou*, Ndúnghi.
Condição natural.	*Indoles, is.*	Ndúnghi guá Mucc'íma, *ou*, quiá Quiáchi.
Condição ruim.	*Morositas, atis.*	Quigiríla quiaíba.
Condiscipula.	*Condiscipula, æ.*	Cambariáe, *ou*, Nobámbala-ae.
Condoer-se.	*Condoleo, es.*	Acuriqueicháìa, *ou*, Acuríla.
Conduto.	*Obsonium, ii.*	Ghelélu, *ou*, Bíc'i, Jibíc'i.

Conego.	*Canonicus, i.*	Ngánga Cónigu.
Confederação.	*Fœdus, eris.*	Ocubongolóla, Quifúchi ma Macámba.
Confederada cousa.	*Fœderatus, a, um.*	Químa Quiamubongolóla, Quiamuecála comóchi.
Confederador.	*Fœderator, oris.*	Múca Cubongolóla.
Confederar.	*Fœdero, as.*	Cubongolóla, Cuecála comóchi.
Confedero.	. . . .	Nga-bongolóla.
Confederei.	. . . .	Ghi-a-bongolóle.
Confederarei.	. . . .	Ghi-bongolóla-yza.
Confederar-se.	*Coire in fœdus.*	A-cubongolóla, Acuecála comóchi.
Confeitos de coentro.	*Coriandri grana sacharo tecta.*	Jicufféttò janguéntro.
Confeitos de herva doce.	*Anisi grana sacharo tecta.*	Jicufféttò guá Máffu Quiatogála.
Conferencias.	*Collationes, onum.*	Máca ma Macóta pára cumambéla co Ima.
Conferida cousa.	*Collatus, a, um.*	Químa Quiamubáne Guénhi, *ou*, Muffúnu.
Conferir.	*Confero, rs.*	Cubána, Guénhi, *ou*, Muffúnu.
Confiro.	. . . .	Nghi-bána.
Conferi.	. . . .	Ghi-a-banéne.
Conferirei.	. . . .	Ghi-bána-yza.

Conferir-se.	*Conferor, ris.*	Acubána Guénhi, *ou*, Muffúnu.
Confessada cousa.	*Confessus, a, um.*	Químa Q'uiámbe.
Confessar.	*Confiteor, eris.*	Curiculúla o Itúchi.
Confesso.	. . . .	Nghi-riculúla o Itúchi.
Confessei.	. . . .	Ghi-a-riculúle o Itúchi.
Confessarei.	. . . .	Ghi-riculála-yza o Itúchi.
Confessar-se.	*Peccata Sacerdoti detegere.*	A-curiculúla o Itúchi cupólu riá Ngánga.
Confiada cousa.	*Confisus, a, um.*	Químa Quiabucumúca.
Confiadamente.	*Audenter.*	Quiabucumúca muéne.
Confiança.	*Fiducia, æ.*	Ocubucumúca, Ocugingoloquéla.
Confiar.	*Confido, is.*	Cubucumúca, Cugingoloquéla.
Confio.	. . . .	Nghi-bucumúca, Nghi-gingoloquéla.
Confiei.	. . . .	Ghi-a-bucumúca, Ghi-a-gingoloquéla.
Confiarei.	. . . .	Ghi-bucumúca-yza, Ghi-gingoloquéla-yza.
Confiar-se de alguem.	*Committere se alicui.*	A-cubucumúca, Acugingoloquéla.
Confins.	*Confinia, ium.*	Nbámbi, Jibámbi.
Confirmação.	*Comprobatio, onis.*	Cuchicára Ocutambúja, *ou*, Oculóla.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Confirmada cousa.	*Confirmatus , a , um.*	Químa Quiacuchicána , *ou* , Quialóle.
Confirmador.	*Confirmator , oris.*	Múca Cuchicánessa.
Confirmar.	*Confirmo , as.*	Cuchicána , *ou* , Culóla.
Confirmo.	. . . .	Nga-chicána.
Confirmei.	. . . .	Ghi-a-chicanéne.
Confirmarei.	. . . .	Ghi-chicána-yza.
Confirmar-se.	*Confirmor , aris.*	A-cuchicána , *ou* , A-culóla.
Confiscação.	*Confiscatio , onis.*	Ocubúnda.
Confiscada cousa.	*Confiscatus , a , um.*	Químa Quiobúnde.
Confiscar.	*Confisco , as.*	Cubúnda , *ou* , Cucatúla íma riá Cuffúna.
Confiscador.	*Proscriptor , oris.*	Múca Cubundéssa.
Confissão.	*Confessio , onis.*	Curiculúla cuá Itúxi óssu.
Conflicto.	*Conflictus , us.*	Nvúnda , Jinvúnda , *ou* , Búia , Jibúia.
Conformada cousa.	*Conformatus , a , um.*	Químa Quiocubánque Vontáde guá aquá.
Conformação.	*Conformatio , onis.*	Ocubánca Vontáde , *ou* , Ocucuabéssa aquá.
Conformar.	*Conformo , as.*	Cucuabéssa aquá , Cuecála comóchi.
Conformo.	. . . .	Nghi-cuabéssa.
Conformei.	. . . .	Ghi-a-cuabesséle.
Conformarei.	. . . .	Ghi-cuabéssa-yza.

Con-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Conformar-se.	*Cedere*, *assentiri*.	Acucuabéssa, Acuecála comóchi.
Conforme no animo.	*Unanimis*, et *me*.	Comóchi cu Muénhu, *ou*, cu Mucc'íma.
Conforme.	*Juxta*.	Cuecála, *ou*, Quónda.
Conformidade.	*Consensus*, *us*.	Quiá comóchi, *ou*, O-cuandála.
Confortada cousa.	*Recreatus*, *a*, *um*.	Químa Quiacuícuta, *ou*, Quiamucuáta Ngú-su.
Confortador.	*Consolator*, *oris*.	Múca H'énda, cubána cáma, *ou*, Cumuc'ki-bíssa.
Confortar.	*Reficio*, *is*.	Cuicúta, *ou*, Cumuc'i-bíssa.
Conforto.	: : : : : : : : : : :	Nghi-icúta.
Confortei.	. . . .	Ghi-a-icútele.
Confortarei.	. . . .	Ghi-icúta-yza.
Confortar-se.	*Reficior*, *eris*.	A-cuicúta.
Confortar, *ou* consolar.	*Consolor*, *aris*.	Cumucibíssa, *ou*, Cu-zolóla.
Confòrto.	*Refectio*, *onis*.	Ocuícuta, *ou*, Ocuzolóla.
Confrontada cousa.	*Collatus*, *a*, *um*.	Química quiapopáma co-móchi, *ou*, Quiata-langána.
Confrontar.	*Confero*, *rs*.	Cupopáma, *ou*, Curi-talangána.

Con-

Confronto.	. . . .	Nghi-popáma.
Confrontei.	. . . .	Ghi-a-popaméle.
Confrontarei.	. . . .	Ghi-popáma-yza.
Confrontar-se.	*Comparor, aris.*	A-cupopáma, *ou*, A-curitalangána.
Confundida cousa, *vid.* envergonhada.	. . . .	Químa Quiauffúnghe, *ou*, Químa Quiamubúnda, *ou*, Químa Quiacussuquíssa.
Confundir.	*Confundo, is.*	Cuffúnga, *ou*, Cubúnda, *ou*, Cucussuquíssa.
Confundo.	. . . .	Nghi-ffúnga.
Confundi.	. . . .	Ghi-a-ffúnghile.
Confundirei.	. . . .	Ghi-ffúnga-yza.
Confundir-se.	*Confundor, eris.*	A-cuffúnga, *ou*, Acucussuquíssa.
Confusa cousa.	*Confusus, a, um.*	Químa Quioffúnghe, *ou*, Quiossanzáme.
Confusamente.	*Confusè.*	Quiacuffúnga quinéne, *ou*, Quiacussanzáma.
Confusão.	*Confusio, onis.*	Ocuffúnga, *ou*, Ocussanzáma.
Confuso.	*Perplexus, a, um.*	Múca Cussanzaméssa.
Confutação.	*Refutatio, onis.*	Ocutuculúla, *ou*, Ocuvutúla.
Confutar.	*Refuto, as.*	Cutuculúla, *ou*, Cuvutúla.

Con-

Congelada cousa.	*Gelidus, a, um.*	Químa Quiamutucúte Mavúnsu.
Congelar.	*Glacio, as.*	Cutucúta Mavúnsu.
Congregar.	*Congrego, as.*	Cubongolóla, *ou*, Cuailúca óssu.
Congrego.	. . . .	Nghi-bongolóla.
Congreguei.	. . . .	Ghi-a-bongololéle.
Congregarei.	. . . .	Ghi-bongolóla-yza.
Congregar-se.	*Congregor, aris.*	A-cubongolóla, *ou*, A-cuailúca aquénu.
Conhecida cousa.	*Notus, a, um.*	Químa Quiagíe.
Conhecedor.	*Cognitor, oris.*	Múca Cugiéssa.
Conhecer.	*Cognosco, is.*	Cugía.
Conheço.	. . . .	Nga-gía.
Conheci.	. . . .	Ghi-a-gíe.
Conhecerei.	. . . .	Ghi-gía-yza.
Conhecer-se.	*Cognoscor, eris.*	A-cugía Anga Méssu, Anga Quilúngi.
Conhecer de vista.	*De facie aliquem noscere.*	Cugía guá Méssu, Cuamóna q'uiávu.
Conhecimento.	*Cognitio, onis.*	Ocugía ne Quilúngi, ne Méssu.
Conjectura.	*Conjectura, æ.*	Cah'ínu, *ou*, Ocubança.
Conjecturada cousa.	*Conjecturatus, a, um.*	Químa Quiah'ínu, *ou*, Químa Quiamubánçe.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Conjecturar.	*Conjecturo, as.*	Cuquih'ínu, *ou*, Cubánça, *ou*, Cuchinganéca.
Conjecturo.	. . . .	Nga-quih'ínu.
Conjecturei.	. . . .	Ghi-a-quih'ínu.
Conjecturarei.	. . . .	Ghi-quih'ínu.
Conjecturar-se.	*Conjecturor, aris.*	A-cuh'ínu, *ou*, Acubánça, *ou*, Acuchinganéca.
Conjuração.	*Conjuratio, onis.*	Ocuritúna, *ou*, Ocuchinganéca pála cucatúla Muénhu.
Conjurar.	*Conjuro, as.*	Curitúna, *ou*, Cuchinganéca pála cucatúla Muénhu.
Conjuro.	. . . .	Nghi-ritúna.
Conjurei.	. . . .	Ghi-a-ritunéne.
Conjurarei.	. . . .	Ghi-ritúna-yza.
Conjurar-se.	*Conjuror, aris.*	A-curitúna, *ou*, Acuchinganéca pála cucatúla Muénhu.
Connexão.	*Connexio, onis.*	Ocuriffangána.
Conquista.	*Oppugnatio, onis.*	Quuénda ricánga pála Cussombóla Ojingúma.
Conquista, *id est*, jornada de soldados.	*Expeditio, onis.*	Quuénda ricánga já Masolári pála cubúnda o Jingóma.
Conquistada cousa.	*Oppugnatus, a, um.*	Químa Quiamutámbula q'uiávu.

Con-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Conquistador.	*Oppugnator, oris.*	Múca Cubundéssa Ojingóma.
Conquistar.	*Debello, as.*	Cutámbula Ichi cuá Jingóma.
Conquisto.	. . . .	Nghi-támbula o Ima riá Jingóma.
Conquistei.	. . . .	Ghi-a-támbule o Ima.
Conquistarei.	. . . .	Ghi-támbula-yza o Ima.
Conquistar-se.	*Debellor, aris.*	A-cutámbula o Ima.
Consagrada cousa.	*Consecratus, a, um.*	Químa Quiossagrálu co Milónga riá Ngánna Zámbi.
Consagrar.	*Consecro, as.*	Cuámba o Ngánga co Milónga riá Ngánna iétu Jésu Chríssu.
Conseguida cousa.	*Acquisitus, a, um.*	Químa Quiambatéssa.
Conseguir.	*Consequor, eris.*	Cuambatéssa.
Consigo.	. . . .	Nghi-ambatéssa.
Consegui.	. . . .	Ghi-a-mbatesséle.
Conseguirei.	. . . .	Ghi-ambatéssa-yza.
Conseguir-se.	*Acquiror, eris.*	A-cuambatéssa.
Conselheiro.	*Consiliarius, ii.*	Múca Quicútu, *ou*, Quiffiquiríla.
Conselho.	*Consilium, ii.*	Quicúto, *ou*, Quiffiquiríla.
Concelho, *id est*, ajuntamento.	*Concilium, ii.*	Agúa Quicútu, *ou*, Agúa Quiffiquiríla.

Consentida cousa.	*Assensus, a, um.*	Químa Quiatongonína; *ou*, Quiandála.
Consentimento.	*Assensus, us.*	Ocutongonína, *ou*, Ocuandála.
Consentir.	*Consentio, is.*	Cutongonína, *ou*, Cuandála.
Consinto.	. . . .	Nghi-tongonína.
Consenti.	. . . .	Ghi-a-tongonínе.
Consentirei.	. . . .	Chi-tongonína-yza.
Consentir, *id est*, soffrer.	*Fero, rs.*	Curichíva, *ou*, Cutongonína.
Consequencia.	*Consequentia, æ.*	Quinghinína, Inghinína.
Consequentemente.	*Consequenter.*	Quiaquinghinína muéne.
Conservação.	*Conservatio, onis.*	Culúnda, *ou*, Cuáluca, *ou*, Culundíla.
Conservador.	*Servator, oris.*	Múca Culundíssa, *ou*, Culundíla.
Conservador da sua saúde.	*Saluti suæ consulens.*	Culundíssa cuá Muénhu quiáe, *ou*, Culundíla cuá Muénhu quiáe.
Conservada cousa.	*Servatus, a, um.*	Químa Quiamulúnde, *ou*, Quialundíle.
Conservar.	*Servo, as.*	Culúnda, *ou*, Culundíla.

Con-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Conservo.	. . . .	Nghi-lúnda.
Conservei.	. . . .	Ghi-a-lúnde.
Conservarei.	. . . .	Ghi-lúnda-yza.
Conservar-se.	*Conservor, aris.*	A-culúnda, *ou*, Aculundíla.
Consideração.	*Consideratio, onis.*	Ocuchinganéca, *ou*, Cubânça.
Considerada cousa.	*Consideratus, a, um.*	Químa Quiachinganéque.
Consideradamente.	*Attentè.*	Quiacuchinganéca muéne.
	. . . .	
Considerar.	*Pondero, as.*	Cuchinganéca, *ou*, Cubânça.
	. . . .	
Considero.	. . . .	Nga-chinganéca.
Considerei.	. . . .	Ghi-a-chinganequéne.
Considerarei.	. . . .	Ghi-chinganéca-yza.
Considerar-se.	*Ponderor, aris.*	A-cuchinganéca, *ou*, Acubânça.
Consignar.	*Consigno, ás.*	Cubána, bu Mácu quiáe.
Consigno.	. . . .	Nhi-bána, bu Mácu quiáe.
Consignei.	. . . .	Ghi-a-banéne, bu Mácu quiáe.
Consignarei.	. . . .	Ghi-bána-yza, bu Mácu quiáe.
Consoada.	*Symposium, ii.*	Cacúria, cúria riá Usúcu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Consoar.	*Loco cœnæ aliquid degustare.*	Cúria químa caféli mu Ussúcu.
Consoante cousa.	*Consonus, a, um.*	Químa Quiamuiririé, *ou*, Quiacutónda.
Consolação.	*Solatium, ii.*	Ocumuchibíssa.
Consolada cousa.	*Consolatus, a, um.*	Químa Quiacumuchibísse.
Consolador.	*Consolator, oris.*	Múca Cumuchibissíla.
Consolar.	*Consolor, aris.*	Cumuchibíssa.
Consolo.	. . . .	Ngu-muchibíssa.
Consolei.	. . . .	Ghi-a-muchibisséle.
Consolarei.	. . . .	Ghi-muchibíssa yza.
Constante.	*Constans, antis.*	Ocungúsu, *ou*, Múca Ngúsu, *ou*, Cuecaléssa.
Constantemente.	*Firmiter.*	Quiangúsu muéne, *ou*, Quiacále, *ou*, Quiamána.
Constancia.	*Constantia, æ.*	Ocungúsu, Ocuecála, Ocuemána.
Constar.	*Consto, as.*	Cucála bánqui.
Constituida cousa, *id est*, feita.	*Constitutus, a, um.*	Químa Quiabánque q'uiávu.
Constituir.	*Constituo, is.*	Cutumbíca, *ou*, Cubáca.
Constrangida cousa.	*Coactus, a, um.*	Químa Quiangingíla.
Constrangidamente.	*Coactio, onis.*	Quiacungingíla muéne.
Constranger.	*Cogo, is.*	Cungingíla.

Cons-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Constranjo.	. . . .	Nghi-ngingíla.
Constrangi.	. . . .	Ghi-a-ngingíle.
Constrangerei.	. . . .	Ghi-ngingíla-yza.
Consulta.	*Consultatio , onis.*	Quicúto , *ou* , Quigiríla já áttu.
Consultada cousa.	*Consultus , a , um.*	Químa Quiá quicúto , *ou* , Quiaquigiríla.
Consultar.	*Consulto , as.*	Cuiquicúto , *ou* , Cugiríla.
Consummação.	*Consummatio , onis.*	Ocuquigiríssa , *ou*, Quia subílu.
Consummada cousa.	*Consummatus , a , um.*	Químa Quiaquigiríssa , *ou* , Quiamusubílu.
Consummar.	*Consummo , as.*	Cuquigiríssa , *ou* , Cusúba.
Consumida cousa.	*Absumptus , a , um.*	Químa Quiamusúbe ; *ou* , Quiacuquigiríssa , *ou* , Quiamínhe.
Consumidor.	*Consumptor , oris.*	Múca Cusubíssa , *ou* , Múca Cumínha, Múca aulalúvi.
Consumir.	*Absumo , is.*	Cusúba , Cuhánda , *ou* , Cumínha , *ou* , Cuaulalúvi.
Consumo.	. . . .	Nga-súba.
Consumi.	. . . .	Ghi-a-subíle.
Consumirei.	. . . .	Ghi-súba-yza.

Portuguese	Latin	Bunda
Consumir-se.	*Absumor, eris.*	A-cusúba, Acuhánda, *ou*, Acumínha, A-cuaulalúvi.
	. . . .	
Conta, *ou* contas.	*Ratio, onis.*	Ocubána Jicónta.
Contas de rezar.	*Globuli deprecatorii.*	Jicónta cuá Cussámba.
Contas bentas.	*Piaculares globuli.*	Jicónta já obenzéla.
Contada cousa.	*Numeratus, a, um.*	Químa Quiomutãnque.
Contada cousa.	*Relatus, a, um.*	Químa Quiomutánghe, *ou*, Quiamuambéle.
Contador, que numera.	*Calculator, oris.*	Múca Cutanquéssa Muchínda.
Contador.	*Narrator, oris.*	Múca Cutanghéssa Máca.
Contar.	*Narro, as.*	Cutánga Máca, *ou*, Cuámba ima riá Máca.
Conto.	. . . .	Nghi-tánga.
Contei.	. . . .	Ghi-a-tanghéle.
Contarei.	. . . .	Ghi-tánga-yza.
Contar-se.	*Narror, aris.*	A-cutánga, *ou*, Acuámba Máca.
Contar por número.	*Numero, as.*	Cutánca co Muchínda.
Conto.	: : : : : : : : : : : :	Nghi-tánca.
Contei.	: : : : : : : : : : : :	Ghi-a-tanquéle.
Contarei.	: : : : : : : : : : : :	Ghi-tánca-yza.
Contaminada cousa.	*Pollutus, a, um.*	Químa Quiamuchíri.

Con-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Contaminador.	*Viator, oris.*	Múca Cuchiríssa aquá.
Contaminar.	*Contamino, as.*	Cuchiríssa Attu anguéne.
⎧ Contamino.	. . . .	Nga-chiríssa.
⎨ Contaminei.	. . . .	Ghi-a-chirísse.
⎩ Contaminarei.	. . . .	Ghi-chiríssa-yza.
Contenciosa cousa.	*Litigiosus, a, um.*	Químa Quiarinvúnda.
Contemplação.	*Contemplatio, onis.*	Ocuchinganéca Ima riá Ngánna Zámbi.
Contemplador.	*Contemplator, oris.*	Múca Cuchinganequéssa Ima iá Riúlu.
Contemplar.	*Contemplor, aris.*	Cuchinganéca Ima riá Ngánna Zámbi.
⎧ Contemplo.	. . . .	Nga-chinganéca.
⎨ Contemplei.	. . . .	Ghi-a-chinganequéne.
⎩ Contemplarei.	. . . .	Ghi-chinganéca-yza.
Contemplativa cousa.	*Contemplativus, a, um.*	Químa Quiochinganéque.
Contenda.	*Lis, itis.*	Gicóndo, *ou*, Nvúnda.
Contendor.	*Altercator, oris.*	Ocussombóla gicóndo.
Contender.	*Certo, as.*	Cussombóla gicóndo.
⎧ Contendo.	. . . .	Nghi-ssombóla.
⎨ Contendi.	. . . .	Ghi-a-ssombóle.
⎩ Contenderei.	. . . .	Ghi-ssombóla-yza.
Contentamento.	*Voluptas, atis.*	Ocumuchibíssa, *ou*, Ocussangulúca.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Contentar.	*Placeo, es.*	Cumuchibíssa, *ou*, Cussangulúca.
⎧ Contento.	. . . .	Nghi-muchibíssa.
⎨ Contentei.	. . . .	Ghi-a-muchibissíle.
⎩ Contentarei.	. . . .	Ghi-muchibíssa-yza.
Contentar-se.	*Acquiesco, is.*	A-cumuchibíssa, *ou*, Acussangulúca.
Contente cousa.	*Lætus, a, um.*	Químa Quiomuchibísse, *ou*, Quiassangulúca.
Conter.	*Contineo, es.*	Curiéba, *ou*, Cuvungíssa.
⎧ Contenho.	. . . .	Nga-riéba.
⎨ Contive.	. . . .	Ghi-a-riebéle.
⎩ Conterei.	. . . .	Ghi-riéba-yza.
Conter-se.	*Abstineo, es.*	A-curiéba, *ou*, Acuvungíssa.
Continencia.	*Continentia, æ.*	Ocuffíca Mucc'íma pála Cuába Muénhu.
Continente.	*Continens, entis.*	Múca Cuffiquíssa Mucc'íma pála cuzóla Ngánna Zámbi.
Contingencia.	*Contingentia, æ.*	Ocásu, *ou*, Ocussucedéla.
Contingente cousa.	*Contingens, entis.*	Químa Quiá cásu, Quiasucedéla.
Contínua cousa.	*Assiduus, a, um.*	Químa Quiá quuendelácu.

Con-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Continuação.	*Assiduitas, atis.*	Ocuendelácu.
Continuada cousa.	*Continuatus, a, um.*	Químa Quiá Quuendelácu.
Continuadamente.	*Assiduè.*	Quiacuendelácu muéne se cusúba.
Continuar.	*Continuo, as.*	Cuendelácu, Isua óssu.
Continuo.	. . . .	Nga-endelácu.
Continuei.	. . . .	Ghi-a-endelácu.
Continuarei.	. . . .	Ghi-endelácu-yza.
Continuar-se.	*Continuor, aris.*	A-cuendelácu.
Conto, número.	*Annumeratio, onis.*	Nga-tánca Magína, *ou*, Muchínda.
Conto, historia.	*Narratio, onis.*	Nga-tánga cáso, *ou*, Máca.
Conto de reis.	*Decies centena millia nummorum.*	Nga-tánca h'áma Macúnhi riá jibúngu.
Contorno.	*Territorium, ii.*	Cujibandóccu.
Contra.	*Adversus.*	Quicúnda, *ou*, Ngóma.
Contradicção.	*Impugnatio, onis.*	Oquicúnda.
Contradictor.	*Adversator, oris.*	Múca Quicúnda, *ou*, Múca Ula.
Contradizer.	*Contradico, is.*	Cuámba quicúnda.
Contradigo.	. . . .	Nghi-ámba quicúnda.
Contradisse.	. . . .	Ghi-a-mbéle quicúnda.
Contradirei.	. . . .	Ghi-ámba-yza quicúnda.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Contrafazedor, *id est*, imitador.	*Imitator, oris.*	Múca Cubanquéssa Quimuéne, *ou*, Múca Cutetequéja.
Contrafazer.	*Fingo, is.*	Cubánca quicúnda, *ou*, Cutetequéja.
Contrafaço.	. . . .	Nghi-bánca Quicúnda.
Contrafiz.	. . . .	Ghi-a-banquéle Quicúnda.
Contrafarei.	. . . .	Ghi-bánca quicúnda.
Contrafazer-se.	*Fingor, eris.*	A-cubánca quicúnda; *ou*, Acutetequéja.
Contrapezo.	*Sacoma, atis.*	Ocubáca rínqui quinéma Uomuquá.
Contrapôr.	*Oppono, is.*	Cubáca quinéma quiénqui.
Contraria cousa.	*Contrarius, a, um.*	Químa Quiaquicúnda.
Contrariamente.	*Contrariè.*	Quiaquicúnda muéne.
Contrariador.	*Adversans, antis.*	Múca Cuquicúndéssa.
Contrariar.	*Adversor, aris.*	Cuquicúnda, *ou*, Cuzóca.
Contrario.	. . . .	Nga-quicúnda.
Contrariei.	. . . .	Ghi-a-quicundéle.
Contrariarei.	. . . .	Ghi-quicúnda-yza.
Contrariar-se.	*Reclamor, aris.*	A-cuquicúnda, *ou*, A-cuzóca.
Contrariedade.	*Oppositio, onis.*	Ocuquicúnda, *ou*, O-cuzóca.
Contrastada cousa.	*Contrastatus, a, um.*	Químa Quiaquicúnda.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Contrastar.	*Contrasto, as.*	Cútanvúnda, *ou*, Cuzóca.
Contrasto.	. . . .	Ngu-tavúnda.
Contrastei.	. . . .	Ghi-a-tavundíle.
Contrastarei.	. . . .	Ghitavúnda-yza.
Contratador.	*Pactor, oris.*	Múca Gissuílu.
Contratar.	*Contraho, is.*	Cugissuílu, *ou*, Cúta guénc'i.
Contrato.	. . . .	Nghi-gissuílu.
Contratei.	. . . .	Ghi-a-gissuílu.
Contratarei.	. . . .	Ghi-gissuílu-yza.
Contratando.	*Contrahens, entis.*	Quínghi-gissuílu, *ou*, no gissuílu.
Contrato.	*Contractus, us.*	Ocugissuílu.
Contribuidor.	*Collator, oris.*	Múca Cubanéssa Guénhi, *ou*, Muffúnu.
Contribuir.	*Confero, rs.*	Cubána Guénhi, *ou*, Muffúnu.
Contribuo.	. . . .	Nghi-bána.
Contribui.	. . . .	Ghi-a-banéne.
Contribuirei.	. . . .	Ghi-bána-yza.
Contrição.	*Contritio, onis.*	Contrição, *ou*, Oquitolólo.
Contrito.	*Pœnitens, entis.*	Múca Quitolólo, *ou*, Cucuatéssa quitolólo.
Controversia.	*Contentio, onis.*	Gicóndo, *ou*, Ocuzóca.

Con-

Portuguese	Latin	Ambundu
Contumacia.	*Contumacia, æ.*	Téma, *ou*, Ocugindamána.
Contumaz.	*Contumax, acis.*	Múca Cutemésssa, *ou*, Cugindamanéssa.
Convalescença.	*Confirmata à morbo valetudo.*	Ocumatecucála ambót.
Convalescente.	*Convalescens, entis.*	Múca Cumatecucaléssa ambót.
Convalescer.	*Convaleo, es.*	Cumatecucála iambót.
Convalesço.	. . . .	Nghi-matecála iambót.
Convalesci.	. . . .	Ghi-a-matecaléle iambót.
Convalescerei.	. . . .	Ghi-matecála-yza iambót.
Convem.	*Oportet.*	Quiépi.
Convem a saber.	*Scilicet.*	Quiépi mu Curigía.
Convencer.	*Convinco, is.*	Culúnga, *ou*, Culónqui.
Convenço.	. . . .	Nghi-lúnga.
Convenci.	. . . .	Ghi-a-lungaléle.
Convecerei.	. . . .	Ghi-lúnga-yza.
Convencer-se.	*Convincor, eris.*	A-culúnga, *ou*, Aculónqui.
Convencida cousa.	*Convictus, a, um.*	Químa Quialúnga, *ou*, Quiaculónqui.
Conveniencia, *id est*, proveito.	*Commodum, i.*	O proveítu, *ou*, Ocumuéna.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Conveniente cousa.	*Appositus, a, um.*	Químa Quiaquiépi, *ou*, Quiacumuéne muéne.
Convento.	*Cœnobium, ii.*	Culúmbu, Mónsu já Jingánga.
Conversação.	*Consuetudo, inis,* seu *familiaritas.*	Máca, Agua Cussunghíla pála cúta Máca.
Conversas torpes.	*Colloquia turpia.*	Máca Majindáca, *ou*, Maiíba.
Conversas perigosas.	*Colloquia in malum vergentia.*	Máca Majindáca, *ou*, Máca já Jiséngi.
Conversa.	*Colloquium, ii.*	Máca, *ou*, Mancó.
Conversão.	*Conversio, onis.*	O Curiéla, *ou*, Curieléla.
Conversar.	*Conversor, aris.*	Cúta-Máca, *ou*, Cuambéla.
Converso.	. . . .	Ngu-tamáca.
Conversei.	. . . .	Ghi-a-tamáca.
Conversarei.	. . . .	Ghi-tamáca-yza.
Conversando.	*Conversatus, a, um.*	Quinghitamáca.
Converter.	*Converto, is.*	Curieléssa.
Converto.	. . . .	Nghi-rieléssa.
Converti.	. . . .	Ghi-a-rielésse.
Converterei.	. . . .	Ghi-rieléssa-yza.
Converter-se.	*Convertor, eris.*	A-curieléssa.
Convidado.	*Conviva, æ.*	Amucuvitála pála Curía.

Portuguese	Latin	Bunda
Convidar.	*Invito, as.*	Cucuvitála pála Cúria.
Convido.	. . . .	Nghi-vitála pála Cúria.
Convidei.	. . . .	Ghi-a-vitaléle pála Cúria.
Convidarei.	. . . .	Ghi-vitála pála Cúria.
Convidar-se.	*Invitor, aris.*	A-cuvitála muéne pála Cúria.
Convite.	*Convivium, ii.*	Ocuvitála pála Cúria.
Convir.	*Convenio, is.*	Cucuabéssa.
Convocar.	*Convoco, as.*	Cubongolóla, *ou*, Cuanghéca.
Convoco.	. . . .	Nghi-bongolóla.
Convoquei.	. . . .	Ghi-a-bongolóle.
Convocarei.	. . . .	Ghi-bongolóla-yza.
Convocar-se.	*Convocor, aris.*	A-cubongolóla, *ou*, Acuanghéca.
Cooperação.	*Cooperatio, onis.*	Ocuriambéla, *ou*, Ocubatéssa.
Cooperador.	*Cooperarius, ii.*	Múca Curiambeléssa.
Cooperar.	*Cooperor, aris.*	Curiambéla, *ou*, Cubatéssa.
Copo.	*Calix, icis.*	Ríca, *ou*, Quitábu pála Cussámba Míssa.
Copada.	*Copulum plenum.*	Ríca riesála, *ou*, Quitábu quisála.
Copiosa cousa.	*Uber, eris.*	Químa Q'uiavúl.

Co-

Copiosamente.	*Copiose.*	Quiavúl néne néne.
Copula.	*Conjugium, ii.*	Cussocána, Quitúchi riá chítu.
Côr.	*Color, oris.*	Ricóa, pála cutéca ma Miléli.
Côr, *id est*, pretexto.	*Prætextus, us.*	Ritáta, Matáta, Cutámbula ritáta.
Coração.	*Cor, ordis.*	Mucc'íma, Micc'íma.
Corada cousa.	*Coloratus, a, um.*	Químa Quiá ricóa, Muléli quiamutéca.
Coragem.	*Severitas, atis.*	Oquingínda, *ou*, Suílu riá Múttu.
Corar, *id est*, dar côr.	*Coloro, as.*	Cutéca, *ou*, Cubána Ricóa.
Corcova.	*Gibbus, i.*	Ocacúnda, *ou*, Mulómba.
Corcovado.	*Gibbosus, a, um.*	Múca Cacúnda, Cuecála ne Mulómba.
Corda.	*Funis, is.*	Ngógi, Jingógi, Ngógi riá Matéba.
Cordeira.	*Agna, æ.*	Nbúri guá Mug'áttu.
Cordeirinha.	*Agnicula, æ.*	Canbúri guá Mug'áttu caféli.
Cordeirinho.	*Agnellus, i.*	Cambúri guá Riála caféli.
Cordeiro.	*Agnus, i.*	Nbúri, Jimbúri.
Cordel.	*Funiculus, i.*	Cangógi iassóssu, pála cúta íma.

Portuguese	Latin	Ambundu
Cordinha.	*Ligula, æ.*	Cangógi, pála cúta químa.
Cores de pintor.	*Colores, um.*	Macóa iá Pintólo.
Coriscar.	*Fulmino, as.*	Cutelugiúca Jinzác'i.
Corisco.	. . . .	Ngu-telugiúca.
Corisquei.	. . . .	Ghi-a-telugiúca.
Coriscarei.	. . . .	Ghi-telugiúca-yza.
Corisco.	*Fulmen, inis.*	Ocutelugiúca, *ou*, Nzác'i, Jinzác'i.
Corno.	*Cornum, i.*	Bínga, Gibínga, Bínga riá Q'uiáma.
Cornuda cousa.	*Cornutus, a, um.*	Químa Quiagibínga.
Cornudo, marido da adultera.	*Corruca, æ.*	Cunútu, *ou*, Quigibínga, *ou*, Quibínga, Munúmi riá Mucági quané uabanquéle quitúchi riá chítu.
Coroa.	*Corona, æ.*	Gicolóa, *ou*, Jicúnta.
Coroa Real.	*Diadema, atis.*	Gicolóa riá Muenipúttu, *ou*, Colóa riá Ngánna Ojíchi.
Coroa de ouro.	*Aureola, æ.*	Gicolóa guá gúlu.
Coroa de clerigo.	*Corona clericalis.*	Colóa riá Ngánga.
Coroada cousa.	*Coronatus, a, um.*	Químa Quiamucoloála.
Coroar.	*Corono, as.*	Cubáca Gicolóa, *ou*, Cucoloála.
Coronel.	*Tribunus militum.*	Colonélu, *ou*, Ricóta cuá Masolári.

Cor-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Corpinho.	*Corpusculus, i.*	Camucútu caféli féli.
Corpo.	*Corpus, oris.*	Mucútu riá múttu.
Corpo morto.	*Cadaver, eris.*	Mucŭtu guáffu, *ou*, Mucútu riá Múttu guáffu.
Corporal.	*Corporalis*, et *le.*	Químa Quiá mucútu.
Corpolenta.	*Corpulentus, a, um.*	Mucútu guá ghinéne.
Corredor, *ou* cursor.	*Cursor, osis.*	Múca Cuendéssa quiléngu-léngu.
Corredor por onde se corre, *ou* anda.	*Pergula, æ.*	Ngílla Quiacoledólo; *ou*, Pámbu iá Cubita-bíta, *ou*, iá Culénga-lénga.
Corrigir.	*Corrigo, is.*	Cubéta, *ou*, Curicóla, *ou*, Cubazéla.
Corrijo.	. . . .	Ngu-béta.
Corrigi.	. . . .	Ghi-a-betéle.
Corrigirei.	. . . .	Ghi-béta-yza.
Corrente.	*Torrens, entis.*	Canghígi, *ou*, Rissánga.
Corrente cousa.	*Versatus, a, um.*	Químa Quiénda.
Correr.	*Curro, is.*	Culénga-lénga, *ou*, Cuénda lussólu.
Corro.	. . . .	Nghi-lénga.
Corri.	. . . .	Ghi-a-lenghéle.
Correrei.	. . . .	Ghi-lénga-yza.
Correr-se.	*Curror, eris.*	A-culénga, *ou*, Acuénda lussólu.

Correr de licor.	*Fluo, is.*	Cutúnda, *ou*, Cuchamúna.
Correr-se, *id est*, envergonhar-se.	*Erubesco, is.*	Jissónhi Acucuáta, *ou*, Acuffuttulúca.
Correspondencia.	*Responsis mutua amicitia.*	H'énda ne H'énda, *ou*, Ocucunbulúla.
Correspondente.	*Respondens, entis.*	Plocoladólo, *ou*, Múca Cucumbululéssa.
Corresponder.	*Respondeo, es.*	Cucumbulúla, *ou*, Cussonéca.
{ Correspondo.	. . . .	Nghi-cumbulúla.
{ Correspondi.	. . . .	Ghi-a-cumbulúle.
{ Corresponderei.	. . . .	Ghi-cumbulúla-yza.
Corresponder-se.	*Respondeor, eris.*	A-cucumbulúla-yza.
Corrida cousa.	*Percursus, a, um.*	Químa Quiénda, *ou*, Quiangilácu.
Corriqueira cousa.	*Trivialis*, et *le.*	Químa Angó, *ou*, Químa quiá Quatóva.
Corroborar.	*Corroboro, as.*	Curifiquilíla, *ou*, Curiquíla, *ou*, Cubáca ngúsu.
{ Corroboro.	. . . .	Nghi-rifiquilíla.
{ Corroborei.	. . . .	Ghi-a-rifiquilíle.
{ Corroborarei.	. . . .	Ghi-rifiquilíla-yza.
Corroborar-se.	*Corroboror, aris.*	A-curifiquilíla, *ou*, A-cubáca ngúsu.
Corrompedor.	*Corruptor, oris.*	Múca Cuchiríssa, *ou*, Cucuiquíssa.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Corromper.	*Corrumpo, is.*	Cuchiríssa, *ou*, Cucuiquíssa.
Corrompo.	. . . .	Nga-chiríssa.
Corrompi.	. . . .	Ghi-a-chirissíle.
Corromperei.	. . . .	Ghi-chiríssa-yza.
Corromper-se.	*Putresco, is.*	A-cuchiríssa, *ou*, A-cuabólu, *ou*, Acunúh'a.
Corrompimento.	*Violatio, onis.*	Ocuchiríssa, *ou*, Ocungingíla.
Corrupção.	*Corruptio, onis.*	Ocuabólu, Ocunúh'a.
Corrupta cousa.	*Contaminatus, a, um.*	Químa Quiabólu, *ou*, Quiamunúh'a.
Corruptivel cousa.	*Corruptibilis*, et *le.*	Químa Quiayza Quiabólu, *ou*, Quiacunúha-yza.
Cortada cousa.	*Cæsus, a, um.*	Químa Quiobatúle, *ou*, Quialundúca.
Cortamento.	*Sectio, onis.*	Ocubatúla, *ou*, Culundúca.
Cortadura.	*Idem.*	Ocubatúla, *ou*, Oculundúca.
Cortador.	*Sector, oris.*	Múca Cubatuléssa, *ou*, Cutoloquéssa.
Cortar.	*Seco, as.*	Cubatúla, *ou*, Culundúca.
Corto.	. . . .	Nghi-batúla.
Cortei.	. . . .	Ghi-a-batúle.
Cortarei.	. . . .	Ghi-batúla-yza.

Cortar-se.	*Secor, aris.*	A-cubatúla, *ou*, Aculundúca.
Cortar o páo.	*Lignum scindere.*	Cubatúla o Múcc'i, Mícc'i.
Cortejar.	*Aulicum agere.*	Cumenequéna, *ou*, Cucuabéssa.
{ Cortejo.	. . . .	Ngu-menequéna.
{ Cortejei.	. . . .	Ghi-a-menequéne.
{ Cortejarei.	. . . .	Ghi-menequéna-yza.
Cortejo.	*Aulicum obsequium.*	Ocumenequéna, *ou*, Ocucuabéssa.
Cortez cousa.	*Urbanus, a, um.*	Químa Quiacumenequéne.
Cortezãmente.	*Comiter.*	Quiacumenequéne muéne.
Cortezão.	*Aulicus, i.*	Múca Cumenequenéssa.
Cortezia.	*Comitas, atis.*	Ocumenequéna, *ou*, Ocucuabéssa.
Cortiça.	*Cortex, icis.*	Quiáncu, Iancu riá Múcc'i.
Cortiço de abelhas.	*Alveus, ei.*	Quiáu quiá Jinhúqui.
Cortida cousa.	*Maceratus, a, um.*	Químa Quiáubatigiúle.
Cortidor.	*Alutarius, ii.*	Múca Cubatigiuléssa.
Cortimento.	*Maceratio, onis.*	Ocubatigiúla.
Cortina da cama.	*Peripetasma, atis.*	Ocurtína iá H'áma.
Corvo.	*Corvus, i.*	Quilómbe-lómbe, Ilómbe-lómbe.

Cozer como alfaite.	*Suo, is.*	Cutúnga ula Calfiác'i.
Cozer ao fogo.	*Coquo, is.*	Culámba cu Túbia.
{ Cozo.	. . . .	Nghi-lámba cu Túbia.
{ Cozi.	. . . .	Ghi-alámbe.
{ Cozerei.	. . . .	Ghi-lámba-yza.
Cozendo.	*Coquens, entis.*	Quínghi-lámba, *ou*, no-lámba.
Cozida com agulha.	*Consutus, a, um.*	Químa Quiatúnque ne Gúia.
Costa do monte.	*Clivus, i.*	Nbánc'i riá Mulúndu.
Costa do mar.	*Ora, æ.*	Nbánc'i riá Calúnga.
Costal.	*Saccus, i.*	Risáccu, Masáccu.
Costas.	*Dorsum, i.*	Ricúnda, Macúnda.
Costas da mão.	*Adversa manus.*	Macúnda riá Lucácu.
Costella.	*Costa, æ.*	Nbánc'i, *ou*, Ricúnda.
Costumada cousa.	*Solitus, a, um.*	Químa Quiugiríle.
Costumar.	*Soleo, es.*	Cugiríla, *ou*, Culónga.
{ Costumo.	. . . .	Nghi-giríla.
{ Costumei.	. . . .	Ghi-a-giríle.
{ Costumarei.	. . . .	Ghi-giríla-yza.
Costumar-se.	*Assuesco, is.*	A-cugiríla, *ou*, Aculónga.
Costume.	*Mos, oris.*	Ocugiríla, *ou*, Oculónga.
Costura.	*Sartura, æ.*	Mussuícu, Missuícu.

Costureira.	*Sarcinatrix, icis.*	Cusuléla, *ou*, Calfiác'i iá Mug'áttu.
Cotovelo.	*Cubitus, i.*	Quippúna Quialucácu.
Cotovelo grande.	*Cubitus magnus.*	Quippúna Quiaquinéne riá Lucácu.
Cova.	*Spelunca, æ.*	Ricúngu, Macúngu, *ou*, Quinséndu.
Cova dos olhos.	*Oculorum recessus.*	Macúngu cúa Méssu guéttu.
Covado de medir.	*Cubitus, i.*	Cóvalu guá cusónca.
Covarde.	*Ignavus, a, um.*	Quatóva, *ou*, Múca Ussúri.
Covardemente.	*Timidè.*	Quiocuáta Uóma muéne, *ou*, Quiaussúri muéne.
Covardia.	*Ignavia, æ.*	Oquatóva, *ou*, Ussúri.
Çoudel mór.	*Dux equitum.*	Ricóta já Masolári.
Couce.	*Calx, cis.*	Quisséndе Uacutíle, Isséndе Acutíle.
Covil de fera.	*Latibulum, i.*	Risúncu, Masúncu, ma Ojinhóca.
Couro.	*Corium, ii.*	Quíba, Iba riá Q'uiáma.
Couro grosso.	*Scortum, i.*	Quíba quinéne.
Cousa.	*Res, ei.*	Químa, Ima, *ou*, Cárma, Túma.
Coutada.	*Saltus circumdatus.*	Ocutómba, amucondolóca guá Pariélu.
Couteiro.	*Custos saltûs.*	Múca Culundíssa Ocutómba.

Cou-

Couve.	*Brassica, æ.*	Ricóve, Macóve.
Couve tronchuda.	*Brassica crispa.*	Ricóve tronchúda.
Côvo, *ou* nassa de pescar.	*Nassa, æ.*	Rióncoquiá Bíc'i, Maónco já Jibíci.
Coxa da perna.	*Coxa, æ.*	Ritacatáca riá Quináma.
Coxear.	*Claudico, as.*	Cutengúnha, já Ima quiaquinéma.
Coxeio.	. . . .	Ngu-tengúnha.
Coxeei.	. . . .	Ghi-a-tengunhéne.
Coxearei.	. . . .	Ghi-tengúnha-yza.
Cozedura.	*Coctura, æ.*	Oculámba o Bólu riá Ochi.
Cozimento.	*Concoctio, onis.*	Oculámba o Bólu riá Pút.
Cozinha.	*Colina, æ.*	Rinvúla, Manvúla.
Cozinhada cousa.	*Coctus, a, um.*	Químa Quiamulámbe.
Cozinhar.	*Coquinor, aris.*	Culámba o Cúria já guéttu.
Cozinho.	. . . .	Nghi-lámba.
Cozinhei.	. . . .	Ghi-a-lambéle.
Cozinharei.	. . . .	Ghi-lámba-yza.
Cozinhar-se.	*Coquor, eris.*	A-culámba o Cúria guéttu.
Cozinheira.	*Focaria, æ.*	Culambéssa Mug'áttu.
Cozinheiro.	*Coquus, i.*	Culambéssa Riála.
Cozinheiro mór.	*Archimagirus, i.*	Culambéssa iá Ricóta.

Portuguese	Latin	Translation
Cravação.	*Clavorum fixorum series.*	Ocuppapéla já Jipelógu.
Cravejar.	*Figere clavos.*	Cuppapéla Jipelégu.
Cravinho.	*Claviculus, i.*	Ca-pelégu ca-féli-féli.
Cravo, *ou* prégo.	*Clavus, i.*	Pelégu, Jipelégu.
Creatura.	*Creatura, æ.*	Múttu, Attu.
Crescença.	*Accretio, onis.*	Ocuísala, *ou*, Ocuícula, *ou*, Cunána.
Crescente da maré.	*Fluxus, us.*	Peláia Uesála riá Ménha.
Crescer.	*Cresco, is.*	Cuicúla, *ou*, Cunána, *ou*, Cuisála.
Cresço.	. . . .	Nghi-icúla.
Cresci.	. . . .	Ghi-a-icúle.
Crescerei.	. . . .	Ghi-icúla-yza.
Credo.	*Symbolum Apostolorum.*	Ngachiquína.
Credulo.	*Credulus, a, um.*	Múca Cachiquinéssa.
Crença.	*Credulitas, atis.*	Ocachiquína.
Crivel cousa.	*Credibilis,* et *le.*	Químa Quiacachiquína.
Crer.	*Credo, is.*	Cachiquína.
Creio.	. . . .	Nga-chiquína.
Cri.	. . . .	Ghi-a-chiquinéne.
Crerei.	. . . .	Ghi-chiquína-yza.
Crer-se.	*Credor, eris.*	A-cuchiquína.

Crer,

Crer, *id est*, ter para si.	*Existimo, as.*	Cuchicána quá Quíri pála muéne.
Crepusculo.	*Crepusculum, i.*	Muquiélu, Miquiélu.
Crespa cousa.	*Crispus, a, um.*	Químa Quiá unhínque.
Crestar.	*Suburo, is.*	Cucapálà, *ou*, Cucatúla o Quicóga.
Creação.	*Creatio, onis.*	Oculónga, *ou*, Ocussássa.
Creada cousa.	*Creatus, a, um.*	Químa Quiamulónga, *ou*, Quiamussássa.
Creado.	*Famulus, i.*	Mubíca, Abíca.
Creada.	*Famula, æ.*	Mubíca guá Mug'áttu.
Criadeira.	*Altrix, cis.*	Mug'áttu Quissássa.
Creador.	*Creator, oris.*	Múca Cussassésså.
Creança.	*Infans, antis.*	Monandénghi, Anandénghi.
Crear de nada, o Senhor nos creou do nada.	*Creo, as, Dominus nos creavit.*	Cussássa se cucála químa, Ngánna Zámbi uá tussássa co milónga quiae.
Crear de pequeno.	*Alo, is.*	Cussássa riá Ndénghi.
{ Crio.	. . . .	Nghi-ssássa.
{ Creei.	. . . .	Ghi-a-ssasséle.
{ Crearei.	. . . .	Ghi-ssássa-yza.
Crear-se.	*Creor, aris.*	A-cussássa, *ou*, Aculónga.
Crime.	*Crimen, inis.*	Quitúchi, Itúchi.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Criminal cousa.	*Criminosus, a, um.*	Químa Quiaquitúchi.
Criminoso homem.	*Sceleratus homo.*	Múca Quitúchi.
Cris do sol.	*Solis defectus.*	Ricúmbi Aculembe-quétta.
Cris da lua.	*Lunæ labor.*	Bégi Aculembequétta.
Crisma.	*Unctio, onis.*	Crisímu, Sacraméntu.
Crismado.	*Ad luctam spiritualem unctus.*	Amutámbula Crísmu.
Crismar.	*Sacro chrysmate confirmare.*	Cucrismála, Cuiaiéssa ne Máchi a Zámbi.
Cristal.	*Cristallus, i.*	Vitúlu, Jivitúlu.
Crista de gallo.	*Crista, æ.*	Quicóga riá Corumbólu.
Christã cousa.	*Christianus, a, um.*	Químa Quiá Chrístão
Christãmente.	*Christianè.*	Quiá Chrístão muéne.
Christandade.	*Christianismus, i.*	Agua Aria múnga Zámbi.
Christão catholico.	*Orthodoxus, i.*	Múttu U-aríle Múnga Zámbi.
Christo.	*Christus, i.*	Ngánna iétu Jésu Chríssu.
Cristel.	*Clyster, eris.*	Sirínga pála cutámbula Júla.
Criticar.	*Noto, as.*	Cuquicúnda, *ou*, Culongolóla, Cuíbila, *ou*, Cubazéla.
Criticos.	*Critici, orum.*	Agua Icúnda, acugipáta.
Crivar.	*Cribro, as.*	Cussésса ne Quiséssu.

Portuguese	Latin	Bunda
Crocodillo.	*Crocodillus, i.*	Ngándu, Jingándu.
Cruel.	*Crudelis*, et *le.*	Múca Ngínta, *ou*, Múca H'ánhi, Jih'ánhi.
Crueldade.	*Crudelitas, atis.*	Ocuáta Ngínta, Oh'ánhi.
Cruelmente.	*Sævè.*	Quiacucuáta Ngínta muéne.
Crueza de estomago.	*Dyspepsia, æ.*	Ocuquiaguíssu riá Rivúmbu.
Cruz.	*Crux, cis.*	Riculúz.
Cruzada cousa.	*Ad crucis actus.*	Químa Quiariculúz.
Cruzado.	*Aureus, ei.*	Cruzálo guá Jibúngo riá Pút.
Cruzeta.	*Parva crux.*	Riculúz caféli féli.
Crucificar.	*Crucifigo, is.*	Cuppapéla mu Culúz.

CU

Portuguese	Latin	Bunda
Cu.	*Culus, i.*	Ritáccu, Matáccu.
Cuada.	*Podicis ictus.*	Guaribúndu.
Cuba.	*Dolium, ii.*	Quichíma, Ichíma.
Cuja, *ou* cujo.	*Cujus, a, um.*	Muéne.
Cuidada cousa.	*Cogitatus, a, um.*	Químa Quiobánse, *ou*, Quiachinganéque.
Cuidadamente.	*Cogitatè.*	Qniobánse muéne, Quiachinganéca.
Cuidado.	*Cura, æ.*	Amutámbula conta, *ou*, Quilúngi.

Cui-

Cuidadosa cousa.	*Solicitus, a, um.*	Químa Quiotámbule cónta, *ou*, Riá cubáca quilúngi.
Cuidar.	*Cogito, as.*	Cubánsa, Cuchinganéca, *ou*, Cubáca quilúngi.
Cuido.	. . . .	Nga-bánsa.
Cuidei.	. . . .	Ghi-a-banséle.
Cuidarei.	. . . .	Ghi-bánsa-yza.
Cuidar-se.	*Cogitor, aris.*	A-cubánsa, *ou*, Acubáca Quilúngi.
Culpa.	*Culpa, æ.*	Cúmma, *ou*, Quicúma.
Culpada.	*Rea, æ.*	Quicúma quiáe, *ou*, Mug'áttu amubánca Quitúchi.
Culpado.	*Reus, ei.*	Quicúma quiáe; Riála U-abanquéle Quitúchi.
Culpar.	*Culpo, as.*	Cuculpála, *ou*, Cubáca quitúchi.
Culpo.	. . . .	Nga-culpála.
Culpei.	. . . .	Ghi-a-culpaléle.
Culparei.	. . . .	Ghi-culpála-yza.
Culpar-se.	*Culpor, aris.*	A-cuculpála, *ou*, Acubáca quitúchi.
Culpavel cousa.	*Culpabilis, et le.*	Químa Quiaquicúma, *ou*, Quiabánque quitúchi.
Culpavelmente.	*Culpabiliter.*	Quiaquicúma muéne.

Cul-

Cultivação.	*Cultura, æ.*	Ocuríma, *ou*, Ocucálacála Ochi.
Cultivada cousa.	*Cultus, a, um.*	Químa Quiacuríme, *ou*, Quiamucálacále q'uiávu.
Cultivador.	*Cultor, oris.*	Múca Curimíssa, *ou*, Cucálacaléssa.
Cultivar.	*Colo, is.*	Curíma, *ou*, Cucálacála.
Cultivo.	. . . .	Nghi-ríma.
Cultivei.	. . . .	Ghi-a-ríme.
Cultivarei.	. . . .	Ghi-ríma-yza.
Cultivar-se.	*Color, eris.*	A-curíma, *ou*, Acucálacála.
Cume.	*Cacumen, inis.*	Cuttándu, *ou*, Mútue riá Mulúndu.
Cumprimento.	*Observatitia, æ.*	Ocubánca, Ima Oriá Ngánna.
Cumprir.	*Observo, as.*	Cubánca co Igílla riá Ngánna.
Cumpro.	. . . .	Nga-bánca.
Cumpri.	. . . .	Ghi-a-banquéle.
Cumprirei.	. . . .	Ghi-bánca-yza.
Cumprir-se.	*Observor, aris.*	A-cubánca.
Cumprir, *id est*, convir.	*Oportet, ebat.*	Acuquiépi, *ou*, Cucála, *ou*, Cutongonína.
Cumulo.	*Cumulus, i.*	Conghéca, Quiónghi, *ou*, Quiaténa, *ou*, Quisála ne mútue.

Cu-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Cunhada.	*Fratria, æ.*	H'uéri iá Mug'áttu, Jih'úeri já Ag'áttu.
Cunhado.	*Sororis maritus, i.*	H'úeri iá Riála, Jih'úeri ma Mála.
Cunhos de moeda.	*Signum, i.*	Ima pála cubánca Ojibúngu.
Cura da Igreja.	*Curio, onis.*	Cúla iá Ngaléja, *ou*, Ngánga Vigáriu.
Curador.	*Curator, oris.*	Múca Cutambuléssa quilúngi.
Curada cousa.	*Curatus, a, um.*	Químa Quiamulúque q'uiávu.
Curar.	*Sano, as.*	Cuculála, ne Milóngo riá Pút pála culúca.
Curo.	. . . .	Nga-lúca.
Curei.	. . . .	Ghi-a-luquéle.
Curarei.	. . . .	Ghi-lúca-yza.
Curar-se.	*Sanor, aris.*	A-culúca, *ou*, Acuculála.
Curiosa cousa.	*Curiosus, a, um.*	Químa Quiandónghi, *ou*, Quiah'éte.
Curiosamente.	*Curiosè.*	Quiandónghi muéne, *ou*, Quiah'éte muéne.
Curiosidade.	*Curiositas, atis.*	H'éte, Jihéte.
Curral de cabritos.	*Hædile, is.*	Quibánga Quiajinbúri, *ou*, Quipácca.
Curral de cabras.	*Caprile, is.*	Quibánga Quiajihómbo, *ou*, Quipácca Quiajih'ómbo.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Curral de ovelhas.	*Ovile, is.*	Quibánga Quiajinbúri, *ou*, Quipácca.
Curral de boes.	*Bovile, is.*	Quibánga riá Jingómbi, *ou*, Quipácca riá Jingómbi.
Curriculo.	*Curriculum, i.*	Ca-ngílla caféli, *ou*, Ca-pámbu.
Cursada cousa.	*Tritus, a, um.*	Ngílla Quiaucúlu, *ou*, Ngílla Quiazéle.
Cursar.	*Cursum agere.*	Cuénda lussólu, *ou*, Culénga.
Curso.	. . . .	Nghi-ênda.
Cursei.	. . . .	Ghi-a-endéle.
Cursarei.	. . . .	Ghi-énda-yza.
Cursar-se.	*Cursus peragi.*	A-cuénda lussólu, *ou*, Aculénga.
Curso.	*Cursus, us.*	Ocuénda lussólu, *ou*, Oculénga.
Curta cousa.	*Curtus, a, um.*	Químa Quiabútu, *ou*, Quiatené.
Curto de vista.	*Lusciosus, a, um.*	Camonoé quinéne, *ou*, Quifóffo.
Curto de palavras.	*Taciturnus, a, um.*	Cazuelé muéne.
Curva cousa.	*Curvus, a, um.*	Químa Quiaricúnda, *ou*, Quiabetáma.
Curvatura.	*Curvatura, æ.*	Ocuricúnda, *ou*, Ocubetáma.
Curvar.	*Curvo, as.*	Curicúnda, *ou*, Cubetáma.

Curvo.	. . . .	Nghi-ricúnda.
Curvei.	. . . .	Ghi-a-ricúnde.
Curvarei.	. . . .	Ghi-ricúnda-yza.
Curvar-se.	*Incurvesco, is.*	A-curicúnda, *ou*, Acubetáma.
Cuspinhar.	*Sputo, as.*	Cúta-Máte mavúl.
Cuspinho.	*Saliva, æ.*	Máte, Ta-máte tatuféli.
Cuspir.	*Sputo, as.*	Cuta-máte.
Cuspo.	. . . .	Ngu-ta-máte.
Cuspi.	. . . .	Ghi-a-ta-máte.
Cuspirei.	. . . .	Ghi-ta-máte-yza.
Cuspidor.	*Sputator, oris.*	Múca Cuta-máte.
Cuspo.	*Exputum, i.*	Máte, Ate.
Custar.	*Consto, as.*	Cugía.
Custo.	*Sumptus, us.*	Cústo, *ou*, Fúta; Jifúta.
Custas.	*Impensæ, arum.*	Jicússa, *ou*, Jiffúta.
Custodia, *id est*, guarda.	*Custodia, æ.*	Sintinéla, *ou*, Múca Culundíssa, *ou*, Quilangrílu.
Custodia do Senhor.	*Pyxis, idis.*	Ríca iá SS. Sacraménto riá Çalatóriu.
Custosa cousa.	*Sumptuosus, a, um.*	Químa Quiacúrie jibúngu avúl.
Custosamente.	*Sumptuosè.*	Quiacuría jibúngu ávúl muéne.

Cu-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Cutelo.	*Cultrum, i.*	Pócu, Jipócu.
Cutilada.	*Cæsio, onis.*	Ta-pócu.
Cutileiro.	*Cultrarius, ii.*	Múca Cubanquéssa Jipócu.

ÇA	ÇA	ÇA
Çafa, *ou* çafada cousa.	*Attritus, a, um.*	Químa Quia-Quitolólo, *ou*, Químa Quiamulénca.
Çafamento.	*Attritus, us.*	Ocutambúla Quitolólo, *ou*, Oculénca.
Çafar.	*Detero, is.*	Cutambúla Quitolólo, *ou*, Culénca, *ou*, Congómbo.
Çafar-se, *id est*, fugir.	*Aufugio, is.*	A-culénca, *ou*, Acongómbo mu Muchítu.
Çapato.	*Calceus, ei.*	Zapálu, Jizapálu.
Çapato de mulher.	*Calceus muliebris.*	Zapálu riá Mug'áttu.
Çapatada.	*Calcei ictus.*	Amucúta Quisséndе.
Çapateada.	*Manuum, pedumque crepitus.*	Ocuchíca Ináma Móchi, *ou*, Ocubúnda Ináma, ne Mácu.
Çapatinhos.	*Calceolus, i.*	Ca-zapálu, Jizapálu Tatuféli.
Çapo.	*Aubeta, æ.*	Risúndu, Masúndu.
Çarça.	*Rubus, i.*	Múnha, Mínha, *ou*, Quisássa riá Muchítu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Çargaço, especie de esteva.	*Cisthus, is.*	Ngónga, Jingónga, Químa pála culúnda Ima.

CE

Portuguese	Latin	Kimbundu
Cea.	*Cœna, æ.*	Çéa, *ou*, Cúria riá Ussúcu.
Cea pequena.	*Cœnula, æ.*	Çéa caféli, *ou*, Cúria tatuféli.
Ceado.	*Cœnatus, a, um.*	Amulçála, *ou*, Uári q'uiávu.
Cear.	*Cœno, as.*	Cuçeála, *ou*, Cuecála no cúria.
Ceio.	. . . .	Nghi-çeála.
Ceei.	. . . .	Ghi-a-çealéle.
Cearei.	. . . .	Ghi-çeála-yza.
Cebola.	*Cœpa, æ.*	Zabóla, Jizabóla.
Ceder.	*Cedo, is.*	Cuámbula, *ou*, Cuchála.
Cedo.	*Cito.*	Chíma-cána; *ou*, Lussólu.
Cedro.	*Cedrus, i.*	Cídala, fulúta riá Quisássa riá Pút.
Cedula.	*Scheda, æ.*	Malevalánsa, Alevalánsa.
Cega cousa.	*Cæcus, a, um.*	Químa Quiaquiffóffu.
Cegamente.	*Cæcè.*	Quiaquiffóffu muéne, Quiaquimoné muéne.

Ce-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Cegamento, *ou* acção de fazer cego.	*Excæcatio, onis.*	Ocuquiffóffu, *ou*, Ocucatúla, *ou*, Cuffoméssu.
Cegar a outrem.	*Cæco, as.*	Cutotóla o Méssu, *ou*, Cucatúla o Méssu.
Cego.	. . . .	Nghi-totóla o Méssu.
Ceguei.	. . . .	Ghi-a-totóle o Méssu.
Cegarei.	. . . .	Ghi-totóla-yza o Méssu.
Cegar, *ou* perder a vista.	*Oculos amittere.*	Cuffaméssu, *ou*, Cuacucúta o Méssu.
Cegueira.	*Cæcitas, atis.*	Oquiffóffu.
Cego.	*Cæcus, i.*	Quiffóffu.
Cego de hum só olho.	*Luscus, i.*	Quiffóffu riá Ríssu i móchi, *ou*, Ocubénca riá Rissurimóchi.
Ceifa.	*Messis, is.*	Ocubatugiúla, *ou*, Ocutucúla.
Ceifeiro.	*Messor, oris.*	Múca Cubatugiuléssa, *ou*, Ocutuculéssa.
Cella de frade.	*Cella, æ.*	Inso iá Frate.
Celebração.	*Celebratio.*	Ocuámba, *ou*, Cuffumána.
Celebrada cousa.	*Celebratus, a, um.*	Químa Quiámbe, *ou*, Químa Quiaffumáne.
Celebrar.	*Celebro, as.*	Cuámba, *ou*, Cuffumáne.

Ce-

Celebro.	. . . .	Nghi-ámba, *ou*, Nghi-ffumána.
Celebrei.	. . . .	Ghi-a-mbéle, *ou*, Ghi-a-ffumanéne.
Celebrarei.	. . . .	Ghi-ámba-yza, *ou*, Ghi-ffumána-yza.
Celebrar, *id est*, dizer Missa.	*Sacrum facio, is.*	Cuámba, *ou*, Cussámba Míssa.
Celebre cousa.	*Celebris*, et *le.*	Químa Quiaffumáne, *ou*, Químa Quiamechimána.
Celleiro.	*Cellarium, ii.*	Mónsu iá culundíla ima riá Cúria.
Celestial cousa.	*Cœlestis*, et *le.*	Químa Quiá riúlu.
Celestiaes.	*Cœlites, tum.*	Agua cuá Magúlu.
Celestialmente.	*Cœlitùs.*	Quiariúlu muéne.
Celga, herva.	*Beta, æ.*	Çélaga.
Cem.	*Centum.*	H'áma.
Cem homens.	*Centum hominum.*	Mála H'áma, *ou*, Jingámba h'áma.
Cem vezes.	*Centies.*	H'áma Luamuvímba quiatanéna.
Cemeterio.	*Cœmeterium, ii.*	Buazóla cuffúnda, *ou*, Nbíla, Jinbíla.
Cenaculo.	*Cœnaculum, i.*	Insu iá Cúria.
Censor.	*Censor, oris.*	Múca Cutónca, *ou*, Múca Culongololéssa.

Cen-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Censura.	*Censura, æ.*	Ocutónca, *ou*, Oculongolóla.
Censurar.	*Carpo, is.*	Cutónca, *ou*, Culongolóla.
Censuro.	. . . .	Ngu-tónca, *ou*, Nghilongolóla.
Censurei.	. . . .	Ghi-a-tonquéle, *ou*, Ghi-a-longolóle.
Censurarei.	. . . .	Ghi-tónca-yza, *ou*, Ghilongolóla-yza.
Centena.	*Centenus numerus.*	H'áma riá Magína, Jih'áma ma Magína.
	. . . .	
Cento.	*Centum.*	H'áma.
Contro.	*Centrum, i.*	Cachás, *ou*, Bucachás.
Ceo.	*Cœlum, i.*	Riúlu, Maúlu.
Ceo da boca.	*Pallatum, i.*	Riúlu guá Ricánu.
Cepo, tronco.	*Truncus, i.*	Quináma riá Quisássa, *ou*, Quic'ínc'i.
Cêra.	*Cera, æ.*	Céla, *ou*, Vígi riá Jinhúqui.
Cêra dos ouvidos.	*Cerumen, inis.*	Vígi cuá Mátui.
Cerca.	*Septa, æ.*	Ocucondolóca, *ou*, Quipácca.
Cercada cousa.	*Septus, a, um.*	Químa Quiacondolóca quiá pariélu.
Cercada, *id est*, sitiada.	*Obsessus, a, um.*	Ocucondolóca riá Jingóma.

Cer-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Cercador.	*Demarginator, oris.*	Múca Cucondoloquéssa, *ou*, Múca Cussotéssa.
Cercador de cidade, *vid.* sitiador.	*Obsessor, oris.*	Múca Cucondoloquéssa riá Bánça.
Cercadura.	*Demarginatio, onis.*	Ocucondolóca.
Cercar.	*Circundo, as.*	Cucondolóca, *ou*, Cugíca mú cachás.
Cérco.	....	Nhi-condolóca, *ou*, Nghigíca.
Cerquei.	....	Ghi-a-condoloquéle.
Cercarei.	. . . .	Ghi-condolóca-yza.
Cercar, *ou* pôr sitio.	*Obsideo, es.*	Cucondolóca pála Cutaquenéssa o Bónghi.
Cerceada cousa.	*Circumcisus, a, um.*	Químa Quiobatúle, *ou*, Químa Quiassáie.
Cerceador.	*Circumcidens, entis.*	Múca Cussáia Ana.
Cerceadura.	*Circumcisio, onis.*	Ocussáia.
Cercear.	*Circumcido, is.*	Cussáia.
Cercilio de frade.	*Corona monachalis.*	Ricolóa riá Ngánga.
Cerebro.	*Cerebrum, i.*	Guôngo, Jiguóngo riá Mútue.
Cereija.	*Cerasum, i.*	Fulúta guá Muenipút.
Cereeiro.	*Cereorum opifex.*	Múca Cutunquéssa Océla, *ou*, Vígi.
Cerinha.	*Cerula, æ.*	Céla, *ou*, Cavígi.
Cerol.	*Cerotum, i.*	Céla Uachíri, *ou*, Vígi Uachíri.

Cer-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Cerrada cousa.	*Clausus, a, um.*	Químa Quiougíque.
Cerradura.	*Obturatio, onis.*	Ocugíca, *ou*, Fechadúra riá Rivítu.
Cerralheiro.	*Faber clavicularius.*	Ngangúla, *ou*, Múca Cubanquéssa Jissábi, *ou*, Químa uomuquá.
Cerrana.	*Dux pecoris.*	Múca Bíri, *ou*, Passólu cuá Jimbúri.
Cerrar.	*Claudo, is.*	Cugíca.
Cerro.	. . . .	Nga-gíca.
Cerrei.	. . . .	Ghi-a-gíque.
Cerrarei.	. . . .	Ghi-gíca-yza.
Certa cousa.	*Certus, a, um.*	Químa Quiá quíri, *ou*, Quíri quiá quíri.
Certã.	*Sartago, inis.*	Quiménga, Iménga.
Certamente.	*Certè.*	Quiá-Quíri muéne, *ou*, Quíri quiá quíri muéne.
Certão.	*Locus mediterraneus.*	Muceltão, *ou*, Muchítu.
Certeira mão.	*Manus certa.*	Lucácu quiá Cúria.
Certeza.	*Certitudo, inis.*	Oquíri quiá quíri.
Certidão.	*Instrumentum veri.*	Nbánqui iá quíri, Jibánqui já quíri.
Certificada cousa.	*Certus factus.*	Químa Quiambéle quíri, *ou*, Químa Quiaríffua.
Certificar.	*Certifico, as.*	Cuambéla quíri, *ou*, Cuaríffua.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Certifico.	. . . .	Nghi-ambéla quíri.
Certifiquei.	. . . .	Ghi-ambeléle quíri.
Certificarei.	. . . .	Ghi-ambéla-yza o quíri.
Certificar-se.	*Certificor*, *aris.*	A-cuambéla quíri, *ou*, Acuaríffua.
Certo.	*Quidam*, *quædam*, *quoddam.*	Quuénqui, *ou*, Múttu quuénqui.
Cerva.	*Cerva*, *æ.*	Ngulúngu iá Mug'áttu.
Cervo.	*Cervus*, *i.*	Ngulúngu iá Riála.
Cessação.	*Intermissio*, *onis.*	Ocubána, *ou*, Ocuchála, *ou*, Cuchíssa.
Cessão de bens.	*Cessio onis.*	Ocubána iá Jibém Áttu aquénu.
Cessar.	*Cesso*, *as.*	Cusúba.
Cesso.	. . . .	Nga-súba.
Cessei.	. . . .	Ghi-a-subíle.
Cessarei.	. . . .	Ghi-súba-yza.
Cesta.	*Cista*, *æ.*	Ngónga, Jingónga.
Cesteiro.	*Cistarum opifex.*	Múca Cubanquéssa Ojingónga.
Cestinha.	*Cistella*, *æ.*	Cangónga caféli.
Cesto.	*Corbis*, *is.*	Ngónga, Jingónga.
Cevada.	*Hordeum*, *ei.*	Seváia, Químa riá Pút, pála cubána riá Cúria co Jicavállu.
Cevar.	*Sagino*, *as.*	Curiquíla.

Ce-

Portuguese	Latin	Ambundu
Cezão.	*Paroxismus, i.*	Sezão iá febéle, H'áchi gína ác febéle.
CI	CI	CI
Ciatica, doença.	*Ischias, adis.*	Gingótta, H'áchi já Ináma, ne Mácu.
Ciatico.	*Ischiadicus, i.*	Múca Gingótta, *ou*, Múca amucuatéssa riá Gingótta.
Ciciosa cousa.	*Balbus, a, um.*	Químa Quiaucucúsa.
Cidadão.	*Civis, is.*	Mucc'íu Loánda, *ou*, Mucáchi riá Loánda.
Cidade.	*Civitas, atis.*	Quiáchi, *ou*, Bánça.
Ciladas.	*Insidiæ, arum.*	Mabataména, Abataména.
Cilicio.	*Cilicium, ii.*	Químa Quiacubéta o Mucútu.
Cima, *id est*, Ceo.	*Cœlum, i.*	H'óngo, Jih'óngo, *ou*, Cussáncu.
Cima.	*Suprà.*	Cuttándu, *ou*, Bándu riá cuttándu.
Cimentar, *vid.* fundar.	. . . .	Cuffuquéna, *ou*, Culebéssa.
Cinco.	*Quinque.*	Itáno, *ou*, Quitánu.
Cinco vezes.	*Quinquies.*	Itáno lúa muvímba muéne.
Cincoenta.	*Quinquaginta.*	Macúnhi atánu.
Cincoenta vezes.	*Quinquagies.*	Macúnhi atánn iá muvímba.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Cingel de boes.	*Jugum boum.*	Jingómbi jiári.
Cingida cousa.	*Cinctus, a, um.*	Químa Quiapónda, *ou*, Químa Quiazuáta.
Cingidouro.	*Zona, æ.*	Pónda, Jipónda.
Cingir.	*Cingo, is.*	Curicúta, *ou*, Cuzuáta cu Rivúmbu.
Cingo.	....	Nghi-ricúta, *ou*, Nghi-zuáta.
Cingi.	....	Ghi-a-ricúte.
Cingirei.	....	Ghi-ricúta-yza.
Cinta para cingir.	*Fascia, æ.*	Pónda pála Curicúta, *ou*, pála cuzuáta mu rivúmbu.
Cinto de corda.	*Cingulum, i.*	Pónda riá Ngógi.
Cintura.	*Medium corporis.*	Murivúmu, *ou*, Pónda riá Rivúmbu.
Cintilar.	*Scintillo, as.*	Cugissóssu, Cugissóssu-sóssu riá Túbia.
Cinza.	*Cinis, eris.*	Uttóca, Jittóca.
Cipreste.	*Cupressus, us.*	Cipréste, Risássa riá Pút.
Circo.	*Circus, i.*	Ricúndu, Macúndu, *ou*, Lolóndo, *ou*, Quipácca,
Circuito.	*Ambitus, us.*	Quipácca, Ipácca.
Circumcidada cousa.	*Circumcisus, a, um.*	Químa Quiassáia, Quia-mubatúla ca-icc'íni riá quíba quiá Mu-cútu.

Cir-

Circumcizão.	*Circumcisio, onis.*	Ocussáia.
Circumcidar, *ou* circumcizar.	*Circumcido, is.*	Cussáia Anandénghi.
Circumferencia.	*Peripheria, æ.*	Oricúndu.
Circumstancia.	*Circumstantia, æ.*	Bucumbiába, Jibucumbiába.
Cirurgia.	*Chirurgia, æ.*	Cirúrgia, *ou*, Múca Quissoquéle.
Cirurgião.	*Chirurgus, i.*	Cirúrgião, *ou*, Múca Cussoqueléssa.
Cirro, *vid.* sirro.	. . . .	Culangála, H'áchi riá rivúmbu.
Cisma na fé.	*Schisma, atis.*	Pacá mu Fé, Agua abatúla a Fé riá Ngánna Zámbi.
Cismatica.	*Schismaticus, i.*	Pacá, *ou*, Judéo.
Cisterna.	*Cisterna, æ.*	Quichíma, Ichíma.
Citado.	*Citatus, a, um.*	Amucitála, pála cúia cupólu riá Ngánna Capitáncu.
Citar.	*Cito, as.*	Cucitála, *ou*, Cumambéla pála cúia Cupólu riá Nguvúlu.
Cito.	. . . .	Nga-citála.
Citei.	. . . .	Ghi-a-citaléle.
Citarei.	. . . .	Ghi-citála-yza.
Citar-se.	*Citor, aris.*	A-cucitála.

Portuguese	Latin	Bunda
Civíl cousa.	*Civilis*, et *le.*	Químa Quiá Ugítu, *ou*, Quiaucále ne Ugítu.
Civilmente.	*Civiliter.*	Quiá-Ugítu muéne, *ou*, Quiacucále ne Ugítu.
Civilidade.	*Civilitas*, *atis.*	Ugítu, *ou*, Ocucála ne Ugítu.
ÇU	ÇU	ÇU
Çuja cousa.	*Sordidus*, *a*, *um.*	Químa Quiachíri, *ou*, Guaiíva.
Çujamente.	*Sordide.*	Quiachíri muéne, *ou*, Guaiíva muéne.
Çujar.	*Sordido*, *as.*	Cuchírissa.
Çujo.	. . . .	Nga-chiríssa.
Çugei.	. . . .	Ghi-a-chirísse.
Çujarei.	. . . .	Ghi-chírissa-yza.
Çujar-se.	*Sordesco*, *is.*	A-cuchiríssa.
Çugidade.	*Sordes*, *ium.*	Ocuchíri, Quichíri, Ichíri.
Çumo.	*Succus*, *i.*	H'áqui, Jih'áqui.
Çurra.	*Maceratio*, *onis.*	Ocubéta, *ou*, Ocubána Michínga.
Çurrada cousa.	*Maceratus*, *a*, *um.*	Químa Quiamubéte, *ou*, Quiamutámbula Michínga.
Çurrar.	*Macero*, *as.*	Cubéta, *ou*, Cubána Michínga.

Çurriada.	*Irrisco clamosa.*	Ocubánca Zombária, Guá, guá, guá, guá.
CH	CH	CH
	. . . .	
Chã cousa.	*Planus, a, um.*	Químa Quiassanzumúca.
Chãmente.	*Planè.*	Quiassanzumúca muéne.
Chacas, *id est*, insultos reciprocos.	*Alterna convitia.*	Múttu ne Múttu Acuchínga ndáca.
Chacina.	*Caro salita.*	Chítu iá salgálu.
Chacotear.	*Choreas agere.*	Cubánca Ocuquína, *ou*, Cuquína Ag'áttu ne Mála.
	. . . .	
Chafariz.	*Aquarium, ii.*	Ritári iá Ménha.
Chafardada cousa.	*Mersus, a, um.*	Químa Quiautafímba bu Ménha.
Chafurdar.	*Mergo, is.*	Cutafímba.
{ Chafurdo.	. . . .	Nghi-tafímba.
{ Chafurdei.	. . . .	Ghi-a-tafímbe.
{ Chafurdarei.	. . . .	Ghi-tafímba-yza.
Chafurdar-se.	*Mergor, eris.*	A-cutafímba bu Ménha.
Chaga.	*Ulcus, eris.*	Filíla.
Chaga viva.	*Plaga exulcerata.*	Filíla já h'uíssu.
Chagada cousa.	*Plagatus, a, um.*	Químa Quiafilíla, *ou*, Quiamucále ne filíla.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Chagamento.	*Ulceratio, onis.*	Ocufilíla, *ou*, Ocúta filíla.
Chagar.	*Saucio, as.*	Cúta filíla, *ou*, Cufilíla.
Chago.	. . . .	Nga-filíla.
Chaguei.	. . . .	Ghi-a-filíle.
Chagarei.	. . . .	Ghi-filíla-yza.
Chamada cousa.	*Vocatus, a, um.*	Químa Quiamucháne, *ou*, Quiailúca.
Chamador.	*Vocator, oris.*	Múca Cuchanéssa, *ou*, Múca Cuailúca.
Chamar.	*Voco, as.*	Cuchána, *ou*, Cuailúca.
Chamo.	. . . .	Nga-chána.
Chamei.	. . . .	Ghi-a-chanéne.
Chamarei.	. . . .	Ghi-chána-yza.
Chamar-se.	*Vocor, aris.*	A-cuchána, *ou*, Acuailúca.
Chamadura.	*Advocatio, onis.*	Ocuchána, *ou*, Ocuailúca.
Chamejar.	*Hammigero, as.*	Cucussúca, *ou*, Cumánca.
Chamejante.	*Hammigerans, antis.*	Quiacussúca muéne, *ou*, Quiacumánca.
Chaminé.	*Caminus, i.*	Ngílla riá Túbia, *ou*, Ngílla riá Ríchi.
Chapa de ferro.	*Hamus, i.*	Nzólu riá Quitári.
Chapeo.	*Galerus, i.*	Chapé, Jichapé.

Cha-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Chapeo de sol.	*Umbella, æ.*	Chapé riá Luánha, *ou*, guá Muánha.
Chapim.	*Sandalium, ii.*	Jichinélla.
Charlatão.	*Blatero, onis.*	Múca Cuzuelêssa quinéne, *ou*, Muzuéri, Mizuéri.
Charlatear.	*Blatero, as.*	Cuzuéla quinéne, *ou*, Cuzuéla avúl.
Charneca.	*Saltus, us.*	Químa Quiamuchítu, *ou*, Químa Quiacutómba.
Charola.	*Thensa, æ.*	Quiá Cúria.
Chavão.	*Clavis major.*	Sábe quiaquinéne.
Chave.	*Clavis, is.*	Sábe, Jisábe.
Chave falsa.	*Clavis adulterina.*	Sábe iá fálsa.
Chavinha.	*Clavicula, æ.*	Casábe caféli.
Cheia cousa.	*Plenus, a, um.*	Químa Quiamusála, *ou*, Quiamucúta q'uiávu.
Cheia do rio.	*Alluvies, ei.*	Nghígi guesála, guesála quinéne.
Cheamente.	*Plenè.*	Quiacusála muéne, Nghígi Uatéma.
Chefe de geração.	*Generis caput.*	Táta riόssu ricubáta quiáe.
Chegada cousa, *id est*, vinda.	*Adventus, a, um.*	Químa Quiamubic'íle, *ou*, Químa quiamugíle q'uiávu.
Chegada cousa, *id est*, visinha.	*Proximus, a, um.*	Químa Quiassuéque, *ou*, Quiamucuáta ne aquá, *ou*, Cuzaméca.

Chegar, ouvir.	*Advenio, is.*	Cubic'íla, *ou*, Cuyza.
Chego.	. . . .	Ngu-bic'íla, *ou*, Ngu-yza.
Cheguei.	. . . .	Ghi-a-bic'íle.
Chegarei.	. . . .	Ghi-bic'íla-yza.
Chegar-se.	*Advenior, iris.*	A-cubic'íla, *ou*, Acu-yza, *ou*, Acuzaméca.
Chegar, *ou* avisinhar-se.	*Propinquo, as.*	Cussuéta, *ou*, Cuzaméca.
Chego.	. . . .	Nghi-ssuéta.
Cheguei.	. . . .	Ghi-a-ssuetéle.
Chegarei.	. . . .	Ghi-ssuéta-yza.
Chegar-se.	*Propinquor, aris.*	A-cussuéta, *ou*, Acu-zaméca.
Cheirar.	*Odoror, aris.*	Cucunúh'a.
Cheiro.	. . . .	Nghi-cunúh'a.
Cheirei.	. . . .	Ghi-a-cunúh'e.
Cheirarei.	. . . .	Ghi-cunúh'a-yza.
Cheirar, *ou* lançar cheiro.	*Flagro, as.*	Cunúh'a, *ou*, Cutéchi risúmba uaguába.
Cheirar mal.	*Gravè oleo.*	Cunúh'a o Risúmba iá-iíba.
Cheiro.	*Odor, oris.*	Ocunúh'a, *ou*, Risúmba uaguába.
Cheiro máo.	*Fœtor, oris.*	Risúmba iáiíba.
Cheirosa cousa.	*Odoratus, a, um.*	Químa . . Quiacunúh'a uaguába.

Chiar

Portuguese	Latin	Kimbundu
Chiar o passaro.	*Garrio, is.*	Risúi riá Ngingíla, *ou*, Mímba riá Ngingíla.
Chicoria.	*Cicorea, æ.*	Máffu riá Cúria.
Chicharo.	*Ervum, i.*	Químa riá Cúria.
Chiqueiro.	*Suile, is.*	Quibánga, *ou*, Quipácca Quiá jingúlu.
Chiste.	*Dictum facetum.*	Milónga pála Culumáta, *ou*, pála Cueléla.
Choca gallinha.	*Gallina glociens.*	Sánc'i Quiachóca, *ou*, Quiacussáca.
Choca agua.	*Aqua corrupta.*	Ménha Quiabólu, *ou*, Ménha Mavúnzu.
Chocalhar.	*Movere crotalum.*	Cutungúta, *ou*, Cuchíca químa.
{ Chocalho.	. . . .	Ngu-tungúta.
{ Chocalhei.	. . . .	Ghi-a-tungutíne.
{ Chocalharei.	. . . .	Ghi-tungúta-yza.
Chocalhando.	*Crepitans, antis.*	Quinghi-ssáca.
Chocalho.	*Crepitaculum, i.*	Ocussáca, *ou*, Ocuchíca.
Chocar, *id est*, combater.	. . . .	Cubánga, *ou*, Cubúnda, *ou*, Culúa.
Chocarreiro.	*Scurra, æ.*	Pirirílu, Jipirirílu.
Chocolate.	*Confectura ex semine, vulgo cacao pipere, et zizimbere.*	Cicculáte, Químa riá Cunúa.
Chofre.	*Ictus globuli lapidei.*	Cutacúla Ritári, *ou*, Cutacúla Matári.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Chorada cousa.	*Ploratus, a, um.*	Químa Quiamucuríle, amucuríle ne Machóssu.
Choradora dos defuntos, *ou* carpideira.	*Præfica, æ.*	Múca Curíla cuá Attu áffua, *ou*, Mug'áttu curiléssa Ana áffua.
Chorador.	*Plorator, oris.*	Múca Curiléssa ne Machóssi.
Chorar.	*Fleo, es.*	Curíla, *ou*, Cuquéma, *ou*, Cussonóca Machóssi.
Choro.	. . . .	Nghi-ríla.
Chorei.	. . . .	Ghi-a-ríla.
Chorarei.	. . . .	Ghi-ríla-yza.
Chorar-se.	*Ploror, aris.*	A-curíla, *ou*, Acuquéma ne ocutulamuánhu ne Machóssi.
Chôro.	*Fletus, us.*	Ocuríla, *ou*, Ocussonóca Machóssi.
Chorosa cousa.	*Lacrymosus, a, um.*	Químa Quiacuríla, *ou*, Quiacussonóca Machóssi.
Chorosamente.	*Flebiliter.*	Quiacuríla muéne.
Chorro de agua.	*Torrens, entis.*	Canghígi, *ou*, Múchi riá Ménha.
Chover.	*Pluo, is.*	Cnnóca, *ou*, Cussonóca Nfúla.
Chove.	. . . .	Nga-nóca.
Choveo.	. . . .	Ghi-a-noquéle.
Choverá.	. . . .	Ghi-nóca-yza.

Cho-

Chover pedras.	*Grandino, as.*	Cunóca Matári riá Ménha; *ou*, Cussonóca Nfúla riá matári.
. . . .	. . . .	
Choviscar.	*Plure molli pluvia.*	Cunóca ca issúcu-súcu, *ou*, Cunóca caféli-féli.
. . . .	. . . .	
Choupana.	*Tugurium; ii.*	Inso iá ucúlu, *ou*, Mónsu riá Múttu Ngaliáma.
Chouriço.	*Apexabo, onis.*	Machiríssu, Achiríssu riá Chítu.
Chumaço.	*Cervical, alis.*	Péttu, Jipêttu pála cuséca.
Chumbada cousa.	*Plumbatus, a, um.*	Químa Quiamussonóca bóxi ne ngúsu.
Chumbar.	*Plumbo, as.*	Cúta H'úta pála cussonóca bóxi, ne ngúsu óssu.
Chumbo.	. . . .	Nghi-ta-h'úta pála cussonóca.
Chumbei.	. . . .	Ghi-a-ta-h'úta.
Chumbarei.	. . . .	Ghi-ta-h'úta-yza.
Chumbo.	*Plumbum, i.*	Chímbu, Jichímbu.
Chupada cousa.	*Exuctus, a, um.*	Químa Quiamuchíba.
Chupador.	*Exugens, entis.*	Múca Cuchíba, *ou*, Múca curíssa.
Chupadura.	*Suctus, us.*	Ocuchíba.
Chupa flores, ave.	*Avis sugens flores.*	Ngingíla Uchíba jiflór, *ou*, Ngingíla Uchíba Ittúlu.

Chu-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Chupar.	*Sugo, is.*	Cuchíba, *ou*, Cumínha H'áqui.
⎧ Chupo.	. . . .	Nghi-chíba, *ou*, Nghi-mínha H'áqui.
⎨ Chupei.	. . . .	Ghi-a-chibíle.
⎩ Chuparei.	. . . .	Ghi-chíba-yza.
Chupar-se.	*Sugor, eris.*	A-cuchíba, *ou*, Acumínha H'áqui.
Chusma.	*Turba, æ.*	Quifúchi Qui-Attu.
Chuva.	*Pluvia, æ.*	Nfúla, Jinfúla.
Chuveiro.	*Nimbus, i.*	O Nfúla iá ienéne, O-cussonóca Ménha mavúl.
Chuvosa cousa.	*Pluviosus, a, um.*	Químa Quianóca Nfúla.

DA DA DA

Portuguese	Latin	Kimbundu
Da.	*A, ab, ex.*	Iá, iá, iá, *ou*, A.
Dada cousa.	*Datus, a, um.*	Químa Quiamubáne.
Dadiva.	*Donum, i.*	Mímo, *ou*, Mucúnc'i.
Dador.	*Dator, oris.*	Múca Cubanéssa, *ou*, Cubanquéssa Mucc'íma.
Dado, *id est*, inclinado.	*Proclivis*, et *e.*	Amucujiríla ne Mucc'íma óssu.
Dado de jogar.	*Talus, i.*	Dádo iá cujocála, *ou*, riá cutonóca.
Dahi.	*Istinc.*	Anga, riá vána vána, *ou*, riá cúna cúna.

Dal-

Dalli.	*Illinc.*	Riá cúna cúna, riá vána vána.
Dama.	*Virgo, inis.*	Musúmba, Milúmba, Uecála pála cuçasála.
Dama namorada.	*Amatrix, icis.*	Mug'áttu iá cuzóla, *ou*, Mulúmba iá cuzóla.
Da maneira.	*Eatenus.*	Iá Muíma.
Dança.	*Chorea, æ.*	Ocuquína co Jingóma.
Dançadora.	*Saltatrix, icis.*	Múca Cuquína iá Mug'áttu.
Dançarina.	*Idem.*	Múca Cuquinéssa q'uiambót.
Dançador.	*Saltator, oris.*	Múca Cuquinéssa guá Riála.
Dançarino.	*Idem.*	Múca Cuquinéssa q'uiambót.
Dançar.	*Salio, is.*	Cuquína.
Danço.	. . . .	Nghi-quína.
Dancei.	. . . .	Ghi-a-quíne.
Dançarei.	. . . .	Ghi-quína-yza.
Dançar-se.	*Salior, iris.*	A-cuquína.
Damnificação.	*Noxa, æ.*	Ocumubúndu.
Damnificada cousa.	*Detritus, a, um.*	Químa Quiamubúndu q'uiávu.
Damnificador.	*Nocens, entis.*	Múca Cucuquissíla, *ou*, Múca Culebúlá.

Dam-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Damnificar.	*Damnifico, as.*	Cucuquíssa, *ou*, Culebúla.
Damnifico.	. . . .	Nga-cuquíssa.
Damnifiquei.	. . . .	Ghi-a-cuquissíle.
Damnificarei.	. . . .	Ghi-cuquíssa-yza.
Damnificar-se.	*Damnificor, aris.*	A-cucuquíssa, *ou*, Aculebúla.
Damno.	*Damnum, i.*	Ocucuquíssa, *ou*, Oculebúla.
Damnosa cousa.	*Dispendiosus, a, um.*	Químa Quiocuquísse, *ou*, Quialebúle.
Dantes.	*Antè.*	Ucúlu, *ou*, Hánda.
Daquem.	*Cis.*	Quiané, *ou*, riá anáhi.
Daqui.	*Hinc.*	Riá bóba, *ou*, riá múmu.
Daqui a pouco.	*Dudum.*	O Quínga caféli, *ou*, Hánda h'ánc'i caféli.
Daqui adiante.	*Dehinc.*	Témpo quiá cúyza cupólu.
Dar.	*Do, as.*	Cubána, cubána bu Mácu.
Dou.	. . . .	Nga-bána.
Dei.	. . . .	Ghi-a-banéne.
Darei.	. . . .	Ghi-bána-yza.
Dar-se.	*Tradere se.*	A-cubána, acubána bu Mácu.
Dar conselho.	*Consulo, is.*	Cubána Cuicútu, *ou*, Quiffiquíla.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Dar esmolla.	*Elemosinam dare.*	Cubána Jismóla.
Das.	*E. A. Ab.*	Quiáji, *ou*, já.
Dactiles.	*Dactilus, i.*	Mundalangóle, Mindalongóle.
DE	**DE**	**DE**
De.	*A. Ab.*	Quiá, iá, a.
De algum modo.	*Aliquatenus.*	Quiáchi, Iachi.
Debaixo.	*Sub.*	Quiáchi, Cóchi, Móchi.
Debalde.	*Frusta.*	Quiangó.
Debate.	*Contentio, onis.*	Nvúnda, Jinvúnda.
Debatida cousa.	*Decertatus, a, um.*	Químa Quiá jinvúnda.
Debater.	*Prælior, aris.*	Cujinvúnda, *ou*, Cubánga, *ou*, Culúa.
Debato.	. . . .	Nga-bánga jinvúnda.
Debati.	. . . .	Ghi-a-banghéle jinvúnda.
Debaterei.	. . . .	Ghi-bánga-yza jinvúnda.
Debater-se.	*Contendor, eris.*	A-cubánga jinvúnda, *ou*, Acubúnda.
De bem em melhor.	*In melius.*	Q'uiauguába, ne Q'uiauguaba quinéne.
Debil cousa.	*Debiles, et le.*	Químa Quiassóssu, *ou*, Químa caníni.
Debilmente.	*Fragiliter.*	Quiassóssu muéne, *ou*, Caníni muéne.

Debilitação.	*Debilitas, atis.*	Ocussóssu, *ou*, Ocuabuíla.
Debilitada cousa.	*Debilitatus, a, um.*	Quiamussóssu q'uiávu, *ou*, Quiamucálacála q'uiávu.
Debilitar.	*Debilito, as.*	Cussóssu, *ou*, Cubuíla, *ou*, Cucálacála aquá.
{ Debilito.	. . . .	Nghi-ssóssu.
{ Debilitei.	. . . .	Ghi-a-ssossíle.
{ Debilitarei.	. . . .	Ghi-ssóssu-yza.
Debilitar-se.	*Debilitor, aris.*	A-cussóssu, *ou*, Acubuíla.
De boamente.	*Libenter.*	Quiá mucc'íma iambót, *ou*, Ne mucç'íma óssu.
Debruçar-se.	*Se inclinare.*	Muéne Acubetáma.
Debruços.	*Pronus, a, um.*	Oibetáma.
Debulhar.	*Tero, is.*	Cubatugiúla icc'íni icc'íni.
Debulho de pão.	*Tritura, æ.*	Ocubatugiúla quiá Bólu, *ou*, Ocuriáta iá Bólu.
Debuxada cousa.	*Effigiatus, a, um.*	Químa Quiopintále, *ou*, Quiamusónca.
Debuxar.	*Delineo, as.*	Cupintála, *ou*, Cusónca.
Debuxador de terras, *ou* Geographo.	*Geographus, i.*	Múca Cupintaléssa Ochi, *ou*, Cupintaléssa o Quixíxi.

De cabeça abaixo.	*In præceps.*	Quiacunséndu ne Mutúe bóchi.
De cada parte.	*Undique.*	Quiá cujibándu óssu.
De caminho.	*In transcursu.*	Quiá Mungílla, *ou*, Quiámu cuénda.
De cá para lá.	*Huc*, et *illuc.*	Quiá cúcu pála cúna cúna.
De cara a cara.	*In præsentia.*	Quiácu Pólu ne Pólu.
Decencia.	*Decentia, æ.*	Quiamatúnda, *ou*, Quiá Ugítu.
Decente cousa.	*Decens, entis.*	Químa Quiamatúnde, *ou*, Químa quiá Ugítu.
Decente ser.	*Decet, ebat.*	Cuecála Ocuamatúnda.
De cento em cento.	*Centenus, a, um.*	Quiá H'áma ne H'áma.
De certo.	*Certè.*	Quiá Quíri, *ou*, Quiamuéne.
Decima cousa.	*De super.*	Químa quiá múchi cúnhi.
Decima vez.	*Decimum.*	Engíle Cúnhi.
Decizão.	*Decisio, onis.*	Oculunghéssa Jipáta, *ou*, Oculoquéla, *ou*, Ocuimúna.
Declaração.	*Declaratio, onis.*	Ocujimbulúla, *ou*, Oculoquéla.
Declarada cousa.	*Declaratus, a, um.*	Químa Quiajimbulúle, *ou*, Quialoquéla, *ou*, quiaímuna.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Declaradamente.	*Enucleate.*	Quiacujimbulúle muéne, *ou*, Quiaculoquéla muéne.
Declarador.	*Explanator, oris.*	Múca Cujimbululéssa, *ou*, Culoqueléssa.
Declarar.	*Declaro, as.*	Cujimbulúla, Culoquéla, *ou*, Cuímuna.
Declaro.	. . . .	Nga-jimbulúla.
Declarei.	. . . .	Ghi-a-jimbulúle.
Declararei.	. . . .	Ghi-jimbulúla-yza.
Declarar-se.	*Declaror, aris.*	A-cujimbulúla, Aculoquéla, *ou*, Acuimúna emuéne.
Declinada cousa.	*Declinatus, a, um.*	Químã Quiojimbulúle; *ou*, Quiamuloquéle.
Declinar.	*Declino, as.*	Cubetáma, *ou*, Cutululúca, *ou*, Cutebunúca.
Decontado.	*Præsenti pecunia.*	Gibúngu quiá cutánga.
De contínuo.	*Continenter.*	Quiá Quuendelácu.
De côr.	*Memoriter.*	Quiá Quilúngi, *ou*, Quiamulónghe mu quilúngi.
De coração.	*Intime.*	Quiá Mucc'íma.
Decorar.	*Memoriæ commendare.*	Cubáca mu Quilúngi, *ou*, Culúnga cu Quilúngi.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Decoro.	. . . .	Ngu-báca mu Quilúngi.
Decorei.	. . . .	Ghi-a-baquéle mu Quilúngi.
Decorarei.	. . . .	Acubáca mu Quilúngi.
Decorar-se.	*Memoriæ commendari.*	Acubáca mu Quilúngi, *ou*, Aculúnga cu Quilúngi.
Decóro.	*Decorum, i.*	Ugítu.
De costas.	*Supinus, a, um.*	Quiá Cuchamanéna, *ou*, Quiá Jinbángi.
De costume.	*Ex more.*	Quiá Ugiríle.
Decrepito.	*Caducus, a, um.*	O Cucúca, *ou*, Quicúca Icúca.
Decretar.	*Decerno, is.*	Cutúma, Culoquéla; *ou*, Cuimúna.
Decreto.	. . . .	Nghi-túma.
Decretei.	. . . .	Ghi-a-tumíne.
Decretarei.	. . . .	Ghi-tuma-yza.
Decretar-se.	*Decernor, eris.*	A-cutúma, Aculoquéla, *ou*, Acuimúna.
Decreto.	*Decretum, i.*	Ocutúma, *ou*, Quigílla riá Ngánna.
De degráo em degráo.	*Gradatim.*	Quiá Ricánda ne Ricánda.
Dedada.	*Ictus digiti.*	Ocutúta já Milébu.
De dentro.	*Intus.*	Quiánsu; *ou*, riá quiánsu.

De dia.	*Diu.*	Quiá Quisúa.
De dia em dia.	*In dies.*	Quiá Quisúa ne Quísúa.
Dedicar.	*Dico, as.*	Cufelecéla, *ou*, Cuumbíla.
Dedo.	*Digitus, i.*	Mulémbo, Milémbo.
Dedo do meio.	*Medius digitus.*	Mulémbo guá cachás.
De doze em doze.	*Duodeni, æ, a.*	Quiá Cúnhi jiári, ne Cúnhi jiári.
De dous em dous.	*Bini, æ, a.*	Quiári, Quiári.
De duzentos em duzentos.	*Ducenti, æ, a.*	H'áma maiári, H'áma maiári.
De duas maneiras.	*Bifariam.*	Quiá-Bándu jiári.
De emprestimo.	*Commodatò.*	Quio-sóbe, *ou*, Quiá Quisóbe.
De escarneo.	*Joco.*	Quiá zombaría.
Defeituosa cousa.	*Mendosus, a, um.*	Químa Quiocucámbe.
Defeito.	*Vitium, ii.*	Vízzu, *ou*, Quitúchi.
Defendente.	*Propugnator, oris.*	Múca Cubanguelêssa; *ou*, Cubundéssa.
Defender.	*Defendo, is.*	Cubanguéla, *ou*, Cubúnda.
Defendo.	. . . .	Nghi-banguéla.
Defendi.	. . . .	Ghi-a-bangueléle.
Defenderei.	. . . .	Ghi-banguéla-yza.
Defender-se.	*Se defendere.*	A-cubanguéla, *ou*, A-cubúnda.

De-

Defensão, *ou* defensa.	*Defensio, onis.*	Ocubanguéle, *ou*, Ocubúnda.
Defensor.	*Defensor, oris.*	Múca Cubangueléssa.
De festa.	*Festas, a, um.*	Quiá Sántu, *ou*, Quiá Quisúa iá fésta.
De focinhos.	*Pronus, a, um.*	Quiá-betáma, *ou*, Quiá-tululúca.
De fora.	*Extra.*	Quià bucánca, *ou*, Quiá ricánca.
De força.	*Omnino.*	Quiá jingúsu, *ou*, Quiá ngúsu.
Defraudada cousa.	*Defraudatus, a, um.*	Químa Quiamunháne, quiamungannále, *ou*, Quiamucatúle.
Defraudador.	*Defraudator, oris.*	Múy, *ou*, Múca Cunhanéssa.
Defraudar.	*Defraudo, as.*	Cunhána, *ou*, Cungannála.
{ Defraudo.	. . . .	Nghi-nhána.
{ Defraudei.	. . . .	Ghi-a-nhanéne.
{ Defraudarei.	. . . .	Ghi-nhána-yza.
Defraudar-se.	*Defraudor, aris.*	A-cunhána, *ou*, Acungannála.
De fronte.	*Ex adverso.*	Quiá cu pólu, *ou*, Quiá cu Méssu.
Defumada cousa.	*Infumatus, a, um.*	Químa Quiaffumále, *ou*, Químa Quiaríchi.
Defumar.	*Infumo, as.*	Cuffumála, *ou*, Curíchi.

De-

Defumo.	. . . .	Nghi-ffumála.
Defumei.	. . . .	Ghi-a-ffumaléle.
Defumarei.	. . . .	Ghi-ffumála-yza.
Defumar-se.	*Infumor, aris.*	Acuffumála, *ou*, Acuríchi.
Defunta cousa.	*Defunctus, a, um.*	Químa Quiáffu.
Degolado.	*Capite truncatus.*	Amubatúla Mutúe.
Degolar.	*Decollo, as.*	Cubatúla Mutúe.
Degradado.	*Exul, lis.*	Amutumuquíssa, *ou*, Amuchindíla.
Degradar.	*Extermino, as.*	Cutumuquíssa, *ou*, Cumuchindíla.
Degrado.	. . . .	Nga-tumuquíssa.
Degradei.	. . . .	Ghi-a-tumuquissíle.
Degradarei.	. . . .	Ghi-tumuquíssa-yza.
Degradar-se.	*Exterminor, aris.*	Acutumuquíssa, *ou*, Acumuchindíla.
Degráo.	*Gradus, us.*	Guénhi, quia Sóva, *ou*, Químa uomuquá.
Degredo.	*Exilium, ii.*	Micánda quiá químa quiámutumuquíssa, *ou*, Ocumuchindíla.
De huma, e outra parte.	*Ultrò, citròque.*	Quiá Quimóchi, ne quiámuquá.
De hum em hum.	*Singuli, æ, a.*	Quiá móchi ne quiá móchi.

De

Portuguese	Latin	Kimbundu
De industria.	*Data opera.*	Químa Quiaulónde, *ou*, Químa Quiachinganéca.
De joelhos.	*Flexis genibus.*	Quiá Jipúna, *ou*, Quiá Popáma, *ou*, Quiá fucáma.
Deitada cousa.	*Ejectus, a, um.*	Químa Quialundúca, *ou*, Quiamutéchi.
Deitada fora.	*Expulsus, a, um.*	Químa Quiá cutéchi.
Deitada no chão.	*Prostratus, a, um.*	Amulundúca bóchi.
Deitar, *ou* arremeçar.	*Jacio, is.*	Cutéchi, *ou*, Cutacúla.
{ Deito.	. . . .	Nga-téchi.
{ Deitei.	. . . .	Ghi-a-techíle.
{ Deitarei.	. . . .	Ghi-téchi-yza.
Deitar-se.	*Jacior, eris.*	A-cutéchi, *ou*, Acúia Cuséca.
Deitar fora.	*Expello, is.*	Cutéchi bucánca, *ou*, Cúta bucánca.
Deitar a perder.	*Perdo, is.*	Cutéchi a cucuquíssa anguéne.
Deitar a terra.	*Prosterno, is.*	Cutéchi Bóchi.
Deitar a má parte.	*Vitio vertere.*	Cutéchi mu bándu iaiíba.
Deitar-se.	*Cubo, as.*	Acutéchi, *ou*, Acúia cuséca.
Deixada cousa.	*Derelictus, a, um.*	Químa Quiochále.
Deixar.	*Relinquo, is.*	Cuchála, *ou*, Cuámbula.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Deixo.	. . . .	Nga-chála, *ou*, Nghiámbula.
Deixei.	. . . .	Ghi-a-chaléle, *ou*, Ghi-a-mbulúle.
Deixarei.	. . . .	Ghi-chála-yza, *ou*, Ghi-ambúla-yza.
Deixar-se.	*Derelinquor, eris.*	A-cuchála, *ou*, Acu-ámbula.
Deixar, *ou* consentir.	*Sino, is.*	Cuámbula, *ou*, Cutongonína.
De largo passar.	*A longe præterire.*	Cubíta guá cnssangulóca.
Deleitação.	*Oblectatio, onis.*	Ocuffúla, *ou*, Ocuzualuléssa.
Deleitar.	*Delecto, as.*	Cuzualuléssa, *ou*, Ocuffúla.
Deleito.	. . . .	Nga-zualuléssa.
Deleitei.	. . . .	Ghi-a-zualulesséie.
Deleitarei.	. . . .	Ghi-zualuléssa-yza.
Deleitar-se.	*Delector, aris.*	A-cuzualuléssa, *ou*, A-cuffúla.
Deleitavel cousa.	*Amœnus, a, um.*	Químa Quiazualuléssa, *ou*, Quiacuffúla.
Deleite.	*Voluptas, atis.*	Ocuzualuléssa, *ou*, O-cuffúla.
Deleitosamente.	*Deliciosè.*	Quiá cuzualuléssa mué-*ou*, Quiacuffúla.
Deleixação.	*Langor, oris.*	Ocubelequêta, *ou*, Ocubuíla.

De-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Deleixada cousa.	*Languidus, a, um.*	Químa Quiabelequéte, *ou*, Quiamubuíla.
Deleixadamente.	*Languide.*	Quiá cubelequéta muéne, *ou*, Quiacubuíla muéne.
Deleixar-se.	*Languesco, is.*	Acubelequé.e, Acubuíla.
Delgada cousa.	*Gracilis*, et *le.*	Químa Quiossósse, *ou*, Cáma caníni.
Delgadamente.	*Tenuiter.*	Quiacussóssu muéne, *ou*, Quiacaníni muéne.
Delgadeza.	*Gracilitas, atis.*	Ocussóssu, *ou*, Caníni.
Deliberada cousa.	*Deliberatus, a, um.*	Químa Quioutúme, *ou* Químa quiamubánze.
Deliberadamente.	*Consultè.*	Quiacutúme muéne, *ou*, Quiacumubánse muéne.
Deliberar.	*Consulto, as.*	Cutúma, *ou*, Cuquicúto, *ou*, Cuffiquíla.
{ Delibero.	. . . .	Nghi-quicúto.
{ Deliberei.	. . . .	Ghi-a-quicúto.
{ Deliberarei.	. . . .	Ghi-quicúto-yza.
Delicada cousa.	*Delicatus, a, um.*	Químa Quiassóssu, *ou*, Quiabelequéte.
Delicadamente.	*Delicatè.*	Quiacussóssu muéne, *ou*, Quiacubelequéte.
Delicadeza, *id est*, brandura.	*Mollities, ei.*	Ocussóssa, *ou*, Ocubelequéta.
Delicadeza de engenho.	*Acumen, inis.*	Mussúncu guá Quilúngi riá Múttu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Delicias.	*Deliciæ, arum.*	Ima iá matúnda, *ou*, Ima cuába Mucútu.
Deliciosa cousa.	*Deliciosus, a, um.*	Químa Quiamatúnda; *ou*, Quiacuába Mucútu.
Deliciosamente.	*Deliciosè.*	Quiá cumatúnda quinéne, *ou*, Quiacuába Mucútu muéne.
Delicto.	*Delictum, i.*	Quitúchi, Itúchi, *ou*, Malébu.
Delinquente.	*Nocens, entis.*	Múca Quitúchi, *ou*, Múca Malébu.
Delinquir.	*Delinquo, is.*	Cubánca Quitúchi, *ou*, Cubánca malébu.
Delinquo.	. . . .	Nghi-bánca quitúchi.
Delinqui.	. . . .	Ghi-a-banquéle quitúchi.
Delinquirei.	. . . .	Ghi-banca-yza quitúchi.
Delinquir-se.	*Peccor, aris.*	A-cubánca Quitúchi, *ou*, Acubánca Malébu.
Delirar.	*Deliro, as.*	Cuulági, *ou*, Cutúnda bucánca riá quilúngi.
Deliro.	. . . .	Nga-ulági.
Delirei.	. . . .	Ghi-a-uláge.
Delirarei.	. . . .	Ghi-ulági-yza.
Delirar-se.	*Deliror, aris.*	A-cuulági, *ou*, Acutúnda bucánca riá quilúngi.
Delirio.	*Deliramentum, i.*	Ocuulági, *ou*, Ocuzucla angó.

De

Portuguese	Latin	Kimbundu
De longe.	*Longè.*	Cu cánca, *ou*, Riá calébe, *ou*, riá sangolóca.
De má vontade.	*Invitè.*	Quiacámpe vontáde.
Demanda.	*Lis, itis.*	Rimánda, *ou*, Ocubúnda jicóndo.
Demandada cousa.	*Postulatus, a, um.*	Químa Quiamubínque.
Demandador.	*Petitor, oris.*	Múca Cubinquéssa.
Demandar.	*Litigo, as.*	Cubínca, *ou*, Cussombóla Gicóndo.
De maneira.	*Itaquè.*	Quiá quièqui, *ou*, Eneúque.
Demarcação.	*Præfinitio, ònis.*	Quirímbu quiobáque, *ou*, Ocussónga.
Demarcada cousa.	*Præfinitus, a, um.*	Químa Quiossónghe.
Demarcador.	*Finitor, oris.*	Múca Cussonghéssa, *ou*, Cubaquéssa Jibámbi.
Demarcar.	*Metor, aris.*	Cussónga, *ou*, Cussónca, *ou*, Cubáca Bámbi.
Demarco.	. . . .	Ngi-ssónga.
Demarquei.	. . . .	Ghi-a-ssonghéle.
Demarcarei.	. . . .	Ghi-ssónga-yza.
Demarcar-se.	*Præfinior, iris.*	A-cussónga, *ou*, Acubáca Jibámbi.
Demasia.	*Nimietas, atis.*	Ocussubúca, Oissubúca.
Demasiada cousa.	*Nimius, a, um.*	Químa Quiavúl, *ou*, Quiassubúque.

De-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Demasiadamente.	*Immodicè.*	Q'uiavúl muéne, *ou*, Quiacussubúca muéne.
Demasiar-se.	*Immoderate se gerere.*	A-cussubúca muéne, *ou*, Acutúnda.
De meio a meio.	*Ex diametro.*	Bú Cachás iá Cachás.
Demo.	*Dæmon, onis.*	Riábu, *ou*, Cariapémba, *ou*, Dimóniu.
De modo.	*Ita, ut.*	Quiá fitíu, *ou*, Eneúque.
De modo que.	*Itaquè.*	Quiá fitíu iánhi, *ou*, Eneúque úchi.
Demonio, *vid.* demo.	. . . .	Cariapémba, *ou*, Riábu, *ou*, Dimónio.
Demonstrar.	*Monstro, as.*	Culondequéssa, *ou*, Cumambéla.
Demonstro.	. . . .	Nghi-londequéssa.
Demonstrei.	. . . .	Ghi-a-londequesséle.
Demonstrarei.	. . . .	Ghi-londequéssa-yza.
Demonstrar-se.	*Monstror, aris.*	A-culondequéssa, *ou*, Acumanbéla.
De monte a monte.	*Ab uno usque ad alium montem.*	Quiá Mulúndu ne Mulúndu.
De muitas maneiras.	*Multifariam.*	Cuá fitíu javúl.
De noite.	*Noctu.*	Quiá Ussúcu.
De nenhuma parte.	*Necunde.*	Ne Cubandóccu.
De nenhuma maneira.	*Neutiquam.*	Ne fitíu imóchi.
Denegrida cousa.	*Denigratus, a, um.*	Químa Quiachiqueléle.

De-

Denodada cousa.	*Præcipitatus, a, um.*	Químa Quiaunotále, Quiá lengulucá-cu.
Denodadamente.	*Rapidè.*	Quiá cunotála muéne, *ou* Quiá culengulucá-cu muéne.
Denodo.	*Præcipitatio, onis.*	Ocunotála, *ou*, Quiléngu.
Denotar.	*Protendo, is.*	Culondequéssa.
{ Denoto.	. . . .	Nghi-londequéssa.
{ Denotei.	. . . .	Ghi-a-londequesséle.
{ Denotarei.	. . . .	Ghi-londequéssa-yza.
Denotar-se.	*Protendor, eris.*	A-culondequéssa.
De novo.	*De integro.*	Quiaúbe, no vutúca rínqui.
Densa cousa.	*Spissus, a, um.*	Químa Quiá Quicolocóta.
Dentada.	*Dentis impressio.*	Oculumáta, *ou*, Ocúta Máchu.
Dente.	*Dens, entis.*	Ríchu, Máchu.
D'entre.	*Inter.*	Cachás, *ou*, riá Cachás.
Dentro.	*Intra.*	Mónsu, Inso, *ou*, Quiánsu.
Denunciação.	*Delatio, onis.*	Ocuámbi, *ou*, Ocutánca, *ou*, Ocurimúna.
Denunciada cousa.	*Delatus, a, um.*	Químa Quiatanquéle, *ou*, Químa Quiamurimúna.
Denunciador.	*Delator, oris.*	Múcu Cutanquéssa.

De-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Denunciar.	*Denuntio, as.*	Cutánca, *ou*, Curimúna.
Denuncio.	. . . .	Nghi-tánca, *ou*, Nghirimúna.
Denunciei.	. . . .	Ghi-a-tanquéle.
Denunciarei.	. . . .	Ghi-tánca-yza.
Denunciar-se.	*Denuntior, aris.*	A-cutánca, *ou*, Acurimúna.
Deos.	*Deus, ei.*	Zámbi, Ngánna rióssu.
Deosa.	*Dea, æ.*	Zámbi iá Macútu, *ou*, Quitéqui.
De outra parte.	*Aliundè.*	Cubándu jamuquá, *ou*, Conguéna.
De palavra em palavra.	*Everbo in verbum progrediens.*	Quiá cubíta riá Mulónga ne Mulónga.
De parte de fulano.	*Nomine alicujus.*	Quiá bándu riá Ngánc'i.
De parte do meu senhor.	*Nomine domini mei.*	Quiá bándu iá Ngánna Iámi.
De passagem.	*Obiter.*	Quiá Cubíta, *ou*, mu ngílla.
Dependencia.	*Dependentia, æ.*	Rivúnda, *ou*, Ocubuquíssa.
Dependente cousa.	*Dependens, entis.*	Químa Quiabuquíssa, *ou*, Quiá Ubíca.
Depender.	*Pendeo, es.*	Cubuquíssa, *ou*, Cumubíca.

De-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Dependo.	. . . .	Nga-buquíssa.
Dependi.	. . . .	Ghi-a-buquísse.
Dependerei.	. . . .	Ghi-buquíssa-yza.
Depender-se.	*Pendeor, eris.*	Acubuquíssa, *ou*, Acubíca.
Dependurada.	*Appensus, a, um.*	Químa Quiánhencanéca.
Dependurar.	*Suspendo, is.*	Cunhencanéca.
Dependuro.	. . . .	Nghi-nhencanéca.
Dependurei.	. . . .	Ghi-a-nhencanequéne.
Dependurarei.	. . . .	Ghi-nhencanéca-yza.
Dependurar-se.	*Suspendor, eris.*	A-cunhencanéca.
De perto.	*Cominus.*	Quiazucáma, quiá pólu ne pólu.
De pessoa.	*Viriliter.*	Quiá Múttu muéne.
De poder absoluto.	*De summa potestate.*	Quiá cupodéla, *ou*, quiá Cuffuíma vontáde áe.
Depois.	*Postea.*	Té c'hióc'hiu, *ou*, Té lóco, *ou*, Uque.
Depois que.	*Postquam.*	Té lóco quiánhi, *ou*, Uque úchi.
Depôr, *id est*, privar.	*Abdico, as.*	Cucatúla cuá Muffúnu, Nghi-catúla o Muffúnu.
Deponho.	. . . .	Nghi-catúla.
Depuz.	. . . .	Ghi-a-catúle.
Deporei.	. . . .	Ghi-catúla-yza.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Depôr-se.	*Deponor, eris.*	Acucatúla riá Guénhi.
Depermeio.	*Intercedendo.*	Quínghi riónda, *ou*, Quiá cubáca cachás pála cubandulúla.
De ponta.	*Punctim.*	Quiá Mussúncu.
De porta em porta.	*Ostiatim.*	Quiá Ribítu ne Ribítu.
Depositar.	*Depono, is.*	Culundíssa, *ou*, Cubána pála culúnda.
Depositador.	*Depositor, oris.*	Múca Cubanéssa pála Culúnda.
Deposito.	*Depositum, i.*	Oculúndu.
Deposto do officio.	*Detrusus, a, um.*	Amucatúla co Muffúnu.
Depravada cousa.	*Mendosus, a, um.*	Químa Quiá cuibísse, *ou*, Quiamalébu.
Depravar.	*Depravo, as.*	Cucuibíssa, *ou*, Cucuiquíssa.
Depravo.	. . . .	Nga-cuibíssa.
Depravei.	. . . .	Ghi-a-cuibissíle.
Depravarei.	. . . .	Ghi-cuibíssa-yza.
Depravar-se.	*Depravor, aris.*	A-cuibíssa, *ou*, Acucuiquíssa.
De pressa.	*Actutùm.*	Quiá lussólu, *ou*, Quiléngu.
Deprimida cousa.	*Depressus, a, um.*	Químa Quiaucáme, *ou*, Quiangingíle.
Deprimir, *id est*, abaixar.	*Deprimo, is.*	Cucáma, *ou*, Cungingíla, *ou*, Cutululúca.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Deprimo.	. . . .	Nga-tululúca.
Depremi.	. . . .	Ghi-a-tululúque.
Deprimirei.	. . . .	Ghi-tululúca-yza.
Deprimir-se.	*Deprimor, eris.*	A-cutululúca, Acungingíla, *ou*, Acucáma.
De proposito.	*Consultò.*	Richíndi.
Deputada cousa.	*Destinatus, a, um.*	Químa Quiamutúme, *ou*, Quiamubáne.
Deputar.	*Destino, as.*	Cutúma.
Deputo.	. . . .	Ngu-túma.
Deputei.	. . . .	Ghi-a-tumíne.
Deputarei.	. . . .	Ghi-túma-yza.
Deputar-se.	*Destinor, aris.*	A-cutúma.
De qualquer parte.	*Undecumque.*	Quióssu-quióssu, *ou*, Quiabándu quénqui.
De qualquer modo.	*Qualitercumque.*	Fitíu jóssu-jéssu, *ou*, Jifitíu quénqui.
De quando em quando.	*Aliquoties.*	Mú cúmbi cúmbi, *ou*, Mu equi equi.
De que lugar.	*Undè.*	Quiá quiríri cúcc'i, *ou*, riá Quiríri quévi.
De quem.	*Cujus, cuja, um.*	Riá Nái, *ou*, Riá ináhi.
De que modo.	*Quo pacto.*	Quiá fitíu iánhi.
Dequitar-se a parida.	*Solvi partu.*	Mug'áttu Uagitúle riá Cuquisssénda.
De raiz.	*Radicitùs.*	Quiá Ndánc'i, Quiá jindánci.

Portuguese	Latin	Kimbundu
De repente.	*Subitò.*	Quiá Cutiquína.
De revez.	*Obliquè.*	Quiá ucanqueléque.
De riba.	*Supernè.*	Riá Cuttándu, *ou*, Quiá Riúlu.
De rigor.	*Ex rigore justitiæ.*	Quiá Cutéma riá justíça.
Derivada cousa.	*Derivatus, a, um.*	Químa Quiouvále riá bándu jamuquá.
Derivar.	*Derivo, as.*	Cussubúca, *ou*, Cuatúntu.
Derogar.	*Abrogo, as.*	Cugimúna.
De rojo ir.	*Repo, is.*	Cúia Quiá curicóca.
De rojo trazer.	*Traho, is.*	Cuubéca Quiá curicóca.
De rosto a rosto.	*Facie ad faciem.*	Quiá pólo ne pólo, *ou*, Quiá cu méssu ne méssu.
Derrabada cousa.	*Cauda mutilatus, a, um.*	Químa Quiabatugiúla o Muquíla.
Derrabar.	*Caudam mutilare.*	Cubatúla o Muquíla.
Derradeira cousa.	*Postremus, a, um.*	Químa Quiacuríma, *ou*, Químa Quiasubílu.
Derramada cousa.	*Fusus, a, um.*	Químa Quiachamúca, *ou*, Quiachamúna.
Derramadamente.	*Effusè.*	Quiacuchamúca muéne, *ou*, Quiacuchamúna muéne.
Derramamento.	*Effusio, onis.*	Ocuchamúca, *ou*, Ocuchamúna.
Derramar.	*Effundo, is.*	Cuchamúca, *ou*, Cuchamúna.

Derramo.	. . . .	Nghi-chamúca.
Derramei.	. . . .	Ghi-a-chamuquéne.
Derramarei.	. . . .	Ghi-chamúca-yza.
Derramar-se.	*Diffundor, eris.*	A-cuchamúca, *ou*, Acuchamúna.
Derreada cousa.	*Delumbatus, a, um.*	Químa Quiamuburíque Mióngo, *ou*, Quiamuburíque Mióngo.
Derrear.	*Delumbo, as.*	Cuburiquíssa Mióngo, *ou*, Cuburíca Mióngo.
Derreio.	. . . .	Nga-buriquéssa Mióngo.
Derreei.	. . . .	Ghi-a-buriquissíle Miόngo.
Derrearei.	. . . .	Ghi-buriquíssa-yza Miόngo.
Derretida cousa.	*Liquidatus, a, um.*	Químa Quiassanzumúna.
Derreter.	*Liquo, as.*	Cussanzumúna.
Derreto.	. . . .	Nghi-ssanzumúna.
Derreti.	. . . .	Ghi-a-ssanzumúna.
Derreterei.	. . . .	Ghi-ssanzumúna-yza.
Derreter-se.	*Liquesco, is.*	A-cussanzumúna.
Derribada cousa.	*Dirutus, a, um.*	Químa Quialundúca, *ou*, Quiaríbale bóchi.
Derróta.	*Cursus, us.*	Pámbu, Jipámbu, *ou*, Ocuénda.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Derrota, *id est*, perda.	*Effusio, onis.*	Ocugimbiríssa, *ou*, Ocussanzumúca.
Derrotar.	*Profligo, as.*	Cucuuquíssa, *ou*, Cubúnda Ojingúma.
Derroto.	. . . .	Nga-cuuquíssa.
Derrotei.	. . . .	Ghi-a-cuuquisséle.
Derrotarei.	. . . .	Ghi-cuuquíssa-yza.
Derrubador.	*Demolitor, oris.*	Múca Culunduquéssa, *ou*, Cubatuléssa.
Derrubamento.	*Demolitio, onis.*	Oculundúca, *ou*, Ocubatugiúla.
Derrubar.	*Diruo, is.*	Culundúca, *ou*, Cubatugiúla.
Derrubo.	. . . .	Ngu-lundúca.
Derrubei.	. . . .	Ghi-a-lunduquéle.
Derrubarei.	. . . .	Ghi-lundúca-yza.
Derrubar-se.	*Diruor, eris.*	A-culundúca, *ou*, Acubatúla.
Desabafada cousa.	*Patens, entis.*	Químa Quiacumóna; *ou*, Quiafuttumúna q'uiávu.
Desabafada, *id est*, alegre.	*Hilaris, et re.*	Químa Quiarisánza, *ou*, Quiassangulúca.
Desabafar.	*Relaxo, as.*	Cuubéca, *ou*, Curisánza, *ou*, Cussangulúca.
Desabafo.	. . . .	Nga-risánza.
Desabafei.	. . . .	Ghi-a-risanzé.
Desabafarei.	. . . .	Ghi-risánza-yza.

De-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Desacatada cousa.	*Inhonorus, a, um.*	Químa Quiamalébu, *ou*, Quiá mussangunúna.
Desacatar.	*Inhonoro, as.*	Culebúla, *ou*, Cussangunúna, *ou*, Cucuiquíssa.
Desacato.	. . . .	Nga-lebúla.
Desacatei.	. . . .	Ghi-a-lebúle.
Desacatarei.	. . . .	Ghi-lebúla-yza.
Desacatar-se.	*Contemnor, eris.*	A-culebúla, *ou*, Acussangunúna, *ou*, Acucuiquíssa.
Desacato.	*Contemptus, us.*	Malébu, *ou*, Oculebúla, *ou*, Ocussangunúna.
Desacordada cousa.	*Obliviosus, a, um.*	Químa Quiaugimbíla.
Desacordar.	*Obliviscor, eris.*	Cugimbíla.
Desacordo.	*Oblivio, onis.*	Ocugimbíla.
Desacostumada cousa.	*Desuetus, a, um.*	Químa Quiagiríle, *ou*, Quiaugié rínqui.
Desacreditada cousa.	*Infamatus, a, um.*	Químa Quiamuffumáne caíba, *ou*, Quiamulebúla.
Desacreditar.	*Fidem alicujus infirmare.*	Cuffumána caiíba, *ou*, Culebúla.
Desacreditar-se.	*Fidem amittere.*	Muéne Acuffumána caiíba, *ou*, Aculebúla.
Desafeiçoada cousa.	*Ineptus, a, um.*	Químa Caquiandalé H'énda, *ou*, Malé H'énda.

De-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Desaferrar.	*Solvo, is.*	Cuc'hiámbula, *ou*, Cugiutúla.
Desaffeiçoar.	*Affectum solvere.*	Cucatúla H'énda riá Mucc'íma, *ou*, Cumuchaléssa H'énda.
Desaffeiçoar-se.	*Amorem relinquere.*	Acumuchíssa H'énda, *ou*, Acuchála H'énda.
Desafiador.	*Provocator, oris.*	Múca Cussomboléssa pála culúa, *ou*, Cussotéssa Nvúnda.
Desafiado.	*Procatus, a, um.*	Amusombóla pála culúa, *ou*, Amucuzoquéssa.
Desafiar.	*Lacesso, is.*	Cussombóla pála culúa, *ou*, Cussóta Nvúnda, *ou*, Cuzoquéssa.
Desafio.	. . . .	Nghi ssombóla.
Desafiei.	. . . .	Ghi-a-ssomboléle.
Desafiarei.	. . . .	Ghi-ssombóla yza.
Desafiar-se.	*Provocor, aris.*	Acussombóla pála culúa, *ou*, Acussóta Nvúnda, *ou*, Acuzoquéssa.
Desafio.	*Provocatio, onis.*	Ocussombóla, *ou*, Ocussóta Jivúnda, *ou*, Ocuzoquéssá.
Desafio de dous.	*Duellum, i.*	Jivúnda, *ou*, Culúa já áttu maiári.
Desafogada *vid.* desabafada.	. . . .	Amurisánza Q'uiávu, *ou*, Amussangulúca q'uiávu.

De-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Desafogo.	*Relaxatio, onis.*	Ocurisánza, *ou*, Ocussangulúca.
Desaforada cousa.	*Protervus, a, um.*	Químa Quiacuaiíchi, *ou*, Malé ugítu.
Desaforadamente.	*Proterve.*	Quiquené Sónhi muéne, *ou*, Quiaquicalé ugítu.
Desafrontar.	*Injuriam illatam ulcisci.*	Cucuáta Ngínta pála Cubéta Agua ndáca.
Desagazalhado.	*Nudus*, vel *privatus hospitio.*	Futúchi Amuchála mu Ngílla.
Desagazalhar.	*Dispergo, is.*	Cuchála mu Ngílla Futúchi.
Desagradar.	*Displiceo, es.*	Cuzémba, *ou*, Cuttantacánha.
{ Desagrado.	. . . .	Nghi-zémba.
{ Desagradei.	. . . .	Ghi-a-zémbe.
{ Desagradarei.	. . . .	Ghi-zémba yza.
Desagradavel cousa.	*Injucundus, a, um.*	Químa Quiazémbe, *ou*, Quiatantacánha.
Desagradecer.	*Ingratum se præbere.*	Cuzémba, *ou*, Cuttantacánha.
Desagradecido.	*Ingratus, a, um.*	Ocuzémba, *ou*, Ocuttantacánha.
Desalmado.	*Perditus, a, um.*	Amucucála angó, *ou*, Amuvuzacánha q'uiávu.
Desamada cousa.	*Parum charus, a, um.*	Químa Quiquiauzolé rínqui.

De salto em salto.	*Saltuatim.*	Quiá Cuchimbugiúca, *ou*, Riá Quichimbúca ne Quichimbúca.
Desamar.	*Se ab amore abstinere.*	Cuchála o H'énda, *ou*, Cuchíssa riá H'énda.
Desamarrada cousa.	*Dissolutus, a, um.*	Químa Quiaucutunúne, *ou*, Quiamugiutúle.
Desamarrar.	*Dissolvo, is.*	Cucutunúna, *ou*, Cugiutúla.
Desamor.	*Parvus, vel nullus amor.*	Malé, *ou*, Calé H'énda.
Desamparada cousa.	*Relictus, a, um.*	Químa Quiamuchísse.
Desamparar.	*Desero, is.*	Cuchíssa, *ou*, Cuchála.
Desandar.	*Regredior, eris.*	Cubilúca curíma, *ou*, Cuvutúca curíma.
Desanimada cousa.	*Inanimatus, a, um.*	Químa Quiquiacalé Muénhu, *ou*, Malé Muénhu.
Desanimar.	*Exanimo, as.*	Cumucuatéssa Uóma, *ou*, Cubáca Uóma.
Desanimo.	. . . .	Ngu-mucuatéssa Uóma.
Desanimei.	. . . .	Ghi-a-mucuatesséle Uóma.
Desanimarei.	. . . .	Ghi-mucuatéssa-yza Uóma.
Desanimar-se.	*Animo cadere.*	A-cumucuatéssa Uóma.
Desapparecer.	*Evanesco, is.*	Cussuáma, *ou*, Cuagimbiríla.
Desapparecida cousa.	*Ab oculis abiens.*	Químa Quiamussuáme, *ou*, Quiamugimbiríla.

De-

Desapparelhada cousa.	*Imparatus, a, um.*	Químa Quiavuzacánha, *ou*, Quiamuvuzúla.
Desapparelhar.	*Imparatum reddere.*	Cuvuzacánha, *ou*, Cuvuzúla.
Desapaixonada cousa.	*Aperturbatione liber, a, um.*	Químa Quialulúca, *ou*, Malé Jiánc'i, Malé Ocussúma.
Desapaixonadamente.	*Sine animi perturbatione.*	Quiaculujúca muéne, *ou*, Jiánc'i cána ríhqui.
Desapaixonar.	*Laxare animum alicujus.*	Cululúca, *ou*, Cucatúla Jiánc'i, ne Ocussúma.
Desaparentado.	*Nudus apropinquis.*	Amucucála sem Ndándu, *ou*, Amuvuzúla cuá Jindándu.
Desapartar.	*Dirimo, is.*	Cubatúla, *ou*, Cussangulóca, *ou*, Cubatujúla.
Desapegada cousa.	*Refixus, a, um.*	Químa Quiamuchíssa H'énda, *ou*, Quiamuangúna.
Desapegar.	*Refigo, is.*	Cussangulóca, *ou*, Cumuangúna.
Desapertar.	*Discingo, is.*	Cugiutúla, *ou*, Cuffuttumúna.
Desapossada, *ou* tirado da posse.	*Apossessione dejectus.*	Químa Quiacatúle riá Cuh'éh'a, *ou*, Ocuffúna.
Desapossar.	*Possessione detrudere.*	Cucatúla quiá Cuffúna, *ou*, Cutéchi bucánca riá cuffúna.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Desapropiar.	*Abalieno*, *as.*	Cucueh'éh'a riá Cuffúna, *ou*, Cucatúla riá Cuffúna.
Desapropiar-se.	*Dominio se abdicare.*	Acucueh'éh'a riá Cuffúna.
Desarmada cousa.	*Inermis*, et *me.*	Químa Quiochále futúchi, *ou*, Químa Quiavuzacánha.
Desarmar.	*Exarmo*, *as.*	Cuvuzacánha, *ou*, Cumuzúla.
Desarmo.	. . . .	Nga-vuzacánha.
Desarmei.	. . . .	Ghi-a-vuzacánhe.
Desarmarei.	. . . .	Ghi-vuzacánha-yza.
Desarranjar.	*Ordinem confundere.*	Cumangúca, *ou*, Cuffúnga, *ou*, Cucuuquíssa.
Desarranjo.	*Ordinis coufusio.*	Ocumangúca, *ou*, Ocuvuzacánha.
Desarreigada cousa.	*Extirpatus*, *a*, *um.*	Químa Quiacatúle riá Jindénc'i.
Desarreigar.	*Extirpo*, *as.*	Cutucúla riá Jindénc'i.
Desassombrado.	*Imperterritus*, *a*, *um.*	Múca Cuquengindíssa, *ou*, Quené Uóma, *ou*, Múca Cuffuíma.
Desassombrar.	*Metum excutere.*	Cuquingínda, *ou*, Cucatuléssa Uóma.
Desasocegada cousa.	*Inquietus*, *a*, *um.*	Cuzangalála, *ou*, Cutungúta, *ou*, Amussambóla.
Desasocegar.	*Inquieto*, *as.*	Cutungúta, *ou*, Cuzangáta, *ou*, Cussombóla.

Desasocego.	. . . .	Ngu-tungúta.
Desasoceguei.	. . . .	Ghi-a-tungúte.
Desasocegarei.	. . . .	Ghi-tungúta-yza.
Desasocegar-se.	*Turbor, aris.*	A-cutungúta, Acuzangáta, *ou*, Acussambóla.
Desasocego.	*Inquietudo, inis.*	Ocutúngúta, *ou*, Ocuzangáta.
Desastrada cousa.	*Infelix, cis.*	Químa Quiacúffa mucútu.
Desastradamente.	*Infeliciter.*	Quiacucuffúa mucútu muéne, *ou*, Quiacussuccedéla cásu.
Desastre.	*Infortunium, ii.*	Cásu iá Cuffuamucútu, *ou*, Cussuccedéla cásu iá Cuffuamucútu.
Desatada cousa.	*Solutus, a, um.*	Químa Quiogiutúle, *ou*, Quiacucále ne Vontáde quiáe.
Desatadura.	*Solutio, onis.*	Ocugiutúla, *ou*, Ocubána Ocuh'eléla.
Desatar.	*Solvo, is.*	Cugiutúla, *ou*, Cubána Ocuh'eléla.
Desato.	. . . .	Nga-giutúla.
Desatei.	. . . .	Ghi-a-giutúle.
Desatarei.	. . . .	Ghi-giutúla-yza.
Desatar-se.	*Solvor, eris.*	A-cugiutúla, *ou*, Acubána Ocuh'eléla.
Desatar o nó.	*Enodo as.*	Cugiutúla o Ribúmbu.

De-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Desatentada cousa.	*Inconsideratus, a, um.*	Químa Quiá cuquichinganequé, *ou*, Químa quiamalébu.
Desatentadamente.	*Inconsideratè.*	Quiá cuquichinganecá, *ou*, Quiamalébu muéne.
Desatentar.	*Non advertere.*	Caquichinganecá, *ou*, Cugimbíla.
Desatento.	*Imprudens, entis.*	Múca Cuquichinganequé, *ou*, Ilági.
Desatinada cousa.	*Demens, entis.*	Químa Quiaiíchi, *ou*, Químa Quiamalébu.
Desatinadamente.	*Insanè.*	Quiacuiíchi muéne, *ou*, Quiamalébu muéne.
Desátinar.	*Mente alienari.*	Cuiaiíchi, *ou*, Cutecúca, *ou*, Cubánca malébu.
Desatino.	*Amentia, æ.*	Ocuiaiíchi, *ou*, Malébu.
Desatravessada cousa.	*De medio aversus.*	Químa Quiocatúle riá cachás.
Desatravessar.	*De medio avertere.*	Cucatúca mu cachás.
De saude.	*Incolumiter.*	Quiá Saúri, *ou*, Quiacucále ne Ngúsu.
Desaventura, *ou* desventura.	*Infelicitas, atis.*	Ocuffamucútu, *ou*, Ocusuccedéla cásu riá cúffua mucútu.
Desaventurada cousa.	*Infelix, cis.*	Químa Quiá cúffua mucútu.
Desaventuradamente.	*Infeliciter.*	Quiá cúffua mucútu muéne.

De-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Desavergonhada cousa.	*Impudens, entis.*	Químa Quiaquicalé Sónhi, *ou*, Malé Sónhi.
Desavergonhadamente.	*Impudenter.*	Quiacuquicalé Sónhi, *ou*, Malé Sónhi muéne, *ou*, Sónhi cána.
Desavergonhar-se.	*Depudeo, es.*	Acuchála Sónhi, *ou*, Acussonóca Sónhi riá pólu.
Desavezada cousa.	*Desuetus, a, um.*	Químa Quiaquigirilé, *ou*, Quiamuchána curíma.
Desavezar a outrem.	*Desuefacio, is.*	Cuquigirilá o Uomuquá, *ou*, Cuchána curíma.
Desavizar.	*Monitum revocare.*	Cuquigirilá, Cuchána, *ou*, Cuilúca curíma.
Desbaratada cousa.	*Profligatus, a, um.*	Químa Quicucuiquíssa, *ou*, Quiamubúnda.
Desbaratar.	*Dissipo, as.*	Cucuiquíssa, *ou*, Cubúnda.
Desbarato.	. . . .	Nga-cuiquíssa.
Desbaratei.	. . . .	Ghi-a-cuiquissíle.
Desbaratarei.	. . . .	Ghi-cuiquíssa-yza.
Desbarbado.	*Impubes, is.*	A-muquicalé Muésu, *ou*, Quené Muésu.
Desbarbar.	*Barbam vellere.*	Cucatúla Muésu, *ou*, Cubúta Muésu.
Desbarretado.	*Nudo capite.*	Amucucála sem calapúza.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Desbarretar a outrem.	*Pileum alicui detrahere.*	Cucatúla Calapúza riá muquá.
Desbarretar-se.	*Caput nudare.*	Acucatúla Calapúza, *ou*, Acuzúla Mútue.
Desbocada cousa.	*Mordax, acis.*	Químa Quioculumáte ne Mucánu.
Desbocar-se.	*Effrænate loqui.*	Aculumáta ne Mucánu, *ou*, Acuzuéla ndáca.
Descabeçada cousa.	*Truncus, a, um.*	Químa Quiaucámpe Mutúe, *ou*, Quené Mutúe.
Descabeçar.	*Trunco, as.*	Cubatúla Mutúe, *ou*, Cucatúla Mutúe.
Descabeço.	. . . .	Nghi-batúla Mutúe.
Descabecei.	. . . .	Ghi-a-batúle Mutúe.
Descabeçarei.	. . . .	Ghi-batúla-yza Mutúe.
Descabeçar-se.	*Truncor, aris.*	A-cubatúla Mutúe, *ou*; Cucatúla Mutúe.
Descabellar.	*Crines lacerare.*	Cussamúna Jindéba ne Mácu.
Descabellada cousa.	*Passis crinibus.*	Químa Quiossamúne Jindéba.
Descadeirar.	*Delumbo, as.*	Cugiucúla Mióngo no calacála.
Descadeiro.	. . . .	Nghi-giucúla Mióngo.
Descadeirei.	. . . .	Ghi-a-giucúle Mióngo.
Descadeirarei.	. . . .	Ghi-giucúla-yza Miόngo.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Descadeirar-se.	*Delumbor, aris.*	Acugiucúla Mióngo nò calacála.
Descadeirado.	*Delumbatus, a, um.*	Amugincúla Miôngô q'uiávu.
Descaida cousa.	*Dilapsus, a, um.*	Químa Quiacucúca, *ou*, Quiaibíla.
Descair.	*Dilabor, eris.*	Cucúca, *ou*, Cuibíla, *ou*, Curibála.
Descalçar.	*Excalceo, as.*	Cuzúla Jizápádu, *ou*, Cucatúla Jizapálu.
Descalçar-se.	*Calceos sibì detrahere.*	Acuzúla Jizapálu, *ou*, Acuzúla Inâma.
Descalço.	*Nudis pedibus.*	Uála ne Ináma iá cucútu, *ou*, iá muzúlu.
Descançada cousa.	*Tranquillus, a, um.*	Químa Quiatúla, *ou*, Químa Quianhóque.
Descançadamente.	*Quietè.*	Quiacutúla, *ou*, Quiacunhóca muéne.
Descançar.	*Quiesco, is.*	Cutúla, *ou*, Cunhóca, *ou*, Cumuchicáma.
Descanço.	. . . .	Nghi-nhóça.
Descancei.	. . . .	Ghi-a-nhóque.
Descançarei.	. . . .	Ghi-nhóca-yza.
Descançando.	*Quiescens, entis.*	Quinghi-nhóca.
Descanço.	*Quies, etis.*	Ocunhóca, Ocutúla ne muánhu.
Descargo de consciencia.	*Exoneratio conscientiæ.*	Ocutebunúna riá Muénhu, *ou*, Ocucatúla Quimbámba riá Muénhu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Descarnado.	*Excarnificatus, a, um.*	Ocubéla, Ocubéta Mucútu.
Descarnar.	*Excarnifico, as.*	Cubéla, *ou*; Cubéta Mucútu.
Descarregada cousa.	*Exoneratus, a, um.*	Químa Quitebunúna, *ou*, Quiamucatúle Quimbámba riáQuissúcc'i.
Descarregar.	*Exonero, as.*	Cutebunúna, *ou*, Cucatúla Quimbámba.
Descarrego.	. . . .	Nghi-tebunúna.
Descarreguei.	. . . .	Ghi-a-tebunúne.
Descarregarei.	. . . .	Ghi-tebunúna-yza.
Descarregar-se.	*Deoneror, aris.*	A-cutebunúna, Acucatúla Quimbámba.
Descascada cousa.	*Decorticatus, a, um.*	Químa Quiocatúle Iáncu, *ou*, Quicalé Iáncu.
Descascar.	*Decortico, as.*	Cucatúla Iáncu.
Descasco.	. . . .	Nghi-catúla Iáncu.
Descasquei.	. . . .	Ghi a-catúle Iáncu.
Descascarei.	. . . .	Ghi-catúla-yza Iáncu.
Descascar-se.	*Decorticor, aris.*	A-cucatúla Iáncu.
Descender.	*Originem ducere.*	Cutulúca cuá Jindándu.
Descendentes.	*Posteri, orum.*	Jindándu, *ou*, Cujindándu guéttu.
Descingida cousa.	*Discinctus, a, um.*	Químa Quiamugiutúle pónda.

Des-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Descingir.	*Discingo, is.*	Cugiutúla, *ou*, Cucatúla o pónda.
Descobrimento.	*Revelatio, onis.*	Ocuffulumúna, *ou*, Curimúna.
Descobridor.	*Revelator, oris.*	Múca Cuffulumunéssa, *ou*, Curimunéssa.
Descobrir.	*Aperio, is.*	Cuffulumúna, *ou*, Curimúna.
Descubro.	. . . .	Nga-ffulumúna.
Descobri.	. . . .	Ghi-a-ffulumúna.
Descobrirei.	. . . .	Ghi-ffulumúna.
Descobrir-se.	*Aperior, iris.*	A-cuffulumúna, *ou*, A-curimúna.
Descomedida cousa.	*Immoderatus, a, um.*	Químa Quiamussubúca quinéne.
Descompassada cousa.	*Immodicus, a, um.*	Químa Quiamussanzumúca quinéne.
Descompassar.	*Immodicam rem reddere.*	Cussanzumúca Químa, quinéne.
Descomposto, *id est*, insultado.	*Contumeliis affectus*, sive *provocatus.*	Amulebúla ne Jindáca, *ou*, Amussombóla.
Descompor.	*Provoco, as.*	Cussombóla, *ou*, Culebúla Ndáca.
Descomponho.	. . . .	Nghi-ssombóla.
Descompuz.	. . . .	Ghi-a-ssomboléle.
Descomporei.	. . . .	Ghi-ssombola-yza.
Descompor-se.	*Incompositè se gerere.*	A-cussombóla, *ou*, A-culebúla, *ou*, Acuzúla.

Descomposta cousa.	*Incompositus, a, um.*	Amucála-fútuchi sem Quizuátu.
Descompostamente.	*Incompositè.*	Quiacucála-fútuchi, *ou*, Quiacumuzúle muéne.
Descompostura.	*Actus incompositus.*	Ocubánca químa riá fútuchi.
Desconcertada cousa.	*Inordinatus, a, um.*	Químa Quiamussangunúne, *ou*, Quiamutundála.
Desconcertar.	*Turbo, as.*	Cussangunúna, *ou*, Cuvuzúla.
Desconcertos.	*Inter se pugnantia.*	Jacussangunúna.
Desconcordar.	*Disconvenio, is.*	Cuquiríca, Cuibíla, *ou*, Cubalumúna.
Desconfiada cousa.	*Diffisus, a, um.*	Químa Quiaffuttulúca, *ou*, Quiaimúna químa Uomuquá.
Desconfiadamente.	*Diffidenter.*	Quiacuffuttulúca muéne, *ou*, Quiacuimúna químa Uomuquá.
Desconfiança.	*Diffidentia, æ.*	Ocuffuttulúca, Ocuimúna químa Uomuquá.
Desconfiar.	*Diffido, is.*	Cuffuttulúca, *ou*, Cuimúna químa Uomuquá.
Desconfio.	. . . .	Nga-ffuttulúca.
Desconfiei.	. . . .	Ghi-a-ffustulúque.
Desconfiarei.	. . . .	Ghi-ffuttulúca-yza.

Des-

Desconfiar-se.	*Desperor, aris.*	A-cuffuttulúca, *ou*, A-cuimúna químa Uomuquá.
Desconfortar.	*Desolor, aris.*	Cumululúla, *ou*, Cuanghibíla.
Desconhecida cousa.	*Ignotus, a, um.*	Químa Quiaquigié.
Desconhecer.	*Parum cognoscere.*	Cuaquigiá.
Desconhecimento.	*Ignorantia, æ.*	Ocuaquigié.
Desconhecimento, *ou* ingratidão.	*Ingratitudo, inis.*	H'ánhi, Jih'ánhi, *ou*, Ocuaquigié.
Desconsolação.	*Mœror, oris.*	Ocululúla, *ou*, Ocuffuamucútu.
Desconsolado.	*Afflictus, a, um.*	Amululúla, *ou*, Amuanghibíla.
Desconsolar.	*Affligo, is.*	Cululúla, *ou*, Cuanghibíla.
{ Desconsolo.	. . . .	Ngu-lulúla.
{ Desconsolei.	. . . .	Ghi-a-lulúle.
{ Desconsolarei.	. . . .	Ghi-lulúla-yza.
Desconsolar-se.	*Capere mærorem.*	A-cululúla, *ou*, Acuanghibíla.
Descontente.	*Non cententus.*	Múca Culululéssa, *ou*, Quilulúlu, Ilulúlu.
Descontentar.	*Displiceo, es.*	Cuzémba, *ou*, Cululúlu.
Descontinuada cousa.	*Infrequens, entis.*	Químa Quiacumáne mu Quisúa.
Descontinuar.	*Infrequentem reddere.*	Cumána mu Isúa, *ou*, Cuquituamené.

Des-

Desconveniente.	*Dissentaneus, a, um.*	Quiquirié, *ou*, Quiquiené.
Descorada cousa.	*Decoloratus, a, um.*	Químa Quiazelulúca, *ou*, Quiaucámpe ricóa.
Descorar.	*Decoloro, as.*	Cuzelulúca, *ou*, Cucatúla ricóa.
Descortez.	*Inurbanus, a, um.*	Múttu guacámpi Ugítu, *ou*, Quené Ugítu.
Descortezia.	*Incivilitas, atis.*	Ogitué.
Descortezmente.	*Inciviliter.*	Quiaucámpi Ugítu muéne.
Descredito.	*Infamia, æ.*	Malébu, *ou*, Ocuffumána caiíba.
Descrepar.	*Discrepo, as.*	Cuquizuelé químa Imóchi, *ou*, Cuibíla.
Descrever.	*Describo, is.*	Cussonéca Químa, *ou*, Cutáncá químa.
Descuidada cousa.	*Incurius, a, um.*	Químa Quiolaléque, *ou*, Quiagibíle.
Descuidadamente.	*Negligenter.*	Quiaculaléque muéne, *ou*, Quiaucuáte Ussùri.
Descuidar-se.	*Obliviscor, eris.*	Muéne Aculaléca.
{ Descuido-me.	. . . .	Emmi Nga-laléca.
{ Descuidei-me.	. . . .	Emmi Ghi-a-lalequéle.
{ Descuidar-me-hei.	. . . .	Emmi Ghi-laléca-yza.
Descuidando-se.	*Iudormiens, entis.*	Muéne Quinghi-laléca.

Des-

Descuido.	*Incuria, æ.*	Oculaléca, *ou*, Ussúri.
Desculpa.	*Excusatio, onis.*	Ritáta, *ou*, Ocutebunúna, Matáta.
Desculpada cousa.	*Excusatus, a, um.*	Químa Quiatebunúne, *ou*, Químa Quiamubána-ritáta.
Desculpar.	*Excuso, as.*	Cutebunúna, *ou*, Cubána ritáta.
Desculpo.	. . . .	Nghi-tebunúna.
Desculpei.	. . . .	Ghi-a-tebunúna.
Desculparei.	. . . .	Ghi-tebunúna-yza.
Desculpar-se.	*Excusor, aris.*	A-cutebunúna, *ou*, A-cubána ritáta.
Desd'agora.	*Dehinc.*	Quintóla, *ou*, Uque, *ou*, Tundé Uque.
Desde.	*A. Ab.*	Tundé.
Desde então.	*Ex eo tempore.*	Tundé ánca, *ou*, Tundé luá.
Desdem.	*Contemptus, us.*	Ocuzémba, *ou*, H'ánhi.
Desdanhar.	*Dedignor, aris.*	Cuzémba, *ou*, Cumubuíssa.
Desdentar.	*Edento, as.*	Cussocóla Máxu, *ou*, Cucarúla Máxu.
Desdita.	*Infortunium, ii.*	Cuffuamucútu.
Desditosa cousa.	*Infaustus, a, um.*	Químa Quiacuffuamucútu.
Desdizer.	*Refuto, as.*	Cuvutúla, *ou*, Cuquiandalé, *ou*, Cuzóca.

Des-

Desdizer, *id est*, não convir.	*Dedecet, ebat.*	Cuquiandalé, *ou*, Cuá-iíchi.
Desdizer-se.	*Retracto, as.*	Acuquiandalé, *ou*, Muéne Acuzóca.
Desdobrada cousa.	*Explicatus, a, um.*	Químa Quioffuttumúne, *ou*, Quiagiucúle.
Desdobrar.	*Explico, as.*	Cuffuttumúna, *ou*, Cu-giucúla.
Desejada cousa.	*Cupitus, a, um.*	Químa Quiocurisejála, *ou*, Químa Quiánc'i.
Desejador.	*Cupiens, entis.*	Múca Curisejalésſa, *ou*, Múca Anc'i.
Desejar.	*Cupio, is.*	Curisejála, *ou*, Cuandála, *ou*, Cucuáta Anc'i.
Desejo.	. . . .	Nga-risejála.
Desejei.	. . . .	Ghi-a-risejálele.
Desejarei.	. . . .	Ghi-risejála-yza.
Desejar-se.	*Cupior, iris.*	A-curisejála, *ou*, Acucuáta Anc'i.
Desejavel cousa.	*Optabilis*, et *le.*	Químa riá Cutámbula Anc'i.
Desejo.	*Desiderium, ii*, sive *Cupido, inis.*	Anc'i, Jiánc'i.
Desejo desordenado.	*Libido, inis.*	Anc'i iaiíba.
Desejos de riquezas.	*Avaritia, æ.*	Jiánc'i já cuuvúa, *ou*, Quitúxi riá Guéli.
Desejosamente.	*Cupidè.*	Quiánc'i muéne, *ou*, Quiacucuáte Anc'i muéne.

De

Portuguese	Latin	Kimbundu
De seis em seis.	*Seni, æ, a.*	Quiá Samánnu, ne Samánnu.
De seiscentos em seiscentos.	*Sexcenteni, æ, a.*	Quiá H'áma Samánnu ne Jih'áma Samánnu.
Desembainhar a espada.	*Ensem stringere.*	Cuffomóna o Spáda, *ou*, Cussúnga o Spáda.
Desembaraçada cousa.	*Expeditus, a, um.*	Químa Quiacurissánça, *ou*, Químa Quiamugiutúla.
Desembaraçadamente.	*Expeditè.*	Quiacurissánça muéne, *ou*, Quiacugiutúle muéne.
Desembaraçar.	*Expedio, is.*	Curissánça, *ou*, Cugiutúla.
Desembaraço.	. . . .	Ngu-rissánça.
Desembaracei.	. . . .	Ghi-a-rissánça.
Desembaraçarei.	. . . .	Ghi-rissánça-yza.
Desembaraçar-se.	*Se expedire.*	A-curissánça, *ou*, A-cugiutúla.
Desembarcar.	*E navi egredi.*	Cutúnda riá Náviu pála cúyza Cóchi.
Desembargador.	*Senator.*	Ricóta, Macóta riá Riébu.
Desembolsada cousa.	*Ex crumena depromptus.*	Cucatúla mu gibeíla Ojibúngu pála cuffúta.
Desembolsar.	*Ex crumena pecuniam depromere.*	Cuffúta Ojibúngu, *ou*, Cucatúla o jibúngu riá Hútu pála Cuffúta.
Desembravecer.	*Comprimere ferociam alicujus.*	Cutulúla Gingínta riá Múttu.

Desembravecida cousa.	*Mansuefactus, a, um.*	Químa Quiotululúque riá Gingínta.
Desembrulhar.	*Evolvo, is.*	Cuniuncunúna, *ou*, Cuffutumúna.
Desempedida cousa.	*Liber, a, um.*	Químa Quioubéca, *ou*, Químa quiochísse, *ou*, Quiamugiutúle.
Desempedir.	*Impedimentum tollere.*	Cugiutúla, *ou*, Cucatúla onpedeménto.
Desempenhada cousa.	*Repigneratus, a, um.*	Químa Quiamuffúte, Quiamucatúle Pinhólu.
Desempenhar.	*Repignero, as.*	Cuffúta pála Cucatúla Pinhólu.
Desempenho.	*Repigneratio.*	Ocuffúta pála cucúla o Pinhólu.
Desempenhar-se.	*Absolvere pignus.*	Acuffúta Macónco q'uiávu.
Desempestar.	*A peste purgare.*	Cuquicungúna, *ou*, Cuzeléssa iá Colóa, *ou*, Cutéta riá Colóa.
Desemprenhar.	*Pario, is.*	Cuvála.
Desencadear.	*Catenis exolvere.*	Cutandúca Riléngue, *ou*, Cugiutúla co Meléngue.
Desencalmada cousa.	*Refrigeratus, a, um.*	Químa Quiamurih'olóla.
Desencalmar.	*A calore refici.*	Curih'olóla.
Desencalhada cousa.	*Evulsus, a, um.*	Químa Quiacuáca, *ou*, Quiamucatúle q'uiávu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Desencalhar.	*Evello, is.*	Cucuáca, *ou*, Cucatúla.
Desencaminhada cousa.	*Devius, a, um.*	Químa Quiotúnde mu Ngílla, *ou*, Quiacuiquíssa.
Desencaminhar.	*Aliquem perdere.*	Cucuiquíssa, *ou*, Cuabéca bucánca riá Ngílla.
Desencarcerar.	*A vinculis emittere.*	Cugiutúla, *ou*, Cucatúla Attu riá Maléngue.
Desencargo, *vid.* descargo.	. . . .	Ocutebunúna, *ou*, Ocucatúla Quimbámba já Issúcc'i.
Desencarregada cousa.	*Exoneratus, a, um.*	Químa Quiamutebunúna, *ou*, Amucatúla Quimbámba q'uiávu.
Desencarregar.	*Exonero, as.*	Cutebunúna, *ou*, Cucatúla quimbámba.
Desencarregar-se.	*Onus deponere.*	Acutebunúna, *ou*, Acucatúla Quimbámba.
Desencostada cousa.	*Erectus, a, um.*	Químa Quiogiucúque, *ou*, Quiassangulóca.
Desencostar.	*Amoveo, es.*	Cugiucúca, *ou*, Cussangulóca.
Desencovada cousa.	*Effossus, a, um.*	Químa Quiaffucunúque, *ou*, Químa Quiamucánde.
Desencovar.	*Effodio, is.*	Cucánda bóchi, pála cussúnga bucánca.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Desendividar.	*Aliquem ære alieno liberare.*	Cuffúta Offúca, *ou*, Cuffúta Acónco riá aquá.
Desenfastiada cousa.	*Fastidio solutus.*	Químa Quiaquicalé fástiu, *ou*, Cucála ne Vontáde riá cúsia.
Desenfastiar.	*Fastidium auferre.*	Cucatúla fástiu.
Desenfreada cousa.	*Effrænatus, a, um.*	Químa Quiaiíchi, *ou*, Quiachingínda.
Desenfreadamente.	*Effrænatè.*	Quiacuiíchi muéne, *ou*, Quiacunchingínda.
Desenfrear.	*Effræno, as.*	Cuaiíchi, Cuchingínda, *ou*, Cussangunúna.
Desenganar.	*Fraudem detegere.*	Cucúrica, *ou*, Cuffuttumúna o Sénc'i.
Desenganada cousa.	*Candidus, a, um.*	Químa Quiamucuríque, *ou*, Cutuculúla quíri.
Desenganadamente.	*Syncerè.*	Quiacucuríca muéne, *ou*, Quiacutuculúla quíri muéne.
Desengano.	*Doli detectio.*	Ocucuríca, *ou*, Ocutuculúla quíri.
Desenjuriado.	*Ultus, a, um.*	Quiamuvingála, *ou*, Amulónga aquá.
Desenjuriar-se.	*Ulcisci injurias.*	Acumulónga Ojindáca, *ou*, Amubéta Ojindáca q'uiambót.
Desenrolar.	*Expando, is.*	Cugimbuluíla, *ou*, Cuffuttumúna.
Desensaccado.	*E sacco extractus.*	Amucatúla mu Sáccu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Desensaccar.	*E sacco extrahere.*	Cucatúla mu Sáccu.
Desensinado.	*Dedoctus, a, um.*	Amuquilonghé, *ou*, Amusássa caiíba.
Desensinar.	*Dedoceo, es.*	Cuquilonghé.
Desenterrada cousa.	*Effossus, a, um.*	Químa Quiaffucunúna; *ou*, Amucatúla riá bóchi riá Uze.
Desenterramento.	*Effossio, onis.*	Ocuffucunúna, *ou*, Ocumucánda riá bóchi.
Desentoar.	*Dissono, as.*	Cutoghéla iaiíba, *ou*, Cuíbila.
Desentranhada cousa.	*Evisceratus, a, um.*	Químa Quioucalé Míria, *ou*, Amucatúla Míria q'uiávu.
Desentranhar.	*Eviscero, as.*	Cucatúla Míria.
Desentranho.	. . . .	Nghi-catúla Míria.
Desentranhei.	. . . .	Ghi-a-catúle Míria.
Desentranharei.	. . . .	Ghi-catúla-yza Míria.
Deserta cousa.	*Desertus, a, um.*	Químa Quioubéca, *ou*, Químa Quiamuchítu malé Attu.
Deserto.	*Eremus, i.*	Oubéca, *ou*, Quiónga, *ou*, Muchítu uacucútu.
Desesperação.	*Desperatio, onis.*	Offuttulúca quinéne.
Desesperada cousa.	*Desperatus, a, um.*	Químa Quiaffuttulúca quinéne.
Desesperadamente.	*Desperanter.*	Quiacuffuttulúca quinéne, *ou*, Quiacucoléssa Ngínta.

De-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Desesperar.	*Desperò, as.*	Cuffuttulúca iaienéne, *ou*, Cucoléssa Ngínta.
Desestrado, *ou* desastrado.	*Infelix, cis.*	Múca Cuffuamucútu.
Desestradamente.	*Infeliciter.*	Quiacucuffuamucútu.
Desfalecer.	*Deficio, is.*	Cuambúca, *ou*, Cucámba Ngúsu.
Desfalecida cousa.	*Defectus, a, um.*	Químa Quioambúca, *ou*, Quiamusúba ngúsu.
Desfarçar, *vid.* disfarçar.	. . . .	Curiéba, *ou*, Cugíca Méssu, Se Cuzuéla químa.
Desfavorecer.	*Destituo, is.*	Cuchómba, *ou*, Cumululúla.
Desfavorecido.	*Destitutus auxiliis.*	Amuchómba, *ou*, Amululúla.
Desfazer.	*Destruo, is.*	Cucuuquíssa, *ou*, Cuchangomóca, *ou*, Cuvuzacánha.
Desfaço.	. . . .	Nga-cuuquíssa.
Desfiz.	. . . .	Ghi-a-cuuquisséle.
Desfarei.	. . . .	Ghi-cuuquíssa-yza.
Desfazer-se.	*Destruor, eris.*	A-cucuuquíssa, *ou*, Acuchangomóca.
Desfeita cousa.	*Resolutus, a, um.*	Químa Quiamucuuquísse, *ou*, Químa Quiassanzumúna.
Desfolhada cousa.	*Defrondatus, a, um.*	Químa Quiacucumúca, *ou*, Quiamucatúla Máffu.

Des-

Portuguese	Latin	Bunda
Desfolhador.	*Frondator, oris.*	Múca Cucuumuquíssa Máffu.
Desfolhar.	*Frondes amputare.*	Cucucumúca, *ou*, Cucatúla Máffu.
Desforçar.	*Illatam vim repellere.*	Curiaquéle, *ou*, Curissánza, *ou*, Cubúnda ne ngúsu.
Desforme, *ou* deforme.	*Informis*, et *me.*	Quiaguabé, *ou*, Guaiíva.
Desformidade, *ou* deformidade.	*Deformitas, atis.*	Ocuquiffamé, *ou*, Ocaiíba.
Desgabada cousa.	*Illaudatus, a, um.*	Químa Quiacurinanzé, *ou*, Se quiamutónde.
Desgabador.	*Vituperator, oris.*	Múca Culebuléssa, *ou*, Múca Curitfuléssa.
Desgabar.	*Vitupero, as.*	Cuguéh'a, *ou*, Curiffúla, *ou*, Culebúla.
Desgostar.	*Fastidio, is.*	Cuzémba, *ou*, Cuvuzúla, *ou*, Cumubuíssa.
Desgosto.	. . . .	Nghi-zémba.
Desgostei.	. . . .	Ghi-a-zembéle.
Desgostarei.	. . . .	Ghi-zémba-yza.
Desgostar-se.	*Tædium adsumere.*	Acuzémba, Acuvuzúla, *ou*, Acumubuíssa.
Desgosto.	*Tædium, ii.*	Ocuzémba, Ocuvuzúla, *ou*, Ocumubuíssa.

Des-

Desgostosa cousa.	*Insipidus, a, um.*	Químa Quiazémbe, *ou*, Quiacumubuíssa.
Desgraça.	*Infelicitas, atis.*	Ocuffuamucútu.
Desgraça.	*Odium, ii.*	Ngóma, *ou*, Lúma bu Mucc'íma.
Desgraçada cousa, *id est*, sem graça.	*Insulsus, a, um.*	Químa Quiquiené grá-ça, *ou*, Malé gráça.
Desgraçadamente.	*Infeliciter.*	Quia cu cu ffua mu cú tu muéne.
Deshabitada cousa.	*Desertus, a, um.*	Químa Quianvúndu, *ou*, Químa Quiamuchí-tu, *ou*, Quialundulú-la.
Deshabitar.	*Desero, is.*	Cuchála quiríri guá Mónsu, *ou*, Culun-dulúla.
Deshabituada cousa, *vid.* desacostumada.	. . . .	Químa Quiagirilámi, *ou*, Quiá camuvutu-qué rínqui.
Deshonesta cousa.	*Inhonestus, a, um.*	Químa Quiagindáca; *ou*, Quiaiíba.
Deshonestamente.	*Inhonestè.*	Quiacugindáca muéne, *ou*, Quiaiíba muéne.
Deshonestidade.	*Impudicitia, æ.*	Ocugindáca, *ou*, Ocu-bánca Malébu.
Deshonra.	*Dedecus, oris.*	Malébu, *ou*, Malé Ugítu.
Deshonrar.	*Dedecoro, as.*	Cubamalébu, *ou*, Cu-téca Ugítu.

Deshumana cousa.	*Immanis*, et *ne.*	Químa Quiagínta, *ou*, Químa Quiachingínda.
Deshumanamente.	*Crudeliter.*	Quiacuchingínda muéne, *ou*, Quiacuh'ánhi muéne.
Deshumanidade.	*Crudelitas*, *atis.*	Ocuchingínda, *ou*, Ocuh'ánhi.
Designio.	*Animus*, *i.*	Quilúngi, *ou*, Ocubánça.
Desigual cousa.	*Inæqualis*, et *le.*	Químa Quiaquissoquelelé, *ou*, Quiabalumúne.
Desigualdade.	*Inæqualitas*, *atis.*	Ocuquissoquelelé, *ou*, Ocubalumúna.
Desigualmente.	*Inæqualiter.*	Quiacuquissoquelelé, *ou*, Quiacubalumúne muéne.
Desigualar.	*Inæqualem reddere.*	Cuquissoquelelé, *ou*, Cubalumúna.
Desimaginar.	*Dissuadeo*, *es.*	Cucatúla mu Quilúngi.
Desimaginar-se.	*Opinionem deponere.*	Acucatúla mu Quilúngi.
Desimaginado.	*Dissuasus*, *a*, *um.*	Amucucatúla mu Quílúngi.
Desinchada cousa.	*Detumens*, *entis.*	Químa Quiagimbulúca.
Desinchar.	*Detumeo*, *es.*	Cugimbulúca, *ou*, Cutululúca.
Desinquietação.	*Inquies*, *etis.*	Ocuzangáta, *ou*, Oculebúla, *ou*, Ocussombóla.

Desinquietamente.	*Inquietè.*	Quiaçuzangáta muéne; *ou*, Quiacutungúta.
Desinquietar a outrem.	*Inquieto, as.*	Cuzangatéla Aguénu, *ou*, Cussombóla Aguénu.
Desinquieto.	*Inquietus, a, um.*	Múca Cuzangateléssa; *ou*, Cutungúta.
Desinteressada cousa.	*Non avarus.*	Químa Quiaquiandalé Cáma, *ou*, Quiacaquibinqué químa.
Desinteressadamente.	*Gratis.*	Quiacubánça Angó, *ou*, Amubánca ngó ne Mucc'íma óssu.
Desistir.	*Desisto, is.*	Cucueh'éa, *ou*, Cuámbula.
Desleal cousa.	*Perfidus, a, um.*	Químa Quiangóma, *ou*, Quiazangalála.
Deslealdade.	*Perfidia, æ.*	Quiangóma, *ou*, Ocuzangalála.
Desligada cousa.	*Solutus, a, um.*	Químa Quiagiutúle, *ou*, Quiasangulóca.
Desligar.	*Solvo, is.*	Cugiutúla, *ou*, Ocussangulóca.
Desmaiada cousa.	*Examinatus, a, um.*	Químa Quiambúca, *ou*, Quiaibíla Muénhu.
Desmaiar.	*Animo cadere.*	Cuambúca, *ou*, Cuibíla Muénhu.
Desmaio.	*Animi defectio.*	Ocuambúca, *ou*, Ocuíbila Muénhu.
Desmamada cousa.	*Ablactatus, a, um.*	Qúíma Quiamucatúle riá Curíssa.

Desmamar.	*Ablacto, as.*	Cucatúla riá Curíssa, *ou*, Se cubána rínqui Léite.
Desmanchada cuusa.	*Destructus, a, um.*	Químa Quiachangomóca, *ou*, Quiamucuuquíssa q'uiávu.
Desmanchar.	*Everto, is.*	Cuchangomóca, *ou*, Cucuuquíssa.
Desmancho.	. . . .	Nga-changomóca.
Desmanchei.	. . . .	Ghi-a-changomoquéne.
Desmancharei.	. . . .	Ghi-changomóca-yza.
Desmancho.	*Destructio, onis.*	Ocuchangomóca, *ou*, Ocucuuquíssa.
Desmantelada cousa.	*Demolitus, a, um.*	Químa Quiacuuquísse q'uiávu, *ou*, Quiamuchangomóca.
Desmantelar a cidade.	*Civitatem demoliri.*	Cucuuquíssa o Bánza, *ou*, Cuchangomóca o Quiáchi.
Desmarcada cousa.	*Immodicus, a, um.*	Químa Quiavúl, *ou*, Químa Quiatondála.
Desmarcadamente.	*Immodicè.*	Quiacutondála muéne, *ou*, Quiacussanzumúna.
Desmentir.	*Mendacium convincere.*	Cuffulumúna o Macútu.
Desmerecida cousa.	*Immeritus, a, um.*	Químa Quiaquiffamé.
Desmerecer.	*Non mereri.*	Cuquiffamé.
Desnarigar.	*Nares truncare.*	Cubatúla o Risúnu, *ou*, Cucatúla o Risúnu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Desnoçar.	*Ramos frangere.*	Cubatúla, *ou*, Cuburíca co Jimgombondómbo.
Desobedecer.	*Obedientiæ repugnare.*	Cuquibedecelé, *ou*, Cussombóca.
Desobediencia.	*Inobedientia, æ.*	Ocuquibedecelé, *ou*, Zembéssa, *ou*, Ocuxibáca.
Desobediente.	*Inobediens, entis.*	Múca Cabelecelé, *ou*, Zembéssa.
Desobedientemente.	*Sine obedientia.*	Quiacuquibedelelé muéne, *ou*, Quiacussombóca muéne.
Desobrigada cousa.	*Exauthoratus, a, um.*	Químa Quiacussacríle q'uiávu, *ou*, Quiamugiutúle riá Abíca.
Desobrigar.	*Obligationem dissolvere.*	Cussacríla q'uiávu, *ou*, Cugiutúla riá Abíca.
Desoccupada eousa.	*Vacuus, a, um.*	Químa Quiacucúte, *ou*, Químa Quiaulundulúle.
Desoccupar.	*Vacuo, as.*	Cucucúta, *ou*, Culundulúla.
De sol posto.	*Ab occasu solis.*	Quiá Luánha, luátu; *ou*, Quiá Ricúmbi uáffu.
Desordem.	*Ordinis inversio.*	Ondáca, *ou*, Malébu.
Desordenada cousa.	*Inordinatus, a, um.*	Quibengalála, *ou*, Quiazangalála.
Desordenadamente.	*Confusè.*	Quiacubengalála, *ou*, Quiacuzangalála muéne.

De-

Português	Latim	Bundo
Desordenar.	*Ordinem invertere.*	Cubengalála, *ou*, Cuzangalála.
Desordeno.	. . . .	Ngu-bengalála.
Desordenei.	. . . .	Ghi-a-bengalále.
Desordenarei.	. . . .	Ghi-bengalála-yza.
Desorelhado.	*Auribus mutilatus.*	Amucámbi Mátui, *ou*, Amubatúla Mátui.
Desorelhar.	*Aurem mutilare.*	Cubatúla Mátui.
Despachada cousa.	*Expeditus, a, um.*	Químa Quiotumísse Múttu.
Despachador.	*Expeditor, oris.*	Múca CutumíssaNgámba.
Despachar.	*Expedio, is.*	Cutumíssa Ngámba, Múttu, *ou*, Químa uomuquá.
Despacho.	. . . .	Ngu-tumíssa.
Despachei.	. . . .	Ghi-a-tumissíle.
Despacharei.	. . . .	Ghi-tumíssa-yza.
Despachar-se.	*Expedior, iris.*	A-cutumíssa.
Despedaçada cousa.	*Discerptus, a, um.*	Químa Quialundúca, *ou*, Químa Quiatolóque.
Despedaçador.	*Dilaniator, oris.*	Múca Culunduquíssa, *ou*, Cutoloquéssa Icc'íni Icc'íni.
Despedaçar.	*Discerpo, is.*	Culundúca, *ou*, Cutolóla, *ou*, Cutolóca Icc'íni Icc'íni.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Despedaço.	. . . .	Nghi-tolóca Icc'íni Icc'íni.
Despedacei.	. . . .	Ghi-a-tolóque.
Despedaçarei.	. . . .	Ghi-tolóca-yza.
Despedaçar-se.	*Discerpor, eris.* . . .	A-cutolóla, *ou*, Acutolóca Icc'íni Icc'íni.
Despedida cousa.	*Demissus, a, um.*	Químa Quiotumísse, *ou*, Químa Quiochísse.
Despedir.	*Emitto, is.*	Cutumíssa bucánca riá Mõnsu.
Despedir-se.	*Digredior, eris.*	Acuchála Ossu, *ou*, Acuchíssa Ossu.
Despejada cousa.	*Vacuus, a, um.*	Químa Quiaulundulúle.
Despejadamente.	*Expeditè.*	Quiaculundulúla muéne.
Despejador.	*Vacuans, antis.*	Múca Culundululéssa, *ou*, Cuchamúna já Itábu.
Despejar.	*Vacuo, as.*	Culundulúla, *ou*, Cuchamúna co Itábu.
Despejo.	. . . .	Nga-lundulúla.
Despejei.	. . . .	Ghi-a-lundulúle.
Despejarei.	. . . .	Ghi-lundulúla-yza.
Despejar-se.	*Vacuor, aris.*	A-culundulúla, *ou*, A-cuchamúna.
Despender.	*Expendo, is.*	Cungassála, *ou*, Cussúmba ima.
Despendida cousa.	*Expensus, a, um.*	Químa Quiongassále, *ou*, Quiamussúmbe íma.

Des-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Despensar.	*Dispenso, as.*	Cubána licénsa.
Despensa.	*Cella penaria.*	Inso riá Quilúnda Ima riá cúria.
Despenseiro.	*Dispensator, oris.*	Múca Jassábi, *ou*, Cubatuléssa Ima.
Desperdiçado.	*Prodigus, a, um.*	Múca Curíssa Ima jóssu.
Desperdiçar.	*Perdo, is.*	Cungassála Ima jóssu angó.
Despertar.	*Excito, as.*	Cubalumúna, Cuatóna, *ou*, Cuffuntumúca.
Despertada cousa.	*Excitatus, a, um.*	Químa Quiacubalumúna, *ou*, Quiatóna.
Despeza.	*Expensa, æ.*	Cutenéssa, *ou*, Ngássu.
Despeza para o caminho.	*Viaticum, i.*	Ngássu iá Ngílla, Ocutenéssa iá Ngílla.
Despedida cousa.	*Nudus, a, um.*	Químa Quiamuzúlu, *ou*, Quiamuecále futúchi.
Despir.	*Exuo, is.*	Cucuzúla, *ou*, Cucatúla ma Miléli.
Dispo.	. . . .	Nga-cuzúla.
Despi.	. . . .	Ghi-a-cuzúle.
Despirei.	. . . .	Ghi-cuzúla-yza.
Despir-se.	*Devestior, iris.*	A-cucuzúla, *ou*, Muéne Acucatúla quizuátu.
Despojada cousa.	*Spoliatus, a, um.*	Químa Quiacumuzúle aquá.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Despojador.	*Spoliator, oris.*	Múca Cucuzuléssa aquá.
Despojar.	*Spolio, as.*	Cucuzúla Attu Quizuátu.
Despojo.	. . . .	Nga-cuzúla Attu Quizuátu.
Despojei.	. . . .	Ghi-a-cuzuléle Attu Quizuátu.
Despojarei.	. . . .	Ghi-cuzúla-yza Attu Quizuátu.
Despojar-se.	*Spolior, aris.*	Muéne Acuzúla riá Quizuátu.
Despojos.	*Exuviæ, arum.*	Izuátu, *ou*, Miléli.
Despois da manhã.	*Perendiè.*	Mungurína.
Desposada.	*Desponsatus, a, um.*	Amucasála q'uiávu, *ou*, Amutámbula Munúmi.
Desposar.	*Desponso, as.*	Cucasála, *ou*, Cutambúla Mucági.
Desposo.	. . . .	Nga-casála.
Desposei.	. . . .	Ghi-a-casaléle.
Desposarei.	: : : : : : : : : : : :	Ghi-casála-yza.
Desposar-se.	*Desponsor, aris.*	A-cucasála, *ou*, Acutámbula Mucági.
Despovoada cousa.	*Depopulatus, a, um.*	Químa Quialundulúlu, Malé Attu.
Despovoar.	*Depopulor, aris.*	Culundulúlu, *ou*, Culénca riá Bánça.
Desprazer.	*Displiceo, es.*	Cumululúla, *ou*, Cuffuamucútu.

Des-

Desprezada cousa.	*Contemptus, a, um.*	Químa Quiogipáte, *ou*, Químa Quioffúnde.
Desprezador.	*Contemptor, oris.*	Múca Culebuléssa, *ou*, Cumubuíssa, *ou*, Múca H'ánhi.
Desprezar.	*Contemno, is.*	Culebúla, *ou*, Cumubuíssa.
Desprezo.	*Contemptus, us.*	Oculebúla, *ou*, Ocumubuíssa, *ou*, H'ánhi.
Desproposito.	*Sermo ineptus.*	Quitúchi, *ou*, Máca angó.
Des que.	*Postquam.*	Tundé quiá, *ou*, Tundé lúa.
Desquitada cousa.	*Divortio separatus, a, um.*	Químa Quianunúne, *ou*, Quiamubatúle.
Desquitar.	*Divortio separare.*	Cuanunúna, *ou*, Cubatúla.
Desquitar-se os casados.	*Divortium facere.*	Acuanunúna Macása, *ou*, Acuabatúla Macása.
Desquite.	*Divortium, ii.*	Ocuanunúna, *ou*, Cubatúla.
Desrabar, *ou* derrabar.	*Caudam amputare.*	Cubatúla Muquíla.
Deseccada cousa.	*Exsiccatus, a, um.*	Químa Quiacucúte, Malé Ménha.
Deseccar.	*Exsicco, as.*	Cucúta, *ou*, Cubáca mu Luánha pála cucúta.
Dessemelhar.	*Dissimilem reddere.*	Cuquissocalessé, *ou*, Cuquiriffanganá.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Destapar.	*Detego, is.*	Cuffulumúna, Cugiucúla, *ou*, Cucatúla o támpa.
Desterrado.	*Exul, ulis.*	Amuchindíla móxi iamuquá.
Desterrar.	*Relego, as.*	Cumuchindíla móxi iamuquá.
Desterro.	. . . .	Nghi-muchindíla.
Desterrei.	. . . .	Ghi-a-muchindiléle.
Desterrarei.	. . . .	Ghi-muchindíla-yza.
Desterrar-se.	*Relegor, aris.*	A-cumuchindíla, *ou*, Acutumíssa móchi jiamuquá.
Desterro.	*Exilium, ii.*	Ocumuchindíla, *ou*, Quibétu já Agua Itúchi.
Destillar.	*Destillo, as.*	Cuquénza.
Destinada cousa.	*Addictus, a, um.*	Químa Quiocutúme, *ou*, Quiamubáque riá bándu.
Destinar.	*Destino, as.*	Cutúma, *ou*, Cucatúla Ngámba.
Destra cousa.	*Exercitatus, a, um.*	Químa Quiaugiríle, *ou*, Quiaugíe.
Destreza.	*Dexteritas, atis.*	Quilussólu, *ou*, Quiléngu-léngu.
Destricto, *ou* districto.	*Territorium, ii.*	Ichi, riá Ngánna quénqui.

Des-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Destroçada cousa.	*Fractus, a, um.*	Químa Quianhonconóne, *ou*, Químa Quiocuiquísse.
Destroçar.	*Quasso, as.*	Cunhonconóna, *ou*, Cucuiquíssa.
Destruição.	*Vastatio, onis.*	Ocucuiquíssa, *ou*, Ocunhonconóna.
Destruidor.	*Vastator, oris.*	Múca Cunhonconononéssa, *ou*, Cucuiquissíla.
Destruida cousa.	*Dirutus, a, um.*	Químa Quiacucuiquíssa.
Destruir.	*Diruo, is.*	Cucuiquíssa.
Desvanecer-se.	*Evanesco, is.*	Acupululúca mu Pólu, *ou*, Acumínha já Méssu.
Desvariar.	*Deliro, as.*	Cutúnda riá Quilúngi.
Desvarío.	*Delirium, ii.*	Ocutúnda riá Quilúngi.
Desvariar nos pareceres.	*Dissentio, is.*	Cuimína iá Uomuquá, *ou*, Cubalumúna riá aquá.
Desubito.	*Repentè.*	Quiá Cutuquína, *ou*, Quiaquiléngu.
Desvelado.	*Pervigil, lis.*	Amubulacána, *ou*, Amussunghíla.
Desvelar.	*Curam excitare.*	Cuáluca, Cubulacána, *ou*, Cussongóla.
Desvelar-se.	*Pervigilo, as.*	Acubulacána, *ou*, Cussongóla.
Desvelo.	*Pervigilium, ii.*	Ocussongóla, *ou*, Ocubulacána.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Desviadamente.	*Sine via.*	Ngílla cána, *ou*, Quiacutondála riá Ngílla.
Desviada cousa.	*Avius, a, um.*	Químa Quiocámbi Ngílla.
Desviar.	*A via sejungere.*	Cutondála riá Ngílla.
Desviar-se.	*Deflecto, is.*	Acutondála riá Ngílla.
Desvio.	*Aberratio, onis.*	Ocutondála.
Desusada cousa.	*Inusitatus, a, um.*	Químa Quiaquigirilé.
Desusar-se.	*Obsoleo, es.*	Acuquigirilé.
Desuso.	*Desuetudo, inis.*	Ocuquigirilé.
Deteriorada cousa.	*Peioratus, a, um.*	Químa Quiacúca, *ou*, Quiatebunúca.
Deteriorar.	*Peioro, as.*	Químa Quiacúca, *ou*, Químa Quiatebunúca.
Determinação.	*Deliberatio, onis.*	Ocutúma pála Cubánca, *ou*, Quigílla riá Ngánna.
Determinar.	*Statuo, is.*	Cutúma pála Cubánca químa.
Detestação.	*Detestatio, onis.*	Ocuzémba, *ou*, Ocuanghibíla.
Detestada cousa.	*Execratus, a, um.*	Químa Quiozémbe, *ou*, Quianghibíla.
Detestar.	*Detestor, aris.*	Cuzémba, *ou*, Cuanghibíla.

De-

Detesto.	. . . .	Nghi-zémba.
Detestei.	. . . .	Ghi-a-zembéle.
Detestarei.	. . . .	Ghi-zémba-yza.
Detestar-se.	*In odio esse.*	Acuzémba, *ou*, Acuanghibíla.
De todo.	*Omninò.*	Quiá ossolólo.
De trás.	*Ponè.*	Quiá curíma.
De vagar.	*Lentè.*	Quiá cuféli féli.
Devassa.	*Quæstio, onis.*	Ocubána Jibánqui, *ou*, Cucatúla Jibánqui.
Devassante.	*Quæsitor, oris.*	Múca Cuibululéssa, *ou*, Cucatuléssa Jibánqui.
Devassar alguma cousa.	*Vulgo, as.*	Cuibulúla quiá Químa quénqui.
Devassar de alguem.	*Inquiro, is.*	Cuibulúla riá Múttu quénqui.
Devedor.	*Debitor, oris.*	Múca Affúca, *ou*, Múca Macónco, *ou*, Macóngo.
Dever.	*Debeo, es.*	Cuaffúca, *ou*, Culevála Macónco.
Devo.	. . . .	Nghi-ffúca.
Devi.	. . . .	Ghi-a-ffuquíle.
Deverei.	. . . .	Ghi-ffúca-yza.
Dever-se.	*Debeor, eris.*	A-cuffúca, *ou*, Aculeválа Macónco.
Devida cousa.	*Debitus, a, um.*	Químa Quiaculevála riángue.

De-

Devidamente.	*Debitè.*	Quiaculevála muéne.
Devoção.	*Devotio, onis.*	Ocussámba Zámbi, *ou*, Mussámbo.
Devota cousa.	*Devotus, a, um.*	Químa riá Ngánna Zámbi, *ou*, Químa riá Mussámbo.
Devotamente.	*Devotè.*	Químa riá Zámbi muéne, *ou*, Quiá Mussámbo muéne.
Dezenove.	*Undeviginti.*	Cúnhi ne Ivvúa.
Dezenove vezes.	*Undevicies.*	Cúnhi ivvúa iá muvímba.
Dezeseis.	*Sexdecim.*	Cúnhi ne samánnu.
Dezesete.	*Septemdecim.*	Cúnhi ne sambuári.
Dezembro.	*December, bris.*	Bégi riá Dezémbro.
Dezena.	*Decas, adis.*	Ocúnhi.
Dezoito vezes.	*Duodeviginti.*	Cúnhi ne Náqui.
De zombaria.	*Jocò.*	Quiá Cutonóca, *ou*, Quiacuzombála.
Dez vezes.	*Decies.*	H'úmbu lu cúnhi.

DI	DI	DI
Dia.	*Dies, ei.*	Quisúa, Isúa.
Dia pequeno.	*Dies brevis.*	Quisúa caféli.
Dia grande.	*Dies longus.*	Quisúa iaienéne.

Dia

Dia santo.	*Dies festus.*	Quisúa Quiá Sántu, *ou*, Riá quilúnda.
Dia de semana.	*Dies profestus.*	Quisúa Quiá cála-cála.
Diabo.	*Diabolus, i.*	Cariapémba, *ou*, Riábu.
Diabolica cousa.	*Diabolicus, a, um.*	Químa quiá Cariapémba, *ou*, Quiariábu.
Diadema.	*Diadema, atis.*	Ricolóa, *ou*, Quitúntu riá Ngánna ojíchi.
Dialogo.	*Dialogus, i.*	Masúi já Attu Maiári, *ou*, Máca riá Attu Maiári.
Diamante.	*Adamas, antis.*	Ritári quiazéle quinéne, *ou*, Ritári quiafínu.
Diante, *ou* deante.	*Præ.*	Cupólu, *ou*, Tuaména, *ou*, Cu Méssu.
Diante, *id est*, em presença.	*Coram.*	Cupólu cuá Attu, *ou*, Cu Méssu já Attu.
Dianteira.	*Frons, ontis.*	Cupólu, *ou*, Cu Méssu.
Diarrea.	*Defluvium ventris.*	H'áchi riá Cunéna, *ou*, Jicúrsu.
Diccionario.	*Vocabolarium, ii.*	Livúlu riá Culúnga pála Cuzuéla q'uiambót.
Dictados.	*Dicterium, ii.*	Jipánco.
Dieta.	*Diæta, æ.*	Ocúria caféli.
Diffamada cousa.	*Infamia notatus.*	Químa Quioffumáne bándu óssu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Diffamar.	*Infamo*, *as*.	Cuffumána iaiíba, *ou*, Cussanzumúna bándu óssu.
Diffamo.	. . . .	Nga-ffumána.
Diffamei.	. . . .	Ghi-a-ffumanéne.
Diffamarei.	. . . .	Ghi-ffumána-yza.
Diffamar-se.	*Infamor*, *aris*.	Muéne Acuffumána.
Differença.	*Differentia*, *æ*.	Ocuriffanganá, *ou*, Ocuquiriffanganá, *ou*, Ocussoquelésса.
Differençar.	*Distinguo*, *is*.	Curiffanganá, *ou*, Cussoquelésса.
Differenço.	. . . .	Nga-riffanganá.
Differencei.	. . . .	Ghi-a-riffanganené.
Differençarei.	. . . .	Ghi-riffanganá-yza.
Differenças.	*Discordiæ*, *arum*.	Nvúnda, Jinvúnda.
Differente.	*Differens*, *entis*.	Múca Curiffanganessá, *ou*, Múca Cussoquelésса.
Differentemente.	*Dissimiliter*.	Quiá Curiffanganá muéne, *ou*, Quiacussoquelésса muéne.
Difficil cousa.	*Difficilis*, et *le*.	Químa Quiaquivisé.
Difficuldade.	*Difficultas*, *atis*.	Ocuquivisé, *ou*, Ocumuffúndu.
Difficultar.	*Difficilem*, aut *difficile reddere*.	Cuquivisé, *ou*, Cumuffúndu.

Dif-

Difficultosa cousa.	*Arduus, a, um.*	Químa Quiacumuffúndu, *ou*, Quiacuquivisé.
Difficultosamente.	*Difficulter.*	Quiacumuffúndu muéne, *ou*, Quiacuquivisé muéne.
Diffusa cousa.	*Diffusus, a, um.*	Químa Quialébe, *ou*, Quiassanzumúne.
Diffusamente.	*Diffusè.*	Quiacualébe muéne, *ou*, Quiá Cussanzumúne muéne.
Digerir.	*Digero, is.*	Cungíngi.
Digesta cousa.	*Digestus, a, um.*	Químa Quiangíngi.
Digestão.	*Digestio, onis.*	Ocungíngi.
Digna cousa.	*Dignus, a, um.*	Químa Q'uiaguába, *ou*, Químa Quiacuíquina.
Dignamente.	*Dignè.*	Q'uiaguába muéne, *ou*; Quiacuíquina.
Dilação.	*Dilatio, onis.*	Ocussanzumúna, *ou*, Ocuquínga.
Dilatada cousa.	*Productus, a, um.*	Químa Quiassanzumúne, *ou*, Quiacuquínga muéne.
Dilatador.	*Cunctator, oris.*	Múca Cussanzumunéssa.
Dilatar.	*Dilato, as.*	Cussanzumúna.
Diligencia.	*Diligentia, æ.*	Oquimóquio, Imóquio.
Diligente.	*Diligens, entis.*	Múca Quimóquio.
Diligentemente.	*Accuratè.*	Quiá Quimóquio muéne.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Diminuida cousa.	*Attenuatus , a , um.*	Químa Quiatebunúca , *ou* , Quiamussóssu.
Diminuidor.	*Attenuator , oris.*	Múca Cutebunuquéssa , *ou* , Cussossésssa.
Diminuir.	*Diminuo , is.*	Cutebunúca , *ou* , Cussóssu.
Diminuo.	. . . .	Nghi-tebunúca.
Diminui.	. . . .	Ghi-a-tebunuquéne.
Diminuirei.	. . . .	Ghi-tebunúca-yza.
Diminuir-se.	*Minuor , eris.*	A-cutebunúca , *ou* , A-cussóssu.
Dinheiro.	*Pecunia , æ.*	Jinbúngo , *ou* , Quitári , Itári.
Direita cousa.	*Rectus , a , um.*	Químa Quendelácu.
Direita mão.	*Dextera , æ.*	Lucácu luacúria , Lucácu Quendelácu.
Direitamente.	*Rectè.*	Quendelácu muéne.
Direitura.	*Rectitudo , inis.*	Oquendelácu.
Dirigida cousa.	*Directus , a , um.*	Químa Quiatumuquíssa , *ou* , Cumulonghéssa.
Dirigir.	*Dirigo , is.*	Cutumuquíssa, *ou* , Cumulonghéssa.
Discernir.	*Dignosco , is.*	Cussoquelésssa , *ou* , Cugiéssa.
Disciplinas.	*Flagellum , i.*	Muchínga , Michínga.
Disciplina, *id est* , sciencia.	*Disciplina , æ.*	Quilúngi , *ou* , Ocugía.

Discipula.	*Alumna, æ.*	Scíbulu guá Mug'áttu, *ou*, Bambála iá Mug'áttu.
Discipulo.	*Alumnus, i.*	Scíbulu guá Riála, *ou*, Bambála iá Riála.
Disciplinar, *ou* açoutar.	*Verbero, as.*	Cubéta, *ou*, Cuçotála Attu.
Disciplinar, *ou* ensinar.	*Doceo, es.*	Culónga Imá cuá affúnu.
Disciplino.	. . . .	Nga-lónga.
Disciplinei.	. . . .	Ghi-a-longoléle.
Disciplinarei.	. . . .	Ghi-lónga-yza.
Disciplinar-se.	*Instruor, eris.*	A-culónga co íma riá Muffúnu.
Discordia.	*Dissidentia, æ.*	Nvúnda, Jinvúnda, *ou*, Búia, Jibúia.
Discorrer.	*Discurro, is.*	Cucóca, *ou*, Guambéla, *ou*, Cuámba.
Discrepante.	*Dissonus, a, um.*	Ocubalumúna, *ou*, Ocuibíla.
Discrepar.	*Discrepo, as.*	Cubalumúaa, *ou*, Cuibíla.
Discretamente.	*Prudenter.*	Ne Quilúngi.
Discreto.	*Prudens, entis.*	Múca Quilúngi.
Discurso.	*Discursus, us.*	Quilúngi, *ou*, Máca riá quilúngi.
Disfarçar.	*Dissimulo, as.*	Curiéba, *ou*, Cutetequéja.

Disfarçar-se.	*Habitum mentiri.*	Acuriéba, *ou*, Acutetequéja no quizuátu riá macútu.
Disfarce.	*Simulatio, onis.*	Ocuriéba, *ou*, Ocutetequéja.
Disfarçado.	*Proprium habitum mentitus.*	Amucuriéba, *ou*, Amutetequéja.
Dispôr.	*Dispono, is.*	Culúrica, *ou*, Cuzuhíca pála cutanhínha.
Disputar.	*Disputo, as.*	Cuzóca, *ou*, Cugipáta, *ou*, Cuibíla.
Dissimular.	*Dissimulo, as.*	Cutetequéja, *ou*, Curiéla, *ou*, Curichíva, *ou*, Cucuáta Quiúngu.
Dissoluta cousa.	*Perditus, a, um.*	Química Quiattantacánha, *ou*, Quiamuíbila riá pembéla.
Dissuadir.	*Dissuadeo, es.*	Cucuríca, *ou*, Cumambéla quíri.
Dissuadida cousa.	*Dissuasus, a, um.*	Químa Quiacuríque, *ou*, Quiamambéla quíri.
Distancia.	*Intervallum, i.*	Ricánca, Macánca, *ou*, Ocussanunúna.
Distante cousa.	*Distans, antis.*	Químa Quiaricánca quinéne, *ou*, Quiacussanunúna.
Distar.	*Disto, as.*	Curicánca, *ou*, Cucalévu, *ou*, Cussanunúna.

Dis-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Distincção.	*Distinctio, onis.*	Ocussoquelessa.
Distinguir.	*Distinguo, is.*	Cussoquelessa.
Distingo.	. . . .	Nga-ssoquelessa.
Distingui.	. . . .	Ghi-a-ssoquelesse.
Distinguirei.	. . . .	Ghi-ssoquelessa.
Distinguir-se.	*Distinguor, eris.*	A-cussoquelessa.
Distingir-se.	*Colorem perdere.*	Acuquitequé; malé ricóa.
Distincta cousa.	*Distinctus, a, um.*	Químa Quiamussoquélessa.
Distinctamente.	*Distinctè.*	Quiacussoquelessa muéne.
Distracção.	*Divagatio, onis.*	Quilúngi Ocupululúca co Ima iamuquá.
Distrahido.	*Distractus, a, um.*	Quilúngi Amupululúca q'uiávu.
Distrahir.	*Distraho, is.*	Cubánça Químa uomuquá, Cutundála riá Quilúngi.
Distrahir-se.	*Distraher, eris.*	Acubánça Químa uomuquá Acutundála riá Quilúngi.
Distribuição.	*Distributio, onis.*	Ocuanunúna, *ou*, Ocubatúla.
Distribuidor.	*Distributor, oris.*	Múca Cuanununéssa, *ou*, Cubatuléssa.
Distribuida cousa.	*Distributus, a, um.*	Químa Quiamununûne, *ou*, Quiamubatúle q'uiávu.

Distribuir.	*Distribuo, is.*	Cuanunúna, *ou*, Cubatúla.
Distribuo.	. . . .	Nga-nunúna.
Distribui.	. . . .	Ghi-a-nununéne.
Distribuirei.	. . . .	Ghi-anunúna-yza.
Distribuir-se.	*Distribuor, eris.*	A-cuanunúna, *ou*, A-cubatúla.
Dita cousa.	*Dictus, a, um.*	Químa Quiamuambéle, *ou*, Químa q'uiámbe.
Ditar, *ou* dictar.	*Dicto, as.*	Cuambéla, Cuámba, *ou*, Cumuambéla.
Dito, *ou* dicto.	*Dictum, i.*	Sábu, Jisábu, *ou*, Pán-cu, Jipáncu.
Dito galante.	*Acroama, atis.*	Sábu riá Coléla.
Ditosa cousa.	*Felix, cis.*	Químa Quiacuvvúa, *ou*, Quiacuába mucútu.
Ditosamente.	*Feliciter.*	Quiacuvvúa muéne, *ou*, Quiacuába mucútu muéne.
Diversa cousa.	*Varius, a, um.*	Químa Quiacussúma, *ou*, Quiamuquá.
Diversidade.	*Varietas, atis.*	Ocussúma, *ou*, Uomu-quá.
Divertido.	*Divertens, entis.*	Múca Coléla, *ou*, Guabúma muéne utánca jissábu.
Divertir.	*Diverto, is.*	Coléla, *ou*, Cutonóca, *ou*, Cussangulúca.

Di-

Divida.	*Debitum, i.*	Fúca, Jifúca, *ou*, Ricónco, Macónco.
	. . . .	
Dividida cousa.	*Divisus, a, um.*	Químa Quianunúna, *ou*, Quiamubatúle.
	. . . .	
Dividir.	*Divido, is.*	Cuanunúna, *ou*, Cubatúla.
Divido.	. . . .	Nga-batúla.
Dividi.	. . . .	Ghi-a-batuléle.
Dividirei.	. . . .	Ghi-batúla.
	. . . .	
Dividir-se.	*Dividor, eris.*	A-cubatúla, *ou*, Acuanunúna.
	. . . .	
Divina cousa.	*Divinus, a, um.*	Químa riá Ngánna Zámbi, *ou*, Químa Quiaquimána guézu.
Divinamente.	*Divinè.*	Quiacuquimána guézu.
Divindade.	*Divinitas, atis.*	Zámbi Ngánna guéttu gué.
Divisão.	*Divisio, onis.*	Ocubatúla, *ou*, Cuanunúna.
Divorcio.	*Divortium, ii.*	Ocuanunúna Macása, *ou*, Ocuriguanunúna Macása.
Divulgação.	*Promulgatio, onis.*	Ocuffumána.
Divulgada cousa.	*Promulgatus, a, um.*	Quiaffumána q'uiávu.
Divulgador.	*Promulgator, oris.*	Múca Cuffumanéssa, Cuambeléssa bándu ne bándu.
Divulgar.	*Promulgo, as.*	Cuffumána, Cuambéla jidándu jóssu.

{ Divulgo.	. . . .	Nga-ffumána.
{ Divulguei.	. . . .	Ghi-a-ffuméne.
{ Divulgarei.	. . . .	Ghi-ffumána-yza.
Divulgar-se.	*Vulgor, aris.*	A-cuffumána, Acuambéla mu quiríri óssu.
Dizer.	*Dico, is.*	Cuambéla, *ou*, Cumambéla, *ou*, Cutánca.
{ Digo.	. . . .	Nghi-ambéla.
{ Disse.	. . . .	Ghi-a-mbéle.
{ Direi.	. . . .	Ghi-ambéla-yza.
Dizer-se.	*Dicor, eris.*	A-cuambéla, *ou*, Acutánca.
Dizimos.	*Decimæ, arum.*	Marícimo, Químa riá cuffúta co Ngánna Zámbi.
Dizimeiro.	*Decimator, oris.*	Múca Rigímu, *ou*, Cubelaléssa o Rigímu.
Dizimar.	*Decimo, as.*	Cucatúla Rígimu.
DO	**DO**	**DO**
Dó, *id est*, luto.	*Vestis lugubris.*	Quizuátu riá Quichicaléle.
Dó, *id est*, compaixão.	*Commiseratio, onis.*	Dólo riá Mucc'íma, *ou*, Quianquicáti, *ou*, Ocussentíla.
Do *prep.*	*A. Ab.*	Iá.
Doação.	*Donatio, onis.*	Ocubána, *ou*, Ocululóca Macónco.

Doa-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Doada cousa.	*Condonatus, a, um.*	Químa Quiamubáne, *ou*, Quialolóca.
Doador.	*Donator, oris.*	Múca Cubanéssa, *ou*, Culoloquéssa.
Doar.	*Dono, as.*	Cubána, *ou*, Culolóca o Macónco.
Dôo.	. . . .	Nga-bána.
Doei.	. . . .	Ghi-a-banéne.
Doarei.	. . . .	Ghi-bána-yza.
Dobra.	*Plicatura, æ.*	Ocubungíca, *ou*, Ocuriquíla.
Dobrada cousa.	*Duplex, cis.*	Químa Quiabungíque.
Dobradamente.	*Dupliciter.*	Quiacubungíca muéne.
Dobrador.	*Duplicator, oris.*	Múca Cubungiquéssa.
Dobrar.	*Duplico, as.*	Cubungíca, *ou*, Cucuriquíla, *ou*, Cunghéca.
Dobro.	. . . .	Nga-bungíca.
Dobrei.	. . . .	Ghi-a-bungiquíle.
Dobrarei.	. . . .	Ghi-bungíca-yza.
Dobrar-se.	*Duplicor, aris.*	A-cubungíca, *ou*, Ocuriquíla, *ou*, Acunghéca.
Dobrar o vestido.	*Plico, as.*	Cubungíca o Quizuátu.
Dobrar os sinos.	*Cymbala pulsare.*	Cuchíca, *ou*, Curiquíla Cua jingúnga.
Dobrez.	*Malitia, æ.*	Mánha, Jimánha, *ou*, Malícia muéne.

Dôbro.	*Duplum*, *i.*	Ocucuriquíla, *ou*, Quiá aiári.
Doce cousa.	*Dulcis*, et *e.*	Químa Quiatogála.
Docemente.	*Dulcè.*	Quiacuatogála muéne.
Doces.	*Bellaria*, *orum.*	Ndóze, Jindóze.
Docil cousa.	*Docilis*, et *le.*	Químa Quiaquilúngi, *ou*, Quialónghe.
Documento.	*Documentum*, *i.*	Oculúnga, *ou*, Mucánda.
Doçura.	*Dulcedo*, *inis.*	Cutogála, *ou*, Ocutogála.
Doença.	*Morbus*, *i.*	Uh'áchi, Mah'áchi.
Doente cousa.	*Ægrotus*, *a*, *um.*	Químa Quiah'áchi.
Doer.	*Doleo*, *es.*	Cucáta, *ou*, Cuq'uianquicáte, *ou*, Cussentíla.
Doer a cabeça.	*Caput dolere.*	Cucáta Mutúe, *ou*, Cussentíla Mútue.
Doer a garganta.	*Dolere guttur.*	Cucáta Muínu, *ou*, Chíngu, *ou*, Quiquiléngu.
Doer a barriga.	*Dolere venter.*	Cucáta o Mála, *ou*, Cussentíla Mála.
Doer os pés.	*Dolere pedes.*	Cucáta co Ináma, *ou*, Cussentíla eo Inâma.
Doer-se.	*Condoleo*, *es.*	Acucáta, *ou*, Acuq'uianquicáte.
Dolorosa cousa.	*Doloribus æffectus.*	Químa Quiajindólo, *ou*, Q'uianquicáte.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Dolorosamente.	*Dolenter.*	Quiacugindólo, *ou*, Quiacuq'uianquicáte.
Dom, *id est*, mercê.	*Donum, i.*	Favólo, Jifavólo.
Domada cousa.	*Domitus, a, um.*	Químa Quiaubíque, *ou*, Quiamutululúca.
Domar.	*Domo, as.*	Cumubíca, *ou*, Cutululúca.
Domo.	. . . .	Ngu-mubíca.
Domei.	. . . .	Ghi-a-mubiquíle.
Domarei.	. . . .	Ghi-mubíca-yza.
Domar-se.	*Domor, aris.*	A-cumubíca, *ou*, Acutululúca.
Do mesmo modo.	*Eodem modo.*	Quiafítiu muéne, *ou*, Quiamuéne úque.
Domestica cousa.	*Domesticus, a, um.*	Químa Quiaribáta, *ou*, Quiamulónghe.
Domesticar.	*Cicuro, as.*	Culónga Ribáta.
Domesticar-se.	*Mansuefio, is.*	Aculónga Ribáta.
Domesticavel cousa.	*Domabilis*, et *le.*	Químa Quialónghe Ribáta.
Dominada cousa.	*Subactus, a, um.*	Químa Quiaubíca, *ou*, Quiacubuquíssa q'uiávu.
Dominador.	*Dominator, oris.*	Múca Cuffuiméssa, *ou*, Múca Cutumíssa, *ou*, Cubuquissíla, *ou*, Ngáuna Ojíchi.
Dominar.	*Dominor, aris.*	Cutumíssa, *ou*, Cubuquíssa aquá, *ou*, Cuffuíma Ojíchi.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Domingo.	*Dies dominica.*	Quiá Domíngo , *ou* , Quisúa riá culúnda.
Dominio.	*Dominium , ii.*	Ocutumíssa , *ou* , Ngánna riá Ojíchi.
Dona , *id est* , senhora.	*Domina , æ.*	Ngánna Mug'áttu riá óchi áe.
Donde.	*Undè.*	Quuébi , *ou* , Quévi.
Dono , *id est* , senhor.	*Dominus , i.*	Ngánna Riála riá Ochi áe.
Donzella.	*Virgo , inis.*	Quilúmba , *ou* , Monandénghi h'ánc'i.
Do que.	*Ac. Atque.*	Quiánhi , *ou* , Co úchi.
Dor.	*Dolor , oris.*	Dólo , Jindólo , *ou* , Q'uiánqui , *ou* , Uriéla.
Dormente cousa.	*Torpidus , a , um.*	Químa Quiazéca , *ou* , Quiaecále mu Quílu.
Dormida cousa.	*Dormiens , entis.*	Químa Quiamuzéca q'uiávu.
Dormidor.	*Dormitator , oris.*	Múca Cuzequéssa , *ou* , Cucaléssa ne Quílu.
Dormir.	*Dormio , is.*	Cuzéça , *ou* , Cutéchi pála cuzéca.
{ Durmo.	. . . .	Nghi-zéca.
{ Dormi.	. . . .	Ghi-a-zequéle.
{ Dormirei.	. . . .	Ghi-zéca-yza.
Dormir-se.	*Dormior , iris.*	A-cuzéca , *ou* , Acutéchi pála cuzéca.

Portuguese	Latin	Bunda
Dotada cousa.	*Dotatus, a, um.*	Químa Quiandotále, *ou*, Quiamubána dóte.
Dotar.	*Doto, as.*	Cundotála, *ou*, Cubána dóte.
Doto.	. . . .	Nghi-ndotála.
Dotei.	. . . .	Ghi-a-ndotaléle.
Dotarei.	. . . .	Ghi-ndotála-yza.
Dotar-se.	*Dotor, aris.*	A-cundotála, *ou*, Acubána dóte pála cucasála.
Dote.	*Dos, otis.*	Ocundotála, *ou*, Dóte muéne.
Douda cousa.	*Insanus, a, um.*	Químa Quiarilági, *ou*, Quiaquisómba.
Doudamente.	*Insanè.*	Quiacurilági muéne, *ou*, Quiaquisómba muéne.
Doudejar.	*Insanio, is.*	Curilági, *ou*, Cutondála riá Quilúngi.
Doudice.	*Insania, æ.*	Ocurilági, H'áchi riá Quilúngi.
Dourar.	*Inauro, as.*	Cuiquíca oru, *ou*, Cubáca oru.
Dous.	*Duo, duæ, duo.*	Quiári, Luiári, Iári, Maiári.
Dous dias.	*Biduum, ii.*	Isúa Maiári.
Dous annos.	*Biennium, ii.*	Múfu, *ou*, Múvu Maiári.
Dous mezes.	*Bimestris, is.*	Jibégi Jiári, *ou*, Béji maiári.

Dous

Portuguese	Latin	Kimbundu
Dous tantos.	*Duplus, a, um.*	Cucuriquíla luiári.
Dous vintens.	*Denarius, ii.*	Jivintém Jiári, *ou*, Vintém maiári.
Douta cousa.	*Doctus, a, um.*	Químa Quiaigíe.
Doutamente.	*Doctè.*	Quiacuigía muéne.
Doutor.	*Doctor, oris.*	Detólo, *ou*, Múca Cuigiéssa.
Doutra maneira.	*Aliter.*	Quiafítiu iamuquá.
Doutrina.	*Doctrina, æ.*	Mábu iá Zámbi.
Doutrinar.	*Doceo, es.*	Culónga o Mábu.
Doze.	*Duodecim.*	Cúnhi ne aiári.

DR

Portuguese	Latin	Kimbundu
Dragão.	*Draco, onis.*	Móma, *ou*, Nhóca iaienéne.
Drogas.	*Aromata, atum.*	Ima iá cutempelála o Curía, *ou*, Quiacubáca mu cúria.

DU

Portuguese	Latin	Kimbundu
Duas vezes.	*Bis.*	H'úmbu luiári iamuvímba.
Duas noites.	*Binoctium, ii.*	Maussúcu Maiári.
Duodecima cousa.	*Duodecimus, a, um.*	Quiiamuchicúnhi ne iári, *ou*, Químa Quiacúnhi ne aiári.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Duque.	*Dux, cis.*	Dêmbu, *ou*, Dúque muéne, Ngánna riá Ochi quiáe.
Duqueza.	*Dux, cis.*	Mucági riá Dêmbu, Ngánna Múval.
Duração.	*Duratio, onis.*	Ocunancanéna.
Dura, cousa.	*Durus, a, um.*	Químa Quiacalacóta, *ou*, Quiacólo.
Duramente.	*Durè.*	Quiacucalacóta muéne, *ou*, Quiacútéma.
Durar.	*Duro, as.*	Cunancanéna quittangána avúl.
Duro.	. . . .	Nga-nancanéna.
Durei.	. . . .	Ghi-a-nancanéne.
Durarei.	. . . .	Ghi-nancanéna-yza.
Durando.	*Durans, antis.*	Quinghinancanéna, *ou*, No Cunancanéna.
Duravel cousa.	*Durabilis*, et *le.*	Químa Quiacunancanéne avúl.
Dureza.	*Duritia, æ.*	Ocucalacóta, Quicalacóta, *ou*, Quicólo.
Dureza de coração.	*Cordis duritia.*	Ocucalacóta riá Mucc'íma.
Dúvida.	*Dubium, ii.*	Jipáta, *ou*, Caquigé q'uiambót.
Duvidar.	*Dubito, as.*	Cuffúnda Jipáta, *ou*, Cuanghicuáta Jipáta.

Du-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Duvido.	. . . .	Nghi-ffúnda jipáta.
Duvidei.	. . . .	Ghi-a-ffúnda jipáta.
Duvidarei.	. . . .	Ghi-ffúnda jipáta.
Duvidar-se.	*Dubitor, aris.*	A-cuffúnda jipáta, *ou*, Acuanghicuáta jipáta.
Duvidosa cousa.	*Dubius, a, um.*	Químa Quiaffúnda jipáta.
Duvidosamente.	*Dubiè.*	Quiacuffúnda jipáta muéne.
Duzentas vezes.	*Ducenties.*	H'áma quiári iamuvímba.
Duzentos.	*Ducenti, æ, a.*	H'áma jiári, *ou*, H'áma Maiári.
Duzia.	*Duodecim.*	Cúnhi ne iári.

EC

Portuguese	Latin	Kimbundu
E, conjunção.	*Et. Ac. Atque.*	Ne.
Eclipsada lua.	*Luna laborans.*	Bégi Riaffulumána, *ou*, Bégi uamucuáta já Mavúndu.
Eclipsar-se o sol.	*Sol defici.*	Luánha Riaffulumána, *ou*, Luánha uamucuáta já Mavúndu.
Eclipsar.	*Obscuro, as.*	Cuffulumána.
Eclipse.	*Eclipsis, is.*	Ocuffulumána, *ou*, Cuvúndu, Mavúndu.
Eco.	*Echo, us.*	Rísui riá Ricúngu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Edificação.	*Exemplum, i.*	Mulónqui, Milónqui.
Edificada cousa.	*Conditus, a, um.*	Químa Quiamutúnca q'uiávu.
Edificador.	*Conditor, oris.*	Múca Cutunquéssa, *ou*, Mesténe.
Edificar.	*Ædifico, as.*	Cutúnca, *ou*, Cumilónca Attu.
Edifico.	. . . .	Ngu-túnca, *ou*, Nghimilónca.
Edifiquei.	. . . .	Ghia-tunquéle, *ou*, Ghia-milonquéle.
Edificarei.	. . . .	Ghi-túnca-yza, *ou*, Ghimilónca-yza.
Edificio.	*Ædificium, ii.*	Túngo, Mónsu iaienéne.
Effeito.	*Effectus, us.*	Ocuibíssa, *ou*, Ocuabanquéle.
Effeituada cousa.	*Effectus, a, um.*	Químa Quiocuibísse, *ou*, Quiamubanquéle q'uiávu.
Effeituador.	*Effector, oris.*	Múca Cucuibissíla.
Efficaz cousa.	*Efficax, cis.*	Químa Quiacucále ne Ngúsu, *ou*, Quiacuffuíma.
Efficazmente.	*Efficaciter.*	Quiacucála ne Ngúsu muéne, *ou*, Quiacuffuíma muéne.
Efficacia.	*Efficacitas, atis.*	Ocungúsu, *ou*, Ocuffuíma muéne.
Effusão.	*Effusio, onis.*	Ocussanzáma, *ou*, Ocuchamúna.

Eis-aqui.	*En.*	Quienéqui, *ou*, mu tála.
Elefante.	*Elephas, antis.*	Zámba, Jizámba.
Elegantemente.	*Eleganter.*	Químa Quiazuéla q'uiambót.
Eleger.	*Eligo, is.*	Cucussóla, Cussóta, *ou*, Cucatúla.
Elegida cousa.	*Electus, a, um.*	Químa Quiassóle, *ou*, Quiamussóte.
Eleição.	*Electio, onis.*	Ocussóla, *ou*, Ocumussóta.
Eleito; *vid.* elegida cousa.	. . . .	Rissóla, *ou*, Quissóla, Issóla.
Elementos.	*Elementa, orum.*	Ima riá Quixíni, Ochi, Ménha, Túbia, ne Riúlu q'uiávu.
Elle, *e* ella.	*Ille, illa, illud.*	Muéne, *ou*, Una, Una, Una.
Eloquencia.	*Eloquentia, æ.*	Ocuzuéla q'uiambót.
Eloquente.	*Eloquens, entis.*	Múca Cuzueléssa q'uiambót.
ElRei.	*Rex, gis.*	Muáni Pút Ngánna guéttu, *ou*, Ngánna Ojíchi.

EM EM EM

Em.	*In.*	Mú, *ou*, Cú, *ou*, Bú.
Embainhada espada.	*Gladius vagina reddere.*	Gispáda Quiaffoméque, *ou*, Quiecála cu Quisu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Embainhar a espada.	*Recondere in vaginam ensem.*	Cuffoméca Gispáda, *ou*, Cubáca mu Quisu.
Embaixada.	*Legatio, onis.*	Ocubéea, *ou*, Cuambáta Lecálu.
Embaixador.	*Legatus, i.*	Múca Cucúnda Recálu.
Embaixador de paz.	*Caduceator, oris.*	Múca Cucúnda C'hiári.
Embaixo.	*Infrà.*	Bóchi, *ou*, Culluígi, *ou*, Cóchi.
Embalar.	*Cunas movere.*	Cutunghitíssa Ananden-ghi.
Embalado.	*In cunabulis agitatus.*	Quiacutunghitíssa mu Richíssa.
Embalsamado.	*Opobalsamo conditus.*	Amucuiaiéssa ne mubáffu, *ou*, ne Mulúngo.
Embalsamar.	*Opobalsamo condire.*	Cuiaiéssa ne Mubáffu, *ou*, ne Mulóngo.
Embaraçador.	*Impeditor, oris.*	Múca Cuvungíssa, *ou*, Cucucoloquéssa.
Embaraçar.	*Impedio, is.*	Cuvungíssa, *ou*, Cucu-colóca.
Embaraço.	*Implicatio, onis.*	Ocuvungíssa, *ou*, Ocu-cucolóca.
Embarcação.	*Navigium, ii.*	Navío, *ou*, Nágua.
Embarcado.	*Navi impositus.*	Amucubalacála pála cu-mambáta cu Pút.
Embarcar.	*Navem conscendere.*	Cubalacála pála cúia mu Pút.

Embarco.	. . . .	Nghi-balacála.
Embarquei.	. . . .	Ghi-a-balacaléle.
Embarçarei.	. . . .	Ghi-balacála-yza.
Embarcando.	*Navem conscendens.*	Quinghibalacála , *ou* , No cubalacala.
Embargar os bens.	*Sequestro , as.*	Cubalacála Ojibém , *ou*, Cubúnda Ojibém.
Embargos.	*Intercessio , onis.*	Jirióndo , *ou* , Ocuffúnda Gicóndo.
Embarrar.	*Creta illinere.*	Cuiaiéssa ne Máfu , *ou* , Ne Mávu.
Embebedar a outrem.	*Inebrio , as.*	Cag'óllua Uomuquá , *ou* , Cubána riá Cunúa Malúvu Mavúl.
Embebedar-se.	*Vino incalescere.*	Acug'óllua emuéne uáe.
Embeber.	*Imbibo , is.*	Cunuquína.
Embebida cousa.	*Ebibitus , a , um.*	Químa Quiaunuquína , *ou* , Quiamuzúlu.
Embelecado.	*Obcæcatus , a , um.*	Quiá Quiffóffo , *ou* , Amungannála.
Embelecar.	*Decipio , is.*	Cutánca macútu , *ou* , Cungannála aquá.
Embelecos.	*Fraus , dis.*	Ocúta macútu , *ou* , Ocungannála.
Embigo.	*Umbilicus , i.*	Ngómbo , Jingómbo.
Embirrado.	*Pertinaciter iratus.*	Amuffuttulúca *ou* , Amucuáta riá 'Ngínta.
Embirrar.	*Pertinaciter indignari.*	Cuffuttulúca , *ou* , Cucuáta Ngínta.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Embocar.	*Intrò conjicere.*	Cubocóla mu Uína, *ou*, Mónsu.
Embocadura.	*Trajectus, us.*	Ricánu, Mucánu.
Embolçar dinheiro.	*Mittere in crumenam.*	Cuboquéssa Jibúngu mu H'útu.
Embora.	*Felicibus auspiciis.*	Gaié ne Zámbi, *ou*, Daié ne Zámbi.
Emborcar.	*Inverto, is.*	Cubilugiúla, *ou*, Cuvirúla.
Emborrachado.	*Ebrius, a, um.*	H'óllua amucuáta, *ou*, Amucála H'óllua.
Emborrachar.	*Inebrio, as.*	Cunuquína avúl, *ou*, Cucuáta riá H'óllua.
Emboscada.	*Insidiæ, arum.*	Ocutumuquíssa mu Ngílla.
Emboscar no caminho.	*In itinere latens*, vel *insidens.*	Cutumuquíssa mu Ngílla pála Cugíba Attu.
Embotada cousa.	*Obtusus, a, um.*	Químa Quiauchíte, *ou*, Quiamuchingíca.
Embranquecida cousa.	*Candefactus, a, um.*	Químa Quiacuzeléssa; *ou*, Quiamutéte.
Embranquecer.	*Canesco, is.*	Cuculah'ági, Cuecála ne Jindéba mazéle.
Embravecer.	*Effero, as.*	Cuteméssa, *ou*, Cucuáta Ngínta.
Embravecer-se.	*Sævio, is.*	Acuteméssa, Acucuáta Ngínta.
Embravecida cousa.	*Efferatus, a, um.*	Químa Quiamuteméssa, *ou*, Quiamucuáta riá Ngínta.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Embrulhada cousa.	*Involutus, a, um.*	Químa Quiamuffúte, *ou*, Quiamubóte.
Embrulhador.	*Conturbator, oris.*	Múca Curimbuléssa, *ou*, Múca Cuvuzacanéssa, *ou*, Cubotéssa.
Embrulhar.	*Involvo, is.*	Cuvuzacanéssa, *ou*, Cubóta, *ou*, Curimbúla.
Em continente.	*Statim.*	Quituquína, *ou*, Quiaquiléngu.
Em diante.	*Posthac.*	Cupólu, *ou*, Cubitamána.
Emenda.	*Correctio, onis.*	Ocucuríca, *ou*, Ocumulónga.
Emenda, *id est*, castigo.	*Animadvertio, onis.*	Ocurilónga, *ou*, Quibétu.
Emendada cousa.	*Correctus, a, um.*	Químa Quiamurilónghe.
Emendador.	*Corrector, oris.*	Múca Curilonghéssa, *ou*, Múca Cucuriquéssa.
Emendar.	*Corrigo, is.*	Curilónga, *ou*, Cucuríca, *ou*, Curicóla.
Emendo.	. . . .	Nga-rilónga, *ou*, Nghicuríca.
Emendei.	. . . .	Ghi-a-rilonghéle.
Emendarei.	. . . .	Ghi-rilónga-yza.
Emendar-se.	*Resipio, is*, vel *ad bonam frugem se recipere.*	A-curilónga, *ou*, Acucuríca q'uiávu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Emendar, *id est*, castigar.	*Animadverto, is.*	Cubéta pála Curilónga.
Emendavel cousa.	*Emendabilis*, et *le.*	Químa Quiacurilónga.
Eminente cousa.	*Eminens, entis.*	Químa Quiassanzáma, *ou*, Quiassáncu.
Emmadeirada cousa.	*Contabulatus, a, um.*	Químa Quiachanána, *ou*, Quiamubáca Mabáia.
Emmadeirar.	*Contabulo, as.*	Cuchanána, *ou*, Cubáca Mabáia.
Emmagrecer.	*Macresco.*	Cubéla, *ou*, Cucála ne quíba cuttándu cua Iffúba q'uiávu.
Em migalhas.	*Frustulatim.*	Quicc'íni quicc'íni, Icc'íni Icc'íni.
Em montões.	*Acervatim.*	I Móndi Móndi, Amubongolóla co Milúndu.
Emmouquecer.	*Surdesco, is.*	Cucuáta Uchílu, cána cúvua rínqui.
Emmudecer.	*Obmutesco, is.*	Cucála Ribúbu, *ou*, Cucuáta o Ribúbu.
Emmudeço.	. . . .	Nga-cuáta o Ribúbu.
Emmudeci.	. . . .	Ghi-a-cuatéle Oribúbu.
Emmudecerei.	. . . .	Ghi-cuáta-yza Oribúbu.
Emmudecendo.	*Obmutescens, entis.*	Quínghi cuáta Oribúbu, *ou*, No cuáta Oribúbu.
Emmudecido.	*Mutus, a, um.*	Amucuáta Oribúbu q'uiávu.

Em

Portuguese	Latin	Kimbundu
Em muito.	*Plurimi.*	Cu Iavúllu.
Em nada.	*Flocci.*	Cu Cána, *ou*, Calé químa, *ou*, Malé químa.
Em nenhum lugar.	*Necubi.*	Quiríri Cána, *ou*, Quebé Quiríri, *ou*, Malé Quiríri rínqui.
Empachada cousa.	*Oppletus, a, um.*	Químa Quiacupálu, *ou*, Quiamusále.
Empachar.	*Oppleo, es.*	Cucupála, *ou*, Cusála q'uiávu.
Empacho.	*Repletio, onis.*	Ocucupála, *ou*, Ocusála, *ou*, Ocuicúta.
Empannar.	*Pannis involvere.*	Curimbúla ne Miléli, *ou*, Cuzuáta ne Miléli.
Empandeirar.	*Inflo, as.*	Cucuáta Ngánc'i, *ou*, Cuagímbe ne Ngánc'i.
Empandinado.	*Turgidus, a, um.*	Amucuáta Ngánc'i, *ou*, Amugímbe ne Ngánc'i.
Empapado.	*Insuccatus, a, um.*	Amusála riá H'áqui.
Empapar.	*Insucco, as.*	Cusála riá H'áqui.
Empapelada cousa.	*Chartis involutus.*	Químa Quiabungíca ne Micánda.
Empapelar.	*Chartis involvere.*	Curimbúla ne Micánda, *ou*, Cubungíca mu Mucánda.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Emparada, *ou* amparada cousa.	*Protectus, a, um.*	Químa Quiaquélu, *ou*, Químa Quiabanduluíla.
Emparar, *ou* amparar.	*Protego, is.*	Cubanduluíla, *ou*, Cubanguéla.
Emparo.	. . . .	Nga-banduluíla.
Emparei.	. . . .	Ghi-a-banduluíle.
Empararei.	. . . .	Ghi-banduluíla-yza.
Emparar-se.	*Protegor, eris.*	A-cubanduluíla, *ou*, Acubanguéla.
Emparo, *ou* amparo.	*Protectio, onis.*	Quélu, *ou*, Ocubanduluíla, *ou*, Ocubanguéla.
Em particular.	*Privatim.*	Cu Cussuaquéle, *ou*, Cu Cussuáma.
Empecer.	*Noceo, es.*	Culebúla, *ou*, Cubánca mál, *ou*, Cumubuíla.
Empecilho.	*Obex, cis.*	Cuchíta, *ou*, Ocuchíta.
Empeçonhentada cousa.	*Venenatus, a, um.*	Químa Quianguánga, *ou*, Quiamubáque Nguánga.
Empeçonhentar.	*Veneno, as.*	Cunguánga, *ou*, Cubáca Nguánga.
Em pedaços.	*Frustatim.*	Co Icc'íni Icc'íni.
Em pé estar.	*Sto, as.*	Cuecála cui Ináma, *ou*, Cuimána.
Empeiorar.	*Ruere in pejus.*	Cupiolála, *ou*, Cuvumlúca.

Empennada cousa.	*Pennis velatus.*	Químa Quiamussubúque Issála.
Empennar.	*Plumo, as.*	Cussubúca Issála, *ou*, Cuzuáta cuá Issála.
Emperrada cousa.	*Obstinatus, a, um.*	Químa Quiatémala q'uiávu.
Emperro.	*Obstinatio, onis.*	Ocutéma.
Em pezo tomar.	*Libro, as.*	Cutámbula cu Jipéso.
Empoado.	*Pulvere aspersus.*	Quiasála quiá Máfu, *ou*, Cuchíla qũiá Máfu.
Empoar.	*Pulvere aspergo.*	Cusála quiá Máfu, *ou*, Cuchíla quiá Máfu.
Empobrecer.	*Egestate premi.*	Cubánca Ngariáma, *ou*, Cumesséna riá cúria.
Empoçado.	*Puteo mersus.*	Culundumúca mu Quichíma, *ou*, Curibála mu Quichíma.
Empoçar.	*In puteum abjicere.*	Cúta mu Quichíma, *ou*, Cutéchi mu Quichíma.
Em poder.	*Penes.*	Cuecála bu Mácu, *ou*, Cuecála ne emuéne.
Em ponto.	*Eadem hora.*	Mu Cúmbi muéne, *ou*, mu Quitóte emuéne.
Empregado.	*Deditus, a, um.*	Quiamucála ne Muffúnu uáe.
Empregar.	*Loco, as.*	Cucála ne Muffúnu, *ou*, Cubána o Muffúnu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Emprego.	. . . .	Nga-cála ne Muffúnu.
Empreguei.	. . . .	Ghi-a-caléle ne Muffúnu.
Empregarei.	. . . .	Ghi-cála-yza ne Muffúnu.
Empregar-se.	*Collocare se in aliqua re.*	Acucála ne Muffúnu.
Emprego.	*Merx, cis.*	Muffúnu, Miffúnu.
Emprenhada.	*Prægnans, antis.*	Ocuimíta q'uiávu.
Emprenhadura.	*Prægnatio, onis.*	Ocuimíta, *ou*, Ocuimichína.
Emprenhar.	*Gravido, as.*	Cuimitéssa, *ou*, Cuimichinéssa.
Emprenho.	. . . .	Nghi-mitíssa.
Emprenhei.	. . . .	Ghi-a-mitisséle.
Emprenharei.	. . . .	Ghi-mitíssa-yza.
Emprenhar, *id est*, conceber.	*Concipio, es.*	Cuimíta, *ou*, Cuimichína.
Em presença.	*Coram.*	Cu Pólu, *ou*, Cu Méssu riá Múttu.
Emprestada cousa.	*Commodatus, a, um.*	Químa Quiamussóbe pála cuvutúca.
Emprestador.	*Commodator.*	Múca Cussobéssa.
Emprestar.	*Commodo, as.*	Cussóba pála cuvutúca emuéne.
Empresto.	. . . .	Nghi-ssóba.
Emprestei.	. . . .	Ghi-a-ssobéle.
Emprestarei.	. . . .	Ghi-ssóba-yza.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Emprestar-se.	*Commodor ; aris.*	A-cussóba, pála cuvutúca rínqui.
Emprestimo.	*Commodatio, onis.*	Ocussóba, pála cuvutúca rínqui.
Empreza.	*Expeditio, onis.*	Ocutómba, *ou*, Quimóquio.
Empulhar.	*Jocor, aris.*	Cutonóca, *ou*, Cuzombála angó.
Empunhar a espada.	*Capulo ensem arripere.*	Cussúnga, *ou*, Cucuáta Gispáda bu mácu.
Empurrão.	*Pulsus, us.*	Oculundúla ne ngúsu óssu.
Empurrar.	*Extrudo, is.*	Culundúla ne ngúsu óssu, *ou*, Cuchingíca.
Empurrada cousa.	*Exturbatus, a, um.*	Químa Quiolundúle, *ou*, Quiamuchingíca.
Em quanto.	*Donec,* vel *dum.*	Quióssu, Bambé, *ou*, Té.
Em quanto venho.	*Dum venio.*	Quióssu Quinghi-yza; *ou*, Té émmi quinghi-yza.
Em quanto faço.	*Dum operor.*	Quióssu Quinghi-bánca, *ou*, Té émmi quinghi-bánca.
Emulação.	*Æmulatio, onis.*	Luímbi.
Emulo.	*Æmulator, oris.*	Múca Luímbi, *ou*, Cucatéssa Luímbi.

Encadear.	*Cateno, as.*	Cugíca Ricúmba, *ou*, Cubánca Ricúmba.
Encadeio.	. . . .	Nga-gíca Ricúmba.
Encadiei.	. . . .	Ghi-a-giquéle Ricúmba.
Encadearei.	. . . .	Ghi-gíca-yza Ricúmba.
Encaixado.	*Inclusus, a, um.*	Quiaboquéssa, *ou*, Amuboquéssa, *ou*, Quiaiénda.
Encaixar.	*Includo, is.*	Cuboquéssa, *ou*, Cuiénda.
Encaixo.	. . . .	Nghi-boquéssa.
Encaixei.	. . . .	Ghi-a-boquesséle.
Encaixarei.	. . . .	Ghi-boquéssa-yza.
Encalhar.	*Hæreo, es.*	Cucuáca, *ou*, Cuimána, *ou*, Cucuáta.
Encalho.	. . . .	Nga-cuáca.
Encalhei.	. . . .	Ghi-a-cuaquéle.
Encalharei.	. . . .	Ghi-cuáca-yza.
Encalhando.	*Hærens, entis.* . . .	Quinghi-Cuáca, *ou*, No Cucuáca.
. . . .		
Encaminhada cousa.	*Ductus, a, um.*	Químa Quiá cuendéssa, *ou*, Quiamutámbula Ngílla q'uiávu.
Encaminhar.	*Duco, is.*	Cuendéssa, *ou*, Cumutámbula Ngílla.
Encaminho.	. . . .	Nghi-endéssa.
Encaminhei.	. . . .	Ghi-a-endesséle.
Encaminharei.	. . . .	Ghi-andéssa-yza.

Encaminhar-se.	*Ducor, eris.*	A-cuendéssa, *ou*, Acutámbula Ngílla.
Encantada cousa.	*Incantatus, a, um.*	Químa Quiabuáma, *ou*, Quiariéla.
	. . . .	
Encantador.	*Incantator, oris.*	Múca Cubuaméssa, *ou*, Curieléssa.
Encantar.	*Incanto, as.*	Cubuáma, *ou*, Cucungulúca, *ou*, Curiéla.
Encaramelado.	*Conglaciatus, a, um.*	Quiariquénse, *ou*, Amucuáta.
Encaramelar, *ou* congelar.	*Glacio, as.*	Curiquénsa, *ou*, Cuacuáta.
Encarecida cousa.	*Exaggeratus, a, um.*	Químa Quiobintaméne, *ou*, Quiamuambéle muéne.
Encarecedor.	*Exaggerator, oris.*	Múca Cubintaméssa, *ou*, Múca Muzuéri.
Encarecer.	*Exaggero, as.*	Cubintaména, *ou*, Cubintaméssa.
Encareço.	. . . .	Nga-bintaméssa.
Encareci.	. . . .	Ghi-a-bintamesséle.
Encarecerei.	. . . .	Ghi-bintaméssa-yza.
Encarecer-se.	*Exaggeror, aris.*	A cubintaméssa, *ou*, Acumambéla muéne.
Encarnação.	*Incarnatio, onis.*	Ocubiabiána.
Encarnada côr.	*Color roseus.*	Ricóa Quiacucussúca.
Encarnar, *id est*, tomar carne.	*Carnem assumere.*	Cubibiána, *ou*, Cutámbula Chítu riá Múttu.
	. . . .	

En-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Encarna.	. . . .	Nga-bibiána, U-bibiána.
Encarnou.	. . . .	Ghi-a-bibianéne, U-a-bibianéne.
Encarnará.	. . . .	Ghi-bibiána-yza, U-bibiána-yza.
Encartar.	*Proscribo, is.*	Cubáca cu Micánda, *ou*, Cussonéca cu Micánda.
Encarvoada cousa.	*Carbone denigratus, a, um.*	Químa Quiacuchiqueléla riá Macála.
Encarvoar.	*Carbone denigrare.*	Cuchiqueléla co Macála, *ou*, Cutéca ne Macála.
Enceirar.	*In sportam recondere.*	Cugiquíla Mónsu, *ou*, Cugíca Mónsu.
Encerada cousa.	*Inceratus, a, um.*	Químa Quiacuribánda.
Encerar.	*Incero, as.*	Curibánda.
Encerrada cousa.	*Inclusus, a, um.*	Químa Quiamugiquíla mónsu, *ou*; Quiamugíca Mónsu.
Encerramento.	*Inclusus, us.*	Ocugiquíla Mónsu, *ou*, Ocugíca.
Encerrar.	*Claudo, is.*	Cugiquíla, *ou*, Cugíca.
Encerro.	. . . .	Nga-giquíla.
Encerrei.	. . . .	Ghi-a-giquíle.
Encerrarei.	. . . .	Ghi-giquíla-yza.
Encerrar-se.	*Claudor, eris, vel se abdere.*	A-cugiquíla, *ou*, Acugíca.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Enchente de maré.	*Maris accessus.*	Jinvúla Jesála.
Enchente do rio.	*Inundatio, onis.*	Jinvúla já Sénsa.
Encher.	*Impleo, es.*	Cuisála, *ou*, Cusaléssa, *ou*, Cuicúta.
Encho.	. . . .	Nghi-saléssa.
Enchi.	. . . .	Ghi-a-salésse.
Encherei.	. . . .	Ghi-saléssa-yza.
Encher-se.	*Impleor, eris.*	A-cusála, *ou*, Acuicúta emuéne.
Enchimento.	*Plenitudo, inis.*	Ocusála, *ou*, Ocuicúta Mála.
Enchumbar.	*Implumbo, as.*	Cuchímbu, *ou*, Cubáca Chímbu.
Encolerizado.	*Stomachatus, a, um.*	Amuffuttulúca, *ou*, Amucuáta Ngínta.
Encolerizar-se.	*Stomachor, aris.*	Acuffuttulúca, *ou*, Acucuáta Ngínta.
Encolher.	*Contraho, is.*	Cunghéca, *ou*, Cubóta, *ou*, Curicónha.
Encolho.	. . . .	Nghi-nghéca.
Encolhi.	. . . .	Ghi-a-nghequéle.
Encolherei.	. . . .	Ghi-nghéca-yza.
Encolher-se.	*Se rontrahere.*	A-cunghéca, *ou*, Acubóta, *ou*, Acuricónha.
Encolhimento.	*Contractio, onis.*	Ocunghéca, *ou*, Ocubóta, *ou*, Ocuricónha.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Encommenda.	*Commendatum, i.*	Ocugingoloquéla, *ou*, Oculuíssa.
Encommendar.	*Commendo, as.*	Cugingoloquéla, *ou*, Culuíssa.
{ Encommendo.	. . . .	Nga-gingoloquéla.
{ Encommendei.	. . . .	Ghi-a-gingoloquéle.
{ Encommendarei.	. . . .	Ghi-gingoloquéla-yza.
Encommendar-se.	*Commendor, aris.*	A-cugingoloquéla, *ou*, Aculuíssa.
Encommendár o defunto.	*Pro defuncto exorare.*	Cugingoloquéla, *ou*, Cussambeláffa, *ou*, Cussambéla Defúnto.
Encontro.	*Occursus, us.*	Ocutacána mu Ngílla.
Encontrar.	*Offendo, is.*	Cutaçána, mu Ngílla, *ou*, Cutacána Quibucánu mu Ngílla.
Encorpada cousa.	*Corpulentus, a, um.*	Químa Quiaboquéssa bu Mucútu.
Encorpar.	*Corporo, as.*	Cuboquéssa bu Mucútu.
Encostada cousa.	*Nixus, a, um.*	Químa Quiachaminéna cu pariélu.
Encostar.	*Applico, as.*	Cuchaminéna, cu Múcc'i.
{ Encosto.	. . . .	Nghi-chaminéna.
{ Encostei.	. . . .	Ghi-a-chaminéne.
{ Encostarei.	. . . .	Ghi-chaminéna-yza.
Encostar-se.	*Nitor, eris.*	A-cuchaminéna emuéne, cu Múcc'i.

Encovada cousa.	*Obrutus, a, um.*	Química Quiacuffaquéne bu Ricúngu.
Encovar.	*Obruo, is.*	Cuffaquéne mu Ricúngu, *ou*, Cuffungíla cu Ricúngu.
Encravada cousa.	*Clavis fixus, a, um.*	Química Quiamupapéla.
Encravar.	*Clavis figere.*	Cupapéla, *ou*, Cutubúla ne Jipelégu.
Encrespada cousa.	*Crispus, a, um.*	Química Quiacuricónha.
Encrespar.	*Crispo, as.*	Curicónha, *ou*, Conghéca Mucútu.
Encrespar os cabellos.	*Calamistro inurere.*	Curicónha co Jindéba, *ou*, Conghéca Jindéba.
Encrespar o corpo.	*Corpus crispare.*	Curicónha o Mucútu ôssu.
Encruzada cousa.	*In crucem redactus, a, um.*	Química Quialiculúz.
Encruzar.	*In crucis formam redigere.*	Culiculúz, Cubáca úla Culúz.
Encuberta cousa.	*Occultus, a, um.*	Química Quiovunghína, *ou*, Quioffúte.
Encubertamente.	*Occultè.*	Quiacuvunghína muéne, *ou*, Quiamuffúte muéne.
Encubridor.	*Occultator, oris.*	Múca Cuvunghinéssa, *ou*, Cuoffutéssa.
Encubrimento.	*Occultatio, onis.*	Ocuvunghína, *ou*, Ocuoffúte.
Encubrir.	*Occulto, as.*	Cuvunghína, *ou*, Cuoffúte.

En-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Encubro.	. . . .	Nghi-vunghína.
Encubri.	. . . .	Ghi-a-vunghiníne.
Encubrirei.	. . . .	Ghi-vunghína-yza.
Encubrir-se.	*Occultor*, *aris*.	A-cuvunghína, *ou*, A-cuoffúte emuéne.
Encurvada cousa.	*Curvus*, *a*, *um*.	Químa Quiacononána, *ou*, Quiabetáma.
Encurvadura.	*Curvatio*, *onis*.	Ocucononána, *ou*, O-cubetáma.
Encurvar.	*Curvo*, *as*.	Cucononána, *ou*, Cu-betáma.
Endireitada cousa.	*Directus*, *a*, *um*.	Químa Quiassununúne, *ou*, Quiacubáque bu Inàma.
Endireitar.	*Dirigo*, *is*.	Cussununúna, *ou*, Cu-báca cu Inàma.
Endireito.	. . . .	Nghi-ssununúna.
Endireitei.	. . . .	Ghi-a-ssununúne.
Endireitarei.	. . . .	Ghi-ssununúna-yza.
Endireitar-se.	*Dirigor*, *eris*.	Acussununúna, *ou*, A-cuimána emuéne.
Endiabrado.	*Diabolicus*, *a*, *um*.	Guá Diábu; *ou*, Múttu guá Cariapémba.
Endoudecer.	*Insanio*, *is*.	Cuulági, Cutondála riá Quilúngi.
Endoudecer a outrem.	*Demento*, *as*.	Cuulági aquá.
Endurecer a outrem.	*Duro*, *as*.	Cucolocotéssa aquá.
Endurecer-se.	*Duresco*, *is*.	Acucolocotéssa emuéne.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Endurecida cousa.	*Induratus, a, um.*	Químa Quiamucolocotéssa, *ou*, Quiacólo.
Enfadado.	*Molestia affectus.*	Amuffuttulúca, *ou*, Amuq'uianquicáti, *ou*, Quiabuíla.
Enfadamento.	*Molestia, æ.*	Ocuffuttulúca, *ou*, Ocuabuíla.
Enfadar a outrem.	*Molesto, as.*	Cuffuttulúca, *ou*, Cuabuíla, *ou*, Culebúla aquá.
Enfado.	. . . .	Nga-ffuttulúca.
Enfadei.	. . . .	Ghi-a-ffuttulúque.
Enfadarei.	. . . .	Ghi-ffuttulúca-yza.
Enfadar-se.	*Tædet, ebat.*	A-cuffuttulúca, Acubuíla emuéne.
Enfadonha cousa.	*Fastidiosus, a, um.*	Químa Quiaquibutúla.
Enfadonhàmente.	*Molestè.*	Quiacuquibutúla muéne.
Enfardelada cousa.	*Sarcinatus, a, um.*	Químa Quiah'úta, *ou*, Quiamugíque.
Enfardelar.	*Sarcino, as.*	Cnh'úta, *ou*, Cugíca mu H'úta.
Enfarinhar.	*Farina conspergere.*	Cucuéza farínha.
Enfastiado.	*Pertæsus, a, um.*	Quiacufachiála, *ou*, Amufachiála, *ou*, Amubuíla.
Enfastiar a outro.	*Fastidium afferre.*	Cufachialéssa, *ou*, Cumubuíssa, *ou*, Cuanghibíla.

Enfastiar-se.	*Fastidio, is.*	Acufachiála, *ou*, Acumubuíssa emuéne, Acuanghibíla.
Enfaxada cousa.	*Fasciatus, a, um.*	Químa Quiaunhínghe, *ou*, Quiarimbúle.
Enfaxar.	*Fascio, as.*	Cunhínga, *ou*, Curimbúla.
Enfeitado rosto.	*Fucus, i.*	Póllo quiamuzuhíca q'uiávu.
Enfeite de mulheres.	*Mundus muliebris.*	Químa riá Cuzuhíca Ag'áttu, *ou*, Riá Cuzuáta.
Enferma cousa.	*Ægrotus, a, um.*	Químa Quiamucuáte h'áchi.
Enfermar.	*Ægroto, as.*	Cucuáta h'áchi.
Enfermo.	. . . .	Nghi-cuáta h'áchi.
Enfermei.	. . . .	Ghi-a-cuatéle h'áchi.
Enfermarei.	. . . .	Ghi-cuáta-yza h'áchi.
Enfermando.	*Ægrotans, antis.*	Quinghi-cuáta h'áchi, *ou*, No cucuáta h'áchi.
Enfermaria.	*Valetudinarium, ii.*	Mónsu Quiá Jih'áchi.
Enfermeiro.	*Valetudinarius minister.*	Múca Cuchistíla Ojih'áchi.
Enfermidade.	*Morbus, i.*	H'áchi, *ou*, Ocucáta.
Enfiada cousa.	*Filo transmissus, a, um.*	Químa Quiamuzuíle ne rínha.
Enfiar.	*Trajicere filum.*	Cuzuíla o rínha cu Ngúia.

En-

Portuguese	Latin	Bunda
Enfio.	. . . .	Ngu-zuíla.
Enfiei.	. . . .	Ghi-a-zuiléle.
Enfiarei.	. . . .	Ghi-zuíla-yza.
Enfiar-se, *ou* enfiar.	*Animo commoveri.*	A-cuzuíla emuéne cu Mucc'íma riá Múttu.
Enforcado.	*Pensilis*, et *le.*	Quiaffolocála, *ou*, A-muffolocála quiávu, *ou*, Amunhancanéna.
Enforcar.	*Suspendo, is.*	Cuffolocála, *ou*, Cu-nhencanéna.
Enfraquecida cousa.	*Debilitatus, a, um.*	Químa Quiassóssu; Quiamuibíla.
Enfraquecer.	*Elangueo, es.*	Cussóssu, *ou*, Cuibíla.
Enfraqueço.	. . . .	Nga-ibíla.
Enfraqueci.	. . . .	Ghi-a-ibilíle.
Enfraquecerei.	. . . .	Ghi-ibíla-yza.
Enfrear.	*Fræno; as.*	Cuabazéla, *ou*, Curiéba, *ou*, Cucuríca.
Enfrear-se.	*Se cohibere.*	A-cuabazéla, *ou*, Acuniéba emuéne.
Enfusar fiado.	*Fila fusis involvere.*	Cubóta rínha cu fúsu, *ou*, cu Pússu.
Enganada cousa.	*Deceptus, a, um.*	Químa Quiouámbe macútu.
Enganador.	*Deceptor, oris.*	Múca Cuambeléssa macútu.
Enganar.	*Decipio, is.*	Cuambéla macútu, *ou*, Cucúcha.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Engano.	. . . .	Nghi-ambéla macútu.
Enganei.	. . . .	Ghi-ambeléle macútu.
Enganarei.	. . . .	Ghi-ambéla-yza macútu.
Enganar-se.	*Cæcutio, is.*	A-cuambéla macútu, *ou*, Acucúcha.
Engano.	*Fraus, dis.*	Ocuambéla macútu, *ou*, Ocucúcha.
Enganosa cousa.	*Fraudulentus, a, um.*	Químa Quiamacútu, *ou*, Quiacucúcha.
Enganosamente.	*Fraudulenter.*	Quiamacútu muéne, *ou*, Quiacucúcha muéne.
Engasgar fallando.	*Hæsito, as.*	Quinghi-zuéla Cucucúma, *ou*, Cucucúma no Cuzuéla.
Engeitada cousa.	*Rejectus, a, um.*	Químa Quiamutacúle, *ou*, Quiamutéchi.
Engeitada criança.	*Expositus, a, um.*	Móna Uagetálu.
Engeitar.	*Rejicio, is.*	Cutacúla, *ou*, Cutéchi Ana.
Engeito.	. . . .	Nga-tacúla.
Engeitei.	. . . .	Ghi-a-tacúle.
Engeitarei.	. . . .	Ghi-tacúla-yza.
Engeitar-se.	*Rejicior, eris.*	A-cutacúla, *ou*, Acutéchi Ana.
Engenho.	*Ingenium, ii.*	Quilúngi, Dúnghi riá Muénhu.
Engenhosa cousa.	*Ingeniosus, a, um.*	Químa Quiaquilúngi, *ou*, Quiatóno.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Engenhosamente.	*Ingeniosè.*	Quiaquilúngi muéne, *ou*, Quiacutóno.
Engolfado.	*Ingurgitatus, a, um.*	Quiabóba, *ou*, Quianuína.
Engolfar.	*Ingurgito, as.*	Cubóba, *ou*, Cunuína.
Engolfo.	. . . .	Nghi-bóba.
Engolfei.	. . . .	Ghi-a-bóba.
Engolfarei.	. . . .	Ghi-bóba-yza.
Engolfar-se.	*Se ingurgitare.*	A-cubóba, *ou*, Acunuína emuéne.
Engolfados nos vicios.	*In vitiis immersi.*	Múca Cubobéssa co Itúchi.
Engordada cousa.	*Saginatus, a, um.*	Químa Quianéte, *ou*, Quiagímbe.
Engordar.	*Pinguesco, is.*	Cunéta, *ou*, Cungímba o Mucútu.
Engordo.	. . . .	Ngu-néta.
Engordei.	. . . .	Ghi-a-néte.
Engordarei.	. . . .	Ghi-néta-yza.
Engordando.	*Pinguescens, entis.*	Quinghi-néta, *ou*, No Cunéta o Mucútu.
Engordar a outrem.	*Sagino, as.*	Cunetéssa o Mucútu riá Aquá.
Engraçado.	*Lepidus, a, um.*	Múca Cussanguluquéssa, *ou*, Guabúma emuéne utánca Jissábu.
Engrandecer.	*Extollo, is.*	Cucuriquíla, *ou*, Cuzángula.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Engrandeço.	. . . .	Nghi-curiquíla.
Engrandeci.	. . . .	Ghi-a-curiquíle.
Engrandecerei.	. . . .	Ghi-curiquíla-yza.
Engrandecer-se.	*Se extollere.*	A-cucuriquíla, *ou*, A-cuzángula.
Engrandecido.	*Exaltatus, a, um.*	Amucucuriquíla, *ou*, A-muzángula q'uiávu.
Engrossada cousa.	*Crassus, a, um.*	Químa Quiacunéte, *ou*, Quiamugímbe.
Engrossar.	*Crassesco.*	Cucúla, *ou*, Cunéta, *ou*, Cugímba.
Engulida cousa.	*Devoratus, a, um.*	Químa Quiaumínhe, Quiariríle.
Engulir.	*Devoro, as.*	Cumínha, *ou*, Curiríla.
Engulo.	. . . .	Nghi-mínha.
Enguli.	. . . .	Ghi-a-mínhe.
Engulirei.	. . . .	Ghi-mínha-yza.
Engulir-se.	*Devoror, aris.*	A-cumínha, *ou*, Acu-riríla.
Enigma.	*Ænigma, atis.*	Ocussúma riá Químa Quianvúndu.
Enjoada cousa.	*Nauseatus, a, um.*	Químa Quiaufachiále, *ou*, Quiamubuíssa.
Enjoamento.	*Nausea, æ.*	Ocufachiála, *ou*, Ocu-mubuíssa.
Enjoar.	*Nauseo, as.*	Cufachiála, *ou*, Cumu-buíssa.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Enlabusado.	*Fœdatus, a, um.*	Quiachíri, *ou*, Amuchíri, *ou*, Amuchíla.
Enlabusar.	*Fœdo, as.*	Cuchíri, *ou*, Cuchíla.
Enlaçada cousa.	*Illaqueatus, a, um.*	Químa Quiamucuíca Quibétu pála cucuáta Ima.
Enlaçar.	*Illaqueo, as.*	Cuicuíca Quibétu pála cucuáta Ima.
Enlameado.	*Luto conspersus.*	Quiachíri guá Mutótu, *ou*, Amuchíla ne Mutótu.
Enlamear.	*Luto, as.*	Cuchíla ne Mutótu, *ou*, Cuachíri riá Mutótu.
Enlamear-se.	*Lutesio, is.*	Acuchíla ne Mutótu, *ou*, Acuchíri ne Máfu.
Enlastrar.	*Saburro, as.*	Culunghéla Navío, *ou*, Cubáca Náto cu Navío.
Enleado, *id est*, duvidoso.	*Perplexus, a, um.*	Químa Quiocubánse, *ou*, Quichinganéca h'ánc'i, Amucutungúta.
Enlear.	*Implico, as.*	Cugipáta, *ou*, Cuvungíssa, *ou*, Cuboquéssa.
Enlear-se.	*Hæsito, as.*	Acubánsa, *ou*, Acugipáta, *ou*, Acutungúta.
Enlevada cousa.	*Intentus, a, um.*	Químa Quiassanzáma, *ou*, Quiabuáma.

En-

Enlevar-se.	*Rapi.*	Acussanzáma, *ou*, Acubuáma.
Enlodar, *vid.* enlamear.	. . . .	Cuchíla ne Mutótu.
Ennegrecer.	*Denigro, as.*	Cuchiquiríla, ne Ricóa, ne Macála.
Ennegrecido.	*Denigratus, a, um.*	Amuchiquiríla riá Aguénu.
Ennevoada cousa.	*Nubilus, a, um.*	Químa Quiamatúta, Químa riá Matúta.
Ennovoar.	*Nubilo, as.*	Cumatúta, *ou*, Cuffulumána guá Matúta.
Enorme cousa.	*Enormis,* et *me.*	Químa Quiacuffuamucútu.
Enormemente.	*Enormiter.*	Quiacuffuamucútu muéne.
Enredada cousa.	*Irretitus, æ, um.*	Químa Quiocuáta mu quibétu.
Enredar.	*Irretio, is.*	Cucuáta mu quibétu.
Enredos.	*Insidiæ, arum.*	Abataména, Mabataména.
Enregelar.	*Congelo, as.*	Curiquénsa.
Enrijar.	*Vigesco, is.*	Cucuáta Ngúsu.
Enriquecer.	*Ditesco, is.*	Cúvvua, Cubongolóla Jibúngu.
{ Enriqueço.	. . . .	Ngú-vvua.
{ Enriqueci.	. . . .	Ghí-a-vvue.
{ Enriquecerei.	. . . .	Gh-ívvua-yza.
Enriquecendo.	*Ditescens, entis.*	Quinghí-vvua.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Enriquecida cousa.	*Ditatus, a, um.*	Químa Quiávvua.
Enrodilhada cousa.	*Involutus, a, um.*	Químa Quiaunhínque, *ou*, Quiabóte.
Enrodilhar.	*Involvo, is.*	Cunhínga, Cubóta, *ou*, Cuvuzacána.
Enrodilho.	. . . .	Ngu-nhínga.
Enrodilhei.	. . . .	Ghi-a-nhínga.
Enrodilharei.	. . . .	Ghi-nhínga-yza.
Enrodilhar-se.	*Involvor, eris.*	A-cunhínga, Acubóta, *ou*, Acuvuzacána emuéne.
Enrolar.	*Globo, as.*	Cunhínga, *ou*, Cubóta, *ou*, Cuvuzacána.
Enrolador.	*Globator, oris.*	Múca Cunhinquéssa, *ou*, Cuvuzacanéssa.
Enroupado.	*Indutus, a, um.*	Quiazuáta, *ou*, Amuzuáta o Mucútu óssu.
Enroupar.	*Induo, is.*	Cuzuáta.
Enroupar-se.	*Induor, eris.*	Acuzuáta emuéne o Mucútu óssu.
Ensaccada cousa.	*Sacco conditus.*	Químa Quiáte mu Sáccu.
Ensaccar.	*In saccum condere.*	Cúta mu Sáccu, *ou*, Cubáca mu Sáccu.
Ensanguentada cousa.	*Cruentatus, a, um.*	Químa Quiamanhínca, *ou*, Quiaiéssa ne Manhínca.
Ensanguentar.	*Cruento, as.*	Cucatúla Manhínca, *ou*, Cuaiéssa Manhínca.

En-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Ensaiada cousa.	*Prolusus, a, um.*	Químa Quiacutéza, *ou*, Quiamulóla.
Ensaiar.	*Exerceo, es.*	Cutéza, *ou*, Culóla.
Ensaio.	. . . .	Nghi-téza.
Ensaiei.	. . . .	Ghi-a-téze.
Ensaiarei.	. . . .	Ghi-téza-yza.
Ensaiar-se.	*Præludo, is.*	A-cutéza, *ou*, Aculóla.
Ensaio.	*Præludium, ii.*	Ocutéza, *ou*, Oculóla.
Ensinado.	*Eruditus, a, um.*	Quiaculónga, *ou*, Amulónga.
Ensinador, *ou* mestre.	*Magister, ri.*	Múca Culonghéssa, *ou*, Mesténe, *ou*, Donguíchi.
Ensinar.	*Doceo, es.*	Culónga.
Ensino.	. . . .	Nga-lónga.
Ensinei.	. . . .	Ghi-a-longhéle.
Ensinarei.	. . . .	Ghi-lónga-yza.
Ensinar-se.	*Doceor, eris.*	A-culónga.
Ensino.	*Doctrina, æ.*	Oculónga o Mábu iá Ngánna Zámbi.
Ensino, *id est*, creação.	*Edutatio, onis.*	Oculónga, *ou*, Ocusássa Ana.
Ensopada cousa.	*Immersus, a, um.*	Químa Quiabóba, *ou*, Quiamuzúla.
Ensopar.	*Immergo, is.*	Cubóba, *ou*, Cuzúla.

En-

Portuguese	Latin	Bunda
{ Ensopo.	. . . .	Nghi-bóba.
{ Ensopei.	. . . .	Ghi-a-bóbe.
{ Ensoparei.	. . . .	Ghi-bóba-yza.
Ensopar-se.	*Immergor, eris.*	A-cubóba, *ou*, Acuzúla emuéne.
Ensordecer, *vid.* emmouquecer.	. . . .	Cucuáta Uchílu, H'áchi já Mátui.
Entalada cousa.	*Interclusus, a, um.*	Químa Quiacucucolóca, *ou*, Quiamugíque.
Entalar.	*Intercludo, is.*	Cucucolóca, *ou*, Cumugíca.
Entalhada cousa.	*Incisus, a, um.*	Químa Quiassingúla; *ou*, Quialuríca.
Entalhar.	*Incido, is.*	Cussingúla, *ou*, Culuríca.
Entalho.	*Iucisio, onis.*	Ocussingúla, *ou*, Oculuríca.
Então.	*Tunc.*	Andá, *ou*, Luá, *ou*, Aba.
Entendedor.	*Intelligens, entis.*	Múca Cuivvúa.
Entender.	*Intelligo, is.*	Cuivvúa.
{ Entendo.	. . . .	Nghi-ivvúa.
{ Entendi.	. . . .	Ghi-aivvúe.
{ Entenderei.	. . . .	Ghi-ivvúa-yza.
Entender-se.	*Intelligor, eris.*	A-cuivvúa.
Entendimento.	*Intellectus, is.*	Quilúngi, Ocuffuíma riá Muénhu guéttu.

En-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Enternecer-se.	*Moveor, eris.*	Acucuáta H'énda cu Mucc'íma, *ou*, Acuq'uianquicáti.
Enternecida.	*Motus, a, um.*	Quiacuáte H'énda, *ou*, Amuq'uianquicáti.
Enterrada cousa.	*Defossus, a, um.*	Químa Quiaffuquéne, *ou*, Quiaffungíle.
Enterrador.	*Humator, oris.*	Múca Cuffuquenéssa, *ou*, Múca Cuffungíla.
Enterro, *ou* enterramento.	*Funus, eris.*	Ocuffuquéna riá Múttu Uáffu, *ou*, Ocuffungiléssa.
Enterrar.	*Humo, as.*	Cuffuquéna, *ou*, Cuffungíla.
{ Enterro.	. . . .	Nghi-ffuquéna.
{ Enterrei.	. . . .	Ghi-a-ffuquenéne.
{ Enterrarei.	. . . .	Ghi-ffuquéna-yza.
Enterrar-se.	*Humor, aris.*	A-cuffuquéna, *ou*, A-cuffungíla.
Enterter.	*Detineo, es.*	Cucuquinghíssa, *ou*, Culelequéssa.
{ Entertenho.	. . . .	Nghi-cuquinghíssa.
{ Enterti.	. . . .	Ghi-a-cuquinghissíle.
{ Enterterei.	. . . .	Ghi-cuquinghíssa-yza.
Entertimento.	*Commoratio, onis.*	Ocucuquinghíssa, *ou*, Oculeléca.
Entibiar-se.	*Frigeo, es.*	Acutalaléssa emuéne.

Entoação.	*Concetus, us.*	Ocumatéca pála Cutoghéla o Muímba.
Entoar.	*Concino, is.*	Cutoghéla q'uiambót o Muímba.
Entornar.	*Effundo, is.*	Cuchamúna.
Entortada cousa.	*Obliquus, a, um.*	Químa Quiabenghelés-sa, *ou*, Quiacononána.
Entortar.	*Obliquo, as.*	Cubenghelés-sa, *ou*, Cuconanána.
Entrada cousa.	*Intratus, a, um.*	Químa Quiabocóla q'uiávu.
Entranhas.	*Viscera, rum.*	Míria, Acucála cu Mála guéttu.
Entranhavel cousa.	*Intimus, a, um.*	Químa Quiabocóla bu Míria guéttu.
Entranhavelmente.	*Intimè.*	Quiabocóla bu Mucc'íma riá Míria guéttu.
Entrar.	*Ingredior, eris.*	Cubocóla Mónsu.
{ Entro.	. . . .	Nghi-bocóla.
{ Entrei.	. . . .	Ghi-a-bocóle.
{ Entrarei.	. . . .	Ghi-bocóla-yza.
Entrando.	*Ingrediens, entis.*	Quínghi-bocóla.
Entraz.	*Carbunculus, i.*	Rímbu, Marímbu, Háchi, *ou*, Rivéve, Mavéve.
Entre.	*Inter.*	Mu cachás.
Entrega.	*Traditio, onis.*	Quicúnda.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Entregada, *ou* entregue cousa.	*Traditus, a, um.*	Químa Quiaquicúnda, *ou*, Quiamuchómba.
Entregador.	*Traditor, oris.*	Múca Quicundéssa, *ou*, Cuchombéssa.
Entregar.	*Trado, is.*	Cuquicúnda, *ou*, Cuchómba.
Entrego.	. . . .	Nga-quicúnda.
Entreguei.	. . . .	Ghi-a-quicúnda.
Entregarei.	. . . .	Ghi-quicúnda-yza.
Entregar-se.	*Se dedere.*	A-cuquicúnda, *ou*, Acuchómba.
Entre lusco fusco.	*In crepusculo.*	Mu Riffúqui riá Camenemène.
Entre mãos.	*Præ manibus.*	Bu Mácu, cu Mácu, *ou*, Nø Mácu.
Entremetter.	*Interpono, is.*	Curiboquéssa, *ou*, Cubáca mu cachás.
Entremettedor.	*Interpellator, oris.*	Múca Curiboquéssa, Cubinquéssa, *ou*, Múca Cubandulúla.
Entremettido.	*Ardelio, onis.*	Múca Curiboquessele, *ou*, Quiamubáque mu cachás.
Entrepeçar, *vid.* tropeçar.	. . . .	Curibála, *ou*, Cutámbula Quibucánu, Ibucánu.
Entrepôr.	*Interpono, is.*	Curiboquéssa, *ou*, Cubáca mu cachás.
Entretanto.	*Interim.*	Quióssu, *ou*, Equihánda.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Entreter.	*Detineo, es.*	Cucuquinghíssa, *ou*, Cucuatenéna.
Entretenho.	. . . .	Nghi-cuquinghíssa.
Entreti.	. . . .	Ghi-a-cuquinghissíle.
Entreterei.	. . . .	Ghi-cuquinghíssa-yza.
Entrevada cousa.	*Membris captus, a, um.*	Químa Quianemána, Cupodelé cuénda.
Entrevar.	*Capi membris.*	Cunemána, Cumucuáta riá h'áchi.
Entrevallo.	*Intervallum, i.*	Quittangána.
Entrevenção.	*Interventus, us.*	Ocucalábu, *ou*, Ocuribocóla.
Entrevir.	*Intervenio, is.*	Cucalábu, *ou*, Curibocóla.
Entrevenho.	. . . .	Nga-calábu.
Entrevi.	. . . .	Ghi-a-calábu.
Entrevirei.	. . . .	Ghi-calábu-yza.
Entrincheirada cousa.	*Vallatus, a, um.*	Químa Quiamucalatáta ne Maténda.
Entrincheirar.	*Vallo, as.*	Cumucalatáta ne Maténda.
Entristecer a outrem.	*Contristo, as.*	Cussuquíssa Attu, *ou*, Cummuffinála.
Entristecer-se.	*Mœreo, es.*	Acussuquíssa, *ou*, Acummuffinála.
Entrouxar, *vid.* enfardelar.	. . . .	Cunhínga, *ou*, Curibúla, *ou*, Cuoffúte.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Entrudo.	*Bacchanalia, a, um.*	Isúa riá Cutónóca, riá Cussangulúca.
Entrudar.	*Dionysia agitare.*	Curichiringála, Cutonóca, *ou*, Cussangulúca.
Entulhada cousa.	*Fartus, a, um.*	Químa Quisála, *ou*, Quiamusála, *ou*, Quiamuíchia riá Máfu.
Entulhar.	*Stipo, as.*	Cusála riá Mutótu, *ou*, Cuichía riá Máfu.
Entulho.	. . . .	Nghi-sála riá Máfu.
Entulhei.	. . . .	Ghi-a-saléle riá Máfu.
Entulharei.	. . . .	Ghi-sála-yza riá Máfu.
Entulhar-se.	*Stipor, aris.*	A-cusála riá Máfu, A-cucáma q'uiámbot, *ou*, Acuichía.
Envasada cousa.	*In vasa conditus, a, um.*	Químa Quiamuzuíla, *ou*, Quiamubáca bu Quitábu.
Envasar.	*In vasis condere.*	Cuzuíla, *ou*, Cubáca bu Quitábu.
Envelhecer.	*Senesco, is.*	Cuculah'ági, *ou*, Cuacúca.
Envelheço.	. . . .	Nghi-culah'ági.
Envelheci.	. . . .	Ghi-a-culah'ági.
Envelhecerei.	. . . .	Ghi-culah'ági.
Envelhecendo.	*Senescens, entis.*	Quinghi-culah'ági, *ou*, No cuacúda.
Envelhecida cousa.	*Inveteratus, a, um.*	Químa Quiaculah'ági, *ou*, Quiacúca.

Envergonhada cousa.	*Pudibundus, a, um.*	Químa Quiajisónhi, *ou*, Quiamucuáta Sónhi.
Envergonhar a outrem.	*Pudore aliquem afficere.*	Cúta Sónhi co Attu anguéne.
Envergonhar-se.	*Erubesco, is.*	Muéne Acutámbula Sónhi q'uiávu.
Envermelhecer.	*Rubesco.*	Cucussuquíssa, *ou*, Cutámbula Sónhi.
Envinagrada cousa.	*Aceto perfusus.*	Químa Quiangangáma, *ou*, Quiamubáque Vindágre.
Envinagrar.	*Aceto perfundere.*	Cungangáma, *ou*, Cubáca Vindágri.
Enviuvar.	*Viduor, aris.*	Cuffúa Munúmi, *ou*, Mucági.
Envolver.	*Involvo, is.*	Cunhínga, *ou*, Curibocóla aquá, *ou*, Cuculúla aquá.
{ Envolvo.	. . . .	Nghi-nhínca.
{ Envolvi.	. . . .	Ghi-a-nhínca.
{ Envolverei.	. . . .	Ghi-nhínca-yza.
Envolver-se.	*Involvor, eris.*	A-cunhínca, *ou*, Acuribocóla aquá, *ou*, Cuculúla emuéne.
Enxada.	*Ligo, onis.*	Ritému, Matému.
Enxaguada cousa.	*Ablutus, a, um.*	Químa Quiossucúle, *ou*, Quiamuzéle.
Enxaguadura.	*Ablutio, onis.*	Ocussucúla, *ou*, Ocuatéte.

Enxaguar.	*Abluo, is.*	Cussucúla, *ou*, Cuatéte.
Enxame de abelhas.	*Examen, apum.*	Insu Quiá Jinhúqui, *ou*, Bándu já Jinhúqui.
Enxaropar.	*Potiono, as.*	Cuffúnca Mulúngu, *ou*, Cuanunúna Mulúngu.
Enxergar.	*Discerno, is.*	Cussoqueléssa, Cutungulúla, Cutaléssa, *ou*, Cumóna.
Enxerir.	*Insero, is.*	Cuffiquiríla, Curibocóla, *ou*, Cubáca mu cachás.
Enxertada cousa.	*Insitus, a, um.*	Químa Quiamuffiquiríle, *ou*, Quiamuribocóla mu cachás.
Enxerto.	*Surculus, i.*	Ocuffiquiríla, *ou*, amubáca múcc'i uomúqua.
Enxó.	*Ascia, æ.*	Rissúe, Massúe.
Enxofrada cousa.	*Sulphuratus, a, um.*	Químa Quiá Chófiri, *ou*, Quiamubáque Chófiri.
Enxofrar.	*Sulphuro, as.*	Cuiaiéssa ne Chófiri, *ou*, Cubáca Chôfiri.
Enxofre.	*Sulphur, uris.*	Chófiri, Jichófiri.
Enxova, peixe.	*Amiæ, æ.*	Cabíc'i caféli, Jibíci tuféli.
Enxovia.	*Catasta, æ.*	Mónsu quiá Cucuiquíla, *ou*, Riléngue já Agua Itúchi.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Enxugada cousa.	*Siccatus , a , um.*	Químa Quiamucucúta q'uiávu.
Enxugar.	*Sicco , as.*	Cucúta , *ou* , Cubáca bu Muánha pála cucúta.
Enxugo.	. . . .	Nghi-cucúta.
Enxuguei.	. . . .	Ghi-a-cucúte.
Enxugarei.	. . . .	Ghi-cucúta-yza.
Enxugar-se.	*Siccor , aris.*	A-cucúta , *ou* , Acubáca cu Muánha pála cucúta emuéne.
Enxuta cousa.	*Aridus , a , um.*	Químa Quiacucúte , quiacucále ne rinhóta.
EP	**EP**	**EP**
Epifania.	*Epiphania , æ.*	Quiá Sántu quinéne, *ou*, Cuquiffulumúna.
Epilogo.	*Epilogus , i.*	Cuámba Quiléngu químa óssu , *ou* , Cussonéca quiléngu Ima ióssu.
E pois não.	*Quis dubitar.*	Abba cána , *ou* , Caná.
EQ	**EQ**	**EQ**
E quando não.	*Sin aliter.*	Se cána , *ou* , Anga cána , *ou* , Equi cána.
Equivalente cousa.	*Æquivalens , entis.*	Químa emuéne quinéma ne uomuquá.

Equivocar.	*Æquivoco, as.*	Cutondála, *ou*, Químa Quiariffangána.
Equívoco nome.	*Nomen æquivocum.*	Origína Quioutondále, *ou*, Químa Quiacucuále ne Magína mavúl.

ER ER ER

Erá dos tempos.	*Sæculum, i.*	Múfu H'áma.
Erguer a outrem.	*Attollo, is.*	Cuzangulésſa Attu quiamuribála bóchi.
Erguer-se.	*Surgo, is.*	Muéne Acuzángula bu Inàma.
Erguida cousa.	*Sublatus, a, um.*	Químa Quiazangulésſa, *ou*, Quiamuzángula bu Inàma.
Ermida.	*Ædicula, æ.*	Capéla, *ou*, Cangaléja caféli.
Ermitão.	*Eremita, æ.*	Múca Mónje, *ou*, Múca Curieléla.
Ermo.	*Eremus, i.*	Muchítu, *ou*, Quiríri Quiamulundulúla, malé Attu.
Eroica cousa.	*Erous, a, um.*	Químa Quiassanzáma, *ou*, Pángu iaienéne.
Errada cousa.	*Erroneus, a, um.*	Químa Quiatondále.
Erradamente.	*Mendosè.*	Quiacutondále muéne.
Errar.	*Erro, as.*	Cutondála.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Erro.	. . . .	Nghi-tondála.
Errei.	. . . .	Ghi-a-tondaléle.
Errarei.	. . . .	Ghi-tondála-yza.
Errando.	*Errans , antis.*	Quinghi-tondála.
Erro.	*Error , oris.*	Ocutondála.
Erudita cousa.	*Eruditus , a , um.*	Químa Quiaugíe cu Quilúngi.
Eruditamente.	*Eruditè.*	Quiacúgie muéne.

ES ES ES

Portuguese	Latin	Kimbundu
Esbofeteada cousa.	*Colaphis cæsus , a , um.*	Qníma Quiamutámbula Luh'úchi , *ou* , Lucúcc'i.
Esbofetear.	*Colaphico , as.*	Cubána Jih'úchi , *ou* , Lucúcc'i , Macúcc'i.
Esbofeto-o.	. . . .	Nghi-bana-h'úchi , *ou* , Nghi-h'úchi.
Esbofeteei.	. . . .	Ghi-a-banéne-h'úchi ; *ou* , Lucúcc'i.
Esbofetearei.	. . . .	Ghi-bána yza-h'úchi , *ou* , Macúcc'i.
Esboroar.	*Occo , as.*	Cucuéza , *ou* , Cutubúla.
Esborralhar.	*Spargo , is.*	Cussancumúna ; *ou*, Cuchamúna bándu ne bándu.
Esbravejar.	*Præ iracundia insanire.*	Cuffuttulúca quenéne , *ou*, Cucuáta riá Ngínta.

Es-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Esbugalhados olhos.	*Oculi emissi.*	Méssu Uabuáma, *ou*, Méssu Umachinúca.
Esbulhar.	*Spolio, as.*	Cuzuíla, *ou*, Cucatúla Quizuátu.
Esbulho.	. . . .	Nghi-zuíla.
Esbulhei.	. . . .	Ghi-a-zuiléle.
Esbulharei.	. . . .	Ghi-zuíla-yza.
Esbulhar-se.	*Spolior, aris.*	A-cuzuíla, *ou*, Emuéne Acucatúla quizuátu.
Esburácada cousa.	*Multicavus, a, um.*	Químa Quiotubúle, *ou*, Quiamubánque risúngu.
Esburacar.	*Perforo, as.*	Cutubúla, *ou*, Cubánca risúngu co Volúma.
Esburaco.	. . . .	Nhi-tubúla.
Esburaquei.	. . . .	Ghi-a-tubuléle.
Esburacarei.	. . . .	Ghitubúla-yza.
Esburacar-se.	*Perforor, aris.*	Acutubúla, *ou*, Acubánca risúngu ne Vulúma.
Esburgada cousa.	*Decorticatus, a, um.*	Químa Quiobatugiúle co icc'íni icc'íni.
Esburgar.	*Decortico, as.*	Cubatugiúla, *ou*, Cucatúla Quiáncu.
Escabello.	*Scamnum, i.*	Báncu, *ou*, Q'uiálu, pála cuchicáma.
Escabrosa cousa.	*Asper, a, um.*	Químa Quiacalacássu quinéne.

Escachar.	*Abscindo, is.*	Cuquissocomóna o Quiffúba, *ou*, Iffúba.
Escada.	*Scala, æ.*	Jiscáda, pála cuvánda cuttándu riá Ima.
Escalar.	*Diripio, is.*	Cuvánda Jiscáda, *ou*, Cubáca Jiscáda pála cuvánda.
Escalavrar.	*Saucio, as.*	Cúta Pócu, *ou*, Cubánca firíla.
Escaldada cousa.	*Aqua ferventi perfusus, a, um.*	Químa Quiatéma, *ou*, Quiamutéma mu Túbia.
Escaldadura.	*Excalfactio, onis.*	Ocuteméssa o Mucútu.
Escaldar.	*Excalfacio, is.*	Cuteméssa o Mucútu.
Escaldar-se.	*Excalfio, is.*	Acuteméssa emuéne o Mucútu.
Escamar.	*Desquamo, as.*	Cuculúla, *ou*, Cucatúla o Quiáncu.
Escandalizado.	*Offensus, a, um.*	Amulebúla, *ou*, Amucuáta Malébu.
Escandalizar.	*Offendo, is.*	Culebúla, *ou*, Cubána Malébu.
Escandalo.	*Scandalum, i.*	Oculebúla, *ou*, Malébu.
Escandalosa cousa.	*Injurius, a, um.*	Químa Quiolebúle, *ou*, Quiamalébu.
Escandalosamente.	*Injuriosè.*	Quiaculebúla muéne, *ou*, Quiamalébu muéne.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Escangalhar-se com rizo.	*In risum dissolvi.*	Acucoléla Mah'áh'á, *ou*, Emuéne Acussangulúca.
Escapada cousa.	*Elapsus, a, um.*	Químa Quiamubulúca, *ou*, Quiamulénca q'uiávu.
Escapar.	*Elabor, eris.*	Cubulúca, *ou*, Culénca.
Escapo.	. . . .	Nga-bulúca.
Escapei.	. . . .	Ghi a-bulúque.
Escaparei.	. . . .	Ghi-bulúca-yza.
Escapando.	*Evadens, entis.*	Quinghi-bulúca, *ou*, No Cubulúca.
Escarapela.	*Jurgium, ii.*	Jibuía, *ou*, Jivúnda.
Escaravelha.	*Claviculus, i.*	Capilécu.
Escarlata.	*Ostrum, i.*	Ocucussúca, Muléli ocucussúca.
Escarnada cousa.	*Excarnificatus, a, um.*	Químa Quiacutomóna Jichítu.
Escarnar.	*Excarnifico, as.*	Cutomóna Chítu, *ou*, Jichítu.
Escarnecedor.	*Derisor, oris.*	Múca Cozombaléssa, *ou*, Múca Cujipáta.
Escarnecer.	*Derideo, es.*	Cuzombála, *ou*, Cujipáta Attu.
Escarnecida cousa.	*Irrisus, a, um.*	Químa Quiamuzombále, *ou*, Quiamujipáte.
Escarnecimento.	*Irrisio, onis.*	Ocuzombála, *ou*, Ocujipáta, *ou*, Ocubánca Zombária.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Escarneo.	*Delusio, onis.*	Ocujipáta, *ou*, Zombária.
Escarrador.	*Excreator, oris.*	Múca Cucoh'óna, Cuecála ne Quichínda.
Escarrar.	*Excreo, as.*	Cúcoh'óna, Cúta Quichínda riá túllu.
Escarro.	*Excreatio, onis.*	Quichínda, Ichínda.
Escascar, *vid.* esburgar.	. . . .	Cucatúla Quiáncu, Iáncu.
Escassa cousa.	*Parcus, a, um.*	Químa Quiacámbi, *ou*, Quiatené.
Escassamente.	*Parcè.*	Quiacucámbi muéne, *ou*, Quiacaquitené muéne.
Escaceza.	*Parcitas, atis.*	Ocucámba, Ocuecála iatúl, *ou*, Matuféli.
Escavador.	*Cavator, oris.*	Múca Cucandéssa, *ou*, Cuffundéssa bóchi.
Escavar.	*Excavo, as.*	Cucánda, *ou*, Cuffúnda Móchi.
Esclarecer.	*Lucesco, is.*	Cuamáta cuzéla, *ou*, Cutanhínha.
Esclarecida cousa.	*Lucidus, a, um.*	Químa Quiamáte cuzéla.
Escoada cousa.	*Effusus, a, um.*	Químa Quiamuquénsa, Quiamubíte cu Muléli.
Escoar.	*Effundo, is.*	Cuquénsa, *ou*, Cubíta cu Muléli.
Escola.	*Schola, æ.*	Mónsu riá Culónga pála cugía.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Escola de ler.	*Ludus elementarius.*	Chischóla riá Cutánga, ne Cussonéca.
Escolha.	*Delectus, us.*	Ocussóla, *ou*, Cucatúla químa mu cachás já Aguénu.
Escolhedor.	*Elector, oris.*	Múca Cussoléssa, *ou*, Cubanéssa Guénhi.
Escolher.	*Eligo, is.*	Cussóla, *ou*, Cuailúca o Rigína riá Múttu amussóla.
{ Escolho.	. . . .	Nghi-ssóla.
{ Escolhi.	. . . .	Ghi-a-ssóle.
{ Escolherei.	. . . .	Ghi-ssóla-yza.
Escolher-se.	*Eligor, eris.*	A-cussóla, *ou*, Cuailúca emuéne.
Escolhida cousa.	*Electus, a, um.*	Químa Quiamussóla, *ou*, Amuilúca q'uiávu.
Escolhidamente.	*Electè.*	Quiacussóla muéne q'uiávu.
Escolta.	*Custodia militaris.*	Chintinélla, *ou*, Múca Culúnda, *ou*, Quilangrílu.
Escommungada cousa.	*Excommunicatus, a, um.*	Químa Quiotemaríssão, *ou*, Quióte Mulómbe, Milómbe.
Escommungar.	*Excommunico, as.*	Cúta Maríssão, *ou*, Cúta Mulómbe.
Escommunhão.	*Anathema, atis.*	O Maríssão, *ou*, Mulómbe, Milómbe.

Escondedor.	*Occultator, oris.*	Múca Cussuequéssa, *ou*, Cussuaméssa.
Escondedouro.	*Latibulum, i.*	Quiríri riá Cussuéca, *ou*, Riá Cussuáma.
Escondedura.	*Absconsio, onis.*	Ocussuéca, *ou*, Ocussuáma.
Esconder.	*Abscondo, is.*	Cussuéca, *ou*, Cussuáma.
Escondo.	. . . .	Nga-ssuéca.
Escondi.	. . . .	Ghi-a-ssuequéle.
Esconderei.	. . . .	Ghi-ssuéca-yza.
Esconder-se.	*Lateo, es.*	A-cussuéca, *ou*, Acussuáma emuéne.
Escondida cousa.	*Absconditus, a, um.*	Químa Quiamussuéca, *ou*, Quiamussuáma.
Escondidamente.	*Clam.*	Quiacússuéca muéne; *ou*, Quiacussuáma.
Esconjuração.	*Adjuratio, onis.*	Ocúta Maressáõ, *ou*, Mulómbe.
Esconjurár.	*Adjuro, as.*	Cúta Maressáõ, *ou*, Cúta Mulómbe.
Escornada cousa.	*Cornu ictus.*	Químa Quialuéca ne Bínga, *ou*, Quiamucúta Bínga.
Escornar.	*Cornu petere.*	Culuéca, *ou*, Cúta Bínga.
Escorpião.	*Scorpio, onis.*	Ghínca, Jinghínca.
Escorralhas.	*Defluvium, ii.*	Chótu, Jichótu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Escorregar.	*Labor, eris.*	Cuchíngica, *ou*, Curibála.
{ Escorrego.	. . . .	Nghi-chíngica.
{ Escorreguei.	. . . .	Ghi-a-chingiquíle.
{ Escorregarei.	. . . .	Ghi-chíngica-yza.
Escorregando.	*Excidens, entis.*	Quinghi-chíngica, *ou*, No Cuchíngica o Quináma.
Escorrer.	*Defluo, is.*	Cucungulúca, *ou*, Cuzála quinéne.
Escova.	*Peniculum, i*, vel *scopæ, arum.*	Quiésu.
Escovar.	*Scopis extergere.*	Cucómba, Cucómba Mónsu ne Quiésu.
{ Escovo.	. . . .	Nghi-cómba.
{ Escovei.	. . . .	Ghi-a-cómbe.
{ Escovarei.	. . . .	Ghi-cómba-yza.
Escovar-se.	*Scopis extergi.*	A-cucómba emuéne ne Quiésu.
Escoucear.	*Calcitro, as.*	Cúta Quissénde, Issénde ne Ináma.
Escrava.	*Ancilla, æ.*	Mubíca iá Mug'áttu.
Escravo.	*Mancipium, ii.*	Mubíca iá Riála.
Escrementos.	*Excrementum, i.*	Túgi, Matúgi.
Escrever.	*Scribo, is.*	Cussonéca cu Mucánda.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Escrevo.	. . . .	Nghi-ssonéca.
Escrevi.	. . . .	Ghi-a-ssonequéne.
Escreverei.	. . . .	Ghi-ssonéca-yza.
Escrever-se.	*Scribor*, *eris*.	A-cussonéca emuéne cu Mucánda.
	. . . .	
Escrita carta.	*Epistola scripta*.	Micánda Amussonéca, *ou*, Quiamussonéca químa.
Escrivão.	*Scriba*, *æ*.	Múca Cussonequéssa Ima iá Riébu.
Escrupulo.	*Scrupulus*, *i*.	Túnga, Jitúnga.
Escrupulosamente.	*Scrupulosè*.	Quiacutúnga muéne.
Escudella.	*Scutella*, *æ*.	Ritamína, Matamína.
Escudo.	*Clypeus*, *ei*.	Dáca, *ou*, Ngúbu, Jingúbu.
Esculpida cousa.	*Sculptus*, *a*, *um*.	Químa Quiassengúla.
Esculpir.	*Sculpo*, *is*.	Cussengúla.
Escultor.	*Sculptor*.	Múca Cussengúla.
Escuma.	*Spuma*, *æ*.	Quiffúlu, Iffúlu riá Ricánu.
Escumada cousa.	*Despumatus*, *a*, *um*.	Químa Quiamucatúle Quiffúlu, *ou*, Químa Quiaffúlu.
Escumar, *id est*, lançar escuma.	*Spumo*, *as*.	Cutéchi Quiffúlu, *ou*, Cucatúla Quiffúlu riá Ricánu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Escumo.	. . . .	Nghi-catula-quiffúlu.
Escumei.	. . . .	Ghi-a-catule-quiffúlu.
Escumarei.	. . . .	Ghi-catula-yza-quiffúlu.
Escura cousa.	*Obscurus, a, um.*	Químa Quianvúndu, *ou*, Quiamuffulumúna.
Escuramente.	*Obscurè.*	Quiacunvúnda muéne, *ou*, Quiacuffulumúna muéne.
Escurecer.	*Obscuro, as.*	Cunvúnda, *ou*, Cuffulumúna.
Escureço.	. . . .	Nghi-nvúnda.
Escureci.	. . . .	Ghi-a-nvúnde.
Escurecerei.	. . . .	Ghi-nvúnda-yza.
Escurecida cousa.	*Obscuratus, a, um.*	Químa Quianvúndu, *ou*, Quia mu ffu lu m ú n a q'uiávu.
Escuridade,	*Obscuritas, atis.*	Ocunvúndu, *ou*, Ocuffulumúna.
Escuro.	*Tenebræ, arum.*	Nvúndu, Jinvúndu avúl.
Escusa.	*Excusatio, onis.*	Ocuritáta, *ou*, Ritáta, Matáta.
Escusar.	*Excuso, as.*	Curitáta, Cuáta ritáta, Cúyza ne Matáta.
Escuso.	. . . .	Nghi-ritáta.
Escusei.	. . . .	Ghi-a-rítáte.
Escusarei.	. . . .	Ghi-ritáta-yza.
Escusar-se.	*Excusor, aris.*	A-curitáta, *ou*, Emuéne Acuyza ne ritáta.

Escuta, *id est*, espia.	*Explorator*, *oris*.	Múca Cubulacanéssa, pála cúia çutánca.
Escutar.	*Ausculto*, *as*.	Cubúla cána, *ou*, Cuecála Cúvvua.
Esfaimar.	*Fame opprimere.*	Cugíba Nzála, *ou*, Cumucatúla Nzála.
Esfarrapar.	*Lacero*, *as*.	Cutandugiúla, *ou*, Cutandúca químa.
Esfera.	*Sphæra*, *æ*.	Químa Quiacondolóca úla Riúlu, *ou*, Ocugiondolóca.
Esforçada cousa.	*Robustus*, *a*, *um*.	Químa Quiagingúsu, *ou*, Quiacucále ne Ngúsu.
Esforçadamente.	. . . . *Strenuè*.	Quiacugingúsu muéne, *ou*, Quiacucále ne Ngúsu muéne.
Esforçar.	*Roboro*, *as*.	Cugingúsu, *ou*, Cucuáta Ngúsu.
Esforço.	*Robur*, *oris*.	Ocujingúsu, *ou*, Ngúsu, *ou*, Ocubánca Ngúsu.
Esfregação.	*Frictio*, *onis*.	Cujóla, *ou*, Cutucúta ima pála cuatéte.
Esfregada cousa.	*Frictus*, *a*, *um*.	Químa Quiamujóle, *ou*, Quiamutucúta.
Esfregador.	. . . . *Fricans*, *antis*.	Múca Cujoléssa, *ou*, Cutucutéssa.
Esfregar.	*Frico*, *as*.	Cujóla, *ou*, Cutucúta.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Esfrego.	. . . .	Nghi-jóla.
Esfreguei.	. . . .	Ghi-a-joléle.
Esfregarei.	. . . .	Ghi-jóla-yza.
Esfregar-se.	*Fricor , aris.*	A-cujóla , *ou* , Acutucúta emuéne.
Esfriada cousa.	*Frigefactus , a , um.*	Químa Quiamutalála q'uiávu.
Esfriar.	*Frigero , as.*	Cutalála , Cubáca bucánca pála cutalála.
Esfriar-se.	*Frigesco , is.*	Acutalála emuéne , pála Cucuáta o h'áchi.
Esfuracar.	*Perforo , as.*	Cutubúla , *ou* , Cubánca Risúncu ne Vulúma.
Esgotada cousa.	*Exhaustus , a , um.*	Químa Quiossúbe , Quiaquicalé rínqui.
Esgotador.	*Exhauriens , entis.*	Múca Cussúbissa.
Esgotar.	*Exhaurio , is.*	Cussúba.
Esgrimir.	*Degladior , aris.*	Cuzóca , *ou* , Cubúnda ne Gispáda.
Esguelha.	*Obliquitas , atis.*	Ocuconanána, *ou* , Ocubetáma.
Esguelhar.	*Obliquo , as.*	Cuconanána , *ou* , Cubetáma íma.
Esmagador.	*Calcans , antis.*	Múca Curiatéssa , *ou* , Cucaméssa.
Esmagadura.	*Compressio , onis.*	Ocuriáta , *ou* , Ocucáma químa.
Esmagar.	*Illido , is.*	Cuchína , *ou* , Cucáma , *ou* , Cuchingíca.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Esmago.	. . . .	Nghi-chína.
Esmaguei.	. . . .	Ghi-a-chinéne.
Esmagarei.	. . . .	Ghi-chína-yza.
Esmerilhar.	*Perscrutor, oris.*	Cumanúncu, *ou*, Cubulacána.
Ermerilhador.	*Perscrutator, oris.*	Múca Cumanúncu-núncu, *ou*, Cubulacanéssa.
Esmigalhada cousa.	*Minutatim factus, a, um.*	Químa Quiatucc'íni-icc'íni, *ou*, Quiamubatugiúle icc'íni icc'íni.
Esmigalhar.	*Minutatim frangere.*	Cubánca icc'íni icc'íni, *ou*, Cubatugiúla icc'íni iccíni.
Esmigalho.	. . . .	Nga-bánca icc'íni icc'íni.
Esmigalhei.	. . . .	Ghi-a-banquéle icc'íni icc'íni.
Esmigalharei.	. . . .	Ghi-bánca-yza icc'íni icc'íni.
Esmigalhar-se.	*Minutatim frangi.*	A-cubánca icc'íni icc'íni.
Esmiuçada cousa.	*Subtritus, a, um.*	Químa Quiatucc'íni icc'íni.
Esmiuçador.	*Comminuens, entis.*	Múca Cucóca icc'íni icc'íni.
Esmiuçar.	*Obtero, is.*	Cucóca icc'íni icc'íni, *ou*, Cubánca icc'íni icc'íni.

Es-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Esmoer.	*Concoquo, is.*	Culámba muéne q'uiambót.
Esmoida cousa.	*Concoctus, a, um.*	Químa Quiolámbe muéne q'uiambót.
Esmola.	*Eleemosina, æ.*	Chismóla, Jismóla.
Esmoler.	*Eleemosynarius, ii.*	Múca Cubanéssa Chismóla co jingaliáma.
Esmorecer.	*Animo deficere.*	Cuambúca, Cubuíla, *ou*, Cuibíla.
Esmoreço.	. . . .	Nghi-ambúca.
Esmoreci.	. . . .	Ghi-ambúque.
Esmorecerei.	. . . .	Ghi-ambúca-yza.
Esmorecido.	*Exanimatus, a, um.*	Amucuambúca, Amubuíla, *ou*, Amuibíla.
Esmorecimento.	*Deliquium, ii.*	Ocuambúca, Ocubuíla, *ou*, Ocuibíla.
Espaço.	*Spatium, ii.*	Quittangána, *ou*, Túnga riá quittangána.
Espaço breve de tempo.	*Punctum temporis.*	Quittangána caféli féli.
Espaço de dez annos.	*Decennium, ii.*	Quittangána Quiá Múfu Cúnhi iamuvímba.
Espaçosa cousa.	*Amplus, a, um.*	Químa Quiassanzumúca, *ou*, Quiassanzumúna.
Espaçosamente.	*Amplè.*	Quiacussanzumúca muéne, *ou*, Quiacussanzumúna muéne.
Espada.	*Gladius, ii.*	Gispáda, Jispáda, *ou*, Pócu iaienéne.

Espalhada cousa.	*Dispersus, a, um.*	Químa Quiamangugiúca, *ou*, Quiamuffumána.
Espalhadamente.	*Dispersè.*	Quiacumangugiúca muéne, *ou*, Quiacumuffumána.
Espalhador.	*Qui spargit.*	Múca Cumangugiuquéssa, *ou*, Cuffumanéssa.
Espalhamento.	*Dispersio, onis.*	Ocumangugiúca, *ou*, Ocuffumána.
Espalhar.	*Spargo, is.*	Cumangugiúca, *ou*, Cuffumána.
{ Espalho.	. . . .	Nghi-mangugiúca.
{ Espalhei.	. . . .	Ghi-a-mangugiuquíle.
{ Espalharei.	. . . .	Ghi-mangugiúca-yza.
Espalhar-se.	*Serpo, is.*	A-cumangugiúca, *ou*, Acuffumána.
Espantada cousa.	*Attonitus, a, um.*	Químa Quiatucumúca, *ou*, Quiacungulúca.
Espantar.	*Terreo, es.*	Cutucumúca, *ou*, Cucungulúca.
{ Espanto.	. . . .	Ngu-tucumúca.
{ Espantei.	. . . .	Ghi-a-tucumúque.
{ Espantarei.	. . . .	Ghi-tucumúca-yza.
Espantar-se.	*Obstupesto, is.*	A-cutucumúca, *ou*, A-cucungulúca.
Espanto.	*Admiratio, onis.*	Ocutucumúca, *ou*, O-cucungulúca.

Es-

Espantosa cousa.	*Admirabilis*, et *le.*	Químa Quiatucumúca, *ou*, Quiamululúla.
Espantosamente.	*Mirabiliter.*	Quiacutucumúca muéne, *ou*, Quiamululúla muéne.
Espasmo.	*Spasmus*, *i.*	Ndól iaienéne, *ou*, Ocussentíla, *ou*, Ocuecála ne Ndól iaienéne.
Especie.	*Species*, *ei.*	Fitíu, *ou*, Quíffa.
Especial cousa.	*Peculiaris*, *e.*	Químa Quiafitíu iénqui, *ou*, Químa Quiacassuequéle.
Especialmente.	*Peculiariter.*	Bénghe-bénghe, *ou*, Quiacassuequéle, *ou*, Quiacutatulúla muéne.
Especificamente.	*Distinctè.*	Quiafitíu Quiénqui muéne, *ou*, Quiacutatulúla muéne.
Especificar.	*Distinguo*, *is.*	Cugimbulúla, *ou*, Cutatulúla.
Espectaculo.	*Spectaculum*, *i.*	Cubánca químa Cupólu já Attu avúl.
Especulação.	*Speculatio*, *onis.*	Ocuchinganéca q'uiambót, *ou*, Ocubánça q'uiambót, Dúnghi riá Quilúngi.
Especulador.	*Speculator*, *oris.*	Múca Cuchinganequéssa q'uiambót *ou*, Cubançéssa q'uiambót.
Especular.	*Contemplor*, *aris.*	Cuchinganéca, *ou*, Cubánça.

Especulativa cousa.	*Theoricus, a, um.*	Químa Quiachinganéque, Dúnghi ria Quilúngi.
Espedaçada cousa.	*Laceratus, a, um.*	Químa Quiobatugiúle, *ou*, Quiamubatúle q'uiávu.
Espedaçador.	*Lanius, ii.*	Múca Cubatugiuléssa, *ou*, Cubatuléssa.
Espedaçar.	*Lanio, as.*	Cubatugiúla, *ou*, Cubatúla químa.
Espeditamente.	*Expeditè.*	Quiaculénga, *ou*, Quiaculengu-léngu.
Espelho.	*Speculum, i.*	Lumuénu, Muénu pála cutála o Pólo.
Espera.	*Expectatio, onis.*	Ocuquínca, *ou*, Ocuquínga.
Esperada cousa.	*Expectatus, a, um.*	Químa Quiacuquínca, *ou*, Quiacuquínga.
Esperança.	*Spes, ei.*	Ocuriéla, *ou*, Murielélo, Mirielélo.
Esperar.	*Spero, as.*	Curiéla, *ou*, Curieléla, *ou*, Cuquínga Murielélo.
{ Espero.	. . . .	Nghi-riéla.
{ Esperei.	. . . .	Ghi-a-rieléle.
{ Esperarei.	. . . .	Ghi-riéla-yza.
Esperar.	*Expecto, as.*	Cuquínca, *ou*, Cuquínga.

Es-

Portuguese	Latin	Kimbundu
{ Espero.	. . . .	Nghi-quínca.
{ Esperei.	. . . .	Ghi-a-quínque.
{ Esperarei.	. . . .	Ghi-quínca-yza.
Esperando pela tua vinda.	*Adventum tuum expectans.*	Quinquínca Ocuyza eié, *ou*, No Cuquínca pála Ocuyza eié.
Esperdiçador.	*Prodigus, i.*	Múca Cutacanhéssa químa ósso.
Esperdiçar.	*Dissipo, as.*	Cutacanhéssa Ima ióssu.
Espertar do somno.	*Expergiscor, eris.*	Cupappumúca riá Quílu, *ou*, Cuatóna riá Quílu, *ou*, Riá Cuséca.
Espeto.	*Veru, veru.*	Mussóma, Missóma.
Espia.	*Explorator, oris.*	Múca Cubulacanéssa, *ou*, Cuvuzululéssa.
Espiga.	*Spica, æ.*	Ríssa, Mássa.
Espigada cousa.	*Spicatus, a, um.*	Químa Quiaríssa, *ou*, Químa Quiamussubúca Quittúlu.
Espigar.	*Spico, as.*	Curíssa, *ou*, Cuassubúca Quittúlu.
Espingarda.	*Sclopus, i.*	H'úta, Máta.
Espingardada.	*Ictus sclopi.*	Cuh'úta, *ou*, Amulóso H'úta.
Espingardeiro.	*Scloporum opifex.*	Múca Cubanquéssa Máta, *ou*, Ngangúla Cubanquéssa Máta.

Espinho.	*Sentis, is.*	Múnha, Mínha.
Espinhaço.	*Dorsum, i.*	Mongóngo, Mingóngo.
Espinhal.	*Spinetum, i.*	Muchítu guá Múnha, *ou*, Issássa cuá Mínha.
Espinhar.	*Spinis figere.*	Cuchóca, *ou*, Cupapéla Mínha.
Espinhar-se.	*Spinis*, vel *sentibus configi.*	Acuchóca emuéne ne Mínha.
Espinhosa.	*Senticosus, a, um.*	Químa Quiachóca.
Esperar, *ou* morrer.	*Expiro, as.*	Cuffúa, *ou*, Cuffuíla.
Espirito.	*Spiritus, us.*	Muénhu, Miénhu, *ou*, Alma, Anha.
Espirro.	*Sternutamentum, i.*	Gachácha, Machácha.
Esplendida cousa.	*Splendidus, a, um.*	Químa Quiariguána, *ou*, Quiatanhínha.
Esplendor.	*Splendor, oris.*	Ocuriguána, *ou*, Ocutanhínha, *ou*, Muquenghégi, *ou*, Ocutagíma.
Esposa.	*Sponsa, æ.*	Quilúmba Uricása.
Esposada.	*Virgo pacta.*	Quilúmba pála Cucasála, *ou*, Cuécala pála Cucasála.
Esposár.	*Despondeo, es.*	Cucasála, *ou*, Cutámbula Mucági, *ou*, Munúmi.
Esposar-se.	*Desponsor, aris.*	Acucasála emuéne.
Esposo.	*Sponsus, i.*	Riála riá Cása, *ou*, Riála Ricása.

Espremer.	*Premo, is.*	Cucáma, *ou*, Cuchingíca.
Espremida cousa.	*Expressus, a, um.*	Químa Quiamucáme, *ou*, Quiamuchingíque.
Espremidura.	*Pressura, æ.*	Ocucáma, *ou*, Cuchingíca.
Espritado.	*Phanaticus, i.*	Muzuéri, Mizuéri, *ou*, Quichamanénu, Ichamanénu.
Esquadrinhada cousa.	*Exploratus, a, um.*	Químa Quiamubulacána, *ou*, Quiamutungulúle, *ou*, Quiamuvuzulúle q'uiávu.
Esquadrinhador.	*Scrutator, oris.*	Múca Cutungululéssa, *ou*, Cubulacanéssa.
Esquadrinhar.	*Scrutor, aris.*	Cutungulúla, Cubulacána, *ou*, Cuvuzulúla.
Esquartejada cousa.	*Discerptus, a, um.*	Químa Quiamubatugiúle, *ou*, Quiamubatúle.
Esquartejar.	*Discerpo, is.*	Cubatugiúla, *ou*, Cubatúla cu Bándu juána.
Esquecida cousa.	*Oblitus, a, um.*	Químa Quiamugimbíle, *ou*, Quiamuchingiquíla riá Mútue.
Esquecer.	*E memoria labi.*	Cugimbíla, *ou*, Cuchingiquíla riá Mútue.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Esqueço.	. . . .	Nga-gimbíla.
Esqueci.	. . . .	Ghi-a-gimbíle.
Esquecerei.	. . . .	Ghi-gimbíla-yza.
Esquecer-se.	*Obliviscor, eris.*	Acugimbíla emuéne, *ou*, Acuchingiquíla riá Mútue.
Esquecimento.	*Oblivium, ii.*	Ocugimbíla, *ou*, Ocuchingiquíla riá Mútue.
Esquentada cousa.	*Calefactus, a, um.*	Químa Quiatéma, *ou*, Quiamuffulúca.
Esquentador.	*Calefactorum, ii.*	Múca Cuteméssa, *ou*, Cuffuluquéssa.
Esquentar.	*Calefacio, is.*	Cuteméssa, *ou*, Cuffulúca, *ou*, Cuffulugiúca.
Esquento.	. . . .	Nghi-teméssa.
Esquentei.	. . . .	Ghi-a-temesséle.
Esquentarei.	. . . .	Ghi-teméssa-yza.
Esquerda cousa.	*Sinister, a, um.*	Químa Quiá Q'uiássu.
Esquerdo.	*Sinister, ri.*	Q'uiássu.
Essa parte.	*Istic.*	Cubándu yó muéne, *ou*, Cubándu ené muéne.
Esse, *ou* essa.	*Iste, a, ut.*	Muéne, Muéne, *ou*, Quiquíqui muéne.
Essencia.	*Essentia, æ.*	Quiffúa, Iffúa.
Essencialmente.	*Essentialiter.*	Quiffúa muéne, *ou*, Quiacuécala muéne.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Essencial cousa.	*Essentialis*, et *e.*	Químa Quiaquifffúa, *ou*, Quiaécala.
Esta, *ou* este.	*Iste*, *a*, *ud.*	Quíqui, *ou*, Yó, yó muéne.
Estabelecer.	*Constabilio*; *is:*	Curibáca, *ou*; Culebéssa.
Estabelecida cousa.	*Stabilitus*, *a*, *um.*	Químa Quiamuribáca, *ou*, Quiamulebéssa.
Estabilidade.	*Firmitas*, *atis.*	Ocuribáca, *ou*, Ocucolocóta, *ou*, Oculebéssa.
Estacada.	*Locus palis munitus.*	Químa Quiaquipácca; Quipácca cuá Míc-c'i.
Estado.	*Status*, *us.*	Ocucála, Ocucála Risoltéru.
Estafa.	*Spoliatio*, *onis.*	Ocumuzúla, *ou*, Quibétu, Ibétu.
Estafar.	*Spolio*, *as.*	Cumuzúla, *ou*, Cumubéta.
Estafada cousa.	*Spoliatus*, *a*, *um.*	Químa Quiamuzúle, *ou*, Quiamubéte.
Estalar.	*Crepo*, *as.*	Cutandúca, *ou*; Cuáffu.
Estancada cousa.	*Exhaustus*, *a*, *um.*	Químa Quiamubuíla, *ou*, Quiamusúbe.
Estancar o sangue.	*Sanguinis profluvium sistere.*	Cuchítu o Maninca, *ou*, Mah'ác'i.
Estancar, *ou* esgotar.	*Haurio*, *is.*	Cucatúla, *ou*, Cusúba riá cucatúla.
Estandarte.	*Vexillum*, *i.*	Ribandéla, Mabandéla.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Estanho.	*Stannum, i.*	Rissánga, Massánga.
Estar.	*Adsum, es.*	Cucála, *ou*, Cuecála.
Estou.	. . . .	Nga-cála.
Estive.	. . . .	Ghi-a-caléle.
Estarei.	. . . .	Ghi-cála yza.
Estar em pé.	*Sto, as.*	Cucála, *ou*, Cuimána cu Ináma.
Estar sentado.	*Sedeo, es.*	Cucála Amuchicáma.
Estar deitado.	*Cubo, as.*	Cucála Amuzéca.
Estar de joelhos.	*Flexis genibus esse.*	Cucála Amuchicáma ne Ippúna.
Estatua.	*Statua, æ.*	Mutála riá Sántu, *ou*, Mitála já Jissántu.
Estatura do corpo.	*Statura, æ.*	Mutála riá Mucútu.
Estavel cousa.	*Permanens, entis.*	Químa Quiacolocóta, *ou*, Quiacucále.
Este, *ou* esta.	*Iste, a ud.*	Quíqui, *ou*, Quíqui, *ou*, Yó, ne yó.
Esteira.	*Storea, æ.*	Richíssa, Machíssa.
Estender.	*Tendo, is.*	Cuzála, Cussanzumúca, *ou*, Cussanzumúna.
Estendo.	. . . .	Nghi-zála.
Estendi.	. . . .	Ghi-a-zaléle.
Estenderei.	. . . .	Ghi-zála-yza.
Estender-se.	*Dilator, aris.*	Acuzála, *ou*, Acussanzumúna, *ou*, Acussanzumúca, etc.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Estercada cousa.	*Stercoratus, a, um.*	Químa Quiachíri, Ima Iachíri.
Estercar.	*Stercoro, as.*	Cuchíla, *ou*, Cubáca Túgi.
Esterço.	*Stercus, oris.*	Túgi, Matúgi.
Esteril cousa.	*Sterilis*, et *le.*	Químa Quiaquiónga, *ou*, Químa Quiaquissúla.
Esterilmente.	*Infœcundè.*	Quiaquiónga muéne, *ou*, Quiaquissúla muéne.
Esterilidade.	*Sterilitas, atis.*	Quissúla, Issúla.
Estillar.	*Stillo, as.*	Cuchína, *ou*, Cubíta cu Muléli, *ou*, Cuquénsa.
Estylo, *ou* costume.	*Mos, oris.*	Oquiffuaquíe.
Estimação, *ou*, estima.	*Æstimatio, onis.*	Ocuzóla, *ou*, Ocuquíta-Quitánda.
Estimador.	*Æstimator, oris.*	Múca Cuzóla, *ou*, Múca Cuquíta-quitánda.
Estimar.	*Æstimo, as.*	Cuzóla, *ou*, Cuquíta quitánda.
Estimular.	*Stimulo, as.*	Cumuchingíca, *ou*, Cussombóla.
Estimulo.	*Stimulus, i.*	Ocumuchingíca, *ou*, Ocussombóla.
Estio.	*Æstas, atis.*	Mubánzi, Mibánzi.
Estirar.	*Extendo, is.*	Cussumumúna, *ou*, Cussúnga.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Estirar, *id est*, extender.	*Extendo, is.*	Cussumunúna, *ou*, Cussúnga.
Estirar, *id est*, derrubar.	*Prosterno, is.*	Cussumunúna, *ou*, Cussanzumúna.
Estolido, *vid.* nescio.	. . . .	Rilági, Ilági, *ou*, Quatóva, Itóva.
Estomago.	*Stomachus, i.*	Rivúmu, Mavúmu, *ou*, Rivúmbu, Mavúmbu.
Estorvada cousa.	*Impeditus, a, um.*	Químa Quiacocolóca, *ou*, Quiacuvísa.
Estorvador.	*Interpellator, oris.*	Múca Cucocoloquéssa, *ou*, Cucuvísa.
Estorvar.	*Impedio, is.*	Cucocolóca, Cucuvísa, *ou*, Cuvungíssa.
{ Estorvo.	. . . .	Nghi-cocolóca.
{ Estorvei.	. . . .	Ghi-a-cocolóque.
{ Estorvarei.	. . . .	Ghi-cocolóca-yza.
Estorvo.	*Impedimentum, i.*	Ocucocolóca, Ocucuvísa, *ou*, Ocuvungíssa.
Estrada.	*Via publica.*	Ngílla Quicóca.
Estrada coberta.	*Via terra munita.*	Ngílla Quiavúndu, *ou*, Ngílla Quiavinghína.
Estragada cousa.	*Profusus, a, um.*	Químa Quiamugiríssa, *ou*, Quiamusúbe.
Estragadamente.	*Perditè.*	Quiacugiríssa, *ou*, Quiacumusúba.

Es-

Estragar.	*Dilapido, as.*	Cugiríssa, *ou*, Cumusúba, *ou*, Cúba.
Estrago.	*Strageo, is.*	Quiffumbé, Iffúmbe.
Estrangeira cousa.	*Externus, a, um.*	Muzénza, Químa Quiamuzénza.
Estrangeiro.	*Advena, æ.*	Muzénza, Mizénza.
Estranha cousa.	*Extraneus, a, um.*	Químa Quianghéne, *ou*, Químa riá Múttu uomuquá.
Estranha cousa, *ou* pasmosa.	*Rarus, a, um.*	Químa Quiabuáma, *ou*, Químa Quiassanzáma.
Estranhada cousa.	*Abominatus, a, um.*	Químa Quianghibilá; *ou*, Quiamubazéle.
Estranhar.	*Ignoro, as.*	Cuquigié, *ou*, Cubazéla, *ou*, Cuh'ánhi.
Estranho.	. . . .	Nga-quigié.
Estranhei.	. . . .	Ghi-a-caquigié.
Estranharei.	. . . .	Ghi-caquigié-yza.
Estratagema.	*Stratagema, atis.*	Tuabátaména.
Estrebaria.	*Stabulum, i.*	Mónsu já Jicavállu.
Estreita cousa.	*Angustus, a, um.*	Químa Quiassóssu.
Estreitada cousa.	*Arctatus, a, um.*	Quiaquitoléssa.
Estreitamente.	*Angustè.*	Quiacuquitoléssa muéne.
Estreitar.	*Arcto, as.*	Cutoléssa, *ou*, Cubánca quiatólo.
Estreito.	*Fretum, i.*	Quiatólo, Iatólo.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Estrella.	*Stella, æ.*	Tettembúca, Jitettembúca, *ou*, Nonóchi, Jinonóchi.
Estrellada cousa.	*Stellatus, a, um.*	Químa Quiajitettembúca.
Estrellas.	*Sidera, um.*	Jitettembúca, *ou*, Jinonóchi.
Estrellinha.	*Asteriscus, i.*	Catettembúca, *ou*, Canonóchi.
Estremeçer.	*Contremisco, is.*	Cutequéta, *ou*, Cutungúta.
Estremecimento do corpo.	*Corporis horror.*	Ocutequéta quiá Mucútu, *ou*, Ocutungúta riá Mucútu óssu.
Estremidade.	*Extremitas, atis.*	Bámbi, Jibámbi, *ou*, Subílu, Jisubílu.
Estremos.	*Extrema, orum.*	Jibámbi, *ou*, Jisubílu.
Estrebuxar, *ou* estrabuxar.	*Manibus, pedibusque reniti.*	Cuacononána, Cucualocóta, *ou*, Culúa ne Mácu, ne Inána.
Estroncada cousa.	*Truncatus, a, um.*	Químa Quioba ugiúle Quicc'ínc'i.
Estroncar.	*Trunco, as.*	Cubatugiúla o Quicc'ínc'i.
Estrondo.	*Tumultus, us.*	Tulubusávu, Jitulubusávu, *ou*, Búia, *ou*, Nvúnda.
Estropiar.	*Strepo, is.*	Curiffunáta, *ou*, Cunemána.
Estudada cousa.	*Meditatus, a, um.*	Químa Quiamurilónga, *ou*, Quiamubánse.

Estudante.	*Scholasticus, i.*	Bámba'a, Jibámbala, *ou*, Estudánte, Chipúlu.
Estudar.	*Studeo, es.*	Curilonghéla bu Candéia.
Estudar á candeia.	*Lucubro, as.*	Curilonghéla bu Candéia.
Estudo.	*Studium, ii.*	Ocurilonghéla co Malivúlu.
Estudo, *ou* cuidado.	*Cura, æ.*	Quilúngi, *ou*, Ocucuáta Quilúngi.
Estufa.	*Hypocaustum, i.*	Báma ritéma, Jibáma matéma.
Estupido.	*Stupidus, a, um.*	Guanamána riá Mucútu rióssu.
Estupro.	*Stuprum, i.*	Cucatúla Ougítu, Quitúchi riá Opánta.
Esturrado.	*Adustus, a, um.*	Amussumíca q'uiavúl, Amucutíssa, *ou*, Amucánca avúl.
Esturrar.	*Aduro, is.*	Cussumíca q'uiavúl, Cucutíssa, *ou*, Cucánca avúl.

ET

Eterna cousa.	*Æternus, a, um.*	Químa Quiacócu ne cócu, *ou*, Químa Quiacuecalelá ne cócu.
Eternamente.	*Sempiternè.*	Quiacócu ne cócu muéne, *ou*, Quiacuecalelá ne cócu muéne.

Eternidade.	*Æternitas, atis.*	Quiquéne Umatéca ne Subílu, *ou*, Cuecalelá se Subílu.

EV	EV	EV
Eu, nós.	*Ego, mei.*	Emmi, Ettu.
Eu mesmo.	*Egomet.*	Emmi Muéne.
Evacuação.	*Exinanitio, onis.*	Ocucámba, Ocuchamúna, *ou*, Oculundulúla.
Evacuada cousa.	*Exinanitus, a, um.*	Químa Quiacucúte, Quiamuchamúne, *ou*, Quiamulundulúle.
Evacuar.	*Exinanio, is.*	Cucatúla, Cuchamúna, *ou*, Culundulúla.
Evangelho.	*Evangelium. ii.*	Evanjélho, *ou*, Mámbu riá Ngánna guéttu Jesús Chrísso.
Evangelista.	*Evangelista, æ.*	Evangelísta.
Evangelizante.	*Evangelii promulgator.*	Múca Cutéssa Selmão, *ou*, Culonghéssa o Mámbu iá Zámbi.
Evangelizar.	*Evangelium promulgare.*	Cutánca Evanjélho iá Ngánna iétu Jesús Chísso.
Evaporar.	*Evaporo, as.*	Cumása.
Evidencia.	*Evidentia, æ.*	Ocurimonequéna, *ou*, Ocuecála cu pólu.
Evidente.	*Evidens, entis.*	Ocurimonequéna.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Evidentemente.	*Evidenter.*	Quiacurimonequéne, *ou*, Quiacuecále cupólu.
Evitada cousa.	*Evitatus, a, um.*	Químa Quiacubutíssa.
Evitar.	*Evito, as.*	Cubutíssa.
Eunuco.	*Eunuchus, i.*	Ucapálu, *ou*, Múttu uacámbi Matúla.

EX

Portuguese	Latin	Kimbundu
Exacta cousa.	*Exactus, a, um.*	Químa Quiatenéna.
Exactamente.	*Examussim.*	Quiacutenéna muéne.
Exaggerada cousa.	*Exaggeratus, a, um.*	Químa Quiatangulúle.
Exaggerador.	*Exaggerator.*	Múca Catangululéssa, *ou*, Cunanéssa.
Exaggerar.	*Exaggero, as.*	Cutangulúla, *ou*, Cunána.
Exaltar.	*Extollo, is.*	Cumuchimána, *ou*, Cuzángula.
Exame.	*Examen, inis.*	Lubánsu, Ocuitubúla.
Examinada cousa.	*Examinatus, a, um.*	Químa Quiamutámbula lubánsu, *ou*, Quiamuitubúla q'uiávu.
Examinador.	*Examinator, oris.*	Múca Cubanéssa lubánsu, *ou*, Cuitubuléssa.
Examinar.	*Examino, as.*	Cubána lubánsu, *ou*, Cuitubuléssa.

Examino. Examinei. Examinarei.	. . . .	Ngu-itubúla. Ghi-a-itubúle. Ghi-itubúla-yza.
Exasperação.	*Exacerbatio*, *onis*.	Ocuffuttulúca iaienéne, Ocúffua Mucútu ne Muénhu.
Exasperada cousa.	*Exacerbatus*, *a*, *um*.	Químa Quiaffuttulúque.
Exasperar.	*Exaspero*, *as*.	Cuffuttulúca iaienéne pála Cúffua Mucútu ne Muénhu.
Exceder.	*Excello*, *is*.	Cuatúntu, *ou*, Cugísa, *ou*, Cutondála aquá.
Excellente cousa.	*Excellens*, *entis*.	Químa Q'uiambót, *ou*, C'hiambót.
Excellentemente.	*Apprimè*.	Q'uiambót, *ou*, C'hiambót muéne.
Excepção.	*Exceptio*, *onis*.	Ocutebúnuca.
Exceptuada cousa.	*Exceptus*, *a*, *um*.	Químa Quiatebunúca.
Exceptuar.	*Excipio*, *is*.	Cutebunúca.
Excessiva cousa.	*Eximius*, *a*, *um*.	Químa Quiacugísa quinéne, *ou*, Quiatondála quinéne.
Excessivamente.	*Nimis*.	Quiacugísa muéne, *ou*, Quiacutondála muéne.
Excesso.	*Excessus*, *us*.	Ocugísa, *ou*, Ocutondála quinéne.
Excitação.	*Excitatio*, *onis*.	Ocussombóla, *ou*, Oculebúla.

Ex-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Excitada cousa.	*Excitatus, a, um.*	Químa Quiassombóle, *ou*, Quialebúle.
Excitador.	*Excitator, oris.*	Múca Cussombolésse Uomuquá.
Excitar.	*Excito, as.*	Cussombóla Uomuquá.
Exclamação.	*Exclamatio, onis.*	Ocuricóla, *ou*, Ocubazéla, *ou*, Ocuailúca ne ngúsu.
Exclamar.	*Exclamo, as.*	Curicóla, *ou*, Cubazéla, *ou*, Cuailúca ne ngúsu.
Excluida cousa.	*Exclusus, a, um.*	Químa Quiamungúla, *ou*, Quiacuriquechíle.
Excluir.	*Excludo, is.*	Cungúla, *ou*, Curiquechíla.
Execração.	*Execratio, onis.*	Ocungingínda, *ou*, Ocubazéla, *ou*, Ocuzémba.
Execrar.	*Execror, aris.*	Cungingínda, *ou*, Cubazéla, *ou*, Cuzémba.
Execranda cousa.	*Abominandus, a, um.*	Químa Quiamuzémba, *ou*, Quiatandacánha.
Execução.	*Exequutio, onis.*	Ocubánca quiatúmu, *ou*, Oculibéssa.
Executor.	*Executor, oris.*	Múca Cubanquéssa quiamutúmu, *ou*, Múca culibéssa.
Executar.	*Exequor, eris.*	Cubánca quiamutúmu, *ou*, Culibéssa.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Executo.	. . . . . .	Nga-bedecéla, *ou*, Nghi-libéssa.
Executei.	. . . .	Ghi-a-bedeceléle, *ou*, Ghi-a-libesséle.
Executarei.	. . . . .	Ghi-bedecéla-yza; *ou*, Ghi-libéssa-yza.
Exemplo.	*Exemplar, aris.*	Cumossáma, *ou*, Cussambéla Mussámbo.
Exemplar, homem.	*Vir probatæ vitæ.*	Múca Mossáma, Múttu riá Mussámbo.
Exemplo.	*Exemplum, i.*	Ocumossáma, *ou*, Mulónqui, Milónqui.
Exequias.	*Funus, eris.*	Zámbi, *ou*, Mussámbo pála Defúnto.
Exercitada cousa.	*Exercitus, a, um.*	Químa Quiamucála cále, *ou*, Quiamubánque o Muffúnu áe.
Exercitador.	*Exercitator, oris.*	Múca Cucalacaléssa co Muffúnu.
Exercitar.	*Exerceo, es.*	Cucalacála co Muffúnu.
Exercicio.	*Exercitatio, onis.*	Ocucalacála, *ou*, Ocubánca o Muffúnu.
Existencia.	*Existentia, æ.*	Cucála, *ou*, Cuecalá co uze.
Exordio.	*Exordium, ii.*	Omatéca, *ou*, Oriángue.
Exorbitante cousa.	*Exorbitans, antis.*	Químa Quiavúl, *ou*, Químa Quiassanzáme, *ou*, Quiassubúque.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Exortação.	*Adhortatio, onis.*	Ocuquiríca, *ou*, Ocubazéla.
Exortada cousa.	*Exhortatus, a, um.*	Químa Quiocuríque, *ou*, Quiamubazéle.
Exortador.	*Hortator, oris.*	Múca Cucuriquéssa, *ou*, Cubazeléssa.
Exortar.	*Hortor, aris.*	Cucuríca, *ou*, Cubazéla.
Expectação.	*Expectatio, onis.*	Ocuquínca, *ou*, Ocuquínga.
Expedição.	*Expeditio, onis.*	Ocumucatúca, *ou*, Ocuendéssa.
Expedita cousa.	*Expeditus, a, um.*	Químa Quiamuendésse.
Expedir.	*Expedio, is.*	Cuendéssa, *ou*, Cutumíssa.
Expellida cousa.	*Expulsus, a, um.*	Químa Quiamutéchi, *ou*, Quiamucúta bucánca.
Expellir.	*Expello, is.*	Cutéchi bucánca, *ou*, Cúta bucánca.
Experiencia.	*Experientia, æ.*	Ocutésa, *ou*, Oculóla.
Experimentada cousa.	*Expertus, a, um.*	Químa Quiacumutésa, *ou*, Quiamulóla q'uiávu.
Experimentador.	*Experiens, entis.*	Múca Cutésa, *ou*, Culoléssa.
Explicação.	*Explicatio, onis.*	Ocugimbuluíla, *ou*, Rigimbuluílo, Magimbuluílo.
Explicada cousa.	*Explicatus, a, um.*	Químa Quiamugimbulúla q'uiávu.

Explicador.	*Explicator, oris.*	Múca Cugimbululéssa.
Explicar.	*Explico, as.*	Cugimbulúla.
Expôr.	*Expono, is.*	Cuturíca, *ou*, Cumambéla.
Exposta cousa.	*Expositus, a, um.*	Químa Quioturíque, *ou*, Quiamambela.
Expressada cousa.	*Expressus, a, um.*	Químa Quiamugimbulúle q'uiávu.
Expressa cousa.	*Expressus, a, um.*	Químa Quiogimbulúle q'uiávu.
Expressão.	*Expressio, onis.*	Ocumugimbuluíla q'uiambót.
Expressar.	*Exprimo, is.*	Cumugimbuluíla q'uiambót.
Exprimir.	*Idem.*	Cugimbuluíla muéne q'uiambót.
Exquisita cousa.	*Exquisitus, a, um.*	Químa Quiaffúlu, *ou*, Quiatoála.
Extase.	*Extasis, is.*	Muquibíla cáchi.
Extensão.	*Extensio, onis.*	Ocussanzumúca, *ou*, Ocussanzumúna.
Extensa cousa.	*Extensus, a, um.*	Químa Quiassanzumúca, *ou*, Quialéve.
Extincta cousa.	*Extinctus, a, um.*	Químa Quiaugíme, *ou*, Químa Quiáffu.
Extinguir.	*Extinguo, is.*	Cugíma, *ou*, Cusúba.
Extraordinario.	*Insditus, a, um.*	Quiamussánu, *ou*, Quiandaléle.

Extrávagante.	*Exlex, egis.*	Múca Cucámba Quilúngi, *ou*, Quichamanénu.
Extripar.	*Exentero, as.*	Cucatúla Míria riá Rivúmu.
FA	**FA**	**FA**
Fabrica.	*Fabricatio, onis.*	Túngu, *ou*, Pariélu.
Fabricada cousa.	*Structus, a, um.*	Químa Quiamutúnghe q'uiávu.
Fabricador.	*Fabricator, oris.*	Múca Cutonghéssa Jipariélu.
Fabricar.	*Fabricor, aris.*	Cutúnga, *ou*, Cubánça Parielu.
Fabula.	*Fabula, æ.*	Ocutánca químa Angó, *ou*, H'ába, Jih'ába.
Fabulador.	*Fabulator, oris.*	Múca Cutanquéssa Ima riá Macútu, *ou*, H'ába.
Fabulosa cousa.	*Fabulosus, a, um.*	Químa Quiamacútu, *ou*, Quiah'ába.
Fabulosamente.	*Fabulosè.*	Quiamacútu muéne, *ou*, Quiah'ába muéne.
Faca de cortar.	*Cultellus, i.*	Pócu riá cubatuíla.
Facada.	*Ictus cultelli punctim inflictus.*	Amucúta Pócu.
Face.	*Facies, ei.*	Pólu, Jipólu.
Face.	*Superficies, ei.*	Cupólu, *ou*, Cuttándu-cuttándu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Faceto.	*Facetus, a, um.*	Múca Cozombaléssa, *ou*, Cutanquéssa jih'ába pála coléla.
Facetear.	*Jocor, aris.*	Cuzombála, *ou*, Cutánca Jih'ába, *ou*, Jisábu pála coléla.
Faces do rosto.	*Maxillæ, arum.*	Ritáma, Matáma riá Pólu.
Facil cousa.	*Facilis, et, le.*	Químa Quiquifizé.
Facilidade.	*Facilitas, atis.*	Oquiquifizé.
Facilitar.	*Iter aperire.*	Cugiucúla o Ngílla pála Cuquifizé.
Facilmente.	*Facilè.*	Quiacuquifizé muéne.
Facinoroso.	*Facinorosus, a, um.*	Múca Quitúchi.
Facundo.	*Eloquens, entis.*	Cuquivári no Cuzuéla, *ou*, Muzuéri, Mizuéri.
Fadiga.	*Solicitudo, inis.*	Ocalacála, Traváiu, Jitraváiu.
Faisca, *ou* faula.	*Scintilla, æ.*	Sósso, Jisósso.
Faiscar.	*Scintillo, as.*	Cugissósso o Túbia.
Faixa.	*Fascia, æ.*	Pónda, Jipónda pála Curicúta o Mucútu.
Falla.	*Vox, ocis.*	Rísui, Másui, *ou*, Máca.
Fallador.	*Blatero, onis.*	Múca Cuzueléssa, *ou*, Muzuéri, Mizuéri.
Falladora cousa.	*Loquax, acis.*	Mug'áttu Cuzueléssa, *ou*, Mug'áttu Muzuéri.

Fallar.	*Loquor, eris.*	Cuzuéla, *ou*, Cumambéla.
Fallar com alguem.	*Colloquor, eris.*	Cuzuéla ne Muquá.
Fallar alto.	*Sublata voce loqui.*	Cuzuéla ne Ngúsu.
Fallar baixo.	*Submissa voce loqui.*	Cuzuéla bóxi féli féli.
Fallar por entre dentes.	*Mutio, is.*	Cuzuéla cu Máchu, *ou*, Cuámba cu Máchu.
Fallar fóra do tempo.	*Intempestive loqui.*	Cuzuéla bucánça riá témpo.
Fallar a verdade.	*Veritatem dicere.*	Cuzuéla quíri, *ou*, Cuámba quíri.
Fallar mentira.	*Mentior, iris.*	Cuzuéla macútu, Micútu.
Fallecer, *id est*, morrer.	*Decedo, is.*	Cúffua, Subílu riá Múttu.
Fallecido.	*Mortuus, a, um.*	Uacuffuíle, *ou*, Amuffuíle.
Fallecimento.	*Interitus, us.*	Ocúffua, Quíffua, *ou*, Subílu guéttu.
Falha.	*Menda, æ.*	Quicámpi, *ou*, Quicámbi.
Falháda cousa.	*Mendosus, a, um.*	Químa Quiacámpi.
Falhar.	*Deficio, is.*	Cucámpi, *ou*, Cuçámba.
Falsa cousa.	*Falsus, a, um.*	Químa Quiamacútu, *ou*, Quiachacócu.
Falsario.	*Fallax, acis.*	Múca Macútu, *ou*, Xacócu.

Falsario, que diz falsidade.	*Falsidus, a, um.*	Múca Cuzueléssa Macútu, *ou*, Cucucc'iléssa falúsu.
Falsario, que jura falso.	*Perjurus, a, um.*	Múca Culoquéssa Macútu, *ou*, Falúsu.
Falsamente.	*Falsò.*	Quiamacútu muéne, *ou*, Quiafalúsu muéne.
Falta.	*Nota, æ.*	Quiacámbi, *ou*, Ocucámba.
Faltar.	*Desum, es.*	Cucámba, *ou*, Caquyzê.
Fama.	*Fama, æ.*	Ocuffumána.
Familia.	*Familia, æ.*	Quiffúchi riá Mónsu imóchi.
Familiar.	*Familiaris, et re.*	Ricámba, Macámba.
Familiaridade.	*Familiaritas, atis.*	Máca cuá Macámba.
Faminta cousa.	*Famelicus, a, um.*	Químa Quiacuáta Nzála, *ou*, Quiaecále ne Nzála.
Famosamente.	*Præclarè.*	Quiacuffumána muéne, *ou*, Quiacutondála muéne.
Fanar.	*Mutilo, as.*	Cubatugiúla, *ou*, Cubatúla.
Fantasia.	*Phantasia, æ.*	Rittuttúla, Mattuttúla.
Fantasiar.	*Animo agitare.*	Curittuttúla o Mucc'íma.
Fantasma.	*Spectrum, i.*	Súccu, Jissúccu, *ou*, Pantásma.

Fantastica cousa.	*Jactabundus, a, um.*	Químa Quiassúccu, *ou*, Quiangó.
Fardel.	*Pera, æ.*	H'útu, Jih'útu.
Fardelagem.	*Viaticum, i.*	H'útu riá cúria mú Ngílla.
Fardinho.	*Sacculus, i.*	Cah'útu caféli, *ou*, Sácu, Jisácu.
Fardo.	*Saccus, i.*	H'útu, Jih'útu, Sácu, Jisácu.
Farinha.	*Farina, æ.*	Farínha, Jifarínha.
Farinha de trigo.	*Farina triticea.*	Farínha riá Pút, Farínha riá Ochi.
Farta cousa.	*Satiatus, a, um.*	Químa Quiacuvvúla, *ou*, Quiacuicúta.
Fartadella.	*Saturitas, atis.*	Ocuvvúla, *ou*, Ocuicúta.
Fartar.	*Satio, as.*	Cuvvúla, *ou*, Cuicúta.
Fartavel cousa.	*Saturabilis, et le.*	Químa Quiavvúla, Quiacuicúte.
Farto, *id est*, abundante.	*Affluens, entis.*	Amuvvúla, *ou*, Amuicúta.
Fartura.	*Saturitas, atis.*	Ocuvvúla, *ou*, Ocuicúta muéne.
Fartura, *id est*, abundancia.	*Ubertas, atis.*	Ocuvvúla, *ou*, Ocuicúta.
Fastio.	*Fastidium, ii.*	Ocufachiála, *ou*, Ocucámbe vontáde riá cúria.
Fatal cousa.	*Fatalis, et le.*	Químa Quiabuáma.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Fatigada cousa.	*Fatigatus, a, um.*	Químa Quiabuíle, *ou*, Quiamuibíle.
Fava.	*Faba, æ.*	Fáva, Jifáva.
Fava verde.	*Conchis, is.*	Fáva iá ffellissúcu.
Faula, *vid.* faisca.	. . . .	Sóssu, Jissóssu.
Favo de mel.	*Favus, i.*	Quiáu Quiajinhúqui, Iáu já Jinhúqui.
Favor.	*Favor, oris.*	Jismóla, *ou*, Favólo, Jifavólo.
Favoravel cousa.	*Propititius, a, um.*	Químa Quíafavólo, *ou*, Quiaguába Mucútu.
Favoravelmente.	*Favorabiliter.*	Quiafavólo muéne, *ou*, Quiacuába Mucútu muéne.
Favorecer.	*Faveo, es.*	Cubinghíla, *ou*, Cuffavolecéla.
Favorecido.	*Gratiosus, a, um.*	Amubinghíla, *ou*, Amuffavolecéla.
Fazenda.	*Res, ei.*	Facénda, Jifacénda.
Fazer.	*Facio, is.*	Cubánca.
Fazer bem.	*Benefacio, is.*	Cubánca Quiambót.
Fazer-se feio.	*Deformor, aris.*	Acuriibíssa Guaiíva, *ou*, Acubánca Guaiíva.
Fazer-se vermelho.	*Rubesco, is.*	Acurississuquíssa, *ou*, Acubánca Ricussúca.

FE FE FE

Portuguese	Latin	Kimbundu
Fé.	*Fides, ei.*	Fé iá Catórica.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Fé catholica.	*Fides orthodoxa.*	Fé iá Catórica.
Febre.	*Febris, is.*	Febéle, Jifebéle.
Febre maligna.	*Febris perniciosa.*	Febéle iaιenéne Caíba.
Febre contínua.	*Febris assidua.*	Febéle Quendelácu, *ou*, Febéle iágíchi.
Febre pequena.	*Febris lenta.*	Febéle iá féli féli, *ou*, Cafebéle.
Febre de sezão.	*Intervallata febris.*	Febéle ma Maçúmbi.
Fechada cousa.	*Clausus, a, um.*	Químa Quiamugíque q'uiávu.
Fechada, *id est*, sellada cousa.	*Obsignatus, a, um.*	Químa Quiamugíca q'uiávu.
Fechadura.	*Sera, æ.*	Fechadúla pála Cugíca.
Fechar.	*Claudo, is.*	Cugíca, Cugíca o Rivítu, Mavítu.
Fechar cartas.	*Epistolas complicare.*	Cugíca Mucánda, Micánda.
Fecunda cousa.	*Fœcundus, a, um.*	Químa Quiaquivári; *ou*, Quiauvále.
Fecundidade.	*Fœcunditas, atis.*	Quivári, Ivári, *ou*, Ocuvála.
Feder.	*Fœteo, es.*	Cunúh'a, *ou*, Curisúmba.
Fedor.	*Fœtor, oris.*	Risúmba, Masúmba.
Fedor de boca.	*Graveolentia, æ.*	Risúmba riá Ricánu.
Fedorenta cousa.	*Fœditus, a, um.*	Químa Quiarisúmbe.
Feijão, legume.	*Faseolus, i.*	Feijáõ, Jifeijáõ.

Feira.	*Emporium, ii.*	Quitánda, Itánda.
Feita cousa.	*Factus, a, um.*	Química Quiamubánque, *ou*, Quiamusúbe.
Feiticeiro.	*Magus, i.*	Mulógi guá Riála, Milógi já Mála.
Feiticeira.	*Malefica, æ.*	Mulógi guá Mug'áttu, Milógi já Ag'áttu.
Feitiços.	*Veneficium, ii.*	Nguánga, Jinguánga.
Feitio.	*Manuspretium, ii.*	Quíffua, Iffua.
Feitor de fazenda.	*Procurator, oris.*	Fetólo, Quimbár, Imbár.
Feitura.	*Factura, æ.*	Ocuicalacaló, Quiffúa.
Feixe.	*Fascis, is.*	Quíta, quíta quiá Jih'úni, Ita já Jih'úni.
Feixe de lenha.	*Lignorum fascis.*	Quíta quiá Jih'úni.
Feixinho.	*Fasciculus, i.*	Caquíta caféli riá H'únhi.
Fel.	*Fel, fellis.*	Dulúlu, Malúlu.
Felicidade.	*Felicitas, atis.*	Ocuába mucútu, *ou*, Muvó, Mivó.
Feliz.	*Felix, cis.*	Múca Cuába mucútu, *ou*, Múca Muvó.
Felizmente.	*Feliciter.*	Quiacuába mucútu muéne.
Femea.	*Fœmina, æ.*	Mug'áttu, Ag'áttu.
Femenil cousa.	*Fœmineus, a, um.*	Químa Quiamug'áttu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Femenina cousa.	*Idem.*	Químa Quiaumug'áttu muéne.
Fenda.	*Rima, æ.*	Mussúla, Missúla.
Fender.	*Fendo, is.*	Cutandúla, *ou*, Cutandúca.
Feno.	*Fœnum, i.*	Quiáncu, Iáncu pála cubána co Jicavállu.
Féra.	*Bellua, æ.*	Q'uiáma, Iáma.
Féra cousa.	*Ferus, a, um.*	Químa Quiaq'uiáma, *ou*, Quiacutéma.
Fereza.	*Feritas, atis.*	Ocutemanána, *ou*, Ngíngínda.
Ferias.	*Feriæ, arum.*	Isúa riá Cussangulúca.
Ferida cousa.	*Cæsus, a, um.*	Firíla, *ou*, Químa Quiafiríle.
Ferida.	*Vulnus, eris.*	Firíla, Jifiríla.
Ferida fresca.	*Vulnus crudum.*	Firíla iá ffelissúcu, *ou*, iá g'uíssu.
Ferida antiga.	*Vulnus vetus.*	Firíla iaucúlu.
Ferida mortal.	*Vulnus lethale.*	Firíla iaienéne, *ou*, Firíla iá cúffua.
Ferir.	*Ferio, is.*	Cúta Pócu, *ou*, Cubánca firíla.
Ferimento.	*Vulneratio, onis.*	Ocúta Pócu, *ou*, Ocubánca firíla.
Ferocidade.	*Ferocia, æ.*	Ocutemanána.
Feroz cousa.	*Ferox, ocis.*	Químa Quiotemanáne.
Ferozmente.	*Ferociter.*	Quiacutemanána muéne.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Ferrada cousa.	*Ferratus*, *a*, *um*.	Químa Quiamupapéle Quitári.
Ferramenta.	*Ferramentum*, *i*.	Felaménta, Ima já Itári.
Ferrar.	*Hamis tegere*, vel *ærare*.	Cupapéla Quitári.
Ferreiro.	*Ferrarius faber*.	Ngangúla, Jingangúla.
Ferro.	*Ferrum*, *i*.	Quitári, Itári.
Ferrugem.	*Ferrugo*, *inis*.	Fulúge.
Fertil cousa.	*Fertilis*, et *le*.	Químa Quiaquivári, *ou*, Quiaubáne avúl.
Fertilidade.	*Ubertas*, *atis*.	Quivári, Ivári.
Fertilizar.	*Fœcundo*, *as*.	Cuquivaléza.
Fervedouro.	*Ebullitio*, *onis*.	Ocuffulúca.
Fervente cousa.	*Fervidus*, *a*, *um*.	Químa Quiaffulúca, *ou*, Quiatéma q'uiávu.
Fervèr.	*Ferveo*, *es*.	Cuffulúca, *ou*, Cuffuffulúca.
{ Fervo.	. . . .	Nghi-ffulúca.
{ Fervi.	. . . .	Ghi-a-ffulúque.
{ Ferverei.	. . . .	Ghi-ffulúca-yza.
Fervor.	*Fervor*, *oris*.	Ocuffulugiúca.
Fervorosa.	*Ardens*, *entis*.	Quiaffulugiúca, *ou*, Quiatéma.
Fervorosamente.	*Ardenter*.	Quiacuffulugiúca, *ou*, Quiacutéma muéne.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Fervura.	*Ebullitio, onis.*	Ocuffulúca, *ou*, Ocuffuffulúca.
Festa.	*Dies festus.*	Féssa, Quiasántu, *ou*, Quiaquilúnda.
Festas, que se fazem aos Santos.	*Festa in honorem sanctorum.*	Jiféssa já Sántu, *ou*, Isúa cuá Ilúnda.
Festejar.	*Applaudo, is.*	Cubánca féssa, *ou*, Cutónda no cussangulúca.
Fevereiro, mez.	*Februarius, ii.*	Bégi iá Fevereiro.
Féz, *ou* borra.	*Fax, æcis.*	Mavúnzu, Avúnzu.
Fezes do azeite.	*Fæces, ium.*	Mavúnzu riá Máchi.
Fezes do vinho.	*Floces, ocum.*	Mavúnzu riá Malúvu.

FI FI FI

Portuguese	Latin	Kimbundu
Fiada cousa.	*Netus, a, um.*	Químa Quiaffiále, *ou*, Quiamutámbule fiálu.
Fiado.	*Stamen, inis.*	Amuzuíla o rínha, *ou*, Amucuíta o rínha.
Fiador.	*Sponsor, oris.*	Múca Cubotéssa, *ou*, Cubánafúca.
Fiadeira.	*Nens, entis.*	Múca Cucuíta, Cucuíta o Mugína.
Fiança.	*Sponsio, onis.*	Ocubóta, *ou*, Ocubanafúca.
Fiar.	*Neo, es.*	Cuzuéla, *ou*, Cucuíta Mugína.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Ficada.	*Mansio, onis.*	Quiachála, *ou*, Amuchála q'uiávu.
Ficar.	*Manco, es.*	Cuchála, *ou*, Cuchíssa.
Fidalga.	*Mulier nobilis.*	Mucági riá Fidálgu, Ngánna Muyál.
Fidalgamente.	*Nobiliter.*	Quiacussássa q'uiambót, *ou*, Quiaubíta q'uiambót.
Fidalgo.	*Vir patritius.*	Fidálgu, *ou*, Sóva.
Fidelidade.	*Fidelitas, atis.*	Muandaleló.
Fiel cousa.	*Fidelis*, et *le.*	Químa Quiandále, *ou*, Ocuandaleló.
Fielmente.	*Fideliter.*	Quiacuandála muéne.
Figado.	*Jecur, oris.*	Nzúndu, Jinzúndu.
Figueira.	*Ficus, i.*	Risássa guá Fígu.
Figo.	*Idem.*	Fígo, Fulúta guá Pút, *ou*, Quiríma guá Pút.
Figo verde.	*Grossus, i.*	Fígo iá g'uíssu, *ou*, Iá h'uíssu.
Figura.	*Figura, æ.*	Figúla, Jifigúla, *ou*, Mutála, Mitála.
Figurada cousa.	*Figuratus, a, um.*	Químa Quiafigulála, *ou*, Quiamutetequéja.
Figurar.	*Fingo, is.*	Cufigulála, *ou*, Cussoquéssa, *ou*, Cutetequéja.
Fileira.	*Series, ei.*	Mucalatáta, Micalatáta.

Portuguese	Latin	Bundu
Filha.	*Filia*, *æ.*	Móna Mug'áttu, *ou*, Quilúmba.
Filhinha.	*Filiola*, *æ.*	Camóna Mug'áttu, *ou*, Monandénghi Mug'áttu.
Filhinho.	*Filiolus*, *i.*	Camóna Riála, *ou*, Monandénghi Riála.
Filho.	*Filius*, *ii.*	Móna Riála.
Filho bastardo.	*Spurius*, *ii.*	Móna Undúmbu, Ana Andúmbu.
Filho adoptivo.	*Adoptivus*, *i.*	Móna Ossássi, *ou*, Oquituíle.
Fim.	*Finis*, *is.*	Subílu, *ou*, Zubílu, Jissubílu.
Fim de alguma cousa.	*Extremitas*, *atis.*	Zubílu riá Químa, *ou*, Bámbi riá químa.
Fina cousa.	*Tenuis*, et *ne.*	Químa Quiassósso.
Finado.	*Vita functus.*	Zubílu riá Múttu, *ou*, Muffungileló.
Final cousa.	*Ultimus*, *a*, *um.*	Químa Quiazubílu, *ou*, Quiaffungíle.
Finalmente.	*Deniquè.*	Eneúque, *ou*, Inguinéqui.
Fineza, *ou* finura.	*Tenuitas*, *atis.*	Ocussóssa, Cáma caféli, *ou*, Cáma caníni.
Fineza de amor.	*Excessus amoris.*	Ocussóssa riá H'énda, *ou*, H'énda quinene.
Fingida cousa.	*Fictus*, *a*, *um.*	Químa Quiatetequéja, *ou*, Quiacuriéba.

Fingidamente.	*Fictè.*	Quiacutetequéja, *ou*, Quiacuriéba muéne.
Fingidor.	*Simulator, oris.*	Múca Cutetequejéssa.
Fingimento.	*Fictio, onis.*	Ocutetequéja, *ou*, Ocuriéba.
Fingir.	*Fingo, is.*	Cutetequéja, *ou*, Curiéba.
Fio.	*Filum, i.*	Rínha, rínha riá Mugína.
Firmada cousa.	*Firmatus, a, um.*	Químa Quiassuquíssa, *ou*, Quiamucuáte.
Firmador.	*Firmator, oris.*	Múca Cussuquíssa, *ou*, Cucuatéssa.
Firmar.	*Firmo, as.*	Cussuquíssa, *ou*, Cucuatéssa.
Firmemente.	*Firmiter.*	Quiacussuquíssa, *ou*, Quiacucuaté.
Firmeza.	*Firmitas, atis.*	Ocussúcu, *ou*, Ocucuáta.
Fisga de ferro.	*Fuscina, æ.*	Bagiríla, Jibajiríla.
Fisico.	*Medicus, i.*	Fisíco, Fisíco Mór.
Fisionomia.	*Physiognomia, æ.*	Quíffua quiá Pólu, *ou*, Quiá Méssu, ne Mutála já Attu.
Fistola.	*Fistolæ, arum.*	Firíla iaucúlu.
Fistolada cousa.	*Fistolatus, a, um.*	Químa Quiocále ne firíla iaucúlu.
Fivella.	*Fibula, æ.*	Fivéla, Jifivéla.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Fixa cousa.	*Fixus, a, um.*	Químa Quiaquibulungúndu, *ou*, Quiacucugíque.
Fixar.	*Figo, is.*	Cuquibulungúndu, *ou*, Cucugíca.
FL	FL	FL
Flor.	*Flos, oris.*	Quittúlu, Ittúlu.
Flores de laranja.	*Mali medici flores.*	Ittúlu Malaránja.
Flores do campo.	*Campi flores.*	Ittúlu quiá Ricánca, *ou*, Quiá Mucánca.
Florear.	*Vibro, as.*	Cubánga ne Gispáda, *ou*, Culúa ne Gispáda.
Florecer.	*Floreo, es.*	Cuttúla, *ou*, Cussabúca Ittúlu.
Florecente cousa.	*Florens, entis.*	Químa Quiaquittúla, *ou*, Quiacussabúca Ittúlu.
Floridamente.	*Floridè.*	Quiacuttúla muéne̅, *ou*, Quiacussabúca Ittúlu muéne.
Florinha.	*Flosculus, i.*	Caquittúlu caféli, Ittúlu tuféli.
Fluctuar.	*Fluctuo, as.*	Cutungúta.
Fluida cousa.	*Fluidus, a, um.*	Químa Quiamubelequéte.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Focinhada.	*Ictus , oris.*	Cumomóna , *ou* , Quibucánu riá Mussúncu , *ou* , Risúmbu.
Focinho de bruto.	*Rostrum , i.*	Risúmbu , Masúmbu.
Fofa cousa.	*Mollis* , et *le.*	Químa Quiabelequéte , *ou* , Quiamumbúque.
Foçar.	*Ròstro suffodere.*	Cucánda Móchi ne Risúmbu.
Fogueira.	*Pyra , æ.*	Richíta , Machíta.
Foguete.	*Artificialis igniculus.*	Fuguéte, Taláque, Químa riá Cuffundánca.
Fogo.	*Ignis , is.*	Túbia , Matúbia.
Folego.	*Halitus , us.*	Músa , Mísa , *ou* , Quih'áh'a , Ih'áh'a.
Folga.	*Otium , ii.*	Ussúri , *ou* , Oçuemána.
Folgar.	*Gaudeo , es.*	Cutonóca ne coléla , *ou* , Cussangulúca.
Folgar , *vid.* descançar.	. . . .	Cunhóca o Mucútu , *ou* , Cutúla , *ou* , Cuimána.
Folha.	*Folium , ii.*	Ríffu , Máffu.
Folhas de arvore.	*Frons , dis.*	Máffu riá Quisássa , já Issássa.
Folhada cousa.	*Foliosus , a , um.*	Químa Quiomucále ne máffu.
Folhar-se a arvore.	*Frondeo , es.*	Quisássa ucuzuáta riá Máffu.
Fome.	*Fames , is.*	Nzála , Nzála avúl.

Fome canina.	*Bulimia, æ.*	Nzála iavúl, Cúffua riá Nzála, *ou*, Nzála muéne.
Fomentação.	*Refectio, onis.*	Cujóla.
Fomentada cousa.	*Fotus, a, um.*	Químa Quiaujóle, *ou*, Quiaiéssa.
Fomentador.	*Fovens, entis.*	Múca Cujoléssa.
Fomentar.	*Foveo, es.*	Cujóla, *ou*, Cuaiéssa ne Mulóngo.
Fonte.	*Fons, ontis.*	Quichíma quiá Ménha, Ichíma já Ménha.
Fontes da cabeça.	*Tempora, orum.*	Jiffónte já Mutúe.
Fora.	*Foras.*	Bucánca, Bucánca mu Ngílla.
Fora, *id est*, tirando.	*Præter.*	Se químa cána, Se.
Fora, *id est*, além.	*Ultra.*	Bucánca rínqui.
Forasteira cousa.	*Alienigenus, a, um.*	Múca Muchítu, *ou*, Múca Muzénza iá Mug'áttu.
Forasteiro.	*Alienigena, æ.*	Múca Muzénza iá Riála.
Força.	*Vis, vis.*	Ngúsu, Jingúsu.
Forçada cousa.	*Coactus, a, um.*	Químa Quiomungingíle ne Ngúsu.
Forçadamente.	*Necessario.*	Quiacungingíla muéne ne Ngúsu.
Forçador.	*Violator, oris.*	Múca Cungingiléssa ne Ngúsu.

Forçar.	*Urgeo, es.*	Cungingíla no cubánca Ngúsu.
Forçar a mulher.	*Afferre vim fœminæ.*	Cungingíla o Mug'áttu.
Forçar-se.	*Sibi vim afferre.*	Muéne Cungingíla, *ou*, Acubánca Ngúsu emuéne.
Força.	*Robur, oris.*	Ngúsu, Jingúsu.
Forcejar.	*Colluctor, aris.*	Cubánga ne Ngúsu, *ou*, Cungingíla ne Ngúsu.
Forçosa cousa, *id est*, necessaria.	*Necessarius, a, um.*	Químa Quiangingíle, *ou*, Químa Quiamesséne.
Forçosamente.	*Violenter.*	Quiacumungingíla muéne ne Ngúsu.
Forja de ferreiro.	*Fornax, acis.*	Muánsu riá Ngangúla; *ou*, Fugalélo riá Ngangúla.
Forma.	*Forma, æ.*	Fóloma, Jifóloma.
Formador.	*Formator, oris.*	Múca Cubanquéssa, *ou*, Cutunghéssa.
Formar.	*Formo, as.*	Cubánca Ima, *ou*, Cutúnga Ima.
Formiga.	*Formica, æ.*	Chichiquínha, Jichichiquínha.
Formosa cousa.	*Pulcher, a, um.*	Químa Quiaguába, *ou*, C'hiaguába.
Formosamente.	*Pulchrè.*	Q'uiaguába muéne.
Formosear.	*Decoro, as.*	Cuaguába, *ou*, Culuríca o Mucútu.

Formosinha cousa.	*Pulchellus, a, um.*	Químa Quiaguába caféli.
Formosura.	*Pulchritudo, inis.*	Ocuaguába.
Fornalha.	*Fornax, acis.*	Fólono, *ou*, Muánsu.
Fornecer.	*Consolido, as.*	Cucolocatéssa Ngúsu.
Fornecida cousa.	*Consolidatus, a, um.*	Químa Quiamucolocatéssa Ngúsu.
Fornecimento.	*Munitio, onis.*	Ocucolocatéssa Ngúsu.
Forneiro.	*Furnarius, ii.*	Múca Cucalacaléssa Imariá fólono.
Fornicação.	*Fornicatio, onis.*	Ocussócana, *ou*, Oculumbúla.
Fornicador.	*Scortator, oris.*	Múca Cussocanéssa, *ou*, Culumbuléssa.
Fornicar.	*Fornicor, aris.*	Cussocána, *ou*, Culumbúla.
Forno.	*Furnus, i.*	Fólono, Jifólono, *ou*, Muánsu, Miánsu.
Forra cousa.	*Liber, a, um.*	Químa Quiafólo, *ou*, Quiaecále ne vontáde quiáe.
Forrada cousa.	*Manumissus, a, um.*	Químa Quiotámbule Foría, *ou*, Quiamucála ne vontáde quiáe.
Forrado vestido.	*Diplois, idis.*	Quizuátu amufoláia.
Forramento de escravos.	*Manumissio, onis.*	Ocufoláia Abíca, *ou*, Ocucúla Abíca.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Fortalecer.	*Munio, is.*	Cucolocatéssa Ngúsu, *ou*, Cucuáta Ngúsu.
Fortalecido.	*Munitus, a, um.*	Amucucolocatéssa Ngúsu, *ou*, Amucuáta Ngúsu.
Fortaleza.	*Fortitudo, inis.*	Ngúsu, Jingúsu.
Fortaleza, *id est*, Castello.	*Arx, cis.*	Bónghi, Jibónghi.
Forte cousa.	*Fortis, et te.*	Químa Quicolocóta, *ou*, Químa riá Ngúsu.
Fortemente.	*Fortiter.*	Quiacucolocóta muéne, *ou*, Quiangúsu muéne.
Fortificar, *vide* fortalecer.	. . . .	Cucolocatéssa, *ou*, Cucuáta Ngúsu, *ou*, Cubáca Ngúsu.
Fortissima cousa.	*Fortissimus, a, um.*	Químa Quiamucuáta Ngúsu quinéne.
Fortuita cousa.	*Adventitius, a, um.*	Químa Quiaugíle, *ou*, Químa quiassuccedéla.
Fortuna.	*Fortuna, æ.*	Fultúna.
Foz do rio.	*Ostium, ii.*	Ricánu riá Nghígi.
Fouce.	*Falx, cis.*	Ghímbu, químa pála cubatúla Quiáncu.

FR FR FR

Portuguese	Latin	Kimbundu
Fraca cousa.	*Debilis, et le.*	Químa Quiamucámbe Ngúsu, *ou*, Quiaibíla.

Fracamente.	*Debiliter.*	Quiacucámbe Ngúsu muéne, *ou*, Quiacuibíla muéne.
Fragil cousa.	*Fragilis*, et *le.*	Químa Quiassóssu, *ou*, Riá cuburíca, Químa angó.
Fragilmente.	*Fragiliter.*	Químa angó muéne, *ou*, Quiacussóssu muéne.
Fragilidade.	*Fragilitas*, *atis.*	Químa angó, *ou*, Quiacuquicalé Ngúsu.
Fralda de monte.	*Radix montis.*	Quináma riá Mulúndu.
Franca cousa.	*Liberalis*, et *le.*	Químa Quiabána Cunc'i, *ou*, Quiaúba.
Francamente.	*Liberaliter.*	Quiacubána Cunc'i q'uiambót, *ou*, Quiaúbe.
Frangida cousa.	*Contractus*, *a*, *um.*	Químa Quiamuburíque.
Fraqueza.	*Infirmitas*, *atis.*	H'áchi, Ngúsu cána.
Fraquinho.	*Languidulus*, *a*, *um.*	Calé Ngúsu, *ou*, Cangúsu.
Fraquissima cousa.	*Imbelisisissimus*, *a*, *um.*	Químa Quiaquicalé Ngúsu, *ou*, Químa Quiacuibíle.
Frasco.	*Lagena*, *æ.*	Feláscu, *ou*, Quitábu iá Vítilu.
Frasco de vinho.	*Ænoforium*, *ii.*	Feláscu iá Malúvu, *ou*, Quitábu riá Malúvu.
Frasqueira.	*Ænoforiorum theca.*	Felasqueíra.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Fraternal cousa.	*Fraternus, a, um.*	Químa Quiapánch'i, *ou*, Quiah'énda.
Frecha, *ou* flecha.	*Sagitta, æ.*	Mussóncu, Missóncu pála Culósa.
Frechada.	*Ictus sagittæ.*	Amucúta Mussóncu.
Frechar.	*Sagitto, as.*	Cúta Mussóncu.
Frecheiro.	*Arcitenens, entis.*	Múca Cutéssa Mussóncu.
Freguez.	*Paræcus, i.*	Freguéze.
Freguezia.	*Paræcia, æ.*	Freguizía.
Freio.	*Frenum, i.*	Gógi, Jigógi.
Frenetico.	*Phreneticus, i.*	Ugísa.
Frequencia.	*Crebitas, atis.*	Ocugilácu, *ou*, Quendelácu.
Frequentada cousa.	*Frequentatus, a, um.*	Químa Quiacugilácu, *ou*, Quiacumuquendelácu.
Frequentar.	*Frequento, as.*	Cugilácu, *ou*, Cuquendelácu.
Frequentemente.	*Frequenter.*	Quiacugilácu muéne, *ou*, Quiacuquendilácu muéne.
Fresca cousa.	*Amænus, a, um.*	Químa Quiateláala.
Fresca cousa, *id est*, de pouco.	*Recens, entis.*	Químa Quiateláala uegíle quintóla muéne.
Frescamente, *id est*, de fresco.	*Recenter.*	Quiacuteláala muéne, *ou*, Quiasucedéla ricríno muéne.

Frescura.	*Amænitas, atis.*	Ocutelála bóchi cu Quilembequéte, *ou*, Ocutalaléssa.
Fria cousa.	*Frigidus, a, um.*	Químa Quioteláļa muéne, *ou*, Quiacutalaléssa muéne.
Friamente.	*Frigidè.*	Quiacuteláła quinéne, *ou*, Quiacutalaléssa quinéne.
Frialdade.	*Frigiditas, atis.*	Ocuteláła quinéne, *ou*, Ocutalaléssa quinéne.
Frigideira, *id est*, mulher, que frege.	*Frigens, entis.*	Quiménga, Mug'áttu uála Cucánca Chítu, nembíri Bíc'i.
Frigir.	*Frigo, is.*	Cucánca cu Quiménga.
Frio.	*Frigus, oris.*	Bámbi, Bámbi avúl.
Frio haver.	*Frigus vigere.*	Bámbi sáie, *ou*, Cuecála ne bámbi.
Frita cousa.	*Frixus, a, um.*	Químa Quiamucánca, Iábi q'uiávu.
Frivola cousa.	*Frivolus, a, um.*	Químa Angó, *ou*, Cáma caníni.
Frontal.	*Frontale, lis.*	Folontále, Químa quiacubáque cu pólu.
Frontaria.	*Frontispicium, ii.*	Cuméssu, Ima Ocuecalelá cupólu.
Fronte, *id est*, de fronte.	*E conspectu.*	Uála cuméssu, *ou*, Uála, *ou*, Uecála cupólu.

Frouxa cousa.	*Laxus, a, um.*	Químa Quiabelequéte, *ou*, Químa quiaussúri.
Frouxamente.	*Remissè.*	Quiacubelequéte muéne, *ou*, Quiaussúri.
Frouxidão.	*Remissio, onis.*	Ocubelequéta, *ou*, Ussúri, *ou*, Ocuibíla.
Fruta.	*Pomum, i.*	Fulúta, Jifulúta, *ou*, Quiríma, Iríma.
Fruto.	*Fructus, us.*	Fulúta riá Quissássa, *ou*, Quiríma.
Frustrada cousa.	*Cassus, a, um.*	Químa Quiacuriffúla, *ou*, Quiabataména.
Frustrar.	*Fraudo, as.*	Curiffúla, *ou*, Cubataména.
Frutificar.	*Fructifico, as.*	Cubána Jifulúta, *ou*, Cubána Iríma.
Frutuosa.	*Fructuosus, a, um.*	Químa Quiacubáne Jifulúta, *ou*, Iríma.
Frutuosamente.	*Fructuosè.*	Quiacubána Jifulúta muéne, *ou*, Quiacubána Iríma muéne.

FU FU FU

Fugida.	*Fuga, æ.*	Oculénca, *ou*, Ocongómbo.
Fugir.	*Fugio, is.*	Culénca, *ou*, Congómbo.
Fugitivo.	*Fugitivus, a, um.*	Múca Culenquéssa.

Fu-

Fulafula.	*Celeritas intempestiva.*	Cutucumuquíssa lengulucácu, *ou*, Quilenguléngu.
Fulminar.	*Fulmino, as.*	Culundumúna Jinzác'i.
Fumaça.	*Fumus, i.*	Ríchi, Maríchi, *ou*, Ocuríchi.
Fumegar.	*Fumo, as.*	Curíchi, *ou*, Cuffumála.
Fumeiro.	*Fumarium, ii.*	Ríchi Quiavúl, Maríchi Mavúl.
Fumo.	*Fumus, i.*	Ríchi, Maríchi.
Fumosa cousa.	*Fumosus, a, um.*	Químa Quiaríchi.
Funda cousa.	*Altus, a, um.*	Químa Quíaricúngu, *ou*, Quiassáncu.
Fundada cousa.	*Fundatus, a, um.*	Químa Quiaculebéssa, *ou*, Quiamutúnga.
Fundador.	*Conditor, oris.*	Múca Culebéssa, *ou*, Cutunghéssa.
Fundamente.	*Altè.*	Quiacúia quinéne, *ou*, Quiassangúca.
Fundamento, *ou* base.	*Fundamentum, i.*	Oculebéssa, *ou*, Ricúngu pála Cutúnga o Pariélu.
Fundar.	*Fundo, as.*	Culebéssa, *ou*, Cucánda móchi.
Furada cousa.	*Perforatus, a, um.*	Químa Quiotubúle ne Valúma.
Furador.	*Obelus, i.*	Múca Cutubuléssa, *ou*, Cubanquéssa Masúnco.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Furar.	*Perforo, as.*	Cutubúla, *ou*, Cubánca risúnco.
Furar com verruma.	*Terebro, as.*	Cutubúla ne Valúma pála cubánca Masúnco.
Furia, *ou* furor.	*Furia, æ.*	Cutemanána, *ou*, Ngínta, *ou*, Ngingínda.
Furias infernaes.	*Diræ, arum.*	Agúa Cutemanána riá Inférnu.
Furiosa cousa.	*Furens, entis.*	Químa Quiatemenána quinéne.
Furiosamente.	*Furenter.*	Quiacutemanána muéne quinéne.
Furioso.	*Amens, entis.*	Múca Cutemenána, *ou*, Rilági.
Furo.	*Foramen, inis.*	Risúnco, Masúnco.
Furna.	*Crypta, æ.*	Ricúngu, Macúngu, *ou*, Guína, Jiguína.
Furtada cousa.	*Furtivus, a, um.*	Químa Quiamunháne, *ou*, Quiamucatúle.
Furtadella.	*Clam.*	Quiacunhána.
Furtar.	*Furor, aris.*	Cunhána, *ou*, Cucatúla químa.
Furto.	. . . .	Nga-nhána.
Furtei.	. . . .	Ghi-a-nhanéne.
Furtarei.	. . . .	Ghi-nhána-yza.
Furto.	*Furtum, i.*	Gúi, Jigúi.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Furto de dinheiro público.	*Peculatus, us.*	Gúi gua Jibúngu cupólu já Attu.
Furtar ao senhor.	*Res domini surripere.*	Cunhána a Ngnánna.
Furtar ao proximo.	*Res proximi furari.*	Cunhána a Uomuquá.
Fusca cousa.	*Fuscus, a, um.*	Químa Quiaquizelié, *ou*, Quiaffulumáne.
Fusca côr.	*Fuligo, inis.*	Ricóa Quiquizelié, *ou*, Quiffulumána.
Futura cousa.	*Futurus, a, um.*	Químa Quiachah'únu, *ou*, Químa Quiaúyza.
Fuzil de ferir fogo.	*Igniarium, ii.*	Ritári riá H'úta, *ou*, Matári riá cucucc'íle Túbia.
Fuzilar o relampago, *vid.* relampaguear.	. . . .	Cutelugiúca o Calubénhi, *ou*, Nzác'i.
Fuzo.	*Fusus, us.*	Pússu, *ou*, Fússu.

GA

Portuguese	Latin	Kimbundu
Gabada cousa.	*Laudatus, a, um.*	Químa Quiamuchimána, *ou*, Quiamutónda.
Gabador.	*Laudator, oris.*	Múca Cuchimanéssa, *ou*, Cutondéssa.
Gabar.	*Laudo, as.*	Cuchimána, *ou*, Cutónda.
Gabar-se.	*Se ipsum jactare.*	Acuchimána, *ou*, Acutónda emuéne.
Gado.	*Pecus, oris.*	Jinbúri, *ou*, Quifúchi já Jimbúri.

Ga-

Gado grosso.	*Armentum, i.*	Jingómbi, *ou*, Quifúchi já Jingómbi.
Gado miudo.	*Grex, gregis.*	Jih'ómbo, Quifúchi riá Jih'ómbo caníni.
Gafanhoto.	*Locusta, æ.*	Quilúmbi lúmbia, Ilumbilúmbia.
Gafo.	*Leprosus, a, um.*	Múca Quicúnsu, Icúnsu, *ou*, Múca Jih'ána.
Gaguejar.	*Balbutio, is.*	Cucucúma, *ou*, Cucúsa.
Gagueira, *ou* tarsa mudes.	*Balbuties, ei.*	Ocucúma, *ou*, Ocucúsa.
Gago.	*Calbus, a, um.*	Múca Cucucúma, *ou*, Quicúma, Icúma, *ou*, Quicúsa Icúsa.
Gaiola.	*Cavea, æ.*	Gaióla, Jigaióla pála cubáca Jingíla.
Galanteria.	*Elegantia, æ.*	Galandéza, Unvále, *ou*, Q'uiaguába.
Galantemente.	*Eleganter.*	Quiacuzuéla q'uiambót, *ou*, Q'uiaguába.
Galante, *e* gracioso.	*Lepidus, a, um.*	Múca Cuzueléssa ne Jingaláça.
Galante, *e* polido.	*Elegans, antis.*	Múca cucuambeléssa q'uiaguába.
Galantear.	*Facetias loqui.*	Cucuambéla Jissábu pála cubánca colélá.
Galardão.	*Præmium, ii.*	Ocungradazéla, *ou*, Cunc'i, *ou*, Ocussacríla, *ou*, Ocuffúta.

Galardoado.	*Donatus, a, um.*	Amungradazéla, *ou*, Amussacríla ne Cunc'i.
Galardoar.	*Compenso, as.*	Cungradazéla, Cussacríla, *ou*, Cuffúta ne Cunc'i.
Galheta.	*Sympinium, ii.*	Gaétta, Jingaétta.
Galhetas de vinho.	*Gutti vitrei.*	Jingaétta ma Malúvu.
Galhofa.	*Festum geniale.*	Ima iá cutonóca, *ou*, Ocussangulúca ne coléla.
Galhofa, *ou* galhofaria.	*Festivitas, atis.*	Féssa iá cutonóca, ne coléla.
Galhofear.	*Festum geniale agere.*	Cutonóca, *ou*, Cubánca féssa ána Mála, ne Ah'áttu.
Galhofeiro.	*Festivus, a, um.*	Múca Cutonoquéssa, *ou*, Cutanquéssa Jissábu pála coléla.
Gallinha.	*Gallina, æ.*	Sanc'i, Jissánc'i.
Gallinheiro.	*Gallinarium, ii.*	Mónsu cuá Jissánc'i.
Gallo.	*Gallus, i.*	Corumbólu, Jicorumbólu.
Gamella.	*Alveus, ei.*	Gaméla, Jingaméla.
Ganhada cousa.	*Partus, a, um, sive lucratus, a, um.*	Químa Quiamuganhála ne Guenc'i.
Ganhador.	*Lucrator, oris.*	Múca Cunganhaléssa ne Guénc'i.
Ganhador no jogo.	*Victor, oris.*	Múca Cunganhála mu jócu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Ganhar.	*Lucror, aris.*	Cunganhála cu Guén-c'i.
Ganhar, *ou* adquirir.	*Acquiro, is.*	Cunganhála, *ou*, Cu-cuatesséla.
Ganhar dinheiro.	*Pecuniam acquirere.*	Cunganhála Jibúngu.
Ganho.	*Lucrum, i,* vel *quæstus, us.*	Gánho, *ou*, Ocucuates-séla.
Garbo, *vid.* bisarria.	. . . .	Múttu Aquíri.
Garfo.	*Uncus, i.*	Ngálfo, Jingálfo.
Garfo de prata.	*Argentea fascinula.*	Gálfo iá Piláta.
Garganta.	*Guttur, uris.*	Muímu, Quiquiléngu, *ou*, Chíngu.
Gargarejar.	*Gaargarizo, as.*	Cungalacagiála cuChín-gu.
Gargarejo.	*Gargarizatio, onis.*	Ngalangaléjo pála cus-sucúla o Chíngu.
Garrafa.	*Ampulla, æ.*	Galáffa, *ou*, Quitábu.
Garrida cousa.	*Lascivus, a, um.*	Químa Quiandáca, *ou*, Quiandumbuíc'i.
Garridamente.	*Lascivè.*	Quiacugindáca, *ou*, Quiacundumbuíc'i muéne.
Gasalhado.	*Hospitatus, a, um.*	Cubaquiríri, *ou*, Amu-bocóla bu Cubaqui-ríri.
Gastada cousa.	*Confectus, a, um.*	Químa Quiongassále, *ou*, Quiamugiríssa.
Gastador.	*Cousumptor, oris.*	Múca Cungassaléssa, *ou*, Cugiríssa, *ou*, Cusubéssa.

Gas-

Gastar.	*Consumo, is.*	Cungassála, Cugiríssa, *ou*, Cusubéssa.
Gastar-se o dinheiro.	*Pecunia dissipari.*	Acungassála co Jibúngu; *ou*, Acugiríssa co Jibúngu.
Gasto.	*Sumptus, us.*	Ocungassála, *ou*, Ocugiríssa.
Gasto demaziado.	*Dispendium, ii.*	Ocungassála quinéne.
Gata.	*Felis, is.*	Ngáttu iá Mug'áttu; Jingáttu já Ag'áttu.
Gatear.	*Unguibus secare.*	Cucalumúna ne Iála.
Gatinho.	*Parvus felis.*	Cangáttu caféli.
Gato.	*Felis, is.*	Ngáttu iá Riála, Jingáttu ma Mála.
Gavetas.	*Loculamenta, orum.*	Jigavétta.
Gayião.	*Nisus, i.*	Quilómbi-lómbi, Ilómbi-lómbi.

GE

Geada.	*Pruina, æ.*	Ocuriquénsa, *ou*, Carinfúla, *ou*, Rimúme, *ou*, Mavúnsu.
Gear.	*Gelo, as.*	Curiquénsa, *ou*, Cucuáta Mavúnsu.
Geito.	*Modus, i.*	Ndúnghi, Jindúnghi.
Geitosa cousa.	*Aptus, a, um.*	Químa Quiandúnghi, *ou*, Quiacuribocóla.
Gelosia.	*Transenna, æ.*	Jilótala já janélla.

Gema de ovo.	*Vitellus, i.*	Géma riá Riáqui, Jigéma já Maiáqui.
Gemeá cousa.	*Gemellus, a, um.*	Químa Quiajingóngo.
Gemedór.	*Gemens, entis.*	Múca Curiléssa, *ou*, Cuqueméssa.
Gemer.	*Gemo, is.*	Curíla, *ou*, Cuquéma, *ou*, Cuchúcu chúcu.
Gemido.	*Gemitus, us.*	Ocuquéma, *ou*, Quichúcu chúcu.
Generosa cousa.	*Generosus, a, um.*	Químa Quiarinánza, *ou*, Químa Quiaúba.
Generosamente.	*Generosè.*	Quiacurinánza muéne, *ou*, Quiaúba muéne.
Generosidade.	*Generositas, atis.*	Ocurinánza, *ou*, Ocúba.
Gengiva.	*Gengiva, æ.*	Quiffufúnha, Iffufúnha.
Genro.	*Gener, ri.*	H'olómi, Jih'olómi.
Gentalha.	*Genus infimæ conditionis.*	Arími, Attu Arími, *ou*, Attu jipirirílu.
Gente.	*Gens, entis.*	Attu.
Gente de cavallo.	*Equitatus, us.*	Attu ajì Cavállu, *ou*, Attu Acuénda co Jicavállu.
Gente de pé.	*Pedites, um.*	Attu e Mána, *ou*, Attu Acuénda ne Ináma.
Gentil cousa.	*Elegans, antis.*	Químa Quiatanhínha.
Gentilica cousa.	*Ethnicus, a, um.*	Químa Quiacuamátu, *ou*, Quiapacá.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Gentilidade.	*Gentilitas, atis.*	Attu Cuamátu, *ou*, Jipacá.
Gentilmente.	*Eleganter.*	Quiacutanhínha, *ou*, Quiaugítu.
Gentio.	*Gentilis, is.*	Múttu Amátu, *ou*, Múttu Pacá.
Geração.	*Generatio, onis.*	Cundándu muígi, *ou*, Ocuimichína.
Geração, *ou* linha.	*Stirps, is.*	Cumuígi, *ou*, Mucalatáta ria Ndándu.
Gerada cousa.	*Genitus, a, um.*	Químa Quiomíte, *ou*, Quiaimichíne.
Gerador.	*Genitor, oris.*	Múca Cuimitíssa, *ou*, Cuimichína.
Geradora.	*Genitrix, cis.*	Múca Cuimíta, *ou*, Cuimichína.
Geral cousa.	*Generalis*, et *le.*	Químa Quiaffumáne bándu óssu.
Gerar.	*Genero, as.*	Cuimitíssa, *ou*, Cuimichína.
Gesso.	*Gypsum, i.*	Quipembéc'i, Ipembéc'i.
Gésto, *ou* meneio.	*Gestus, us.*	Ocuzuéla ne mácu, *ou*, Ne Mucútu.

GI GI GI

Portuguese	Latin	Kimbundu
Gibão, *ou*, jubão.	*Thorax, cis.*	Jibão, *ou*, Jaléque.
Giboso.	*Gibbosus, a, um.*	Cacúnda, *ou*, Calúmba.

Gigante.	*Gigas, antis.*	Muriátu, Miriátu.
Gigote.	*Pulmentum, i.*	Químa riá Cúria quiamulámbe.
Gyro.	*Gyrus, i.*	Ocucondolóca quiríri óssu.
Globo.	*Orbis, i.*	Búmbi, Jibúmbi.
Gloria, *ou* fama.	*Gloria, æ.*	Ocuffumána cucondolóca Jibándu jóssu.
Gloria, *ou* bemaventurança.	*Beatitudo, inis.*	Obumucútu, *ou*, Murielélo.
Gloriar-se.	*Glorior, aris.*	Acurinánza emuéne.
Glorificar.	*Glorifico, as.*	Cuába mucútu, *ou*, Curieléla.
Gloriosa.	*Inclytus, a, um.*	Químa Quiacuába mucútu, *ou*, Quiamurieléla.
Gloriosamente.	*Gloriosè.*	Quiacuába mucútu muéne, *ou*, Quiacurieléle muéne.
Glotão.	*Helluo, onis.*	Múca Ngíngi, *ou*, Uabénca, *ou*, Lalúvi.
Glotonaria.	*Ingluvies, ei.*	Ocubénca, *ou*, Ngíngi.

GO

Golfo do mar.	*Pelagus, i.*	Gólfo riá Calúnca, *ou*, Muímu riá Calúnça.
Golilha.	*Collare, is.*	Coládão riá Muímu, *ou*, Chíngu.

Golosa.	*Gulosus , a , um.*	Químa Quiacubénca , *ou* , Quialalúvi.
Golosamente.	*Gulosè.*	Quiacubénca muéne , *ou* , Quialalúvi muéne.
Goloso.	*Catillo , onis.*	Múca Ngíngi , *ou* , Múca Cubénca.
Golpe.	*Ictus , us.*	Quibúndu , Ibúndu.
Golpe , *id est* , pancada.	*Ictus , us.*	Quibúndu , Tá Quibúndu , Tá , tá Ibúndu.
Golpeada cousa.	*Vulneratus , a , um.*	Químa Quiocúte Ibúndu.
Golpear.	*Vulnero , as.*	Cúta Ibúndu.
Gomma.	*Gummi.*	Ríne.
Gomo de qualquer arvore.	*Surculus , i.*	Ríne riá Quissássa quénqui.
Gorda cousa.	*Pinguis , etque.*	Químa Quianéte quinéne.
Gordinha cousa.	*Subpinguis , etque.*	Químa Quianéte Quiaféli.
Gordura.	*Adeps , is.*	Ocunéta , *ou* , Ocugímbe.
Gostada cousa.	*Libatus , a , um.*	Químa Quiamuffúlu.
Gostador.	*Libans , antis.*	Múca Cuffúla.
Gostar.	*Libo , as.*	Cuffúla.
{ Gosto.	. . . .	Nghi-ffúla.
{ Gostei.	. . . .	Ghi-a-ffúle.
{ Gostarei.	. . . .	Ghi-ffúla-yza.

Gos-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Gostar, *id est*, ter gosto.	*Delector, aris.*	Cuffúla, *ou*, Cucuabéla, *ou*, Cuabéla.
Gosto, *ou* deleite.	*Delectamentum, i.*	Riffúla, Maffúla.
Gosto, hum dos sentidos.	*Gustus, us.*	Riffúla, uála quimóchi guá Quilúngi riá Múttu.
Gostosa cousa.	*Sapidus, a, um.*	Químa Quiaffúla, *ou*, Quiacuabéla.
Gostosamente.	*Suaviter.*	Quiacuffúla muéne, *ou*, Quiacuabéla muéne.
Gota de agua.	*Gutta, æ.*	Massúnzu ma Ménha.
Gota dos pés.	*Podagra, æ.*	Jingótta já Ináma, H'áchi úchi ucuáta bu quináma.
Gotejar.	*Guttatim fluere.*	Cubónha Massúnzu, ne Massúnzu.
Governada cousa.	*Gubernatus, a, um.*	Químa Quiamucutúme.
Governador.	*Gubernator, oris.*	Nguvúlu, *ou*, Múca Cutumíssa co Issuéia.
Governar.	*Guberno, as.*	Cutumíssa.
Governo.	*Regimen, inis.*	Ocutúma.
Governo de casa.	*Æconomia, æ.*	Ocutúma quiá Ribáta.
Gozada cousa.	*Delectatus, a, um.*	Químa Quiamuffúla, *ou*, Quiamuabéle q'uiávu.
Gozar.	*Fruor, eris.*	Cuffúla, Cucuabéla, *ou*, Cuzolóla.

Go-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Gozo.	. . . .	Nghi-ffúla.
Gozei.	. . . .	Ghi-a-ffúle.
Gozarei.	. . . .	Ghi-ffúla-yza.
Gozar-se.	*Gaudeo, es.*	A-cuffúla, Acucuabéla, *ou*, Acuzolóla.
Gozo, *id est*, prazer.	*Gaudium, ii.*	Riffúla, Maffúla.

GR GR GR

Portuguese	Latin	Kimbundu
Graça.	*Gratia, æ.*	Opembéla, *ou*, Ucámba riá Ngánna Zámbi.
Graça no fallar.	*Lepor, oris.*	Opembéla sáie mu cuzuéla, *ou*, Uabúma mu cuzuéla.
Graças.	*Sales, ium.*	Jingheláça, *ou*, Jissábu mu cuzuéla.
Gracejador.	*Joculator, oris.*	Múca Jingheláça, *ou*, Guabúma emuéne uzuéla ne Sábu.
Gracejar.	*Jocor, aris.*	Cutonóca pála Coléla Attu, *ou*, Cutánca Jissábu.
Graciosa cousa.	*Venustus, a, um.*	Químa Quiaguába.
Graciosamente.	*Venustè.*	Quiaguába muéne.
Graduado.	*Laureatus, a, um.*	Amutámbula Guénhi, *ou*, Muffúnu.
Gralhador.	*Loquax, cis.*	Múca Cuzueléssa, *ou*, Muzuéri, Mizuéri.
Grama, herva.	*Verbena, æ.*	Ríffu iá mulóngo, *ou*, Ríffu Quirih'olóla.

Gran-

Grande cousa.	*Magnus, a, um.*	Químa Quinéne.
Grandissima cousa.	*Immanis*, et *ne.*	Químa Quiaquinéne-néne.
Grangear.	*Acquiro, is.*	Cutenéssa, Cucatesséla, *ou*, Cuquimóqueo.
Gráo, ou dignidade.	*Gradus, us.*	Guénhi, Jiguénhi, *ou*, Muffúnu, Miffúnu.
Gráo de parentesco.	*Gradus consanguinitatis.*	Guénhi riá Ndándu.
Grão.	*Granum, i.*	Cambúndu, *ou*, Nbútu, Jinbútu.
Grata cousa.	*Gratus, a, um.*	Químa Quiacuabéla.
Gretidão.	*Significatio grati animi.*	Ocussacríla, Ocuffúta, *ou*, Ocubána Cúnc'i.
Gratificador.	*Gratificans, antis.*	Múca Cussacríla, *ou*, Cubanéssa Cúnc'i, *ou*, Múca Uba.
Gratificar.	*Gratificor, aris.*	Cussacríla, *ou*, Cubána Cúnc'i.
Gratuita cousa.	*Gratuitus, a, um.*	Químa Quiamubána ne Mucc'íma óssu, *ou*, Quiaúbe.
Gratuitamente.	*Gratis.*	Quiacubána muéne ne Mucc'íma óssu, *ou*, Quiaúbe muéne.
Grave cousa.	*Gravis*, et *ve.*	Químa riá Cuchanéca ne Quilúngi óssu, *ou*, Quianéme.
Gravemente.	*Graviter.*	Quiacuchanéca muéne ne Quilúngi óssu, *ou*, Quiacunéma.

Gra-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Gravidade.	*Severitas, atis.*	O cunéma.
Grelhas.	*Craticula, æ.*	Mussóma, Missóma.
Gremio.	*Gremium, ii.*	Rivúmbu, Mavúmbu, *ou*, Rivúmu, Mavúmu.
Grilhão.	*Compes, edis.*	Jingrílhão já Ináma, *ou*, Rilénguе já Ináma.
Gritaria.	*Conclamatio, onis.*	Búia, Macóla, *ou*, Marísui mavúl.
Gritador.	*Clamator, oris.*	Múca Curicóla, *ou*, Cuailuquéssa ne Ngúsu.
Gritar.	*Clamo, as.*	Curicóla, *ou*, Cuailúca ne Ngúsu.
Grito.	*Vociferatio, onis.*	Ocuricóla, *ou*, Ricóla.
Grossa cousa.	*Crassus, a, um.*	Químa Quiagímbi, *ou*, Quianéte.
Grossamente.	*Crassè.*	Quiacugímbi muéne, *ou*, Quiacunéte muéne.
Grossura, *id est*, gordura.	*Crassamen, inis.*	Ocunéta, *ou*, Ocugímbe.
Grudar.	*Glutino, as.*	Cuffiquiríla ne Ríne.
Gruta.	*Crypta, æ.*	Guína, Jiguína, *ou*, Ricúngu.

GU GU GU

Portuguese	Latin	Kimbundu
Gualdipar, *ou* surripiar.	*Surripio, is.*	Cunhána riá bándu, se cugía múttu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Guarda.	*Custos, odis.*	Quilangrílu, Ilangrílu.
Guarda, *id est*, protecção.	*Tutamen, inis.*	Quilangrílu quialúnde, *ou*, Quilangrílu quiabandulúla.
Guardada cousa.	*Custoditus, a, um.*	Químa Quiamulúnde q'uiávu.
Guardador.	*Conservator, oris.*	Múca Culundéssa Mónsu quiáe.
Guardanapo.	*Mappa, æ.*	Catoválha, *ou*, Muléli riá Ménsa.
Guardar.	*Servo, as.*	Culúnda, *ou*, Culumbíla.
Guardo.	. . . .	Nga-lúnda.
Guardei.	. . . .	Ghi-a-lúnde.
Guardarei.	. . . .	Ghi-lúnda-yza.
Guardas, *id est*, vigias.	*Excubiæ, arum.*	Ilangrílu já Cussunghíla.
Guarnecida cousa.	*Instructus, a, um.*	Químa Quialoríque, *ou*, Quiamulónga.
Guarnecer.	*Munio, is.*	Cubáca Jingúsu.
Guarnecer o vestido.	*Orno, as.*	Culurica o Quizuáiu.
Guerra.	*Bellum, i.*	Ita, *ou*, Ocubánga, *ou*, Culúa.
Guerreador.	*Bellator, oris.*	Múca Ita, *ou*, Múca Cubanghéssa, *ou*, Múca Culúa.
Guerrear.	*Belligero, as.*	Cubánga Ita, *ou*, Culúa.

Guia

Portuguese	Latin	Kimbundu
Guia.	*Ductus, us.*	Múca Culondequéssa, *ou*, Culonghéssa Ngílla.
Guião.	*Vexillum, i.*	Ribandéla; Mabandéla.
Guiar.	*Duco, is.*	Culondequéssa, *ou*, Culonghéssa Ngílla.
Gula.	*Gula, æ.*	Cacório-cório, *ou*, Ngingi, Jingíngi.

HA

Portuguese	Latin	Kimbundu
Há.	*Est, erat.*	Caquicalé Sum, es, fui, Sáie, *ou*, Uála.
Há dous annos.	*Abbinc duobus annis.*	Uála Mívu Maiári.
Habil cousa.	*Habilis*, et *le.*	Químa Quiandúnghi.
Habitada cousa.	*Habitatus, a, um.*	Químa Quiamucále Attu.
Habitador.	*Habitator, oris.*	Múca iá Quiríri, *ou*, Mucáchi, Acáchi.
Habitador da terra.	*Terricola, æ.*	Múca iá Hóchi, *ou*, Monáchi, *ou*, Mucáchi, Acáchi.
Habitador dos matos.	*Sylvicola, æ.*	Múca Muchítu, *ou*, Mucáchi riá Muchítu.
Habitar.	*Habito, as.*	Cuecála, *ou*, Cutúnça bu quiríri.

Habito.	. . . .	Nga-ecála.
Habitei.	. . . .	Ghi-a-ecaléle.
Habitarei.	. . . .	Ghi-ecála-yza.
Habitar junto.	*Accolo, es.*	Cuecála comóchi ne Acuétu.
Habitar sozinho.	*Solus habitare.*	Cuecála Ubéca q'uiávu.
Habito, *ou* costume.	*Mos, moris.*	Quiffúa, Iffúa, *ou*, Oculongalélo.
Habituado.	*Assuetus, a, um.*	Uamuquiffúa, *ou*, Amulongalélo.
Habituar.	*Assuefacio, is.*	Cuquiffúa, *ou*, Culongaléla.
Habituar-se.	*Assuesco, is.*	Cuquiffúa, *ou*, Aculongaléla emuéne.
Haver, *ou* alcançar.	*Consequor, eris.*	Cucalanácc'hiu, *ou*, Cutámbula-yza, *ou*, Cubecála.

HE HE HE

He.	*Sum, es.*	Caquicalé Sum, es, fui; quené, Cuzála Mulónga eri.
Herança.	*Hæreditas, atis.*	Oculundúla, Jibém cuá Jitáta.
Herdar.	*Alicui succedere.*	Culundúla jibém já Jindándu.
Herdeiro.	*Heres, edis.*	Mulundúri riá Oculundúla.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Heregé.	*Hæreticus*, *i.*	Pacá, Jipacá.
Herezia.	*Hæresis*, *is.*	Químa Quiapacá.
Heroica cousa.	*Heroicus*, *a*, *um.*	Químa Quiassanzáma, *ou*, Quiavandúca.
Herva.	*Herba*, *æ.*	Ríffu, *ou*, Quiáncu, Iáncu.
Herva verde.	*Herba viridis.*	Ríffu iá h'uíssu, *ou*, Quiáncu iá h'uíssu.
Herva secca.	*Herba arida.*	Ríffu iá cucúta, *ou*, Quiáncu iá cucúta.
Herva babosa.	*Aloe*, *es.*	Ríffu riá Mulónco.
Hervinha.	*Herbula*, *æ.*	Caríffu, *ou*, Caquiáncu cag'uíssu.
Hervolario.	*Herbarius*, *ii.*	Múca Cugiéssa o Máffu, *ou*, Múca Cussoqueléssa.

HI HI HI

Portuguese	Latin	Kimbundu
Hydropesia.	*Hydrops*, *opis.*	H'áchi iá Ménha.
Hydropico.	*Hydropicus*, *i.*	Múca Uh'áchi guá Ménha.
Hypocresia.	*Hypocrisis*, *is.*	Ocutetequéja.
Hypocrita.	*Hypocrita*, *æ.*	Múca Cutetequéja.
Historia.	*Historia*, *æ.*	Cutánca-Máca Quiamubíte.
Historiador.	*Historicus*, *i.*	Múca Cutanquéssa-Máca Quiamubíta.

His-

Historiar.	*Enarro, as.*	Cutánca Máca já Attû Aucúlu.

HO	HO	HO
Hoje.	*Hodiè.*	Lélu, *ou*, Rierímu.
Hombro.	*Humerus, i.*	Quissúchi, Issúchi.
Homem.	*Homo inis.*	Riála, Mála.
Homem nobre.	*Vir nobilis.*	Riála iá rinéne néne.
Homem baixo.	*Vir obscurus.*	Riála Cabúta, *ou*, Piririlu.
Homem rico.	*Vir dives.*	Riála iá Uavvúa.
Homem zarrão.	*Homo vastæ staturæ.*	Riála rialéve, *ou*, Riála Muriátu.
Homem-zinho.	*Homuncio, onis.*	Cariála, Cabúta, *ou*, Piririlu.
Homiziado por morte.	*Homicida, æ.*	Amucúata Quitúchi quiá Cugíba.
Homicida.	*Idem.*	Múca Cugibéssa, *ou*, Múca Culósá Múttu.
Homicidio.	*Homicidium, ii.*	Ocugíbe.
Honesta cousa.	*Honestus, a, um.*	Químa Quiaquíri, *ou*, Quiachibiríle, *ou*, Quiamatúnda.
Honestamente.	*Honestè.*	Quiaquíri muéne, *ou*, Quiaculúnda Ugítu, *ou*, Quiacuchibiríle.

Ho-

Honestidade.	*Honestas, atis.*	Oculúnda Ugítu, *ou*, Ocuchibiríla, *ou*, Ocuamatúnda.
Honesto, e justo.	*Honestum, i.*	Múttu Culundéssa Ugítu iáie, *ou*, Múttu Ocutenéna, ne Ocúchibiríla.
Honra.	*Honor, oris.*	Ugítu, Ocuvandúca Ugítu.
Honrada cousa.	*Honoratus, a, um.*	Químa Quiaugítu, *ou*, Quiamuvandúca Ugítu.
Honradamente.	*Honorificè.*	Quiaugítu muéne, *ou*, Qniacuvandúca Ugítu.
Honrador.	*Cultor, oris.*	Múca Cubéza, *ou*, Múca Ugítu, *ou*, Múca Cucuabéla.
Honrar.	*Honoro, as.*	Cucuabéla, *ou*, Cubána Ugítu.
Honras aos defunctos.	*Exequiæ, arum.*	Cussámbela, *ou*, Cubungíca Ugítu Marifúntu.
Hontem.	*Heri.*	Masá.
Hora.	*Hora, æ.*	Cúmbi imóchi.
Horrenda cousa.	*Horrendus, a, um.*	Químa Quiatucumúca, *ou*, Químa Quiatequéte.
Horrendamente.	*Horrendè.*	Quiacutucumúca muéne, *ou*, Quiacutequéte muéne.

Hor-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Horror.	*Horror, oris.*	Ocu'ucumúca, *ou*, Cutequéte.
Hospede.	*Hospes, itis.*	Muénhi, Miénhi, *ou*, Nquénc'i, Jinquéngi.
Hospedaria.	*Hospitale, is.*	Mónsu já Jinquénc'i, *ou*, Já Miénhi.
Hospedar.	*Hospitio suscipere.*	Cuzaléla co Jinquéngi.
Hospedar-se.	*Hospiter, aris.*	Acuzaléla, *ou*, Curibocóla co Jinquéngi.
Hostia.	*Hostia, æ.*	Ostia, Bólu pála Cussambéla o Míssa.
HU	**HU**	**HU**
Huma a huma.	*Una post alteram*, vel *singilatim.*	Móchi i Móchi, *ou*, Quimóchi i Móchi.
Huma cousa de duas.	*Alter, a, um.*	Químa quimóchi riá quiári.
Huma vez.	*Semel.*	Quimóchi iá muyímba, *ou*, Quimóchi q'uiávu.
Huma vez, e outra.	*Semel, atque iterum.*	Quimóchi iá muyímba, ne omuquá.
Hui! Interj.	*Huy.*	Ai, Aigué.
Huivar.	*Ululo, as.*	Curicóla angó.
Huivo.	*Ululatus, us.*	Ocuricóla ngó.
Hum.	*Unus, a, um.*	Móchi, *ou*, Quimóchi, *ou*, Rimóchi.
Hum, e outro.	*Uterque, utraque, utrumque.*	Móchi, ne Uomuquá.

Hum de muitos.	*Alius, a, ud.*	Móchi quiá Ossolólu.
Hum pouco.	*Parumper.*	Caféli, Tuféli.
Humana cousa.	*Humanus, a, um.*	Químa Quiamúttu, Ima já Attu-ch'iári.
Humanamente.	*Benignè.*	Quiamúttu muéne, *ou*, Quiamúttu-ch'iári muéne.
Humanidade.	*Humanitas, atis.*	O Múttu, *ou*, Ch'iári.
Humedecer.	*Humecto, as.*	Cucuziríssa, *ou*, Cuzúla caféli.
Humida cousa.	*Humidus, a, um.*	Químa Quiamuziríssa, *ou*, Quiamuzúla caféli.
Humidade.	*Humor, oris.*	Ocucuziríssa, *ou*, Ocuzúla caféli.
Humildade.	*Humilitas, atis.*	Ocubetéca Mucc'íma cupólu riá Ngánna Zámbi.
Humilde cousa.	*Humilis*, et *le.*	Químa Quiabetéca Mucc'íma.
Humilde, *id est*, vil.	*Ignobilis*, et *le.*	Químa riá búta, *ou*, Químa Quiangó.
Humildemente.	*Humiliter,*	Quiabúta muéne, *ou*, Quiangó muéne.
Humilhar a outrem.	*Deprimo, is.*	Cutululúca, *ou*, Cubutéssa aquá, *ou*, Aguénu.
Humilhar-se.	*Submisse se gerere.*	Acutululúca emuéne.
Humor.	*Humor, oris.*	Ocucuziríssa, *ou*, Guígi riá químa.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Hum só.	*Unicus, a, um.*	Quimóchi q'uiávu, *ou*, Ch'iávu.

JA	JA	JA
Já.	*Jam.*	Quiéqui muéne.
Já agora.	*Jam nunc.*	Quintaóla, *ou*, Uque.
Jactar-se.	*Glorior, aris.*	Acurinánza emuéne.
Já então.	*Jam tunc.*	Quiáqui.
Já ha hum pedaço.	*Jam dudum.*	Quiaquittángana q'uiávu, *ou*, Quiaucúlu q'uiávu.
Já ha hum dia.	*Jam abhinc una die.*	Quiaubíte quisúa quimóchi q'uiávu.
Já ha dous dias.	*Jam abhinc duabus diebus.*	Quiá Isúa jiári q'uiávu.
Já ha huma semana.	*Jam abhinc una hebdomada.*	Quiaubíte Semána móchii amuvímba q'uiávu.
Já ha hum anno.	*Jam abhinc unum annum.*	Quiaubíte Múvui móchi iá muvímba q'uiávu.
Já já.	*Jam jam.*	Quintaóla muéne, *ou*, Uque muéne.
Já mais.	*Nunquam.*	Núnca, Caná rínqui.
Já muito ha.	*Jam diu.*	Ucúila ucúlu q'uiávu.
Janeiro, mez.	*Januarius, ii.*	Bégi iá Janélu.
Janella.	*Fenestra, æ.*	Janélla.
Jantar.	*Prandium, ii.*	Ocuría, *ou*, Ocujantála.

Jantar.	*Prandium, ii.*	Ocuría, *ou*, Ocujantála.
Jantar.	*Prandeo, es.*	Cujantála, *ou*, Cúria.
Janto.	. . . .	Nghí-ria.
Jantei.	. . . .	Ghi-a-ríle.
Jantarei.	. . . .	Ghi-ría-yza.
Jardim.	*Viridarium, ii.*	Quiríri já Issássa, *ou*, Quiríri ma Micc'i.
Jaspe, pedra.	*Jaspis, idis.*	Ritári iaffínu.

ID | ID | ID

Ida.	*Abitio, onis.*	Ocuénda, *ou*, Ocúia.
Idade.	*Ætas, atis.*	Mívu riá Múttu.
Idéa.	*Idea, æ.*	Ocuchinganéca riá Quilúngi, Dúnghi riá Muénhu.
Idiota.	*Idiota, æ.*	Quatóva, Atóva.
Idólatra.	*Idolatra, æ.*	Pacá, Jipacá.
Idolatrar.	*Idola colere.*	Culumbíla, *ou*, Cubéza co Itéqui.
Idolatria.	*Idolatria, æ.*	Oculumbíla, *ou*, Ocubéza Quitéqui.
Idolo.	*Idolum, i.*	Quitéqui, Itéqui.
Idonea cousa.	*Idoneus, a, um.*	Químa Q'uiámbót, *ou*, Químa Quiacuribocóla.

Jejum.	*Jejunium, ii.*	Jejúm, Quisúa riá Jejúm.
Jejuar.	*Jejuno, as.*	Cujujuála.
Jerusalem.	*Hierosolymæ, arum.*	Jerusalém, *ou*, Quiáchi riá Jerusalém.

IG IG IG

Ignominia.	*Ignominia, æ.*	Cuffumána cahíba.
Ignominiosa cousa.	*Ignominiosus, a, um.*	Química Quiandáca, *ou*, Químa Quiaiíba, *ou*, Quiamalébu.
Ignominiosamente.	*Ignominiosè.*	Quiandáca muéne, *ou*, Quiamalébu muéne.
Ignorancia.	*Ignorantia, æ.*	Ocaquigié.
Ignorante.	*Ignorus, i.*	Múca Caquigié.
Ignorar.	*Ignoro, as.*	Caquigié.
Ignoro.	. . . .	Nghi-quigié.
Ignorei.	. . . .	Ghi-a-quigié.
Ignorarei.	. . . .	Ghi-quigié-yza.
Igreja.	*Templum, i.*	Ngaléja, Mónsu riá Ngánna iéttu Zámbi.
Igual cousa.	*Æqualis*, et *le.*	Químa Quiacossoqueléla, *ou*, Quiazacaméssa.
Igualmente.	*Æquè.*	Quiacossoqueléla, *ou*, Quiacuzacaméssa.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Igualada cousa.	*Æquatus, a, um.*	Químa Quiamucossoqueléla, *ou*, Quiamuzacaméssa.
Igualador.	*Æquator, oris.*	Múca Cussoquelelésa, *ou*, Cuzacaméssa.
Igualar.	*Adæquo, as.*	Cussoqueléla, *ou*, Cuána, *ou*, Cuzacaméssa.
Igualo.	. . . .	Nghi-ssoqueléla.
Igualei.	. . . .	Ghi-a-ssoqueléle.
Igualarei.	. . . .	Ghi-ssoqueléla-yza.
Igualdade.	*Æqualitas, atis.*	Ocussoqueléla, *ou*, Ocuána, *ou*, Ocuzacaméssa.
IL	**IL**	**IL**
Ilha.	*Insula, æ.*	Mulúnda, Milúnda.
Ilharga.	*Latus, eris.*	Nbángi. Jinbángi.
Ilheo, *ou* ilhota.	*Parva insula.*	Múca Mulúnda, Ca-Mulúnda.
Illesa cousa.	*Illæsus, a, um.*	Químa Quiamuvímba, *ou*, Quiaquivímba.
Illicita cousa.	*Illicitus, a, um.*	Químa Quiaucondequéle.
Illicitamente.	*Illicitè.*	Quiacondequéle muéne.
Illuminação.	*Illustratio, onis.*	Ocuzendéla Jipíri q'uiávu.
Illuminada cousa.	*Illuminatus, a, um.*	Químa Quiamuzendeléle.

Il-

Illuminar.	*Illumino, as.*	Cuzendéla o Quiáchi éssu.
Illuso.	*Illusus, a, um.*	Amucucúcha, *ou*, Amungannála.
Illusão.	*Illusio, onis.*	Ocucúcha, *ou*, Ocungannála.
Illustrar.	*Illustro, as.*	Cutanhínha, *ou*, Cutagíma.
IM	IM	IM
Imagem.	*Imago, inis.*	Sántu, Jissántu.
Imaginação.	*Imaginatio, onis.*	Ocubánça, *ou*, Ocuchinganéca, Dúnghi riá Quilúngi.
Imaginada cousa.	*Imaginatus, a, um.*	Químa Quiamubánçe, *ou*, Quiamuchinganéca.
Imaginador.	*Cogitans, antis.*	Múca Cubançéssa, *ou*, Cuchinganequéssa.
Imaginar.	*Imaginor, aris.*	Cubánça, *ou*, Cuchinganéca.
⎧ Imagino.	. . . .	Nghi-bánça.
⎨ Imaginei.	. . . .	Ghi-a-bançéle.
⎩ Imaginarei.	. . . .	Ghi-bançá-yza.
Imitação.	*Imitatio, onis.*	Ocutequéja.
Imitada cousa.	*Imitatus, a, um.*	Químa Quiotequéja.
Imitador.	*Imitator, oris.*	Múca Cutequejéssa.
Imitar.	*Imitator, aris.*	Cutequéja.

Immaculada cousa.	*Immaculatus*, *a*, *um*.	Químa Quiaquivímba, *ou*, Quiamuvímba.
Immediata cousa.	*Immediatus*, *a*, *um*.	Químa Quiabancaléba, *ou*, Quiamucuata ne uomuquá.
Immensa cousa.	*Immensus*, *a*, *um*.	Químa Quinéne-néne, *ou*, Quiasanzáma.
Immensidade.	*Immensitas*, *atis*.	Ocussanzáma Quinéne-néne, Subílu cána.
Immoderada cousa.	*Immoderatus*, *a*, *um*.	Químa Quiassubúca, *ou*, Quiatondála, *ou*, Quiacugísa.
Immodesta cousa.	*Inhonestus*, *a*, *um*.	Químa Quiagindáca, *ou*, Quiandumbuíc'i.
Immodestamente.	*Inhonestè*.	Quiacugindáca muéne, *ou*, Quiandumbuíc'i muéne.
Immodestia.	*Immodestia*, *æ*.	Ocugindáca, *ou*, Ndumbuíc'i.
Immortal cousa.	*Immortalis*, et *le*.	Químa Quiquiffué, *ou*, Caquipodelé Cuffúa.
Immovel cousa.	*Immotus*, *a*, *um*.	Químa Quiaquitungué, *ou*, Quiacussúcu.
Immudavel cousa.	*Immutabilis*, et *le*.	Químa Quiaquicatuqué, *ou*, Quiacatané cucatúla.
Immundá cousa.	*Immundus*, *a*, *um*.	Químa Quiachíri, *ou*, Quiamalóa.
Impaciencia.	*Impatientia*, *æ*.	Quené Paciéncia, *ou*, Ocuffuttulúca.

Impaciente.	*Impatiens, entis.*	Múca Cuffútuluquíssa, Guá guá cucuáta paciéncia.
Impedimento.	*Impedimentum, i.*	Ocucucolóca, *ou*, Ocuvungíssa.
Impedida cousa.	*Impeditus, a, um.*	Químa Quiacucolóque, *ou*, Quiavungíssa.
Impedir.	*Impedio, is.*	Cucucolóca, *ou*, Cuvungíssa.
Impenitencia.	*Non penitentia, æ.*	Quené Peniténcia, *ou*, Peniténcia cána.
Impenitente.	*Non penitens, entis.*	Múca Caquibanqué Peniténcia, *ou*, Quené Peniténcia.
Imperador.	*Imperator, oris.*	Muchíno, *ou*, Ngánna Ojíchi iaienéne.
Imperar.	*Impero, as.*	Cutumíssa Issuéia quiáe.
Imperfeição.	*Imperfectio, onis.*	Quiffúa cahíba.
Imperfeita cousa.	*Imperfectus, a, um.*	Químa Quiffúa cahíba.
Imperfeitamente.	*Imperfectè.*	Quiaquiffúa Quiahíba.
Impertinencia.	*Sermo ad rem non pertinens.*	Ocucololóca, *ou*, Ocuvungíssa.
Impertinente cousa.	*Non pertinens ad rem.*	Químa Quiacucololóca, *ou*, Quiacuvungíssa.
Impeto.	*Impetus, us.*	Ocuquissúca ne Ngúsu, *ou*, Quingínda, *ou*, Quingúsu.
Impetração.	*Impetràtio, onis.*	Ocutambúla químa quiaubínque.

Im-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Impetuosa.	*Impetuosus, a, um.*	Químa Quiaquissúcu ne Jingúsu.
Impia cousa.	*Impius, a, um.*	Químa Quiabucumúca, *ou*, Químa Quiandáca.
Impiamente.	*Impiè.*	Quiacubucumúca, *ou*, Quiamalébu.
Impiedade.	*Impietas, atis.*	Ocubucumúca, *ou*, Malébu.
Impireo.	*Cœlum empyrium.*	Riúlu iaienéne.
Implorar.	*Imploro, as.*	Cubínca pála Cutámbula químa.
Impôr.	*Impono, is.*	Cubáca, *ou*, Cuturiquíla.
{ Imponho.	. . . .	Nghi-báca.
{ Impuz.	. . . .	Ghi-a-baquéle.
{ Imporei.	. . . .	Ghi-báca-yza.
Impôr pena.	*Pœnam irrogare.*	Cubáca Condemnáção, *ou*, Cubáca Quitúchi.
Importancia.	*Pondus, eris.*	Ocumesséna, Ocunemána, *ou*, Páchi.
Importante cousa.	*Momentosus, a, um.*	Químa Quiamesséne, *ou*, Quianemána.
Importar.	*Interest, erat.*	Cumesséna, *ou*, Cunemána.
{ Importo.	. . . .	Nghi-messéna.
{ Importei.	. . . .	Ghi-a-messéne.
{ Importarei.	. . . .	Ghi-messéna-yza.

Importuna.	*Molestus, a, um.*	Químa Quiogigíle, *ou*, Quiacuvungíssa.
Importunamente.	*Intempestivè.*	Quiacugigíla muéne, *ou*, Quiacuvungíssa muéne.
Importunar.	*Molesto, as.*	Cugigíla, *ou*, Cuvungíssa.
Impossibilidade.	*Impossibilitas, atis.*	Químa Quiacuvísa, *ou*, Quiaquicalé Ngúsu.
Impossibilitado.	*Impos, otis.*	Amucuvísa, *ou*, Amucámbe Ngúsu.
Impossivel.	*Impossibilis*, et *le.*	Ocucuvísa, Malé Ngúsu.
Impossibilitar.	*Impossibile reddere.*	Cucuvísa, *ou*, Cucatúla Ngúsu.
Imposta cousa.	*Impositus, a, um.*	Químa Quiamubáque bu quiríri.
Impotencia.	*Impotencia, æ.*	Ocuvísa, Oquicalé Ngúsu, *ou*, Ngúsu cána.
Impotente cousa.	*Impotens, entis.*	Químa Quiacuvíse, *ou*, Múca Quibánda.
Imprensa.	*Prælum, i.*	Quichína, Ichína.
Imprensada cousa.	*Prælo pressus, a, um.*	Químa Quiamuchína, *ou*, Quiacumucáma.
Imprensar.	*Prælo premere.*	Cuchína, Cucáma, *ou*, Cuchingíca.
Impressa cousa.	*Impressus, a, um.*	Químa Quiamuchíne, *ou*, Quiamucáme q'uiávu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Imprimir.	*Imprimo, is.*	Cuchína, *ou*, Cubáca Milónga cu Mucánda.
Imprimo.	. . . .	Nghi-chína.
Imprimi.	. . . .	Ghi-a-chinéne.
Imprimirei.	. . . .	Ghi-chína-yza.
Impropria cousa.	*Improprius, a, um.*	Químa Quiénqui, *ou*, Quiaquené.
Imprudencia.	*Imprudentia, æ.*	Quené Quilúngi, Quilúngi cána.
Imprudente.	*Imprudens, entis.*	Múttu Cucambéssa Quilúngi.
Impulso.	*Impulsus, us.*	Túnga, Jitúnga.
Impulso Divino.	*Instinctus, us.*	Túnga iá uyza riá Ngánna Zámbi.
Imputada cousa.	*Attributus, a, um.*	Químa Quiaquiffíca angó.
Imputar.	*Attribuo, is.*	Cuquiffíca, Cuffáma, *ou*, Cuíca.
Impugnar.	*Impugno, as.*	Cumuchingíca, Cuquicúnda, *ou*, Culúa.
Impugno.	. . . .	Nghi-chingíca.
Impugnei.	. . . .	Ghi-a-chingiquíle.
Impugnarei.	. . . .	Ghi-chingíca-yza.

IN IN IN

Portuguese	Latin	Kimbundu
Inadvertencia.	*Incuria, æ.*	Quituquína, *ou*, Sé Cuchinganéca químa.

Inadvertidamente.	*Sine cura.*	Qviaquituquína muéne; *ou*, Sé Quiacachinganequé muéne.
Inaudita cousa.	*Inauditus, a, um.*	Químa Quiaquivvué; *ou*, Quituquigétu.
Incançavel cousa.	*Infatigabilis*, et *le.*	Químa Quiaquiquibuilé, *ou*, Cucalacaleló Sé cuabuíla.
Incapaz.	*Impos, otis.*	Sé Muánhu, Dúnghi cána.
Incauta.	*Incautus, a, um.*	Sé Quilúngi, Múca Quinséndi.
Incendio.	*Incendium, ii.*	Túbia, Matúbia.
Incensario.	*Thuribulum, i.*	Turíbulu, Maturibúlu.
Incensar.	*Thurifico, as.*	Cuffumála, *ou*, Curíchíne Mubáffu, *ou*, Ne Ríne.
Incenso.	*Thus, uris.*	Ríne, *ou*, Mubáffu.
Incerta cousa.	*Incertus, a, um.*	Químa Quiaquirié.
Incerteza.	*Incertitudo, inis.*	O Quiaquirié.
Incesto.	*Incestum, i.*	Cussocána ne Ndándu, *ou*, Culumbúla ne Jindándu.
Inchação.	*Inflatio, onis.*	Ocugímba, *ou*, Ocussubúca Rímbu.
Inchada cousa.	*Tumidus, a, um.*	Químa Quiamugímbe.
Inchar.	*Tumeo, es.*	Cugímbe, H'áchi riá Ménha.

Incitada cousa.	*Incitatus, a, um.*	Químa Quiachingíca, *ou*, Quiamussombóle.
Incitamento.	*Incitatio, onis.*	Ocuchingíca, *ou*, Ocussombóla.
Incitar.	*Incito, as.*	Cuchingíca, *ou*, Cussombóla.
Inclinação.	*Propensio, onis.*	Ocugiríla, Dúnghi riá Mucc'íma guęttu.
Inclinada cousa.	*Pronus, a, um.*	Químa Quiamugiríle, *ou*, Quiamuzolóla.
Inclinar.	*Inclino, as.*	Cugiríla, *ou*, Cuzolóla, *ou*, Cuabéla.
{ Inclino.	. . . .	Nga-giríle.
{ Inclinei.	. . . .	Ghi-a-giríle.
{ Inclinarei.	. . . .	Ghi-giríla-yza.
Incluida cousa.	*Inclusus, a, um.*	Químa Quiamuculúla, *ou*, Quiamuribocóle.
Incluir.	*Includo, is.*	Cuculúca, *ou*, Curibocóla.
Incognita cousa.	*Ignotus, a, um.*	Químa Quiandaléla bucánca riá Quilúngi.
Incommoda cousa.	*Adversus, a, um.*	Químa Quiá Quiquitené, *ou*, Quiaquicúnda.
Incomparavel cousa.	*Incomparabilis*, et *le.*	Químa Quiá Quiquissoquelé, *ou*, Químa Quiatondála.
Incomprehensivel cousa.	*Incomprehensibilis*, et *le.*	Quiquivísa Químa, Quipodelé Cucuáta ne Quilúngi.

In-

Inconfidente.	*Infidus*, *a*, *um*.	Quené Quiricá, Quené Fé.
Inconsiderado.	*Inconsideratus*, *a*, *um*.	Múca Caquichinganequé, *ou*, Múttu Quinséndi.
Inconstancia.	*Levitas*, *atis*.	Oquichamanénu.
Inconstante.	*Inconstans*, *antis*.	Múca Quichamenénu, Ichamanénu.
Incontinencia.	*Intemporantia*, *æ*.	Ocussocána, *ou*, Oculumbúla avúl.
Incontinente.	*Intemperans*, *antis*.	Múca cussocanéssa avúl, *ou*, Curiéssa, *ou*, Cunuéssa avúl.
Inconveniente cousa.	*Absurdus*, *a*, *um*.	Químa Quiacaquibanqué, *ou*, Químa Caquiriquié.
Incorporada cousa.	*Incorporatus*, *a*, *um*.	Químa Quiabocóle bú Mucútu, *ou*, Quiamubocóle mónsu riá Mucútu.
Incorporar.	*Incorporo*, *as*.	Cubocóla bú Mucútu, *ou*, Mónsu riá Mucútu.
Incorrupto.	*Incorruptus*, *a*, *um*.	Quiamuvímba, *ou*, Quiaquivímba.
Incredulidade.	*Incredulitas*, *atis*.	Ocachicané, *ou*, Cachicaná.
Incredulo.	*Incredulus*, *a*, *um*.	Múca Cucachicané, *ou*, Múttu uchi Cachicané químa.
Incrivel cousa.	*Incredibilis*, et *le*.	Químa Quiacachicané.

Inculcada cousa.	*Inculcatus, a, um.*	Químa Quiamugingoloquéla, *ou*, Quiamambéla.
Inculcar.	*Inculco, as.*	Cugingoloquéla, *ou*, Cumambéla.
Inculcador.	*Inculcans, antis.*	Múca Cugingoloquelésssa.
Inculcas.	*Indagatio, onis.*	Muánhu, Miánhu, *ou*, Oicuibúla.
Inculpavel.	*Innocens, entis.*	Quitúa, Itúa.
Inculta cousa.	*Incultus, a, um.*	Químa Quiacaquicalecalé, *ou*, Carimé.
Incuravel.	*Insanabilis*, et *le.*	Ocaquipodelé Culúca.
Incurvar.	*Curvo, as.*	Cuconanána, *ou*, Cubetáma.
Inda.	*Quamvis.*	Anga, Némbiri.
Inda agora.	*Modò.*	Quintaóla, Rierino, Uque.
Inda bem não.	*Vix dum.*	Quinquiá.
Inda bem.	*Gaudeo, es.*	Já Q'uiambót.
Inda mais.	*Proh dolor.*	Quiaquiahíba.
Inda não.	*Nondum.*	H'ánc'i, Quielúa.
Indecencia.	*Dedecus, oris.*	Oquiénqui.
Indecente cousa.	*Indecens, entis.*	Químa Quiaquiénqui.
Indisposto, *id est*, doente.	*Ægrotus, i.*	Amucuáta h'áchi, *ou*, Amucála Ucáta.
Indicio.	*Indicium, ii.*	Quichimbuét.

In-

Indifferente cousa.	*Indifferens, entis.*	Químa Angó, *ou*, Químa Caníni.
Indigesta cousa.	*Indigestus, a, um.*	Químa Quiattúnga, *ou*, Quiacubánca mál.
Indigestão.	*Cruditas, atis.*	Ocuttúnga, *ou*, Ocubánca mál.
Indigna cousa.	*Indignus, a, um.*	Químa Cahíba, *ou*, Quiabucumúca.
Indignamente.	*Indignè.*	Cahíba muéne, *ou*, Quiacubucumúca.
Indignação.	*Indignatio, onis.*	Ocuffuttulúca, Ocungingínda, *ou*, Ngingínda.
Indignada cousa.	*Iratus, a, um.*	Químa Quiaffutulúque.
Indignar-se.	*Irascor, eris.*	Acuffuttulúca emuéne, *ou*, Acucuáta Ngingínda.
Individado.	*Obæratus, a, um.*	Amucála ne Macónco, cupodelé cuffúta.
Indivisivel cousa.	*Indivisibilis, et le.*	Químa Quiamangúca, Cupodelé Cunána.
Indomavel.	*Intractabilis, et le.*	Ocutéma, Ocucolocóta quinéne.
Indoutamente.	*Imperitè.*	Quiacaquigié químa, *ou*, Quatóva muéne.
Indouto.	*Imperitus, a, um.*	Múca Gaquigié, *ou*, Quatóva, Matóva.
Indulgencia plenaria.	*Plena peccatorum remissio.*	Ndulgéncia uesála, Ngánna Zámbi ualolóca Itúchi óssu.

In-

Indurecer, *vid.* endurecer.	. . . .	Cucolocóta, Cucuáta Ngúsu quinéne.
Industria.	*Industria, æ.*	Ndúnghe, Jindúnghe.
Industriar.	*Instruo, is.*	Cugindúnghi, *ou*, Culónga pála Conghéca.
Industriosa cousa.	*Industrius, a, um.*	Química Quiagindúnghe, *ou*, Quiaconghéca.
Industriosamente.	*Industriè.*	Quiacugindúnghi muéne, *ou*, Quiaconghéca muéne.
Induzida cousa.	*Persuasus, a, um.*	Químa Quiamulonghéssa, *ou*, Quiamucuiquíssa.
Induzidor.	*Persuasor, oris.*	Múca Culonghéssa, *ou*, Cucuiquíssa.
Induzimento.	*Persuasio, onis.*	Oculónghéssa, *ou*, Ocucuiquíssa.
Induzír.	*Suadeo, es.*	Culonghéssa, *ou*, Cucuiquíssa.
Inercia.	*Inertia, æ.*	Químa angó, *ou*, Químa caféli, *ou*, Cáma Caníni.
Inerte.	*Iners, ertis.*	Múca Búta, *ou*, Quatóva, *ou*, Pirirílu.
Inestimavel cousa.	*Inæstimabilis*, et *le.*	Químa Quiaquichimané, *ou*, Capodelé cussúmba.
Inevitavel cousa.	*Indeclinabilis*, et *le.*	Químa Quiamisséne pála cubánca.
Inesperada cousa.	*Inesperatus, a, um.*	Químa Quiacaquinqué, *ou*, Quiaquituquína.

Infallivel cousa.	*Indubitatus, a, um.*	Químa Quiaquíri nè quíri.
Infallivelmente.	*Certè.*	Quiacuquíri muéne, *ou*, Quíri quiaquíri muéne.
Infamada cousa.	*Infamatus, a, um.*	Químa Quiamuffumáne cahíba.
Infamador.	*Infamator, oris.*	Múca Cuffumanéssa cahíba.
Infamar.	*Infamo, as.*	Cuffumána cahíba.
Infame cousa.	*Infamis,* et *me.*	Químa cahíba, *ou*, Químa Quiandáca.
Infamia.	*Ignominia, æ.*	Ocuffumána cahíba.
Infelicidade.	*Infelicitas, atis.*	Ocúffua Mucútu, *ou*, Ocusucedéla Químa riá Cúffua Mucútu.
Infeliz.	*Infelix, cis.*	Múca Cúffua Mucútu.
Infelizmente.	*Infeliciter.*	Quiacucúffua Mucútu.
Inferir.	*Infero, rs.*	Cuambéla, *ou*, Cumussambúca.
Inferida cousa.	*Illatus, a, um.*	Químa Quimuambéle, *ou*, Quiamussambúque.
Inferior.	*Inferior,* et *us.*	Dénghi, *ou*, Ndénghi.
Inferno.	*Erebus, i.*	Inférno, Cuecála cu Mucc'íma riá Ochi.
Infestar.	*Infesto, as.*	Cunúh'a cahíba, *ou*, caiíba.

Inficionado.	*Infectus, a, um.*	Amussambuquéssa, *ou*, Amunúh'a caiíba.
Inficionador.	*Infector, oris.*	Múca Cussambuquéssa, *ou*, Cuffunghéssa o H'áchi quiáe.
Inficionar.	*Inficio, is.*	Cussambuquéssa, *ou*, Cuffunghêssa o H'áchi quiáe.
Infiel cousa.	*Perfidus, a, um.*	Químa Quiapacá, *ou*, Quiaquicúnda.
Infidelidade.	*Infidelitas, atis.*	Quiapacá muéne, *ou*, Quiaquicúnda muéne.
Infielmente.	*Infidè.*	Quiapacá muéne.
Infima cousa.	*Infimus, a, um.*	Químa Quiaquissuquirílu, *ou*, Químa Canini.
Infinita cousa.	*Infinitus, a, um.*	Químa Quiachah'úlu, *ou*, Quiacucámbe Subílu.
Infinitamente.	*Infinitè.*	Quiacuchahúlu muéne, Subílu cána.
Inflammação.	*Inflammatio, onis.*	Ocussúca, H'áchi riá Ocussúca.
Inflammada cousa.	*Inflammatus, a, um.*	Químa Quiacussúca, *ou*, Quiamucututúbia.
Inflaminador.	*Inflammans, antis.*	Múca Cucussuquíssa, *ou*, Cututubiéssa.
Inflammar.	*Inflammo, as.*	Cucussúca, *ou*, Cututúbia.
Inflammar-se.	*Flammesco, is.*	Acucussúca, *ou*, Acututúbia.

Influida cousa.	*Influxus, a, um.*	Químa Quiamuculonghéssa, *ou*, Quiamubaquéssa cu Mucc'íma.
Influir.	*Influo, is.*	Cumulonghéssa, *ou*, Cubaquéssa cu Mucc'íma.
Informação.	*Inquisitio, onis.*	Ocutánca Succésso.
Informador.	*Docens, entis.*	Múca Cutanquéssa o Succésso.
Informado.	*Edoctus, a, um.*	Amulóngha riá Succésso.
Informar.	*Doceo, es.*	Cutánca, *ou*, Cumulonghéssa co Succésso.
Infortunio.	*Infortunium, ii.*	Succésso, químa riá Cúffua Mucútu.
Infructuosa cousa.	*Infructuosus, a, um.*	Químa Quiaquibané Jifulútta, *ou*, Caquibané Iríma.
Infundida cousa.	*Infusus, a, um.*	Químa Quiovumbíque, *ou*, Quiamubáque cu Mucc'íma.
Infundir.	*Infundo, is.*	Cuvumbíca, *ou*, Cumubáca cu Mucútu, *ou*, Cu Quilúngi.
Infusa, *vid.* infundida.	. . . .	Quiovumbíque, *ou*, Quiacumubáque cu Mucc'íma q'uiávu.
Ingrata cousa.	*Ingratus, a, um.*	Químa Quiacuacólo Mucc'íma.

Ingratidão.	*Ingratitudo*, *inis*.	Ocuacólo Mucc'íma, *ou*, Mucc'íma quiacólo.
Inimiga cousa.	*Hostilis*, et *le*.	Químa Quiangúma, *ou*, Quiacuzémba.
Inimizade.	*Inimicitia*, *æ*.	Ngúma, *ou*, Lúma, *ou*, Ocuzémba.
Injuria.	*Injuria*, *æ*.	Oculebúla, *ou*, Malébu.
Injuriado.	*Injuria affectus*.	Amulebúla, *ou*, Amututaléla Malébu.
Injuriador.	*Conviciator*, *oris*.	Múca Culebuléssa, *ou*, Cuchilíssa Malébu.
Injuriar.	*Convicior*, *aris*.	Culebúla, *ou*, Cuchíla Malébu.
Injuriosa cousa.	*Injuriosus*, *a*, *um*.	Químa Quiolebúle, *ou*, Quiamalébu.
Injuriosamente.	*Injuriosè*.	Quiaculebúla, *ou*, Quiamalébu muéne.
Injusta cousa.	*Injustus*, *a*, *um*.	Químa Quiacaquiririé.
Injustamente.	*Injustè*.	Quiacaquiririé muéne.
Injustiça.	*Injustitia*, *æ*.	Ocuzémba, *ou*, Malébu.
Innovada cousa.	*Innovatus*, *a*, *um*.	Químa Quiamucubanculúla rínqui.
Innovar.	*Novo*, *as*.	Cubanculúla rínqui, *ou*, Cubánca rínqui.
Innocencia.	*Innocentia*, *æ*.	Undénque.
Innocente.	*Innoxius*, *a*, *um*.	Quitúa, Itúa.

Innocentemente.	*Innocenter.*	Quitúa muéne, *ou*, Quiaquítua muéne.
Inquietação.	*Inquies, etis.*	Ocusangáta, *ou*, Ocutungúta.
Inquieta cousa.	*Inquietus, a, um.*	Múca Cusangatéssa, *ou*, Cutungutéssa.
Inquietamente.	*Inquietè.*	Quiacusangáta muéne, *ou*, Quiacutungúte muéne.
Inquietar.	*Inquieto, as.*	Cusangáta, *ou*, Cutungúta.
Inquirir.	*Inquiro, is.*	Cuibúla, *ou*, Cussóta quíri.
Inquirição.	*Inquisitio, onis.*	Ocuibúla, *ou*, Ocussóta quíri.
Inquisição.	*Sacra Inquisitio.*	Tribunál iá Cubéta Jipacá, *ou*, Agua Itúchi.
Inquisidor.	*Inquisitor, oris.*	Ricóta, *ou*, Quituáma riá Tribunál.
Insaciavel.	*Insaturabilis*, et *le.*	Múca Aulalúvi, *ou*, Curiéssá quinéne.
Insensivel.	*Insensibilis*, et *le.*	Múca Caquivué químa.
Insigne cousa.	*Insignis*, et *ne.*	Químa Quiatanhínha.
Insistir.	*Insisto, is.*	Culembeláła, *ou*, Cuvutúca rínqui.
Insoffrivel.	*Intolerabilis*, et *le.*	Quicandálé, *ou*, Cusangatéssa.
Insolencia.	*Insolentia, æ.*	Ocubucumúca, *ou*, Ocusangáta.

In-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Insolente.	*Insolens*, *entis.*	Múca Cubucumuquéssa, *ou*, Cusangatéssa.
Inspiração Divina.	*Afflatus Divinus.*	H'éli iá Zámbi, Jih'éli iá Ngánna Zámbi.
Inspirar.	*Afflo*, *as.*	Cuh'éli, Cuh'éli cu Mucc'íma.
Instabilidade.	*Instabilitas*, *atis.*	Ocussambugiúca, *ou*, Ocutungúta.
Instancia.	*Instantia*, *æ.*	Oculembelála, *ou*, Ocumambéla rínqui.
Instante.	*Instans*, *antis.*	Quittangána, *ou*, Quitóte.
Instar.	*Insto*, *as.*	Culembelaléssa; *ou*, Cumambéla rínqui.
Instavel.	*Instabilis*, et *le.*	Múca Quichamanénu, *ou*, Múca Cussambugiúca.
Instigado.	*Impulsus*, *a*, *um.*	Amussombóla, *ou*, Amuchingíca.
Instigador.	*Impulsor*, *oris.*	Múca Cussomboléssa, *ou*, Cuchingiquéssa.
Instigar.	*Instigo*, *as.*	Cussombóla, *ou*, Cuchingíca.
Instincto natural.	*Intellectus*, *us.*	Ghiígi iá Iimúna, *ou*, Ghiígi riá Mucc'íma.
Instituida cousa.	*Institutus*, *a*, *um.*	Químa Quiamuzángula q'uiávu.
Instituidor.	*Institutor*, *oris.*	Múca Cuzanguléssa químa.

Ins-

Instruida cousa.	*Eruditus , a , um.*	Químa Quiaulónghe ; *ou* , Quiamug'ía.
Instruidor.	*Institutor , oris.*	Múca Culonghéssa Attu.
Instruir.	*Instruo , is.*	Culónga Attu.
Instrumento.	*Instrumentum , i.*	Felaménta riá Calacála.
Insufficiente cousa.	*Inhabilis* , et *le.*	Químa Quiacugísa , *ou*, Químa Quiacatené.
Inteira cousa.	*Integer , a , um.*	Químa Quiamuvímba ; *ou* , Quiaquivímba.
Inteirado , *vid.* informado.	*Edoctus , a , um.*	Amulónghe , *ou* , Amugía Ima jóssu.
Inteirar.	*Integro , as.*	Culonghéssa , *ou* , Cutanquéssa Ima jóssu q'uiávu.
Intelligente cousa.	*Intelligens , entis.*	Químa Quiacuívvua no quiquifizé.
Intelligivel.	*Captu facilis* , et *le.*	Ocuívvua no quiquifizé.
Intenção.	*Intentio , onis.*	Vontáde , *ou* , Mucc'íma , *ou* , Ocutésa.
Intencionado.	*Intentus , a , um.*	Amucalacála ne Vontáde , *ou* , Amutésa.
Intensa cousa.	*Intensus , a , um.*	Químa Quiamucc'íma.
Intentada cousa.	*Intentatus , a , um.*	Químa Quiacutésa.
Intentar.	*Intendo , is.*	Cutésa , Cutésa no cuecála cu Mucc'íma.
Intento.	*Cœptum , i* , vel *conatus , us.*	Ocutésa, Químa no cuecála cu Mucc'íma.

Interceder.	*Intercedo, is.*	Curiónda, *ou*, Cubandulúla.
Intercessão.	*Intercessio, onis.*	Ocuriónda, *ou*, Ocubandulúla.
Intercessor.	*Intercessor, oris.*	Múca Curiondéssa, *ou*, Múca Cubinquéssa, *ou*, Cubandululéssa.
Interessado.	*Lucrans, antis.*	Múca Guénc'i, *ou*, Múca Cutéssa Guénc'i.
Interessar-se.	*Alicui consulere.*	Acutámbula Cuicúto, *ou*, Acubána Cuicúto, *ou*, Quiffiquíla.
Interesse.	*Lucrum, i.*	Gánhu riá Guénc'i.
Interior.	*Internus, a, um.*	Químa Quiacuecále cu Mucc'íma.
Interpolar.	*Intermitto, is.*	Cubáca-mucáchi, *ou*, Cubáca-acáchi.
Interpretação.	*Interpretatio, onis.*	Ocuivíssa, *ou*, Ocugimbuluílo químa.
Interpretada cousa.	*Interpretatus, a, um.*	Químa Quiacuivíssa, *ou*, Quiamugimbuluíla.
Interpretador.	*Explanator, oris.*	Múca Cucuivíssa, *ou*, Cugimbululéssa.
Interpretar.	*Interpretor, aris.*	Cucuivíssa, *ou*, Cugimbuluíla.
Interpetre.	*Interpres, etis.*	Múca Cuivíssa, *ou*, Donguíchi.
Interrompida cousa.	*Interruptus, a, um.*	Químa Quiabulacána, *ou*, Quimuchála mu cachás.

Interrompimento.	*Interpellatio, onis.*	Ocubulacána, *ou*, Ocuchála mu cachás.
Interromper.	*Interrumpo, is.*	Cubulacána, *ou*, Cuchála mu cachás.
Intestinos.	*Intestina, orum.*	Múria, Míria.
Intima cousa.	*Intimus, a, um.*	Químa Quiacuecále cu Mucc'íma.
Intimada cousa.	*Intimatus, a, um.*	Químa Quiamutúme q'uiávu.
Intimamente.	*Intimè.*	Quiacuecále cu Mucc'íma muéne.
Intimar.	*Intimo, as.*	Cucutúma, *ou*, Cuvumbíca.
Intoleravel cousa.	*Intolerabilis, et lè.*	Quicandalé, *ou*, Cusangatéssa.
Intrepidamente.	*Impavidè.*	Quiacubúnda, Uóma cána, *ou*, Quené Uóma muéne.
Intrepido.	*Impavidus, a, um.*	Múca Cubundéssa, Quené Uóma.
Intricada cousa.	*Implicitus, a, um.*	Químa Quiacuririmba, *ou*, Quiamucuáte ne aquá.
Iutricadamente.	*Implicitè.*	Quiacuririmba muéne, *ou*, Quiacumucuáte ne aquá.
Intricar, *ou* intrincar.	*Implico, as.*	Curirímba, *ou*, Cumucuáta ne aquá.
Intrinseca cousa.	*Internus, a, um.*	Químa Quiacuecále cu Mucc'íma.

Intrinsecamente.	*Internè.*	Quiacuecále cu Mucc'íma muéne.
Introducção.	*Introductio, onis.*	Ocumatéca, *ou*, Oquiriángue.
Introduzida cousa.	*Introductus, a, um.*	Químa Quiamubocóla.
Introduzir.	*Induco, is.*	Cubocoléssa.
Invalida cousa.	*Invalidus, a, um.*	Químa Quiacúca q'uiávu.
Invalidar.	*Abrogo, as.*	Cuquigimúna, *ou*, Cugimúna.
Invariavel cousa.	*Firmus, a, um.*	Químa Quiacucolocóta, *ou*, Quiacussúcu.
Invariavelmente.	*Constanter.*	Quiacucolocóta, *ou*, Quiacussúcu muéne.
Invectiva.	*Invectio, onis.*	Ocubazéla, *ou*, Ocuquiríca, *ou*, Ocumulónga.
Inveja.	*Invidia, æ.*	O Luímbi.
Invejada cousa.	*Invidiosus, a, um.*	Químa Quiamucuáte Luímbi.
Invejar.	*Invideo, es.*	Cucuáta Luímbi.
Invejosa cousa.	*Invidus, a, um.*	Químa Quiamucuáte Luímbi.
Invejosamente.	*Invidè.*	Quiacucuáta Luímbi muéne.
Invenção.	*Inventio, onis.*	Ocuquissánca riá Quilúngi.
Invencivel.	*Invictus, a, um.*	Múca Suílu, Agua Jissuílu.

Invencivelmente.	*Invictè.*	Caquiluá muéne, *ou*, Quiassuílu muéne.
Inventada cousa.	*Inventus, a, um.*	Químa Quiaquissánque ne Quilúngi.
Inventar.	*Invenio, is.*	Cuquissánca ne Quilúngi.
Inventor.	*Inventor, oris.*	Múca Cuquissanquéssa ne Quilúngi.
Invernada.	*Hyems, mis.*	Mu Cussamánu, témpo riá Nfúla.
Invernar.	*Hyemo, as.*	Cuyza o cussamánu, *ou*, Cupassála o Cussamánu.
Inverno.	*Hyems, mis.*	Cussamánu, Témpo riá Nfúla.
Investido.	*Aggressus, a, um.*	Amussombóla, *ou*, Amuc'imbúca.
Investigada cousa.	*Investigatus, a, um.*	Químa Quiamussóta, *ou*, Quiamuibúle.
Investigar.	*Investigo, as.*	Cussòta, *ou*, Cuibúla.
Investir.	*Aggredior, eris.*	Múca Cussombeléssa, *ou*, Cuc'imbuquéssa.
Inviada cousa.	*Missus, a, um.*	Químa Quiamutúme, *ou*, Químa Quiavutuquila.
Inviar.	*Remitto, is.*	Cuvutuquíla, *ou*, Cutumíssa.
Inviolada cousa.	*Inviolatus, a, um.*	Químa Quiaquivímba, *ou*, Quiamuvímba.
Inviolavel cousa.	*Inuiolabilis*, et *le.*	Químa Ocuquivímba, *ou*, Ocumuvímba.

In-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Invisivel cousa.	*Quod videri nequit.*	Químa Caquimoná.
Invocação.	*Invocatio, onis.*	Ocuichána, *ou*, Ocuailúca.
Invocada cousa.	*Invocatus, a, um.*	Químa Quiamuchána, *ou*, Quiailúca.
Invocador.	*Invocans, antis.*	Múca Cuchanéssa, *ou*, Cuailuquéssa.
Invocar.	*Invoco, as.*	Cucuchána, *ou*, Cuailúca.
Involver.	*Involvo, is.*	Curímbula, *ou*, Curibocóla.
Inutil cousa.	*Inutilis*, et *le.*	Químa Angó, Quiquiaguabé.
Inutilmente.	*Frustra.*	Quiquiaguabé muéne, *ou*, Quiangó muéne.

JO

Portuguese	Latin	Kimbundu
Joelho.	*Genu, u.*	Quippúna, Ippúna.
Jogada cousa.	*Lusus, a, um.*	Químa Quiamujocále q'uiávu.
Jogador.	*Lusor, oris.*	Múca Cujocaléssa, *ou*, Cutonoquéssa.
Jogar.	*Ludo, is.*	Cutonóca, *ou*, Cujocála.
Jogo.	*Ludus, i.*	Ocutonóca, *ou*, Ocujocála.
Jogo de cartas.	*Ludus alearum.*	Ocujocála já Micánda.
Jornada.	*Iter neris.*	Quuénda, Ricánga.

Jornaleiro.	*Mercenarius, ii.*	Múca cunganhála no Cucalacalélo.
Joyo.	*Lolium, ii.*	Ríffu iaiíba, Máffu iaiíba.

IR IR IR

Ir.	*Eo, is.*	Cúia, *ou*, Cuénda.
Ir a pé.	*Facere iter pedibus.*	Cúia ne Ináma.
Ir a cavallo.	*Equo vehi.*	Cúia cu Cavállu.
Ir de vazio.	*Vacuus abire.*	Cúia angó ne mácu acucúta.
Ir diante.	*Anteeo, is.*	Cúia cupólu, *ou*, Cuénda cupólu, *ou*, Cubitamána.
Ir com impeto.	*Irruo, is.*	Cúia, *ou*, Cuénda culéngu-léngu.
Ira.	*Iracundia, æ.*	Ngínta, *ou*, Ngínda, *su*, Ngingínda.
Ira de Deos.	*Diræ, arum.*	Ngínda riá Ngánna Zámbi.
Ira boa.	*Bonus genius.*	Ngínda q'uiambót.
Irada cousa.	*Iratus, a, um.*	Químa QuiocuáteNgínda.
Ira má.	*Malus genius.*	Ngínda iaiíba.
Irar-se.	*Irascor, eris.*	Acugingínda, Acucuáta Ngínda.
Irman.	*Soror, oris.*	Pánch'i iá Mug'áttu, Jipánch'i já Ag'áttu.

Irmãmente.	*Fraterne.*	Quiapánch'i muéne.
Irmão.	*Frater, tris.*	Pánch'i iá Riála, Jipánch'i já Mala.
Irracional.	*Irrationalis*, et *le.*	Quimúna, Imúna.
Irracionavelmente.	*Sine mente.*	Quiaquimúna muéne, Malé Quilúngi, *ou*, Quilúngi cána.
Irrecuperavel.	*Irrevocabilis*, et *le.*	Ocaquicuaté rínqui, *ou*, Caquitambulá rínqui.
Irregular.	*Abnormis*, et *me.*	Cumangagiána, Cucámba Quilúngi.
Irregularmente.	*Sine norma.*	Quiacumangagiána muéne.
Irremediavel cousa.	*Citra medicinæ spem.*	Quené Mulúngo, *ou*, Caquitenessá pála culúca.
Irreprehensivel cousa.	*Irreprehensibilis*, et *le.*	QuímaQuiamolónga, *ou*, Quiamúia q'uiambót.
Irreverencia.	*Irreverentia*, *æ.*	Ocucámba Ugítu, *ou*, Ugítu cána, *ou*, Quené Ugítu.
Irrevogavel cousa.	*Irrevocabilis*, et *le.*	Ocaquitambulá rinquí, *ou*, Ocaquichaná rínqui.
Irritada cousa.	*Irritatus*, *a*, *um.*	Químa QuiocuátaNgingínda.
Irritador.	*Irritans*, *antis.*	Múca Cussombolésa, *ou*, Culebulésa.
Irritar.	*Irrito*, *as.*	Cussombóla, *ou*, Cuchíngica, *ou*, Culebúla.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Irritar, *id est*, annullar.	*Infirmo, as.*	Cugimúna, *ou*, Cucatúla o Quigílla.

IS

Portuguese	Latin	Kimbundu
Isca de pescar.	*Esca, æ.*	Quíchica riá Culóa Jibíci.
Isca de ferir fogo.	*Fomes, itis.*	Quíchica quiacubuquéla Túbia.
Isenta cousa.	*Liber, a, um.*	Químa Quiariquechíla riá Mubíca.
Isentamente.	*Liberè.*	Quiacuriquechíla múéne riá Mubíca.
Isentar-se.	*Se facere immunem.*	Acuriquechíla emuéne.
Isso.	*Id ipsum.*	Quequíqui, quíqui, *ou*, Muéne.
Isso mesmo.	*Idem.*	Quéqui muéne, *ou*, Yáye muéne.
Isso por ventura.	*Istuccinè.*	Anga quíqui.
Isto.	*Hoc.*	Quíqui, *ou*, Yéye muéne.

JU

Portuguese	Latin	Kimbundu
Jubilo.	*Jubilum, i.*	Ocoléla, *ou*, Ocussangulúca.
Jubilar, *vid.* alegrar-se.	*Gaudeo, es.*	Coléla, *ou*, Cubánca féssa, *ou*, Cussangulúca.
Jucunda cousa.	*Jucundus, a, um.*	Químa Quiacoléle, *ou*, Quiassangulúca.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Judaica cousa.	*Judaicus, a, um.*	Químa Quiapacá, *ou*, Quiandáca.
Judeo.	*Judæus, ei.*	Pacá, Jipacá, Ndáca, Jindáca.
Jugada de bois.	*Par boum.*	Jingómbi Jiári.
Jugo.	*Jugum, i.*	Muffúnu, Miffúnu, *ou*, Náco, Jináco.
Juiz.	*Judex, cis.*	Juízi, *ou*, Múca Culoqueléssa, *ou*, Cuimunéssa.
Juizo.	*Judicium, ii.*	Quilúngi, Ilúngi, *ou*, Oculoquéla, *ou*, Ocuimúna.
Julgada cousa.	*Judicatus, a, um.*	Químa Quiamuloquéle, *ou*, Quiamuimúna.
Julgar.	*Judico, as.*	Culoquéla, *ou*, Cuimúna.
Julho, mez.	*Mensis quintilis*, vel *Julius.*	Bégi iá Júlho.
Jumento.	*Jumentum, i.*	Caválu guá Mug'áttu.
Junho, mez.	*Junius, ii.*	Bégi iá Júnho.
Junta de bois.	*Jugum boum.*	Quibánca Quiajingómbi.
Junta cousa.	*Junctus, a, um.*	Químa Quiamuzucáma, *ou*, Quiamucuáta ne uomúqua.
Juntamente.	*Simul.*	Quiacuzucáma comóchi, *ou*, Quiacucuáta comóchi muéne.
Junto.	*Propè.*	Ocuzucáma, *ou*, Ocucuáta comóchi.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Juntura.	*Junctura, æ.*	Ngónghi, Jingónghi.
Jurada cousa.	*Juratus, a, um.*	Químa Quiamulóque, quiamulóque ne quíri.
Jurador.	*Jurator, oris.*	Múca Culoquéssa ne quíri.
Juramento.	*Jusjurandum, i.*	Oculóca, oculóca o Rigína iá Nzámbi ne quíri.
Juramento falso.	*Perjurium, ii.*	Oculóca Macútu, Oculóca o Rigína iá Zámbi ne Macútu.
Jurar.	*Juro, as.*	Culóca, pála cugía o quíri.
Jurar falso.	*Pejero, as.*	Culóca Macútu, *ou*, Cuchíla fálsu no Culóca o Rigína Zámbi.
Justa cousa.	*Justus, a, um.*	Químa Quiatenéna, *ou*, Quiacutenéssa.
Justamente.	*Justè.*	Quiacutenéna muéne, *ou*, Quiacutenéssa muéne.
Justiça.	*Justitia, æ.*	Ocutenéna, *ou*, Cutenéssa.
Justiçado.	*Capitali pœna affectus.*	Amuculúla bu fóloca.
Justiçar.	*Ultimo supplicio afficere.*	Cumuculúla bu fóloca, *ou*, Cúffua cu fóloca.
Justificação.	*Justificatio, onis.*	Ocussoqueléssa, *ou*, Ocumucutenéssa.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Justificada cousa.	*Probatus, a, um.*	Químa Quiamussoquelésssa, *ou*, Quiamucutenéssa q'uiávu.
Justificador.	*Comprobator, oris.*	Múca Cussoquel'ssa, *ou*, Cumucutenéssa.
Justificar.	*Comprobo, as.*	Cussoquelésssa, *ou*, Cumucutenéssa.
Justo, e honesto.	*Æquum, i.*	Múttu Aquíri, ne Quichibiríla.

LA LA LA

Portuguese	Latin	Kimbundu
Lá, *ou* nesse lugar.	*Istic.*	Cúna cúna, *ou*, Bé muéne.
Lã.	*Lana, æ.*	Lã, *ou*, Jindéba já Jih'ómbo.
Labareda.	*Flamma, æ.*	Muánca guá Túbia, *ou*, Miánca já Túbia.
Labeo.	*Labes, is.*	Rissúmbu, *ou*, Massúmbu.
Labia no fallar.	*Loquella, æ.*	Massúmbu q'uiambót mu Cuzuéla.
Laboriosa cousa.	*Laboriosus, a, um.*	Químa Quiocalacála, *ou*, Quianéma riá calacála.
Labrego.	*Rusticus, i.*	Quatóva, *ou*, Riála iá Búta, *ou*, Pirirílu.
Labirintho.	*Labyrinthus, i.*	Ocutantacánha, Malé Ngílla pála cutúnda.
Laçada.	*Nodus laxus.*	Ngógi, *ou*, Jingógi.

Laço.	*Laqueus, ei.*	Quibétu, Ibétu, Ocuribála mu quibétu.
Lacrada cousa.	*Purpurisso signatus.*	Quiamugíca ne quissúca.
Ladainha.	*Litania, æ.*	Ladaínha, o Mussámbo riá Máma Zámbi.
Ladina cousa.	*Versutus, a, um.*	Químa Quialadína, *ou*, Quiarimúca.
Lado.	*Latus, eris.*	Nbánc'i, Jibánc'i.
Ladra mulher.	*Fur, uris.*	Muh'áttu guá Múy, *ou*, Mug'áttu cunhanéssa.
Ladrão.	*Latro, onis.*	Múy, Jimúy, *ou*, Múca Cunhanéssa.
Ladrar o cão.	*Latro, as.*	Cubósa Imbua, Jímbua abósa.
Lagarta, que roe as arvores.	*Bruchus, i.*	Ritataména, Matataména úchi atubúla co Issássa.
Lagartixa.	*Lacertula, æ.*	Riténde, Maténde, *ou*, Canhóca caféli, Jinhóca tuféli.
Lagarto.	*Lacertus, i.*	Ngándu, Jingándu.
Lage.	*Lapis planus.*	Ritári iá chanána, Matári ma iluláma.
Lageada cousa.	*Lapidibus planis stratus.*	Químa Quiochanána ne Matári iluláma.
Lagear.	*Lapidibus planis sternere.*	Cuchanána ne Matári.
Lagoa.	*Palus, udis.*	Rissánga, Massánga.

La-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Lagrima.	*Lacryma, æ.*	Richóssi, Machóssi.
Lagrimosa, *ou* lacrimosa cousa.	*Lacrymosus, a, um.*	Químa Quiarichóssi, *ou*, Quiacuríla ne Machóssi.
Lagrimejar.	*Lacrymo, as.*	Cumachóssi, *ou*, Curíla ne Machóssi.
Lama.	*Cœnum, i.*	Rivúnzu, Mavúnzu, *ou*, Malóa, Alóa.
Lamaçal.	*Cœnosus locus.*	Quiríri iá Mavúnzu, *ou*, Quitocaména.
Lamacenta cousa.	*Cœnosus, a, um.*	Químa Quiaquitocaména, *ou*, Quiamalóa.
Lambedor.	*Lambens, entis.*	Múca Culéssa.
Lamber.	*Lambo, is.*	Culéssa.
Lameiro, *vid.* lamaçal.	*Cœnosus locus.*	Quiríri iá Mavúnzu, *ou*, Iá Quitocaména.
Lamentação.	*Querimonia, æ.*	Ocuríla, *ou*, Ocuquéma, *ou*, Ocuriqueixála.
Lamentada cousa.	*Ploratus, a, um.*	Químa Quiamucuríle, *ou*, Quiaçuquéma.
Lamentador.	*Plorator, oris.*	Múca Curiléssa, *ou*, Cuqueméssa.
Lamentavel cousa.	*Lamentabilis,* et *le.*	Químa Quiacuríla, *ou*, Quiacuquéma.
Lampada.	*Lampas, adis.*	Lámpada, Jilámpada.
Lança.	*Lancea, æ.*	Spáda, Jispáda.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Lançada.	*Lanceæ ictus.*	Cúta Gispáda, *ou*, Amucúta Pócu iaienéne.
Lançada cousa.	*Projectus, a, um.*	Químa Quiamutéchi bucánca.
Lançador.	*Projector, oris.*	Múca Cutechíssa, *ou*, Cutéssa.
Lançar.	*Jacio, is.*	Cutéchi, *ou*, Cúta, *ou*, Cutacúla.
Lançar com desprezo.	*Respuo, is.*	Cutacúla, *ou*, Cutéchi bóchi, *ou*, Bucánca.
Lanceta de sangrador.	*Scalprum, i.*	Lancétta iá Cussangalála pála cucatúla Mah'ác'i.
Lanterna.	*Lanterna, æ.*	Lantérna, *ou*; Rilantérna.
Lapa, *ou* cova.	*Specus, us.*	Ricúngu, Macúngu, *ou*, Guína, Jiguína.
Laranja.	*Malum medicum.*	Rilaránja, *ou*, Quiríma, *ou*, Irima riá Riláranja.
Larangeira.	*Malus medica.*	Múcc'i, *ou*, Risássa guá Rilaránja.
Larga cousa.	*Largus, a, um.*	Químa Quiassanzumúca, *ou*, Quiassanzumúna.
Largamente.	*Largè.*	Quiacussanzumúca muéne.
Largar.	*Dimitto, is.*	Cuámbula, *ou*, Cuchála, *ou*, Cuchíssa.

Largura.	*Latitudo, inis.*	Ocussanzumúca.
Lastima.	*Dolor, oris.*	H'énda iá Curíla, *ou*, Ocussentíla, *ou*, Quianquicáti.
Lastimosa cousa.	*Flebilis*, et *le.*	Químa Quiacuríla ne Machóssi.
Lastimosamente.	*Flebiliter.*	Quiacuríla muéne ne Machóssi.
Lastrar.	*Saburro, as.*	Cuchananéssa, *ou*, Culonghála o Navío.
Latim.	*Latinitas, atis.*	Latím, Rírimi já Jingánga.
Latoeiro.	*Faber ærarius.*	Ngangúla, Jingangúla, *ou*, Latoéro.
Lavada cousa.	*Lotus, a, um.*	Químa Quiamussucúle, *ou*, Quiamuzéle q'uiávu.
Lavadura.	*Lotio onis.*	Ocussucúla cu Ménha.
Lavandeira.	*Fullonia, æ.*	Múca Cussucúla, *ou*, Lavandéla.
Lavar.	*Lavo, as.*	Cussucúla, Cussucúla cu Ménha ma Miléli.
Lavar-se.	*Eluor, eris.*	Acussucúla emuéne, cu ménha.
Lavor.	*Labor, oris.*	Traváio, *ou*, Ocucalacalélo.
Lavoura.	*Agricolatio, onis.*	Molénga, Curíma, *ou*, Cúbia.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Lavrada cousa.	*Cultus, a, um.*	Químa Quiamuríme, *ou*, Quiamucalacále q'uiávu.
Lavrador.	*Agricola, æ.*	Múca Curiméssa, *ou*, Cucalacaléssa.
Lavrar a terra.	*Aro, as.*	Curíma Ochi, *ou*, Cucalacála Ochi.
Lazaro.	*Scabiosus, a, um.*	Jifilíla amucuáta o Macútu óssu iaienéne.
Lazarada cousa.	*Miser, a, um.*	Uesála ne Jifilíla o Mucútu óssu, Ubánca H'énda.
LE	**LE**	**LE**
Leal cousa.	*Fidelis, et le.*	Ricámba Q'uiambót; Macámba q'uiambót.
Lealdade.	*Fidelitas, atis.*	Ocubedecéla, *ou*, Ucámba q'uiambót.
Lealmente.	*Fideliter.*	Quia-Ucámba muéne.
Leão.	*Leo, onis.*	H'ógi, Jih'óji.
Lebre.	*Lepus, oris.*	Cabúlu, Jicabúlu.
Legitima cousa.	*Legitimus, a, um.*	Químa Quiaquíri, *ou*, Químa quiaugítu.
Legitimo filho.	*Ex legitimis nuptiis procreatus.*	Móna Ocása, Ana Ocása.
Legume.	*Legumen, inis.*	Cúria Cuanbúndu.
Lei.	*Lex, legis.*	Quigílla, Igílla.
Leite.	*Lac, lactis.*	Leíte.

Leitão.	*Nefrens, endis.*	Cangúlu caféli, Tujingúlu tuféli.
Leito.	*Lectus, i.*	H'áma riá Cuséca Attu.
Leitor.	*Lector, oris.*	Mesténe, *ou*, Donguíchi.
Lembrada cousa.	*Memor, oris.*	Químa Quiabánze, *ou*, Químa Quialembelála.
Lembrador.	*Monitor, oris.*	Múca Cubanzéssa, *ou*, Culembelaléssa.
Lembrança.	*Recordatio, onis.*	Ocubánza, *ou*, Oculembelála.
Lembrar, a outrem.	*Suggero, is.*	Culembelála, *ou*, Cubanzéssa.
{ Lembro.	. . . .	Nghi-lembelála.
{ Lembrei.	. . . .	Ghi-a-lembelaléle.
{ Lembrarei.	. . . .	Ghi-lembelála-yza.
Lembrar-se.	*Memini, isti.*	A-culembelála, *ou*, Acubanzéssa emuéne.
Lenço.	*Sudarium, ii.* . . .	Rilénço, Malénço, *ou*, Muléli.
Lenha.	*Ligna, orum.*	H'únhi, Jih'únhi.
Lenha secca.	*Acapna, orum.*	Jih'únhi já cucúta.
Lenha verde.	*Ligna viridia.*	Jih'únhi já h'úissu.
Lenha grossa.	*Ligna in magnas assulas scissa.*	Jih'únhi, Quiagímbe, *ou*, Quiangolóssu.
Lenha meuda.	*Ligna minutim scissa.*	Jih'únhi jassóssu tufeliféli.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Lenho.	*Lignum, i.*	H'únhi, Múcc'i pála cubánca químa.
Lenta cousa.	*Lentus, a, um.*	QuímaQuiaquimuánhu, *ou*, Quiaussúri.
Leopardo.	*Leopardus, i.*	H'ógi iá Quiánda.
Ler.	*Lego, is.*	Cutánca mu Micánda, *ou*, Cumóno o Livúlu, *ou*, Mucánda.
Levada cousa.	*Allatus, a, um.*	Químa Quiamuambáte q'uiávu.
Levantamento.	*Seditio, onis.*	Ocuzangúca, *ou*, Ocubánca Nvúnda.
Levantar.	*Erigo, is.*	Cuzangúca, *ou*, Cubánca Nvúnda.
Levantar-se.	*Surgo, is.*	Acuzangúca, *ou*, Acubánca Nvúnda.
Levar.	*Fero, rs.*	Cuambáta, *ou*, Cucutúta.
{ Levo.	. . . .	Nghi-ambáta.
{ Levei.	. . . .	Ghi-ambatéle.
{ Levarei.	. . . .	Ghi-ambáta-yza.
Levar boa vida.	*Indulgere genio.*	Cuambáta Muénhu c'hiambót.
Levar em conta.	*Boni consulere.*	Cubáca mu Jicónta, *ou*, Cutúlica mu Jicónta.
Levar por vontade.	*Duco, is.*	Cuambáta mu Vontáde, *ou*, Cubatéssa ne Vontáde.

Portuguese	Latin	Bunda
Levar pela mão.	*Manuducere.*	Cuambáta cu Máçu, *ou*, Cubatéssa no cucuáta Lucácu.
Levar por força.	*Trabo, is.*	Cuambáta ne Jingúsu, *ou*, Cucóca ne Ngúsu.
Levemente.	*Leviter.*	Quialengulúca, *ou*, Quiaquiléngu-léngu.
Leveza.	*Levitas, atis.*	Oculengulúca, *ou*, Ocuneme químa.

LI LI LI

Portuguese	Latin	Bunda
Liada, *ou* ligada cousa.	*Vinctus, a, um.*	Químa Quiamucúte, *ou*, Quiamucuáte ne aquá.
Liada, *ou* ligada cousa com amizade.	*Fœderatus, a, um.*	Químa Quiamucúte comóchi ne Oricámba.
Liberal.	*Liberalis, et le.*	Múca Uba, *ou*, Múca Cussacriléssa.
Liberalidade.	*Liberalitas, atis.*	Ocúba, *ou*, Ocussacríla.
Liberdade.	*Libertas, atis.*	Ocuecála Ngánna riá Vontáde quiáe.
Libertador.	*Liberator, oris.*	Múca Cuculéssa Abíca.
Libertar.	*Libero, as.*	Cucúla Attu riá Ubíca, *ou*, Cubanguéla Attu riá Abíca.
Libidinoso.	*Intemperans, antis.*	Múca Quitúchi, Aguá Itúchi.

Liçāo.	*Lectio, onis.*	Ríçāo, Maríçāo, já Ocolongahélo.
Licençe.	*Venia, æ.*	Ricénssa, Maricénssa.
Licenciar.	*Facultatem concedere.*	Cubána Ricénsa.
Licita cousa.	*Licitus, a, um.*	Químa Quiopodéla cubánca, *ou*, Químa Quiquicalué.
Licitamente.	*Licitè.*	Quiacupodéla cubánca Quiaquiquicalué muéne.
Lide, *ou* demanda.	*Lis, itis.*	Rímánda, Marimánda, *ou*, Ocuffúnda Jicóndo.
Liga de amizade.	*Fœdus, eris.*	Talúla riá Ricámba, Jitulúla já Macámba.
Ligados.	*Confœderati.*	Macámba Atalúla comóchi.
Ligadura.	*Ligamen, inis.*	Ocutalúla, *ou*, Ocuçútu, *ou*, Ribúmbu.
Ligar, *ou* liar.	*Ligo, as.*	Cutalúla, *ou*, Cucútu ne Ribúmbu, *ou*, Mabúmbu.
Ligeira cousa.	*Velox, ocis.*	Químa Quiarimúca, *ou*, Quiaquilengu-léngu.
Ligeiramente.	*Rapidè.*	Quiacurimúca muéne, *ou*, Quiaquilenguléngu muéne.
Ligeireza.	*Velocitas, atis.*	Ocurimúca, *ou*, Oculenguléngu.

Li-

Ligeireza dos pés.	*Pernicitas, atis.*	Ocurimúca cui Ináma, *ou*, Ocupupulúca ne Ináma.
Lima.	*Lima, æ.*	Líma riá calacála, *ou*, Riá Cuzuhíca. químa riá Quitári.
Lima, fructo.	*Malum Hesperium.*	Líma riá Curía, Quiríma riá Quisássa.
Limada cousa.	*Limatus, a, um.*	Químa Quiachananéssa ne Líma, *ou*, Cuzuhíca ne Líma.
Limadamente.	*Limatè.*	Quiacuchananéssa ne Líma muéne, *ou*, Quiamululáma ne Líma.
Limador.	*Politor, oris.*	Múca Cuchananéssa ne Líma, *ou*, Muffúnu riá Ngangúla.
Limão.	*Malum citreum.*	Rímão, Marímão.
Limar.	*Limo, as.*	Cuchananéssa ne Líma, *ou*, Cuzuhíca ne Líma, *ou*, Cululáma.
Limbo.	*Limbus, i.*	Quiríri riá Cuvúndu quinéne, Riléngue uecála échi cu muc-c'íma riá óchi.
Limitada cousa.	*Terminatus, a, um.*	Químa Quiocále ne Nbámbi, *su*, Ne Subílu.
Limitar.	*Determino, as.*	Curibáca, Nbámbi, *ou*, Cuchingíca o Subílu.

Limite.	*Limes, itis.*	Nbámbi, Jibámbi, *ou*, Subílu, Jissubílu.
Limites.	*Fines, ium.*	Jinbámbi, *ou*, Jissubílu.
Limoeiro.	*Cytrus, i.*	Múcc'i, *ou*, Risássa iá Marímão.
Limpa cousa.	*Mundus, a, um.*	Químa Quiazéle, Ima Iazéle.
Limpamente.	*Munditer.*	Quiacuzéle muéne, *ou*, Quiatéte muéne.
Limpeza.	*Munditia, æ.*	Ocuzéla, *ou*, Quitéte; Itéte.
Linda cousa.	*Pulcher, a, um.*	Químa Q'uiaguába, Ima Iaguába.
Lingua.	*Lingua, æ.*	Rími, Marími.
Linguagem.	*Idioma, atis.*	Rírimi, Marírimi.
Linguagem tosca.	*Idioma impolitum.*	Rirími riá Attu quiamuchítu.
Linha.	*Linea, æ.*	Túnga, Jitúnga, *ou*, Rínha, *ou*, Ngógi.
Linhagem.	*Genus, eris.*	Ndándu, Jindándu iá múttu.
Liquida cousa.	*Liquidus, a, um.*	Químa Quiabelaquête.
Lisa cousa.	*Rasilis,* et *le.*	Químa Quialulláma, *ou*, Quiachanána.
Lisamente.	*Politè.*	Quiacululáma muéne, *ou*, Quiachanána muéne.
Lisonja.	*Assentatio, onis.*	Ocubómba.

Lisongeador.	*Adulator, oris.*	Múca Cubombéssa.
Lisongear.	*Adulor, aris.*	Cubómba.
Lista, *ou* rol.	*Catalogus, i.*	Rólu, Marólu.
Litigante.	*Litigator, oris.*	Múca Muzuéri, *ou*, Cuffundéssa Jicóndo.
Litigar.	*Litigo, as.*	Cuffúnda Milónga, *ou*, Jicóndo.
Litigio.	*Litigium, ii.*	Ocuffúnda Milónga, *ou*, Jicóndo.
Livrada cousa.	*Liberatus, a, um.*	Químa Quiamulolóca, *ou*, Quiamuequía.
Livrar.	*Solvo, is.*	Culolóca, *ou*, Cuequía.
Livre cousa.	*Liber, a, um.*	Quiquiocále ne Vontáde quiáe.
Livremente.	*Liberè.*	Quiacuecále ne Vontáde quiáe muéne.
Livro.	*Liber, bri.*	Livúlu, Malivúlu.

LO

Loba.	*Lupa, æ.*	Quibúngu guá Mug'áttu.
Lobo.	*Lupus, i.*	Quibúngu guá Riála.
Lodo.	*Lutum, i.*	Malóa, Alóa, *ou*, Rivúnzu, Mavúnzu.
Logo.	*Illico.*	Té lógo, *ou*, Quiléngu, *ou*, Luá.
Logo, *idest*, por tanto.	*Igitur.*	Andá, *ou*, Cambéchi.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Lograda cousa.	*Perfunctus, a, um.*	Químa Quióvve.
Lograr.	*Fruor, eris.*	Cúvvua.
Lombo.	*Lumbus, i.*	Nbánc'i, *ou*, Mióngo.
Lombrigas.	*Lumbrici, orum.*	Ribúca, Mabúca.
Longa cousa.	*Longus, a, um.*	Químa Quialébu, *ou*, Quialéve.
Longamente.	*Diffusè.*	Quiacalébu muéne.
Longe.	*Procul, vel longe.*	Calébu, *ou*, Caléve.
Longe deitar.	*Projicio, is.*	Cutéchi ricánca, *ou*, Cutéchi calébu.
Loquacidade.	*Loquacitas, atis.*	Muzuéri, Mizuéri, *ou*, Ocuzuéla Milónga.
Louça.	*Vasa, orum.*	Lóusa, Ima pála cubáca o ocúria.
Louça de barro.	*Fictilia, ium.*	Malónga má Mutótu.
Loucamente.	*Dementer.*	Quicubuáme muéne.
Louco.	*Amens, entis.*	Ocubuáma, *ou*, Quatóva, Atóva.
Loucura.	*Insania, æ.*	Ocubuáma.
Loura cousa.	*Flavus, a, um.*	Químa Quiazulumúca.
Louvada cousa.	*Laudatus, a, um.*	Químa Quiamutónda ne Quiguá, quiguá, *ou*, Quiacucurénda.
Louvar.	*Laudo, as.*	Cutónda ne quiguá, quiguá, *ou*, Cuçurénda.
Louvavel cousa.	*Laudabilis*, et *le.*	Químa Quiatónda ne quiguá, *ou*, Quiacucurénda.

Lou-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Louvor.	*Laus, dis.*	Ocutónda Quiguá, Quiguá, *ou*, Ocucurénda.
Louvor Divino.	*Hymnus, i.*	Ocutónda Ngánna Zámbi quinghisámba, *ou*, No Mussámbo, no Cucurénda Zámbi.
LU	LU	LU
Lua.	*Luna, æ.*	Riégi.
Lua cheia.	*Plenilunium, ii.*	Riégi riesála.
Lua nova.	*Nuvilunium, ii.*	Riégi riáube.
Lua mingoante.	*Luna decrescens.*	Riégi Cutebulúca.
Luar.	*Lux lunaris.*	Riégi cuámata cuzéla.
Lucro.	*Lucrum, i.*	Lúculu, *ou*, Guénc'i.
Lufada de vento.	*Venti impetus.*	Quitémbu Q'uiavúl, Itémbu Javúl.
Lugar.	*Locus, i.*	Quiríri, *ou*, Báma, Jibáma.
Lume.	*Ignis, is.*	Túbia, *ou*, Muquuenghégi riá Túbia.
Lustrada cousa.	*Distinctus, a, um.*	Químa Quioquenghégi, *ou*, Quiatondála.
Lustrar.	*Niteo, es.*	Cuquenghégi, *ou*, Cutanhínha.
Lustrosa cousa.	*Nitidus, a, um.*	Químa Quiaquenghégi, *ou*, Quiatanhínha.
Lutar.	*Luctor, aris.*	Cubánga, *ou*, Culúa.

Luto.	*Luctus, us.*	Quíndo, Indo.
Luxuria.	*Luxuria, æ.*	Undubuíc'i, Ocussocína, *ou*, Oculumbúla.
Luz.	*Lux, cis.*	Ocutanhínha, *ou*, Ocuquenghégi.
Luzente.	*Lucens, entis.*	Ocutanhínha, *ou*, Ocuquenghégi.
Luzida cousa.	*Nitidus, a, um.*	Químa Quiatanhínha, *ou*, Quiaquenghégi.
Luzir.	*Luceo, es.*	Cutanhínha, *ou*, Cuquenghégi.

MA

Má, *ou* má cousa.	*Malus, a, um.*	Químa Caiíba, *ou*, Cahíba, *ou*, Malébu.
Macerada cousa.	*Maceratus, a, um.*	Químa Quiacóca, *ou*, Quiacucáme.
Macerar.	*Macero, as.*	Cucóca, Cucáma.
Machado.	*Securis, is.*	Richádu, Machádu.
Macho.	*Mas, aris.*	Riála, Mála.
Machucar.	*Contundo, is.*	Cubúnda, *ou*, Cucóca, *ou*, Cucáma.
Macilente.	*Macilentus, a, um.*	Ocubéla, *ou*, Mabéle, Abéle.
Maço.	*Malleus, ei.*	Malatélu.
Macula.	*Labes, is.*	Nolúa, *ou*, Quitóte, Itóte.

Macular.	*Maculo, as.*	Cumulebúla, *ou*, Cuchiríssa.
Madeira.	*Materia, æ.*	Múcc'i, Mícc'i, *ou*, Túngu, Jitúngu.
Madrasta.	*Noverca, æ.*	Manhandénghi, Jimanhandénghi.
Madrinha.	*Mater spiritualis.*	Máma iá Múnga.
Madrugada.	*Diluculum, i.*	Camenemene riá Ussúcu.
Madrugar.	*Diluculo, as.*	Cuzangúla Cucamenemene.
Madura cousa.	*Maturus, a, um.*	Químa Q'uiábi, *ou*, Iábi q'uiávu.
Madurar.	*Maturo, as.*	Cúbia, *ou*, Cubelequetéssa.
Madurecer.	*Maturesco, is.*	Cúbia, *ou*, Cubelequetéssa.
Madureza.	*Maturitas, atis.*	Ocuábi, *ou*, Q'uiábi.
Magano.	*Baiulus, i.*	Guabúma, Abúma.
Magestade.	*Magestas, atis.*	O Ngánna já Attu, *ou*, Ngánna Ojíchi, *ou*, Muenéchi.
Magestosa cousa.	*Magnificus, a, um.*	Químa Quiamochimána, *ou*, Quiamunvuále.
Magnifica cousa.	*Idem.*	Químa Quiamochimána, *ou*, Quiamunvuále.
Magnificencia.	*Magnificentia, æ.*	Ocumochimána, *ou*, Ocurínza Unvuále.

Magoar.	*Lædo, is.*	Cumulebúla, *ou*, Cuchíla Malébu, *ou*, Cububíla.
Magreza.	*Macies, ei.*	Ocubéla.
Magra cousa.	*Macer, cra, crum.*	Químa Quiabéle.
Mãi.	*Mater, tris.*	Máma, *ou*, Mánha.
Mãi de familia.	*Mater familias.*	Máma já Ana.
Maio, mez.	*Maius, i.*	Bégi riá Máyo.
Maior.	*Maior*, et *maius.*	Ricóta, Macóta.
Maioral.	*Archon, ontis.*	Ricóta riá Bánça, Macóta ma Bánça.
Maiormente.	*Maximè.*	Batá muéne, *ou*, Quéne muéne.
Mais.	*Plus.*	Rínqui, *ou*, Ríngui.
Mais ainda.	*Amplius.*	Rínqui ánc'i, *ou*, H'ánc'i ríngui.
Mais, *ou* menos.	*Susque, deque.*	Rínqui quiaféli.
Mais dentro.	*Interius.*	Rínqui Mónsu, *ou*, Bocóla ríngui.
Mais alto.	*Superius.*	Rínqui Quiaquinéne, *ou*, Zángula rínqui.
Mais baixo.	*Inferius.*	Rínqui Quiabútu, *ou*, Tululúca rínqui, *ou*, Rínqui bóchi.
Mais ainda.	*Ulterius.*	Rínqui ánc'i, *ou*, H'ánc'i rínqui.
Mais perto.	*Propius.*	Rínqui Quiazucáma, *ou*, Zuéta rínqui.
Mais querer.	*Malo, vis.*	Rínqui Cuendála.

Mais vezes.	*Sæpius.*	Rínqui muéne, *ou*, Vutúca rínqui.
Mal.	*Malum, i.*	Mál, *ou*, Oculebúla, *ou*, Malébu.
Mal acondicionado.	*Intractabilis*, et *le.*	Amucugiuríla quíbi, *ou*, Amucubumúca.
Maldade.	*Improbitas, atis.*	Quíbi, Ibi, *ou*, Oculebúla Malébu.
Maldição.	*Maledictio, onis.*	Maríção, *ou*, Mulómbe, Milómbe.
Maldiçoada, *ou* amaldiçoada cousa.	*Execratus, a, um.*	Quiamucucc'íle Maríção, *ou*, Quiamucuáte Mulómbe.
Maldita cousa.	*Maledictus, a, um.*	Químa Quiamucúte Maríção, *ou*, Mulómbe.
Maldizente.	*Maledicus, a, um.*	Múca Cutéssa Maríção, *ou*, Mulómbe.
Mal dizer.	*Maledico, is.*	Cuzuéla quíbi, *ou*, Cúta Mulómbe.
Maleficio.	*Maleficium, ii.*	Nguánga, Jinguánga.
Maleitas.	*Febris intervallata.*	Maléta, Jimaléta.
Malevolencia.	*Malevolentia, æ.*	Ocuzémba aquá, *ou*, Ocucuáta Lúma cu Mucc'íma.
Mal fazer.	*Malefacio, is.*	Cubánca quíbi, *ou*, Cubánca Malébu.
Malfeito.	*Malefactum, i.*	Quiamucála cahíba, *ou*, Caiíba.

Ma-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Malfeitor.	*Sceleratus, a, um.*	Múca Cuzémba, *ou*, Múca cubanquéssa malébu.
Malho.	*Malleus, ei.*	Rimaritélu, Maritélu.
Malicia.	*Malitia, æ.*	Mánha, Ocuécala malébu cu Mucc'íma.
Maliciosa cousa.	*Malitiosus, a, um.*	Química Quimánha, *ou*, Quiacucále ne malébu cu Mucc'íma.
Maliciosamente.	*Malignè.*	Quiacumánha muéne, *ou*, Quiacucále ne malébu cu Mucc'íma.
Maligna cousa.	*Malignus, a, um.*	Químa Quiatéma, *ou*, Quiandáca.
Malignamente.	*Malignè.*	Quiacutéma muéne, *ou*, Quiandáca muéne.
Malignidade.	*Malignitas, atis.*	Ocutéma, *ou*, Ocubucumúca, *ou*, Malébu.
Mal-são.	*Male sanus.*	Queluqué, *ou*, Ucáta h'ánc'i.
Maltratar.	*Lædo, is.*	Cububíla, *ou*, Cumubánca malébu.
Malva, herva.	*Malva, æ.*	Ríffu iá Máluva, Máffu ma Malúva.
Malvada cousa.	*Improbus, a, um.*	Químa Quiazémba, *ou*, Quiabucumúca.
Malvadamente.	*Impiè.*	Quiacuzémba muéne, *ou*, Quiacubucumúca muéne.
Mamma.	*Mamma, æ.*	Riéle, Méle.

Ma-

Mammador.	*Lactens, entis.*	Móna cunúa Leite, *ou*, Móna riá Curíssa.
Mammar.	*Lacteo, es.*	Cuamúa, *ou*, Cubána riá curríssa.
Manancial cousa.	*Perennis*, et *ne.*	Ricánu riá Ménha, Macánu ma Ménha.
Manar.	*Mano, as.*	Cutúnta Ménha, *ou*, Cutúnda Ménha.
Manceba.	*Concubina, æ.*	Mug'áttu guá Ndúmbu, *ou*, Caválu riá Riála.
Manceba de casado.	*Pellex, cis.*	Mug'áttu o Ndúmbu guá Ricása.
Mancebia.	*Lupanar, aris.*	Ocuandúmbu, *ou*, Ocuecála no Ndúmbu.
Mancebo.	*Juvenis, is.*	Monandénghi, *ou*, Mundénghi, Mindénghi.
Mancha.	*Macula, æ.*	Quitóte, Itóte, *ou*, Nóla, Jinóla.
Manchada cousa.	*Maculatus, a, um.*	Químa Quiaquitóte, *ou*, Quiamuchíri.
Mandada cousa.	*Imperatus, a, um.*	Químa Quiamutúme.
Mandar.	*Impero, as.*	Cutúma, *ou*, Cutumíssa.
Mando.	. . . .	Ngu-túma.
Mandei.	. . . .	Ghi-a-tuméne.
Mandarei.	. . . .	Ghi-túma-yza.
Mandioca.	*Panis Brasilicus.*	Quiríncu, Iríncu, *ou*, Mandióca.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Maneira.	*Modus, i.*	Fítiu.
Manhã.	*Manè.*	Múngu, *ou*, Quisúa riá Múngu.
Mania.	*Insania, æ.*	Ocussalúca, H'áchi riá Quilúngi.
Manifesta cousa.	*Manifestus, a, um.*	Químa Quiautuculúle, *ou*, Quiaffumána.
Manifestamente.	*Palam.*	Quiacutuculúla, *ou*, Quiacuffumána muéne.
Manifestar.	*Aperio, is.*	Cutuculúla, Cuffumána, *ou*, Cumangugiúca.
Manquejar.	*Claudico, as.*	Culundugiúca.
Mansa cousa.	*Mansuetus, a, um.*	Químa Quiotúle, *ou*, Quiamánsu.
Mansidão.	*Mansuetudo, inis.*	Ocutúla, *ou*, Quimuánhu.
Manteiga de porco.	*Liquamen, inis.*	Mági riá Ngúlu, *ou*, Máchi riá Ngúlu.
Manter.	*Alo, is.*	Curiquíla, *ou*, Cusássa aquá.
Manter-se á sua custa.	*Suis expensis ali.*	Acuriquíla iá químa quiáe muéne.
Manteudo.	*Sustentatus, a, um.*	Amucuriquíla riá Múttu quénqũi.
Mantimento.	*Victus, us.*	Manteménto, Ima riá Cúria.
Máo.	*Malus, a, um.*	Ocutéma, Ocubucumúca, *ou*, Ndáca.

Máo cheiro.	*Graveolentia, æ.*	Risúmba iaiíba, Masúmba iaiíba.
Máo fim.	*Exitium, ii.*	Risubílu iaiíba, Masubílu iaiíba.
Máo ensino.	*Incivilitas, atis.*	Amulónga iaiíba, *ou*, Amusássa iaiíba.
Mão.	*Manus, us.*	Lucácu, Mácu.
Mão cheia.	*Plena manus.*	Lucácu lu esála, Mácu Masála.
Mão direita.	*Manus dextera.*	Lucácu lu acúria, *ou*, Lucácu riá calacála.
Mão esquerda.	*Manus læva.*	Lucácu lu quiássu.
Maquinada cousa.	*Machinatus, a, um.*	Químa Quiamuchinganéca, *ou*, Quiamubánse.
Máquina.	*Machina, æ.*	Químa riá Quilúngi.
Maquinador.	*Machinator, oris.*	Múca Cuchinganéca ima riá Quilúngi.
Maquinar.	*Machinor, aris.*	Cuchinganéca químa riá Quilúngi.
Mar.	*Mare, ris.*	Calúnga.
Maravilha.	*Prodigium, ii.*	Químa Ocumatúnda, *ou*, Ocuamáta, *ou*, Ocubuáma.
Maravilhar.	*In admirationem rapere.*	Cuchimanéna, Cutondála, *ou*, Cubuáma.
Maravilhar-se.	*Miror, aris.*	Acuchimanéna, Acutondála, *ou*, Acubuáma.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Maravilhosa cousa.	*Mirus, a, um.*	Químa Quiamatúnda; *ou*, Quiabuáma.
Marca.	*Nota, æ.*	Quirímbu, Irímbu.
Marcada cousa.	*Signatus, a, um.*	Químa Quiaquirímbu, *ou*, Quiamubáque quirímbu.
Marcar.	*Signo, as.*	Cúta Quirímbu, *ou*, Cubáca quirímbu.
Marchar.	*Incedo, is.*	Cuénda guá Masolári, *ou*, Jingúnsa.
Março, mez.	*Martius mensis.*	Bégi riá Março.
Marco.	*Limes, itis.*	Bámbe, Jibámbe.
Marfim.	*Ebur, oris.*	Marfínu.
Marido.	*Maritus, i.*	Munúmi, Minúmi.
Marinha cousa.	*Marinus, a, um.*	Químa Quiacuecála mu Calúnga.
Marinheiro.	*Nauta, æ.*	Malinhélo, *ou*, Múca riá Calúnga.
Mariola.	*Bajulus, i.*	Quingúndu, Ingúndu.
Marrão de ferro.	*Malleus ferreus.*	Maritélo iaienéne pála cuburíca Matári.
Martellada.	*Ictus mallei.*	Cúta Maritélo, *ou*, Cupapéla ne Maritélo.
Martellador.	*Malleator.*	Múca Cupapeléssa, *ou*, Cubundéssa ne Maritélo, *ou*, Ngangúla.
Martellar.	*Malleo, as.*	Cupapéla, *ou*, Cubúnda ne Maritélo.
Martéllo.	*Malleus, ei.*	Rimaritélo, Maritélo.

Martyr.	*Martyr, yris.*	Mártir, emuéne Uamangugiúca o Mah'ác'i pála curiculúla o Fé riá Ngánna guéttu Jesu Chríssu.
Martyrio.	*Martyrium, ii.*	Múca Jipáchi pála cuiricurúla o Ngánna Jetu Jesu Chríssu.
Martyrizada cousa.	*Cruciatus, a, um.*	Químa Quiapáchi, *ou*, Quiamututaléla, *ou*, Quia mu man gugiúca o Mah'ác'i.
Martyrizar.	*Crucio, as.*	Cugipáchi, *ou*, Cusfúmba co Ana riá Ngánna Jetu Jesu Chríssu.
Mas.	*Sed.*	Más, Máchi, Bó, Súca.
Mas ainda.	*Verum etiam.*	Más h'ánc'i, Súca-pé.
Mas antes.	*Imo.*	Más h'ánc'i, Hánda-pé.
Mascarrada cousa.	*Denigratus, a, um.*	Químa Quioritéca, *ou*, Quiaffulumána.
Mas que.	*Etsi.*	Abaquilái, Equi-bó, Súca-échi.
Massa.	*Massa, æ.*	Ríssa, Mássa.
Matador.	*Interfector, oris.*	Múca Cugibéssa, *ou*, Múca Culósa.
Matagal.	*Campus sterilis.*	Ocumuchítu, *ou*, Muchítu.
Matar.	*Interficio, is.*	Cugíba, *ou*, Oucatúla Muénhu.

{ Mato.	. . . .	Nghi-gíba.
< Matei.	. . . .	Ghi-a-gibíle.
(Matarei.	. . . .	Ghi-gíba-yza.
Material cousa.	*Crassus , a , um.*	Químa Quiaquatóva ; *ou* , Quiamuchítu.
Matizar.	*Illustro , as.*	Cutanhínha , *ou* , Cumíca.
Mato.	*Sylva , æ.*	Muchítu , Michítu.
Mato de lenha.	*Sylva cædua.*	Muchítu iá Jih'únhi.
Matraca.	*Clamorosa irrisio.*	Zombaría , *ou* , Quisómba.
Matraquejado.	*Risu* , et *clamore exceptus.*	Amubánca zombaría , *ou* , Amusómba.
Matraquejar.	*Clamore irridere.*	Cubánca zombaría , *ou* , Cusómba.
Matricula.	*Catalogus , i.*	Rólu , Jirólu.
Matricular.	*Ascribo , is.*	Cussonéca mu Rólu.
Matricular-se.	*Dare nomen.*	Acussonéca mu Rólu , *ou* , Cubána o Rigína pála Cussonéca.
Matrimonio.	*Matrimonium , ii.*	Matrimónio iá Zámbi , *ou* , Ocucasála cupólu riá Ngánga.
Matrona.	*Matrona , æ.*	Mug'áttu Aguába quinéne.
Maxima.	*Proloquium , ii.*	Quíffua , Iffua.

Mea-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Meada cousa.	*Dimidiatus, a, um.*	Químa Quiozónghe, *ou*, Quiaguána mu cachás.
Mear o gato.	*Mutio, is.*	Curicóla o Jih'ómbo.
Mecha de candeia.	*Sulphurata papyrus.*	O Torcíla riá Candéia.
Medianeiro.	*Intercessor, oris.*	Múca Cubinquíla, *ou*, Cubandulúla.
Mediante.	*Medians, antis.*	Cuturíca bu cachás, *ou*, Cubáca mu cachás.
Medição.	*Mensura, æ.*	Ocussónga, *ou*, Túnga riá cussónga.
Medicina.	*Medicina, æ.*	Ocugía cubáca co Milóngo Attu Jih'áchi.
Medico.	*Medicus, i.*	Médicu, *ou*, Múca Cussequéla.
Medida.	*Mensura, æ.*	Químa Quiamussónghe q'uiávu.
Medida falsa.	*Mensura adulterina.*	Ocussónga cu macútu, *ou*, Cussónga ne túnga iá fálusu.
Medida cheia.	*Mensura plena.*	Ocussónga Uesála q'uiambót.
Medida cousa.	*Mensus, a, um.*	Químa Quiamussónghe q'uiávu.
Medidor.	*Mensor, oris.*	Múca Cussonghéssa.
Mediocre cousa.	*Mediocris*, et *cre.*	Químa Quiaffúla, *ou*, Quiazónghe.
Mediocremente.	*Mediocriter.*	Quiacuffúlla muéne, *ou*, Quiacuzónghe muéne.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Medir.	*Metior, iris.*	Cussónga.
Meditada cousa.	*Cogitatus, a, um.*	Químa Quiamubánça, *ou*, Quiamuchinganéque.
Meditar.	*Meditor, aris.*	Cubánça, *ou*, Cuchinganéca.
Medo.	*Metus, us.*	Uóma.
Medonha cousa.	*Metuendus, a, um.*	Químa Quiaquénghi, *ou*, Químa Quiabucumúca.
Medrosa cousa.	*Timidus, a, um.*	Químa Quiaucuáte Uóma, *ou*, Quiucále ne Uóma.
Medrosamente.	*Timidè.*	Quiacucuáta Uóma, *ou*, Quiacuecále ne Uóma.
Meia cousa.	*Medius, a, um.*	Químa Quiacachás, *ou*, Quiacuzónghe.
Meia cheia cousa.	*Semiplenus, a, um.*	Quiesála cachás.
Meia hora.	*Semihora.*	Cattangána caféli, *ou*, Ricúmbi cachás.
Meio.	*Medium, ii.*	Cachás, *ou*, Cáchi.
Meio dia.	*Meridies, ei.*	Cachás iá Quisúa, Quisúa cachás.
Meio frasco.	*Medium lagenæ.*	Cachâs ca filáscu.
Meirinho.	*Apparitor, oris.*	Marínhu, Mirínhu.
Mel.	*Mel, mellis.*	Guíqui.
Melancia.	*Pepo, onis.*	Balacía, Jibalacía.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Melancolia.	*Atra bilis.*	Paíxão, Ocussúna, *ou*, Ocututaléla, *ou*, Ocunzóna.
Melancolizado.	*Mœstus, a, um.*	Amussúna, *ou*, Amututaléla, *ou*, Amunzóna.
Melancolizar.	*Contristo, as.*	Cussunéssa, *ou*, Cututaléla, *ou*, Cunzóna.
Melhor cousa.	*Melior*, et *us.*	Quiaguába, *ou*, Químa Quiatondála.
Melhoria na doença.	*Remissio morbi.*	Ocualiviála riá h'áchi, *ou*, Ocutululúca Oh'áchi.
Melhcrar na doença.	*Convalesco, is.*	Cutululúca Oh'áchi, *ou*, Cuturíssa riá h'áchi.
Melindrosa cousa.	*Delicatus, a, um.*	Múca Cusóssa, *ou*, Múca Cunenganéssa.
Melindre.	*Teneritudo, inis.*	Usóssa, *ou*, Quinengána.
Membro viril.	*Mentula, æ.*	Ingia, *ou*, Ingi.
Membro, *ou* vazo da mulher.	*Cunnus, i.*	Súndi, *ou*, Inho, *ou*, Risónga, *ou*, Mubúnda.
Memoravel cousa.	*Memorabilis* et *le.*	Químa Quiaffumáne, *ou*, Quiacuchinganéque.
Memoria.	*Memoria, æ.*	Quilúngi, Ilúngi, Ocussuína riá Muénhu guéttu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Memoria, *ou* menção.	*Mentio, onis.*	Oculembelaléssa, *ou*, Químa pála cuchinganéca.
Menção.	*Idem.*	Oculembelaléssa, *ou*, Ocuchinganéca.
Menina.	*Puellula, æ.*	Camóna, Camug'áttu, Monandénghi.
Menina dos olhos.	*Pupilla, æ.*	Camóna já Méssu.
Meninices.	*Ineptiæ, arum.*	Oitonóca, Cuanandénghi, *ou*, Ocusónga já Anandénghi.
Menino.	*Puellus, i.*	Móna Ndénghi guá Riála.
Menino, que não falla.	*Infans, antis.*	Camóna h'ánc'i Cuquizuelé.
Menor cousa.	*Minor,* et *us.*	Químa Quiandénghi.
Menos.	*Minus.*	Quisseléla bu Quiári.
Menos nada.	*Nihil minus.*	Bu Químa cána.
Mensageiro.	*Nuntius, ii.*	Múca Cuambatéssa Lecálu, *ou*, Pómbe.
Mente.	*Mens, entis.*	Quilúngi, Ocussuína riá Muénhu.
Mentida cousa.	*Fictus, a, um.*	Químa Quióte Macútu.
Mentira.	*Mendacium, ii.*	Macútu, Acútu.
Mentir.	*Mentior, iris.*	Cúta Macútu, *ou*, Cuchíla Macútu.
Mentirosa cousa.	*Mendax, acis.*	Múca Macútu, *ou*, Cuchiléssa Macútu.

Mer-

Mercador.	*Mercator, oris.*	Múca Cussumbíssa, *ou*, Múca Cúta Guénc'i.
Mercê.	*Beneficium, ii.*	Favólo, Jifavólo.
Merecedora cousa.	*Dignus, a, um.*	Químa Quamutocále, *ou*, Quiacuecála ne Guénhi.
Merecer.	*Mereo, es.*	Cumutocála, Cuecála ne Guénhi.
Merecimento.	*Meritum, i.*	Ocumutocála, Ocúecála ne Guénhi.
Merenda.	*Merenda, æ.*	Melénda, *ou*, Cúria riá Ngolócc'i.
Merendar.	*Sumere merendam.*	Cumelendála, Cúria quiá Ngolócc'i.
Mergulhar.	*Mergo, is.*	Cutafímba, Cutafímba cu Menha.
Mergulhada cousa.	*Mersus, a, um.*	Químa Quiotefímba cu Ménha.
Mergulho.	*Demersio, onis.*	Ocutafímba cu Ménha.
Mesa.	*Mensa, æ.*	Mésa, químa pála cubáca o Cúria.
Mesma, *ou* mesmo.	*Ipse, a, um.*	Muéne, *ou*, Quéne muéne.
Mestra.	*Magistra, æ.*	Méssene Mug'ártu, *ou*, Donguíchi guá Mug'áttu.
Mestre.	*Magister, ri.*	Méssene, *ou*, Donguíchi.
Metal.	*Metallum, i.*	Lóndo, Jilóndo.

Metter dentro.	*Admitto, is.*	Cuboquéssa Mónsu; *ou*, Cubáca Mónsu.
Metter debaixo do chão.	*Obruo, is.*	Cubaquéssa bóchi riá Mavú, *ou*, Máfu, *ou*, Cuffúnda móchi.
Metter debaixo d'agua.	*Submergo, is.*	Cubaquéssa bóchi riá Ménha, *ou*, Cutafímba cu Ménha.
Metter debaixo dos pés.	*Calco, as.*	Cubaquéssa bóchi já Ináma, *ou*, Cucáma ne Ináma.
Metter medo.	*Metum incutere.*	Cubaquéssa Uóma, *ou*, Cutucumúca.
Metter na cabeça.	*Persuadeo, es.*	Cubaquéssa bu Mutúe, *ou*, Cuambatéssa cu Mutúe.
Metter no seio.	*Insinuo, as.*	Cubaquéssa mu Túllu; Cuvumbíca, *ou*, Cugingoloquéla.
Mettida cousa.	*Immissus, a, um.*	Químa Quiamubaquéssa.
Methodo.	*Methodus, i.*	Quiffúa, Iffúa.
Meu.	*Meus, a, um.*	Q'uiámi, *ou*, Ch'iámi; Iámi.
Mexer.	*Misceo, es.*	Cuffúnga, *ou*, Cuvutúca.
Mexida cousa.	*Mixtus, a, um.*	Químa Quiaffúnghe, *ou*, Quiaffúnque.
Mexedura.	*Permixtio, onis.*	Ocuffúnga, *ou*, Ocuffúnca.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Mez.	*Mensis, is.*	Bégi, Isúa Macúnhi atátu.
Mez das mulheres.	*Menstrua, orum.*	Bégi já Ag'áttu, Fúcu, Jifúcu, *ou*, Ocutolóla.
Mez e meio.	*Sesquimensis, is.*	Bégi i móchi ne cachás.
Mezinha.	*Medela, æ.*	Mulónco, Milónço.
Mezinhar.	*Medico, as.*	Culónga, *ou*, Cubáca Milónco.

MI

Portuguese	Latin	Kimbundu
Migalha.	*Mica, æ.*	Cachínhi, Tuchínhi, *ou*, Çacc'íni, Tucc'íni.
Mijar.	*Meio, is.*	Cussússa.
Mijo.	*Urina, æ.*	Másso.
Mil.	*Mille.*	H'áma Cúnhi, *ou*, Jih'áma Cúnhi, *ou*, H'ulucági.
Milagre.	*Miraculum, i.*	Miláquiri, *ou*, Ocuchimána.
Milagrosa cousa.	*Miraculosus, a, um.*	Químa Quiamiláquiri, *ou*, Quiacuchimána.
Milagrosamente.	*Miraculosè.*	Quiamiláquiri muéne, *ou*, Quiacuchimána.
Militar.	*Milito, as.*	Cubánca o Muffúnu riá Risolári, *ou*, Ngúnza.
Mimo, *ou* dadiva.	*Munus, eris.*	Mímo, Jimímo.

Mimosa cousa.	*Delicatus, a, um.*	Químa Quiacubánque Mímo.
Mimosamente.	*Delicatè.*	Quiacubánque Mímo muéne.
Mina.	*Fodina, æ.*	Ricúngu Ipála cucatúla Ima riá Riláo.
Mina de ouro.	*Aurifodina, æ.*	Ricúngu riá Aúlu, químa riá cúvvua.
Mina de prata.	*Argentifodina, æ.*	Ricúngu iá Piláta.
Mina de ferro.	*Ferraria, æ.*	Ricúngu iá Quitári, *ou*, Ritári iá Quitári.
Mina de sal.	*Salis fodina.*	Ricúngu riá Múngua.
Mingoante de lua.	*Lunæ diminutio.*	Cachás ca Riégi, *ou*, Riégi Ocutebulúca.
Minha cousa.	*Meus, a, um.*	Químa Ch'iámi, *ou*, Q'uiámi.
Minima cousa.	*Minimus, a, um.*	Químa Quiacussuquirílu, *ou*, Químa Caníni.
Miollo da cabeça.	*Cerebrum, i.*	Vóngo guá Mútue.
Miollo, *ou* medula dos ossos.	*Ossium medulla.*	Vóngo iá Quiffúba, Vónjo já Iffúba.
Mirrada cousa.	*Arefactus, a, um.*	Químa Quiacucúta, *ou*, Químa Quialúlu.
Misera cousa.	*Miser, a, um.*	Químa Quiangaliáma.
Miseramente.	*Miserè.*	Quiangaliáma muéne.
Miseria.	*Miseria, æ.*	Ngaliáma, Jingaliáma.
Misericordia.	*Misericordia, æ.*	H'énda, H'énda riá Ngánna Zámbi.

Misericordiosa cousa.	*Misericors, ordis.*	Químa Quiah'énda, *ou*, Quiamuchibíssa cu Mucc'íma.
Missa.	*Missa, æ.*	Míssa, o Ngánga Cussambéla o Míssa.
Missão.	*Missio, onis.*	Míssão, Míssão iá Béngu.
Mister haver.	*Indigeo, es.*	Cumisséna, Ocuíla Cumisséna.
Mysterios.	*Mysteria, orum.*	Missámbu iá Ngánna guéttu Zámbi.
Mysteriosa cousa.	*Mysticus, a, um.*	Químa Quiamissámbu, Quilúngi guéttu Catené cubicc'íla.
Mistura.	*Mixtio, onis.*	Ocuffúnga, *ou*, Cuffúnca.
Misturada cousa.	*Mixtus, a, um.*	Químa Quiamuffúnca, *ou*, Quiamuffúnga.
Misturar.	*Misceo, es.*	Cuffúnca, *ou*, Cuffúnga.
{ Misturo.	. . . .	Nghi-ffúnca.
{ Misturei.	. . . .	Ghi-a-ffúnque.
{ Misturarei.	. . . .	Ghi-ffúnca-yza.
Mitigada cousa.	*Mitigatus, a, um.*	Químa Quiamutululúca, *ou*, Químa Quiamutebunúca.
Mitigar.	*Mitigo, as.*	Cutululúca, *ou*, Cutebunúca.
Miuda cousa.	*Minutus, a, um.*	Químa Quiassóssu, *ou*, Químa Caníni.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Miudamente.	*Minutim.*	Quiacussóssu muéne, *ou*, Cocaníni muéne.
Miudeza.	*Minutia, æ.*	Ocussóssu ngó, Cáma Caníni.
MO	**MO**	**MO**
Mó da boca.	*Dens molaris.*	Ríxu, Máxu iá Ricánu.
Moça.	*Puella, æ.*	Quilúmba, Ilúmba.
Mocidade.	*Pueritia. æ.*	Quiaritóco, *ou*, Quiamundénghi.
Moço.	*Puer, eri.*	Ritóco, Matóco, *ou*, Mundénghi, Mindénghi.
Moderada cousa.	*Temperatus, a, um.*	Químa Quiatululúca, *ou*, Quiamuffúnca.
Moderadamente.	*Moderatè.*	Quiacutululúca muéne, *ou*, Quiacuffúnca muéne.
Moderar.	*Moderor, aris.*	Cutululúca, *ou*, Cutebunúca, *ou*, Cuffúnca.
Moderna cousa.	*Recens, entis.*	Químa Quióbe, *ou*, Quiaúque.
Modesta cousa.	*Modestus, a, um.*	Químa Quiachibiríla, *ou*, Quiamatúnda.
Modo.	*Modus, i.*	Fítiu, *ou*, Quiffúa.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Modo de fallar.	*Formula loquendi.*	Quiffúa iá Cuzuéla, *ou*, Fítiu riá Cuzuéla.
Modorra.	*Lethargus, i.*	Ocucochíla, *ou*, Quílu iaienéne.
Moeda.	*Moneta, æ.*	Jibúngu, *ou*, Quitári, Itári.
Moeda antiga.	*Numus vetus.*	Jibúngu guá Ucúlu, *ou*, Quitári quiaucúlu.
Moeda falsa.	*Numus adulterinus.*	Jibúngu guá Macútu, *ou*, Falúsu.
Moeda nova.	*Numus asper.*	Jibúngu Ióbe, *ou*, Quitári Ióbe.
Moenda, *vid.* moinho.	. . . .	Riróla, Maróla, *ou*, Ocucóca.
Moer.	*Molo, is.*	Cucóca.
Moimento, *ou* cançasso.	*Lassitudo, inis.*	Ocubuíma, Ocuenda, *ou*, Ocuibíla.
Moinho.	*Molendinum, i.*	Caingénho pála Cucóca Mássa ne Ima Aquá, *ou*, Acuá.
Moleque.	*Adolescens niger.*	Moléque, *ou*, Caiála, *ou*, Múndénghi.
Molesta cousa.	*Molestus, a, um.*	Químa Quioh'áchi, *ou*, Químa Quiacucále ne h'áchi.
Molestar.	*Molesto, as.*	Culebúla, Cussombóla, *ou*, Cuvungíssa.
Molestia.	*Molestia, æ.*	Uh'áchi.

Mo-

Molhada cousa.	*Madefactus, a, um.*	Químa Quiamuzúlu; *ou*, Nvúla Quiamucuáte.
Molhar.	*Humecto, as.*	Cuzúla, Cuzúla ne Ménha.
Molhadura.	*Mador, oris.*	Ocuzúla riá Nvúla, *ou*, Ménha.
Mólho.	*Fascis, is.*	Quíta, Ita já Jih'úni.
Molle cousa.	*Mitis,* et *te.*	Químa Quiabelequéte, *ou*, Quiacumuánhu.
Mollificar.	*Emollio, is.*	Cabelequetéssa.
Momento de tempo.	*Momentum, i.*	Quittangána caféli-féli, *ou*, Témpo caféli-féli.
Moma.	*Mima, æ.*	Guabúma iá Mug'áttu.
Momo.	*Mimus, i.*	Guabúma iá Riála.
Monarca.	*Monarcha, æ.*	Muáni, Ngánna Ojíchi.
Monarquia.	*Monarchia, æ.*	Quifúxi quinéne.
Mondada cousa.	*Eruncatus, a, um.*	Químa Quiamutéte, *ou*, Químa quiamuzéle.
Mondar.	*Erunco, as.*	Cutéta, *ou*, Cuzéla.
Monge.	*Monachus, i.*	Ngánga iá Zámbi, *ou*, Ngánga Fráte.
Monstro.	*Monstrum, i.*	Quiáma cahíba, Ocutucumúca, *ou*, Ocutequéte.
Monstruosa cousa.	*Portentosus, a, um.*	Químa Quiatucumúca, *ou*, Químa Quiatequéte, *ou*, Quiatucumúca.

Monstruosamente.	*Prodigiosè.*	Quiacutucumúca muéne, *ou*, Quiavandúca.
Montanha.	*Sylva, æ,* vel *montana, orum.*	Mulúndu quinéne, Milúndu iaienéne.
Montão.	*Acervus, i.*	Mónte, Jimònte.
Monte.	*Mons, ontis.*	Mulúndu, Milúndu.
Mór.	*Major,* et *majus.*	Cóta Quiabánde, *ou*, Ricóta.
Morada.	*Habitatio, onis.*	Quiríri Quiánsu, *ou*, Bança, *ou*, Ribáta, *ou*, Sensála.
Morada cousa.	*Habitatus, a, um.*	Químa Quiánsu, cuecála ne Acáchi.
Morador.	*Habitator, oris.*	Mucáchi, Acáchi, *ou*, Múcua, Agua.
Morar.	*Habito, as.*	Cuecála Mucáchi, *ou*, Cuecála Acáchi.
Morcego.	*Vespertilio, onis.*	Rimandóndu, Mandóndu.
Mordedura.	*Morsus, us.*	Oculumáta, Oculumáta riá Nhóca.
Morder.	*Mordeo, es.*	Culumáta, culumáta ne Máchu.
Mordida cousa.	*Morsus, a, um.*	Químa Quiamulumáta q'uiávu.
Morgado.	*Primogenitus, i.*	Múcua, Móna quia primeíru.
Mormente.	*Maximè.*	Bénque.
Morna cousa.	*Tepidus, a, um.*	Químa Quitalála, *ou*, Quiatéma caféli.

Morrer.	*Morior*, *eris.*	Cúffua, Subílu riá Múttu co úze.
Morro.	. . . .	Ngí-ffua.
Morri.	. . . .	Ghi-a-ffuíle.
Morrerei.	. . . .	Ghí-ffua-yza.
Morta cousa.	*Mortuus*, *a*, *um.*	Químa Quiáffu q'uiávu.
Mortal cousa.	*Mortalis*, et *le.*	Químa Quíffua, Ima Iffua.
Mortal golpe.	*Vulnus lethale.*	Quibúndu iá Calúnca, *ou*, Quibúndu riá Quíffua.
Mortaes, *id est*, homens.	*Mortales*, *ium.*	Attu Iffua, *ou*, Ana Iffua.
Mortalha.	*Amiculum ferale.*	Mortáia, Quizuátu riá Múttu guáffu.
Mortalidade.	*Mortalitas*, *atis.*	Ocúffua, Ocúffua Attu javúl.
Morte.	*Mors*, *ortis.*	Calúuca, *ou*, Quitúmba.
Morte violenta.	*Nex*, *cis.*	Calúnca Caquituquína, *ou*, Quitúmba hánda.
Morte subita.	*Mors repentina.*	Calúnca Caquituquína.
Mortificada cousa.	*Afflictatus*, *a*, *um.*	Químa Quiatologióca ne quibétu.
Mortificar.	*Affligo*, *is.*	Cutologióca, *ou*, Cussucáma ne Malébu.
Mortuorio.	*Funus*, *eris.*	Támbi, Jitámbi.
Mosca.	*Musca*, *æ.*	Ingi, Jíngi.

Mos-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Mosquito.	*Culex, cis.*	H'ámua, Jih'ámua.
Mostra.	*Specimen, inis.*	Oculondequéssa, *ou*, Ocussamúna, *ou*, Ocuiríca.
Mostrada cousa.	*Ostensus, a, um.*	Químa Quiamulondequésse, *ou*, Quiamussamúna.
Mostrador.	*Monstrator, oris.*	Múca Culondequéssa, *ou*, Cussamunéssa.
Mostrar.	*Ostendo, is.*	Culondequéssa, *ou*, Cussamunéssa.
Mostro.	. . . .	Nghi-londequéssa.
Mostrei.	. . . .	Ghi-a-londequesséle.
Mostrarei.	. . . .	Ghilondequéssa-yza.
Motim.	*Factio, onis.*	Búia, Ocuzangúca, *ou*, Nvúnda.
Motivar.	*Præbere ansam.*	Culebúla, *ou*, Cussombóla.
Motivo.	*Causa, æ.*	Quiámbu, Iámbu.
Mouco.	*Surdus, i.*	Muchílu, Michílu.
Movedor.	*Motor, oris.*	Múca Cuzangúca, *ou*, Múca Cutungutéssa, *ou*, Cussombeléssa.
Mover.	*Moveo, es.*	Cutungutéssa, *ou*, Cussombóla.
Movida cousa.	*Motus, a, um.*	Químa Quiamutungutéssa, *ou*, Quiamussombóle.
Movimento.	*Motio, onis.*	Ocutungutéssa, *ou*, Ocussombóla.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Mouro.	*Maurus, i.*	Móru, *ou*, Pacá.
Moxinga, *ou* çurra.	*Maceratio, onis.*	Muchínga, Cuçotála, *ou*, Quibétu riá Muchínga.

MU	MU	MU
Muda cousa.	*Mutus, a, um.*	Químa Quiaribúbu, Ribúbu caquicalé Mulónga.
Mudada cousa.	*Mutatus, a, um.*	Químa Quiamubilúla, *ou*, Quiamubáque cubándu iamuquá.
Mudador.	*Mutator, oris.*	Múca Cubilulésса, *ou*, Cubaquéssa cubándu iamuquá.
Mudança.	*Conversio, onis.*	Ocubilúla, Ocuriéla.
Mudança de casa.	*Emigratio, onis.*	Ocubilúla quiá Mónsu, *ou*, Ocubíta co Mónsu iamuquá.
Mudar.	*Muto, as.*	Cubilúla, *ou*, Cussambugiúca.
Mudavel cousa.	*Mutabilis*, et *le.*	Químa Quibilúca, *ou*, Ocussambugiúca.
Mugido de boi.	*Mugitus, us.*	Ngómbi Uricóla, *ou*, Ngômbi Uríla.
Mui, *ou* muito.	*Valde.*	Q'uiavúllu, Javúllu.
Muita cousa.	*Multus, a, um.*	Químa Q'uiavúllu, Ima javúllu.
Muitas cousas.	*Res plurimæ.*	Ima javúllu.

Mui-

Muito.	*Multum.*	Q'uiavúllu, Iavúllu.
Mula.	*Mula, æ.*	Cabúla, Jicabúla.
Mulher.	*Mulier, eris.*	Mug'áttu, Ag'áttu.
Mulher nubil.	*Mulier nubilis.*	Mug'áttu Monandénghi, *ou*, Quilúmba.
Mulo.	*Mulus, i.*	Cabúla ia Riála.
Multidão.	*Turba, æ.*	Attu Quifúchi.
Multiplicação.	*Multiplicatio, onis.*	Ocubongolóla, *ou*, Ocutánca Michínda.
Multiplicador.	*Multiplicans, antis.*	Múca Cubanquéssa Jicónta, *ou*, Cubongololéssa Michínda.
Multiplicar.	*Multiplieo, as.*	Cubongolóla Jicónta, *ou*, Michínda.
Multiplicada cousa.	*Multiplicatus, a, um.*	Químa Quiamubongolóle, *ou*, Quiamubánque jicónta q'uiávu.
Mundana cousa.	*Mundanus, a, um.*	Químa Quiariémbu, *ou*, Químa Quiaquixíxi.
Mundo.	*Mundus, i.*	Quixíxi, Ixíxi, Ochi quiósso.
Munição.	*Globuli plumbei.*	Chúmbo pála cubáca cu H'úta.
Murada cousa.	*Munitus, a, um.*	Químa Quiaquipápa; *ou*, Químa quiacucále ne Ngúsu.
Muralha.	*Munimentum, i.*	Quiparélu, Pariélu, Jipariélu.
Murar.	*Mœnibus cingere.*	Cutúnga, *ou*, Cucalacála Pariélu.

Mur-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Murmuração.	*Detractio, onis.*	Oculengolóla, *ou*, Ocuffetéla cubándu.
Murmurar.	*Detraho, is.*	Culongolóla, *ou*, Cuffetéla cubándu.
Murmurador.	*Detractor, oris.*	Múca Culongololéssa, *ou*, Cuffeteléssa cubándu.
Murmuradores.	*Detractores.*	Agua Culongolóla, *ou*, Agua Cuffeteléssa cubándu.
Murmurar, *id est*, fallar baixo.	*Musso, as.*	Cufféta, *ou*, Cuzuéla cu Máchu, *ou*, Mu chióchu.
Muros.	*Mœnia, ium.*	Iparélu, Iparélu quiá Quiáchi.
Murros, *id est*, jogar os murros.	*Pugnis certare.*	Ndúndu, Jindúndu, emuéne gué, Cutonóca co Jindúndu.
Musica.	*Musica, æ.*	Múmbu, Mímbu.
Mutilar.	*Mutilo, as.*	Cubatúla, *ou*, Cubatugiúla.
Mutim, *vid.* motim.	*Factio, nis.*	Ocuzangúca Attu, *ou*, Nvúnda já Attu.

NA

Portuguese	Latin	Kimbundu
Na, *prep.*	*In.*	Mu, Bu, Cu, Co.
Nação.	*Natio, onis.*	Múchi, Agua, Múchi-Cóngo, Múchi-Loánda, Agua-Cóngo.
Na casa.	*In domo.*	Mu Báta, *ou*, Cu Mónsu, *ou*, Co Insu.

Na cidade.	*In civitate.*	Mu Quiáxi, *ou*, Mu Quiáxi riá Loánda.
Na mestra.	*Apud magistram.*	Cu Méstena, *ou*, Cu Donguíchi ia Mug'áttu.
Nada.	*Nihil.*	Nada, Calé químa.
Nada disto.	*Nihil ex hoc.*	Químa cana.
Nada de bem.	*Nihil boni.*	Caquicalé químa Q'uiambót.
Nadador.	*Natator, oris.*	Múca-Cóa, *ou*, Múca Cucóa.
Nadar.	*Nato, as.*	Cucóa.
Não.	*Non.*	Né, Cána, Sé, Ca, Qui.
Não fazer.	*Non facere.*	Ca-quibanqué, *ou*, Sé Cubánca.
Não se vê.	*Non videtur.*	Ca-quimoné, *ou*, Camonequé.
Não diga.	*Ne dicat.*	Cauq'uiambé, *ou*, Sé Uq'uiámba.
Não dizer.	*Non dicere.*	Cacuq'uiambá, *ou*, Sé Cuq'uiámba.
Não sómente.	*Non solum.*	Sé quíqui cana.
Na mesma conta.	*Tanti, quanti.*	Mu cúnta muéne.
Namorada.	*Amatrix, cis.*	Ocumuandála Mug'áttu, *ou*, Ocuzóla ia Mugáttu.
Namorado.	*Amator, oris.*	Ocumuandála Riála, *ou*, Ocuzóla ia Riála.

Na-

Namorar-se.	*Amore capi.*	Acumuandála, *ou*, H'énda Amucuáta.
Náo.	*Navis, is.*	Navío, Jinavío.
Na parte mais alta.	*Altrinsecus.*	Cubándu iá léve, *ou*, Iá Sasáncu.
Na parte mais baixa.	*In ima parte.*	Cubándu iá bútu, *ou*, Cubándu riá bóchi.
Naquella parte.	*Illic.*	Cubándu cúna.
Na realidade.	*Reapte.*	Muquíri, Muquíri iá quíri.
Nariz.	*Nasus, i.*	Risúnu, Masúnu.
Narração.	*Narratio, onis.*	Ocutánca, Químa riá Cutánca.
Nascença de aguas.	*Aquarum fons*, sive *ortus.*	Quichíma riá Ménha; *ou*, Chíma riá Ménha, Jichíma riá Ménha.
Nascente do sol.	*Ortus solis.*	Bándu riá Cutundíla o Luánha, *ou*; Ricúmbi.
Nascer.	*Nascor, eris.*	Cussabúca, *ou*, Cuvála Químa.
Nascer a barba.	*Pubesco, is.*	Cussabúca Muésu, Miésu.
Nascer os dentes.	*Dentio, is.*	Cussabúca Máchu.
Nascida.	*Glandula, æ.*	Rímbu, Marímbu, *ou*, Rivéve, Mavéve.
Nascida cousa.	*Ortus, a, um.*	Químa Quiamussabúque, *ou*, Químa Quiamuvále.

Nascido com fortuna.	*Feliciter natus.*	Amuvála ne foltúna, *ou*, Amuvála ne Muvó.
Nascimento.	*Nativitas, atis.*	Cuvála, Cussabúca, *ou*, Quisúa Quiauvále.
Nascido á luz.	*In lucem editus.*	Amuvála cocotanhínha.
Nassa de pescar.	*Nassa, æ.*	Rióngo.
Natal.	*Natale, is.*	Quisúa Quiamuuválá.
Natural cousa.	*Nativus, a, um.*	Químa Quiaiemúna, *ou*, Químa Quióchi.
Natural de alguma terra.	*Oriundus, a, um.*	Móna riá Ochi quínha, *ou*, Quénqui.
Naturalmente.	*Naturaliter.*	Quiacugimúna, *ou*, Quiaquióchi muéne.
Natureza.	*Natura, æ.*	Ocugimúna.
Navalha.	*Novacula, æ.*	Naváia, Jinaváia pála cubósa o Jindéba.
Navegação.	*Navigatio, onis.*	Cuchimbíca mu Calúnga.
Navegante.	*Navigans, antis.*	Múca Cuchimbíca, *ou*, Múttu riá Calúnga.
Navegar.	*Navigo, as.*	Cuchimbíca, *ou*, Cúia cu Calúnga.
Na verdade.	*Revera.*	Mu Quiríquia.
Navio.	*Navigium, ii.*	Navío, Jinavío.
Naufragio.	*Naufragium, ii.*	Cuffundála cu Calúnga, *ou*, Cúffua cu Ménha.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Necessaria cousa.	*Necessarius, a, um.*	Químa Quiamesséna, *ou*, Quiaquibíri.
Necessidade.	*Necessitas, atis.*	Ocumesséna, *ou*, Quibíri, Ibíri.
Necessitar.	*Egeo, es.*	Cumesséna, *ou*, Cuecála ne Quibíri.
{ Necessito.	. . . .	Nga-messéna.
{ Necessitei.	. . . .	Ghi-a-messenéne.
{ Necessitarei.	. . . .	Ghi-messéna-yza.
Necessitar, *ou* obrigar a alguem.	*Cogo, is.*	Cungingíla Múttu, *ou*, Attu quénqui.
Negação.	*Negatio, onis.*	Ocuárituna, *ou*, Ocuimúna, *ou*, Oguáguá.
Negada cousa.	*Negatus, a, um.*	Químa Quiaumíne, *ou*, Quiamuritúne.
Negador.	*Inficiator, oris.*	Múca Cuiminéssa, *ou*, Curitunéssa.
Negar.	*Nego, as.*	Cuimína, *ou*, Curitúna.
{ Nego.	. . . .	Nghi-imína.
{ Neguei.	. . . .	Ghi-a-imíne.
{ Negarei.	. . . .	Ghi-mína-yza.
Negativa cousa.	*Negativus, a, um.*	Ocuimína, *ou*, Ocuritúna, *ou*, Guá-guá.
Negligencia.	*Negligentia, æ.*	Ussúri, Ocucuáta riá Ussúri.
Negligente cousa.	*Negligens, entis.*	Múca Ussúri.

Ne-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Negociação.	*Negotiatio, onis.*	Guénc'i, Jiguénc'i.
Negociada cousa.	*Curatus, a, um.*	Químa Quiamucúte Guénc'i q'uiávu.
Negociador.	*Negotiator, oris.*	Múca Guénc'i, *ou*, Múca Cutéssa Guénc'i.
Negociar.	*Negotior, aris.*	Cúta Guénc'i.
Negocio.	*Negotium, ii.*	Guénc'i, Jiguénc'i, *ou*, Negócio.
Negra cousa.	*Niger, a, um.*	Químa Quiachiquiléla, *ou*, Quialómbe.
Negro.	*Æthiops, pis.*	Mubúndu, Abúndu, *ou*, Malómbe, Alómbe.
Negrejar.	*Nigro, as.*	Cuchiquiléla.
Nem.	*Neque.*	Né, Né Táta, Né Máma.
Nem mais, nem menos.	*Scilicet.*	Sé químa cána rínqui, *ou*, Quiaténa q'uiávu.
Nem para huma, nem para outra parte.	*Neutrò.*	Ne pála Bóba, ne pála Cubándu buamuquá.
Nem por isso.	*Non ideo.*	Né quíqui Anc'i.
Nem tanto, nem tão pouco.	*Ne quid nimis.*	Né Quiósso, né q'uiatúl.
Nenhum, *ou*, nenhuma.	*Nemo, inis.*	Né Imóchi riá Mála, *ou*, Já Ah'áttu, *ou*, Quebé riá enu.
Nenhuma cousa.	*Nullus, a, um.*	Né Químa Quimóchi, *ou*, Quebé químa.

Nervo.	*Nervus, i.*	Muchíba, Michíba.
Nervosa cousa.	*Nervosus, a, um.*	Químa Quiamuchíba.
Nescia cousa.	*Stupidus, a, um.*	Químa Quiaquatóva, *ou*, Quiaucámbe quilúngi.
Nesse tempo.	*Tunc.*	Bu-cúmbi-ába, *ou*, Rieríno muéne.
Neste lugar.	*Hic.*	Bu-Quiríri-ába, *ou*, Cu Báma cúcu.
Neste dia.	*Hodiè.*	Bu Quisu-ába, *ou*, Quisúa yo muéne.
Neta.	*Neptis, is.*	Muláula iá Mug'áttu, Alaúla já Ag'áttu.
Neto.	*Nepos, otis.*	Muláula iá Riála, Alaúla ma Mála.
Neve.	*Nix, nivis.*	Néve, Ménha quiacucuáta.
Nevoa.	*Nebula, æ.*	Ritúta, Matúta.
Nevoada, *ou* enovoada cousa.	*Nebulosus, a, um.*	Químa Quiaritúta, *ou*, Quiamucále ne Matúta.
Nevoar-se o ar.	*Aer nebula obduci.*	O Riúlu acuvinghína ne Matúta.
Neutral cousa.	*Neutralis*, et *le.*	Químa Quiatungúta, *ou*, Quiacucále mu cáchi.
Neutralmente.	*Neutrò.*	Quiacutungúta mu cachás.

Ni-

Nigromancia.	*Necromantia, æ.*	Lundú, Jilundú.
Nigromantes.	*Necromantæ, arum.*	Mulógi, Milógi, *ou*, Agua Lundú.
Ninguem.	*Nemo, inis.*	Múttu-cána, *ou*, Quebé.
Ninharias.	*Nugæ, arum.*	Ima iangó, *ou*, Ima Caníni.
Ninho.	*Nidus, i.*	Quiánsu, Iánsu já Jingíla.
Ninhada *v. g.* de ratos.	*Fœtura, æ.*	Quiánsu já Mabéngu.
Nisto.	*In hoc.*	Cu Bóba, Ne yó.
NO	**NO**	**NO**
Nó.	*Nodus, i.*	Ribúmbu, Mabúmbu.
Nó das arvores.	*Tuber, eris.*	Ribúmbu cuá Isássa, *ou*, Cuá Mícc'i.
No.	*In.*	Mu, Co, Bu.
Nociva cousa.	*Nocivus, a, um.*	Químa Quianguánga.
No chão.	*Humi.*	Bóchi, Móchi, cuttándu riá Mávu, *ou*, Riá Uze.
Nobre cousa.	*Nobilis, et le.*	Químa Quiassanzáma, *ou*, Quiamichiúo.
Nobreza.	*Nobilitas, atis.*	Ocussanzáma, *ou*, Ocumichiúo.
Nodosa cousa.	*Nodosus, a, um.*	Químa Quiaribúmbu, *ou*, Quiacucále ne Mabúmbu.

Nojo, *id est*, tristeza.	*Mœror, oris.*	Zémba, *ou*, Ocunzóna, *ou*, Ocuecála ne Nzóna.
Nojosa cousa.	*Squalidus, a, um.*	Químa Quiazémba, *ou*, Quiacunzóna.
Noite.	*Nox, ctis.*	Ussúcu, Massúcu.
Noiva.	*Nova nupta.*	Mug'áttu Ricása quióbi.
Noivo.	*Nuptus, i.*	Riála Ricása quióbi.
Nome.	*Nomen, inis.*	O Rigína, Magína.
Nome, *id est*, credito.	*Fama, æ.*	Ocuffumána, Rigína riá Cuffumána.
Nomeada cousa.	*Nominatus, a, um.*	Químa Quiaffumána.
Nomeadamente.	*Nominatim.*	Quiacuffumána muéne, *ou*, Quiacugimbulúla o rigína.
Nomear.	*Nomino, as.*	Cugimbulúla magína.
No mesmo lugar.	*Ibidem.*	Bu Quiríri muéne.
No mesmo tempo.	*Protinus.*	Bu cúmbi muéne.
Nonagesima cousa.	*Nonagesimus, a, um.*	Químa Macúnhi iári.
Nono.	*Nonus, a, um.*	Quiamúchi ivvúa.
Nora.	*Nurus, us.*	Mucági guá Móna.
Nos, *prep.*	*In. Apud.*	Cu, Mu.
Nos campos.	*In agris.*	Cu Macánca.
Nós.	*Nos, nostrum*, vel *nostri.*	Ettu, *ou*, Essu.

Nossa cousa.	*Noster, tra, trum.*	Químa Quiéttu.
Nota.	*Nota, æ.*	Rólu.
Notada cousa.	*Notatus, a, um.*	Químa Quiassonéca.
Notar.	*Noto, as.*	Cussonéca cu Micánda.
Notavel cousa.	*Notabilis,* et *le.*	Químa Quiacussonéca.
Noticia.	*Notitia, æ.*	Notícia, *ou*, Máca mái.
Notificada cousa.	*Notificatus, a, um.*	Químa Quiamuguámbele q'uiávu.
Notificar.	*Notifico, as.*	Cuambéla, Cuámba, *ou*, Cuabána o recálu.
Notoria cousa.	*Notus, a, um.*	Químa Quiassanséque; *ou*, Quiacumangugiúca.
Nova cousa.	*Novus, a, um.*	Químa Quióbe.
Novamente.	*Noviter.*	Quióbe muéne, *ou*, Quiacutalaléssa muéne.
Novato.	*Tyro, onis.*	Amubicíle quintaóla; *ou*, Amucuyza uque muéne.
Nove.	*Novem.*	Ivvúa.
Novecentos.	*Nongenti, æ, a.*	H'áma cúnhi, *ou*, H'áma Macúnhi.
Novecentos por ordem.	*Nonagentessimus, a, um.*	H'áma cúnhi Quiamuluríque.
Nove vezes.	*Novies.*	Ivvúa iamuvímba.
Nove dias.	*Novem dies.*	Isúa ivvúa.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Nove por ordem.	*Nonus, a, um.*	Ivvúa quiamuluríque.
Novella, *id est*, patranha.	*Fabula, æ.*	H'ába, Jih'ába.
Novembro.	*November, bris.*	Bégi iá Novémbro.
Noventa.	*Nonaginta.*	Macúnhi ivvúa.
Noventa vezes.	*Nonagies.*	Macúnhi ivvúa iá muvímba.
Novidade.	*Novitas, atis.*	Máca, *ou*, Químa quióbe.
Noutra parte.	*Alibi.*	Cubándu iamuquá, *ou*, Conguéña.
NU	**NU**	**NU**
Nú.	*Nudus, a, um.*	Futúchi, *ou*, Quizúlu.
Nua cousa.	*Nudatus, a, um.*	Químa Quiafutúchi; *ou*, Quiamuzúlu.
Nublada.	*Obnubilatus, a, um.*	Químa Quiamatúta, *ou*, Quiamucuáta riá Ritúta.
Nublar.	*Obnubilo, as.*	Cumatúta, *ou*, Cuvúnghína ma Matúta.
Nudez.	*Nuditas, atis.*	Ofutúchi, *ou*, Ocuzúla.
Número.	*Numerus, i.*	Muchínda guá, Michínda cuá.
Numerar.	*Numero, as.*	Cutánca Ima co Michínda.
Nunca.	*Nunquam.*	Quiquiá, *ou*, Núnca.

Nun-

Nuncio.	*Nuntius, ii.*	Ubéca notícia, *ou*, Múca Cubequéssa máca mái.
Nutrir.	*Nutrio, is.*	Cusássa, *ou*, Múca Cusasséssa.
Nuvem.	*Nubes, bis.*	Ritúta, Matúta.

OB OB OB

O', *particula de chamar.*	*O.*	E, E María, Marié.
Obedecer.	*Obedio, is.*	Cubedecéla, *ou*, Cuchicána, *ou*, Cucondéque.
Obediencia.	*Obedientia, æ.*	Ocucondéca, *ou*, Ocúbedecéla Ocuiquína.
Obediente cousa.	*Obediens, entis.*	Múca Cuchicanéssa, *ou*, Acubedeceléssa.
Obedientes.	*Obedientes.*	Agua Achicanéssa, *ou*, Cubedeceléssa.
Objecto de alguma potencia.	*Objectum, i.*	Dúngue já Méssu, já Mátui, já Masúnu.
Obra.	*Opus, eris.*	Muffúnu, Miffúnu, *ou*, Ocalacaló.
Obrada cousa.	*Factus, a, um.*	Químa Quiamusúba, *ou*, Quiamucalacaló.
Obrador, *vid.* operador.	*Operius, ii.*	Múca Cubanquéssa, *ou*, Múca Cucalacaleló.
Obrar.	*Operor, aris.*	Cubanquéssa Muffúnu, *ou*, Cucalacaleló.

Obrigação.	*Obligatio, onis.*	Cutocála, *ou*, Ocutumbíca.
Obrigada cousa.	*Obligatus, a, um.*	Químa Quiamutocále, *ou*, Quiamutumbíca.
Obrigar.	*Obligo, as.*	Cungingíla, *ou*, Cutocála.
Obscena cousa.	*Turpis*, et *pe.*	Químa Quiafutúchi, *ou*, Quiamuzúlu.
Observancia.	*Observantia, æ.*	Oculúnda, *ou*, Ocuialúca.
Observar.	*Observo, as.*	Culúnda, *ou*, Cutála, *ou*, Cuialúca.
Obstaculo.	*Obex, icis.*	Ocucocolóca, *ou*, Npediménto.
Obstinação.	*Obstinatio, onis.*	Ocutemála, *ou*, Ocugísa.
Obstinada cousa.	*Obstinatus, a, um.*	Químa Quiougíse, *ou*, Quiamutemála.
Obstinadamente.	*Obstinatè.*	Quiacugísa, *ou*, Quiacutemála muéne.
Obstinar-se.	*Obfirmare animum.*	Acugísa, Acutemála emuéne.

OC OC OC

Oca cousa.	*Vacuus, a, um.*	Químa Quiamuáchi.
Occasião.	*Occasio, onis.*	Quitucúlu-culábu.
Occasionar.	*Occasionem offere.*	Cussombóla, *ou*, Cubána Quitucúlu-culábu.

Oc-

Occidente.	*Occasus, us.*	Bándu Quiacuffíla o Ricúmbi.
Ocio.	*Otium, ii.*	Ngó, Ussúri, *ou*, Cucála Ngó.
Ociosa cousa.	*Otiosus, a, um.*	Químa Quiacucále Angó.
Ociosidade.	*Otium, ii.*	Ocucála Ngó, *ou*, Ocucála ne Ussúri.
Oculos.	*Conspicilium, ii.*	Méssu iá Vítulu pála Cumóna, *ou*, Jissubirissé.
Oculo de ver ao longe.	*Tubus opticus.*	Ríssu iá vitulu pála cutála ricánca, *ou*, Gúia riá cutaléla ricánca.
Occulta cousa.	*Reconditus, a, um.*	Químa Quiassuáma, *ou*, Químa Quiaricánga, *ou*, Rialébe.
Occultamente.	*Abditè.*	Quiacussuáma, *ou*, Quiacufetéle cubándu muéne.
Occupação.	*Occupatio, onis.*	Ocucalacála, *ou*, Ocuecála ne Trávaio.
Occupada cousa.	*Occupatus, a, um.*	Químa Quiamucucalacále, *ou*, Quiacuecále ne traváio.
Occupar.	*Occupo, as.*	Cubanéssa riá Cucalacála, *ou*, Cutumíssa riá cucalacála.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Odiada cousa.	*Odibilis*, et *le.*	Químa Quiamuzémba; *ou*, Quialúma.
Odiar.	*Odia serere.*	Cuzémba, *ou*, Cucuáta Ngúma, *ou*, Lúma.
Odio.	*Odium, ii.*	Ocuzémba, *ou*, Ngúma, *ou*, Lúma.
Odiosa cousa.	*Odiosus, a, um.*	Químa Quiacuzémba; *ou*, Quialúma.
Odiosamente.	*Odiosè.*	Quiacuzémba muéne; *ou*, Quiacucuáta Lúma muéne.
Odorifera cousa.	*Odorifer, a, um.*	Químa Quiarisúmbu.
Odre.	*Uter, utris.*	Químa quiá Quíba.

OF

Portuguese	Latin	Kimbundu
Offender.	*Offendo, is.*	Cubanghéla ne Itúchi; *ou*, Culebúla ne Itúchi.
Offendida cousa.	*Offensus, a, um.*	Químa Quiamubenghéle, *ou*, Quiamulebúle.
Offensa.	*Offensio, onis.*	Ocubenghéla, *ou*, Oculebúla ne Quitúchi.
Offerecedor, *vid.* offertador.	*Offerens, entis.*	Múca Coffelecelésssa, *ou*, Múca Culambeléssa.
Offerecer.	*Offero, ers.*	Cuffelecéla, *ou*, Culambéla.

Offerecida cousa.	*Oblatus.*	Químa Quiamuffelecéle, *ou*, Quiamulambéle q'uiávu.
Offerecimento.	*Oblatio, onis.*	Ocuffelecéla, *ou*, Oculambéla.
Offerta.	*Oblatum, i.*	Oculámba, *ou*, Ocuffúta Zámbi químa.
Offertador.	*Offerens, entis.*	Múca Cuffutéssa, *ou*, Culambeléssa Mug'áttu.
Offertar.	*Offero, ers.*	Cuffúta, *ou*, Culámba ne Jibúngu Mug'áttu pála Cussocána.
Official.	*Opifer, icis.*	Ficiál, Jificiál.
Officio.	*Officium, ii.*	Muffúnu, Miffúnu.
Offuscada cousa.	*Offuscatus, a, um.*	Químa Quiamatúta, *ou*, Quiaffulumáne, *ou*, Quiamutebulúque.
Offuscar.	*Offusco, as.*	Cumatúta, Cuffulumána, *ou*, Cutebulúca.

OI OI OI

Oitava cousa.	*Octavus, a, um.*	Químa Quianáqui, *ou*, Quiamúchi náqui.
Oitavo.	*Octavum.*	Quianáqui, *ou*, O náqui.
Oitenta.	*Octoginta.*	Macúnhi náqui.
Oitenta e nove.	*Undenonaginta.*	Macúnhi náqui ne ivvúa.

Oitenta e nove vezes.	*Undenonagies.*	Macúnhi náqui ne ivvúa amuvímba.
Oito.	*Octo.*	Náqui.
Oito dias.	*Octo dies.*	Isúa náqui.
Oitocentos.	*Octingenti, æ, a.*	H'áma náqui, *ou*, Jih'áma náqui.
Oito vezes.	*Octies.*	Náqui iamuvímba.
Oito vezes dobrado.	*Octo plicatus, a, um,* vel *octuplus, a, um.*	Náqui iá muvímba riá lucuriquíle.

OL OL OL

O lá.	*Heus.*	Elá.
Oleo.	*Oleum, ii.*	Máchi, Máchi riá pút; Máchi riá Jingóba.
Olfato *sentido de cheirar.*	*Odoratus, us.*	Risúmba, Dungúe riá Cunúh'a, *ou*, Riá risúmba.
Olhada cousa.	*Visus, a, um.*	Químa Quiamutaléle, *ou*, Quiamumóne.
Olhador.	*Observator, oris.*	Múca Cutaléssa, *ou*, Cumonéssa.
Olhar.	*Cerno, is.*	Cutála, Cutaléla, *ou*, Cumóna.
Olhar para baixo.	*Despicio, is.*	Cutála bóchi, Cutulúla Méssu móchi.
Olhar para cima.	*Suspicio, is.*	Cutála búlu, *ou*, Cuzángula Méssu cuttándu iá Riúlu.

Português	Latim	Ambundo
Olhar para traz.	*Respicio, is.*	Cutála Curíma, *ou*, Cuvirúla Méssu curíma.
Olhar ao redor.	*Circumspicio, is.*	Cutála mu Cucondolóca quiríri.
Olhar de longe.	*Prospicio, is.*	Cutála Quialébe, *ou*, Cutála quiá ricánga.
Olhar para dentro.	*Introspicio, is.*	Cutála Mónsu.
Olhar com máos olhos.	*Torvè aspicere.*	Cutaléla ne Méssu maiíba, *ou*, Cutaléla ne Méssu mabénque.
Olho.	*Oculus, i.*	Ríssu, Méssu.
Olhos atravessados.	*Oculi obliqui.*	Méssu Mabénque.
Olhos ligeiros.	*Oculi lubrici.*	Méssu Máquia, *ou*, Méssu Jindáca.

OM OM OM

Português	Latim	Ambundo
Omnipotencia.	*Omnipotentia, æ.*	Uaffíma, *ou*, Ngúsu.
Omnipotente.	*Omnipotens, entis.*	Uaffíma pála cubánca Ima ióssu, Guéne ne Ngúsu.

ON ON ON

Português	Latim	Ambundo
Onça, *pezo.*	*Uncia, æ.*	Péso, Jipéso, *ou*, Quinéma, Inéma.
Onça, *animal.*	*Panthera, æ.*	Inco, Mánco, *ou*, Rivála, Mavála.
Onda.	*Unda, æ.*	Ribúcu riá Ménha, Mabúcu ma Ménha.

On-

Onde.	*Ubi.*	Cuévi, Cuébi, vévi.
Onde vas.	*Quo is.*	Iá Cuévi, *ou*, Uía cuévi.
Ondear.	*Fluctuo, as.*	Cutungúta bándu ne bándu.
Onde quer que.	*Ubicumque.*	Cuénqui, o quioandála cuévi.
Onze.	*Undecim.*	Cúnhi ne móchi.
Onze por ordem.	*Undecimus, a, um.*	Quiacúnhi ne móchi.
Onze dias.	*Undecim dies.*	Isúa Cúnhi ne móchi.
Onze vezes.	*Undecies.*	Cúnhi ne móchi amuvímba.

OP

Operação.	*Operatio, onis.*	Muffúnu riá Surgíão, *ou*, Ocucalacaló riá Surgíão.
Operador.	*Actor, oris.*	Múca Cubanquéssa o Muffúnu, *ou*, Cucalacaló.
Operar.	*Ago, is.*	Cubánca o Muffúnu riá Calacála.
Opinião.	*Opinio, onis.*	Dúnghi riá Quilúngi, *ou*, Ocuquituíla químa riá Quilúngi.
Oppor.	*Oppono, is.*	Cumaquéla, *ou*, Cuxungíssa, *ou*, Cucoloquéssa.
Oppor-se.	*Obsisto, is.*	Acumaquéla, *ou*, Acuvungíssa.

Op-

Opportuna cousa.	*Opportunus, a, um.*	Químa Quiatucúlucu-lábu.
Opportunidade.	*Opportunitas, atis.*	Quitucúluculábu, q'ui-ambót.
Opposição.	*Obex, icis.*	Ocumaquéla, *ou*, Ocu-cucolóca, *ou*, Ocu-vungíssa.
Opposta cousa.	*Oppositus, a, um.*	Químa Quiacumaquéla, *ou*, Quiacuvungíssa.
Opprimida cousa.	*Oppressus, a, um.*	Químa Quiamungingí-la, *ou*, Quiamucáma.
Opprimir.	*Opprimo, is.*	Cungingíla, *ou*, Cucá-ma, *ou*, Cuchingíca.
Opprobrio.	*Opprobrium, ii.*	Oculebúla, *ou*, Ocu-chinghíla ndáca.
Opulencia.	*Opulentia, a.*	Riláo, *ou*, Ocuvúla.
Opulenta cousa.	*Opulentus, a, um.*	Químa Quiacucále ne Maláo.
OR	**OR**	**OR**
Oração.	*Oratio, onis.*	Mussámbo, Missámbo, *ou*, Ocubínca Ngán-na Zámbi.
Oraculo.	*Oraculum, i.*	Zámbi Ocuámba.
Orador.	*Orator, oris.*	Múca Cutéssa Selmão.
Orar.	*Oro, as.*	Cubínca, *ou*, Cubánca mussámbo.
Orar a Deos.	*Precor, aris.*	Cubínca muéne co Ngánna Zámbi.

Orçar, *ou* avaliar.	*Æstimo, as.*	Cubáca, *ou*, cúta pelézu, *ou*, Suílu.
Ordem.	*Ordo, inis.*	Oculuríca pála cubáca q'uiambót.
Ordenada cousa.	*Constitutus, a, um.*	Químa Quiamulúrique q'uiambót.
Ordenadamente.	*Ordinatè.*	Quiaculúrica muéne q'uiambót.
Ordenar.	*Ordino, as.*	Culúrica, Cutúma, *ou*, Cutumíssa.
Ordenar, *id est*, determinar.	*Decerno, is.*	Cutumíssa pála cubáca q'uiambót.
Ordinaria cousa.	*Frequens, entis.*	Químa Quioubánque Macúmbi óssu, *ou*, Químa Quiamúgie.
Ordinariamente.	*Ordinariè.*	Quiacubánca Macúmbi óssu, *ou*, Quiacumúgie muéne.
Ordir.	*Ordior, iris.*	Cumuculúla, *ou*, Cutucumúca Malébu.
Orelha.	*Auris, is.*	Rítui, Mátui.
Orelhas.	*Aures, ium.*	Mátui.
Orfa cousa.	*Orbus, a, um.*	Químa quiá H'uh'únhu, Quiaffuíle Táta, ne Máma.
Orfão.	*Orphanus, i.*	H'uh'únhu, Jih'uh'únhu.
Orgulho.	*Jactantia, æ.*	Ocugindamána, *ou*, Ngánc'i.
Orgulhoso, *id est*, altivo.	*Elatus, a, um.*	Múca Cugindamanéssa, *ou*, Múca Ngánc'i.

Ori-

Oriente.	*Oriens*, *entis.*	Bándu Quiacutúnda o Ricúmbi, *ou*, Luánha.
Original cousa.	*Originalis*, et *le.*	Químa Quiamuchitéri muéne, *ou*, Químa Quiariángue emuéne.
Ornada cousa.	*Ornatus*, *a*, *um.*	Químa Quiazuhíca, *ou*, Quiamulurique.
Ornador.	*Exornator*, *oris.*	Múca Cuzuhiquéssa, *ou*, Culuriquéssa.
Ornamento.	*Ornamentum*, *i.*	Ocuzuhíca, *ou*, Quizuátu quizéle.
Ornar.	*Orno*, *as.*	Cuzuhíca, *ou*, Culuríca q'uiambót.
Orta, *ou* horta.	*Hortus*, *us.*	Holóta, Jiholóta.
Ortaliça, *ou* hortaliça.	*Olus*, *eris.*	Máffn riá Cúria, *ou*, Riá Culámba pála cúria.
Oortelão, *ou* hortelão.	*Hortulanus*, *i.*	Múca Hólota, *ou*, Holoteíru.
Orvalhada cousa.	*Roscidus*, *a*, *um.*	Químa Quiamucuáta rimúme, *ou*, Quiamuzúle ne rimúme.
Orvalhar.	*Roro*, *as.*	Curimúma, *ou*, Cunóca Rimúme.
Orvalho.	*Ros*, *oris.*	Rimúme, Mamúme.

OS OS OS

Ossada.	*Ossa*, *ium.*	Quiffúba, Iffúba javúl.

Osso.	*Os, ossis.*	Quiffúba.
Ostentação.	*Ostentatio, onis.*	Ocurinánza.
Ostia, *vid.* hostia.	. . . .	Hóstia, *ou*, Bólu iá Zámbi pála cussambéla o Míssa.

OU	OU	OU
Ou.	*Vel. Sive. Aut.*	O', *ou*, Nembíri.
Ovelha.	*Ovis, is.*	Nbúri Mug'áttu, Nbúri iá Riála.
Ovo.	*Ovum, i.*	Riáqui, Maiáqui.
Ovo choco.	*Ovum fœtuosum.*	Riáqui riabólu, Maiáqui Mabólu.
Ovo fresco.	*Ovum recens.*	Riáqui iá g'uíssu, Maiáqui mag'uíssu.
Ovos frescos.	*Ova recentia.*	Maiáqui Mag'uíssu, *ou*, Maiáqui matalála.
Oũrina.	*Urina, æ.*	Mássu.
Ourinar.	*Meio, is.*	Cussússa, *ou*, Cumussússa.
{ Ourino.	. . . .	Nghi-ssússa.
{ Ourinei.	. . . .	Ghi-a-ssússe.
{ Ourinarei.	. . . .	Ghi-ssússa-yza.
Ouro.	*Aurum, i.*	Ulu, Lóndo riá cubánca Jibúngu.
Ousar.	*Audeo, es.*	Cubucumúca, *ou*, Cussombóla.

Outeiro.	*Collis, is.*	Mulúndu, Milúndu.
Outeiro pequeno.	*Colliculus, i.*	Camulúndu caféli, Camilúndu tuféli.
Outra, *ou* outro de dous.	*Alter, a, um.*	Quiamuquá, *ou*, Mút-tu imóchi já aiári.
Outra vez.	*Iterum.*	Quiamuquá rínqui, Vu-túca rínqui.
Outro tanto.	*Tantumdem.*	Quiamuquá quióssu, *ou*, Q'uiamuéne rínqui.
Outros.	*Alii, æ, a.*	Amuquá, *ou*, Ingui.
Outros tambem.	*Itidem alii.*	Amuquá-pé, *ou*, Ingui-pé.
Outros não.	*Non alii.*	Amuquá cána, *ou*, A-quá cána.
Outros sim.	*Etiam alii.*	Amuquá chím.
Outubro, *mez.*	*October, bris.*	Bégi riá Outúbro.
Ouvida cousa.	*Auditus, a, um.*	Químa Quiaívua.
Ouvido, *sentido.*	*Auditus, us.*	Rítui, *ou*, Ocuívua, Quilúngi riá Múttu.
Ouvinte.	*Auditor, oris.*	Múca Cuívua.
Ouvintes.	*Auditores.*	Agúa Cuívua.
Ouvir.	*Audio, is.*	Cuívua.

PA PA PA

Paciencia.	*Patientia, æ.*	Paciéncia, *ou*, Ocutu-laléla.

Pa-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Paciente.	*Patiens, entis.*	Múca Paciéncia, *ou*, Gututalelέssa.
Pacientemente.	*Patienter.*	No cupaciéncia muéne, *ou*, Quiacututaléle muéne.
Pacifica cousa.	*Pacificus, a, um.*	Químa Quiaquimuánhu, *ou*, Quiatunemunúna.
Pacificamente.	*Pacatè.*	Quiacumuánhu muéne; *ou*, Quiacutunemunúna muéne.
Pacificador.	*Pacator, oris.*	Múca Cumuánhu, *ou*, Cutunemununéssa.
Pacificar.	*Pacifico, as.*	Cumuánhu, *ou*, Cutunemunúna.
Paço.	*Palatium, ii.*	Palácio, Insu riá Ngánna Nguvúlu.
Facto.	*Pactum' i.*	Ocutenéssa.
Padecer.	*Patior, eris.*	Cupadecéla, *ou*, Cututaléla.
Padrasto.	*Vitricus, i.*	Táta iandénghi.
Padre.	*Pater, tris.*	Táta-Nganga, Jitáta-Ngánga, *su*, Ngánga, Jingánga.
Padre nosso.	*Oratio dominica.*	Tatéttu, *ou*, Táta guéttu, Mussámbo riá Tatéttu.
Padrinhar, *vid.* apadrinhar.	. . . .	Cubandulúla, *ou*, Cubanguéla.
Padrinho da pia.	*Pater spiritualis.*	Táta-Múngua, Jitáta-Múngua.

Pa-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Paga.	*Solutio, onis.*	Ocuffúta, *ou*, Ocuzoquéla.
Pagador.	*Solvens, entis.*	Múca Cuffutéssa, *ou*, Cuzoqueléssa.
Pagamento.	*Solutio, onis.*	Ocuffúta, *ou*, Pagaméntu.
Pagão.	*Paganus, i.*	Pacá, Jipacá.
Pagar.	*Solvo, is.*	Cuffúta, *ou*, Cugiutúla.
Pago.	. . . .	Nghi-ffúta.
Paguei.	. . . .	Ghi-a-ffúte.
Pagarei.	. . . .	Ghi-ffúta-yza.
Pai.	*Pater, tris.*	Táta, Jitáta.
Pai de familias.	*Pater familias, patris familias.*	Táta-iána, Jitáta-jána.
Pai de filhos.	*Pater habens filios.*	Táta échi Cuecála ne Ana.
Pai de muitos filhos.	*Fater multos habens filios.*	Táta-Iána Cuecále ne Ana Avúllu muéne.
Painel.	*Tabula, æ.*	Sántu guá Pintála.
Paixão.	*Angor.*	Páixão, *ou*, Ocuatufuíla riá Ngánna guéttu Jésu Chrísso.
Paixão de Jesu Christo.	*Passio, onis.*	Páixão riá Ngánna Jétu Jésu Chrísso, ne Ocuatufuíla.
Palacio.	*Palatium, ii.*	Palácio, Insu riá Ngánna Nguvúlu.
Palavra.	*Verbum, i.*	Mulónça, Milónca, *ou*, Mulónga, Milónga.

Pa-

Palavras.	*Verba, orum.*	Milónca Mavúl, *ou*, Milónga Mavúl.
Palavrada.	*Dicterium, ii.*	Mulónga, Malúlu.
Paleada cousa.	*Coloratus, a, um.*	Químa Quiotéque, *ou*, Químa Quiovinghíne.
Paleador.	*Colorans, antis.*	Múca Cutéca, *ou*, Múca Cuvinghinéssa.
Pallear.	*Pallio, as.*	Cutéca, *ou*, Cuvinghína químa.
Palha.	*Palea, æ.*	Quiáncu, Iáncu.
Palma, arvore.	*Palma, æ.*	Rié, Máie.
Palma, *id est*, victoria.	*Victoria, æ.*	Ocubandulúca. *ou*, Ocurínza, *ou*, Ocumutolóla.
Palma da mão.	*Vola, æ.*	Ricánda iá lucácu; Mácánda já mácu.
Palmatoria.	*Ferula, æ.*	Balamatória pála cubéta bu mácu.
Palmeira.	*Palma, æ.*	Rié, Máie.
Palmeiras.	*Palma, arum.*	Máie mavúl.
Palmito.	*Palma tenera.*	Mussócu, Missócu.
Palmo.	*Palmus, i.*	Pálmo, Túnga riá lucácu, *ou*, Ocusónga ne milébu.
Palpada cousa.	*Attrectatus, a, um.*	Químa Quiamubabáte; *ou*, Quiamucuáte ne mácu.

Pal-

Palpar.	*Palpo, as.*	Cubabáta, *ou*, Cuacuáta ne Mácu, *ou*, Ne Mabémbu.
⎧ Palpo.	. . . .	Nghi-babáta.
⎨ Palpei.	. . . .	Ghi-a-babáte.
⎩ Palparei.	. . . .	Ghi-babáta-yza.
Palpar, *id est*, experimentar.	*Tento, as.*	Cubabáta, *ou*, Cutésa, *ou*, Cubucumúna.
Palpavel cousa.	*Tractabilis*, et *le.*	Químa Quiacubabáte ne Mabémbu.
Palpitar.	*Palpito, as.*	Cutequéte, *ou*, Cutungúta o Mucc'íma.
Pança.	*Venter tumidus.*	Rivúmbu, Mavúmbu, *ou*, Rivúmu, Mavúmu.
Pança, *ou* ventre de mulher pejada.	*Venter mulieris prægnantis.*	Rivúmu riá Mug'áttu Uamíta, *ou*, Páncu riá Mug'áttu Uamíta.
Pancada.	*Percussus, ûs.*	Quibúndu, Ibúndu.
Panella.	*Olla, æ.*	Imbia, Jímbia.
Panella de cobre.	*Cacabus, i.*	Imbia iá Quitári, Jímbia já Itári.
Panella de barro.	*Fidelia, æ.*	Imbia iá Mutóto.
Panellinha.	*Auxilla, æ.*	Cámbia Caféli, Cajímbia tuféli.
Panno.	*Pannus, i.*	Muléli, Miléli.
Panno de linho.	*Linteum, ii.*	Muléli guá rínho, Miléli ma rínho.

Páo.	*Lignum, i.*	Mucc'í, *ou*, H'únhi, *ou*, Túngu.
Pão.	*Panis, is.*	Bôlu, Jibólu, Bólu riá Bándu, *ou*, Mussá.
Pao de trigo.	*Panis triticeus.*	Bólu iá Púttu, *ou*, Mussá já Púttu.
Pão de milho.	*Panis miliarius.*	Bólu já Mássa.
Papa.	*Pontifex Maximus.*	Pápa, Ricóta já Jingánga jóssu.
Papagaio.	*Psittacus, i.*	Papagáiu, Jigapagáiu.
Papar.	*Devoro, as.*	Cuánda, *ou*, Culalúvi.
Papo.	. . . .	Ngu-ánda.
Papei.	. . . .	Ghi-ánde.
Paparei.	. . . .	Ghi-ánda-yza.
Papeira, *doença.*	*Angina, æ.*	H'áchi riá Muímu, *ou*, Riá Quiquiléngu.
Papel.	*Papyrus, i.*	Mucánda, Micánda.
Papo.	*Guttur, uris.*	Muímu, *ou*, Chíngu, *ou*, Quiquiléngu.
Par.	*Numerus par.*	Muchínda Quiári.
Para, *prep.*	*In. Ad.*	Pála, *ou*, Yá.
Par a par.	*Pari passu.*	Quiári quiári Cuzacaméssa, *ou*, Acuénda ricánda imóchi.
Parabens.	*Gratulatio, onis.*	Ocutónda Quiguá, Quiguá.
Parabola.	*Parabola, æ.*	Ocuvinghína Máca pála Cugimbulúla.

Pa-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Para cá.	*Huc.*	Cubandóccu, *ou*, Cubándu riá múmu.
Parada cousa.	*Stans, antis.*	Químa Quiatungamána.
Para cima.	*Sursum.*	Cuttándu.
Paradeiro, *ou* termo.	*Terminus, i.*	Bámbi, *ou*, Quisubílu.
Para sempre.	*In perpetuum.*	Pála Quittangána óssu.
Para fóra.	*Foras.*	Pála Bucánca.
Paragem.	*Situs, us.*	Báma, *ou*, Quiríri.
Para huma, e outra parte.	*Utroquè.*	Pála Bándu imóchi, ne Uomuquá.
Paraizo.	*Paradisus, i.*	Cuúse, *ou*, Riúlu, Maúlu.
Para outra parte.	*Aliorsum.*	Pála cubándu iamuquá.
Paraizo terreal.	*Paradisus terrestris.*	Cuúse quiá Ochi, *ou*, Quichíchi.
Para o diante.	*In posterum.*	Pála Quittangána cuyza.
Paramentar.	*Ornare peristromate.*	Culurica, *ou*, Cuzuhíca, *ou*, Cuzuáta.
Para onde.	*Quò.*	Iá Cuévi, *ou*, Uia Cuévi.
Parapeito.	*Pectoris munimen.*	Bónghe, Jibónghe.
Para que.	*Ad quid.*	Baté, Maluahím, *ou*, Ené.
Para que não.	*Nè.*	Abba cána.
Para trás.	*Retrò.*	Curíma.
Parar.	*Sisto, is.*	Cutúnca-mána.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Parca couca.	*Parcus, a, um.*	Químa, *ou*, Cáma caféli, *ou*, Cáma caníni.
Parcamente.	*Parcè.*	Cáma caféli muéne.
Parceira.	*Socia, æ.*	Múttu-afúnu Mug'áttu, Attu-afúnu Ag'áttu.
Parceiro.	*Socius, ii.*	Múttu-afúnu Riála, Attu-afúnu Mála.
Parda cousa.	*Fuscus, a, um.*	Químa Quiaffuetéla.
Parecer.	*Videor, eris.*	Oquilúngi q'uiámi quíie.
Parecer-se com o Pai.	*Patrisso, as.*	Emuéne Acuriffangána ne Táta.
Parecer-se com a Mãi.	*Matrisso, as.*	Emuéne Acuriffangána ne Máma.
Parede.	*Paries, etis.*	Quipariélu, Jipariélu.
Parente por consanguinidade.	*Consanguineus, a, um.*	Ndándu bándu riá Táta, ne Máma.
Parente por affinidade.	*Affinis, et ne.*	Ndándu bándu riá Mucági Ricása.
Parentes.	*Propinqui, orum.*	Jindándu.
Parentesco.	*Cognatio, onis.*	Jindándu óssu comóchi.
Parida cousa.	*Partus, a, um.*	Químa Quiamuvále.
Parida mulher.	*Mulier effœta.*	Mug'áttu Uamuvála.
Parir.	*Pario, is.*	Cuvála.
Parocho.	*Parochus, i.*	Ngánga Vigário.
Parreira.	*Vitis pergulana.*	Paréla iá Júva.
Parrilha.	*Craticula, æ.*	Mussóma, Issóma.

Par-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Parte.	*Pars, artis.*	Bándu, Jibándu.
Parte, *ou* quinhão.	*Portio, onis.*	Bándu quiamutocalé Múttu imóchi.
Parte pequena.	*Particula, æ.*	Cáma canjónco, jinjónco.
Parte, *id est*, lugar.	*Locus, i.*	Báma, *ou*, Quiríri.
Parte genital.	*Pudenda, orum.*	Cubándu ioiála, *ou*, Quibúnda, *ou*, Mubúnda.
Partesinha.	*Particula, æ.*	Bándu iaféli-féli, *ou*, Bándu canjónco-jónco.
Partição.	*Divisio, onis.*	Ocuána, *ou*, Ocubatugiúla.
Participada cousa.	*Participatus, a, um.*	Químa Quiamuluíssa, *ou*, Quiamutámbula bándu.
Participante.	*Particeps, cipis.*	Múca Culuíssa, *ou*, Cutambuléssa bándu quiáe.
Participar.	*Participo, as.*	Culuíssa, *ou*, Cutámbula bándu quiáe.
Particula.	*Particula, æ.*	Cáma canjónco-jónco.
Particular cousa.	*Privatus, a, um.*	Químa Quiacassuequéla.
Partida cousa.	*Divisus, a, um.*	Químa Quiamuáne, *ou*, Quiamubatugiúle q'uiávu.
Partida cousa, *id est*, ida.	*Digressus, a, um.*	Químa Quiandéle, *ou*, Aié q'uiávu.

Par-

Partido, *ou* concerto.	*Pactio, onis.*	Ocujustála, *ou*, Páncu.
Partidor.	*Partitor, oris.*	Múca Cuanunúna, *ou*, Cubatugiuléssa.
Partilha.	*Partitio, onis.*	Ocuána, *ou*, Ocubatúla químa.
Partir.	*Divido, is.*	Cuána, Cubatúla, *ou*, Cubatugiúla.
Partir de Angola.	*Ab Angola proficisci.*	Cucatúca quiá Angóla.
Partir em duas partes.	*Bipartior, iris.*	Cuána Bándu quiári, *ou*, Cuána Jibándu Jiári.
Partir pelo meio.	*Dimidio, as.*	Cuána mu cachás, *ou*, Cubatúla mu cachás.
Parto.	*Partus, ûs.*	Ovála, *ou*, Ocuvála.
Parvoice.	*Stultitia, æ.*	Químa Quiandénghi, *ou*, Quisómba já Anandénghi.
Parvoices.	*Ineptiæ, arum.*	Quiajindénghi muéne, Isómba já Anandénghi.
Pascoa.	*Pascha, atis.*	Pássu, Quisúa Uaffucunuquíne Ngánna Jétu Jesu Crísso.
Pasmada cousa.	*Stupidus, a, um.*	Químa Quiabuáma.
Pasmar.	*Stupeo, es.*	Cubuáma.
Pasmo.	*Stupor, oris.*	Alé, H'áchi, Quitémbu Cahibá.
Pasmosa cousa.	*Stupendus, a, um.*	Químa Quiabuáma, *ou*, Quiacugíse.

Pasmosamente.	*Mirabiliter.*	Quiacubuáma, *ou*, Quiacugíse muéne.
Passada cousa.	*Transactus, a, um.*	Químa Quiamubíta.
Passado lugar.	*Trajectus, a, um.*	Quiríri Quiamúbita.
Passado, *id est*, atravessado.	*Transfixus, a, um.*	Amubíta bándu ne bándu, *ou*, Amuzuíla bándu ne bándu.
Passado do sol.	*Sole arefactus.*	Amubíta riá Luánha.
Passador, que passa.	*Transiens, entis.*	Múca Cubitéssa mu Ngílla.
Passador, que atravessa.	*Transfigens, entis.*	Múca Cubitéssa.
Passageiro.	*Victor, oris.*	Múca Cubíta, Agua Cubíta.
Passagem.	*Transitio, onis.*	Ngílla já Attu Ossolólu.
Passar.	*Transeo, is.*	Cubíta.
{ Passo.	. . . .	Nghi-bíta.
{ Passei.	. . . .	Ghi-á-bite.
{ Passarei.	. . . .	Ghi-bíta-yza.
Passar a nado.	*Trano, as.*	Cubíta iá Cóa.
Passar a pé.	*Pedibus transire.*	Cubíta ne Ináma.
Passar em silencio.	*Silentio transire.*	Cubíta cu richiva, Sé cuzuéla.
Passar o tempo.	*Terere tempus.*	Cubíta o Quittangána q'uiámbot.
Passarinho.	*Avicula, æ.*	Cangíla caféli.
Passaro.	*Avis, is.*	Ngíla, Jingíla.

Pas-

Passatempo.	*Animi relaxatio.*	Bíta Quittangána, O-cussangulúca riá Muénhu.
Passear.	*Ambulo, as.*	Cubíta-bíta mu Pámbu.
Passeio.	*Deambulatio, onis.*	Pámbu, Jipámbu, *ou*, Ocubíta-bíta.
Passo.	*Gressus, ûs.*	Ricánda, Macánda.
Passo apertado.	*Gressus acceleratus.*	Ricánda guá Quiléngu.
Passo vagaroso.	*Gressus lentus.*	Ricánda guá Quimuánhu.
Pastar o gado.	*Pasco, is.*	Cubíra co Jih'ómbi.
Pastar no campo.	*Pascor, eris.*	Cubíra mu Ricánca, *ou*, Cubíra mu Tándi.
Pasto.	*Pabulum, i.*	Ocúria quiá Jih'ómbo, *ou*, Quiáncu.
Pastor.	*Pastor, oris.*	Múca Bíri, *ou*, Passólu.
Pastorar as ovelhas.	*Oves ducere.*	Cubíra co Jih'ómbo, *ou*, Culundíssa co Jih'ómbo.
Patada.	*Ictus plantæ.*	Quisénda quiá Quináma.
Patente.	*Diploma atis.*	Paténte, *ou*, Mucánda riá Guénhi, *ou*, Muffúnu.
Patente cousa.	*Patens, entis.*	Químa Quiacumóna.
Patentemente.	*Apertè.*	Quiacumóna muéne.
Pateo.	*Atrium, ii.*	Quintári.

Paterna, *ou* paternal cousa.	*Paternus, a, um.*	Químa Quiá Táta, *ou*, Riá Táta.
Patife.	*Gerulus, i.*	Quizangalála, *ou*, Riláchi, *ou*, Pirirílu.
Pato.	*Anser, eris.*	Pátu, Jipátu.
Patranhas.	*Nugæ, arum.*	K'ába, Jih'ába, Químa Quiandénghi.
Patria.	*Patria, æ.*	Cuémbu, *ou*, Ocuémbu.
Patricidio, *ou* parricidio.	*Parricidium, ii.*	Cugíba o Táta quiáe.
Pavilhão de cama.	*Cadurcum, i.*	Papínhão pála cubenghéla já Jihamúa.
Pavor.	*Pavor, oris.*	Uóma.
Pavorosa cousa.	*Metuendus, a, um.*	Químa Quioucúte Uóma.
Pausa.	*Pausa, æ.*	Ocunhóca, Ocuimána, *ou*, Ocucála bóchi pála çunhóca.
Pausada cousa.	*Placidus, a, um.*	Químa Quiamunhóca, *ou*, Químa Quiamuánhu.
Pausadamente.	*Placidè.*	Quiacunhóca muéne, *ou*, Quiacumuánhu.
Pausar.	*Pauso, as.*	Cunhóca, *ou*, Cumuánhu.
Paz.	*Pax, cis.*	Muánhu, *ou*, Quimuánhu, Imuánhu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Pé.	*Pes, dis.*	Quináma, Ináma.
Pé ligeiro.	*Pes velox.*	Quináma Quiarimúca, *ou*, Quiaquilénga.
Pés ligeiros.	*Pedes veloces.*	Ináma iarimúca, *ou*, iaquilénga.
Pé do monte.	*Montis radix.*	Quináma guá Mulúndu.
Peça de qualquer cousa.	*Res, rei.*	Péça Quiaquíma quénqui.
Peça de panno.	*Panneum involucrum.*	Péça iá Muléli.
Peça de artilheria.	*Tormentum bellicum.*	Riténda, Maténda.
Peccado.	*Peccatum, i.*	Quitúchi, Itúchi.
Feccados.	*Peccata, orum.*	Itúchi.
Peccado mortal.	*Peccatum lethale.*	Quitúchi cugíba Muénhu.
Peccado venial.	*Peccatum veniale.*	Quitúchi caféli, Itúchi tuféli.
Peccador.	*Peccator, oris.*	Múca Cubanquéssa Itúchi.
Peccadora.	*Peccatrix, cis.*	Mug'áttu Cubanquéssa Itúchi.
Peccador grande.	*Scelerum gurges.*	Múca Itúchi iaienéne.
Peccar.	*Pecco, as.*	Cúta Itúchi, *ou*, Cubánca Itúchi.
Pecco.	. . . .	Nghí-ta-Itúchi.
Pequei.	. . . .	Ghi-á-te-Itúchi.
Peccarei.	. . . .	Ghí-ta-Itúchi-yza.

Pe-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Peçonha.	*Virus, i.*	Nguánga, Jinguánga, *ou*, Fitício, Jifitício.
Peçonhenta cousa.	*Venenosus, a, um.*	Químa Quianguánga.
Pecuniaria pena.	*Multa, æ.*	Condendáção, já Jibúngo.
Pedaço.	*Frustum, i.*	Quicc'íni, Icc'íni.
Pedida cousa.	*Oratus, a, um.*	Químa Quiamubínque, *ou*, Quiamulómba.
Pedinte.	*Orans, antis.*	Múca Cubinquéssa, *ou*, Culombéssa.
Pedir.	*Peto, is.*	Cubínca, *ou*, Culómba.
Pedir com humildade.	*Supplico, as.*	Cubínca quiafucáma ne mucc'íma óssu.
Pedir com rogos.	*Rogo, as.*	Cubínca ne oirióndo.
Pedir com importunação.	*Flagito, as.*	Cubínca ne ocugísa.
Pedir com efficacia.	*Exposco, is.*	Cubínca ne Jingúsu jóssu jóssu.
Pedir soccorro.	*Quirito, as.*	Cubínca pála cucudíla.
Pedir esmola.	*Mendico, as.*	Cubínca Jismóla.
Pedir de porta em porta.	*Ostiatim mendicare.*	Cubínca quiá rivítu ne rivítu co Jismóla.
Pedir conselho.	*Consulere aliquem.*	Cubínca ocuicúto, *ou*, Cubínca milóngui.
Pedir misericordia.	*Misericordiam implorare.*	Cubínca h'énda.
Pedra.	*Lapis, idis.*	Ritári, Matári.
Pedra de afiar.	*Cos, cotis.*	Ritári iá cuzuhiquíla.

Pedra de sal.	*Mica salis.*	Ritári riá Múngua.
Pedrada.	*Lapidis ictus.*	Amutacúla Ritári pála cucuáta Múttu.
Pedradas.	*Lapidatio, onis.*	Acumutacúla Matári pála cucuáta Múttu.
Pedragosa cousa.	*Lapidosus, a, um.*	Químa Quiasála ma Matári.
Pedragoso caminho.	*Iter petrosum.*	Ngílla quiacusála ma Matári.
Pedreiro.	*Lapicida, æ.*	Petelélo, Jipetelélo.
Pegada.	*Vestigium, ii.*	Rinhánhu, *ou*, Ricánda iá quináma.
Pegada cousa, *id est*, vizinha.	*Contiguus, a, um.*	Químa Quiamucatenéna, *ou*, Quiachamenéna.
Pegado, *id est*, junto.	*Propè.*	Amucuatenéna, *ou*, Amuchamenéna.
Pegar de alguem.	*Comprehendo, is.*	Cucuáta, *ou*, Cumucuáta.
Pegar-se.	*Adhæreo, es.*	Acucuatenéna, *ou*, Acuchamenéna muéne.
Pegulhal de ovelhas.	*Grex ovium.*	Quibánga Quiajih'ómbo.
Pejada cousa.	*Prægnans, antis.*	Químa Quiomíte, *ou*, Quiamichíne.
Pejada mulher.	*Mulier gravida.*	Mug'áttu Uamíta, *ou*, Uamichína.
Pejar-se.	*Verecundor, aris.*	Acucuáta Sónhi emuéne.

Peido.	*Crepitus ventris.*	Chóto, Jichóto.
Pejo, *id est*, vergonha.	*Pudor.*	Sónhi, Jisónhi, *ou*, Ocucuáta riá Sónhi.
Peiorar.	*In peius ruere.*	Cuvumvulúca.
Peiorar na doença.	*Ægresco, is.*	Cuvumvulúca mu H'áchi.
Peior cousa.	*Peior*, et *us.*	Químa Quiavumlúca.
Peitar.	*Corrumpo, is.*	Cubána Jibúngu, *ou*, Cucuiquíssa ne jibúngu.
Peito.	*Pectus, oris.*	Túllu, Jitúllu.
Peixe.	*Piscis, is.*	Bíc'i, Mabíc'i, *ou*, Jibíc'i.
Peixinho.	*Pisciculus, i.*	Cabíc'i, Cajibíc'i tuféli.
Pela, *prep.*	*Per.*	Pála, *ou*, Yá.
Pelada cousa.	*Glaber, bra, brum.*	Químa Quiotéte.
Peleja.	*Pugna, æ.*	Ocubánga, *ou*, Nvunda, *ou*, Oculúa, *ou*, Ita.
Pelejador.	*Pugnator, oris.*	Múca Cubánga, *ou*, Múca Nvunda, *ou*, Múca Culúa.
Pelejadores.	*Pugnatores.*	Agúa Abánga, *ou*, Agua Jivúnda, Agua Culúa.
Pelejar.	*Pugno, as.*	Cubánga, *ou*, Culúa.

Pe-

Portuguese	Latin	Bunda
Pelejo.	. . . .	Nghi-bánga.
Pelejei.	. . . .	Ghi-a-banghéle.
Pelejarei.	. . . .	Ghi-bánga-yza.
Pelle.	*Pellis, is.*	Quíba, Iba.
Pelo.	*Pilus, i.*	Quicónda, Icónda.
Pelo, *prep.*	*Per.*	Quiá.
Pelo contrario.	*Contra.*	Quiá Quénqui, *ou*, Eneúque.
Pelo que.	*Quamobrem.*	Pála inái, *ou*, Cambéchi, *ou*, Ené.
Penna das aves.	*Pluma, æ.*	Quissála, Issála já Jingíla.
Penna de escrever.	*Calamus, i.*	Quisála riá cussonéca.
Pena, *ou* castigo.	*Pœna, æ.*	Quibétu, Químa pála cubéta.
Pena pecuniaria.	*Mulcta, æ.*	Condemnáção, *ou*, Quibétu já Jibúngu.
Penar.	*Patior, eris.*	Cupadecéla, *ou*, Cututaléla.
Penar em tormentos.	*Crucior, aris.*	Cupadecéla mu quibúbe, *ou*, Cututaléla cu ibúbe.
Pena de fogo.	*Igne cruciari.*	Quibétu riá Túbia, *ou*, Ocututaléla quiá Túbia.
Penas do inferno.	*Erebi pœnæ.*	Ibétu já Inférnu, *ou*, Oitutaléla já Inférnu.

Pen-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Pendencia.	*Contentio, onis.*	Nvúnda, *ou*, Ocumaquéla.
Pendente cousa.	*Pendens, entis.*	Químa Quiassenzéque.
Pendurar.	*Suspendo, is.*	Cunhencanéca.
Pendura.	*Suspensio, onis.*	Ocunhencanéca.
Pendurada cousa.	*Suspensus, a, um.*	Químa Quiamunhencanéca.
Penedo.	*Saxum, i.*	Mulúndu quiá Ritári.
Peneira.	*Incerniculum, i.*	Quisséssu, Isséssu.
Peneirada farinha.	*Farina cribro decussa.*	Farínha Amusséssa.
Peneirar.	*Incerno, is.*	Cusséssa.
Penetrada cousa.	*Penetratus, a, um.*	Químa Quiatubulúca.
Penetrar.	*Penetro, as.*	Cutubulúca, Cutungulúla, *ou*, Cuffuttumúna ne quilúngi.
Penha.	*Rupes, is.*	H'ónga, Jih'ónga, *ou*, Quisséndu, Isséndu.
Penhasco.	*Alta rupes.*	H'ónga ialébe, *ou*, Riquénhi, Maquénhi.
Penhor.	*Pignus, oris.*	Pinhólu, *ou*, Quígi.
Penhora.	*Pigneratio, onis.*	Ocubánca Pinhólu.
Penhorar.	*Pigneror, aris.*	Cubánca Pinhólu.
Penitencia.	*Pœnitentia, æ.*	Piriténcia, *ou*, Piniténcia, Jipiniténcia.
Penitenciado.	*Pœna sceleris affectus.*	Amutámbula Piriténcia.
Penitenciar.	*Pœna afficere.*	Cubána Piritéucia pála Cuzoquela.

Penitente.	*Pœnitens, entis.*	Múca Cubanquéssa Piriténcia, *ou*, Cuzoqueléssa Piriténcia.
Penosa cousa.	*Molestus, a, um.*	Químa Quiaquibétu, *ou*, Q'uianquicáti.
Penosamente.	*Molestè.*	Quiaquibétu muéne, Q'uianquicáti quinéne.
Pensada cousa.	*Meditatus, a, um.*	Químa Quiachinganéque q'uiambót.
Pensamento.	*Cogitatio, onis.*	Ocuchinganecó, *ou*, Ocubánsa.
Pensar.	*Cogito, as.*	Cuchinganéca, *ou*, Cubánsa.
Penso.	. . . .	Nga-chinganéca.
Pensei.	. . . .	Ghi-a-chinganequéne.
Pensarei.	. . . .	Ghi-chinganéca-yza.
Pensativa cousa.	*Cogitabundus, a, um.*	Químa Quiamuchinganéque.
Pentear.	*Pecto, is.*	Cussamúna, *ou*, Culuríca o Jindéba.
Pente.	*Pecten, inis.*	Péntu, Jipéntu.
Penteada cousa.	*Pexus, a, um.*	Químa Quiamussamúne, *ou*, Quiamuluríque q'uiávu.
Penteador.	*Dipsacus, i.*	Múca Cussamunéssa.
Penultima cousa.	*Penultimus, a, um.*	Quiassúca comóchi ne Subílu.
Penuria.	*Penuria, æ.*	Ocubindáma, *ou*, Ocumisséna, *ou*, Quibíri.

Pe-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Pequena cousa.	*Parvus, a, um.*	Químa caféli, *ou*, Químa Quianjónco.
Perante o Juiz.	*Coram judice.*	Cupólu, *ou*, Cuméssu riá Juíz.
Perceber.	*Percipio, is.*	Cubúla-cána.
Percebo.	. . . .	Nghi-búla-cána.
Percebi.	. . . .	Ghi-a-búle-cána.
Perceberei.	. . . .	Ghi-búla-cána-yza.
Percebida cousa.	*Perceptus, a, um.*	Químa Quiamubúla-cána.
Percevejo.	*Cimex, icis.*	H'ússo, Jih'ússo.
Perda.	*Damnum, i.*	Ocupeldéla, *ou*, Ocussonóca.
Perda de alguma cousa.	*Amissio, onis.*	Ocupeldéla, *ou*, Ocussonóca Químa cuénquí.
Perda de filhos.	*Filiorum orbatio.*	Ocupeldéla Ana, *ou*, Ocuffuíla Ana.
Perda de mantimentos.	*Cibariorum amissio.*	Ocupeldéla Oiríma, *ou*, Oiríma Uáffu.
Perda de bens.	*Bonorum amissio.*	Ocupeldéla Jibém.
Perdas muitas.	*Amissiones plurimæ.*	Ocupeldéla Ima javúl.
Perdão.	*Venia, æ.*	Oculolóca, *ou*, Ocuequía.
Perder.	*Perdo, is.*	Cupeldéla, *ou*, Cussonóca.

Perdo.	. . . .	Nghi-peldéla.
Perdi.	. . . .	Ghi-a-peldéla.
Perderei.	. . . .	Ghi-peldéla-yza.
Perder o caminho.	*Devio*, *as.*	Cupeldéla o Ngílla, *ou*, Cutandála riá Ngílla.
Perdição.	*Perditio*, *onis.*	Ocupeldéla, *ou*, Ocussonóca.
Perdida cousa.	*Perditus*, *a*, *um.*	Químa Quiamupeldéla, *ou*, Quiamu-sonóca.
Perdidamente.	*Perditè.*	Quiacupeldéla muéne q'uiávu.
Perdida mulher.	*Meretrix*, *cis.*	Mug'áttu Amupeldéla q'uiávu.
Perdiz.	*Perdix*, *cis.*	Guári, Jiguári.
Perdoar.	*Parco*, *cis.*	Culolóca, *ou*, Cuequía.
Peregrina cousa.	*Peregrinus*, *a*, *um.*	Químa Quialébe, *ou*, Quimochimána.
Peregrino.	*Advena*, *æ.*	Múca Nghénc'i, Agua Jinghénc'i.
Peregrinar.	*Exulo*, *as.*	Cunungána.
Perenne cousa.	*Perennis*, et *ne.*	Químa Quianánque quittangána óssu.
Perennemente.	*Jugiter.*	Quiacunánca muéne quittangána óssu.
Perfeição.	*Perfectio*, *onis.*	Ocutanéna, *ou*, Ocusúba q'uiambót.
Perfeita cousa.	*Perfectus*, *a*, *um.*	Químa Quiotanéne q'uiambót.

Per-

Perfeitamente.	*Perfectè.*	Quiacutanéne muéne quiambót.
Pérfida cousa.	*Infidelis*, et *le.*	Químa Quiajipíte.
Pérfidamente.	*Infideliter.*	Quiacujipáte muéne.
Perfilhada cousa.	*Adoptatus, a, um.*	Químa Quiamussíssa; *ou*, Quiamuquituíle.
Perfilhar.	*Adopto, as.*	Cussássa, *ou*, Cuquituíle.
Perfumada cousa.	*Suffitus, a, um.*	Químa Quiaríchi, *ou*, Quiamuffumále.
Perfumar.	*Suffumigo, as.*	Curíchi, *ou*, Cuffumála.
Perfume.	*Suffitus, ûs.*	Ríchi, Maríchi, *ou*, Ocuffumála.
Pergunta.	*Interrogatio, onis.*	Ocuibúla.
Perguntada cousa.	*Interrogatus, a, um.*	Químa Quiamubúle.
Perguntador.	*Percontator, oris.*	Múca Cuibuléssa.
Perguntar.	*Interrogo, as.*	Cuibúla.
Perigar.	*Periclitor, aris.*	Cunzénda, *ou*, Cubindáma.
Perigo.	*Periculum, i.*	Ocubindáma, Oicubindáma, *ou*, Quinséndu, Inséndu.
Perigosa cousa.	*Pericolosus, a, um.*	Químa Quiabindáma, *ou*, Quiacunzénda.
Perigosamente.	*Pericolosè.*	Quiacubindáma muéne, *ou*, Quiacunsénda muéne.

Perjudicar.	*Officio, is.*	Cussengulúca, Culebúla, *ou*, Cubánca Malébu.
Perjudicial.	*Perniciosus, a, um.*	Quiassengulúca, *ou*, Ocúta Malébu.
Perjuizo.	*Damuum, i.*	Ocussengulúca, *ou*, Malébu.
Perjurar.	*Pejero, as.*	Culóca-Macútu, Cuchila fálsu.
Perjuro.	*Perjurus, a, um.*	Múca Culoquéssa-Macútu.
Permanecente cousa.	*Permanens, entis.*	Químa Quiacunánca, *ou*, Quiacucála quittangána óssu.
Permanecer.	*Permaneo, es.*	Cunánca, *ou*, Cucála témpo avúl.
Permissão.	*Permissio, onis.*	Ricénsa, *ou*, Ocúh'eléla, *ou*, H'eléla, Jih'eléla.
Permittida cousa.	*Permissus, a, um.*	Químa Quioh'eléla.
Permittir.	*Permitto, is.*	Cuh'eléla, *ou*, Cubána ricénsa.
Permitto.	. . . .	Ngu-heléla.
Permitti.	. . . .	Ghi-a-heléle.
Permittirei.	. . . .	Ghi-h'eléla-yza.
Perna.	*Crus, cruris.*	Quináma, Inváma.
Perniciosa cousa.	*Perniciosus, a, um.*	Químa Quiaiíba, *ou*, Quiamalébu.
Perpendicular cousa.	*Perpendicularis*, et *re.*	Químa Quialumáma.

Per-

Perpetua cousa.	*Perpetuus, a, um.*	Químa Quiacatúnca, *ou*, Quianánca.
Perpetuamente.	*Perpetuò.*	Quiacucatúnca muéne; *ou*, Quiacunánca muéne.
Perpetuar.	*Perpetuo, as.*	Cuacatúnca, *ou*, Cunánca quittangána avúl.
Perplexa cousa.	*Perplexus, a, um.*	Químa Quitenghéta; *ou*, Quiatungúta.
Perseguição.	*Persecutio, onis.*	Ocubutúla, Oicubutúla, *ou*, Ocutúncamána.
Perseguida cousa.	*Vexatus, a, um.*	Químa Quiamubutúle; *ou*, Quiamungingínda.
Perseguidora cousa.	*Persequens, entis.*	Químa Quiaubutúle.
Perseguir.	*Persequor, eris.*	Cubutúla, *ou*, Cungingínda, *ou*, Cutuncamána.
Perseverança.	*Perseverantia, æ.*	Ocuendelácu bambé cu subílu.
Perseverante cousa.	*Perseverans, antis.*	Químa Quiacuendelácu.
Perseverar.	*Persevero, as.*	Cuendelácu bambé cu subílu.
Persinar-se.	*Signare se sacro crucis signo.*	Acuchínda Quichimbuét quiá S. Culússu.
Persuadida cousa.	*Persuasus, a, um.*	Químa Quiacumugimbuluíla quiamulónco.
Persuadir.	*Persuadeo, es.*	Cugimbuluíla pála Culónca.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Persuasor.	*Suasor*, *oris.*	Múca Cugimbuluíla pála Culónca.
Pertencente cousa.	*Pertinens*, *entis.*	Químa Quiotocále.
Pertencer.	*Pertineo*, *es.*	Cutocála, *ou*, Cuzáına.
Pertendente.	*Candidatus*, *i.*	Múca Cutocaléssa químa.
Pertinaz.	*Tenax*, *acis.*	Múca Cutemaléssa, *ou*, Múca Cugindamána, *ou*, Múca H'óchi.
Pertinazmente.	*Pertinaciter.*	Quiacutemála, *ou*, Quiacugínda mána.
Perto.	*Propè.*	Ocuzucáma, *ou*, Ocuzuéta, *ou*, Ocubic'íla.
Perturbação.	*Commotio*, *onis.*	Ocuttantacánha, *ou*, Ocutungúta.
Perturbada cousa.	*Commotus*, *a*, *um.*	Químa Quiamuttantacánha, *ou*, Quiamutungúte.
Perturbador da paz.	*Seditiosus*, *a*, *um*, vel *perturbans*, *antis.*	Múca Cuttantacanhéssa quiá Muánhu.
Perturbar.	*Perturbo*, *as.*	Cuttantacánha, *ou*, Cuvungíssa, *ou*, Cucololóca.
Perturbar-se.	*Turbor*, *aris.*	Acuttantacánha, *ou*, Acuvungíssa emuéne.
Perversa cousa.	*Perversus*, *a*, *um.*	Químa Quiacubucumúca, *ou*, Quiamalébu.
Perversamente.	*Perversè.*	Quiacubucumúca muéne, *ou*, Quiamalébu muéne.

Per-

Perversidade.	*Improbitas, atis.*	Ocubucumúca, *ou*, Malébu.
Pesca de peixes.	*Piscatio, onis.*	Oculóa Ambíc'i, *ou*, Já Jibíc'i.
Pescador.	*Piscator, oris.*	Pescalólu, *ou*, Múca Culoéssa Jibíc'i.
Pescoço.	*Collum, i.*	Chíngu, Machíngu.
Pesquizar.	*Inquiro, is.*	Cutómba, *ou*, Cubulacána.
Pessima cousa.	*Pessimus, a, um.*	Químa Quiaiíba, *ou*, Quiabucumúca.
Pessimamente.	*Pessimè.*	Quiacubucumúca muéne, *ou*, Quiaiíba muéne.
Pessoa.	*Persona, æ.*	Múttu, Attu.
Pestanas dos olhos.	*Palpebræ, arum.*	Quibeletéte, Ibeletéte já Méssu.
Peste.	*Pestis, is.*	Ocubóla, H'áchi riá Cuamucuáta Attu.
Pestífera cousa.	*Pertifer, a, um.*	Químa Quiacubóle, *ou*, Quiacunúh'a avúl.
Pestilencial cousa.	*Pestilens, entis.*	Químa Quiacubóla muéne, *ou*, Quiacunúh'a quinenenéne.
Petição.	*Petitio, onis.*	Pitição, *ou*, Ocubínca.
Petrechar.	*Apparo, as.*	Culuríca Ombónghi, *ou*, Cuquíba Ombónghi.

Pe-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Petrechos de guerra.	*Bellicus apparatus.*	Ima já Maténda, ne Máta, ne Cuffendánca gué pála Culúa, *ou*, Pála cubánga Ita.
Pevide de fructos.	*Fructuum semen.*	Jítui já Jifilúta.
Pevide de lingua.	*Trænum, i.*	Jítui iá Rírimi, *ou*, Quissunhéte iá Rírimi.
Pez.	*Pix, cis.*	Guássu, Jiguássu, *ou*, Ríne, Maríne.
Pezada cousa.	*Libratus, a, um.*	Químa Quianéme, *ou*, Químa Quiasónca.
Pezar.	*Libro, as.*	Cusónca, *ou*, Cunéma.
Pezar, *id est*, dor.	*Dolor, oris.*	Cuq'uianquicáti, *ou*, Cussentíla.
Pezar-lhe.	*Pœnitet, ebat.*	Acuq'uianquicáti, *ou*, Acussentíla.
Pezo.	*Pondus, eris.*	Jipéso, *ou*, Ocusónca, *ou*, Quinéme.
Pezo igual.	*Æquilibrium, ii.*	Jipéso jassoqueléle.

PI	PI	PI
Pia cousa.	*Pius, a, um.*	Químa quiá H'énda.
Piedosa cousa.	*Misericors, cordis.*	Químa quiá H'énda.
Piedosamente.	*Piè.*	Quiah'énda muéne.
Piamente.	*Religiosè.*	Quiah'énda muéne.
Pião, *ou* plebeo.	*Homo de plebe.*	Pirirílu, Jipirirílu, *ou*, Quingúndu, Ingúndu.

Pi-

Portuguese	Latin	Bunda
Picada cousa.	*Punctus, a, um.*	Químa Quiamuchóque.
Picador.	*Pungens, entis.*	Múca Cuchóquessa.
Picadura.	*Punctio, onis.*	Ocuchóca.
Picar.	*Pungo, is.*	Cuchóca, Cuchóca ne Mínha.
Picar-se.	*Pungor, eris.*	Cunhána, *ou*, Cucatúla.
Piedade.	*Pietas, atis.*	H'énda.
Pilhada cousa.	*Surreptus, a, um.*	Químa Quiamunháne; *ou*, Quiamucatúle.
Pilhar.	*Expilo, as.*	Cunhána, *ou*, Cucatúla.
Piloto.	*Gubernator, oris.*	Pilóto, *ou*, Múca Cutumíssa Návio, *ou*, Múca Cuchibíca.
Pimenta.	*Piper, eris.*	Ndúngu, Jindúngu; químa pála cubáca mu Cúria.
Pimentão.	*Siliquastrum, i.*	Ndúngu iaienéne.
Pímpolho ao pé da arvore.	*Stolo, onis.*	Ana riá Quissássa, *ou*; Ana riá Múcc'i.
Pimpolho da arvore.	*Surculus, i.*	Móna riá Quissássa; *ou*, Riá Múcc'i.
Pinga.	*Stilla, æ.*	Cassóssu, Jissóssu, *ou*; Ocubónha, Qibónha.
Pingar.	*Stillo, as.*	Cussónha, *ou*, Cubónha.

Pinheiro.	*Pinus, i.*	Quissássa riá Pút guá muchítu pála cubánca mabáia.
Pintada cousa.	*Pictus, a, um.*	Químa Quiamupintále.
Pintar.	*Pingo, is.*	Cupintála.
Pintor.	*Pictor, oris.*	Múca Cupintaléssa.
Pintura.	*Pictura, æ.*	Ocupintála.
Piolho.	*Pediculus, i.*	Gína, Magína.
Pipa.	*Dolium, ii.*	Pipa iá Malúvu riá Pút.
Pipa de vinho.	*Dolium vini.*	Pipa riá Malúvu.
Pique, *hir a pique.*	*Omnino mergi.*	Cubóba bóchi riá Ménha.
Piques.	*Jurgium, i.*	Jivúnda, *ou*, Jibúia.
Pisada.	*Vestigium, ii.*	Ricánda riá Quináma, *ou*, Rinhánhu, Manhánhu.
Pisada cousa.	*Contritus, a, um.*	Químa Quiamucáme, *ou*, Quiamassáne ne Ináma.
Pisador.	*Contritor, oris.*	Múca Cumassána, *ou*, Múca Curiatéssa.
Pisadura.	*Contusio, onis.*	Ocumassána, *ou*, Ocuriáta.
Pisar.	*Calco, as.*	Cumassána, *ou*, Curiáta ne Ináma.

Pla-

Plana cousa.	*Planus, a, um.*	Químa Quiachanána, *ou*, Quialuláma.
Planicie.	*Planicies, ei.*	Ocuchanána, *ou*, Quiluláma, Iluláma.
Planeta.	*Planeta, æ.*	Tetembúca, Jitetembúca, *ou*, Nonóchi, Jinonóchi.
Planta.	*Planta, æ.*	Químa Quiacucúne, *ou*, Nbútu.
Planta do pé.	*Idem.*	Ricánda guá Quináma, Macánda cuá Ináma.
Plantada cousa.	*Satus, a, um.*	Químa Quiamucucúne q'uiávu.
Plantador.	*Sator, oris.*	Múca Cucunéssa.
Plantar.	*Planto, as.*	Cucúna.
{ Planto.	. . . .	Nghi-cúna.
{ Plantei.	. . . .	Ghi-a-cucúne.
{ Plantarei.	. . . .	Ghicucúna-yza.
Plebea cousa.	*Popularis, et re.*	Químa Quiapiririlu.
Pleito, *ou* demanda.	*Lis, litis.*	Nvúnda, Jinvúnda, *ou*, Ocuffúnda Jocóndo.
Pleitear.	*Litigo, as.*	Cuvúnda, *ou*, Cuffúnda jocóndo.
Plenaria indulgencia.	*Indulgentia generalis.*	Jindulgécia Ocuesála, ualalóca itúchi óssu.
Plenariamente.	*Plenè.*	Quiacuesála mućne, Quiaculolóca itúchi ióssu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Plica no vestido.	*Plicatura, æ.*	Peléca mu Quizuátu, *ou*, Ocubungíca mu Quizuátu.
PO	**PO**	**PO**
Pó.	*Pulvis, eris.*	Puéla, *ou*, Mávu.
Pobre cousa.	*Pauper, eris.*	Ngaliáma, Jingaliáma.
Pobres.	*Pauperes.*	Jingaliáma.
Pobreza.	*Paupertas, atis.*	Ongariáma, Ofutúchi.
Pobrissima cousa.	*Pauperrimus, a, um.*	Químa Quiangariáma, Quima Quiafutúchi.
Pobrissimamente.	*Pauperimè.*	Quiangariáma, Quiafutúchi muéne.
Poço de agua.	*Puteus, ei.*	Quichíma quiá Ménha, Ichíma já Ménha.
Póda.	*Putatio, onis.*	Ocucapála cuá Issássa, *ou*, Jipaléla.
Podada cousa.	*Putatus, a, um.*	Químa Quiamucapále q'uiávu.
Podador.	*Putator, oris.*	Múca Cucapaléssa.
Podão.	*Falx putatoria.*	Invó, Jinvó.
Podar.	*Puto, as.*	Cucapála.
Poder.	*Possum, tes.*	Cuténa, *ou*, Cuffuíma.
Poderosa cousa.	*Potens, entis.*	Químa Quiacuténa, *ou*, Quiacuffuíma.
Poderosamente.	*Potenter.*	Quiacuténa muéne, *ou*, Quiacuffuíma muéne.

Po-

Podre cousa.	*Putris*, et *e*.	Químa Quiabólu, *ou*, Quiacunúh'a.
Podridão.	*Putredo*, *inis*.	Ocuabólu, *ou*, Ocunúh'a.
Poeira, que se levanta.	*Pulvis*, *eris*.	Mávu ma Quiazangúla, *ou*, O Quitémbu uzangúla mávu.
Poeira de areia.	*Theca pulveri apta*.	Mávu ma Quissequéle.
Poente.	*Occidens*, *entis*.	Quiríri, Báma, *ou*, Cubándu riá Ricúmbi guáffu.
Pois.	*Ergo*.	Aba, Bebó.
Pois não.	*Quis dubitat*.	Aba-cána.
Pois que.	*Siquidem*.	Quiéqui, *ou*, Sucapé, *ou*, Ené.
Polegar.	*Pollex*, *cis*.	Mulémbu guá quicóta, *ou*, Guá quinéne.
Poleiro.	*Gallinarium cubile*.	Mónsu cuá Jissánc'i, *ou*, Quicalanía.
Policia.	*Civilitas*, *atis*.	Fitíu, Jifítiu, *ou*, Quiatéte, Iatéte.
Polida cousa.	*Politus*, *a*, *um*.	Químa Quialoríque, *ou*, Quiatéte.
Polidamente.	*Politè*.	Quiaculuríca muéne, *ou*, Quiacuzuhíque muéne.
Polidor.	*Politor*, *oris*.	Múca Culuriquéssa, *ou*, Cuzuhiquéssa.
Polir.	*Polio*, *is*.	Culuríca, *ou*, Cuzuhíca, *ou*, Cucungóna.

Politica cousa.	*Politicus, a, um.*	Químa Quiacungóna.
Politicamente.	*Civiliter.*	Quiacucungóna muéne.
Polmão.	*Tuber, eris.*	Quizávu, Izávu.
Polos do ceo.	*Polus, i.*	Mácu ma Riróla guá Riúlu.
Polpa.	*Polpamentum, i.*	Chítu, Jichítu.
Pollução.	*Pollutio, onis.*	Mutúta, Atúta.
Polvora.	*Pulvis sulphureus.*	Cuffundánca, Químa pála cubáca mu H'úta.
Polvorizada cousa.	*Pulvere sparsus, a, um.*	Químa Quiamupulviála.
Polvorizar.	*Pulvere spargere.*	Cupulviála.
Pomar.	*Pomarium, ii.*	Pomár, Quiríri já Issássa já Laránja, ne Malimáõ.
Pomba.	*Columba, æ.*	Pómba, Jipómba.
Pompa.	*Pompa, æ.*	Ocurinánza, *ou*, Ocuvandúca, *ou*, Ocumochimána.
Pompa de enterro.	*Pompa funebris.*	Ocuvandúca quiá Cuffúnda o defúnto.
Pomposa cousa.	*Fastosus, a, um.*	Químa Quiarinánza, *ou*, Químa Quiavandúca.
Pomposamente.	*Turgidè.*	Quiacurinánza, *ou*, Quiacuvandúca muéne.
Ponderada cousa.	*Ponderatus, a, um.*	Químa Quiamuchinganéca q'uiambót.

Pon-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Ponderar.	*Pondero, as.*	Cuchinganéca, *ou*, Cubánça q'uiambót.
Ponta aguda.	*Acumen, inis.*	Mussúncu affínu, Missúncu affínu.
Ponta de faca.	*Cultelli cuspis.*	Mussúncu guá Pócu.
Ponta de boi.	*Cornu, u.*	Bínga iá Ngómbi, Jibínga já Jingómbi.
Pontada.	*Dolor lateris.*	Sóngo, Jisóngo, H'áchi já Jibángi.
Pontaria.	*Collimatio, onis.*	Quichimbuét, *ou*, Quitóte, Itóte.
Pontape.	*Jactus extremi pedis.*	Quissénde ne mussúnca quiá quináma.
Pon te.	*Pons, pontis.*	Quichíngi, Ichíngi.
Pontifice.	*Pontifex, icis.*	Pápa, Ngánga-Cóta já Jingánga riá Quichíchi quiossolólu.
Ponto.	*Punctus, i.*	Quitóte, Itóte.
Pontos de honra.	*Honoris leges.*	Itóte guá Ugítu.
Pontual cousa.	*Civilis, et le.*	Químa Quiafúte, *ou*, Químa Quiacungóna.
Pontualidade.	*Civilitas, atis.*	Quiacucungóna muéne.
Popular cousa.	*Popularis, et re.*	Químa Quiariébu, *ou*, Quiapiririlu.
Popularmente.	*Vulgariter.*	Quiariébu muéne.
Por, *prep.*	*Pro.*	Cu, Pála, iá.
Pôr.	*Pono, is.*	Cubáca.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Ponho.	. . . .	Nghi-báca.
Puz.	. . . .	Ghi-a-baquéle.
Porei.	. . . .	Ghi-báca-yza.
Pôr a perigo.	*Adducere in discrimen.*	Cubáca bu Séngi.
Pôr em lugar seguro.	*In securo loco statuere.*	Cubáca bu Quiríri quiá condáma.
Pôr em mãos de outrem.	*Permitto, is.*	Cubáca bu Mácu cuá Attu aguénu.
Pôr em paz.	*Paco, as.*	Cubáca cu Muánhu, *ou*, Mu Muánhu.
Pôr a culpa.	*Imputo, as.*	Cubáca Quitúchi, *ou*, Cubáca Quicúma.
Pôr sello.	*Signo, as.*	Cubáca Quirímbu cu Mucánda.
Pôr-se o sol.	*Sol occidit.*	Ricúmbi acubáca, *ou*, Ricúmbi uáffu.
Por agora não.	*Non jam.*	Pála quéqui cána, *ou*, Pála Rieríno cána.
Por aquella parte.	*Illuc.*	Pála cubándu cúna, Pála vána vána, *ou*, Cúna cúna.
Por de trás.	*Pone retro.*	Cubáca Curíma, *ou*, Quiacuríma.
Por comprimento.	*Perfunctoriè.*	Pála Ocusubílu, *ou*, Quisubílu.
Por conseguinte.	*Consequenter.*	Pála Quinghinína.
Por vossa vida.	*Amabo.*	Pála Cumuénhu gué.
Por ventura.	*Fortè.*	Pála vintúla, *ou*, Ne uca ula.

Por-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Porca por geração.	*Scropha, æ.*	Ngúlu iá Mug'uáttu pála Cuvála.
Porcada, *ou* rebanho de porcos.	*Grex porcorum.*	Jingúlu Iffúchi, *ou*, Quifúchi já Jingúlu.
Porco.	*Porcus, i.*	Ngúlu, Jingúlu.
Porco espinho.	*Histrix, icis.*	Ngúlu Quissáca, Jingúlu Issáca.
Porco montez.	*Aper, pri.*	Ngúlu-Quiómbo; Jingúlu Iómbo.
Porco castrado.	*Maialis, is.*	Ngúlu Uacapálu, Jingúlu Acapálo.
Porém.	*Cæterum.*	Maschí, *ou*, Súca.
Porfia.	*Altercatio, onis.*	Ojipáta, *ou*, Ocuffúnda Jocóndo.
Porfiador.	*Altercator, oris.*	Múca Cujipáta, *ou*, Cuffundéssa jocóndo.
Porfiosa cousa.	*Contentiosus, a, um.*	Químa Quiagipáte, *ou*, Quiacuffúnde jocóndo.
Porfiar.	*Verbis contendere.*	Cugipáta, *ou*, Cutemála quinéne.
Poros do corpo.	*Porus, i.*	Jichínhu guá Múcutu óssu.
Porque.	*Cur.*	Baté, Pála ináhi.
Porque.	*Enim.*	Né, Súca, *ou*, Ené.
Porque não.	*Quidni.*	Abacána, Caná.
Porquidade.	*Immunditio, æ.*	Ocuchíla, *ou*, Víndu, Jivíndu.

Porquinho.	*Porcellus*, *i.*	Cangúlu caféli.
Porta.	*Ostium*, *ii.*	Rivítu, Mavítu.
Portador de cartas.	*Tabellarius*, *ii.*	Ngámba guá Mucánda, Jingámba cuá Micánda.
Portador de noticias.	*Nuntius*, *ii.*	Ngámba já Máca, Jingámba já Máca.
Por tanto.	*Ideò.*	Anga, Eneúque.
Porteiro.	*Janitor*, *oris.*	Pulutélu, *ou*, Múca Quilangrílu riá Rivítu.
Porto.	*Portus*, *us.*	Ritávu, Matávu, *ou*, Quitávu, Itávu.
Portugal.	*Lusitania*, *æ.*	Ochi riá Muáni Pút Ngánna Iéttu.
Portuguez.	*Lusitanus*, *i.*	Móna riá Muáni Pút, Ana já Muáni Pút, *ou*, Quissuéia riá Muáni Pút.
Pospôr.	*Posthabeo*, *es.*	Cuchíssa curíma.
Posse.	*Possessio*, *onis.*	Richíma, Machíma.
Possessor.	*Possessor*, *oris.*	Múca Cuffúna, *ou*, Cucaléssa ne químa.
Possivel cousa.	*Possibilis*, et *le.*	Químa Quicalévu.
Possuida cousa.	*Possessus*, *a*, *um.*	Químa Quiamuffúne.
Possuir.	*Possideo*, *es.*	Cuffúna, Curichíma.

Pos-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Possuo.	. . . .	Nghi-ffúna.
Possui.	. . . .	Ghi-a-ffunéne.
Possuirei.	. . . .	Ghi-ffúna-yza.
Posta de carne.	*Offa, æ.*	Quicc'íni riá Chítu, Ic-c'íni já Chítu.
Posta de toucinho.	*Frustum lardi.*	Quicc'íni riá tuchínhu.
Posta cousa.	*Positus, a, um.*	Químa Quiamubáque q'uiávu.
Postema.	*Abscessus, us.*	Quigímbu, Igímbu.
Postema, *que lança materias.*	*Vomica, æ.*	Quigímbu quiautulúca, *ou*, Quigímbu quiaçutéchi Mutulúa.
Posto, *id est*, sitio.	*Situs, ûs.*	Quiríri, *ou*, Báma.
Posto que.	*Etiam si.*	Anga, Cambéchi.
Posto que seja assim.	*Licet res se habeat.*	Anga quicála quiamuéne.
Posto isto.	*Hoc posito.*	Anga quíqui.
Postrada cousa.	*Postratus, a, um.*	Químa Quiafucáma móchi.
Pote.	*Urna, æ.*	Rissánga, Massánga.
Potencia.	*Potestas, atis.*	Dúnghe, *ou*, Ocuffuíma.
Potente cousa.	*Potens, entis.*	Químa Quiatenéna, *ou*, Quiacuffuíma.
Potentemente.	*Potenter.*	Quiacutenéna, *ou*, Quiacuffuíma muéne.

Potrão, *ou* homem inerte.	*Ignavus, a, um.*	Quatóva, Matóva, *ou*, Riláchi.
Pouca cousa.	*Paucus, a, um.*	Químa caféli, *ou*, Cáma Caníni.
Pouco.	*Parum.*	Caféli, Iatúl, Quicc'íni.
Pouco a pouco.	*Paulatim.*	Ca-féli ca-féli, *ou*, Cacc'íni icc'íni.
Pouco ha.	*Nuper.*	Ubíta cattangána ca-féli, *ou*, Ca-féli hánda.
Pouco antes.	*Paulo ante.*	Cattangána caféli cu pólu, *ou*, Caféli féli hánda.
Pouco depois.	*Paulo post.*	Cattangána cafeli quiauyza, *ou*, Caféli féli iauyza.
Pouco mais.	*Paulo amplius.*	Ubáca rínqui caféli féli.
Pouco mais, *ou* menos.	*Circiter plus, minusve.*	Cubáca rínqui caféli, *ou*, Ucatúla.
Povo.	*Populus, i.*	Riémbu, Mémbu.
Povo pequeno.	*Popellus, i.*	Riémbu riaféli, Mémbu tuféli.
Povo grande.	*Magnus populus.*	Riémbu riiaiinéne; Mémbu Maiinéne.
Povo meudo.	*Plebecula, æ.*	Riémbu riassósu, *ou*, Riémbu Piririlu.
Povoação.	*Colonia, æ.*	Riémbu muéne.

Povoada cidade.	*Civitas frequens.*	Quiáchi Uecála ne Riébu, *ou*, Bánça uasála ne Riébu.
Povoar.	*Frequento, as.*	Curiémbu.
Povos.	*Populi, orum.*	Mémbu Mavúl.
Poupada cousa.	*Custoditus, a, um.*	Químa Quiaconghéca.
Poupador.	*Parcus, a, um.*	Múca Cuconghequéssa.
Poupar.	*Parcere sumptibus.*	Cuconghéca.
Pouquissima cousa.	*Paucissimus, a, um.*	Químa Quiaféli féli; *ou*, Quiacaníni.

PR PR PR

Praça.	*Forum, i.*	Práça, *ou*, Quitánda, *ou*, Fúndu.
Praça, *ou* lugar fortificado.	*Oppidum munitum.*	Bónghi Quiamucucála Ngúsu riá Maténda, ne Masolári.
Praça para passear.	*Platea, æ.*	Ricánga pála Cuiuncanéna, *ou*, Cubitabíta.
Praga de bichos.	*Examen vermium.*	Quibubílu Quiá Iána.
Pragas.	*Maledictum, i.*	Quibubílu, Ibubílu.
Praguejar.	*Imprecor, aris.*	Cububíla.
Praia.	*Littus, oris.*	Cubándu a Calúnga.
Prantear.	*Plango, is.*	Curíla, *ou*, Cuquéma ne Machóssi.
Pranto.	*Planctus, ûs.*	Ocuríla, *ou*, Cuchamúna Machóssi.

Pra-

Prata.	*Argentum, i.*	Piláta, Lóndo pála cubánca Jibúngu.
Prática.	*Sermo, onis,*	Selámão.
Prática entre dous.	*Colloquium, ii.*	Cusóca, *ou*, Máca Quiári quiá, *ou*, Máca ma Attu maiári.
Prática, *ou* exercicio.	*Praxis, is.*	Amatucalacála, *ou*, Ocuénda ne Ocalacaló.
Prática cousa.	*Practicus, a, um.*	Químa Quiamugíe q'uiávu.
Praticar.	*Colloquor, eris.*	Cuzuéla, *ou*, Cuendalácu pála cuzuéla.
Pratico.	*Eloquens, entis.*	Múca Cugiéssa, *ou*, Cuecalelésa ne Quilúngi.
Pratinho.	*Catillus, i.*	Ca-rilónga caféli.
Prato grande.	*Catinus, i.*	Rilónga iaienéne, Malónga Maiinéne.
Praza a Deos.	*Utinam.*	Ngánna Zámbi Andále.
Prazer.	*Gaudium, ii.*	Quiffúla, *ou*, Ocuffúla, *ou*, Ocucuabéla.
Precedencia.	*Præstantia, æ.*	Cupólu, *ou*, Ocutúaména.
Precedente cousa.	*Præteritus, a, um.*	Químa Quiacupólu, *ou*, Químa Quiatuaména.
Preceder.	*Præcedo, is.*	Cutuaména, cupólu.
Preceito.	*Præceptum, i.*	Quigílla, Igílla.

Pre-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Preciosa cousa.	*Pretiosus, a, um.*	Químa Quiassanzáma, *ou*, Quiamochimána.
Precipicio.	*Præcipitium, ii.*	Quinséndu, Inséndu, *ou*, Muquiuculúcu, Miquiuculúcu.
Precipitada cousa.	*Præceps, itis.*	Químa Quiamunséndu, *ou*, Quiamucuuquíssa.
Precipitar.	*Præcipito, as.*	Cunséndu, *ou*, Cucuuquíssa.
Precepitar-se.	*Se dare præcipitem.*	Acunséndu, *ou*, Acucuuquíssa emuéne.
Precisa cousa.	*Necessarius, a, um.*	Químa Quiamesséna; *ou*, Quiaquibíri.
Precisamente.	*Necessariò.*	Quiacumisséna, *ou*, Quiaquibíri muéne.
Preço.	*Pretium, ii.*	Ocujustála, *ou*, Cúta Pelézo, *ou*, Suílu.
Predestinar.	*Prædestino, as.*	Cussóla.
Prefeito.	*Præfectus, i.*	Ricóta, *ou*, Ngánga Cóta.
Preferida cousa.	*Prælatus, a, um.*	Químa Quiacussóla, *ou*, Quiamucuzolóla.
Preferir.	*Præfero, rs.*	Cucussóla, *ou*, Cuzolóla.
Prega no vestido.	*Plicatura, æ.*	Peléca mu Quizuátu, *ou*, Ocuvungíca mu Quizuátu.
Pregada cousa.	*Fixus, a, um.*	Químa Quiamupapéle.
Pregador.	*Figens, entis.*	Múca Cupapeléssa.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Prégador.	*Concionator, oris.*	Múca Cuffumanéssa Ima riá Ngánna guéttu Zámbi.
Pregadura.	*Fixura, æ.*	Ocupapéla.
Prégar.	*Concionor, aris.*	Cúta Selámão, *ou*, Cuffumána Imá guá Riúlu.
Pregar.	*Figo, is.*	Cupapéla ne Jipelécu.
Prego.	*Clavus, i.*	Pelécu, Jipelécu.
Pregos.	*Clavi, orum.*	Jipelécu.
Prego grosso.	*Clavus trabalis.*	Pelécu iaienéne.
Pregoar.	*Prædico, as.*	Cussanzéca, *ou*, Cuffumána.
Preguiça.	*Pigritia, æ.*	Ussúri.
Preguiçosa cousa.	*Otiosus, a, um.*	Químa Quiaussúri.
Preguiçosamente.	*Pigrè.*	Quiaussúri muéne.
Prelado.	*Præsul, ulis.*	Ricóta riá Jingánga; *ou*, Ngánga Cóta riá Quicáchi.
Premiada cousa.	*Præmio donatus, a, um.*	Químa Quiamussácrila, *ou*, Quiamubáne Cúnc'i.
Premiar.	*Præmior, aris.*	Cussacríla, *ou*, Cubána Cúnc'i.
Premio.	*Præmium, ii.*	Ocussacríla, *ou*, Cúnc'i.
Prenhe.	*Gravidus, a, um.*	Cuimíta, *ou*, Cuimichína.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Preparação.	*Præparatio, onis.*	Oculuríca, *ou*, Ocuzuhíca.
Preparada cousa.	*Paratus, a, um.*	Químa Quiamuluríca, *ou*, Quiamuzuhíca.
Preparar.	*Præparo, as.*	Culuríca, *ou*, Cuzuhíca.
Prepôr.	*Præpono, is.*	Cuffúndila, *ou*, Cumambéla.
Presa.	*Præda, æ.*	Ocucuatéla.
Presa cousa.	*Vinctus, a, um.*	Químa Quiamucuáte, *ou*, Químa Quiamucúte.
Presença.	*Præsentia, æ.*	Cupólu, *ou*, Ocucalávu, *ou*, Cuméssu.
Presenciar, *ou* estar presente.	*Præsentem se exhibere.*	Cucalávu cupólu, *ou*, Cuméssu.
Presencialmente.	*Coram.*	Quiacucalávu cupólu muéne.
Presente.	*Munus, eris.*	Piliséntc, Cupólu, *ou*, Cuecála cuméssu.
Presente cousa.	*Præsens, entis.*	Químa Quiacalávu cupólu.
Presepio.	*Præsepium, ii.*	Prisépio, *ou*, Casasámba.
Preservada cousa.	*Præservatus, a, um.*	Químa Quiamulúnde, *ou*, Quialundíle.
Preservar.	*Præservo, as.*	Culúnda, *ou*, Culundíla, *ou*, Cussubúla.
Presidiar.	*Munire præsidio.*	Cujingúsu, *ou*, Cubáca Jingúsu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Presidio.	*Præsidium, ii.*	Ichi, *ou*, Béma riá Bónghi.
Pressa.	*Festinatio, onis.*	Lussólu, *ou*, Quiléngu.
Prestar.	*Valeo, es.*	Cubandulúla.
Prestimo.	*Utilitas, atis.*	Bilitáte, Oucumuéna.
Presumida cousa.	*Conjectus, a, um.*	Químa Quiamugía.
Presumida cousa, *id est*, soberba.	*Superbus, a, um.*	Químa Quiangánc'i, *ou*, Quiacumugísa.
Presumir, *ou* conjecturar.	*Conjicio, is.*	Cucána, *ou*, Cuzuéla cu Quilúngi.
Presumpção.	*Conjectura, æ.*	Ocucána, *ou*, Ocuzuéla ne Quilúngi.
Presumptuozo.	*Arrogans, antis.*	Ocuzangalaléssa, *ou*, Múca Ngánc'i.
Preta cousa.	*Niger, a, um.*	Químa Quiaquichicaléla.
Prevalecer.	*Prævaleo, es.*	Cuculúa, *ou*, Culúa.
Prevenção.	*Providentia, æ.*	Ocucurimúna.
Prevenida cousa.	*Prævisus, a, um.*	Químa Quiamurimúna.
Prevenir.	*Prævenio, is.*	Cucurimúna.
Prever.	*Prævideo, es.*	Cucumóna.
Prevista cousa.	*Prævisus, a, um.*	Químa Quiacumóna.
Prezador.	*Æstimator, oris.*	Múca Cuzoléssa, *ou*, Cucuabeléssa.
Prezar.	*Æstimo, as.*	Cuzóla, *ou*, Cucuabéla.
Prezar-se.	*Æstimor, aris.*	Acuzóla, *ou*, Acucuabéla.

Pre-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Prezo.	*Captus, a, um.*	Peléso, *ou*, Múttu A-mucuatéle q'uiávu.
Prima com irmã.	*Patruelis soror.*	Pánq'ui ne Pánq'ui.
Primeira cousa.	*Primus, a, um.*	Químa Quiamatéca.
Primeira face.	*Frons, ontis.*	Pólu iá pilimélu.
Primeiramente.	*Imprimis.*	Pilimélu muéne, *ou*, Quiacumatéca muéne, *ou*, Quiariángue.
Primeira vista.	*Prima species.*	Cupólu iá pilimélu, *ou*, Cupólu iá riángue.
Primeiro que tudo.	*Ante omnia.*	Pilimélu quiéne quiós-su.
Primeiro de dous.	*Prior, et us.*	Pilimélu já aiári.
Primeiro dia do mez.	*Kalendæ, arum.*	Quisúa Pilimélu iá Bégi, *ou*, Quiariángue o Bégi.
Primeiro homem.	*Protoplastus, i.*	Múttu iá pilimélu.
Primeiro pai.	*Protoparens, entis.*	Táta iá pilimélu.
Primeiro filho.	*Primogenitus, i.*	Mõna iá pilimélu.
Primo com irmão.	*Patruelis frater.*	Pánch'i ne Pánch'i.
Primogenito.	*Primogenitus, i.*	Móna pilimélu.
Princeza.	*Princeps fœmina.*	Móna Mug'áttu ricóta riá Ngánna Muchíno.
Principaes, *ou* grandes.	*Magnates, um.*	Macóta guá Riébu.
Principal cousa.	*Præcipuus, a, um.*	Químa Quiatuáma.
Principalmente.	*Præcipuè.*	Quiacutuáma muéne.

Principe.	*Princeps, is.*	Móna Riála ricóta riá Ngánna Muchíno, Muéne Mulundúri gué quiá Pó, ne Quifúxi quióssu.
Principiada cousa.	*Initiatus, a, um.*	Químa Quiamatéca.
Principiante.	*Tyro, onis.*	Múca Quimatéca ánc'i, *ou*, Quiariángue úque.
Principiar.	*Initio, as.*	Cumatéca, *ou*, Curiángue.
Principio.	*Principium, ii.*	Ocumatéca, *ou*, O Riángue.
Privada cousa.	*Privatus, a, um.*	Qúíma Quiacámbe, *ou*, Quiamucatúle.
Privar.	*Privo, as.*	Cucámba, *ou*, Cucatúla.
Privilegiado.	*Privilegiarius, ii.*	Amussanzáma.
Privilegiar.	*Immunem facere.*	Cussanzáma.
Privilegio.	*Immunitas, atis.*	Ocussanzáma.
Prizão, *ou* cadeia.	*Carcer, eris.*	Ocuiquíca, *ou*, Riléngue, Maléngue.
Prizioneiro.	*Captus, a, um.*	Mubíca, Abíca.
Proa do navio.	*Prora, æ.*	Ndangálu riá Navíu.
Probabilidade.	*Probabilitas, atis.*	Quicalábu.
Proceder.	*Procedo, is.*	Curibána, *ou*, Cumuluvála.
Procedimento.	*Progressio, onis.*	Ocuribána, *ou*, Oculuválu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Processar.	*Processum facere.*	Cucatúla Jibánghi.
Processo.	*Processus, ûs.*	Divássa, *ou*, Acussonéca Jibánghi.
Procurador.	*Curator, oris.*	Quiaquéla, Iquéla.
Procurar.	*Procuro, as.*	Cussóta, *ou*, Cuibúla.
{ Procuro.	. . . .	Nghi-ssóta.
{ Procurei.	. . . .	Ghi-a-ssotéle.
{ Procurarei.	. . . .	Ghi-ssóta-yza.
Prodiga cousa.	*Prodigus, a, um.*	Químa Quiabána óssu, *ou*, Quiaúba.
Progidamente.	*Prodigè.*	Quiacubána quióssu, *ou*, Quiaúba muéne.
Prodigio.	*Prodigium, ii.*	Muláquiri, Miláquiri.
Prodigiosa cousa.	*Ostentosus, a, um.*	Quiamiláquiri muéne.
Produzir.	*Produco, is.*	Cuvála.
Profana cousa.	*Profanus, a, um.*	Químa Quiachíri.
Profanada cousa.	*Profanatus, a, um.*	Químa Quiamuchíri.
Profanador.	*Sacri violator.*	Múca Cuchiríssa.
Profanar.	*Profano, as.*	Cuchiríssa, *ou*, Cuchíla.
Profecia.	*Vaticicium, ii.*	Ocussúma, Milónga riá Ngánna Zámbi.
Profeta.	*Vates, is.*	Múca Cussumíssa Ima iá Ngánna Zámbi.
Profetizar.	*Cano, is.*	Cussúma Ima riá Ngánna Zámbi.

Profunda cousa.	*Profundus, a, um.*	Químa Quiacalacóchi.
Prohibida cousa.	*Prohibitus, a, um.*	Químa Quiamuaquéla.
Prohibir.	*Prohibeo, es.*	Cuaquéla, *ou*, Cugiríca.
Prolixa cousa.	*Longus, a, um.*	Químa Quialéve, *ou*, Quialébe.
Prolongada cousa.	*Prolatus, a, um.*	Químa Quiassununúna, *ou*, Quiacubíta-cána.
Prolongar.	*Prolongo, as.*	Cussununúna, *ou*, Cubitacána.
Promessa.	*Promissum, i.*	Ocucána.
Promessa a Deos.	*Votum, i.*	Ocucána a Ngnánna Zámbi.
Prometter.	*Promitto, is.*	Cucána, *ou*, Cubána Mulónga.
Promettida cousa.	*Promissus, a, um.*	Químa Quiamucána, *ou*, Quiamubáne Mulónga.
Promettimento de cazar.	*Sponsalia, orum.*	Ocubána Mulónga pála cucasála.
Promover.	*Promoveo, es.*	Cumubandéssa, *ou*, Cubána Guénhi.
Promovida cousa.	*Promotus, a, um.*	Químa Quiamubandéssa.
Prompta cousa.	*Promptus, a, um.*	Químa Quiatenéne, *ou*, Quiamucále prónto.
Promptamente.	*Celeriter.*	Quiacutenéne muéne, *ou*, Quiacucále prónto.

Prom-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Promptidão.	*Promptitudo, inis.*	Ocutenéna, Quiléngu-léngu.
Promulgada cousa.	*Promulgatus, a, um.*	Químa Quiamuffumáne, *ou*, Quiamumangugiúca.
Promulgar.	*Promulgo, as.*	Cuffumána, *ou*, Cumangugiúca.
Pronunciada cousa.	*Pronuntiatus, a, um.*	Químa Quiagimbululé.
Pronunciador.	*Pronuntiator, oris.*	Múca Cugimbululéssa.
Pronunciação.	*Prolatio, onis.*	Ocugimbulúla, *ou*, Rigimbuluílo.
Pronunciar.	*Pronuncio, as.*	Cugimbulúla.
Propagação,	*Propagatio, onis.*	Ocujindándu, *ou*, Oculuválu.
Propagada cousa.	*Propagatus, a, um.*	Químa Quiamujindándu, *ou*, Quiamuvála q'uiávu.
Propagador.	*Propagator, oris.*	Múca Undándu, *ou*, Cuchamunéssa.
Propagar.	*Propago, as.*	Cujindándu, *ou*, Cuimichína, *ou*, Cuchamunéssa.
Propensa ccusa.	*Proclivis*, et *ve.*	Químa Quiagiríle, *ou*, Quiacucále ne vontáde.
Propensão.	*Propensio, onis.*	Ocugiríla, *ou*, Ocucále ne vontáde.
Propiciar.	*Propitio, as.*	Culolóca, *ou*, Cuequía.
Propicio, *ou* favoravel.	*Propitius, a, um.*	Oculolóca, *ou*, Ocuequía.

Pro-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Proposição.	*Propositio, onis.*	Mulónca, Milónca.
Propina.	*Mercedula, æ.*	Ngánhu iá Muffúnu.
Propinqua cousa.	*Propinquus, a, um.*	Químa Quiajindándu, *ou*, Químa Quiazucáma.
Propôr.	*Propono, is.*	Cuffundíla.
Proporcionada cousa.	*Aptus, a, um.*	Químa Quiassoquéla, *ou*, Quianéme.
Proporcionadamente.	*Pro rata.*	Quiacussoquéla muéne, *ou*, Quiacunéme muéne.
Proposito.	*Propositum, i.*	Quiocáne, *ou*, Quitolólo, Itolólo.
Propria cousa.	*Proprius, a, um.*	Químa Q'uiámi, *ou*, Quiacuffúne químa.
Propriamente.	*Propriè.*	Quiacuriffangána, *ou*, Quiacuffúne químa muéne.
Proprietario.	*Dominus, i.*	Ngánna riá Químa.
Prorogação de tempo.	*Temporis prorogatio.*	Ocuquínga quittangána rínqui, *ou*, Ocuquínga ch'ióch'io.
Prosa.	*Oratio soluta.*	Quimuánhu-muánhu.
Proseguir.	*Prosequor, eris.*	Cuénda, *ou*, Cuendelácu cupólu.
Prospera cousa.	*Prosper, a, um.*	Químa Quiavintúla, *ou*, Químa Quiacuába Mucútu.
Prosperar.	*Prospero, as.*	Cuába Mucútu aquá.

Pros

Prosperamente.	*Prosperè.*	Quiacuába Mucútu muéne.
Prosperidade.	*Prosperitas, atis.*	Ocuába Mucútu.
Prostrada cousa,	*Prostratus, a, um.*	Químa Quabetáma, *ou*, Quiaffucáma bóchi.
Prostrar.	*Sterno, is.*	Cubetáma, *ou*, Cuffucáma bóchi.
Prostar-se.	*Procido, is.*	Acubetáma, Acuffucáma emuéne.
Protector.	*Protector, oris.*	Múca Cubandululéssa.
Protecção.	*Protectio, onis.*	Ocubandululúla.
Protestação.	*Protestatio, onis.*	Ocugimbulúla, *ou*, Cacuquilolá.
Protestar.	*Protestor, aris.*	Cacuquilolá.
Prova.	*Probatio, onis.*	Ocutésa.
Provada cousa.	*Probatus, a, um.*	Químa Quiamutésa.
Provar.	*Probo, as.*	Cutésa.
Provar com os beiços.	*Degusto, as.*	Culequétta ne Musúmbu co Íma riá Cúria.
Proveito.	*Commodum, i.*	Ocurialéla, *ou*, Ocumuéna.
Proveitosa cousa.	*Utilis*, et *le.*	Químa Quiarialéla, *ou*, Quiacumuéne.
Proveitosamente.	*Utiliter.*	Quiacurialéla muéne, *ou*, Quiacucumuéna muéne.
Prover.	*Consulo, is.*	Cuchinganéca.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Prover de sustento.	*Consulere annonæ.*	Cutambúla riá Cúria.
Prover a outrem.	*Suppedito, as.*	Cubána riá Cúria.
Próvida cousa.	*Abundans, antis.*	Químa Quiamuténa ne Ocuvúla.
Providamente.	*Cautè.*	Quiacuténa, *ou*, Quiacutámbula Ocusórga.
Providencia.	*Providentia, æ.*	Ocuatenéne, *ou*, Ocutonghinína.
Provimento.	*Provisio, onis.*	Ocubongolóla iá Irima cu Mónsu.
Provimento de mantimentos.	*Annona, æ.*	Ocubocóla Ima iá Iríma mu Quiánsu.
Provisão de cousas de comer.	*Penus, ûs.*	Ocubocóla Ima riá Cúria Mónsu.
Provocar.	*Provoco, as.*	Cuzoquéssa, *ou*, Cussombóia Attu.
Proxima cousa.	*Proximus, a, um.*	Químa Quiazucáma ne químa uomuquá.
Proximidade.	*Proximitas, atis.*	Quiacuzucáma.
Proximo.	*Proximus, i.*	Múttu cuénqui.
Prudencia.	*Prudentia, æ.*	Ocucíngu, *ou*, Ocucuáta Quilúngi.
Prudente.	*Prudens, entis.*	Múca Quicíngu, Aguá Icíngu.
Prudentemente.	*Prudenter.*	Quiaquicíngu muéne.

Pu-

Publicano.	*Publicanus, i.*	Múttu iá Itúchi, *ou*, Múttu ndáca.
Publica cousa.	*Publicus, a, um.*	Químa Quiassanzéque.
Publicação.	*Promulgatio, onis.*	Ocuffumána, *ou*, Ocussanzéca.
Publicador.	*Divulgator, oris.*	Múca Cuffumanéssa, *ou*, Cumungugiuquéssa.
Publicar.	*Publico, as.*	Cuffumána, *ou*, Cussanzéca, *ou*, Cumungugiúca.
Publíco.	. . . .	Nghi-ffumána.
Publiquei.	. . . .	Ghi-a-ffumanéne.
Publicarei.	. . . .	Ghi-ffumána-yza.
Público.	*Lux, cis.*	Ocussanzéca, *ou*, Ocumungugiúca.
Pucara.	*Olla, æ.*	Imbia, Jímbia.
Pucaro de agua.	*Aqualis, is.*	Muríqui, Miríqui má Ménha, *ou*, Quíttu, Ittu má Ménha.
Pulga.	*Pulex, icis.*	Púluga, Jipúluga.
Pulso.	*Pulsus, ûs.*	Ngónghi iá Lucácu, Jingónghi já Mácu.
Punhada.	*Pugnus, i.*	Ndúndu, Jindúndu.
Punhado.	*Pugnus plenus.*	Ndúndu ne Lucácu uagíca.
Punhal.	*Pugio, onis.*	Pócu riá mussúncu, Jipócu má Mussúncu.

Punho.	*Pugnus*, *i.*	H'ómi pála cúta Ndúndu.
Punida cousa.	*Punitus*, *a*, *um.*	Químa Quiamubéta q'uiávu.
Punir.	*Punio*, *is.*	Cubéta.
Pura cousa.	*Purus*, *a*, *um.*	Químa Quizéla, *ou*, Quivímba.
Pura, *id est*, sem mistura.	*Merus*, *a*, *um.*	Quizéla sé Ocuffúnga riá químa uomuquá.
Puraménte.	*Castè.*	Quiacuzéla, *ou*, Quivímba muéne.
Pureza.	*Puritas*, *atis.*	Ocuzéla, *ou*, Quivímba.
Purga.	*Pharmacum*, *i.*	Mulónco pála Culússa, ne Cunéna.
Purgação.	*Purgatio*, *onis.*	Oculússa, *ou*, Ocunéna.
Purgada cousa.	*Expiatus*, *a*, *um.*	Químa Quiamulússa, Quiamuzéla q'uiávu.
Purgar.	*Purgo*, *as.*	Cúba Milónco, *ou*, Cuculsála.
Purgatorio.	*Purgatorium*, *ii.*	Purgatório, Riléngue pála cussucúla Itúchi.
Purificar.	*Lustro*, *as.*	Cuzéla, *ou*, Cutanhínha.
Purificada cousa.	*Expiatus*, *a*, *um.*	Químa Quiamussucúle, Quiazéle q'uiávu.
Puta.	*Meretrix*, *icis.*	Mug'áttu guá Riébu, *ou*, Mug'áttu Múcha itúxi.

Pu-

Putaria.	*Lupanar, aris.*	Ocujindáca.
Putear.	*Meretricor, aris.*	Agua Cuzuéla ne Agáttu guá Riébu.
Puxada cousa.	*Tractus, a, um.*	Químa Quiassónque, *ou*, Quiacóco.
Puxar arrancando.	*Vello, is.*	Cussónca pála cucatúla riá Ndénc'i, *ou*, Cussúnga.
Puxos de curso.	*Tenasmus, i.*	Quiqueméte, Iqueméte já Mála, *ou*, G'áchi riá mucúa.

QUA QUA QUA

Quaderno.	*Quaternio, onis.*	Quiaguána, Uguána.
Quadrada cousa.	*Quadratus, a, um.*	Químa Quiacuadelélu.
Quadrado.	*Quadrum, i.*	Cuadelélu.
Quadragesima cousa.	*Quadragesimus, a, um.*	Químa Quiamacúnhi aguána.
Quadrar.	*Quadro, as.*	Culuríca, *ou*, Cubáca cu Cuadelélu.
Qual.	*Qualis*, et *le.*	Qué, *ou*, Cué, *ou*, Quinhí, *ou*, Equi.
Qual de dous.	*Uter, utra, utrum.*	Cué riá Quiári, *ou*, Quinhí quiá Quiári.
Qualldade.	*Qualitas, atis.*	Cássa, *ou*, Quíffa.
Qualificado.	*Probatus, a, um.*	Múttu Aquíri, Cuecála ne Guénhi.
Qualificador.	*Qualificator, oris.*	Múca Cutcséssa.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Qualificar.	*Probo, as.*	Cutésa.
Qualquer.	*Quivis, quævis, quodvis.*	Cuénqui, *ou*, Quénqui, *ou*, Quióssu quióssu.
Qualquer de dous.	*Utervis, utravis, utrumvis.*	Múttu Cuénqui riá quiári.
Qualquer delles.	*Quivis ex illis.*	Múttu Cuénqui riá Agua.
Quando.	*Quandò.*	Cúmbi cúcc'i, *ou*, Quittangána cúcc'i, *ou*, Equi.
Quando muito.	*Ad summum.*	Quándo avúlu, *ou*, Equi avúlu.
Quanta, *ou* quanto.	*Quantus, a, um.*	Quicúcc'i, Icúcc'i.
Quantas vezes.	*Quoties.*	H'úmbu Lucúcc'i, Jih'úmbu Jicúcc'i.
Quantia.	*Summa, æ.*	O Muchínda, *ou*, Michínda.
Quantidade.	*Quantitas, atis.*	Muchínda, *ou*, Móndé.
Quanto.	*Quantum.*	Quicúcc'i, Icucc'i.
Quanto mais.	*Nedum.*	Anga rínqui, *ou*, Equi rínqui.
Quanto tempo.	*Quandiu.*	Quittangána cúcc'i, *ou*, Témpo cúcc'i.
Quantos em número.	*Quot.*	Quicúcc'i riá Muchínda, *ou*, Attu Icúcc'i.
Quantos vierem.	*Quotquot accesserint.*	Quicúcc'i Quiyza, Iossolólo já Acuyza.

Qua-

Quarenta.	*Quadraginta.*	Macúnhi Aguána.
Quarenta por ordem.	*Quadragesimus, a, um.*	Quiá Macúnhi aguána Quiolurique.
Quarenta vezes.	*Quadragies.*	Macúnhi aguána iá Muvímba.
Quaresma.	*Quadragesima, æ.*	Pássu, mu Pássu.
Quarta de agua.	*Urna, æ.*	Rissánga, Massánga riá Ménha.
Quarta feira.	*Mercurii dies.*	Quiá quárta, Quisúa riá quárta.
Quarta parte.	*Pars quarta.*	Bándu quiguána.
Quarta cousa.	*Quartus, a, um.*	Químa quiguána.
Quartans.	*Febris quartana.*	Jimalétta.
Quarto de Lua.	*Interlunium, ii.*	Bándu juána lá Riégi.
Quarto de carneiro.	*Quarta pars arietis.*	Bándu quiguána quiá Nbúri.
Quasi.	*Ferè.*	Uacámpi féli féli, *ou*, Cabicilé h'ánc'i.
Quasi todos.	*Plerique omnes.*	Quiatúlu quiacampécu.
Quasi nada.	*Nihil fere.*	Cáma caféli féli, *ou*, Cáma caníni-níni.
Quatorze.	*Quatuordecim.*	Cúnhi ne Uána.
Quatro.	*Quatuor.*	Uána, *ou*, Quiguána.
Quatro dias.	*Quatriduum, ii.*	Isúa quiguána.
Quatro vezes.	*Quater.*	Uána iá Muvímba.
Quatro homens.	*Quatuor homines.*	Mála juána, *ou*, Attu juána.

Qua-

Quatrocentos.	*Quadringenti*, *æ*, *a*.	Jih'áma juána.
Quatrocentas vezes.	*Quadringenties*.	Jih'áma juána já Muvímba.
Quatro mil.	*Quatuor millia*.	Míri juána, *ou*, H'ulucági juána.
Quatrocentos mil.	*Quadringenta millia*.	H'áma juána já Hulucági, *ou*, H'áma juána já Bilámi.
Quatro annos.	*Quadriennium*, *ii*.	Mivú Quiguána, *ou*, Mífu juána.
Quatro vezes tanto.	*Quadruplex*, *icis*.	H'úmbu Luána iassoquéla quiamuéne.

QUE	QUE	QUE
Que, *ou* do que.	*Quam*.	Quíae, *ou*, Riá h'ináhi, *pronuncia-se nazalmente*.
Que.	*Quid*.	Ih', *ou*, Uchi, Echi.
Que cousa.	*Qui*, *quæ*, *quod*.	Químa Ih', *ou*, Químa h'inái.
Quebra de amizade.	*Amicitiæ violatio*.	Oricámba Quiaburíque, *ou*, Caválu Cábu.
Quebrada cousa.	*Fractus*, *a*, *um*.	Químa Quiɔburíque, *ou*, Quiamutandúque.
Quebradiça cousa.	*Fragilis*, et *le*.	Químa Quiauburíque, *ou*, Quiassóssu.
Quebrado.	*Ruptus*, *a*, *um*.	Amuburíca q'uiávu, *ou*, Amutandúca.
Quebrador.	*Effractarius*, *a*, *um*.	Múca Cuburiquíssa, *ou*, Cutanduquéssa.

Que-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Quebradura, *doença.*	*Hernia, æ.*	Ocuburíca, H'áchi riá Mídia, *ou*, Míria.
Quebrantada cousa.	*Fractus, a, um.*	Quiamuburíca q'uiávu.
Quebrantar.	*Frango, is,* vel *debilito, as.*	Cuburíca, *ou*, Cussóssa, *ou*, Cuibíla.
Quebrar.	*Frango, is.*	Cuburíca, *ou*, Cutandúca.
Quebro.	. . . .	Nga-buríca.
Quebrei.	. . . .	Ghi-a-buriquíle.
Quebrarei.	. . . .	Ghi-buríca-yza.
Quéda.	*Casus, ûs.*	Quibálu, Ibálu, *ou*, Ocuribála, Oiribála.
Queijo.	*Caseus, ei.*	H'éju, Jih'éju.
Queijo fresco.	*Caseus recens.*	H'éju iá h'uíssu.
Queima.	*Incendium, ii.*	Tubía, Matubía, *ou*, Ocussumíca.
Queimada cousa.	*Ustus, a, um.*	Químa Quiamussumíca q'uiávu.
Queimar.	*Cremo, as.*	Cussumíca, *ou*, Cuíca Túbia.
Queimo.	. . . .	Nga-ssumíca.
Queimei.	. . . .	Ghi-a-ssumiquéle.
Queimarei.	. . . .	Ghi-ssumíca-yza.
Queimar-se.	*Cremor, aris.*	Acussumíca muéne.
Queira Deos.	*Utinam.*	Ngánna Zámbi uandále.
Quem.	*Quis* vel *qui.*	Ihnái, *ou*, Nái.

Hhhh Quem

Portuguese	Latin	Kimbundu
Quem quer que.	*Quivis, quævis, quodvis*, vel, *quidvis.*	Múttu cuénqui.
Que não.	*Nè.*	Cána, *ou*, Né.
Quente cousa.	*Calidus, a, um.*	Químa Quiatéma.
Quentura.	*Calor, oris.*	Ocutéma.
Querela.	*Postulatio, onis.*	Queíxa, *ou*, Riqueíxa.
Querelante.	*Postulator, oris.*	Múca cubána Riqueíxa, *ou*, Cuffundilléssa Riqueíxa.
Querelar.	*Postulo, as.*	Cuqueixála, *ou*, Cuffundíla Queíxa.
Querença, *ou* amor, *vid.* amor.	*Benevolentia, æ.*	H'énda, Jih'énda, *ou*, Quigiríla, Igiríla.
Querer.	*Volo, vis.*	Cuandála, *ou*, Cuzolóla.
Querer bem.	*Amo, as.*	Cuandála ne H'énda, *ou*, Cuzóla ne Mucc'íma.
Querer mal.	*Odi, odisti.*	Cuandála quíbi, *ou*, Cucuáta Lúma.
Querido.	*Charus, a, um.*	Amatuzóla, *ou*, Amuzóla riá Mucc'íma.
Querubins.	*Cherubin.*	Jánju.
Questão.	*Quæstio, onis.*	Ocujipáta, *ou*, Ocuffúnda Milónga.

QUI

Portuguese	Latin	Kimbundu
Quiça, *vid.* por ventura.	*Forsitan.*	Anga, *ou*, Mahím.

Quie-

Quieta cousa.	*Tranquillus, a, um.*	Químa Quatulúla, *ou*, Quiacucále ne Muánhu.
Quietação.	*Quies, etis.*	Ocutulúla, *ou*, Ocucála ne Muánhu.
Quietamente.	*Tranquillè.*	Quiá Cutúla.
Quietar.	*Sedo, as.*	Cutúla, *ou*, Cuturíssa.
Quietar-se.	*Quiesco, is.*	Acutúla, *ou*, Acutambúla muánhu.
Quinhentos.	*Quingenti, æ, a.*	H'áma Itánu, *ou*, Jih'áma jitánu.
Quinhentas vezes.	*Quingenties.*	H'áma Itánu iá muvímba.
Quinquagesima cousa.	*Quinquagesimus, a, um.*	Químa Quiacúnhi Itánu.
Quinta cousa.	*Quintus, a, um.*	Químa Quiatánu.
Quinta feira.	*Dies Jovis.*	Quiá Quínta, *ou*, Quisúa riá Quínta.
Quinta.	*Villa, æ.*	Ichi, *ou*, Arímu.
Quintal.	*Hortus domesticus.*	Quintári, *ou*, Hólita.
Quinze.	*Quindecim.*	Cúnhi ne Itánu.
Quinze vezes.	*Quindecies.*	H'úmbu Cúnhi ne Itánu iá muvímba.
Quita.	*Remissio, onis.*	Oculolóca, *ou*, Ocuequía, *ou*, Quissámbo.
Quitação da divida.	*Remissio debiti.*	Oculolóca quiá Ricóngo, *ou*, Ocuéquia o Ricóngo.

Quitar a divida.	*Debitum remittere.*	Culolóca o Ricóngo, *ou*, Cuéquia o Ricóngo.

QUO QUO QUO

Quotidiana cousa.	*Quotidianus, a, um.*	Químa quiá Quisúa, *ou*, Riá Quisúa óssu.
Quotidianamente.	*Quotidiè.*	Quiá Quisúa muéne, *ou*, Riá Quisúa óssu muéne.

RA RA RA

Rã.	*Rana, æ.*	Ritaráncu, Mataráncu.
Rabear.	*Caudam movere.*	Cuquiníssa o Muquíla.
Rabo.	*Cauda, æ.*	Muquíla, Miquíla.
Raça, *id est*, casta.	*Genus, eris.*	Cássa, *ou*, Quíffa.
Ração.	*Portio, onis.*	Láção.
Ração de farinha.	*Portio farinæ.*	Láção riá Farínha.
Racha, *ou* fenda.	*Rima, æ.*	Mussúla, Missúla.
Rachada cousa.	*Scissus, a, um.*	Químa Quiamussúla, *ou*, Quiacucále ne Mussúla.
Rachadura.	*Scissura, æ.*	Ocumussúla, *ou*, Mussúla.
Rachador.	*Findens, entis.*	Múca Cumussuléssa químa.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Rachar.	*Scindo, is,* vel *findo, is.*	Cumussúla, *ou*, Cubatugiúla químa.
Racional.	*Rationalis,* et *le.*	Múca Quilúngi, Dúnghi riá Muénhu guéttu.
Raciocinar.	*Ratiocinor, aris.*	Cuzuéla ne Quilúngi.
Radical cousa.	*Radicalis,* et *le.*	Químa Quiagindánc'i.
Rainha.	*Regina, æ.*	Quiah'ela, Iah'éla.
Rainha de Portugual.	*Regina Lusitaniæ.*	Quiah'éla riá Púttu, Mucági guá Muáni Pút, Muéne Ngánna guéttu Mug'áttu gué, Ngánna Zámbi ulúnde mífu mavúl.
Raiar.	*Diluculo, as.*	Cuquenghégi, *ou*, Curiguáma, *ou*, Riffúqui riá Camenemérne.
Raio.	*Fulmen, inis.*	Nzági, *ou*, Nzác'i, Jinzác'i.
Raio, *id est*, relampago.	*Fulgur, uris.*	Nzác'i, *ou*, Calubénhi, Jicalubénhi.
Raio do Sol.	*Radius, ii.*	Calubénhi riá Luánha, *ou*, Riá Ricúmbi.
Raiva.	*Rabies, ei.*	Ngínta, *ou*, Ngínda, Jingínda.
Raivosa cousa.	*Rabidus, a, um.*	Químa Quiajingínda.
Raivosamente.	*Rabidè.*	Quiagingínda muéne.
Raiz.	*Radix, icis.*	Ndánc'i, Jindánc'i.
Ralàr.	*Aliquid tyrocnesti imminuere.*	Cusséca.

Rama de arvore.	*Coma, æ.*	Ndómbo-ndómbo riá Quissássa, *ou*, Riá Múcc'i.
Ramada.	*Umbraculum ramorum.*	Jindómbo-ndómbo já Issássa, *ou*, Ma Míc-c'i.
Ramalhete.	*Fasciculus, i.*	Ca quíta já Ittúlu.
Ramo.	*Ramus, i.*	Ndómbo-ndómbo, Jin-dómbo-ndómbo.
Rançosa cousa.	*Rancidus, a, um.*	Químa Quiattattála.
Rançosamente.	*Rancidè.*	Quiacuttattála.
Rancor.	*Odium, ii.*	Ngúma, Jingúma, *ou*, Lúma, Jilúma.
Rapariga.	*Puellula, æ.*	Quilúmba, Ilúmba.
Rapaz.	*Puer, eri.*	Quiála, Iála, *ou*, Ban-dála, Jibandála.
Rapazia.	*Incivilitas, atis.*	Quisómba Quianandén-ghi.
Rapina.	*Rapina, æ.*	Ocunhána ne Ocungin-gíla.
Rapoza.	*Vulpes, is.*	Chímba, Jichímba.
Rapozo.	*Idem.*	Chímba iá Riála.
Rara cousa.	*Rarus, a, um.*	Químa Quiabutáma, *ou*, Químa Quiamochi-mána.
Raramente.	*Raro.*	Quiacubutáma, *ou*, Quia-cumussánu muéne.
Raridade.	*Raritas, atis.*	Ocubutáma, *ou*, Ocu-mussánu, *ou*, Ocu-mochimána.

Ra-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Rarissimamente.	*Rarissimè.*	Quiacubutáma, *ou*, Quiacumussánu quinéne-néne.
Rasgada cousa.	*Scissus, a, um.*	Químa Quiamutandúca.
Rasgadura.	*Scissura, æ.*	Ocutandúca, *ou*, Ocuburíca.
Rasgar.	*Scindo, is.*	Cutandúca, *ou*, Cubatugiúla, *ou*, Cuburíca.
Rastejar.	*Vestigo, as.*	Cumanhánhu, *ou*, Cussóta químa.
Rasteiro.	*Repens humi.*	Quitánde, *ou*, Pirirílu, *ou*, Quingúndu.
Rasto.	*Vestigium, ii.*	Rinhánhu, Manhánhu.
Rato.	*Mus, uris.*	Ribéngu, Mabéngu.
Raza cousa.	*Planus, a, um.*	Químa Quiassanzumúca, Quiachanáne, *ou*, Quialuláme.
Razamente.	*Planè.*	Quiacussanzumúca, *ou*, Quiacululáme.
Razar.	*Complano, as.*	Cussanzumúca, Cuchanána, *ou*, Cululáma.
Razão.	*Ratio, onis.*	Dúnghe riá Quilúngi, *ou*, Máca riá Quilúngi.
Razão natural.	*Mens, entis.*	Máca riá Quilúngi, *ou*, Lazão iá Imúna.
Razoada cousa.	*Æquus, a, um.*	Químa Quiamuzuéla, *ou*, Quiamambéle.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Razoadamente.	*Justè.*	Quiacuzuéla muéne, *ou*, Quiacumambéle muéne.
Razoar.	*Uti rationibus.*	Cuzuéla ne Quilúngi.
RE	**RE**	**RE**
Real cousa, *id est*, verdadeira.	*Verus, a, um.*	Químa Quiaquíri.
Real cousa, *id est*, d'ElRei.	*Regius, a, um.*	Químa riá Ngánna guéttu quiaquíri o Muáni Pút, Ngánna Zámbi ulúnde mivú avúl.
Realçar.	*Emineo, es.*	Cuzangúla, *ou*, Cuvandúca.
Realidade.	*Veritas, atis.*	Quíri quiaquiri.
Reatada cousa.	*Religatus, a, um.*	Químa Quiamutumíssa amucútu.
Reatar.	*Religo, as.*	Cuquitumíssa amucútu.
Rebanhar, *id est*, juntar rebanhos.	*Congrego, as.*	Cubongolóla o Jih'ómbu pála Cuabéca mu Quibánga.
Rebanho de gado.	*Grex, gis.*	Quibánga riá Jih'ómbo.
Rebanho de asnos.	*Grex asinorum.*	Quibánga riá Mabúla.
Rebate.	*Impetus, us.*	Ocuvutúla ne Ngúsu.
Rebate de inimigos.	*Tumultus, us.*	Ocuvutúla ne Ngúsu co Jingóma.
Rebater.	*Retundo, is.*	Cumuvutúla ne Ngúsu.

Re-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Rebatida cousa.	*Retusus, a, um.*	Químa Quiamuvutúla quiávu.
Rebatimento.	*Recussus, us.*	Ocumuvutúla.
Rebelde.	*Rebellator, oris.*	Múca Cuzangalaléssa.
Rebellado.	*Rebellis, et le.*	Amuzangalále.
Rebellar-se.	*Rebello, as.*	Acuzangalála emuéne.
Rebellião.	*Rebellio, onis.*	Ocuzangalála.
Rebentada cousa.	*Crepitus, a, um.*	Químa Quiamubáse, *ou*, Quiamulundúca.
Rebentar.	*Crepo, as.*	Cubása, *ou*, Culundúca, *ou*, Cutandúca.
Rebocada cousa.	*Incrustatus, a, um.*	Químa Quiachigulúla.
Rebocar as paredes.	*Incrusto, as.*	Cuchigulúla Jipariélu ne H'ál azéle.
Reboliço.	*Tumultus, ûs.*	Ocuquituquíla, *ou*, Tulubusávu.
Rebotada cousa.	*Retusus, a, um.*	Químa Quiacutéchi, *ou*, Quiacucolóca.
Rebotar.	*Obtundo, is.*	Cucutéchi ne Ngúsu, *ou*, Cuvutúla ne ngúsu.
Recado.	*Mandatum, i.*	Recálu, *ou*, Mucúnc'i.
Recadista.	*Puer a mandatis.*	Múca Mucúnc'i, *ou*, Múca Cuabequéssa Recálu.
Recahida na doença.	*Morbi iteratio.*	Quiavutuculávu rínqui mu H'áchi.
Recahir na doença.	*In morbum recidere.*	Cuvutuculávu mu H'áchi.

Recalcar.	*Refercio, is.*	Cusóma, *ou*, Cusséla, *ou*, Cucáma.
Recear.	*Timeo, es.*	Cucuáta Uóma, *ou*, Cuchinganéca cu Mucc'íma.
Receada cousa.	*Quæ timetur.*	Químa Quiachinganéca cu Mucc'íma.
Receber.	*Recipio, is.*	Cutamblúla químa.
Recebida cousa.	*Receptus, a, um.*	Químa Quiamutamblúle quiávu.
Receio.	*Timor, oris.*	Uóma.
Receosamente.	*Timidè.*	Quiacucuáta Uóma muéne.
Receita do Fysico, *ou*, Medico.	*Recipe Medici.*	Receíta iá Ngánna Físico Mór.
Receita do Cirurgião.	*Recipe Chirurgi.*	Recéita iá Ngánna Sórgião Mór.
Receitada cousa.	*Recitatus, a, um.*	Químa Quiamussonéca mu Receíta.
Recente cousa.	*Recens, entis.*	Químa Quiaúbe, *ou*, Quióbe.
Receptaculo.	*Receptaculum, i.*	Inso Quiaubocóle Attu ossolólu se ocussoqueléssa.
Recinto de terra.	*Recessus terræ.*	Quiríri, Báma, *ou*, Quipácca riá Iehi.
Reclamar.	*Reclamo, as.*	Curicóla, *ou*, Curitóna.
Recobrada cousa.	*Recuperatus, a, um.*	Químa Quiaucobelála; *ou*, Quiamutámbula rínqui.

Re-

Recobrar.	*Recupero, as.*	Cutámbula rínqui.
Recolher.	*Recipio, is.*	Cubocóla, *ou*, Curibocóla.
Recolher-se.	*Se recipere.*	Acubocóla emuéne.
Recolhida cousa.	*Receptus, a, um.*	Químa Quiamubocóle.
Recolhimento.	*Receptus, ûs.*	Ocubocóla, Ocuribocóla.
Recommendação.	*Commendatio, onis.*	Ocubandulúla, *ou*, Maxaúlu.
Recompensa.	*Compensatio, onis.*	Quicó, Ocuffúta, *ou*, Ocussacríla o Cúnc'i.
Recompensada cousa.	*Repensus, a, um.*	Químa Quiamúsacríla ne Quicó.
Recompensador.	*Rependens, entis.*	Múca Cubanéssa ucúnc'i, *ou*, Quicó.
Recompensar.	*Compenso, as.*	Cubána Ucúnc'i.
Reconcentrada cousa.	*Corde imo repositus.*	Químe Quiacubocóla cu Mucc'íma.
Reconcentrar.	*Corde imo obducere.*	Cubocóla cu Mucc'íma.
Reconciliada cousa.	*Reconciliatus, a, um.*	Químa Quialuh'úluca, *ou*, Quiacutunemunúne.
Reconciliador.	*Reconciliator, oris.*	Múca Culuh'uluquéssa.
Reconciliar.	*Reconcilio, as.*	Culuh'úluca, *ou*, Cutunemunúna.
Reconhecer.	*Recognosco, is.*	Cutondéla, *ou*, Cungúgia.
Reconhecimento.	*Recognitio, onis.*	Ocutondéla.

Recontada cousa.	*Recensitus, a, um.*	Químa Quiamutánque, *ou*, Quiamuambéle.
Recontar.	*Recenseo, es.*	Cumutánca, *ou*, Cumambéla.
Recordação.	*Recordatio, onis.*	Oculembelála, *ou*, Ocuchinganéca.
Recordar.	*Recolo, is.*	Culembelála, *ou*, Cuchinganéca.
Recorrer.	*Recurro, is.*	Cúia, *ou*, Culenguéla.
Recorro.	. . . .	Nghi-ia.
Recorri.	. . . .	Ghi-a-ndéle.
Recorrerei.	. . . .	Ghi-ia-yza.
Recortada cousa.	*Resectus, a, um.*	Químa Quiamubatúla, *ou*, Quiamubatugiûla.
Recostado.	*Accumbens, entis.*	Amuzemána, *ou*, Amutéchi cuséca.
Recostar-se.	*Cubo, as.*	Acuzemána, *ou*, Acumutéchi emuéne.
Recozer.	*Recoquo, is.*	Cuteléca, *ou*, Culámba rínqui.
Recreação.	*Recreatio, onis.*	Ocussangulúca.
Recreada cousa.	*Recreatus, a, um.*	Químa Quiamussangulúca.
Recrear.	*Recreo, as.*	Cussangulúca.
Recrescer.	*Supervenio, is.*	Cunána rínqui.
Recrescimento de gente.	*Superventus, ûs.*	Ocunána Anáne rínqui, *ou*, Ocubongolóla rínqui Attu ávúlu.

Re-

Recta cousa.	*Rectus, a, um.*	Químa Quiaiúca, *ou*, Quiagiúque.
Rectamente.	*Rectè.*	Quiacuiúca muéne, *ou*, Quiacugiúque muéne.
Rectidão.	*Rectitudo, inis.*	Ocuiúca, *ou*, Ocugiúca.
Rectissima cousa.	*Æquissimus, a, um.*	Quiacuiúca quinéne-néne, *ou*, Quiacugiúca néne-néne.
Recuperar.	*Recupero, as.*	Cucobelála, *ou*, Cuffúna rínqui.
Recusar.	*Recuso, as.*	Cuaritúna, *ou*, Cussombóca.
Redarguida cousa.	*Redargutus, a, um.*	Quiacuricóla-cóla, *ou*, Quiamubazéla.
Rodarguidor.	*Redarguens, entis.*	Múca Curicóla-cóla.
Redarguir.	*Redarguo, is.*	Curicóla-cóla, *ou*, Cubazéla.
Rede de pesca.	*Rete, is.*	Guánda guá Culóa, *ou*, H'óca.
Rede de tarrafa.	*Funda, æ.*	Guánda guá H'óca Cacúzu.
Redemida cousa.	*Redemptus, a, um.*	Químa Quiamucucúla.
Redemir.	*Redimo, is.*	Cucúla, Cucúla Ana Abíca.
Redobrar.	*Iterum duplicare.*	Cubungíca.
Redonda cousa.	*Rotundus, a, um.*	Químa Quiaricúndu, *ou*, Quiaunhínca.

Re-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Redundar.	*Redundo, as.*	Curicúndu, *ou*, Cunhínca.
Reduzida cousa.	*Reductus, a, um.*	Químa Quiamucócu.
Reduzir.	*Redigo, is.*	Cumucócu.
Reedificar.	*Reædifico, as.*	Cutúnca rínqui.
Reencher.	*Repleo, es.*	Caisaléssa, *ou*, Cusála rínqui.
Refazer.	*Reficio, is.*	Cubanculúla, *ou*, Cubánca rínqui.
Refeição.	*Refectio, onis.*	Ocúria.
Refeitorio.	*Friclinium, ii.*	Insu riá Cúria.
Referida cousa.	*Relatus, a, um.*	Químa Quiamambeléle.
Referir.	*Recenseo, es.*	Cumambéla.
Refiro.	. . . .	Nga-mambéla.
Referí.	. . . .	Ghi-a-mambeléle.
Refirirei.	. . . .	Ghi-mambéla-yza.
Refinar.	*Repurgo, as.*	Cuissóssa, *ou*, Cuizéla.
Refocillada cousa.	*Refocillatus, a, um.*	Químa Quiamuicúta q'uiávu.
Refocillar.	*Refocillo, as.*	Cuicúta.
Reforçar.	*Reficio, is.*	Cucucuáta Ngúsu rínqui.
Reformação.	*Reparatio.*	Ocubánca Quióbi.
Reformador.	*Reformator, oris.*	Múca Cubanquéssa Quióbi.
Reformar.	*Reformo, as.*	Cubánca Quióbi.

Re-

Refreada cousa.	*Refrænatus, a, um.*	Químa Quiacucuáta, *ou*, Quiacuríca q'uiávu.
Refreadamente.	*Continenter.*	Quiacucuáta muéne, *ou*, Quiacuríca muéne.
Refreador.	*Frænator, oris.*	Múca Cucuatéssa.
Refrear.	*Refræno, as.*	Cucuáta, *ou*, Cucuríca.
Refrescar.	*Refrigero, as.*	Cutalála, *ou*, Curih'olóla.
Refresca o vento.	*Ventus increbescit.*	Quitémbo Ocuáta Ngúsu.
Refrescar a memoria.	*Memoriam renovare.*	Cutalála, *ou*, Curih'olóla o Quilúngi.
Refresco.	*Refrigeratio, onis.*	Ocutalála, *ou*, Ocurih'olóla.
Refresco de mantimento.	*Recens obsonium.*	Ima riá Cúria Jaffelissúcu.
Refrigerada cousa.	*Refrigeratus, a, um.*	Químa Quiamutalaléssa, *ou*, Quiamussangulúca,
Refrigerio.	*Animi relaxatio.*	Ocutalaléssa, *ou*, Ocussangulúca.
Refugio.	*Refugium, ii.*	Ocussuámi, *ou*, Ocutámbula Padrínhu.
Refusar, *vid.* recusar.	*Recuso, as.*	Curitúna.
Refutada cousa.	*Refutatus, a, um.*	Químa Quioritúne.
Refutar.	*Refuto, as.*	Curitúna, *ou*, Cussombóca.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Regalada cousa.	*Delicatus, a, um.*	Químa Quiamuicúta.
Regalar.	*Indulgeo, es.*	Cuicúta, *ou*, Cussangulúca.
Regalar-se.	*Sibi indulgere.*	Acuicúta, *ou*, Acussangulúca.
Regalar os olhos, *ou* arregalar os olhos.	*Oculos excrere.*	Cuicutéssa ma Méssu no cutála ima avúl.
Regalo, *ou* mimo.	*Indulgentia, æ,* vel *deliciæ, arum.*	Mímo, *ou*, Ocuicúta; *ou*, Ocussangulúca.
Regatear.	*De pretio contendere.*	Cúta Quitánda, *ou*, Cúta Guénc'i.
Regeneração.	*Regeneratio, onis.*	Ocussambulúca rínqui; *ou*, Ocüimichína rínqui.
Regenerada cousa.	*Regeneratus, a, um.*	Químa Quiassambulúca rínqui.
Regenerar.	*Regenero, as.*	Cussambulúca, Cuimitíssa, *ou*, Cuimichína rínqui.
Regente cousa.	*Regens, entis.*	Químa Quiatumíssa.
Reger.	*Rego, is.*	Cutúma, *ou*, Cutumíssa.
Regia cousa.	*Regius, a, um.*	Químa riá Ngánna guéttu Muáni Pút ulúnde Ngánna Zámbi.
Regida cousa.	*Rectus, a, um.*	Químa Quiamutúme.
Regimento.	*Regimen, inis.*	Quigílla riá Múttu; *ou*, Ocuíuca.
Registo, *ou* rol de nomes.	*Catalogus, i.*	Lólu, *ou*, Rólu, Jirólu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Regra.	*Regula, æ.*	Ocuiúca, *ou*, Quiiúca.
Regra no comer.	*Frugalitas, atis.*	Ocuiúca mu Cúria.
Regrada, *ou*, regulada cousa.	*Regulatus, a, um.*	Químa Quiamuiúca, *ou*, Quiamubáque o Quiiúca.
Regrar, *ou* regular.	*Ad normam dirigere.*	Cuiúca, *ou*, Cubáca Quiiúca.
Regulador.	*Ad normam dirigens.*	Múca Cuiuquéssa.
Rei.	*Rex, gis.*	Muchíno, Michíno; Ngánna Ojíchi, ne Iáchi, ne Ifúchi.
Rei de Portugal.	*Rex Lusitaniæ.*	Muchíno riá Púttu, *ou*; Muáni Pút, Ngánna Ojíchi, ne Iáchi, ne Ifúchi javúl, muéne Ngánna guéttu gué, Ngánna Zámbi ulúnde mífu mavúl.
Rei do Congo.	*Rex Congi.*	Muchíno riá Cóngo; *ou*, Muáni Cóngo, Ngánna Ojíchi.
Rejeitada cousa.	*Rejectus, a, um.*	Químa Quiauvutúle; *ou*, Quiacucoloquéssa.
Rejeitar.	*Rejicio, is.*	Cuvutúla, Cutéchi, Curitúna, *ou*, Cucoloquéssa.
Reinar.	*Regno, as.*	Cutumíssa, *ou*, Cutúma cuttándu riá Quifúchi quióssu.
Reino.	*Regnum, i.*	Ichi ne quiáchi, Quifúchi, *ou*, Ojíchi.

Relação.	*Relatio, onis.*	Ocuriſſangána ne químa uomuquá.
Relampaguear.	*Fulguro, as.*	Cunsác'i, *ou*, Culundumúna.
Relatar.	*Narro, as.*	Cutánca, *ou*, Cumambéla Máca.
Relaxar.	*Relaxo, as.*	Cugitúla, *ou*, Cuhibíla.
Religião.	*Religio, onis.*	Relígião.
Religiosa cousa.	*Religiosus, a, um.*	Químa Quiah'énda, *ou*, Quiamatúnda.
Relogio.	*Horologium, ii.*	Rilógio, Marilógio.
Reluzente cousa.	*Lucidus, a, um.*	Cumíca, *ou*, Químa Quiacumíca, *ou*, Quiatanhínha,
Reluzir.	*Luceo, es.*	Cumíca, *ou*, Cutanhínha.
Remanecer.	*Remaneo, es.*	Cuchála, Cuchíſſa, *ou*, Cucála bo muéne.
Remediar.	*Remedium adhibere.*	Cubanduluíla, *ou*, Cucuríca.
Remedio contra a peçonha.	*Antidotum, i.*	Mulónco riá cucatúla Onguánga.
Remendada cousa.	*Resartus, a, um.*	Químa Quiaquibánc'i.
Remendar.	*Resarcio, is.*	Cúta Quibánc'i, Cúta Ibánc'i.
Remetter.	*Remitto, is.*	Cutumuquíſſa, *ou*, Cuvutuquíſſa.
Remota cousa.	*Remotus, a, um.*	Químa Quialébe, *ou*, Quiandaléla.

Re-

Remuneração.	*Compensatio, onis.*	Ucúnc'i, *ou* Ocussacríla ne quicó.
Remunerar.	*Remúnero, as.*	Cussacríla, *ou*, Cuffúta, *ou*, Cubána Ucúnc'i, *ou*, Quicó.
Renascida cousa.	*Renatus, a, um.*	Químa Quioivále, *ou*, Quiassubúca rínqui.
Renascer.	*Renascor, eris.*	Cuivála, *ou*, Cussubúca rínqui.
Renda.	*Reditus, ûs.*	Ocubongóla, Oicubongóla o lubácu.
Render.	*Reddo, is.*	Cuvutúla, *ou*, Cubána avúl.
Rendimento.	*Reditus, ûs.*	Ocubongóla quiríma riá lubácu.
Renovação.	*Renovatio, onis.*	Ocubanculúla, *ou*, Ocubánca rínqui.
Renovada cousa.	*Instauratus, a, um.*	Químa Quiamubanculúle, *ou*, Quiamubánque rínqui.
Renovador.	*Instaurans, antis.*	Múca Cubancululéssa.
Renovar.	*Instauro, as.*	Cubanculúla, *ou*, Cubánca rínqui.
Renovar-se a chaga.	*Recrudesco, is.*	Filíla Acubanculúla, *ou*, Filíla Acuih'uíssu.
Renunciar.	*Renuntio, as.*	Curitúna, Cuvutúla, *ou*, Cutéchi.
Réo.	*Reus, ei.*	Múca Quitúchi.
Repairar, *ou* reparar.	*Reparo, as.*	Cuquiaquéla, Cucuríca, *ou*, Cubandulúla.

Reparar.	*Noto, as.*	Cutonghinína, Cubúlacána, *ou*, Cutungulúla.
Repartida cousa.	*Partitus, a, um.*	QuímaQuiamuanunúna.
Repartidor.	*Partitor, oris.*	Múca Cuanununéssa.
Repartir.	*Partior, iris.*	Cuanunúna, *ou*, Cuána.
Repassar.	*Perforo.*	Cuchíma, Cutubúla, *ou*, Cuzuíla.
Repentina cousa.	*Subitus, a, um.*	Químa Quiacutuquína.
Repentinamente.	*Subitò.*	Quiacutuquína muéne.
Repetida cousa.	*Repetitus, a, um.*	Químa Quiavutuquíla rínqui.
Repetir.	*Repeto, is.*	Cuzuéla rínqui, *ou*, Cubanculúla.
Réplica.	*Replicatio, onis.*	Ocuvutúla rínqui, *ou*, Ocubanculúla.
Replicar.	*Replico, as.*	Cuvutúla, cuzuéla, *ou*, Cumambéla rínqui.
Repousada cousa.	*Placidus, a, um.*	Químa Quiamutúla, *ou*, Químa Quiamunhóque.
Repousar.	*Quiesco, is.*	Cutúla, *ou*, Cunhóca, *ou*, Cuséca.
Repouso.	*Quies, etis.*	Ocutúla, *ou*, Ocunhóca, *ou*, Cucála mu Quílu.
Reprehensão.	*Objurgatio, onis.*	Ocumulónga, *ou*, Ocubazéla.

Reprehender.	*Reprehendo, is.*	Cumulónga, *ou*, Cubazéla.
Represar.	*Reprimo, is.*	Cuiquíca, *ou*, Cucuáta.
Representação.	*Repræsentatio, onis.*	Ocuriquíssa, *ou*, Ocuturíca.
Representar.	*Repræsento, as.*	Curiquíssa, Cuturíca, Culondequéssa, *ou*, Cumambéla.
Reprimida cousa.	*Repressus, a, um.*	Químa Quiamucuríca, *ou*, Químa Quiatululúca.
Reprimir.	*Reprimo, is.*	Cucuríca, Cutululúca, Cumaquéla, *ou*, Cuvungíssa.
Reprovada cousa.	*Improbatus, a, um.*	Químa Quiaguéh'a, *ou*, Quiamuimína.
Reprovador.	*Improbans, antis.*	Múca Cucuguéh'a, *ou*, Cuiminéssa.
Reprovar.	*Reprobo, as.*	Cucuguéh'a, *ou*, Cuimína.
Repudiar.	*Repudio, as.*	Cucaiéssa, Curitúna, *ou*, Cutéchi.
Repugnancia.	*Repugnantia, æ.*	Ocuibíla, *ou*, Ocuimína.
Repugnante.	*Repugnans, antis.*	Múca Cuibiléssa, *ou*, Cumaqueléssa.
Repugnar.	*Repugno, as.*	Cuibíla, Cumaquéla, *ou*, Cuvungíssa.
Reputar.	*Existimo, as.*	Cuquiffíca, Cuabéla; Cucuabéla.

Re-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Reputação.	*Existimatio*, *onis*.	Ocuffumána, *ou*, Ocucuabéla.
Requerer seu direito.	*Jus suum postulare*.	Cuffúnda, *ou*, Cuffundíla químa quiáe.
Requerida cousa.	*Requisitus*, *a*, *um*.	Químa Quiamuffúnde cupólu riá Ngánna.
Requerimento.	*Petitio*, *onis*, vel *requisitio*, *onis*.	Ocuffúnda cupólu riá Ngánna Juíz.
Reservada cousa.	*Reservatus*, *a*, *um*.	Químa Quiamulúnde, *ou*, Quiamulundíla.
Reservador.	*Reservator*, *oris*.	Múca Culundéssa, *ou*, Culundiléssa.
Reservar.	*Reservo*, *as*.	Culúnda, *ou*, Culundíla.
Resfriada cousa.	*Refrigeratus*, *a*, *um*.	Químa Quiocalaléssa, *ou*, Quiamurih'olóla.
Resfriar.	*Refrigero*, *as*.	Cucalaléssa, *ou*, Curih'ólola.
Resgatada cousa.	*Redemptus*, *a*, *um*.	Químa Quiamucucúla.
Resgatador.	*Redemptor*, *oris*.	Múca Cuculéssa, *ou*, Mubanguíri.
Resgatar.	*Redimo*, *is*.	Cucúla, Cucúla Abíca.
Resgate.	*Redemptio*, *onis*.	Ocucúla, *ou*, Ocuffúta Jibúngu pála cugiutúla Abíca.
Resguardar.	*Observo*, *as*.	Cutaléla, *ou*, Cutála químa.
Residuos.	*Reliquiæ*, *arum*.	Jassúbuca.

Resistencia.	*Obluctatio, onis.*	Ocubanghéssa, *ou*, Oculúa, *ou*, Ita.
Resistir.	*Resisto, is.*	Cubanghéssa, Culúa, *ou*, Cucurica.
Resoar.	*Resono, as.*	Cussúma Rísui cu Rítui.
Resolução.	*Enodatio, onis.*	Ocussecumúca.
Resolver.	*Solvo, is.*	Cussecumúca, *ou*, Cugiutúla.
Resoluta cousa.	*Resolutus, a, um.*	Químa Quiacussecumúca, *ou*, Quiacucualocóte.
Resolutamente.	*Deliberatè.*	Quiacussecumúca muéne, *ou*, Quiacucualacóte muéne.
Respeitada cousa.	*Observatus, a, um.*	Químa Quiacóndeca; *ou*, Quiamulúnde.
Respeitar.	*Observo, as.*	Cucondéca, *ou*, Culúnda Quiambót.
Respeito.	*Causa, æ.*	Pála Quimilángi.
Respeito.	*Respectus, ûs.*	Cu Quimilángi.
Respeito.	*Observantia, æ.*	Ocondéca, *ou*, Ugítu.
Respiração.	*Respiratio, onis.*	Ocuh'áh'a, Oicuh'áh'a.
Respirada cousa.	*Respiratus, a, um.*	Químa Quiah'áh'a.
Respirar.	*Respiro, as.*	Cuh'áh'a.
Respirar com trabalho.	*Anhelo, as.*	Cuh'áh'a no traváiu; *ou*, No ricalacaleló.

Res-

Resplandecente cousa.	*Fulgens, entis.*	Químa Quiacutagíma, *ou*, Químa Quiacutanhínha.
Resplandecer.	*Luceo, es.*	Cutagíma, *ou*, Cutanhínha, *ou*, Cumíca.
Resplandor.	*Fulgor, oris.*	Ocutagíma, *ou*, Ocutanhínha.
Responder.	*Respondeo, es.*	Cutambugíla, *ou*, Cumbulúla.
Resposta.	*Responsum, i.*	Ocutambugíla.
Resposta boa.	*Responsum bonum.*	Ocutambugíla, *ou*, Ocumbulúla Q'uiambót.
Resposta má.	*Responsum malum.*	Ocutambugíla Caíba.
Restar.	*Resto, as.*	Cucháta, *ou*, Cuchíssa curíma.
Restaurada cousa.	*Restauratus, a, um.*	Químa Quiamuffiquíla, *ou*, Quiamutúnque rínqui.
Restaurador.	*Restaurator, oris.*	Múca Cuffiquiléssa, *ou*, Cutunquéssa rínqui.
Restaurar.	*Restauro, as.*	Cuffiquíla, *ou*, Cutúnca rínqui.
Restia de alhos.	*Restis, is.*	Mucólo cuá Jiáio.
Restituição.	*Restitutio, onis.*	Ocuvutuquíla, *ou*, Ocuzoquéla.
Restituida cousa.	*Restitutus, a, um.*	Químa Quiavutuquíla, *ou*, Quiamuzoquéla.
Restituidor.	*Restitutor, oris.*	Múca Cuvutuquiléssa.

Restituir.	*Restituo, is.*	Cuvutuquíla, *ou*, Cuzoquéla.
Resto.	*Residuum, ui.*	Quissubúca, Issubúca.
Restringida cousa.	*Restrictus, a, um.*	Químa Quiamupopéque, *ou*, Quiamuchingíque.
Restringir.	*Restringo, is.*	Cupopéca, *ou*, Cucáma, *ou*, Cuchingíca.
Resultar.	*Resulto, as.*	Cussambúca.
Resurgida cousa.	*Resurrectus, a, um.*	Químa Quiaffucunúca q'uiávu.
Resurgir.	*Resurgo, is.*	Cuffucunúca.
Ressurreição.	*Resurrectio, onis.*	Ocuffucunúca.
Resuscitado.	*Redivivus, a, um.*	Amuffucunúca.
Resuscitar.	*Resuscito, as.*	Cuffucunúca.
Retalhar.	*Intercido, is.*	Cuibatúla, *ou*, Cutetéla, *ou*, Cubatugiúla co quitetéle-tetéle.
Retalho.	*Intercisio, onis.*	Quitetéle, Itetéle.
Retalho de panno.	*Cento, onis.*	Quitetéle quiá Muléli, Itetéle já Miléli.
Retardada cousa.	*Remoratus, a, um.*	Químa Quiaculelequéssa.
Retardar.	*Remoror, aris.*	Culelequéssa, *ou*, Cucoloquéssa.
Reter.	*Retineo, es.*	Culelequéssa, *ou*, Quecuambúla cáia, *ou*, Cuvungíssa.

Retida cousa.	*Retentus, a, um.*	Quiamulelequéssa, *ou*, Quiamuvungíssa.
Retirar.	*Semoveo, es.*	Cussangulóca, *ou*, Curingúla.
Retirar-se.	*Recipere se in locum aliquem.*	Acussangulóca, *ou*, Acuringúla.
Retorcer.	*Retorqueo, es.*	Curinhongonóna, *ou*, Cunhuncunúna.
Retorcida cousa.	*Retortus, a, um.*	Químa Quiamurinhongonóna, *ou*, Quiamunhuncunúna.
Retorno.	*Retributio, onis.*	Ocuvutúca curíma, *ou*, Quivutuculávu.
Retractação.	*Retractatio, ouis.*	Ocuambulúla, *ou*, Ocugimbuluíla, *ou*, Ocuanghibíla.
Retractar.	*Retracto, as.*	Cuambulúla, *ou*, Cugimbuluíla, *ou*, Cuanghibíla.
Retratar.	*Effingo, is.*	Cuplntála o Figúla, *ou*, Mutála riá Múttu.
Retrato.	*Effigies, ei.*	Figúla riá Múttu, Jifigúla já Attu.
Retroz.	*Filum sericum retortum.*	Fiu riá Retroz.
Retumbar.	*Assono, as.*	Cussúma, *ou*, Cunumína.
Revelação.	*Revelatio, onis.*	Ocussanzéca, Ngánni guéttu Zámbi Ocuzuéla químa.

Re-

Revelador.	*Revelans, antis.*	Múca Cussanzequéssa, Ngánna Zámbi muéne Cussanzaquéssa.
Revelar.	*Revelo, as.*	Cussanzéca, Cutuculúla, *ou*, Cumambéla.
Revender.	*Carò vendere.*	Cussumbíssa Ima Quiosúmbe.
Reverdecer.	*Riviresco, is.*	Cussabulúca rínqui.
Reverdecida cousa.	*Revirescens, entis.*	Químa Quiamussabulúca rínqui.
Reverente.	*Reverens, entis.*	Múca Cucondéca, *ou*, Múca Ugítu.
Reverberar.	*Repercutio, is.*	Cuquilúcu-lúcu.
Reverencia.	*Reverentia, æ.*	Ocondéca, *ou*, Ugítu.
Reverenciar.	*Revereor, eris.*	Cucondéca ne Ugítu.
Revestido.	*Indutus, a, um.*	Amuzuáta, *ou*, Amuzuhíca.
Revez, *id est*, ao revez.	*Ex opposito.*	Ocaquiandalá, *ou*, Cuquiássu, *ou*, Cu quicúnda.
Revingado.	*Bis vindicatus.*	Amuvutúca quiári ne Ngúsu.
Revogar.	*Revoco, as.*	Cuchána curíma, *ou*, Cuailúca curíma.
Revogada cousa.	*Revocatus, a, um.*	Químa Quiamuchána curíma.
Reviver.	*Revivisco.*	Cuffucunúca, *ou*, Cuvutucuíla Muénhu.

Revoltosa cousa.	*Turbulentus, a, um.*	Químa Quiazangáta, *ou*, Quitungúta.
Revoltosamente.	*Seditiosè.*	Quiacuzangáta muéne, *ou*, Quiacutungúta muéne.
Revolver.	*Revolvo, is.*	Cuvirúla, *ou*, Cuffúnca.
Revolvida cousa.	*Revolutus, a, um.*	Químa Quiavirúle, *ou*, Químa Quiamuffúnque.
Rezar.	*Preces fundere.*	Cussámba co Ngánna Zámbi.
Rezo.	. . . .	Nghi-ssámba.
Rezei.	. . . .	Ghi-a-ssambéle.
Rezarei.	. . . .	Ghi-ssámba-yza.
RI	RI	RI
Riacho.	*Fluvius parvus.*	Ca-nghígi caféli, Jin-ghígi tatuféli.
Ribeira do mar.	*Littus, oris.*	Nbándu riá Calúnga.
Ribeira do rio.	*Ripa, æ.*	Nbándu riá Ngígi.
Rica cousa.	*Dives, itis.*	Químa Quiávvua.
Ricamente.	*Opulenter.*	Quiacuávvua.
Ridicula cousa.	*Ridiculus, a, um.*	Químa Ngóquio.
Ridiculamente.	*Ridiculè.*	Quiangó muéne.
Rifar.	*Ludo, is.*	Cugiucála.
Rigor.	*Severitas, atis.*	Ocutéma, *ou*, Ocuáta Ngínta.

Ri-

Rigorosa cousa.	*Severus, a, um.*	Químa Quiatemále, *ou*, Químa Quiocuáte Ngínta.
Rigorosamente.	*Severè.*	Quiacutemála muéne, *ou*, Quiacucuáta Ngínta muéne.
Rija cousa,	*Durus, a, um.*	Químa Quiangúsu, *ou*, Químa Quiocolocó-te.
Rijamente.	*Durè.*	Quiacucòlocóta muéne.
Rijeza.	*Durities, ei.*	Ocucolocóta, *ou*, Quia-cólo.
Rijissima cousa.	*Adamantinus, a, um.*	Químa Quiacucolocóta Quinéne-néne.
Rijo.	*Validus, a, um.*	Ocucála ne Ngúsu, *ou*, Múca Ngúsu, *ou*, Múca Cucolocotéssa.
Rilhar.	*Rodo, is.*	Cumumúnha, *ou*, Cuchichíma.
Rim.	*Ren, enis.*	Rím, Mongóngo Mingóngo.
Rio.	*Flumen, inis.*	Ngígi, Jinghígi.
Rio grande.	*Magnum flumen.*	Ngígi iaienéne, Jinghígi jaienéne.
Rio de fogo.	*Phlegeton, ontis.*	Ngígi riá Túbia.
Riqueza.	*Divitiæ, arum.*	Ocúvvua, *ou*, Ri-láo.
Rir.	*Rideo, es.*	Cueléla.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Rir-se.	*Rideo, es.*	Acueléla emuéne.
Rio-me.	. . . .	Nghi-léla-mi.
Ri-me.	. . . .	Ghi-a léle-mi.
Rirme-hei.	. . . .	Emmi Ghi-léla-yza.
Risada.	*Cachinnus, i.*	Oculéla ne Mah'áh'a, Oiculéla ne Jimah'áh'a.
Riscada cousa.	*Deletus, a, um.*	Químa Quiagimúne, *ou*, Quiamucatúla.
Riscar.	*Deleo, es.*	Cugimúna, *ou*, Cucatúla quiá Rólu.
Riscas das mãos.	*Linea, æ.*	Michínda já Mácu.
Risco, *id est*, perigo.	*Periculum, i.*	Ocuzénda, *ou*, Ocubindáma, *ou*, Séng'i.
Riso.	*Risus, ûs.*	Ocueléla, Oicueléla.
Riso fingido.	*Risus sardonicus.*	Ocueléla Macútu.
Riso demaziado.	*Cachinnus, i.*	Ocueléla ne H'áh'a quinéne.
Risonho, *ou* alegre.	*Vir affabilis.*	Qaiamuémua, Iamuémua.
Risonha cousa.	*Ridens, entis.*	Químa Quiamuémua.

RO

Portuguese	Latin	Kimbundu
Robusta cousa.	*Robustus, a, um.*	Químa Quiaquindándalacáta.
Robustamente.	*Robustè.*	Quiacuquindánda-lacáta muéne.

Ro-

Roçar.	*Attero, is.*	Cussóla, *ou*, Cubatúla químa.
Roçar mato.	*Runco, as.*	Cussóla, *ou*, Cucajúla Muchítu.
Rocha.	*Rupes, is.*	Riquénhi, Maquénhi, *ou*, Quinséndu, Inséndu.
Rochedo.	*Saxum, i.*	Riquénhi, *ou*, Mulúndu quiá Ritári.
Roda.	*Rota, æ.*	Rilóta, Malóta.
Roda de carro.	*Orbita, æ.*	Rilóta quiá Cárro.
Rodar.	*Provolvo, is.*	Cusséca.
Rodeada cousa.	*Ambitus, a, um.*	Químa Quiacondolóca, *ou*, Quiamugíque mu cachás.
Rodear.	*Ambio, is.*	Cucondolóca, *ou*, Cugíca mu cachás.
Rodeio.	*Ambitus, ûs.*	Ocucondolóca, *ou*, Ocugíca mu cachás.
Roer.	*Rodo, is.*	Cumumúnha, *ou*, Cúcuása.
Rogada cousa.	*Rogatus, a, um.*	Químa Quiariónde, *ou*, Quiamubínque.
Rogador.	*Orator, oris.*	Múca Curiondéssa.
Rogar.	*Rogo, as.*	Curiónda, *ou*, Cubínca.
Rogar chorando.	*Imploro, as.*	Curiónda no Curíla, *ou*, Cubínca ne Machóssi.

Rogar com humildade.	*Supplico, as.*	Curiónda ne H'énda; *ou*, Cubínca ne Mucc'íma ossu.
Rogar mal.	*Mala imprecare alicui.*	Curiónda Cahíba.
Rogos.	*Preces, um.*	Quirióndo, Irióndo.
Rolm.	*Malus, a, um.*	Quiaiíba.
Rol.	*Catalogus, i.*	Rólo, Jirólo.
Rôla.	*Turtur, uris.*	Riémbi, Mémbi.
Rolo de cêra.	*Globus cereus.*	Quína iá Céla, *ou*, Quína iá Vígi.
Roma.	*Roma, æ.*	Róma, Béma riá Pápa, *oú*, Quiáchi riá Quichíchi óssu.
Romance.	*Lingua vernacula.*	Quizuéla químa riá quiáchi.
Romaria.	*Votiva peregrinatio.*	Rumaría, co Jinquénji Anangána pála Cuffúta Ngánna Zámbi o quiumbíla quiáe.
Romper.	*Rumpo, is.*	Cutandúca, *ou*, Cuburíca.
Rompo.	. . . .	Nghi-tandúca.
Rompi.	. . . .	Ghi-a-tandúlque.
Romperei.	. . . .	Ghi-tandúca-yza.
Rompida cousa.	*Ruptus, a, um.*	Químa Quiatandúca.
Roncar dormindo.	*Sterto, is.*	Cóna Quinghi-séca, *ou*, Cóna no cuséca.
Ronco.	*Rhoncus, i.*	Ocuzúma, *ou*, Quizúma riá H'ógi.

Ro-

Rosa.	*Rosa, æ.*	Rósa, Quittúlu riá Púc.
Rosario.	*Rosarium Deiparæ.*	Télzu, Mussámbo riá Máma Zámbi.
Rosto.	*Os, oris.*	Pólu, Jipólu.
Rota cousa.	*Ruptus, a, um.*	Químa Quiamutandúla, *ou*, Químa Quiamuburíca.
Rotura.	*Scissura, æ.*	Ocutandúla, *ou*, Ocuburíca.
Roubada cousa.	*Direptus, a, um.*	Químa Quiaunháne.
Roubador.	*Prædo, onis.*	Múca Cunhána.
Roubar.	*Diripio, is.*	Cunhána.
Roubo.	. . . .	Nga-nhána.
Roubei.	. . . .	Ghi-a-nhanéne.
Roubarei.	. . . .	Ghi-nhána-yza.
Roubo.	*Latrocinium, ii.*	Ocunhána.
Roupa.	*Vestis, is.*	Quizuátu, Izuátu.
Roxa cousa.	*Subruber, a, um.*	Químa Quialóxu.

RU RU RU

Rua, *ou* caminho.	*Via, æ.*	Ngílla, Jingílla.
Rua da cidade.	*Platea, æ.*	Ngílla iá Loánda, *ou*, Ngílla iá Quiáchi riá Loánda.
Rude cousa.	*Rudis, et de.*	Químa Quiagímbe.
Rugido.	*Stridor, oris.*	Ocuríla riá H'ógi.

Mmmm Ru-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Rugir o Leão.	*Rugio, is.*	Cuzúmu iá H'ógi, *ou*, Quizúmu riá H'ógi.
Ruina.	*Casus, ûs.*	Ocuribála bóchi, *ou*, Ocucuuquíssa.
Ruiva cousa.	*Gilvus, a, um.*	Químa Quialebúca, *ou*, Quiacussúca.
Rumor.	*Rumor, oris.*	Tulubusávu, Jitulubusávu.
Rustica cousa.	*Agrestis*, et *te.*	Químa Quiag'uíssu, *ou*, Quiá muchítu.
Rusticamente.	*Rusticè.*	Quiacug'uíssu muéne; *ou*, Quiá Quatóva muéne.
Rusticidade.	*Rusticitas, atis.*	Ocug'uíssu, *ou*, Quatóva.

SA

Portuguese	Latin	Kimbundu
Sã cousa.	*Sanus, a, um.*	Químa Quialúca, *ou*, Quiamuvímba.
Sã, e salva.	*Incolumis*, et *me.*	Quilúca iá muvímba.
Sãmente.	*Salubriter.*	Quiaculúca muéne, *ou*, Quiamuvímba muéne.
Sabbado.	*Sabbathum, i.*	Quiá Sábalu, *ou*, Quisúa riá Sábalu.
Sabão.	*Sapo, onis.*	Sábão, Jisábão.
Sabedora cousa.	*Sciens, entis.*	Químa Quiamugíe.
Sabedor.	*Sapiens, entis.*	Múca Cugiéssa.

Sa-

Sabedoria.	*Sapientia, æ.*	Ocugía.
Saber.	*Scio, is.*	Cugía.
Sabia cousa.	*Doctus, a, um.*	Químa Quiagía.
Sabor.	*Sapor, òris.*	H'áqúi, Jih'áqui, *ou*, Ocuffúla o Há'qui.
Saborosa.	*Sapidus, a, um.*	Químa Quiah'áqui, *ou*, Químa Quiaffúie H'áqui.
Saborosamente.	*Sapidè.*	Quiah'áqui muéne, *ou*, Quiacuffúle H'áqui.
Sacerdote.	*Sacerdos, otis.*	Ngánga, Jingánga.
Sacco.	*Saccus, i.*	Sácu, Jissáccu.
Sacco de dinheiro.	*Marsupium, ii.*	Sácu quiá Jibúngu.
Sacco de mandioca.	*Saccus brasilici panis.*	Sácu quiá Quiríncu.
Sacco de farinha.	*Saccus farinæ.*	Sácu quiá Farínha.
Sacco de carvão.	*Saccus carbonis.*	Sácu iá Macála.
Sacramentar.	*Sacra ministrare.*	Cubána Jissaclaméntu co Attu.
Sacramento.	*Sacramentum, i.*	Saclaméntu, Jissacla-méntu.
Sacrificar.	*Sacrifico, as.*	Cubatuíla Zámbi guéttu.
Sacrificio.	*Hostia, æ.*	Ocubatuílo, *ou*, Ocussámba Míssa.
Sacrilega cousa.	*Sacrilegus, a, um.*	Químa Quialúba, *ou*, Químa Quiaquitúchi quinéne.
Sacrilegamente.	*Sacrilegè.*	Quitúchi Quiaquinéne.

Sacrilegio.	*Sacrilegium*, *ii.*	Quitúchi iaienéne.
Sacristão.	*Æditus*, *ui.*	Saclístão.
Sacristia.	*Sacrum apoditerium.*	Saclistía.
Sacudida cousa.	*Excussus*, *a*, *um.*	Químa Quiamucucumúna, *ou*, Quiamussocóla.
Sacudidor.	*Excutiens*, *entis.*	Múca Cucumunéssa, *ou*, Cussocoléssa.
Sacudidura.	*Quassus*, *ûs.*	Ocucumúna, *ou*, Ocussocóla.
Sacudir.	*Excutio*, *tis.*	Cucumúna, *ou*, Cussocóla.
Sacudo.	. . . .	Nga-cumúna.
Sacudi.	. . . .	Ghi-a-cumunéne.
Sacudirei.	. . . .	Ghi-cumúna-yza.
Sacudir-se.	*Excutior*, *eris.*	Acucumúna, *ou*, Acussocóla.
Sacudir muitas vezes.	*Quasso*, *as.*	Cucumúna Jih'úmbu avúl, *ou*, Cussocóla Jih'úmbu avúl.
Sadia cousa.	*Salubris*, et *bre.*	Químa Quielúca, *ou*, Quiacubána Salúri, *ou*, Ngúsu.
Safar-se.	*Atteror*, *eris.*	Acussangulóca, *ou*, Acungómbo.
Sagaz cousa.	*Sagax*, *cis.*	Químa Quiaquilúngi, *ou*, Químa Quiarimúca.
Sagrada cousa.	*Sacer*, *a*, *um.*	Químa Quia Nzámbi.

Sa-

Sagrar.	*Sacro, as.*	Cubáca Ribénção riá Ngánna Zámbi, *ou*, Cubenzéla.
Sahida.	*Egressio, onis.*	Ocutúnda, Oicutúnda.
Sahida de proposito.	*Digressio a proposito.*	Ocutúnda quiá Quiacáne.
Sahida cousa.	*Egressus, a, um.*	Químa Quiamutúnde bucánca.
Sahida não tem.	*Egressu expers.*	Ocutúnda cána, *ou*, Calé ritúndila.
Sahida boa tem.	*Facile expeditu.*	Cucála ne ritundíla Quiambót.
Sahir fora.	*Exeo, is.*	Cutúnda bucánca.
Sahir do proposito.	*À re proposita digredi.*	Cutúnda quia Quiocáne, *ou*, Cutúnda riá Máca.
Sahir com impeto.	*Erumpo, is.*	Cutúnda ne Ngigínda.
Sahir do caminho.	*De via decedere.*	Cutúnda riá Ngílla.
Sahir debaixo da agua.	*Emergo, is.*	Cutúnda bucánca riá bóchi guá Ménha.
Sahir ao encontro.	*Alicui obviam ire.*	Cutúnda cu Ngílla, *ou*, Cutúnda pála cutacána mu Ngílla.
Saia de mulher.	*Tunica muliebris.*	Rissáia quiá Mug'áttu, Massáia já Ag'áttu.
Sal.	*Sal, salis.*	Múnga.
Sala.	*Aula, æ.*	Mónsu iá Cánça.
Salario.	*Salarium, ii.*	Ocuffúta.

Sal-

Portuguese	Latin	Bunda
Salgada cousa.	*Salsus, a, um.*	Químa Quiassariquíle.
Salgada carne.	*Caro muriata.*	Chítu quiassariquíle.
Salgado peixe.	*Piscis muriatus.*	Bíc'i quiassariquíle, Jibíc'i quiassariquíle.
Salgar.	*Sallo, is.*	Cussariquíla, *ou*, Cubáca Múnga.
Salgo.	. . . .	Nghi-ssariquíla.
Salguei.	. . . .	Ghi-a-ssariquiléle.
Salgarei.	. . . .	Ghi-ssariquíla-yza.
Salmoura.	*Muria, æ.*	Mussónghe iá Múngua.
Salpicada cousa.	*Respersus, a, um.*	Cucuésa iá Múngua, *ou*, Químa Quiacuésane Múngua.
Salpicar.	*Respergo, is.*	Cucuésane Múngua.
Salpicado com sal.	*Sale aspersus.*	Amucuésa ne Múngua.
Salsa.	*Apium hortense.*	Sálsa, Máffu quiambót pála cuffúnga ocúria.
Saltar.	*Salio, is.*	Cuchimbúca.
Salto.	. . . .	Nga-chimbúca.
Saltei.	. . . .	Ghi-a-chimbúque.
Saltarei.	. . . .	Ghi-chimbúca-yza.
Saltar de cima para baixo.	*Desilio, is.*	Cuchimbúca riá Cuttándu pála bóchi.
Saltar fora.	*Emico, as.*	Cuchimbúca bucánca.
Saltar além.	*Transilio, is.*	Cuchimbúca cu Cubándu iamuquá.

Sal-

Saltar para cima.	*Subsulto, as.*	Cuchimbúca cuttándu.
Salto.	*Saltus, ûs.*	Ocuchimbúca, *ou*, Quichimbúca, Ichimbúça.
Salto a salto.	*Saltuatim.*	Quichimbúca ne Quichimbúca.
Salva cousa.	*Salvus, a, um.*	Químa Quiamusalvála, *ou*, Quiamubenguéla quiávu.
Salvação.	*Salus, utis.*	Ocurisalvála Muénhu, *ou*, Ocuába Mucútu, ne Muénhu.
Salvar.	*Libero, as.*	Cumubandulúla Muénhu, *ou*, Cuába Mucútu, ne Muénhu.
Salvar, *id est*, saudar.	*Saluto, as.*	Cumenequéna ne Ugítu.
Salvar-se.	*Salvum esse.*	Acurisalvála emuéne, *ou*, Acubenguéla emuéne.
Salvo.	*Præter.*	Iogó Caquitumú, *ou*, Iogó uchále.
Sancta cousa.	*Sanctus, a, um.*	Químa Quiasántu, *ou*, Químa Quiculúnda.
Sanctamente.	*Sanctè.*	Quiasántu muéne, *ou*, Quiacuába Mucútu muéne.
Sanctificar.	*Sanctifico, as.*	Cuába-Mucútu, *ou*, Culundíla o Quia-Sántu.

San-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Sancto.	*Divus, i.*	Sánto, Múttu uacuabéle mucútu.
Sandeo.	*Insanus, a, um.*	Rilági, Malági.
Sangrador.	*Venarum sector.*	Múca Cussangalála, *ou*, Cucatuléssa Mah'ác'i.
Sangrar.	*Venam incidere.*	Cussangalála, *ou*, Cucatúla Mah'ác'i.
Sangria.	*Phlebotomia, æ.*	Sangaría, Jissangaría.
Sangue.	*Sanguis, inis.*	Mah'ác'i, *ou*, Manhínca.
Sanguinario.	*Crudelis,* et *le.*	Múca Manhínca, *ou*, Múca H'ánhi, Agua Jih'ánhi.
Sanguinha cousa.	*Sanguineus, a, um.*	Químa Quiamanhínca, *ou*, Quiacucále ne Mah'ác'i avúl.
Sanguixuga.	*Hirudo, inis.*	Risáia, Masáia.
Sanha, *ou* furor.	*Furor, oris.*	Ocutemanána, *ou*, H'ánhi iaienéne.
São.	*Sanus, a, um.*	Oculúca, *ou*, Cuecála ne Ngúsu óssu, *ou*, Quivímba.
São, e salvo.	*Incolumis,* et *me.*	Uabulúca, ne Quivímba.
Sapiencia.	*Sapientia, æ.*	Dúnghe riá Quilúngi, *ou*, Ocúgia.
Sapiente.	*Sapiens, entis.*	Múca Cugiéssa.
Saqueada cousa.	*Direptus, a, um.*	Quiamunhanéne químa óssu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Saqueador.	*Direptor, oris.*	Múca Cunhanéssa, *ou*, Múy, Jimúy.
Saquear.	*Diripio, is.*	Cunhána-nána químa óssu.
Saque.	*Direptio, onis.*	Ocunhána-nána Mabáta ióssu.
Sarar.	*Sano, as.*	Cuelúca, Gumutúnda riá H'áchi.
Saro.	. . . .	Nghi-elúca.
Sarei.	. . . .	Ghi-a-elúque.
Sararei.	. . . .	Ghi-lúca-yza.
Sarilhar.	*Huc, illuc cursare.*	Cubatugiúla-giúla Imà mavúl.
Sarjar.	*Scarifico, as.*	Cussalajála.
Sarjado.	*Scarificatus, a, um.*	Amussalajála.
Sarna.	*Scabies, ei.*	H'ána, Jih'ána.
Sarnosa cousa.	*Scabiosus, a, um.*	Químa Quiagih'ána.
Satirico.	*Satyricus, a, um.*	Múca Jipatéssa, *ou*, Jipáta.
Satisfação.	*Satisfactio, onis.*	Ocuffúla, *ou*, Ocucuabéla.
Satisfazer.	*Satisfacio, is.*	Cuffúta, *ou*, Cuzoquéla.
Satisfeita cousa.	*Satisfactus, a, um.*	Químa Quiamuffúte, *ou*, Quiamuzoquéle.
Saudação.	*Salutatio, onis.*	Quimenequéno, *ou*, Ocusalvála.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Saudada cousa.	*Salutatus, a, um.*	Químa Quiamumenequéne q'uiávu.
Saúdador.	*Salutator, oris.*	Múca Cumenequenéssa.
Saudar.	*Saluto, as.*	Cumenequéna, *ou*, Cusalvála.
Saudades.	*Desiderium, ii.*	Jih'énda.
Saudavel cousa.	*Saluber, bris, et bre.*	Químa Quiabulúca.
Saude.	*Salus, utis.*	Ocuabulúca.
Saudosa cousa.	*Desiderio obnoxius, a, um.*	Químa Quiah'énda.
Saudosamente.	*Cum desiderio.*	Quiajih'énda muéne.

SE SE SE

Portuguese	Latin	Kimbundu
Se.	*Si.*	Muéne.
Sé.	*Ecclesia primax.*	Ngaléja riá Sé, Matríc'i.
Secca.	*Siccitas, atis.*	Quiacucúta, *ou*, Quicúta.
Secca cousa.	*Siccus, a, um.*	Químa Quiamucucúta, *ou*, Quiaquicalé químa.
Seccamente.	*Aridè.*	Quiacucúta muéne, *ou*, Malé químa muéne.
Seccar.	*Sicco, as.*	Cucúta, *ou*, Cubáca cu Muánha pála cucúta.
Seccar-se.	*Aresco, is.*	Acucúta emuéne.

Secioso.	*Balbus, a, um.*	Múca Quirími, Agua Irími.
Secreta cousa.	*Arcanus, a, um.*	Químa Quiamuchóchio, *ou*, Quiaffetéle.
Secretamente.	*Occultè.*	Quiamuchóchio, *ou*, Quiacufetéle muéne.
Secretario.	*A secretis.*	Sagála, Jisagála.
Sectario.	*Sectator, oris.*	Múca Cubezéssa o Quitéqui riá Jindándu jiáe.
Secular.	*Laicus, a, um.*	Múttu quiá Riémbu, *ou*, Múttu ngó.
Seccura.	*Ariditas, atis.*	Ocucúta, *ou*, Quiaquicúta.
Seda.	*Sericum, i.*	Séda.
Sedição.	*Seditio, onis.*	Nvúnda, *ou*, Ocuzangalála.
Sedicioso.	*Seditiosus, a, um.*	Múca Nvúnda, *ou*, Múca Cuzangalaléssa.
Seduzir.	*Seduco, is.*	Cucuiquíssa, *ou*, Cucuríca, *ou*, Cussangunúna.
Segada cousa.	*Messus, a, um.*	Químa Quiamussóla.
Segador.	*Messor, oris.*	Múca Cussoléssa.
Segar.	*Meto, is.*	Cussóla.
Segredo.	*Secretum, i.*	Quissuequéla.
Seguinte.	*Consequens, entis.*	Múca Cubatéssa Agua achiquína Itéqui.

Seguir.	*Sequor, eris.*	Cubatéssa aji Macóta máe.
Segunda cousa.	*Secundus, a, um.*	Químa Quiamúchi Iári.
Segunda vez.	*Secundò.*	H'úmbu quiá Iári.
Segundo.	*Juxta.*	Quiáchi, *ou*, Anca.
Segura cousa.	*Tutus, a, um.*	Químa Quiacucuáta.
Segurador.	*Assertor, oris.*	Múca Cubanduluíla, *ou*, Cucuatanéne.
Seguramente.	*Securè.*	Quiacubanduluíla, *ou*, Quiacucuatanéne muéne.
Segurança.	*Securitas, atis.*	Ocubanduluíla, *ou*, Ocucuatanéne.
Seguro das mercadorias.	*Præstatio, onis.*	Quicubanduluíla já Facénda, *ou*, Ima má Uomuquá.
Seio.	*Sinus, ûs.*	Túllu, Jitúllu.
Seis.	*Sex.*	Samánnu.
Seis annos.	*Sexennium, ii.*	Múfu, *ou*, Múvu Samánnu.
Seis vezes.	*Sexies.*	H'úmbu Samánnu, *ou*, Samánnu iamuvímba.
Seiscentos.	*Sexcenti, æ, a.*	H'áma Samánnu, *ou*, Jih'áma Samánnu.
Selada, *ou* Salada.	*Acetarium, ii.*	Sáláda, Máffu riá cúria, gína nae Saláda.

Sel-

Sello.	*Sigillum, i.*	Quirímbu pála cugíca Micánda.
Sem.	*Absque.*	Sé.
Sem cuidado.	*Securus, a, um.*	Sé Uóma, Sé Ocuchinganéca.
Sem culpa.	*Inculpatus, a, um.*	Sé Cúmma, *ou*, Sé Quicúmma.
Sem dúvida.	*Indubitatus, a, um.*	Sé Quiffúnda Jipáta.
Sem olhos.	*Exoculatus, a, um.*	Sé Méssu, malé Méssu, Méssu cána.
Sem honra.	*Inhonorus, a, um.*	Sé Ugítu, Malé Ugítu, Ugítu cána.
Sem lei.	*Exlex, legis.*	Sé Quigílla, Malé Quigílla, Fué cána.
Sem testamento.	*Intestatus, a, um.*	Sé Tesaméntu, Caquibanqué Tesaméntu.
Sem medida.	*Immensus, a, um.*	Sé Miríla, *ou*, Sé Quisónga, *ou*, Quisónga cána.
Sem sabor.	*Insipidus, a, um.*	Sé Háqui, *ou*, Sé Quiffúla.
Sem sal.	*Insulsè.*	Sé Múngua, Malé Múngua, *ou*, Uacámbi Múngua.
Sem vergonha.	*Impudenter.*	Sé Ugítu, Malé Ugítu, Ugítu cána.
Semana.	*Hebdomas, adis.*	Semána, *ou*, Sóna.
Semblante.	*Vultus, ûs.*	Pólu, Jipólu.

Se-

Semeada cousa.	*Satus, a, um.*	Químa Quiamucúne q'uiávu.
Semeador.	*Sator, oris.*	Múca Cucunéssa.
Semear.	*Sero, is.*	Cucúna.
Semelhança.	*Similitudo, inis.*	Ocuriffangána, Oicuriffangána.
Semelhante cousa.	*Similis, et le.*	Químa Quiacuriffangáne.
Semelhantemente.	*Similiter.*	Quiacuriffangána muéne.
Semelhar, *ou* assemelhar.	*Similo, as.*	Curiffangána.
Semente.	*Semen, inis.*	Nbútu, Jimbútu pála cucúna.
Sempiterna cousa.	*Æternus, a, um.*	Químa Quia-Macúmbiossu, *ou*, Quiacócu ne cócu.
Sempre.	*Semper.*	Cumbi-ríóssu.
Senado.	*Senatus, ûs.*	Macóta quiá Riémbu, *ou*, Macóta quiá Quiáchi.
Senador.	*Senator, oris.*	Ricóta, Macóta.
Senão.	*Nisi.*	Anga-cána.
Senhor.	*Dominus, i.*	Ngánna, Jingánna.
Senhor de si.	*Compos sui.*	Ngánna quiá vontáde quíae.
Senhora.	*Domina, æ.*	Ngánna Mug'áttu.

Senhoreada cousa.	*Subjectus, a, um.*	Químa Quiangánna, *ou*, Quiamucucále ne Ngánna.
Senhorear.	*Dominor, aris.*	Cutúma, *ou*, Cutumíssa.
Sensivel cousa.	*Sensibilis, et le.*	Químa Quianquicáte.
Sensualidade.	*Libido, inis.*	Undubuíc'i, *ou*, Ocuecála ne Jiánc'i riá Cussocána.
Sensualmente.	*Libidinosè.*	Quiacundubuíc'i muéne.
Sentar-se.	*Sedeo, es.*	Acuchicáma emuéne, *ou*, Acucála bóchi.
Sentença.	*Sententia, æ.*	Ocuculúla, *ou*, Quiculúla.
Sentenciada cousa.	*Judicatus, a, um.*	Químa Quiamucuculúla q'üiávu.
Sentenciador.	*Judex, icis.*	Múca Cucululéssa.
Sentencear.	*Judico, as.*	Cuculúla.
Sentida cousa.	*Sensus, a, um.*	Químa Quianquicáte, *ou*, Quiamuívua.
Sentido.	*Sensus, ûs.*	Quilúngi riá Múttu, Dúnghi riá Mucúttu.
Sentimento.	*Dolor, oris.*	Quianquicáti, *ou*, Dol, *ou*, Quianghibíla.
Sentir, *id est*, tomar pena.	*Dolore affici.*	Cuquianquicáti bu Múcc'i má, *ou*, Cuanghibíla cu Mucc'íma, *ou*, Cucotámma.

Separação.	*Separatio, onis.*	Cussangulóca, *ou*, Cuanúna.
Separada cousa.	*Separatus, a, um.*	Químa Quiassangulóca, Quianúna.
Separadamente.	*Seorsum.*	Quiacussangulóca muéne.
Separar.	*Separo, as.*	Cussangulóca, *ou*, Cuanúna.
Sepulchro.	*Sepulchrum, i.*	Quína, Ina, *ou*, Nbíba, Jimbíla.
Sepultada cousa.	*Sepultus, a, um.*	Químa Quioffúnde, *ou*, Quiamuffungíle.
Sepultar.	*Sepelio, is.*	Cuffúnda Affua, *ou*, Cuffungíla Affua.
Sepultura.	*Sepulchrum, i.*	Quína, *ou*, Nbíla.
Sequazes.	*Sequaces, ium.*	Agua Cubatéssa Macóta máe.
Sequestrar.	*Sequestro, as.*	Cubúnda, *ou*, Cucatúla Jibém.
Sequiosa cousa.	*Siticulosus, a, um.*	Químa Quiacucúta, *ou*, Químa Quiocále ne rinhóta.
Ser, *ou* essencia.	*Substantia, æ.*	Muéne Cuecála.
Serafim.	*Seraphim.*	Jisserafím riá Riúlu.
Serena cousa.	*Tranquillus, a, um.*	Químa Quiatululúca.
Serenar.	*Sub dio exponere.*	Cutululuquíssa.
Serenidade.	*Serenitas, atis.*	Ocutululúca, *ou*, Quitululúca.

Se-

Seringa.	*Syringa, æ.*	Chirínga.
Sermão.	*Concio, onis.*	Selamão.
Serpe.	*Serpens, entis.*	Nhóca Quinéne, Jinhóca jaienéne.
Serra.	*Mons, ontis.*	Mulúndu iaienéne, Milúndu Maienéne.
Serra de serrar.	*Serra, æ.*	Séla pála cusséssa.
Serrada cousa.	*Serra scissus, a, um.*	Químa Quiamusselála.
Serrar.	*Serro, as.*	Cusselála, *ou*, Cusséssa.
Serva.	*Ancilla, æ.*	Mubíca Mug'áttu.
Servidor.	*Famulus, i.*	Mubíca Riála.
Servil cousa.	*Servilis*, et *le.*	Químa Quiamesséne, *ou*, Químa Quiabíca.
Servir.	*Servio, is.*	Cumesséna, *ou*, Cusservíla.
Servir-se.	*Utor, eris.*	Acumesséna, *ou*, Acusservíla.
Sessenta.	*Sexaginta.*	Macúnhi Samánnu.
Sessenta vezes.	*Sexagies.*	H'úmbu, *ou*, Jih'úmbu Macúnhi Samánnu.
Sessenta e nove vezes.	*Undeseptuagies.*	Jih'úmbu Macúnhi Samánnu ne ívvua.
Sésta.	*Meridies, ei.*	Séssa, *ou*, Mu Ricúmbi Cachás, *ou*, Meiódia.
Seta.	*Sagitta, æ.*	Mussóngu, Missóngu.

Setada.	*Sagittæ ictus.*	Quiamucúte Mussóngu.
Sete.	*Septem.*	Sambuári.
Sete a sete.	*Septeni, æ, a.*	Sambuári, ne Sambuári.
Sete vezes.	*Septies.*	H'úmbu Sambuári, *ou*, Sambuári iamuvímba.
Setecentos.	*Septingenti, æ, a.*	H'áma Sambuári, *ou*, Jih'áma Sambuári.
Setecentas vezes.	*Septingenties.*	Jih'áma Sambuári iamuvímba.
Setembro.	*September, bris.*	Bégi iá Setémbru.
Setenta.	*Septuaginta.*	Macúnhi Sambuári.
Setenta vezes.	*Septuagies.*	Jih'úmbu Macúnhi Sambuári iamuvímba.
Setim.	*Vestis bombycina.*	Quizuátu riá Migína.
Setima cousa.	*Septimus, a, um.*	Químa Quiamúchi Sambuári.
Setro.	*Sceptrum, i.*	Libámba riá Muáni Put Ngánna guéttu, ulúnde Ngánna Zámbi Mívu mavúl.
Seu.	*Suus, a, um.*	Quíai.
Severa cousa.	*Severus, a, um.*	Químa Quiabetáma, *ou*, Químa Quiacuriéba.
Severamente.	*Severè.*	Quiacubetáma, *ou*, Quiacuriéba muéne.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Sexo masculino.	*Sexus masculinus.*	Ingia, Jíngia.
Sexo feminino.	*Sexus femininus.*	Súndu, Jisúndu, *ou*, Inho.
Sexta cousa.	*Sextus, a, um.*	Quiá Samánnu.
Sexta feira.	*Dies veneris.*	Quiá Séssa, *ou*, Quisúa riá Séssa.
Sezão.	*Accessio febris.*	Jisessão, *ou*, Fébele, Jifébele.

SI SI SI

Portuguese	Latin	Kimbundu
Silencio.	*Silentium, ii.*	Ocurichíva.
Sim.	*Etiam.*	Chím, *ou*, Eué.
Simpatia.	*Sympathia, æ.*	Quiandála o Uomuquá, *ou*, Quigiríla, Igiríla.
Simples.	*Simplex, icis.*	Quicucútu, *ou*, Quimóchi muéne.
Simplesmente.	*Simpliciter.*	Quiacucútu, Quiaquimóchi muéne q'uiávu.
Simplicidade.	*Simplicitas, atis.*	Ocucútu, *ou*, Undénque.
Simulada cousa.	*Simulatus, a, um.*	Químa Quiatetequéja.
Signal.	*Signum, i.*	Quichimbuét, Ichimbuét.
Signal falso.	*Signum adulterinum.*	Quichimbuét quiamacútu.
Signal, *ou* marca.	*Nota, æ.*	Quirímbu, Irímbu.

Signalada cousa.	*Signatus , a , um.*	Químa Quiacubíta-cána , *ou* , Químa Quiacutúndu.
Signalar.	*Signo , as.*	Cubíta-cána , *ou* , Cuatúndu aquá.
Signaladamente.	*Egregiè.*	Quiacubíta-cána aquá Muéne.
Sincera cousa.	*Syncerus , a , um.*	Químa Quiaquíri.
Sinceramente.	*Syncerè.*	Quiaquíri muéne ne quíri.
SInceridade.	*Synceritas , atis.*	Quíri , *ou* , Cuquíri.
Sincope.	*Syncopa , æ.*	Quiambúca , Iambúca.
Sinfonia.	*Symphonia , æ.*	Quichíca , Ichíca , Marímba.
Singular cousa.	*Singularis ,* et *re.*	Químa Quimochimána , *ou* , Químa Quiaguába.
Singularmente.	*Unicè.*	Quiaguába muéne , *ou* , Quiamochimãna muéne.
Significação.	*Significatio , onis.*	Ocugimbulúla , Oicugimbulúla.
Significada cousa.	*Significatus , a , um.*	Químa Quiamugimbulúla.
Significar.	*Significo , as.*	Cugimbulúla.
Signo.	*Signum , i.*	Quichimbuét , Ichimbuét , *ou* , Quirímbu , Irímbu.
Sintillar.	*Mico , as.*	Cugissóssu-sóssu.

Sintillar fogo.	*Scintillo, as.*	Cugissóssu iá Túbia.
Sintinella.	*Vigil, ilis.*	Quilanquirílu, Ilanquirílu, *ou*, Quilangrílu.
Sismatico.	*Schismaticus, i.*	Pacá, Jipacá.
Sitiador.	*Obsessor, oris.*	Múca Cucondoloquéssa o Nbónghi.
Sitiar a praça.	*Obsideo, es.*	Cucondolóca o Nbónghi, *ou*, Cugíca o Bónghi mu cachás.
Sitio, *ou* cerco.	*Obsidio, onis.*	Ocucondolóca, *ou*, Ocugíca o Bónghi mu cachás.
Sitio.	*Situs, ûs.*	Quiríri, *ou*, Báma, Jibáma.
Situada cousa.	*Situs, a, um.*	Químa Quiobáque, *ou*, Quiamucála.
Situar.	*Loco, as.*	Cubáca cu Quiríri.
SO	SO	SO
Só.	*Solus, a, um.*	Ubéca.
Só, *ou* unico.	*Unus, a, um.*	Ubéca quimuéne.
Soada, *id est*, fama.	*Fama, æ.*	Quiaſſumána, *ou*, Muina.
Soar.	*Sono, as.*	Cuchíca, *ou*, Cunumína.
Soante.	*Sonans, antis.*	Ocuchíca, *ou*, Ocunumína.

Sobeja cousa.	*Molestus, a, um.*	Químa Quialebúle.
Sobejamente.	*Nimium.*	Quiacutúnda, *ou*, Quiacussubúque.
Sobejar.	*Superabundo, as.*	Cussubúca.
Sobejos.	*Reliquiæ, arum.*	Massubúca, Assubúca, *ou*, Massúnsu, Assúnsu.
Sobejos da meza.	*Analecta, orum.*	Massubúca riá Ménsa, *ou*, Massúnsu riá Cúria.
Soberana cousa.	*Excelsus, a, um.*	Químa Quiariúlu, *ou*, Quiamochimána.
Soberanamente.	*Excelsè.*	Quiariúlu muéne, *ou*, Quiacumochimána.
Soberba cousa.	*Superbus, a, um.*	Químa Quiangánc'i.
Soberbamente.	*Superbè.*	Quiangánc'i muéne.
Sobornada cousa.	*Corruptus, a, um.*	Químa Quiamuiquíssa, *ou*, Quiamunzénda.
Sobornador.	*Corruptor, oris.*	Múca Cucuuiquíssa, *ou*, Cuzendéssa.
Sobornar.	*Corrumpo, is.*	Cucuuiquíssa, Cuzénda, *ou*, Culundúla.
Sobpena.	*Imposita pœna.*	Quiamucála Condemnação.
Sobrado.	*Tabulatum, i.*	Sobalálu.
Sobrancelha dos olhos.	*Supercilium, ii.*	Malolóndo riá Méssu.
Sobrar.	*Superabundo, as.*	Cussubúca.
Sobras.	*Reliquiæ, arum.*	Massúnsu, Assúnsu.

So-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Sobre.	*Super.*	Cuttándu.
Sobredita cousa.	*Prædictus, a, um.*	Químa Quiamuzuclélе, *ou*, Quiamambeléle.
Sobre natural cousa.	*Divinus, a, um.*	Químa Quiabíta-cána Ngúsu, *ou*, Químa Mugingúsu.
Sobrenome.	*Cognomen, inis.*	Origína riá Táta, *ou*, Rigína riá Búndu.
Sobrepôr.	*Superpono, is.*	Cubáca rínqui.
Sobre posse.	*Plus justo satur.*	Quisála ne Ngíngi, *ou*, Quiicúta ne Ngíngi.
Sobrepujar.	*Antecello, is.*	Cuatúndu, *ou*, Cutondála cuttándu riá aquá.
Sobrinha.	*Filia fratris*, vel *sororis.*	Muébu guá Mug'áttu, Miébu cuá Ag'áttu.
Sobrinho.	*Filius fratris*, vel *sororis.*	Muébu guá Riála, Miébu má Mála.
Socegada cousa.	*Sedatus, a, um.*	Quima Quiacutúla, *ou*, Quiamucále ne muánhu.
Socegar.	*Sedo, as.*	Cutúla, *ou*, Cucuáta muánhu.
Socego.	*Quies, etis.*	Ocutúla, *ou*, Ocucála ne muánhu.
Soçobrada cousa.	*Obrutus, a, um.*	Químa Quiaffirimíca, *ou*, Quiamuvinghína.
Soçobrar.	*Obruo, is.*	Cuffirimíca, *ou*, Cuvinghína.

Soc-

Soccorrer.	*Succurro, is.*	Curiquíla, *ou*, Cucudíla.
Soccorrida cousa.	*Levatus auxilio.*	Químa Quiamuriquíla.
Soccorro.	*Auxilium, ii.*	Ocuriquíla, *ou*, Ocucudíla.
Soffredor.	*Ferens, entis.*	Múca Muánhu, *ou*, Múca cussoffeléla, *ou*, Cututaleléssa.
Soffrer.	*Fero, rs.*	Cussoffeléla, *ou*, Cututaléla.
Soffrida cousa.	*Patiens, entis.*	Químa Quiamussoffeléla, *ou*, Quiamututaléla.
Soffrivel cousa.	*Tolerabilis*, et *le.*	Químa Quiassoffeléla, Quiatutaléla.
Sogeição.	*Subjectio, onis.*	Quiquéli, Iquéli.
Sogeita cousa.	*Subjectus, a, um.*	Químa Quiaubíca, *ou*, Químa Quiamubuquíssa.
Sogeitar.	*Subigo, is.*	Cubuquíssa.
Sogra.	*Socrus, ûs.*	Ucoh'aquime iá Mug'áttu.
Sogro.	*Socer, eri.*	Ucoh'aquíme guá Riála.
Sol.	*Sol, solis.*	Ricúmbi, *ou*, Luánha.
Sol posto.	*Sol in occasû.*	Ricúmbi Uáffu, *ou*, Ricúmbi Uabáque.
Soldada.	*Merces, edis.*	Sacólu, *ou*, Ocuriffútu.

Sol-

Soldado.	*Miles, itis.*	Ngúnsa, Jingúnsa, *ou*, Risolári, Masolári.
Soldados.	*Milites.*	Masolári.
Soldados do presidio.	*Milites præsidiarii.*	Masolári ma Túnda, *ou*, Masolári ma Bónghi.
Soledade.	*Solitudo, inis.*	Muchítu.
Solemne cousa.	*Solemnis, et ne.*	Químa Quiamatúndu; *ou*, Químa quiá cutónda.
Solemnidade.	*Solemnitas, atis.*	Féssa, *ou*, Quiá Sántu Quiautónde.
Solemnisar.	*Solemniter celebrare.*	Cubánca Féssa Q'uiámbot, *ou*, Cutónda.
Solhado.	*Pavimentum, i.*	Quitúiu, *ou*, Quiamubáque Mabáia.
Solhar.	*Coasso, as.*	Cubáca Mabáia.
Solicita cousa.	*Sedulus, a, um.*	Químa Quialussólu, *ou*, Quiléngu.
Solicitar.	*Solicito, as.*	Culussolá-cu, *ou*, Culengá-cu.
Solida cousa.	*Solidus, a, um.*	Químa Quiagiríle, *ou*, Químa Quiacólo.
Solta cousa.	*Solutus, a, um.*	Químa Quiagitúle.
Soltar.	*Solvo, is.*	Cugitúla.
Solto.	. . . .	Nga-gitúla.
Soltei.	. . . .	Ghi-a-gitúle.
Soltarei.	. . . .	Ghi-gitúla-yza.

Solteira, *ou* solteiro.	*Cælebs, idis.*	Risolteíru, Masolteíru.
Soluçar.	*Singultio, is.*	Cuquichiúcu-chúcu, *ou*, Cuquéma.
Soluços.	*Singultus, ûs.*	Quichúcu-chúcu, Ichúcu-chúcu.
Som.	*Sonus, i.*	Rísui, Másui, *ou*, Múmbu, Mímbu.
Sombra.	*Umbra, æ.*	Quilembequéta, Ilembequéta.
Sombria cousa.	*Umbrosus, a, um.*	Químa Quiaquilembequéta.
Sómente.	*Solum.*	Ubecagué.
Sommetter.	*Submitto, is.*	Cubuquíssa, *ou*, Cumubíca.
Sommettida cousa.	*Submissus, a, um.*	Químa Quiamubuquíssa, *ou*, Quiamubíca.
Somno.	*Somnus. i.*	Quílu.
Somnolenta cousa.	*Somniculosus, a, um.*	Químa Quiaquílu.
Sonhada cousa.	*Somniatus, a, um.*	Químa Quiamunsóngi.
Sonhador.	*Somniator, oris.*	Múca Cuandansóngi.
Sonhar.	*Somnio, as.*	Cuandansóngi.
Sonho.	*Somnium, ii.*	Nsóngi, Jinsóngi.
Sopradura.	*Flamen, inis.*	Ocubússa.
Soprar.	*Flo, as.*	Cubússa.
Sopro.	*Flatus, ûs.*	Múh'a, Míh'a.
Soro de leite.	*Serum, i.*	Sólu quiá Leíte.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Sorrir-se.	*Subrideo, es.*	Acueléla emuéne, *ou*, Acumuémua.
Sorrizo.	*Subrisus, ûs.*	Ocueléla, *ou*, Ocumuémua.
Sorte.	*Sors, sortis.*	Foltúna, *ou*, Ocussúma.
Sorteada cousa.	*Sortitus, a, um.*	Químa Quiamussúme.
Sortear.	*Sortior, iris.*	Cussúma.
Sorvo.	*Sorbitio, onis.*	Quicúmba, Icúmba.
Soster, *ou* sustentar.	*Suffulcio, is.*	Curiquíla, *ou*, Cuzaméca, *ou*, Cucuatéssa.
Soterrada cousa.	*Defossus, a, um.*	Químa Quiovumbíca.
Soterrar.	*Defodio, is.*	Cuvumbíca.
Sou.	*Sum, es.*	Uacámpi, Malé *sum, es, fui.*
Soverter.	*Everto, is.*	Culundúla, *ou*, Cucuuquíssa.
Sovertida cousa.	*Eversus, a, um.*	Químa Quiamulundúla, *ou*, Quiamuuquíssa.

SU SU SU

Portuguese	Latin	Kimbundu
Sua cousa.	*Suus, a, um.*	Químa Quiáe.
Suada cousa.	*Sudatus, a, um.*	Químa Quiamussuála, *ou*, Quiamubuíla.
Suadouros.	*Hypocausta, orum.*	Nbínsa, Jibínsa.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Suar.	*Sudo, as.*	Cussuála, *ou*, Cubuíla.
Suave cousa.	*Suavis*, et *ve.*	Químa Quiaffúlu, *ou*, Quiatoála.
Suavemente.	*Suaviter.*	Quiacuffúlu muéne, *ou*, Quiatoála muéne.
Suavidade.	*Suavitas, atis.*	Ocuffúlu, Oicuffúlu, *ou*, Quiatoála.
Subdito.	*Subditus, a, um.*	Mubíca, *ou*, Múca Cubuquíssa, *ou*, Múca Quissuéia.
Subida.	*Ascensus, ûs.*	Químa Quiamuvánde, *ou*, Quiamussambaléla.
Subir.	*Scando, is.*	Cuvánda, *ou*, Cussambaléla.
Subita cousa.	*Subitus, a, um.*	Químa Quiaulénga, *ou*, Quiamubánque quittuquína.
Subitamente.	*Repentè.*	Quiaculénga muéne, *ou*, Quiacuttuquíne.
Sublime cousa.	*Sublimis*, et *me.*	Químa Quiavandúca, *ou*, Quiassanzáma, *ou*, Quiachah'úlu.
Submergida cousa.	*Submersus, a, um.*	Químa Quiamubobéssa mu Ménha, *ou*, Quiamucutafímba.
Submergir.	*Submergo, is.*	Cubobéssa mu Ménha, *ou*, Cutafímba cu Ménha.
Substancial.	*Substantialis*, et *le.*	Ocucála ne Ngúsu, *ou*, Quíffa.

Subs-

Substancia.	*Substantia*, *æ*.	Quicála ne Ngúsu, *ou*, Quíffa, Iffa.
Substituição.	*Substitutio*, *onis*.	Ocucála bu Quiríri, *ou*, Ocugingoloquéla, *ou*, Ocubáca Quiquéla.
Substituir.	*Substituo*, *is*.	Cubáca o Quiquéla, *ou*, Cugingoloquéla Quiquéla.
Substituto.	*Substitutus*, *a*, *um*.	Múca Cucaléssa bu Quiríri, *ou*, Quiquéla, Iquéla, *ou*, Múca Cugingoloquelés-sa.
Subtil.	*Subtilis*, et le.	Quissóssu, Issóssu.
Subtilmente.	*Subtiliter*.	Quiacussóssu muéne.
Succeder, *ou* acontecer.	*Accido*, *is*.	Cussucedéla cásu.
Succeder.	*Succedo*, *is*.	Cubocóla o Mulundúri mu Oculundúla.
Successão.	*Successio*, *onis*.	Ocubocóla Mulundúri mu Oculundúla.
Successo.	*Eventus*, *ûs*.	Ocussucedéla cásu.
Successor.	*Successor*, *oris*.	Mulundúri, Milundúri.
Succinta cousa.	*Compendiosus*, *a*, *um*.	Químa Quiaricónha, *ou*, Quiamúcuquiléngu.
Succintamente.	*Strictim*.	Quiacuricónha, *ou*, Quiacuquiléngu muéne.
Sufficiente cousa.	*Idoneus*, *a*, *um*.	Químa Quiatenéna.

Sujar.	*Sordido, as.*	Cuchiríla, *ou*, Cuchi-ríssa.
Sumida cousa.	*Absortus, a, um.*	Químa Quiamumínhe q'uiávu.
Sumidouro.	*Vorago, inis.*	Quimínha, *ou*, Ocu-mínha.
Sumir.	*Absorbeo, es.*	Cumínha, *ou*, Culalú-vi.
Sumo.	. . . .	Nghi-mínha.
Sumi.	. . . .	Ghi-a-mínhe.
Sumirei.	. . . .	Ghi-mínha-yza.
Suor.	*Sudor, oris.*	Suálu.
Suores.	*Sudores.*	Jissuálu.
Superficial cousa.	*Perfunctorius, a, um.*	Químa Quiacuttándu, *ou*, Químa Quiacu-cále cuttándu.
Superficialmente.	*Perfunctoriè.*	Quiacuttándu-tándu.
Superficie.	*Superficies, ei.*	Ocuttándu, *ou*, Bándu riá Cuttándu-tándu.
Superflua cousa.	*Superva caneus, a, um.*	Químa Quiassubúque, *ou*, Químa angó.
Superfluamente.	*Supervacuè.*	Quiacussubúca muéne.
Superior cousa.	*Superior*, et *ûs.*	Químa Quiaricóta.
Superstição.	*Superstitio, onis.*	Mandínga, *ou*, Quis-súmu.
Supplicação.	*Supplicatio, onis.*	Quibínca, *ou*, Ocubín-ca, *ou*, Ocumulóm-ba.

Supplicada cousa.	*Supplicatus, a, um.*	Químa Quiobínque, *ou*, Quiamulómba.
Supplicar.	*Supplico, as.*	Cubínca, *ou*, Cumulómba.
Supportar.	*Fero, rs.*	Cussoffeléla, *ou*, Cututaléla.
Suprema cousa.	*Supremus, a, um.*	Químa Quiariúlu, *ou*, Quiachah'úlu.
Supprida cousa.	*Suppletus, a, um.*	Químa Quiamuiquíla.
Supprir.	*Suppleo, es.*	Cuiquíla.
Supprir as faltas.	*Defectus supplere.*	Cuiquíla cuá Icámpi.
Surda cousa.	*Surdus, a, um.*	Químa Quiamuchílu.
Surdamente.	*Surdè.*	Quiamuchílu muéne.
Surdez.	*Surditas, atis.*	Ocumuchílu, Oicumuchílu.
Surdir.	*Emərgo, is.*	Cutúnda riá Ménha.
Suspeíta.	*Suspicio, onis.*	Ocuquicána, Oicuquicána.
Suspeitador.	*Suspicans, antis.*	Múca Cuquicanéssa.
Suspeitar.	*Suspicor, aris.*	Cuquicána.
Suspirada cousa.	*Suspiratus, a, um.*	Químa Quiánc'i, *ou*; Químa Quiah'áh'a, *ou*, Quiamuquéma.
Suspirar.	*Suspiro, as.*	Cuh'áh'a, *ou*, Cuquéma.
Suspiro.	*Suspirium, ii.*	Quih'áh'a, Ih'áh'a, *ou*, Anc'i, Jiánc'i.
Sustentação.	*Victus, ûs.*	Ocuriquíla, *ou*, Ocúria.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Sustentada cousa.	*Alitus, a, um.*	Químa Quiamuriquíla, *ou*, Quiamusássa.
Sustentador.	*Altor, oris.*	Múca Curiquiléssa, *ou*, Cusássa.
Sustentar.	*Alo, is.*	Curiquíla, *ou*, Cusássa.
Sustento.	. . . .	Nghi-riquíla.
Sustentei.	. . . .	Ghi-a-riquíle.
Sustentarei.	. . . .	Ghi-riquíla-yza.
Sustentar-se.	*Victito, as.*	Acuriquíla, *ou*, Acusássa.

TA TA TA

Portuguese	Latin	Kimbundu
Tabaco.	*Betum, i.*	Ricánha, Macánha.
Tabaco de pó.	*Betum pulveratum.*	Ricánha riá Cufſénha.
Tabaco de fumar.	*Betum globosum.*	Ricánha riá Cunúa.
Taboa.	*Tabula, æ.*	Ribáia, Mabáia.
Tachar.	*Noto, as.*	Cachínga, *ou*, Cuaiíchi.
Tacitamente.	*Tacitè.*	Quiacurichíva, *ou*, Quiacufetéle muéne.
Tacto.	*Tactus, ûs.*	Mabémbu, Abémbu.
Tal.	*Talis, et le.*	Muéne, *ou*, Una-úna.
Taleigo.	*Sacculus, i.*	Casácu caféli, Jissácu tutuféli.
Talento.	*Talentum, i.*	Dúnghe riá Quilúngi, *ou*, Múca Quiatóno.

Ta-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Talhar.	*Seco, as.*	Cubatúla, *ou*, Cubatugiúla.
Tamanha cousa.	*Tantus, a, um.*	Químa Quinéne, *ou*, Químa Quiatondála.
Tambem.	*Quoquè.*	H'ángi, *ou*, Oçupé, Pé.
Tambor.	*Tympanum, i.*	Cácha, Mungóma, Mingóma.
Tamborete.	*Cathedra trunca.*	Q'uiálu, *ou*, Ch'iálu, Iálu.
Tanque.	*Stagnum, i.*	Ritánque, Matánque, *ou*, Rissánga, Massánga.
Tanta cousa.	*Tantus, a, um.*	Químa Q'uiavúl, *ou*, Ch'iávul.
Tanto que.	*Ut primum.*	Quíquia, *ou*, Quiaméne.
Tanto por tanto.	*Talio, onis.*	Quióssu iá Quióssu.
Tanto tempo.	*Tandiu.*	Quittangána avúl, *ou*, Ucúlu q'uiávu.
Tantas vezes.	*Toties.*	Múh'u óssu, *ou*, H'úmbu avúl.
Tão.	*Adeo.*	Eneúque, *ou*, Quinéne.
Tão rico.	*Adeo dives.*	Riláo Quinéne.
Tão pobre.	*Adeo pauper.*	Ngariáma Quinéne.
Tapada cousa.	*Obturatus, a, um.*	Químa Quiacuribucána, *ou*, Quiamuchíte.
Tapar.	*Obturo, as.*	Curibucána, *ou*, Cuchíta.

Tapo.	. . . .	Nghi-ribucána, *ou*, Ngu-chíta.
Tapei.	. . . .	Ghi-a-chitéle.
Taparei.	. . . .	Ghi-chíta-yza.
Tapete.	*Tapes, eeis.*	Calacatífa, *ou*, Richíssa riá Pút.
Tarda cousa.	*Tardus, a, um.*	Químa Quiacumuánhu, *ou*, Químa Quialaléca.
Tardança.	*Mora, æ.*	Oculaléca.
Tardar.	*Commoror, aris.*	Culaléca.
Tarde.	*Serò.*	Quilaléca, *ou*, Ngolócc'i.
Tardio no fallar.	*Hæsitator, oris.*	Ocucucúma, *ou*, Quicúma, Icúma.
Tarrafa de pescador.	*Funda, æ.*	Ngúnda riá Piscalólu, Jingúnda já Piscalólu.
Tartamuda cousa.	*Balbus, a, um.*	Químa Quiatatála, *ou*, Quiacucúma.
Tartamudear.	*Balbutio, is.*	Cutatála, *ou*, Cucucúma.
Tartaruga.	*Testudo, inis.*	Fulucutútu, Jifulucutútu.
Tavão.	*Tabanus, i.*	Ingi, Jíngi iaienéne.
Taverna, *ou* taberna.	*Caupona, æ.*	Távalina, *ou*, Mónsu riá Cúria, *ou*, Ocutoríca.
Taverneiro.	*Caupo, onis.*	Múca Cutoríca.

Ta-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Taxada, *ou* taixada cousa.	*Taxatus, a, um.*	Químa Quiamubáque Pelézo, *ou*, Quiamubáque Suílu.
Taxador.	*Æstimator, oris.*	Múca Cubaquéssa pelézo, *ou*, Suílu.
Taxar, *ou* taixar.	*Taxo, as.*	Cubáca pelézo, *ou*, Cubáca Suílu.

TE

Portuguese	Latin	Kimbundu
Té que.	*Donec.*	Te bóba, *ou*, Té múmu.
Têa.	*Tela, æ.*	Pánno iá rínho, *ou*, Muléli riá rínho.
Têa de aranha.	*Aranea, æ.*	Guandánda quiá Ndánda.
Theatro.	*Theatrum, i.*	Mónsu, *ou*, Báma riá Cutonóca.
Tecedor.	*Textor, oris.*	Múca Cutunquéssa Ntánga.
Tecer.	*Texo, is.*	Cutúnga Jintánga.
Tecida cousa.	*Textus, a, um.*	Químa Quiamutúnga q'uiávu.
Tedio, *ou* fastio.	*Fastidium, ii.*	Fastíu, *ou*, Oculúla Ricánu.
Teima.	*Pervicacia, æ.*	Ocutemála, *ou*, Ngínta, Jingínta.
Teimar.	*Contendo, is.*	Cutemála ne Nvúnda, *ou*, Cucuáta Ngínta.

Teimosa cousa.	*Pertinax, acis.*	Químa Quiatemála, *ou*, Quiamucuáta Ngínta.
Teimosamente.	*Mordicùs.*	Quiacutemála muéne; *ou*, Quiacucuáta Ngínta.
Telha.	*Tegula, æ.*	Ritéia, Matéia pála Cuvinghína Mónsu.
Telhado.	*Tectum, i.*	Riúlu riá Mónsu.
Telhar.	*Imbrico, as.*	Cubáca Matéia.
Thema.	*Thema, atis.*	Ocutemála.
Temente a Deos.	*Deum timens*, vel *religiosus, a, um.*	Múttu Ucondéca a Ngánna Zámbi.
Temer.	*Timeo, es.*	Cucuáta Uóma.
Temeraria cousa.	*Temerarius, a, um.*	Químa Quiazangalála, *ou*, Quiaiíchi.
Temerariamente.	*Temerè.*	Quiacunzangalála muéne, *ou*, Quiacuaiíchi muéne.
Temerario.	*Inconsultus, a, um.*	Múca Cuzangalaléssa, Múca Cuaiíchi.
Temerosa cousa.	*Formidabilis*, et *le.*	Químa Quiacutucumúca, *ou*, Químa Quiatequéte.
Temerosamente.	*Timidè.*	Quiacucuatéssa Uóma muéne.
Temor.	*Metus, ûs.*	Uóma.
Temor de Deos.	*Religio, onis.*	H'uénda a Zámbi, *ou*, Cucondéca, *ou*, Cuzolóla Ngánna Zámbi.

Tem-

Temperada cousa.	*Temperatus*, *a*, *um*.	Químa Quiemuffúnghe q'uiávu.
Temperado no comer.	*Cibo parcus*, *a*, *um*.	Amuffúnga mu Cúria, *ou*, Amussóco ne Nzála.
Temperado no beber.	*Sobrius*, *a*, *um*.	Amuffúnga cu Cunúa, *ou*, Amussóco ne Cunúa.
Temperado no gasto.	*Parcus*, *a*, *um*.	Amuffúnga cu Ngásso, *ou*, Amuconghéca cu Ngásso.
Temperadamente.	*Temperanter*.	Quiacuffúnga muéne, *ou*, Quiacuconghéca muéne.
Temperança.	*Temperantia*, *æ*.	Tempelánza, *ou*, Ocuffúnga.
Temperar.	*Tempero*, *as*.	Cuffúnga.
Temperar a panella.	*Condio*, *is*.	Cuffúnga Imbia, Jímbia.
Tempero.	*Condimentum*, *i*.	Quiffúnga, *ou*, Tempélo.
Tempestade.	*Tempestas*, *atis*.	Quilúlu, Ilúlu.
Tempestuosa cousa.	*Procellosus*, *a*, *um*.	Químa Quiaquilúlu.
Templo.	*Templum*, *i*.	Ngaléja, Jingaléja.
Tempo.	*Tempus*, *oris*.	Quittangána, *ou*, Témpo.
Tempo roim.	*Tempus asperum*.	Témpo Iaiíba, *ou*, Iahíba.
Tempo bom.	*Tempus bonum*.	Témpo ambót.

Tem-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Tempo de chuva.	*Pluvium tempus.*	Témpo riá Nvúla, *ou*, Témpo riá Cunóca.
Tempo de secca.	*Tempus aridum.*	Témpo iá Luánha, *ou*, Témpo riá Muánha.
Temporal cousa.	*Temporalis*, et *le.*	Químa Quiah'ári, *ou*, Químa Quiariébu.
Tenda aonde se vende.	*Taberna, æ.*	Malója, *ou*, Mónsu riá Cussumbíssa Ima riá Cúria.
Tenra cousa.	*Tener, a, um.*	Químa Quianangána; *ou*, Químa caféli.
Tenrinha cousa.	*Tenellus, a, um.*	Químa Quiacanangána; *ou*, Químa quiaféli-féli.
Tenrura.	*Teneritas, atis.*	Ocunengána, *ou*, Quinengána, Inengána.
Tentação.	*Tentatio, onis.*	Quibucumúna, Ibucumúna, *ou*, Ocubucumúna.
Tentada cousa.	*Tentatus, a, um.*	Químa Quiacubuçumúna, *ou*, Quiamucuiquíssa.
Tentador.	*Tentator, oris.*	Múca Cubucumunéssa.
Tentar.	*Tento, as.*	Cubucumúna, *ou*, Cucuiquíssa.
Theologo.	*Theologus, i.*	Teológo, *ou*, Cugiéssa Ima riá Ngánna Zámbi.
Ter.	*Habeo, es.*	Cucalanachíu.

Portuguese	Latin	Bunda
Tenho.	. . . .	Nga-calanach'íu.
Tive.	. . . .	Ghi-a-calanach'íu.
Terei.	. . . .	Ghi-calanach'íu-yza.
Ter odio.	*Odi, odisti.*	Cucála ne Ngúma, *ou*, Cuecála ne Lúma.
Ter febre.	*Febricito, as.*	Cucála ne Fébiri, *ou*, Cucalanacch'íu ne Fébiri.
Ter razão.	*Rationem habere.*	Cucála ne Rázão, *ou*, Cucalanacch'íu ne Rázão.
Ter necessidade.	*Egeo, es.*	Cucála ne Quibíri.
Ter respeito.	*Respectum habere.*	Cucála ne Ugitu, *ou*, Cucalanacch'íu ne Ugítu.
Ter vergonha.	*Pudet, ebat.*	Cucála ne Sónhi, *ou*, Cucalanacch'íu ne Sónhi.
Ter gosto.	*Voluptate affici.*	Cucála ne Riffúla, *ou*, Coecála ne Riffúla.
Ter por certo.	*Exploratum habere.*	Cucuáta mu Quíri, *ou*, Coecála mu quíri.
Ter para si.	*Existimo, as.*	Cucuáta pála muéne, *ou*, Coecála pála náe muéne.
Ter por bem.	*Approbo, as.*	Cucuáta munbót.
Ter mão.	*Retineo, es.*	Quuéh'a, *ou*, Cuquéh'a, *ou*, Cunanguéne.
Ter ganho.	*Lucrifacio, is.*	Cucuáta Jingánho, *ou*, Coecála ne Ngánhu.

Ter fome.	*Esurio*, *is.*	Cucuáta Nzála, *ou*, Coecála ne Nzála.
Ter sede.	*Sitio*, *is.*	Cucuáta Rinhóta, *ou*, Coecála ne Rinhóta.
Terça feira.	*Dies Martis.*	Quiá télza, *ou*, Quisúa riá télza.
Terceira cousa.	*Tertius*, *a*, *um.*	Químa Quiamuchitátu, *ou*, Químa quiatátu.
Terço de Rosario.	*Tertia pars rosarii sacri.*	Télzu riá Máma Zámbi.
Terminada cousa.	*Terminatus*, *a*, *um.*	Químa Quiamusúbe, *ou*, Quiamubánque q'uiávu.
Terminar.	*Termino*, *as.*	Cusúba, *ou*, Cuamubánca.
Termo.	*Terminus*, *i.*	Subílu, Jissubílu, *ou*, Quisubílu, Isubílu.
Ternario.	*Ternarius*, *ii.*	Quitátu, Itátu.
Terra.	*Humus*, *i*, vel *terra*, *æ.*	Ichi, *ou*, Ochi, Jíchi.
Terra limpa de hervas.	*Terra herbis expurgata.*	Ochi Quizéle calé Quiáncu.
Terra com herva.	*Terra habens herbas.*	Ochi Quiachíri uecála ne Iáncu.
Terra lavradia.	*Terra patiens aratri.*	Ochi Quiamuríme, Jíchi Imuríme, *ou*, Ochi Quivári.
Terra esteril.	*Terra infœcunda.*	Ochi iá Quióngo, Jíchi já Ióngo.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Terremoto.	*Terræmotus, ûs.*	Ichi Iatungúta, *ou*, Ocutungúta riá Ichi.
Terrena cousa.	*Terrenus, a, um.*	Químa Quiáchi, Ima Iáchi, *ou*, Químa Quiaúze.
Terrivel cousa.	*Terribilis*, et *le.*	Químa Quiacucóla, *ou*, Quiaquilúlu.
Terrivelmente.	*Horribiliter.*	Quiacucóla muéne, *ou*, Quiaquilúlu quinéne.
Terror.	*Terror, oris.*	Ocutucumúca, *ou*, Quilúlu quinéne.
Thesoureiro.	*Ærarius, ii.*	Tesolélu, Jitesolélu.
Thesouro.	*Thesaurus, i.*	Ocutuáma Jibúngu.
Testa.	*Frons, ontis.*	Póllu, *ou*, Mutúe cubándu riá póllu.
Testador.	*Testator, oris.*	Mubángue Testaméntu.
Testamenteiro.	*Testamentarius, ii.*	Tessamentélu, Jitessamentélu.
Testamento.	*Testamentum, i.*	Testaméntu.
Testar.	*Testor, aris.*	Cubánca Testaméntu.
Testemunha.	*Testis, is.*	Bánqui, Jibánqui.
Testemunha de ouvida.	*Testis auritus.*	Bánqui iá Ritúi, Jibánqui já Mátui.
Testemunha de vista.	*Testis oculatus.*	Bánqul riá Ríssu, Jibánqui já Méssu.
Testemunha falsa.	*Testis falsus.*	Bánqui iá Macútu, Jibánqui ma Macútu.

Testemunhar.	*Attestor, aris.*	Cusservíla, *ou*, Cuchibiríla riá Bánque.
Testiculo.	*Testiculus, i.*	Ritúla Matúla.
Testificada cousa.	*Testificatus, a, um.*	Químa Quiamuambéle q'uiávu.
Testificador.	*Testificans, antis.*	Múca Bánqui, *ou*, Múca Cuambeléssa.
Teta.	*Uber, eris.*	Riêle, Méle.
Teu, *ou* tua.	*Tuus, a, um.*	Quiié, *ou*, Quíai.

TI TI TI

Tia, *irmã do Pai.*	*Amita, æ.*	Pánch'i riá Táta, *ou*, Jipánch'i riá Táta.
Tia, *irmã da Mãi.*	*Matertera, æ.*	Pánc'hi riá Máma.
Tibia cousa.	*Tepidus, a, um.*	Químa Quialabúca.
Tibiamente.	*Tepidè.*	Quiaculabúca muéne.
Tigela.	*Gabata, æ.*	Ritamína, Matamína.
Tigre.	*Tigris, is.*	Ingo, *ou*, Inco, Jíngo, *ou*, Jínco.
Tijolo.	*Later, eris.*	Ritijólu, Matijólu.
Timida cousa.	*Timidus, a, um.*	Químa Quiamucuatéssa Uóma.
Tingida cousa.	*Tinctus, a, um.*	Químa Quiamutéque q'uiávu.
Tingir.	*Tingo, is.*	Cutéca.
Tinta.	*Atramentum, i.*	Tínta, Jitínta, *ou*, Búnzi.

Tin-

Tintureiro.	*Bapheus, ei.*	Múca Cutequéssa.
Tio, *irmão do Pai.*	*Patruus, ui.*	Pánch'i iá Riála riá Táta.
Tio, *irmão da Mãi.*	*Avunculus, i.*	Pánch'i iá Riála riá Máma.
Tirada cousa.	*Sublatus, a, um.*	Químa Quiamucatúle, *ou*, Quiamunháne.
Tyrannia.	*Tyrannis, idis.*	Ocuffúmba, *ou*, Oh'ánhi, *ou*, Oquilúlu.
Tyranno.	*Tyrannus, i.*	Quiffúmba, *ou*, Múca Cuffumbéssa, *ou*, Múca H'ánhi.
Tyrannica cousa.	*Tyrannicus, a, um.*	Químa Quiaffúmbe.
Tirar.	*Aufero, rs.*	Cucatúla, *ou*, Cunhána.
Tirar para fora.	*Educo, is.*	Cucatúla Bucánca, *ou*, Cusúnga bucánca.
Tirar da cabeça.	*Dissuadeo, es.*	Cucatúla mu Mútue.
Tirar os olhos.	*Exoculo, as.*	Cucatúla Méssu, *ou*, Cóffa Méssu.
Tirar o somno.	*Somno aliquem privare.*	Cucatúla o Quílu.
Tirar a vida.	*Vita aliquem privare.*	Cucatúla o Muénhu, *ou*, Cugíba.
Tiro de espingarda.	*Sclopi jactus.*	Oculósa riá H'úta, Oilósa ma Máta.
Tiro de peça.	*Tormenti jactus.*	Oculósa riá Riténda, Oilósa ma Maténda.
Tisica.	*Phtisis, is.*	H'áchi riá Túllu.

Tisoura.	*Forfex, icis.*	Tijóla, Matijóla.
Titubear.	*Titubo, as.*	Cutungúta.
TO	TO	TO
Toalha, *ou* véo.	*Involucrum, i.*	Toálha, Jitoálha, Matoálha.
Toalhas de meza.	*Mappa, æ.*	Toáiha túa Ménsa.
Toalhas de mãos.	*Mantelum, i.*	Matoválha ma Mácu.
Toar.	*Tono, as.*	Culundumúna, *ou*, Cunsác'i.
Tocada cousa.	*Tactus, a, um.*	Químa Quiamubabáte, ne Mácu, *ou*, Ne Mabémbu.
Tocadura.	*Tactus, ûs.*	Ocubabáta, ne Mácu, *ou*, Mabémbu.
Tocamento.	*Contactus, ûs.*	Quibabáta, *ou*, Ocubabáta, *ou*, Mabémbu.
Tocar.	*Tango, is.*	Cubabáta, cubabáta ne Mácu, *ou*, Ne Mabémbu.
{ Toco.	. . . .	Nghi-babáta.
{ Toquei,	. . . .	Ghi-a-babáte.
{ Tocarei.	. . . .	Ghi-babáta-yza.
Tocar-se.	*Attingor, eris.*	Acubabáta emuéne, ne Mácu, *ou*, Ne Mabémbu.
Toda, *ou* todo.	*Totus, a, um.*	Ióssu, *ou*, Quióssu.

To-

Todas as vezes.	*Toties quoties.*	Macúmbi Jóssu.
Todavia.	*At.*	Inda chí.
Tola coura.	*Stultus, a, um.*	Químa Quiaquatóva, *ou*, Quiamubucumíca.
Tolamente.	*Stolidè.*	Quiaquatóva muéne, *ou*, Quiacumubucumíca muéne.
Toldar.	*Umbro, as.*	Cubánca Quilembequétta.
Toldo.	*Velabrum, i.*	Miléli riá Canóa, pála cubánca, Quilembequétta.
Toleirão.	*Morio, onis.*	Quatóva muéne, *ou*, Quingúndu.
Tomada dos inimigos.	*Præda, æ.*	Amucuáta já Jingóma, *ou*, Amucubuquíssa já Jingóma.
Tomada cousa.	*Captus, a, um.*	Químa Quiamucuáta, *ou*, Quiamubuquíssa.
Tcmar.	*Capio, is.*	Cucuáta, *ou*, Cubuquíssa.
Tomar conselho.	*Consulo, is.*	Cutámbula Cuicúto, *ou*, Quiffiquíla.
Tomar na mão.	*Sumere in manu.*	Cutámbula cu Lucácu, *ou*, Bu Mácu.
Tomar exemplo.	*Sumere exemplum.*	Cutámbula Milónghi.
Tomar paixão.	*Molestia affici.*	Cutámbula Páchi.
Tombar.	*Prosterno, is.*	Curibála, *ou*, Cutéchi bóchi.

Tom-

Tombada cousa.	*Volutus, a, um.*	Amuribála, *ou*, Amutámbula Quibálu.
Tombo.	*Lapsus, ûs.*	Quibálu, Ibálu.
Tonta cousa.	*Delirus, a, um.*	Rilági, *ou*, Químa Quiarilági.
Topada.	*Offensio, onis.*	Quibucánu, Ibucánu.
Topar com alguem.	*Offendo, is.*	Cutacána ne Omuquá.
Torcer.	*Torqueo, es.*	Curinhonconóna, *ou*, Cunhúnca.
Torcida da candeia.	*Mergulus, i.*	Tulcíla riá Candéia.
Torcida cousa.	*Tortus, a, um.*	Químa Quiabengalála, *ou*, Quiamunhuncunúna.
Tormenta.	*Procella, æ.*	Quilúlu, Ilúlu.
Tormento.	*Tormentum, i.*	Quibúbe, Ibúbe, *ou*, Quibétu, Ibétu.
Tornada.	*Reversio, onis.*	Amuvutúca curíma, *ou*, Quiamunhuncunúca.
Tornada para trás.	*Regressio, onis.*	Químa Quiavutúca curíma, *ou*, Quiamunhúnca curíma.
Tornada cousa.	*Redditus, a, um.*	Químa Quiavutúca, *ou*, Quiamunhúnca q'uiávu.
Tornar.	*Redeo, is.*	Cuvutúca, *ou*, Cunhuncunúna.

Tórno.	. . . .	Nghi-vutúca.
Tornei.	. . . .	Ghi-a-vutuquíle.
Tornarei.	. . . .	Ghi-vutúca-yza.
Torpe cousa.	*Turpis*, et *pe.*	Químa Quiandáca, *ou*, Quiaiíchi.
Torpemente.	*Turpiter.*	Quiacundáca muéne, *ou*, Quiacuiaiíchi.
Torpeza.	*Turpitudo*, *inis.*	Ocundáca, *ou*, Quindáca, *ou*, Quiaiíchi.
Torrada cousa.	*Torridus*, *a*, *um.*	Químa Quiamucánghe.
Torrar.	*Torreo*, *es.*	Cucánga.
Torrente.	*Torrens entis.*	Canghígi caféli, Jinghígi tutuféli.
Torta cousa.	*Tortuosus*, *a*, *um.*	Químa Quiabengála, *ou*, Quiabénca.
Torto dos olhos.	*Luscus*, *i.*	Múca Cubénca riá Méssu.
Tosada cousa.	*Rasus*, *a*, *um.*	Químa Quiaubúte, *ou*, Quiamubatúle o Jindéba.
	. . . .	
Tosadura.	*Pexitas*, *atis.*	Ocubúta. *ou*, Ocubatúla o Jindéba.
Tosca cousa.	*Rudis*, et *de.*	Químa Quiagímbe.
Toscamente.	*Impolitè.*	Quiacugímbe muéne.
Tosse.	*Tussis*, *is.*	Coh'óna, Jicoh'óna, *ou*, Tósca.
Tossir.	*Tussio*, *is.*	Cucoh'óna.
Tostar.	*Torreo*, *es.*	Cuzúsa.

To-

Totalmente.	*Omnino.*	Quióssu-Quióssu muéne.
Total cousa.	*Universus, a, um.*	Químa Quióssu-quióssu.
Toucinho.	*Lardum, i.*	Tossínho, *ou*, Ocunéta riá Ngúlu.
Touro.	*Taurus, i.*	Ngómbi guá Riála, Jingómbi já Mála.

TR TR TR

Trabalhada cousa, *id est*, cançada.	*Lassus, a, um.*	Químa Quiamuçalacála, Uabuíla q'uiávu.
Trabalhada cousa.	*Laboratus, a, um.*	Químa Quiamurímа q'uiávu.
Trabalhador.	*Operarius, ii.*	Múca Cucalacaléssa.
Trabalhar.	*Laboro, as.*	Cucalacála.
{ Trabalho.	. . . .	Nga-calacála.
{ Trabalhei.	. . . .	Ghi-a-calacále.
{ Trabalharei.	. . . .	Ghi-calacála-yza.
Trabalho.	*Labor, oris.*	Ocucalacálo, Oicucalacálo.
Trabalhosa cousa.	*Laboriosus, a, um.*	Químa Quiamubáne Traváiu.
Traça, *bicho.*	*Tinea.*	Riquénsa, Maquénsa.
Traduzida cousa.	*Traductus, a, um.*	Químa Quiamugimbulúle, *ou*, Quiacuivísa químa.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Traductor.	*Interpres, etis.*	Múca Cugimbuluíla, *ou*, Múca Ocuivísa.
Traduzir.	*Traduco, is.*	Cugimbulúla, *ou*, Cuivísa.
Traduzir em língua vernacula.	*In sermonem vernaculum vertere.*	Cugimbulúla mu Rírimi riá Quiáchi quiéttu.
Tragada cousa.	*Devoratus, a, um.*	Químa Quiomínhe q'uiávu.
Tragador.	*Devorator, oris.*	Múca Cuminhéssa, *ou*, Múca Lalúvi.
Tragar.	*Devoro, as.*	Cumínha, *ou*, Cualalúvi.
Trage.	*Habitus, ûs.*	Quizuátu curissuéca.
Traição.	*Proditio, onis.*	Ocutumuquíssa, *ou*, Ocuzémba.
Traidor.	*Proditor, oris.*	Múca Cutumuquíssa, *ou*, Cuzémbessa, *ou*, Múca Quicúnda.
Trair.	*Prodo, is.*	Cutumuquíssa, *ou*, Cuzembéssa.
Trama, *ou* engano.	*Techna, æ.*	Quichómba, *ou*, Nbuánga, Jinbuánga.
Tramada cousa.	*Molitus, a, um.*	Químa Quiamuchómbe, *ou*, Quiamuzémba.
Tramar.	*Molior, iris.*	Cuchómba, *ou*, Cuzémbe, *ou*, Cúta Malébu.

Tranca da porta.	*Repagulum, i.*	Capári-pári riá Rivítu.
Tranquilla cousa.	*Placidus, a, um.*	Químa Quiatúla, *ou*, Quiacuecále ne muánhu.
Tranquillidade.	*Tranquillitas, atis.*	Quiacutúla muéne, *ou*, Quiacuecále ne muánhn muéne.
Transferir.	*Transfero, rs.*	Cubanculúla, *ou*, Cuabéca, cuambáta cubándu iamuquá.
Transfigurada cousa.	*Transfiguratus, a, um.*	Químa Quiamuzelulúca, *ou*, Quiambúca, *ou*, Quiaquitúca.
Transfigurar.	*Transfiguro, as.*	Cuzelulúca, *ou*, Cuambúca, *ou*, Cuquitúca.
Transformar.	*Transformo, as.*	Cuzelulúca, *ou*, Cuambúca, *ou*, Cuquitúca.
Transgressão.	*Transgressio, onis.*	Ocussómba, *ou*, Ocuchibáca.
Transitoria cousa.	*Caducus, a, um.*	Químa Quiabíta-cána.
Trapo.	*Pannus, i.*	Muléli, Miléli.
Traque.	*Crepitus, ûs.*	C'ióttò, Jic'iótto, *ou*, Quitúttu, Itúttu.
Traquejar.	*Pedo, is.*	Cúta-c'iótto, *ou*, Quitúttu.
Trás.	*Retrò.*	Curíma.
Trasantonte.	*Nudius quartus.*	Masarinacc'híu.

Tra-

Traseiro.	*Podex, icis.*	Ritácu, Matácu.
Trasnoitar.	*Pernocto, as.*	Cubíta-Ussúcu, *ou*, Cuséca.
Traspassada cousa.	*Transfixus, a, um.*	Químa Quiabíta-cána, *ou*, Químa Quiazuíla.
Traspassada cousa a outra parte.	*Translatus, a, um.*	Químa Quiabíta-cána Cubándu iamuquá.
Traspassar.	*Transfigo, is.*	Cuzuíla, *ou*, Cúta-pócu pála cubíta bándu ne bándu.
Traspassar para outra parte.	*Transfero, rs.*	Cubíta-cána Conghéna, *ou*, Cubíta-cána bándu iamuquá.
Tratada cousa.	*Tractatus, a, um.*	Químa Quianánque, *ou*, Químa Quiachistíla.
Tratamento.	*Tractatio, onis.*	Ocunánca, *ou*, Ocuchistíla.
Tratar.	*Tracto, as.*	Cunánca o negócio, *ou*, Cuchistíla q'uiambót o Muénhi.
Tratar bem.	*Magnifice tractare.*	Cuchistíla Q'uiambót o Muénhi.
Tratar mal.	*Male excipere.*	Cuchistíla cahíba o Muénhi.
Trato.	*Commercium, ii.*	Cucála-Cavālu, *ou*, Ocu-ecála ne Cavālu.
Trato.	*Conversatio, onis.*	Cúta-Máca, *ou*, Máca, *ou*, Ocussúnghila.

Trave.	*Trabs, trabis.*	Múcc'i, *ou*, H'únhu; *ou*, Túngu.
Travesseiro.	*Pulvinar, aris.*	Péttu, Jipéttu.
Trazer.	*Fero, rs.*	Cubéca, *ou*, Cuambáta.
Trazer ao pescoço.	*Collo aliquid gestare.*	Cubéca mu chíngu, *ou*, Cubéca cu quiquiléngu.
Trazer ás costas.	*Super dorsum aliquid portare.*	Cubéca co Macúnda.
Trazer no seio.	*In sinu gestare.*	Cubéca cu Mucc'íma.
Trazer á memoria.	*In memoriam redigere.*	Cubéca mu Quilúngi.
Trazida cousa.	*Gestatus, a, um.*	Químa Quiamubéca quiávu.
Tremer.	*Tremo, is.*	Cutequéta, *ou*, Cutungúta.
Tremor de terra.	*Terræmotus, ûs.*	Cutequéta, *ou*, Cutungúto riá Ochi.
Trepar.	*Repo, is.*	Cubánda, *ou*, Cuvánda.
Trepador.	*Repens, entis.*	Múca Cuvandéssa.
Tres.	*Tres,* et *tria.*	Quitátu.
Tres, e tres.	*Terni, æ, a.*	Quitátu, Quitátu.
Tres dias.	*Triduum, ui.*	Isúa Jitátu.
Tres noites.	*Trinoctium, ii.*	Massúcu Matátu.
Tres annos.	*Triennium, ii.*	Múvu Matátu, Mívu Itátu.

Tré-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Trévas.	*Tenebræ, arum.*	Quítómbi, Itómbi, *ou*, Rivúndu, Mavúndu.
Treze.	*Tredecim.*	Cúnhi ne Tátu.
Trezentas vezes.	*Trecenties.*	Jih'áma Matátu.
Trezentos e vinte.	*Trecentum*, et *viginti.*	Jih'áma Matátu ne Macúnhi maiári.
Triangulo.	*Triangulus, i.*	Cutancaméca.
Tribunal.	*Tribunal, alis.*	Mónsu ma Macóta.
Tributar.	*Tributum solvere.*	Cubacúla Lubácu, *ou*, Cuffúta Lubácu.
Tributo.	*Tributum, i.*	Lubácu, Mabácu, *ou*, Luánda.
Trigesima cousa.	*Trigesimus, a, um.*	Químa Quiamacúnhi atátu.
Trilhada cousa.	*Tritus, a, um.*	Químa Quiausásse, *ou*, Quiamubánque Cachínhi-chínhi.
Trilhar.	*Tero, is.*	Cussássa, *ou*, Cubánca cachínhi cachínhi.
Trindade.	*Trinitas, atis.*	Attu Matátu, Zámbi Imóchi Quiacócu ne cócu.
Trinta.	*Triginta.*	Macúnhi atátu.
Triste.	*Tristis*, et *te.*	Quinzóna, Inzóna.
Tristemente.	*Mæstè.*	Quiacunzóna muéne.
Tristeza.	*Tristitia, æ.*	Ocunzóna, Oicunzóna.
Triunfador.	*Triumphator, oris.*	Culúnca, *ou*, Múca Culunquéssa, *ou*, Cumutololéssa.

Tri-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Triunfar.	*Triumpho, as.*	Culúnca, *ou*, Cumutolóla.
Troca.	*Permutatio, onis.*	Ocutolocála, *ou*, Ocutrocála.
Trocada cousa.	*Commutatus, a, um.*	Químa Quiatolocaléle.
Trocador.	*Commutator, oris.*	Múca Cutolocalésssa.
Trocar.	*Commuto, as.*	Cutolocála, *ou*, Cutrocála.
{ Troco.	. . . .	Nghi-tolocála.
{ Troquei.	. . . .	Ghi-a-tolacaléle.
{ Trocarei.	. . . .	Ghi-tolocála-yza.
Trofeo.	*Trophæum, ei.*	Ribandéla, Mabandéla.
Trombeta.	*Tuba, æ.*	Ritrombéta, *ou*, Npúnghi, Jinpúnghi.
Tronco de arvore.	*Truncus, i.*	Quicc'ínc'i riá Quisássa, Ic'ínc'i já Isássa.
Tronco, *prizão.*	*Ergastulum, i.*	Ritilónco, *ou*, Riléngue, Maléngue.
Tronco de geração.	*Stirps, pis.*	Quicc'ínc'i riá Ndándu.
Tropeçar.	*Offendo, is.*	Cutacána cu Matári.
Tropeço.	*Offendiculum, i.*	Quibucánu, Ibucánu.
Tropel de gente.	*Agmen, inis.*	Quifúchi Quiáttu, *ou*, Quizónga quiáttu.
Trovão.	*Tonitrus, ûs.*	Nzác'i, Jinzác'i.

Trovejar.	*Tono, as.*	Culundumúna, *ou*, Cunzác'i.
Trovoada.	*Tonatio, onis.*	Oculundumúna, *ou*, Ocunzác'i.
Trouxa.	*Sarcina, æ.*	Ribúnda, Mabúnda.

TU TU TU

Tu.	*Tu, tui, tibi, te.*	Eié.
Tua cousa.	*Tuus, a, um.*	Químa Quiié, *ou*, Quiái.
Tudo.	*Omnis, et ne.*	Ióssu, Quióssu, Ossu.
Tudo o que mandar.	*Omnia quæ disposuerit.*	Quióssu Quioutúme.
Tudo o que quer.	*Omnia quæ vul.*	Quióssu Quiuandále.
Tufão de vento.	*Vortex, icis.*	Quitémbo Quiaquinéne.
Tumba.	*Feretrum, i.*	Ritúmba, Matúmba.
Tumulo.	*Tumulus, i.*	Quína, Ina, *ou*, Nbíla, Jimbíla.
Tumulto.	*Tumultus, i.*	Icoh'ó, *ou*, Ocuzánguca, *ou*, Ocuquituquíla.
Turbação.	*Turbatio, onis.*	Ocutondála Quilúngi, *ou*, Ocuvuzúla.
Turbada cousa.	*Turbatus, a, um.*	Químa Quiotondále, *ou*, Quiamuvuzúle.
Turbadamente.	*Turbatè.*	Quiacutondála muéne, *ou*, Quiacumuvuzúla muéne.

Tur-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Turbador.	*Turbator, oris.*	Múca Cuttánta-cánha, *ou*, Múca Cutonda-léssa riá Quilúngi.
Turbar.	*Conturbo, as.*	Cuttánta-cánha, *ou*, Cu-tondála riá Quilúngi, *ou*, Cuvuzúla.
Turba multa de gente.	*Cuneus, ei.*	Quifúchi Quiáttu.
Turco.	*Turcæ, arum.*	Túrcu, Jitúrcu, *ou*, Pacá, Jipacá.
Tutano.	*Medulla, æ.*	Guóngo, Jiguóngo.
Tutor.	*Tutor. oris.*	Titólo, Jititólo.

VA

Portuguese	Latin	Kimbundu
Vã cousa, *id est*, vazia.	*Vacuus, a, um.*	Químa Quiaquissémbi, *ou*, Químa Quiangô.
Vã cousa, *id est*, fragil.	*Caducus, a, um.*	Químa Quiassóssu, *ou*, Quiangó.
Vangloria.	*Inanis gloria.*	Ocurittutúla, *ou*, Ngánci.
Vanglorioso.	*Jactator, oris.*	Múca Curittuttúla.
Vãmente.	*Inaniter.*	Quiacurittuttúla.
Vacante.	*Vacans, antis.*	Quitábu quichamúna, *ou*, Quicútu, Icútu.
Vaca.	*Vacca, æ.*	Ngómbi guá Múg'áttu.
Vacada.	*Vaccarum grex.*	Quifúchi cuá Jingómbi.

Va-

Vacillar.	*Vacillo, as.*	Cubentugiúca, *ou*, Cutungúta.
Vagabunda cousa.	*Vagus, a, um.*	Químa Quiah'ábu, *ou*, Químa Quiaquingúndu.
Vágado.	*Vertigo, inis.*	Quicuáta Quitómbi cu Mutúe.
Vagar.	*Otium, ii.*	Cucuáta Ussúri.
Vagar, *ou* estar vago.	*Vaco, as.*	Cunhóca, *ou*, Cucála Ucucútu.
Vagarosa cousa.	*Lentus, a, um.*	Químa Quiacocolóca, *ou*, Quiaussúri.
Vagarosamente.	*Cunctanter.*	Quiacucocolóca muéne, *ou*, Quiaussúri muéne.
Vaidade.	*Vanitas, atis.*	Quissémbi, Issémbi.
Vaidade de mulheres.	*Mulierum vanitates.*	Issémbi cuá Ag'áttu.
Vai pouco.	*Parum refert.*	Quianquicuatélami químa.
Vai muito.	*Multum refert.*	Quianquipoltála quinéne.
Valentão.	*Valde strenuus, a, um.*	Múca Ngúsu, *ou*, Múca Suílu, Agua Jissuílu.
Valente, e são.	*Valens, entis.*	Múca Ngúsu ne Quelúca, *ou*, Suílu, ne Quelúca.
Valentia.	*Fortitudo, inis.*	Ngúsu, Jingúsu, *ou*, Oquissuílu.
Valer.	*Valeo, es.*	Cubanduluíla, *ou*, Cussuílu.

Valerosa cousa.	*Validus, a, um.*	Químa Quiagingúsu, *ou*, Quiassuílu.
Valerosamente.	*Validè.*	Quiacugingúsu muéne, *ou*, Quiacussuílu.
Valer-se de outrem.	*Alicujus opem implorare.*	Emuéne Acubandululúla riá Uomuquá.
Valha-me Deos.	*Pro Dei, atque hominum fidem.*	Ngá nna iámi Zámbi Ucuatésse.
Valia, *ou* preço.	*Pretium, ii.*	Suílu, *ou*, Osuílu, Oisuílu.
Valor.	*Valor, oris.*	Suílu, *ou*, Osuílu.
Vantagem.	*Præstantia, æ.*	Ocubíta-cána.
Vão, e soberbo.	*Elatus, a, um.*	Quissémbi, ne Ngánc'i.
Vapor.	*Vapor, oris.*	Múh'u, Míh'u.
Vaporar.	*Vaporo, as.*	Cumúh'a.
Vara.	*Virga, æ.*	Libámba, *ou*, Bámba Mabámba.
Varanda.	*Xistus, i.*	Mávu, *ou*, Puéla.
Varão.	*Vir, viri.*	Riála gué, *ou*, Múca Suílu.
Varar, *id est*, atravessar.	*Transfigo, is.*	Cutabúla, *ou*, Cubíta Conguéna.
Varejar.	*Quatio, is.*	Cubéta, Cubéta ne Múcc'i.
Varia cousa.	*Varius, a, um.*	Químa Quiasambugiúca.
Variar.	*Vario, as.*	Cutantacánha, *ou*, Cussambugiúca.

Var-

Portuguese	Latin	Kimbundu
Varredor.	*Scoparius, ii.*	Múca Cucómba.
Varrer.	*Verro, is.*	Cucómba.
Varrida cousa.	*Versus, a, um.*	Químa Quiamucómba q'uiávu.
Vasar.	*Exhaurio, is.*	Cuchamúna, *ou*, Cucatúla químa riá Quitábu.
Vasia cousa.	*Vacuus, a, um.*	Químa Quiacucútu.
Vaso.	*Vas, vasis.*	Quitábu, Itábu.
Vaso de prata.	*Vas argenteum.*	Quitábu riá Piláta.
Vaso de barro.	*Vas fictile.*	Quitábu riá Mutótu, *ou*, Riá Mávu.
Vaso cheio.	*Vas plenum.*	Quitábu Quiesála.
Vassoura.	*Scopæ, arum.*	Quiésu.
Vassourinha.	*Scopula, æ.*	Caquiésu.
Vasta cousa.	*Vastus, a, um.*	Químa Quiassanzumúca quinéne.

VE VE VE

Portuguese	Latin	Kimbundu
Vêa.	*Vena, æ.*	Muchíba, Michíba.
Vêa da cabeça.	*Cephalea, æ.*	Muchíba iá Mútue.
Vêa do braço.	*Brachii vena.*	Muchíba quiá Lucácu.
Vêa do peito.	*Pectoris vena.*	Muchíba riá Túllu.
Vêa do pé.	*Pedis vena.*	Muchíba riá Quináma.
Veado.	*Cervus, i.*	Ngulúngu, Jingulúngu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Veados.	*Cervi, orum.*	Jingulúngu javúl.
Vedada cousa.	*Probibitus, a, um.*	Químa Quiogiríque, *ou*, Quiamuequéle.
Vedador.	*Vetans, antis.*	Múca Cugiriquéssa, *ou*, Cuaqueléssa.
Vedar.	*Veto, as.*	Cugiríca, *ou*, Cuaquéla.
Vehemencia.	*Vehementia, æ.*	Ngúsu iavúl.
Vehemente cousa.	*Vehemens, entis.*	Químa Quiajingúsu.
Véla de cêra.	*Cereus, ei.*	Véla iá Céla, *ou*, Véla iá Vígi.
Velador.	*Vigilans, antis.*	Múca Cussunghiléssa; *ou*, Quilangrílu.
Velar.	*Vigilo, as.*	Cussunghíla, *ou*, Cuatóna.
Velo.	. . . .	Nghi-ssunghíla.
Velei.	. . . .	Ghi-assunghíle.
Velarei.	. . . .	Ghi-ssunghíla-yza.
Velar toda a noite.	*Pervigilo, as.*	Cussunghíla, *ou*, Cuatóna Ussúcu Ossu.
Velha cousa.	*Vetus, eris.*	Químa Quioucúlu, *ou*, Quiaculacági.
Velhaca cousa.	*Flagitiosus, a, um.*	Químa Quiandumbuíc'i, *ou*, Quiandáca.
Velhacaria.	*Scelus, eris.*	Ocundumbuíc'i, *ou*, Ndáca.
Velhaco.	*Nebulo, onis.*	Undumbuíc'i, *ou*, Múca Ndáca.

Velhice.	*Senectus*, *utis.*	Oculacági.
Velhinha.	*Anicula*, *æ.*	Quiculacági guá Mu-g'áttu.
Velho.	*Senex*, *is.*	Quiculacági guá Riá-la.
Veloz cousa.	*Velox*, *ocis.*	Químa Quiabíta qui-léngu-léngu.
Velozmente.	*Velociter.*	Quiacubíta qniléngu-léngu muéne.
Vencedor.	*Victor*, *oris.*	Múca Culunquéssa, *ou*, Múca Molónqui.
Vencer.	*Vinco*, *is.*	Culúnca, *ou*, Cumuto-lóla.
Vencida cousa.	*Victus*, *a*, *um.*	Químa Quiamulúnca.
Vencimento.	*Victoria*, *æ.*	Oculúnca, *ou*, Ocumu-tolóla.
Vencivel cousa.	*Vincibilis*, et *le.*	Químa Quioulúnque.
Venda.	*Venditio*, *onis.*	Quitánda, Itánda.
Vendedor.	*Venditor*, *oris.*	Múca Cussumbíssa.
Vender.	*Vendo*, *is.*	Cussumbíssa.
{ Vendo.	. . . .	Ngi-ssumbíssa.
{ Vendi.	. . . .	Ghi-a-ssumbissíle.
{ Venderei.	. . . .	Ghi-ssumbíssa-yza.
Vender caro.	*Plurimo vendere.*	Cussumbíssa cálu.
Vender barato.	*Parvo vendere.*	Cussumbíssa balátu.

Vender muitas vezes.	*Vendito, as.*	Cussumbíssa Mah'úmbo avúl, *ou*, Jih'ómbo javúl.
Vendida cousa.	*Venditus, a, um.*	Química Quiassumbísse.
Veneno.	*Venenum, i.*	Nguánga, Jinguánga.
Venenosa cousa.	*Venenosus, a, um.*	Químa Quianguánga.
Veneração.	*Veneratio, onis.*	Ugítu, *ou*, Ocondéca, *ou*, Ocuiquína.
Venerada cousa.	*Veneratus, a, um.*	Químa Quiacondéca, *ou*, Quiamubéza.
Venerador.	*Venerator, oris.*	Múca Cucondéca, *ou*, Múca Ugítu, *ou*, Múca Cuiquinéssa.
Venerar.	*Veneror, aris.*	Cucondéca, *ou*, Cucuáta Ugítu, *ou*, Cuiquína, Cubéza.
Ventar.	*Spiro, as.*	Cubánca Quitémbo, *ou*, Cupepumúca.
Ventilada consa.	*Ventilatus, a, um.*	Químa Quiapepumúca.
Ventilar.	*Ventilo, as.*	Cupepumúca, *ou*, Cubánca Quitémbo.
Vento.	*Ventus, i.*	Quitémbo, Itémbo.
Vento favoravel.	*Secundus ventus.*	Quitémbo Q'uiambót.
Vento contrario.	*Reflatus, ûs.*	Quitémbo Quiénqui.
Ventosa cousa.	*Ventosus, a, um.*	Químa Quiá-Quitémbo.
Ventosidade.	*Flatus, ûs.*	Quitúttu, Itúttu, *ou*, C'iótto, Jic'iótto.

Ven-

Ventre.	*Venter, tris.*	Rivúmbu, Mavúmbu.
Ventura.	*Fortuna, æ.*	Fultúna, Jifultúna.
Venturosa cousa.	*Fortunatus, a, um.*	Químa Quiafultúna, *ou*, Químa Cuába mucútu.
Venturosamente.	*Feliciter.*	Quiacuába Mucútu muéne; *ou*, Quiamivó muéne.
Véo.	*Velamen, inis.*	Rilénso, *ou*, Muléli, Miléli.
Ver.	*Video, es.*	Cumóna.
Vejo.	. . . .	Nghi-móna.
Vi.	. . . .	Ghi-a-monéne.
Verei.	. . . .	Ghi-móna-yza.
Ver pouco.	*Cæcutio, is.*	Cumóna caféli féli.
Verbal cousa.	*Verbalis, et le.*	Químa Quiamilónga; *ou*, Quiamucánu.
Verbalmente.	*Verbo tenus.*	Quiamucánu muéne.
Verbi gratia.	*Verbi gratia.*	Vinha-séli, *ou*, Iá Mulónqui.
Verbo.	*Verbum, i.*	Mulónga, Milónga.
Verdade.	*Veritas, atis.*	Quíri.
Verdadeira cousa.	*Verus, a, um.*	Químa Quiaquíria.
Verdadeiramente.	*Verè.*	Quiaquíri muéne, *ou*; Quíria-quíria.
Verde cousa.	*Viridis, et de.*	Químa Quiag'uíssu, *ou*, Quiah'uíssu.

Ver-

Verde côr.	*Color viridis.*	Ricólo riá Ríffu jag'úissu, *ou*, Quiafelisúcu.
Verdugo.	*Carnifex, icic.*	Mugíbe áttu, *ou*, Cugibíssa áttu.
Verdura.	*Viriditas, atis.*	Ricánca jag'úissu, *ou*, Máffu riá Cúria.
Verga.	*Virga, æ.*	Vála, *ou*, Bámba.
Vèrgonha.	*Pudor, oris.*	Sónhi, Jissónhi.
Verificada cousa.	*Veritate firmatus, a, um.*	Químa Quiamussúme, *ou*, Quiamucasumóne.
Verificar.	*Veritate fulcire.*	Cumussúma, *ou*, Cucasumóna.
Vermelha cousa.	*Ruber, bra, brum.*	Químa Quiacussúca.
Veronica.	*Jeuncula, æ.*	Vilonica, Jivilonica.
Versada cousa.	*Versatus, a, um.*	Químa Quiachamúne; *ou*, Químa Quiamugía.
Versar.	*Versor, aris.*	Cuchamúna, *ou*, Culundulúla.
Vertedor.	*Effundens, entis.*	Múca Cuchamunéssa, *ou*, Culundululéssa.
Verter.	*Effundo, is.*	Cuchamúna, *ou*, Culundululéssa.
Verter, *ou* traduzir.	*Traduco, is.*	Cuvilúla, *ou*, Cubanculúla, Cuivísa.
Vertigem, *ou* vagado.	*Vertigo, inis.*	Uláchi riá Mutúe.
Vespa.	*Vespa, æ.*	Ngubatéte, Jingubatéte, *ou*, Maribúndu, Aribúndu.

Ves-

Vespera, *id est*, tarde.	*Vesper, eris.*	Ngolócc'i, *ou*, Táridi.
Veste.	*Vestis, i.*	Quizuátu, Izuátu.
Vestida cousa.	*Vestitus, a, um.*	Químa Quiamuzuáta.
Vestido.	*Vestitus, ûs.*	Quizuátu, *ou*, Amuzuátu.
Vestir.	*Vestio, is.*	Cuzuáta.
Vexação.	*Vexatio, onis.*	Ocungingíla, *ou*, Ocubánca Malébu.
Vexada cousa.	*Vexatus, a, um.*	Químa Quiangingíle, *ou*, Quiamubánca malébu.
Vexar.	*Vexo, as.*	Cungingíla, *ou*, Cubanca Malébu.
Vexiga.	*Vesica, æ.*	Quissuchínu, Issuchínu.
Vexigas.	*Variolæ, arum.*	Quingóngo, Ingóngo.
Vez.	*Vicis, vicem, vice.*	Quitúma bu Quiríri; *ou*, Quiquéla.
Vezes.	*Vices, vicibus.*	Itúma bu Quiríri, *ou*, Iquéla.
Vezinha cousa.	*Vicinus, a, um.*	Químa Quiazucáma, *ou*, Quiamucuáte ne aquá.
Vezinhança.	*Vicinitas, atis.*	Ocurizucáma, *ou*, Ocucuáta ne aquá.
Vezinhar.	*Vicinum esse.*	Cuzucáma, *ou*, Cucuáta ne aquá.
Ufano.	*Jactabundus, a, um.*	Múca Curinanzéssa, *ou*, Múca Ngánc'i.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Via.	*Via, æ.*	Ngílla, Jingílla.
Via, *id est*, maneira.	*Modus, i.*	Muíma, *ou*, O Ngílla.
Viagem.	*Cursus, ûs.*	Ricánga, Macánga.
Viatico.	*Viaticum, i.*	Matolotájem, *ou*, H'úta pála cúria mu Ngílla.
Vibrar.	*Vibro, as.*	Culósa, *ou*, Cúta.
Viciar.	*Vitio, as.*	Culónga, *ou*, Cuffúnga Iffua iaiíba.
Vicio.	*Vitium, ii.*	Quíffua Quiaiíba.
Viciosa cousa.	*Vitiosus, a, um.*	Químa Quiaquícuáta Quíffua iaiíba.
Viciosamente.	*Vitiosè.*	Quiacucuáta Quíffua iaiíba muéne.
Vida.	*Vita, æ.*	Muénhu, Miénhu, *ou*, Ocubuíma.
Vida comprida.	*Longa vita.*	Muénhu Quialébu.
Vida curta.	*Brevis vita.*	Muénhu Quiabútù.
Vidraça.	*Speeular, aris.*	Lumuéne.
Vidro.	*Vitrum, i.*	Vídilu.
Viga.	*Trabs, bis.*	Múcc'i, *ou*, Víga, Jivíga.
Viga pequena.	*Tigillus, i.*	Túnga, Matúnga.
Vigario.	*Vicarius, ii.*	Ngánga Vigário.
Vigesima cousa.	*Vigesimus, a, um.*	Químa Quiamacúnhi maiári.

Vigia.	*Vigilia*, *æ.*	Cussunghíla pála Cujejuála.
Vigia de toda a noite.	*Pervigilatio*, *onis.*	Cussunghíla riá Ussúcu óssu.
Vigiada cousa.	*Vigilatus*, *a*, *um.*	Químa Quiassunghíle, *ou*, Quiamutóna.
Vigiador.	*Vigil*, *ilis.*	Múca Cussunghiléssa.
Vigiar.	*Vigilo*, *as.*	Cussunghíla, *ou*, Cuatóna.
Vigilante.	*Vigilans*, *antis.*	Quissunghíla, Issunghíla, *ou*, Uatóno.
Vigor.	*Vigor*, *oris.*	Ngúsu, Jingúsu, *ou*, Suílu, Jissuílu.
Vigorosa cousa.	*Vigens*, *entis.*	Químa Quioucuáte ngúsu, *ou*, Quiassuílu.
Vil, e baixa cousa.	*Vilis*, et *le.*	Químa Quiapiririlu ne Quiabúta, *ou*, Químa Angó.
Vilmente.	*Rusticè.*	Quiangó muéne.
Vileza.	*Vilitas*, *atis.*	Quiangó, Angó.
Vinagre.	*Acetum*, *i.*	Vidágre.
Vínculo.	*Vinculum*, *i.*	Logé.
Vinda.	*Adventus*, *ûs.*	Ocuyza, *ou*, Tanáco.
Vingada cousa.	*Ultus*, *a*, *um.*	Químa Quiamucucuríque, *ou*, Quiamulónghe q'uiávu.
Vingador.	*Ultor*, *oris.*	Múca Cucuriquéssa, *ou*, Múca Ngingínda.

Vingança.	*Ultio, onis.*	Ocucuríca, *ou*, Ocuvingála, *ou*, Ngínta.
Vingar.	*Vindico, as.*	Cucuríca, *ou*, Cuvingála.
Vingar-se.	*Ulciscor, eris.*	Acucuríca, *ou*, Acuvingála.
Vingativo.	*Vindex, icis.*	Ocucuríca, *ou*, Múca Ngínginda.
Vinho.	*Vinum, i.*	Malúvu, Alúvu.
Vinho puro.	*Merum, i.*	Malúvu Ocucútu, *ou*, Malúvu iá quivímba.
Vinho branco.	*Vinum album.*	Malúvu Quizéle.
Vinho tinto.	*Vinum rubeum.*	Malúvu Quichiquelélá.
Vinho ds palmeira.	*Vinum palmare*, vel, *a palma expressum.*	Malúvu amáie, Malúvu riá Rié.
Vinte.	*Viginti.*	Macúnhi aiári.
Vinte, e vinte.	*Viginti*, et *viginti.*	Macúnhi aiári, Macúnhi aiári.
Vinte vezes.	*Vicies.*	Macúnhi aiári iamuvímba.
Violencia.	*Violentia, æ.*	Quiagingúsu, *ou*, Quingingínda.
Violenta cousa.	*Violentus, a, um.*	Químa Quiagingúsu, *ou*, Químa Quiamungingínda.
Violentamente.	*Violenter.*	Quiacungingínda.
Violentar.	*Vim inferre.*	Cungigínda.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Vir.	*Venio, is.*	Cuyza yza.
Venho.	. . . .	Ngu-yza.
Vim.	. . . .	Ghi-a-gíle.
Virei.	. . . .	Ghi-yza-yza.
Virada cousa.	*Versus, a, um.*	Químa Quiavilúla, *ou*, Quiamutucúta.
Virar.	*Verto, is.*	Cuvilúla, *ou*, Cuitucúta.
Virar a meudo.	*Volutare.*	Cuvilúla, *ou*, Cuitucúta Uendilácu.
Virgem.	*Virgo, inis.*	Quilúmba, Ilúmba.
Virgindade.	*Virginitas, atis.*	Ugítu, *ou*, Ocucála ne Ugítu.
Viril cousa.	*Virilis*, et *le.*	Químa Quia-Iálla, *ou*, Quiangúsu.
Virtude.	*Virtus, utis.*	Pángu, Jipángu.
Virtuosamente.	*Honestè.*	Quiagipángu muéne.
Virtuoso.	*Probus, a, um.*	Múca Jipángu.
Visão.	*Visio, onis.*	Quiruguána, Iruána.
Visco para caçar aves.	*Viscus, i.*	Guássu pála Cucuáta Ngingíla.
Visconde.	*Vicecomes, itis.*	Ngánna Viscónde, Ngánna Cucuíllu.
Visitada cousa.	*Visitatus, a, um.*	Químa Quiamumenequéne.
Visitador.	*Visitator, oris.*	Múca Cumenequenéssa.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Visitar.	*Viso, is.*	Cumenequéna.
Visito.	. . . .	Nghi-menequéna.
Visitei.	. . . .	Ghi-a-menequéne.
Visitarei.	. . . .	Ghi-menequéna-yza.
Visivelmente.	*Evidenter.*	Quiacumóna muéne.
Vista.	*Visus, ûs.*	Amumóna, *ou*, Ocumóna.
Vista dos olhos.	*Oculorum acies.*	Ocumóna já Méssu.
Vista curta.	*Acies oculorum hebes.*	Ocumóna Quittulungúngu.
Vista cousa.	*Visus, a, um.*	Químa Quiamumonéca q'uiávu.
Vistosa cousa.	*Conspicuus, a, um.*	Químa Quiaguába, *ou*, Quiamochimána.
Vistosamente.	*Conspicuè.*	Quiaguába muéne, *ou*, Qu ia cu mo chi má n a muéne.
Victoria.	*Victoria, æ.*	Oculúnca, *ou*, Ocumutolóla.
Victorioso.	*Victor, oris.*	Múca Culunquéssa, *ou*, Cumutololéssa.
Vituperada cousa.	*Vituperatus, a, um.*	Químa Quiamuchinghíla, *ou*, Quiamuzémba.
Vituperador.	*Vituperator, oris.*	Múca Cuchinghíla, *ou*, Cuzembéssa.
Vituperar.	*Improbo, as.*	Cuchinghíla, *ou*, Cuzémba.

Vi-

Vituperavel cousa.	*Vituperabilis*, et *le.*	Químa Quiachinghíla, *ou*, Quiaquizémba.
Viva cousa.	*Vivus*, *a*, *um.*	Químa Quiocále ne Muénhu.
Vivamente.	*Alacriter.*	Quiamuléla muéne, *ou*, Quiacussangulúca.
Vivente.	*Vivens*, *entis.*	Quiacucuála ne muénhu muéne, *ou*, Quiacubuíma.
Viventes.	*Viventes*, et *entia.*	Agua Acucála ne Muénhu.
Viver.	*Vivo*, *is.*	Cucála ne Muénhu.
Viver muitos annos.	*Satis diu vivere.*	Cucála ne Muénhu Mivú mavúl.
Viver virtuosamente.	*Sanctissime vivere.*	Cupapéla Muénhu co Jipáncu.
Viver mal.	*Molliter vivere.*	Cupapéla Muénhu mu Quitúchi.
Viver a seu gosto.	*Arbitratu suo vivere.*	Cubíta Muénhu a Quiffúla Quiáe.
Viver em paz.	*In tranquillitate vivere.*	Cubíta Muénhu cu Muánhu.
Viver de esmolas.	*Alena misericordia ali.*	Cubíta Muénhu cuá Jismólla, *ou*, Curiquíla ne Jismóla.
Viveza de engenho.	*Ingenii acies.*	Quimuénhu riá Quilúngi.
Viuva cousa.	*Viduus*, *a*, *um.*	Químa Quiamutúri.

Viu-

Viuvar, *ou*, enviuvar.	*Viduitate capi.*	Cuutúri, *ou*, Cúffua Mucági, *ou*, Munúmi.
Viuvo.	*Viduus, a, um.*	Mutúri, Mitúri.
UL	**UL**	**UL**
Ultima cousa.	*Ultimus, a, um.*	Químa Quiassucúcu; *ou*, Quiassubílu.
Ultimamente.	*Postremum.*	Quiassuquirilácu muéne, *ou*, Quiacussubílu muéne.
UN	**UN**	**UN**
Unção.	*Chrisma, atis.*	Ocuaéscha Máchi a Zámbi.
Undecima cousa.	*Undecimus, a, um.*	Químa Quiacúnhi ne Móchi.
Ungida cousa.	*Inunctus, a, um.*	Químa Quiamuaéscha ne Máchi.
Ungido.	*Unctus, a, um.*	Amuaéscha.
Ungir.	*Ungo, is.*	Cuaéscha.
Unguento.	*Unguentum, i.*	Milónco iá Butíca.
Unha.	*Unguis, is.*	Q'uiála, Iála.
Unhas dos pés.	*Unguns pedum.*	Iála já Ináma.
Unhas das mãos.	*Ungues.*	Iála má Mácu.
União.	*Unio, onis.*	Quilómbo Quiáttu.

Unica cousa.	*Unicus, a, um.*	Químa Quimóchi.
Unicamente.	*Unicè.*	Quiaquimóchi muéne.
Unicornio.	*Monoceros, otis.*	Báda.
Unida cousa.	*Conjunctus, a, um.*	Químa Quiaripopéca.
Uniforme cousa.	*Æquabilis*, et *le.*	Químa Quiaricáte.
Uniformemente.	*Æquabiliter.*	Quiacuricáte muéne.
Uniformidada.	*Æquabilitas, atis.*	Quiacáte.
Unir.	*Unio, is.*	Curipoppáma, *ou*, Cubandéca.
Universal cousa.	*Universalis*, et *le.*	Químa Quiassanzáma.
Universalmente.	*Generaliter.*	Quiacussanzáma muéne.
Universo.	*Universus, a, um.*	Riémbi cu Quissanzáma, *ou*, Quixíxi.
Untar.	*Ungo, is.*	Cuaéscha.
Untador.	*Unctor, oris.*	Múca Cuaeschéssa.

VO VO VO

Voador.	*Volans, antis.*	Múca Cupululuquéssa.
Voar.	*Volo, as.*	Cupululúca.
Voar de cima para baixo.	*Devolo, as.*	Cupululúca quiá cuttándu mu bóchi.
Voar debaixo para cima.	*Sursum volare.*	Cupululúca riá bóchi mu cuttándu.
Volta de parede.	*Versura, æ.*	Ocunhuncunúca o Quipalélu.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Volta de caminho.	*Flexus itineris.*	Ocunhuncunúca riâ Ngílla.
Volta em redondo.	*Circuitus orbicularis.*	Ocunhuncunúca mu Quicondolóca.
Voltar.	*Gyrus, i.*	Cunhuncunúca.
Volto.	. . . .	Nghi-nhuncunúca.
Voltei.	. . . .	Ghi-a-nhuncunúque.
Voltarei.	. . . .	Ghi-nhuncunúca-yza.
Volver.	*Verto, is.*	Cuitucúta.
Voluntaria cousa.	*Voluntarius, a, um.*	Químa Quiavontíde; *ou*, Quiocále ne Vontáde.
Volutnariamente.	*Voluntariè.*	Quiavontáde, *ou*, Quiacucála ne vontáde muéne.
Vomitar.	*Vomo, is.*	Culússa.
Vomito.	*Vomitus, ûs.*	Quilússa, *ou*, Oculússa.
Vomitorio.	*Tropis, is.*	Púluca, *ou*, Milónco pála culússa.
Vontade.	*Voluntas, atis.*	Vontáde, Jivontáde.
Voragem.	*Vorago, inis.*	Quilóa, Ilóa, *ou*, Ricúngu, Macúngu.
Vos.	*Vos, vestrum,* vel, *vestri.*	Enu, Enu muéne.
Vossa cousa.	*Vester, tra, trum.*	Químa Ri-énu, *ou*, Químa Quiénu.
Vossa mercê.	*Tua dignatio.*	Quimána Guézu.

Vos-

Vossa Excellencia.	*Tua Excellentia.*	Calúnca, *ou*, Munvále.
Vossa Magestade.	*Tua Majestas.*	Muenéchi.
Votada cousa.	*Votus, a, um.*	Químa Quiamuimbíle cu Ngánna Zámbi.
Votante.	*Vovens, entis.*	Múca Cuambeléssa, *ou*, Cuumbiléssa Ngánna Zámbi.
Votar.	*Voveo, es.*	Cuambéla Ngánna Zámbi, *ou*, Cuumbíla Ngánna Zámbi.
Voto.	*Votum, i.*	Quiuambéla a Ngánna Zámbi, *ou*, Ocutumbíla, *ou*, Ocucána.
Voz.	*Vox, vocis.*	Rísui, Másui.
Voz de mulher.	*Vox mollis.*	Rísui quiá Mug'áttu.
Voz alta.	*Vox contenta.*	Rísui iá Zangúca.
Voz baixa.	*Vox submissa.*	Rísui iá Fefetéla.
Vozes muitas.	*Frequentes voces.*	Másui Mavúl, *ou*, Másui Mandelácu.
Vozeria.	*Clamor, oris.*	Másui Mamenéne.
Vozear.	*Vociferor, aris.*	Curicóla, *ou*, Cuilúca avúl.

UR UR UR

Urgente cousa.	*Urgens, entis.*	Químa Quiamesséne, *ou*, Quiaquibíri.
Ursa.	*Ursa, æ.*	Ursa, calé mu Angóla, Quiáma quinéne riá Pút.

Portuguese	Latin	Kimbundu
Urso.	*Ursus*, *i.*	Urso, Quiáma Quinéne riá Pút.
US	**US**	**US**
Usança.	*Usus*, *ûs.*	Quiffúa, Iffúa.
Usar.	*Utor*, *eris.*	Cucalanácc'hiu, *ou*, Cusservíla.
Usar mal.	*Abutor*, *eris.*	Cubánca-quiffúa cahíba.
Uso.	*Usus*, *ûs.*	Quiffúa, Iffúa.
Usura.	*Usura*, *æ.*	Guénc'i, Jiguénc'i, *ou*, Guéli, Jiguéli.
Usurario.	*Usurarius*, *ii.*	Múca Guénc'i, *ou*, Múca Guéli.
Usurpada cousa.	*Usurpatus*, *a*, *um.*	Quiamunháne químa Quianghéne.
Usurpador.	*Usurpator*, *oris.*	Múca Cunhanéssa químa Quianghéne.
Usurpar.	*Usurpo*, *as.*	Cunhána Anghéne, *ou*, Cutámbula químa riá acuétu.
UT	**UT**	**UT**
Util cousa.	*Utilis*, et *le.*	Químa Quiacumuéna.
Utilidade.	*Utilitas*, *atis.*	Ocumuéna, *ou*, Ocumisséna, *ou*, Ocusservíla.
Utilmente.	*Utiliter.*	Quiacumuéna muéne; *ou*, Quiacumisséne muéne.

Vul-

Vulgar cousa.	*Vulgaris*, et *re.*	Químa Quiassésu Angó, *ou*, Quiacucále bándu jósso.
Vulgarmente.	*Vulgò.*	Ossu aq'uiámbe, *ou*, Muabucumíca quiacuq'uiámbe.
Vulgo.	*Plebs*, *bis.*	Agua-Riébu, *ou*, Muabucumíca.
Vulto.	*Facies*, *ei.*	Póllu, Jipóllu.
Uva.	*Uva*, *æ.*	Júva, Quiríma riá Pút pála cubánca o Malúvu.

XA

Xarope.	*Syrupum*, *i.*	Mulónco pála Culússa, ne Cursála.

ZE

Zelar.	*Zelo*, *as.*	Cubazéla, *ou*, Cubúla cána.
Zelo.	*Zelus*, *i.*	Quibazéla, *ou*, Ocubazéla, *ou*, Ocubúla-cána.
Zeloso.	*Zelotypus*, *i.*	Múca Cubazeléssa, *ou*, Cubulacanéssa.

ZO

Zodiaco.	*Zodiacus*, *i.*	Pónda quiá Riúlu.

Zom-

Zombada cousa.	*Irrissus, a, um.*	Químa Quiamuzombále, *ou*, Quiamuzémba.
Zombador.	*Irrisor, oris.*	Múca Cuzombaléssa, *ou*, Cuzembéssa, *ou*, Múca quiámbu.
Zombar.	*Irrideo, es.*	Cuzombála, *ou*, Cuzémba.
Zombaria.	*Irrisio, onis.*	Quiámbu, *ou*, Quizombála.
Zombarias.	*Nugæ, arum.*	Oizombála, *ou*, Izombála, *ou*, Quiámbuiámbu.

FIM. FINIS. SUBILU.

ERRATAS.

Erros, e emendas da columna Portugueza.

Pag.	Linha.	Erros.	Emendas.
100	17	Arrumada cousa.	Arruinada cousa.
208	14	Convecerei.	Convencerei.
233	8	Contro.	Centro.
305	10	Despedida cousa.	Despida cousa.
388	7	Esperar.	Espirar.
476	12	Iutricadamente.	Intricadamente.
552	8	Facro.	Pacto.
642	4	Rolm.	Roim.
687	3	Tola coura.	Tola cousa.

Erros, e emendas da columna Latina.

Pag.	Linha.	Erros.	Emendas.
166	10	*Cerva, æ.*	*Serva, æ.*
179	10	*Compoter, tris.*	*Compater, tris.*
240	11	*Soraes, ium.*	*Sordes, ium.*
241	1	*Irrisco clamosa.*	*Irrisio clamosa.*
242	14	*Hammigero, as.*	*Flammigero, as.*
242	15	*Hammigerans, antis.*	*Flammigerans, antis.*
251	15	*In meiices.*	*In melius.*
368	10	*Quis dubitar.*	*Quis dubitat.*
415	6	*Fax, æcis.*	*Fæx, æcis.*
539	12	*Operius, ii.*	*Operarius, ii.*
577	11	*Perrifer, a, um.*	*Pestifer, a, um.*
624	8	*Friclinium, ii.*	*Triclinium, ii.*
997	8	*Omnia quæ vul.*	*Omnia quæ vult.*

Erros, e emendas da columna Bunda.

Pag.	Linha.	Erros.	Emendas.
13	9	Nuúnda.	Nvúnda.
15	21	U-cuatóna.	Cuatôna.
17	3	Quiagibulúle.	Quiagimbulúle.
32	13	Rié.	Riáe.
44	5	Cuzuiquhila.	Cuzuhiquíla.
56	6	Qnima.	Químa.
56	9	Majindéngi.	Majinghéngi.
56	10	Quiabocála.	Quiabocóla.
85	10	Ojindéngi.	Ojinghéngi.
140	1	Nfula, Nfula.	Nvûla, Nvûla.
152	16	Quiatéma.	Quiazéle.
219	11	Rinvúla, Manvúla.	Rinfúla, Manfúla.
246	13	Cnnóca, Nfúla.	Cunóca, Nvúla.

Pag.	*Linha.*	*Erros.*	*Emendas.*
247	1	Nfúla.	Nvúla.
248	7 . 8 . 9	Nfúla, Jinfúla, Nfúla.	Nvúla, Jinvúla, Nvúla.
249	2	Musúmba.	Mulúmba.
270	1	Cutiquina.	Cutuquina.
283	2	Amugincúla.	Amugiucúla.
294	2	Riá cúsia.	Riá cúria.
302	5	Quiacuquibedeléle.	Quiacuquibedecelé.
321	16	Jidándu.	Jibándu.
325	15	Ngaúna ojichi.	Nganna ojichi.
329	14	Caquigé.	Caiquigié.
333	2	Ocubéea.	Ocubéca.
415	14	Cuzuéla.	Cuzuíla.
426	16	ricríno.	rieríno.
431	2	Ngnánna.	Ngánna.
478	5 . 7	Nfúla, Nfúla.	Nvúla, Nvúla.
485	5	Bé muéne.	Bó muéne.
532	8	Ocuimúna.	Ocuimína.
536	13	Macunhi iári.	Macunhi ívvua.
542	8	Cubenghéla.	Cubengalála.
542	9	Quiamubenghéle.	Quiamubengalála.
542	10	Ocubenghéla.	Ocubengalála.
545	12	Inco, Mánco.	Inco, Jínco.
546	13	Cuxungí.sa.	Cuvungíssa.
549	8	Máffn.	Máffu.
571	8	H'ússo, Jih'ússo.	H'úisso, Jih'úisso.
584	6	Atúta.	Mitúta.
636	13	Ngánni.	Ngánna.
642	10	Jinquéngi.	Jinghéngi.
842	13	Ghi-a-tandúlque.	Ghi-a-tandúque.
645	5	Quiaffuie.	Quiaffúle.
658	5	Nbiba.	Nbíla.
683	15	Banqul.	Bánqui.